СБОРНИКЪ

АДМИНИСТРАТИВНЫХЪ ПОСТАНОВЛЕНІЙ

ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

ВѢДОМСТВО ВНУТРЕННИХЪ И ДУХОВНЫХЪ ДѢЛЪ.

ЧАСТЬ I.

ГОРОДСКОЕ ХОЗЯЙСТВО.

ДОПОЛНЕНІЕ КЪ III-му ТОМУ.

ZBIÓR

PRZEPISÓW ADMINISTRACYJNYCH

KRÓLESTWA POLSKIEGO.

WYDZIAŁ SPRAW WEWNĘTRZNYCH I DUCHOWNYCH.

CZĘŚĆ I.

GOSPODARSTWO MIEJSKIE.

DODATEK DO TOMU III-go.

1867.

Ministerstwo Rolnictwa
BIBLIOTEKA
511

D-84/84

Печатано по ВЫСОЧАЙШЕМУ повелѣнію.

Uniwersytet Warszawski BIBLIOTEKA Wydz. Hum. Filia w Białymstoku
Ke 86422
WYDAWNICTWO ZABYTKÓW Biblioteka Narodowa

Варшава. Въ Типографіи С. Оргельбранда.

Drukowano z rozkazu NAJWYZSZEGO.

Warszawa. W drukarni S. Orgelbranda.

ОГЛАВЛЕНІЕ ПРЕДМЕТОВЪ,

ЗАКЛЮЧАЮЩИХСЯ ВЪ НАСТОЯЩЕМЪ ДОПОЛНЕНІИ.

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
	ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЯ ПОСТАНОВЛЕНІЯ къ I-ой книгѣ III-го тома О ГОРОДСКОМЪ ХОЗЯЙСТВѢ.			
	КЪ ОТДѢЛУ VII. ОБЪ ИСТОЧНИКАХЪ ГОРОДСКИХЪ ДОХОДОВЪ.			
	КЪ ГЛАВѢ I. ОБЪ ОТЫСКИВАНІИ ГОРОДСКИХЪ ДОХОДОВЪ, ИХЪ ПРЕДНАЗНАЧЕНІИ И ЗАВѢДЫВАНІИ ОНЫМИ.			
1	Распоряженіе, коимъ предписывается наблюдать, чтобы Смотрители городовъ (Старшіе Помощники Уѣздныхъ Начальниковъ), Бургомистры, Городскіе Кассиры и Лавники не распоряжались самовольно городскими суммами, ни же публичными торгами и не дозво-	7 (19) Января 1842 г., № 25059/4162	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	642

SPIS PRZEDMIOTÓW,

W NINIEJSZYM DODATKU ZNAJDUJĄCYCH SIĘ.

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie władzy wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	DODATKOWE PRZEPISY, UZUPEŁNIAJĄCE KSIĘGĘ I-Ą TOMU III-GO GOSPODARSTWA MIEJSKIEGO.			
	DO DZIAŁU VII. O ŹRÓDŁACH DOCHODÓW MIEJSKICH.			
	DO TYTUŁU I. O WYKRYWANIU DOCHODÓW MIEJSKICH, ICH PRZEZNACZENIU I ZAWIADYWANIU.			
1	Rozporządzenie zalecające przestrzeganie, aby Dozorcy miast, (Starsi Pomocnicy Naczelników Powiatowych) Burmistrze, Kassyerowie miejscy i Ławnicy, nie rozporządzali samowolnie funduszami miejskiemi, licytacyami pu-	7 (19) Stycznia 1842 r. Nr. 25059/4162	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	643

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
	ляли себѣ возвышать платежи, опредѣленные тарифами.			

КЪ ГЛАВѢ II.

О СБОРѢ ДОХОДОВЪ СЪ КАПИТАЛОВЪ И ГОРОДСКИХЪ НЕДВИЖИМОСТЕЙ.

1	Распоряженіе объ утвержденіи аукціонныхъ условій, для отдачи въ арендное содержаніе городскихъ принадлежностей.	30 Января (11 Февраля 1837 г., № 27178/52057	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.	646
2	Распоряженіе о томъ, чтобы торги на отдачу въ арендное содержаніе доходовъ городскихъ кассъ были предпринимаемы заблаговременно, для избѣжанія отдачи этихъ доходовъ въ администрацію.	31 Августа (12 Сентября) 1840 г., № 13,905	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	650
3	Распоряженіе объ облегченіи аукціонныхъ условій на бо-	17 (29) Ноября	Правительственная Ком-	654

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie władzy wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	blicznemi i niedopuszczali się powiększania taryf i t. p.			

DO TYTUŁU II.

O CIĄGNIENIU DOCHODÓW Z NIERUCHOMOŚCI I KAPITAŁÓW MIEJSKICH.

1	Rozporządzenie, o zatwierdzaniu warunków licytacyjnych do dzierżaw pertynencyj miejskich.	30 Stycznia (11 Lutego) 1837 r. Nr. 27178/52057	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.	647
2	Rozporządzenie, aby licytacye na dzierżawy dochodów kass miejskich były wcześnie przedsiębrane, dla uniknienia oddawania tych dochodów w administracyę.	31 Sierpnia (12 Września) 1840 r. Nr. 13,905.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	651
3	Rozporządzenie, o złagodzeniu warunków do licytacyi na	17 (29) Listopada	Kommissya Rządowa Spraw	655

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страница.
	лѣе значительныя аренды городскихъ доходовъ, требованіемъ меньшаго залога и дозволеніемъ уплачивать аренду помѣсячно впередъ.	1842 г., № 20135/38328	мисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	
4	Распоряженіе объ усугубленіи наблюденія за сколь возможно болѣе выгодною отдачею въ арендное содержаніе городскихъ доходовъ и о предоставленіи Губернскимъ Правленіямъ права перемѣнять секретные торги на изустные.	15 (27) Января 1843 г., № 24103/3309	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	658
5	Распоряженіе о распространеніи облегченія условій относительно представленія уменьшеннаго залога и взноса арендной платы помѣсячно впередъ и на арендаторовъ менѣе значительныхъ городскихъ доходовъ, за исключеніемъ поземельныхъ доходовъ.	1 (13) Іюля 1843 г., № 1591/3168	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	662
6	Распоряженіе о необходимости замѣщать въ аукціонныхъ условіяхъ оговорку: что отъ усмотрѣнія начальства будетъ зависѣтъ утвердить торги на болѣе или	11 (23) Февраля 1846 г., № 2316/4828	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	664

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie władzy wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	znaczniejsze dzierżawy dochodów miejskich, przez wymaganie kaucyi niższéj i dozwalanie opłacania dzierżawy w ratach miesięcznych z góry.	1842 r. Nr. 20135/38328	Wewnętrznych i Duchownych.	
4	Rozporządzenie, dotyczące obostrzenia obowiązku przestrzegania najkorzystniejszego wydzierżawiania dochodów miejskich, i że Rządy Gubernialne mogą zmieniać licytacye sekretne na głośne.	15 (27) Stycznia 1843 r. Nr. 24103/3309.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	659
5	Rozporządzenie, o rozciągnięciu złagodzenia warunków pod względem składania niższéj kaucyi i opłacania rat dzierżawnych miesięcznie z góry, i do mniejszych dzierżaw dochodów miejskich, z wyjątkiem dochodów gruntowych.	1 (13) Lipca 1843 r. Nr. 1591/3168.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	663
6	Rozporządzenie, o konieczności zamieszczania w warunkach licytacyjnych zastrzeżenia, że od uznania władzy zależeć będzie potwierdzanie li-	11 (23) Lutego 1846 r. Nr. 2316/4828.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	665

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
	менѣе продолжительный срокъ.			
7	Распоряженіе о строгомъ наблюденіи за своевременнымъ заключеніемъ контрактовъ и представленіемъ залоговъ арендаторами доходовъ городскихъ кассъ.	20 Февраля (4 Марта) 1846 г., № 253/531	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	668
8	Предписаніе, чтобы, при представленіи контрактовъ, одновременно было доносимо, внесенъ ли арендаторомъ доходовъ городскихъ кассъ требуемый отъ него залогъ.	25 Апрѣля (7 Мая) 1846 г., № 8621/16984	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	672
9	Распоряженіе объ увѣдомленіи мѣстныхъ почтъ-содержателей о торгахъ на отдачу въ арендное содержаніе городскихъ земель и луговъ.	17 (29) Августа 1848 г., № 18218/28953	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	674
10	Распоряженіе о подтвержденіи отвѣтственности за упущенія при объявленіяхъ и производствѣ торговъ на подряды, продажи и арендное содержаніе городскихъ доходовъ.	26 Января (7 Февраля) 1849 г. № 2744/4949	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	676
11	Распоряженіе объ указаніи размѣра, въ какомъ имѣютъ	29 Сентября	Правительственная Ком-	680

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie władzy wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	cytacyi na dłuższy lub krótszy przeciąg czasu.			
7	Rozporządzenie, dotyczące ściślejszego przestrzegania zawierania w czasie właściwym kontraktów i składania kaucyj przez dzierżawców dochodów kass miejskich.	20 Lutego (4 Marca) 1846 r. Nr. 253/531.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	669
8	Rozporządzenie zastrzegające, aby przy przedstawianiu kontraktów, za każdym razem domieszczaną była wiadomość, czy dzierżawca dochodów kass miejskich złożył już należną od niego kaucyę.	25 Kwietnia (7 Maja) 1846 r. Nr. 8621/16984.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	673
9	Rozporządzenie, o zawiadamianiu poczthalterów miejscowych o licytacyach na dzierżawę gruntów i łąk miejskich.	17 (29) Sierpnia 1848 r. Nr. 18218/28953	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	675
10	Rozporządzenie, dotyczące obostrzenia odpowiedzialności za uchybienia przy ogłaszaniu i odbywaniu licytacyj na entrepryzy, przedaże i dzierżawy dochodów miejskich.	26 Stycznia (7 Lutego) 1849 r. Nr. 2744/4949.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	677
11	Rozporządzenie wskazujące, w jakiéj wysokości mają być	29 Września (11	Kommissya Rządowa Spraw	681

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
	быть требуемы временные и постоянные залоги на аренды городскихъ доходовъ, съ тѣмъ, чтобы въ число таковыхъ не были принимаемы ни въ какомъ случаѣ ипотечные залоги, а также залоги, представленные по другимъ предпріятіямъ и поставкамъ.	(11 Октября) 1849 года № 16815/29618	мисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	
12	Распоряженіе о порядкѣ отдачи въ арендное содержаніе съ торговъ мясныхъ рядовъ по городамъ.	15 (27) Февраля 1851 года № 352/1055	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	686
13	Распоряженіе о наблюденіи за взносомъ арендными содержателями городскихъ доходовъ залоговъ и заключаніемъ съ ними контрактовъ не прежде, какъ по представленіи ими залога.	4 (16) Октября) 1852 года № 745/1856	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	692
14	Распоряженіе объ опредѣленіи сроковъ для производства торговъ на отдачу въ арендное содержаніе городскихъ доходовъ и представленіе аукціонныхъ протоколовъ.	8 (20) Февраля 1855 года № 2753/5981	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	696

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie władzy wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	wymagane vadia i kaucye do dzierżaw dochodów miejskich, z bezwarunkowém wyłączeniem kaucyj hypotecznych, oraz do innych entrepryz i dostaw.	Październ-ika) 1849 r. Nr. 16815/29618	Wewnętrznych i Duchownych.	
12	Rozporządzenie, o wydzierżawianiu przez licytacyę jatek rzeźniczych po miastach.	15 (27) Lutego 1851 r. Nr. 352/1055.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	687
13	Rozporządzenie, o dopilnowanie składania kaucyj przez dzierżawców dochodów miejskich, i niezawieranie z nimi kontraktów wcześniéj, aż ten obowiązek będzie przez nich spełniony.	4 (16) Październ-ika 1852 r. Nr. 745/1856.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	693
14	Rozporządzenie, wskazujące termin do odbywania licytacyj na wydzierżawianie dochodów miejskich i przedstawianie protokółów licytacyjnych.	8 (20) Lutego 1855 r. Nr. 2753/5981.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	697

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
15	Распоряженіе о возвращеніи временныхъ и постоянныхъ залоговъ, представленныхъ на городскія аренды.	28 Февраля (11 Марта 1864 г., № 29159/20043	Правительственная Комисія Внутреннихъ Дѣлъ.	698
16	Распоряженіе о томъ, что, при отдачѣ въ арендное содержаніе казенныхъ и городскихъ доходовъ, подаваемыя послѣ состоявшихся торговъ, хотябы наиболѣе выгодныя объявленія и предложенія не могутъ быть принимаемы.	12 (24) Іюня 1864 г., № 11531/7283	Правительственная Комисія Внутреннихъ Дѣлъ.	702
17	Распоряженіе о дозволеніи Губернскимъ Правленіямъ понижать на 1/4 оцѣночную сумму торговъ, въ тѣхъ случаяхъ, когда торги не состоялись въ два первые срока.	24 Сентября (6 Октября) 1864 г., № 24133/13961	Правительственная Комисія Внутреннихъ Дѣлъ.	708

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie władzy wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
15	Rozporządzenie, dotyczące zwracania vadiów i kaucyj, do dzierżaw miejskich składanych.	28 Lutego (11 Marca) 1864 r. Nr. 29159/20043	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych.	699
16	Rozporządzenie zastrzegające, że przy wydzierżawianiu wszelkiego rodzaju dochodów skarbowych i miejskich, deklaracye i oferty podawane po licytacyi, choćby najkorzystniejsze, przyjmowane nie będą.	12 (24) Czerwca 1864 r. Nr. 11531/7283	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych.	703
17	Rozporządzenie, o umocowaniu Rządów Gubernialnych do obniżania o 1/4 praetium licytacyjnego na wszelkie dochody miejskie, w razie spełznięcia dwóch pierwszych terminów licytacyjnych.	24 Września (6 Października) 1864 r. Nr. 24133/13961	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych.	709

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страница.
	КЪ ГЛАВѢ III.			
	ОБЪ ИЗВЛЕЧЕНІИ ДОХОДОВЪ СЪ ЯРМАРОЧНЫХЪ И ТОРГОВЫХЪ СБОРОВЪ, СЪ МѢРЪ И ВѢСОВЪ, СЪ БОЕНЪ И ТОМУ ПОДОБНЫХЪ, ИЗВѢСТНЫХЪ ПОДЪ РАЗНЫМИ НАЗВАНІЯМИ, ГОРОДСКИХЪ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ.			
1	Распоряженіе, чтобы, при отдачѣ въ арендное содержаніе городскихъ вѣсовъ и мѣръ, не было включаемо условіе о воспрещеніи употреблять частными лицами вѣсовъ и мѣръ большаго размѣра.	30 Іюля (11 Августа) 1845 года № 23518/11791	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	712
2	Распоряженіе, дабы арендаторы принадлежащей городамъ рыбной ловли обязывались соблюдать правила рыбнаго хозяйства, изданныя для государственныхъ имуществъ.	10 Февраля (2 Марта) 1848 года № 33231/59942	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	714
3	Распоряженіе о помѣщеніи въ аукціонныхъ условіяхъ добавочнаго условія, что арендаторы городскихъ доходовъ не будутъ простирать никакихъ претензій, по случаю уменьшенія чи-	11 (23) Августа 1849 года № 17839/31457	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	726

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	DO TYTUŁU III.			
	O CIĄGNIENIU DOCHODU Z OPŁAT: JARMARCZNEGO, TARGOWEGO, Z MIAR I WAG, ZE SZLACHTUZÓW I TYM PODOBNYCH POD RÓŻNEMI NAZWAMI PRZYNALEŻYTOŚCI MIEJSKICH.			
1	Rozporządzenie, aby przy wydzierżawianiu wag i miar miejskich, wyłączenie użycia prywatnych wag i miar większych nie było zastrzegane.	30 Lipca (11 Sierpnia) 1845 r. Nr. 23518/11791	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	713
2	Rozporządzenie, aby dzierżawcy rybołóstw miejskich przyjmowali obowiązek stosowania się do przepisów gospodarstwa rybnego, dla dóbr rządowych wydanych.	19 Lutego (2 Marca) 1848 r. Nr. 33231/59942	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	715
3	Rozporządzenie, dotyczące zamieszczania w warunkach licytacyjnych dodatkowego warunku, że dzierżawcy dochodów miejskich nie będą mogli rościć pretensyi z powodu zmniejszenia liczby jarmarków i targów, oraz	11 (23) Sierpnia 1849 r. Nr. 17839/31457	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	727

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
	сла ярмарковъ и торговъ, а также измѣненія ярмарочныхъ и торговыхъ дней.			
4	Распоряженіе, воспрещающее мѣстнымъ властямъ измѣнять произвольно сроки, установленные для ярмарокъ.	5 (17) Мая 1852 года № 6137/12731	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	730

КЪ ГЛАВѢ IV.

О КАНОНАХЪ.

1	Распоряженіе о томъ, что непоказанные въ тарифѣ для взиманія канона промышленники, торговцы и фабриканты должны быть примѣняемы къ однороднымъ статьямъ того же тарифа.	10 (22) Іюля 1837 года № 14422/26311	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.	732
2	Распоряженіе, коимъ разрѣшаются нѣкоторыя недоразумѣнія относительно подверженія платежу канона промышленниковъ.	10 (22) Іюля 1837 года № 15445/28225	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.	738
3	Распоряженіе, освобождающее арендаторовъ городскихъ доходовъ отъ плате-	31 Іюля (12 Августа) 1837 года	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ	748

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	zmiany dni targowych i jarmarcznych.			
4	Rozporządzenie, zabraniające dopuszczania przez władze miejscowe dowolnych zmian stale oznaczonych terminów jarmarcznych.	5 (17) Maja 1852 r. Nr. 6137/12731	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	731

DO TYTUŁU IV.

O KANONACH.

1	Rozporządzenie wskazujące, iż pominiętych w taryffie opłat kanonów procederzystów, handlarzy i fabrykantów, należy podciągać pod pozycye téjże taryffy, do szczegółów opuszczonych zbliżone.	10 (22) Lipca 1837 r. Nr. 14422/26311	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.	733
2	Rozporządzenie, rozwiązujące niektóre wątpliwości przy pociąganiu do opłat kanonów procederzystów.	10 (22) Lipca 1837 r. Nr. 15445/28225	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.	739
3	Rozporządzenie, uwalniające dzierżawców dochodów miej-	31 Lipca (12 Sierpnia) 1837 r.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i	749

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
	жа канона въ пользу городской кассы.	№ 18043/32642	и Народнаго Просвѣщенія	
4	Распоряженіе о подверженіи продавцевъ гербовой бумаги платежу канона, опредѣленнаго 71-ю ст. тарифа.	9 (21) Марта 1838 года № 6157/10288	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.	750
5	Постановленіе, опредѣляющее денежные штрафы на промышленниковъ, производящихъ свои промыслы тайнымъ образомъ, безъ уплаты канона.	4 (16) Декабря 1842 г., № 31,315	Совѣтъ Управленія Царства.	754
6	Распораженіе, заключающее объясненіе о томъ, что лица, принявшія на себя съ подряда производство работъ въ городахъ, не должны быть подвергаемы уплатѣ канона.	16 (28) Февраля 1843 г., № 16759/9197	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	758
7	Распоряженіе о томъ что, лица, продающія вареный чай, должны быть подвергаемы платежу канона, наравнѣ съ содержателями кофейныхъ домовъ, по 77-й статьѣ тарифа.	30 Сентября (12 Октября) 1857 года № 29283/14401	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	760
8	Распоряженіе, опредѣляющее основанія, на какихъ долж-	19 (31) Декабря	Правительственная Ком-	762

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	skich, od opłaty kanonu na rzecz kassy miejskiéj.	Nr. 18043/32643	Oświecenia Publicznego.	
4	Rozporządzenie, względem pociągania dystrybutorów materyałów stemplowych do opłaty kanonu, pozycyą 71-ą taryffy oznaczonéj.	9 (21) Marca 1838 r. Nr. 6157/10288.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego	751
5	Postanowienie, oznaczające kary pieniężne, jakim ulegać mają procederzyści, którzy bez uiszczenia kanonu proceder swój pokątnie wykonywają.	4 (16) Grudnia 1842 r. Nr. 31,315.	Rada Administracyjna Królestwa.	755
6	Rozporządzenie objaśniające, iż entreprenerowie robót po miastach, nie mają być pociągani do opłaty kanonu.	16 (28) Lutego 1843 r. Nr. 16759/9197.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	759
7	Rozporządzenie wskazujące, iż sprzedający gotowaną herbatę mają być pociągani do opłaty kanonu, jak utrzymujący kawiarnie, wedle pozycyi 77-éj taryffy.	30 Września (12 Października) 1857 r. Nr. 29283/14401	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	761
8	Rozporządzenie przepisujące zasady, podług jakich mają	19 (31) Grudnia	Kommissya Rządowa Spraw	763

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
	ны подлежать сбору канона общества музыкантовъ, временно пребывающія въ городахъ.	1857 года № 34499/17364	мисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	

КЪ ГЛАВѢ V.

О ПРАВѢ ПРОДАЖИ ПИТЕЙ ВЪ КАЗЕННЫХЪ ГОРОДАХЪ И ОБЪ ИЗВЛЕКАЕМЫХЪ ОТЪ СЕГО ГОРОДСКИМИ КАССАМИ И МѢЩАНАМИ ДОХОДАХЪ, А ТАКЖЕ О ПИТЕЙНОМЪ ДОХОДѢ ВЪ ЧАСТНЫХЪ ГОРОДАХЪ.

	Объясненіе	. . . . .	. . . . .	768
1	Высочайшій Указъ о питейномъ сборѣ въ Царствѣ Польскомъ и особой патентовой платѣ отъ распивочной продажи напитковъ.	7 (19) Іюня 1866 года	Указъ Правительствующему Сенату.	770

КЪ ГЛАВѢ VI.

О ДОХОДѢ СЪ КОНСЕНСОВАГО ПЛАТЕЖА, ВНОСИМАГО СОДЕРЖАТЕЛЯМИ ШИНКОВЪ ТУЗЕМНЫХЪ И ЗАГРАНИЧНЫХЪ НАПИТКОВЪ ВЪ КАЗЕННЫХЪ И ЧАСТНЫХЪ ГОРОДАХЪ.

	Примѣчаніе	. . . .	. . . . .	782

КЪ ГЛАВѢ VII.

О СКЛАДКАХЪ, ВЗИМАЕМЫХЪ СЪ ЖИТЕЛЕЙ ГОРОДОВЪ, НА УСИЛЕНІЕ СРЕДСТВЪ ГОРОДСКИХЪ КАССЪ.

	Примѣчаніе	. . . .	. . . . .	784

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data. i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	być pociągane do opłaty kanonu kompanie muzykantów, czasowo po miastach przebywające.	1857 r. Nr. 34499/17364	Wewnętrznych i Duchownych.	

DO TYTUŁU V.

O PRAWIE PROPINACYJNÉM W MIASTACH RZĄDOWYCH I O CIĄGNIENIU ZTĄD DOCHODÓW PRZEZ KASSY MIEJSKIE I MIESZKAŃCÓW, — TUDZIEŻ O PROPINACYI W MIASTACH PRYWATNYCH.

	Objaśnienie	. . . . .	. . . . .	769
1	Ukaz, stanowiący nową opłatę akcyzną od wyrobu wszelkiego rodzaju trunków krajowych, i oddzielną opłatę patentową od wyszynku takowych.	7 (19) Czerwca 1866 r.	Ukaz do Rządzącego Senatu.	771

DO TYTUŁU VI.

O DOCHODZIE Z OPŁATY KONSENSOWEGO, PRZEZ SZYNKARZY TRUNKÓW KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH W MIASTACH RZĄDOWYCH I PRYWATNYCH UISZCZANYM.

	Uwaga	. . . .	. . . . .	783

DO TYTUŁU VII.

O SKŁADKACH POBIERANYCH OD MIESZKAŃCÓW MIAST, NA ZASILENIE ETATÓW KASS MIEJSKICH.

	Uwaga	. . . .	. . . . .	785

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЯ ПОСТАНОВЛЕНІЯ

КО II-Й КНИГѢ III-ГО ТОМА

О ГОРОДСКОМЪ ХОЗЯЙСТВѢ.

КЪ ОТДѢЛУ VIII

О ПРЕДМЕТАХЪ РАСХОДОВЪ, ПРОИЗВОДИМЫХЪ ГОРОДСКИМИ КАССАМИ.

КЪ ГЛАВѢ I.

О РАСХОДАХЪ НА СОДЕРЖАНІЕ АДМИНИСТРАЦІИ И ГОРОДСКОЙ ПОЛИЦІИ.

1	Распоряженіе, коимъ установлены правила о заключеніи и утвержденіи контрактовъ на наемъ домовъ, для помѣщенія городскихъ Магистратовъ и на другія тому	16 (28) Февраля 1846 года № 490/244	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	794

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.

DODATKOWE PRZEPISY,

UZUPEŁNIAJĄCE KSIĘGĘ II-Ą TOMU III-GO

GOSPODARSTWA MIEJSKIEGO.

DO DZIAŁU VIII.

O PRZEDMIOTACH WYDATKÓW Z KASS MIEJSKICH.

DO TYTUŁU I.

O WYDATKACH NA KOSZTA ADMINISTRACYI I POLICYI MIEJSKIÉJ.

1	Rozporządzenie, przepisujące zasady do zawierania i zatwierdzania kontraktów o najem lokali, na pomieszczenie Magistratów miast i na inne tym podobne potrzeby, oraz	16 (28) Lutego 1846 r. Nr. 490/244.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	795

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
	подобныя надобности, а также объ уплатѣ денегъ за означенныя помѣщенія.			

КЪ ГЛАВѢ II.

О РАСХОДАХЪ, ИЗЪ ГОРОДСКИХЪ КАССЪ ПРОИЗВОДИМЫХЪ, НА ОСНОВАНІИ ОБЩИХЪ ПОСТАНОВЛЕНІЙ ВЪ ЦАРСТВѢ ПОЛЬСКОМЪ.

1	Распоряженіе, опредѣляющее количество расхода на освѣщеніе въ городахъ ратушъ и тому подобныхъ зданій, во время проѣзда Высочайшихъ Особъ и въ торжественные табельные дни.	30 Мая (11 Іюня) 1841 года № 20134/10729	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	802
2	Распоряженіе о томъ, чтобы въ городскихъ кассахъ, гдѣ состоятъ отдѣльные Кассиры, были заведены еще по одному отдѣльному сундуку для храненія депозитныхъ суммъ, запираемому на два замка, съ тѣмъ, чтобы ключъ отъ одного замка всегда находился у Бургомистра.	4 (16) Ноября 1841 года № 4476/2035	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	808
3	Распоряженіе о томъ, какимъ порядкомъ и кому должна	8 (20) Января	Правительственная Ком-	812

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	do wypłacania za też lokale należności.			

DO TYTUŁU II.

O WYDATKACH, CIĄŻĄCYCH KASSY MIEJSKIE Z MOCY OGÓLNYCH URZĄDZEŃ KRAJOWYCH.

1	Rozporządzenie, oznaczające wysokość wydatku na illuminowanie w miastach ratuszów i t. p. zabudowań, tak w czasie przejazdu Najjaśniejszych Osób, jako też w dnie uroczyste dworskie.	30 Maja (11 Czerwca) 1841 r. Nr. 20134/10729	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	803
2	Rozporządzenie, aby w kassach miejskich, przy których są oddzielni Kassyerowie, sprawione były drugie skrzynie depozytowe, opatrzone dwoma kluczami, z których jeden zawsze przy Burmistrzu ma zostawać.	4 (16) Listopada 1841 r. Nr. 4476/2035.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	809
3	Rozporządzenie wskazujące, w jakim sposobie ma być wy-	8 (20) Stycznia	Kommissya Rządowa Spraw	813

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы
	быть уплачиваема сумма, опредѣляемая ежегодно смѣтами городскихъ кассъ на письменные матеріалы, отопленіе, освѣщеніе и на прочія канцелярскія потребности для Магистратовъ и городскихъ кассъ, а равно и объ отчетности означенной суммы.	1848 года № 29492/53652	мисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	
4	Распоряженіе о порядкѣ ассигнованія и отчетности суммы, опредѣленной на продовольствіе лицъ, содержимыхъ въ детенціонныхъ арестахъ, и на прочія для сихъ арестовъ потребности.	9 (21) Ноября 1849 года № 43008/45721	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	818

КЪ ГЛАВѢ III.

О РАСХОДАХЪ НА УСТРОЙСТВО И СОДЕРЖАНІЕ ВЪ НАДЛЕЖАЩЕЙ ИСПРАВНОСТИ И ЧИСТОТѢ УЛИЦЪ, ПЛОЩАДЕЙ, ПУБЛИЧНЫХЪ САДОВЪ, КАНАЛОВЪ, МОСТОВЪ, ДОРОГЪ, ГОРОДСКИХЪ СТРОЕНІЙ И Т. П.

Примѣчаніе	. . . .	. . . . .	822

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	płacany i komu, oraz kontrollowany fundusz, etatami kass miejskich corocznie wyznaczany na materyały piśmienne, oraz opał, światło i inne potrzeby kancellaryjne dla Magistratów i kass miejskich.	1848 r. Nr. 29492/53652	Wewnętrznych i Duchownych.	
4	Rozporządzenie, o sposobie assygnowania i kontrollowania funduszu na żywienie osób osadzonych w aresztach detencyjnych, i na inne potrzeby tychże aresztów.	9 (21) Listopada 1849 r. Nr. 43008/45721	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	819

DO TYTUŁU III.

O WYDATKACH NA URZĄDZENIE I UTRZYMANIE W NALEŻYTYM PORZĄDKU I CZYSTOŚCI ULIC, PLACÓW, OGRODÓW PUBLICZNYCH, KANAŁÓW, MOSTÓW, DRÓG, BUDOWLI MIEJSKICH I T. P.

Uwaga	. . .	. . . . .	823

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
	КЪ ОТДѢЛУ IX. О СМѢТАХЪ ДОХОДОВЪ И РАСХОДОВЪ ГОРОДСКИХЪ КАССЪ, А ТАКЖЕ О СЧЕТОВОДСТВѢ И ОТЧЕТНОСТИ ЭТИХЪ КАССЪ.			
	КЪ ГЛАВѢ I. О СОСТАВЛЕНІИ СМѢТЪ ГОРОДСКИХЪ КАССЪ.			
1	Распоряженіе о томъ, чтобы, при составленіи смѣтъ для городскихъ кассъ, увеличеніе жалованья было проектируемо только для чиновниковъ заслуженныхъ, способствовавшихъ возвышенію доходовъ городскихъ кассъ.	31 Іюля (12 Августа) 1837 года № 19084/36545	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.	826
2	Распоряженіе о томъ, что одно и то же лицо не можетъ въ одно время пользоваться двойнымъ жалованьемъ, присвоеннымъ должностямъ Бургомистра и Кассира.	11 (23) Сентября 1842 года № 16292/31298	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	830
3	Распоряженіе о томъ, чтобы складка на покрытіе расходовъ по воинскому постою,	21 Іюня (3 Іюля) 1843 г.,	Правительственная Комисія Внутрен-	834

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	DO DZIAŁU IX. O ETATACH DOCHODÓW I WYDATKÓW KASS MIEJSKICH, ORAZ O KASSOWOŚCI I RACHUNKOWOŚCI TYCHŻE KASS.			
	DO TYTUŁU II. O FORMOWANIU ETATÓW KASS MIEJSKICH.			
1	Rozporządzenie stanowiące, aby przy formowaniu etatów dla kass miejskich, podwyższanie płac projektowane było tylko urzędnikom zasłużonym, którzy przyłożyli się do powiększenia dochodów kass miejskich.	31 Lipca (12 Sierpnia) 1837 r. Nr. 19084/36545	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.	827
2	Rozporządzenie zastrzegające, aby jedna i ta sama osoba, do pobierania podwójnéj płacy Burmistrza i Kassyera dopuszczoną nie była.	11 (23) Września 1842 r. Nr. 16292/31298	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	831
3	Rozporządzenie, aby składka kwaterunkowa z budowli, własnością kass miejskich	21 Czerwca (3 Lipca)	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych	835

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
	причитающаяся со строеній, составляющихъ собственность городовъ, была помѣщаема въ смѣтахъ городскихъ кассъ.	№ 11613/21512	нихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	
4	Распоряженіе о томъ, чтобы проекты смѣтъ городскихъ кассъ были представляемы въ Городскіе Совѣты, а гдѣ ихъ нѣтъ, въ Уѣздные Совѣты.	7 (19) Сентября 1862 года № 28500/18672	Правительственная Комисія Внутреннихъ Дѣлъ.	836

КЪ ГЛАВѢ II.

О ГОРОДСКИХЪ КАССАХЪ, О НАДЗОРѢ ЗА НИМИ, О ПОСТУПАЮЩИХЪ ВЪ ОНЫЯ СУММАХЪ, О ФОРМАЛЬНОСТЯХЪ ПРИ ПРІЕМѢ И ВЫДАЧѢ ОНЫХЪ, О КОНТРОЛѢ ВСѢХЪ ДОХОДОВЪ И РАСХОДОВЪ, О РАЗРѢШЕНІИ И ПОПОЛНЕНІИ АВАНСОВЪ, А ТАКЖЕ О СЧЕТОВОДСТВѢ И ВЕДЕНІИ КАССОВЫХЪ КНИГЪ И ПРЕДСТАВЛЕНІИ ВЫПИСОКЪ ИЗЪ ОНЫХЪ.

1	Распоряженіе, коимъ дозволяется, съ разрѣшенія Уѣздныхъ Начальниковъ, записывать дѣйствительнымъ расходомъ казенныя подати и страховой сборъ, вносимые городскими кассами съ городскихъ строеній.	2 (14) Ноября 1839 года № 18,022	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.	846

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	będących, w etatach tychże kass pomieszczaną była.	1843 r. Nr. 11613/21512	i Duchownych.	
4	Rozporządzenie, zalecające, aby projekta do etatów kass miejskich przedstawiane były Radom miejskim, a gdzie tych nie ma, Radom Powiatowym.	7 (19) Września 1862 r. Nr. 28500/18672	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych.	837

DO TYTUŁU II.

O KASSACH MIEJSKICH, ICH NADZORZE, FUNDUSZACH DO NICH WPŁYWAJĄCYCH, FORMALNOŚCIACH PRZY POBORZE I WYPŁACIE TAKOWYCH, KONTROLLI WSZELKICH WPŁYWÓW I WYDATKÓW, ZARZĄDZANIU I UPRZĄTANIU FORSZUSÓW, TUDZIEŻ O PROWADZENIU RACHUNKOWOŚCI, UTRZYMYWANIU KSIĄG KASSOWYCH I PODAWANIU Z NICH EXTRAKTÓW.

1	Rozporządzenie, dozwalające zapisywania w legalny wydatek, za upoważnieniami Naczelników Powiatowych, podatków skarbowych i składek ogniowych z zabudowań kamellaryjnych, przez kassy miejskie opłacanych.	2 (14) Listopada 1839 r. Nr. 18,022.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.	847

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страница.
2	Распоряженіе, коимъ указываются признаки законности кассовыхъ ассигновокъ.	23 Іюля (4 Августа) 1842 года № 3203/1675	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	850
3	Распоряженіе о томъ, чтобы выдача жалованья городскимъ чиновникамъ и служителямъ производилась не иначе, какъ по мѣсячнымъ платежнымъ листамъ.	28 Декабря (9 Января) 184 2/3 г. № 41719/21798	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	852
4	Распоряженіе о томъ, чтобы въ городскія кассы были высылаемы квитанціонныя книги съ надлежаще пополненными пробѣлами, переномерованныя, опечатанныя и скрѣпленныя подлежащимъ начальствомъ.	10 (22) Марта 1843 г., № 659/1605	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	856
5	Распоряженіе о томъ, какимъ порядкомъ и кѣмъ именно могутъ быть ассигнованы изъ городскихъ кассъ авансы, а также относительно очистки, по счетамъ тѣхъ же кассъ, прежнихъ авансовъ.	8 (20) Сентября 1843 г., № 18543/34056	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	860
6	Распоряженіе о заведеніи, относительно сложенія со сче-	27 Января (8 Февраля)	Правительственная Ком-	868

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Strona.
2	Rozporządzenie, przepisujące cechy legalności assygnacyj kassowych.	23 Lipca (4 Sierpnia) 1842 r. Nr. 3203/1675.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	851
3	Rozporządzenie polecające, aby wypłata pensyj urzędników i officyalistów miejskich, następowała nie inaczéj, jak za miesięcznemi listami płacy.	28 Grudnia (9 Stycznia) 184 2/3 r. Nr. 41719/21798	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	853
4	Rozporządzenie, aby kassom miejskim doręczane były kwitaryusze nie inne, jak należycie zapełnione, oparafowane, opieczętowane, i poświadczone przez zwierzchnią władzę.	10 (22) Marca 1843 r. Nr. 659/1605.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	857
5	Rozporządzenie, dotyczące sposobu w jaki i przez kogo mają być assygnowane forszusa z kass miejskich, oraz usuwania z rachunków tychże kass forszusów zaległych.	8 (20) Września 1843 r. Nr. 18543/34056	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	861
6	Rozporządzenie, przepisujące zaprowadzenie tego samego	27 Stycznia (8 Lutego)	Kommissya Rządowa Spraw	869

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
	товъ неподлежащихъ пополненію авансовъ по городскимъ кассамъ, такого же порядка, какой заведенъ по казеннымъ Казначействамъ.	1844 г., № 20379/37211	мисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	
7	Распоряженіе о томъ, что квитанціонныя по городскимъ кассамъ книги, вышедшія изъ употребленія, должны быть уничтожаемы въ канцеляріяхъ Губернскихъ Правленій, настольныя же и дневныя кассовыя книги должны быть хранимы въ подлежащихъ кассахъ.	3 (15) Февраля 1844 г., № 26043/47787	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	874
	Объясненіе	. . . .	. . . .	878
8	Распоряженіе о томъ, какіе именно расходы могутъ быть производимы изъ суммъ, хранящихся въ ремесленныхъ и купеческихъ ларцахъ, безъ предварительнаго на это разрѣшенія, а также о ежегодномъ представленіи вѣдомостей сказаннымъ суммамъ.	29 Сентября (11 Октября) 1845 г., № 7091/32090	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	882
9	Распоряженіе, коимъ отмѣняются прежнія предписанія, ограничивающія Упра-	31 Мая (12 Іюня) 1850 г.,	Правительственная Комисія Внутрен-	888

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie władzy, wydającéj rozporządzenie.	Strona.
	porządku, przy umarzaniu niewymagalnych forszusów kass miejskich, jaki jest zaprowadzony przy kassach skarbowych.	1844 r. Nr. 20379/37211	Wewnętrznych i Duchownych.	
7	Rozporządzenie stanowiące, że kwitaryusze w kassach miejskich z użycia wyszłe, mają być niszczone w biurach Rządów Gubernialnych; zaś manuały i dzienniki kassowe winny być zachowywane w właściwych kassach.	3 (15) Lutego 1844 r. Nr. 26043/47787	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	875
	Objaśnienie	. . . .	. . . . .	879
8	Rozporządzenie wskazujące, jakie wydatki, bez poprzedniego upoważnienia, czynione być mogą z funduszów skrzynek rzemieślniczych i kupieckich, oraz zalecające coroczne składanie wykazów rezultatów z tychże funduszów.	29 Września (11 Października) 1845 r. Nr. 7091/32090.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	883
9	Rozporządzenie, znoszące poprzednie zarządzenia, ograniczające urzęda starszych	31 Maja (12 Czerwca)	Kommissya Rządowa Spraw	889

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
	вы Старшинъ купеческихъ и ремесленныхъ цеховъ по производству расходовъ изъ суммъ этихъ цеховъ, и коимъ Губернскія Правленія освобождаются отъ повѣрки счетовъ прихода и расхода означенныхъ суммъ, съ возложеніемъ на оныя лишь обязанности, наблюдать за правильнымъ расходованіемъ этихъ суммъ.	№ 815/3127	ныхъ и Духовныхъ Дѣлъ.	
10	Распоряженіе о заведеніи въ городскихъ кассахъ двухъ шнуровыхъ квитанціонныхъ книгъ, одной для городскихъ, а другой для депозитныхъ суммъ.	19 (31) Августа 1849 года № 11347/3479	Варшавское Губернское Правленіе	892
11	Распоряженіе о порядкѣ повѣрки и употребленія дохода отъ добровольныхъ приношеній, складываемыхъ въ кружки, заведенныя въ городскихъ кассахъ.	4 (16) Октября 1851 г., № 16206/28528	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	904
12	Распоряженіе о томъ, что Президенты и Бургомистры, совмѣстно съ городскими Кассирами, обязаны еженедѣльно производить	9 (21) Іюня 1853 г., № 14825/6575	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	908

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	zgromadzeń rzemieślniczych i kupieckich w czynieniu wydatków z funduszów tych zgromadzeń, i zwalniające Rządy Gubernialne od sprawdzania rachunków z przychodu i wydatku tychże funduszów, z zastrzeżeniem czuwania jedynie nad właściwym szafunkiem takowych funduszów.	1850 r. Nr. 815/3127.	Wewnętrznych i Duchownych.	
10	Rozporządzenie, zalecające zaprowadzenie dwóch kwitaryuszów sznurowych w kassach miejskich, jednego dla funduszów gminnych, a drugiego dla funduszów depozytowych.	19 (31) Sierpnia 1849 r. Nr. 11347/3479.	Rząd Gubernialny Warszawski.	893
11	Rozporządzenie, przepisujące sposób kontrollowania i użycia dochodu z ofiar dobrowolnych, składanych do skarbon, przy kassach miejskich zaprowadzonych.	4 (16) Października 1851 r. Nr. 16206/28528	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	905
12	Rozporządzenie, aby Prezydenci i Burmistrze, z Kassyerami miejskimi, dopełniali tygodniowe obliczenia znaj-	9 (21) Czerwca 1853 r. Nr. 14825/6575.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	909

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
	повѣрку хранящихся въ кассовомъ сундукѣ наличныхъ денегъ противъ кассовыхъ книгъ и документовъ.			
13	Распоряженіе о томъ, чтобы городскія кассы, при отсылкѣ въ Польскій Банкъ для храненія суммъ, на которыя наложены судебныя запрещенія или аресты, препровождали въ то же время въ Банкъ судебные акты, касающіеся таковыхъ запрещеній и арестовъ.	22 Ноября (4 Декабря) 1855 года № 43821/20372	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	920
14	Распоряженіе о томъ, что въ описяхъ движимому имуществу городскихъ кассъ должна быть добавлена графа, для обозначенія стоимости особо каждаго предмета.	6 (18) Октября 1858 года № 7522/58	Высшая Счетная Палата.	924
15	Распоряженіе, опредѣляющее порядокъ передачи городскихъ суммъ, назначаемыхъ въ пользу благотворительныхъ заведеній.	23 Октября (4 Ноября) 1865 года № 14,903	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	928
	Объясненіе	. . . .	. . . .	932
16	Распоряженіе, объясняющее сроки для составленія, представленія и утвержденія	24 Февраля 1834 года	Правительственная Комисія Внутрен-	940

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	dującéj się w kassach gotowizny, i porównywali te obliczenia z księgami, oraz dowodami kassowemi.			
13	Rozporządzenie, aby kassy miejskie przelewając do Banku Polskiego depozyta, zapowiedzeniami lub aresztami sądowemi obłożone, przesyłały również Bankowi akta, dotyczące tych zapowiedzeń i aresztów.	22 Listopada (4 Grudnia) 1855 r. Nr. 43821/20372	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	921
14	Rozporządzenie stanowiące, że w inwentarzu utensyliów kass miejskich ma być dodaną rubryka, wskazująca szacunek pieniężny szczegółowo każdego przedmiotu.	6 (18) Października 1858 r. Nr. 7522/58.	Najwyższa Izba Obrachunkowa.	925
15	Rozporządzenie, wskazujące porządek co do przelewu funduszów miejskich, przeznaczonych na instytuty dobroczynne.	23 Października (4 Listopada) 1865 r. Nr. 14,903.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	929
	Objaśnienie	. . .	. . . . .	933
16	Rozporządzenie, wskazujące termina do układania, przedstawiania i zatwierdzania tak	24 Lutego 1834 r. Nr. 7446/26231	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych,	941

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
	смѣтъ и годовыхъ отчетовъ о суммахъ первоначальныхъ училищъ.	№ 7446/26231 и 7799/27301.	нихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.	
17	Распоряженіе, объясняющее, что взиманіемъ складокъ на содержаніе училищъ, храненіемъ оныхъ и отчетностью по доходамъ, получаемымъ отъ сего источника, должны заниматься исключительно одни городскіе Кассиры.	30 Іюня (12 Іюля) 1837 года № 6628/23475	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.	942
18	Распоряженіе, коимъ предписываются формы для составленія училищныхъ смѣтъ и отчетовъ, а также для веденія кассовыхъ книгъ.	25 Іюля (6 Августа) 1851 года № 108426/21307	Варшавское Губернское Правленіе	944
19	Высочайшее повелѣніе о томъ, чтобы Начальники Учебныхъ Дирекцій совѣщались съ мѣстными жителями городовъ, какъ о пользѣ и потребностяхъ городскихъ училищъ, такъ и о повѣркѣ расходовъ изъ училищныхъ суммъ,	30 Августа (11 Сентября) 1864 года	Высочайшій указъ.	994
20	Распоряженіе, коимъ на городскихъ Кассировъ возла-	16 Ноября 1826 года	Правительственная Ком-	996

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	etatów, jako i rachunków rocznych z funduszów szkół elementarnych.	i 7799/27301.	Duchownych i Oświecenia Publicznego.	
17	Rozporządzenie wskazujące, że Kassyerowie miejscy wyłącznie zajmować się mają poborem składek szkolnych, zabezpieczeniem onych i rachunkowością przychodów z tego źródła.	30 Czerwca (12 Lipca) 1837 r. Nr. 6628/23475.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.	943
18	Rozporządzenie, przepisujące wzory do formowania etatów i rachunków szkolnych, oraz prowadzenia ksiąg kassowych.	25 Lipca (6 Sierpnia) 1851 r. Nr. 108426/21307.	Rząd Gubernialny Warszawski.	945
19	Rozkáz Najwyższy, zalecający Naczelnikom Dyrekcyj naukowych naradzanie się z miejscowymi mieszkańcami miast, o użyteczności i potrzebach szkół miejskich, i w celu sprawdzania wydatków z funduszów szkolnych.	30 Sierpnia (11 Września) 1864 r.	Najwyższy Ukaz.	995
20	Rozporządzenie, wkładające na Kassyerów miejskich obo-	16 Listopada	Kommissya Rządowa Spraw	997

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
	гается обязанность заниматься взиманіемъ доходовъ и производствомъ расходовъ изъ божничныхъ суммъ, съ тѣмъ, чтобы сего рода суммы были показываемы по счетамъ городскихъ кассъ.	№ 369/1514	мисія Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи.	
21	Распоряженіе объ оставленіи на обязанности городскихъ Кассировъ, для пользы службы, занятій по пріему и расходованію божничныхъ суммъ.	3 Января 1827 года № 18750/3239	Правительственная Комисія Вѣроисповѣданій и Народнаго Просвѣщенія.	998
22	Распоряженіе, коимъ разрѣшено смѣты божничыхъ суммъ составлять и утверждать не каждый годъ, но каждые три года.	8 (20) Февраля 1836 года № 184/861	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.	1000
23	Распоряженіе о порядкѣ составленія проектовъ смѣтъ божничныхъ кассъ, а равно производства изъ суммъ сего рода расходовъ на удовлетвореніе общихъ потребностей гминъ.	16 (28) Іюля 1851 года № 103261/29874	Варшавское Губернское Правленіе.	1002

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	wiązek trudnienia się poborem dochodów i czynienia wydatków z funduszów bóżnicznych, oraz zalecające przeprowadzanie tego rodzaju funduszów przez rachunki kass miejskich.	1826 r. Nr. 369/1514.	Wewnętrznych i Policyi.	
21	Rozporządzenie o pozostawienie, dla dobra służby, przy Kassyerach miejskich, obowiązku trudnienia się manipulacyą funduszów bóżnicznych.	3 Stycznia 1827 r. Nr. 18750/3239.	Kommissya Rządowa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego.	999
22	Rozporządzenie, upoważniające do układania i zatwierdzania nie co rok, ale co trzy lata etatów funduszów bóżnicznych.	8 (20) Lutego 1836 r. Nr. 184/861.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.	1001
23	Rozporządzenie, przepisujące porządek formowania projektów do etatów kass bóżnicznych, oraz czynienia wydatków z tego rodzaju funduszów na potrzeby ogółu gmin.	16 (28) Lipca 1851 r. Nr. 103261/29874	Rząd Gubernialny Warszawski.	1003

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
	КЪ ГЛАВѢ III.			
	О ЗАЛОГАХЪ, ПРЕДСТАВЛЯЕМЫХЪ ГОРОДСКИМИ ЧИНОВНИКАМИ, ВЪ ОБЕЗПЕЧЕНІЕ СУММЪ ГОРОДСКИХЪ КАССЪ.			
1	Распоряженіе о распредѣленіи городовъ на разряды, для опредѣленія, на основаніи оныхъ, въ 1861—1870 годахъ, размѣра залоговъ, какіе должны быть представляемы городскими чиновниками.	7 (19) Апрѣля 1861 года 12884/7191.	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	1036
2	Постановленіе о перемѣнѣ порядка относительно перечисленія залоговъ городскихъ чиновниковъ, при опредѣленіи ихъ на новыя должности.	30 Ноября (12 Декабря) 1862 года	Совѣтъ Управленія Царства.	1038
3	Постановленіе, коимъ допускается пополнять залоги Президентами и Бургомистрами въ тѣхъ городахъ, гдѣ состоятъ особые Кассиры, посредствомъ вычета 1/4 части присвоеннаго ихъ должностямъ жалованья.	15 (27) Ноября 1866 года	Совѣтъ Управленія Царства.	1042

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	DO TYTUŁU III.			
	O KAUCYACH, STAWIANYCH PRZEZ URZĘDNIKÓW MIEJSKICH, NA ZABEZPIECZENIE FUNDUSZÓW KASS MIEJSKICH.			
1	Rozporządzenie, obejmujące regulacyę miast na rzędy, która w latach 1861—70 służyć ma za podstawę do oznaczania wysokości kaucyi od urzędników miejskich.	7 (19) Kwietnia 1861 r. Nr. 12884/7191.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	1037
2	Postanowienie, zmieniające porządek przepisywania kaucyj urzędników miejskich do nowych posad.	30 Listopada (12 Grudnia) 1862 r.	Rada Administracyjna Królestwa.	1039
3	Postanowienie, dozwalające Prezydentom i Burmistrzom tych miast, gdzie są oddzielni Kassyerowie, kompletować kaucye przez potrącanie 1/4 części płacy, przywiązanéj do ich posad.	15 (27) Listopada 1866 r.	Rada Administracyjna Królestwa.	1043

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
	КЪ ГЛАВѢ IV.			
	ОБЪ ОТСЫЛКѢ ВЪ Польскій Банкъ капиталовъ и остатковъ городскихъ кассъ, о вытребованіи сихъ послѣднихъ изъ Банка на надобности городовъ и о выдачѣ изъ нихъ ссудъ другимъ городамъ и частнымъ лицамъ.			
1	Распоряженіе, опредѣляющее основанія, какими должны руководствоватся Казначейства въ отношеніи денежныхъ выдачъ, по ассигновкамъ, даваемымъ Польскимъ Банкомъ, на счетъ его суммъ.	10 (22) Ноября 1847 года № 107,556	Правительственная Комисія Финансовъ и Казначейства.	1048
2	Распоряженіе о томъ, чтобы суммы, хранящіяся въ купеческихъ и ремесленныхъ ларцахъ, тамъ гдѣ онѣ превышаютъ 30 руб., были отсылаемы въ Польскій Банкъ.	28 Ноября (10 Декабря) 1851 года № 10754/44606	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	1066
3	Распоряженіе о представленіи мѣсячныхъ вѣдомостей деньгамъ, поступившимъ въ Польскій Банъ, въ возвратъ ссудъ, выданныхъ изъ суммъ городскихъ Казначействъ, а также въ счетъ остатковъ капиталовъ городскихъ Казначействъ и зало-	4 (16) Марта 1859 года № 4933/10118	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	1070

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	łów kass miejskich i kaucyj urzędników miejskich.			
4	Rozporządzenie objaśniające, że Bank Polski, w miejsce zawiadomień szczegółowych, przesyłać będzie Rządom Gubernialnym wykazy miesięczne nastąpionych do jego depozytu wpływów, na zwrot pożyczek budowlano - miejskich.	25 Lutego (9 Marca) 1865 r. Nr. 3643/1661.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	1091
	DO TYTUŁU V.			
	O ZABEZPIECZENIU FUNDUSZÓW KASS MIEJSKICH, PRZEZ REWIZYE ONYCH PERYODYCZNE I NADZWYCZAJNE, O NIEDOBORACH, ZALEGŁOŚCIACH I DEFEKTACH KASSOWYCH, TUDZIEŻ O ICH ŚCIĄGANIU I UMARZANIU.			
1	Rozporządzenie, wskazujące zasady i formę dokładnego spisywania protokółów pierwszéj rewizyi rachunków kass miejskich.	19 Lutego (3 Marca) 1838 r. Nr. 5490/9657.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.	1095
2	Rozporządzenie, wskazujące środki zabezpieczenia funduszów, w kassach miejskich	13 (25) Października	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych	1115

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
	товъ и тому подобныхъ потерь.	№ 37831/20737	нихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	
3	Распоряженіе объ усугубленіи надзора за суммами городскихъ кассъ и за дѣйствіями чиновниковъ этой части службы.	5 (17) Февраля 1857 г., № 2000/757	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	1122
4	Распоряженіе, коимъ постановляются болѣе строгія правила относительно производства срочныхъ и внезапныхъ ревизій въ городскихъ кассахъ, а равно относительно воспрещенія задерживать въ оныхъ денежные остатки и суммы, изъ коихъ не предстоятъ немедленные расходы.	20 Марта (3 Апрѣля) 1857 года № 5151/11427	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	1124

КЪ ГЛАВѢ VI.

О ПРЕДСТАВЛЕНІИ МАГИСТРАТАМИ ГОРОДОВЪ ГОДОВЫХЪ ОТЧЕТОВЪ О ОБОРОТѢ СУММЪ, ПОСТУПАЮЩИХЪ ВЪ ГОРОДСКІЯ КАССЫ.

1	Распоряженіе, о томъ, чтобы отчеты городскихъ кассъ были тщательно ревизуемы Воедскими Коммисіями, съ приложеніемъ особен-	28 Іюля 1832 года № 11,414	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ	1140

Numer porządkowy.	TREŚĆ	Datr. i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	znajdujących się, od uronienia, defektów i t. p.	1843 r. Nr. 37831/20737	i Duchownych.	
3	Rozporządzenie, obostrzające nadzór nad funduszami kass miejskich i postępowaniem urzędników téj części służby.	5 (17) Lutego 1857 r. Nr. 2000/757.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	1123
4	Rozporządzenie, obostrzające przepisy dotyczące ścisłego odbywania zwyczajnych i nadzwyczajnych rewizyj kass miejskich, tudzież niezatrzymywania w nich remanentów i funduszów, natychmiastowego przeznaczenia nie mających.	20 Marca (3 Kwietnia) 1857 r. Nr. 5151/11427.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	1125

DO TYTUŁU VI.

O SKŁADANIU PRZEZ MAGISTRATY MIAST RACHUNKÓW ROCZNYCH Z OBROTU FUNDUSZÓW, DO KASS MIEJSKICH WPŁYWAJĄCYCH.

1	Rozporządzenie zastrzegające, aby rachunki kass miejskich staranniéj przez Kommissye Wojewódzkie kontrollowanemi były, z dołożeniem usi-	28 Lipca 1832 r. Nr. 11,414.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i	1141

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
	наго старанія для недопущенія недоимокъ и авансовъ.		и Народнаго Просвѣщенія.	
2	Извлеченіе изъ городской инструкціи, данной чиновникамъ, ревизующимъ въ Высшей Счетной Палатѣ представляемые въ оную отчеты.	4 (16) Декабря 1845 года № 6,316	Главный Контролеръ Высшей Счетной Палаты.	1154
3	Распоряженіе о томъ, чтобы расходы, производимые изъ суммъ городскихъ кассъ подъ собственныя росписки лицъ, представляющихъ отчеты, были свидѣтельствуемы Губернскими Правленіями въ протоколахъ о первой ревизіи отчетовъ подлежащихъ городскихъ кассъ.	29 Мая (10 Іюня) 1846 года № 3064/64	Высшая Счетная Палата Царства Польскаго.	1282
4	Распоряженіе о томъ, чтобы вѣдомости авансамъ, прилагаемыя къ отчетамъ городскихъ кассъ, были составляемы по формѣ принятой въ Варшавской губерніи.	16 (28) Сентября 1850 г., № 8,246	Главный Контролеръ Предсѣдательствующій въ Высшей Счетной Палатѣ Царства Польскаго.	1286
5	Распоряженіе о томъ, чтобы суммы ремесленныхъ це-	2 (14) Ноября	Правительственная Ком-	1292

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	DO TYTUŁU IV. O ODSYŁANIU KAPITAŁÓW I REMANENTÓW KASS MIEJSKICH DO BANKU POLSKIEGO, PODNOSZENIU TYCH OSTATNICH NA POTRZEBY SZCZEGÓŁOWYCH MIAST I O UDZIELANIU Z NICH POŻYCZEK INNYM MIASTOM I OSOBOM PRYWATNYM.			
1	Rozporządzenie, wskazujące zasady do realizowania przez kassy skarbowe assygnacyj, wystawianych przez Bank Polski na jego rachunek.	10 (22) Listopada 1847 r Nr. 107,556.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	1049
2	Rozporządzenie, aby fundusze skrzynek kupieckich i rzemieślniczych, gdzie one rsr. 30 przenoszą, do Banku Polskiego były przelewane.	28 Listopada (10 Grudnia) 1851 r. Nr. 10754/14606	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	1067
3	Rozporządzenie, zalecające składanie miesięcznych wykazów o percepcie wpływów ze zwrotu pożyczek z funduszów kass miejskich, oraz tytułem remanentów kapita-	4 (16) Marca 1859 r. Nr. 4935/10118.	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	1071

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
	говъ, представляемыхъ городскими чиновниками.			
4	Распоряженіе, объясняющее что Польскій Банкъ, вмѣсто особыхъ каждый разъ извѣщеній, будетъ доставлять въ Губернскія Правленія ежемѣсячныя вѣдомости о поступившихъ въ оный суммахъ въ возвратъ строительно-городскихъ ссудъ.	25 Февраля (9 Марта) 1865 г., № 3643/1661	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	1090

КЪ ГЛАВѢ V.

ОБЪ ОБЕЗПЕЧЕНІИ СУММЪ ГОРОДСКИХЪ КАССЪ, ПОСРЕДСТВОМЪ СРОЧНЫХЪ И ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХЪ РЕВИЗІЙ ОНЫХЪ, О КАССОВЫХЪ НЕДОБОРАХЪ, НЕДОИМКАХЪ И НЕДОЧЕТАХЪ, А ТАКЖЕ О ВЗЫСКАНІИ И СЛОЖЕНІИ ОНЫХЪ СО СЧЕТОВЪ.

1	Распоряженіе, указывающее основанія и форму, по коимъ должны быть составлены протоколы о первой ревизіи отчетовъ городскихъ кассъ.	19 Февраля (3 Марта) 1838 г. № 5490/9657	Правительственная Комисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.	1094
2	Распоряженіе, указывающее мѣры для храненія суммъ, находящихся въ городскихъ кассахъ, отъ урона, наче-	13 (25) Октября 1843 г.,	Правительственная Комисія Внутрен-	1114

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	łowania, w celu niedopuszczenia zaległości i forszusów.		Oświecenia Publicznego.	
2	Wyciąg z instrukcyi szczegółowéj dla Rewidentów w Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj, przy rewizyi składanych téjże Izbie obrachunków.	4 (16) Grudnia 1845 r. Nr. 6,316	Kontroller Jeneralny Prezydujący w Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj.	1155
3	Rozporządzenie, aby wydatki z funduszów kass miejskich, za własnemi rachujących się kwitami czynione, poświadczane były przez Rządy Gubernialne w protokółach pierwszéj rewizyi rachunków właściwych kass miejskich.	29 Maja (10 Czerwca) 1846 r. Nr. 3064/64.	Najwyższa Izba Obrachunkowa Królestwa Polskiego.	1283
4	Rozporządzenie, aby wykazy forszusów, przy rachunkach kass miejskich, formowane były podług wzoru w gubernii Warszawskiéj przyjętego.	16 (28) Września 1850 r. Nr. 8,246.	Kontroller Jeneralny Prezydujący w Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj.	1287
5	Rozporządzenie stanowiące, aby fundusze zgromadzeń rze-	2 (14) Listopada	Kommissya Rządowa Spraw	1293

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
	ховъ и купеческихъ обществъ были записываемы по счетамъ городскихъ кассъ, по статьѣ депозитовъ.	1855 г., № 38012/17735	мисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	
6	Распоряженіе, коимъ городскія кассы освобождаются отъ представленія въ Правительственную Коммисію Внутреннихъ Дѣлъ дупликатовъ годовыхъ отчетовъ, въ замѣнъ коихъ онѣ обязываются представлять вѣдомости о состояніи городскихъ суммъ, а также вѣдомости о произведенныхъ авансахъ, составленныя не полугодично, а за цѣлый годъ.	4 (16) Ноября 1859 г., № 42179/21510	Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.	1296
7	Распоряженіе, коимъ воспрещается Губернскимъ Правленіямъ и вообще низшимъ исполнительнымъ властямъ употреблять красный карандашъ для отмѣтокъ при производствѣ первоначальной ревизіи отчетовъ.	26 Февраля (10 Марта) 1862 года № 1201/62	Высшая Счетная Палата Царства Польскаго.	1316

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
	mieślniczych i kupłeckich przeprowadzane były przez rachunki kass miejskich, mianowicie w oddziale depozytów.	1855 r. Nr. 38012/17735	Wewnętrznych i Duchownych.	
6	Rozporządzenie, zwalniające kassy miejskie od składania Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych duplikatów rachunków rocznych, i polecające składanie wykazów o stanie funduszów tychże kass, oraz szczegółowych wykazów forszusów już nie półrocznie lecz całorocznie formowanych.	4 (16) Listopada 1859 r. Nr. 42179/21510	Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.	1297
7	Rozporządzenie, wzbraniające Rządom Gubernialnym i Władzom wykonawczym niższym, odbywającym pierwszą rewizyę rachunków, używania czerwonego ołówka.	26 Lutego (10 Marca) 1862 r. Nr. 1201/62.	Najwyższa Izba Obrachunkowa Królestwa Polskiego.	1317

МАТЕРІАЛЫ,

ЗАКЛЮЧАЮЩІЕ ВЪ СЕБѢ

ПОСТАНОВЛЕНІЯ

ПО

ГОРОДСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ.

MATERYAŁY,

OBEJMUJĄCE

USTAWY I URZĄDZENIA,

DOTYCZĄCE

GOSPODARSTWA MIEJSKIEGO.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЯ

ПОСТАНОВЛЕНІЯ

КЪ I-ОЙ КНИГѢ, III-ГО ТОМА

О ГОРОДСКОМЪ ХОЗЯЙСТВѢ.

DODATKOWE

PRZEPISY,

UZUPEŁNIAJĄCE KSIĘGĘ I-ą TOMU III-go.

GOSPODARSTWA MIEJSKIEGO.

D84/84

КЪ ОТДѢЛУ VII.

ОБЪ ИСТОЧНИКАХЪ ГОРОДСКИХЪ ДОХОДОВЪ.

КЪ ГЛАВѢ I.

ОБЪ ОТЫСКИВАНІИ ГОРОДСКИХЪ ДОХОДОВЪ, ИХЪ ПРЕДНАЗНАЧЕНІИ И ЗАВѢДЫВАНІИ ОНЫМИ.

Uniwersytet Warszawski BIBLIOTEKA Wydz. H.-m. Filia w Białymstoku 86422

Примѣчаніе 1. Въ помѣщенномъ въ III-мъ томѣ, въ I-ой книгѣ настоящаго Сборника, въ VII-мъ отдѣлѣ, въ I-ой главѣ, въ приложеніи къ № 2-му, именномъ спискѣ всѣмъ находящимся въ употребленіи городскимъ доходамъ, показанъ, въ числѣ прочихъ, подъ № 16-мъ и доходъ отъ пропинаціи (съ виннаго откупа), — подъ буквою D, доходъ отъ консесоваго сбора за распивочную продажу внутренняго приготовленія напитковъ, — и подъ буквою K, проценты 4%, съ откупа консумціонныхъ сборовъ, ежегодно уплачиваемые Казною Царства городскимъ кассамъ, за содержаніе скотобоенъ.

Слѣдуетъ здѣсь объяснить: что Высочайшимъ указомъ, отъ 7 (19) Іюня 1866 года, всякаго рода пропинаціонные доходы, взимавшіеся прежде въ пользу городскихъ кассъ и обществъ, повелѣно согласовать съ основаніями новаго Устава о питейномъ сборѣ, или вовсе отмѣнить эти доходы, начиная съ 3 (15) Сентября 1866 года, за соотвѣтственное вознагражденіе, — а также, что въ силу того же указа, коимъ равно отмѣненъ съ того же числа 3 (15) Сентября 1866 г. консумціонный сборъ, взимаемый съ напитковъ внутренняго приготовленія и съ мяса, получаемые прежде городскими кассами отъ Казны Царства проценты 4% съ откупа консумціонныхъ сборовъ, на содержаніе скотобоенъ, вовсе прекратились.

2. Помѣщенная въ III мъ томѣ, въ I-ой книгѣ настоящаго Сборника въ VII-мъ отдѣлѣ, въ I-ой главѣ, подъ № 3-мъ, выписка изъ Инструкціи, данной Правительственною Коммисіею Внутреннихъ Дѣлъ

DO DZIAŁU VII.

O ŹRÓDŁACH DOCHODÓW MIEJSKICH.

DO TYTUŁU I.

O WYKRYWANIU DOCHODÓW MIEJSKICH, ICH PRZEZNACZENIU I ZAWIADYWANIU.

Uwaga 1. W imiennym spisie wszelkich dochodów miejskich w używaniu będących, pomieszczonym w tomie III-m, księdze I-éj niniejszego zbioru, w dziale VII-m, tytule I-m, jako annex do Nru 2-go, wskazano, między innemi, pod pozycyą 16-tą, dochód z propinacyi, — pod lit. D, dochód z konsensowego od wyszynku trunków krajowych, — a pod literą K, procent 4% od dzierżawy dochodów konsumcyjnych, jaki Skarb Królestwa płacił corocznie kassom miejskim na utrzymanie szlachtuzów, czyli bydłobójni.

Objaśnić tu wypada, że Ukazem NAJWYŻSZYM z dnia 7 (19) Czerwca 1866 r., wszelkie dochody propinacyjne na rzecz kass i gmin miejskich dawniéj czerpane, zalecono zastósować do zasad nowéj Ustawy o podatku od trunków, albo uchylić one w zupełności od dnia 3 (15) Września 1866 r. za odpowiedniém wynagrodzeniem: a nadto, że z mocy tego samego Ukazu, znoszącego od dnia 3 (15) Września 1866 r. opłaty konsumcyjne od trunków krajowych i mięsa, pobierany poprzednio przez kassy miejskie ze skarbu 4% procent od dochodów konsumcyjnych na utrzymanie szlachtuzów, upadł w całości.

2. Instrukcya, wydana przez Kommissyę Rządową Spraw Wewnętrznych i Policyi pod dniem 15 Stycznia 1822 r. dla Burmistrzów i Kassyerów miejskich, a dotycząca administracyi funduszów i dochodów do kass

и Полиціи 15 Января 1822 года Бургомистрамъ и городскимъ Кассирамъ, о завѣдываніи суммами и доходами, поступающими въ городскія кассы, указываетъ въ пунктѣ 4-мъ: „что городской Кассиръ, въ обезпеченіе ввѣренныхъ ему суммъ, обязанъ представить залогъ, согласно постановленію Князя Намѣстника въ Царствѣ отъ 30 Мая 1818 года."

Слѣдуетъ здѣсь объяснить: что упомянутое постановленіе измѣнено изданными впослѣдствіи правилами, именно:

постановленіемъ Совѣта Управленія Царства, отъ 15 (27) Февраля 1852 г. помѣщеннымъ въ III-мъ томѣ, во II-ой книгѣ настоящаго Сборника, въ IX-мъ отдѣлѣ, въ III-ей главѣ, подъ № 1-мъ, указывающимъ другія постоянныя основанія для представленія и возврата залоговъ городскимъ чиновникамъ;

постановленіемъ того же Совѣта, отъ 30 Ноября (12 Декабря) 1862 года, указывающимъ порядокъ перечисленія залоговъ городскихъ чиновниковъ при опредѣленіи ихъ къ новымъ должностямъ, и

постановленіемъ того же Совѣта отъ 15 (27) Ноября 1866 г., на основаніи котораго дозволено Президентамъ и Бургомистрамъ тѣхъ городовъ, гдѣ находятся особые Кассиры, пополнять залоги вычетомъ изъ получаемаго ими жалованья $^1/_4$ части.

Два эти послѣднія постановленія помѣщены ниже сего, какъ дополнительныя постановленія къ III-му тому, II-ой книги настоящаго Сборника, къ IX-му отдѣлу, III-ей главѣ.

3. Въ той же выпискѣ, приведенной въ предшествующемъ первомъ примѣчаніи, кассовой инструкціи для Бургомистровъ и городскихъ Кассировъ, въ 11 мъ и 15-мъ пунктахъ, въ числѣ доходовъ городскихъ кассъ, показанъ доходъ отъ консенсоваго сбора, за распивочную продажу напитковъ.

Слѣдуетъ и здѣсь объяснить: что Высочайшимъ указомъ отъ 7 (19) Іюня 1866 г., всякаго рода пропинаціонные доходы, взимавшіеся прежде въ пользу городскихъ кассъ и обществъ, повелѣно согласовать съ основаніями новаго Устава о питейномъ сборѣ, или вовсе отмѣнить эти доходы, начиная съ 3 (15) Сентября 1866 года, за соотвѣтственное вознагражденіе.

4. Находящееся въ III-мъ томѣ, въ I-ой книгѣ, въ VII-мъ отдѣлѣ, въ I-ой главѣ, подъ № 4-мъ настоящаго Сборника распоряженіе Правительственной Коммиссіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія, отъ 9-го Ноября 1833 года, за № $^{12875}/_{23947}$, коимъ опредѣлено: что выдача изъ Польскаго Банка, какъ залоговъ городскихъ чиновниковъ, такъ и городскихъ остатковъ и капиталовъ, а равно и причитающихся на этого рода суммы процентовъ, можетъ быть производима Банкомъ не иначе, какъ съ разрѣшенія Правительственной Коммиссіи Внутреннихъ Дѣлъ, — отмѣнено Высочайшимъ указомъ отъ 19 (31) Декабря 1866 г. о образованіи Губернскихъ и Уѣздныхъ Правленій, въ силу коего Губернскимъ Правленіямъ дана власть непосредственно ассигновать изъ Банка вышеупомянутыя суммы и проценты.

---

miejskich wpływających, zamieszczona w wyciągu w tomie III-m, księdze I-éj niniejszego zbioru, w dziale VII-m, tytule I-m, pod Nr. 3-m, opiewa pod punktem 4-m: „że Kassyer miejski, na całość powierzonych „mu funduszów, kaucyę zastrzeżoną przez ustawę Księcia Namiestnika „Królewskiego z dnia 30 Maja 1818 r. złożyć jest obowiązanym."

Objaśnić tu wypada, że ustawa powołana, zastąpioną została późniejszemi przepisami, a mianowicie:

postanowieniem Rady Administracyjnéj Królestwe z dnia 15 (27) Lutego 1852 r., przepisującém inne stałe zasady do składania i zwrotu kaucyj przez urzędników miejskich, mieszczącém się w tomie III-m, księdze II-éj niniejszego zbioru, w dziale IV-m, tytule III-m, pod Nr. 1-m;

postanowieniem téjże Rady z d. 30 Listopada (12 Grudnia) 1862 r., wskazującém porządek przepisywania kaucyj urzędników miejskich do nowych posad, i

postanowieniem rzeczonéj Rady z d. 15 (27) Listopada 1866 r., dozwalającém Prezydentom i Burmistrzom tych miast, gdzie są oddzielni Kassyerowie, kompletować kaucye, przez potrącanie im $^1/_4$ części płacy przywiązanéj do ich posad,—

które to dwa ostatnie postanowienia zamieszczone tu są poniżéj, jako dodatkowe uzupełniające przepisy, do tomu III-go, księgi II-éj niniejszego zbioru, do działu IX-go, tytułu III-go.

3. W tymże samym wyciągu powołanéj w poprzedzającéj pierwszéj uwadze instrukcyi kassowéj dla Burmistrzów i Kassyerów miejskich, w punktach 11 i 15, w liczbie dochodów kass miejskich, wskazany jest dochód z opłaty konsensowego od wyszynku trunków.

Objaśnić więc i tu wypada. że Ukazem NAJWYŻSZYM z dnia 7 (19) Czerwca 1866 r. wszelkie dochody propinacyjne na rzecz kass i gmin miejskich dawniéj czerpane, zalecono zastósować do zasad nowéj ustawy o podatku od trunków, albo uchylić one w zupełności od dnia 3 (15) Września 1866 r. za odpowiedniém wynagrodzeniem.

4. Rozporządzenie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego z dnia 9 Listopada 1833 r. Nr. 12,875/23,947, mieszczące się w tomie III-m, księdze I-éj, w dziale VII-m, tytule I-m, pod Nr. 4-m niniejszego zbioru, stanowiące: że podnoszenie z Banku Polskiego, tak kaucyj urzędników miejskich, jako też remanentów i kapitałów kass miejskich, oraz wypłata procentów od tego rodzaju funduszów, następować mogą jedynie za upoważnieniem Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, — uchylone zostało NAJWYŻSZYM Ukazem z d. 19 (31) Grudnia 1866 r. organizującym Zarządy Gubernialne i Powiatowe, podług którego Rządom Gubernialnym nadano władzę bezpośredniego assygnowania z Banku wzmiankowanych wyżéj funduszów i procentów.

N° 1.

Распоряженіе, коимъ предписывается наблюдать, чтобы Смотрители городовъ (Старшіе Помощники Уѣздныхъ Начальниковъ), Бургомистры, Городскіе Кассиры и Лавники не распоряжались самовольно городскими суммами, ни же публичными торгами и не дозволяли себѣ возвышать платежи, опредѣленные тарифами.

(7 (19) Января 1842 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Изъ представляемыхъ при донесеніяхъ Губернскихъ Правленій слѣдственныхъ дѣлъ Правительственная Коммисія неоднократно замѣчала и замѣчаетъ:

что Смотрители городовъ, Бургомистры, Городскіе Кассиры и Лавники позволяютъ себѣ самовольно распоряжаться канцелярскими и другими, въ завѣдываніи ихъ состоящими суммами;

что вышеупомянутые Смотрители, пользуясь вліяніемъ, какое предоставлено имъ по исполненію занимаемой ими должности относительно Бургомистровъ и Кассировъ, даютъ имъ, или прямо отъ себя, или отъ имени Обводовыхъ Коммисаровъ, предписанія о производствѣ разныхъ занимообразныхъ изъ городскихъ суммъ выдачъ, — Бургомистры же, Кассиры и Лавники, по неумѣстной въ этомъ отношеніи податливости, безусловно исполняютъ таковыя противузаконныя и никакою даже инструкціею неразрѣшенныя предписанія;

и наконецъ, что тѣ же Смотрители городовъ и другіе административные чиновники, изъ собственныхъ удобопонят-

N° 1.

Rozporządzenie zalecające przestrzeganie, aby Dozorcy miast, (Starsi Pomocnicy Naczelników Powiatowych), Burmistrze, Kassyerowie miejscy i Ławnicy, nie rozporządzali samowolnie funduszami miejskiemi, licytacyami publicznemi i niedopuszczali się powiększania taryf i t. p.

(d. 7 (19) Stycznia 1842 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętznych i Duchownych.

Z składanych sobie przy raportach Rządów Gubernialnych akt śledczych, niejednokrotnie już Kommissya Rządowa dostrzegła i dostrzega:

Że Adjunkci-Dozorcy miast, Burmistrze, Kassyerowie miejscy i Ławnicy, poważają się samowolnie rozporządzać kamellaryjnemi i innemi, pod zawiadywaniem ich zostającemi funduszami;

że wspomnieni dopiero Adjunkci, korzystając z wpływu, jaki z tytułu urzędu swego mają na Burmistrzów i Kassyerów, wydają im wprost od siebie, albo w imieniu Kommissarzy Obwodowych assygnacye na różne z funduszów miejskich forszusa; Burmistrze zaś, Kassyerowie i Ławnicy, przez niewłaściwą w téj mierze uległość, bezwzględnie wykonywają takowe ich nieprawne i żadną nawet instrukcyą nieupoważnione rozporządzenia, i nakoniec,—

że ciż Adjunkci i inni administracyjni urzędnicy, z łatwych do zrozumienia widoków własnych, rozrządzają, podług

ныхъ видовъ, распоряжаются, по своему произволу, производимыми на отдачу въ арендное содержаніе разныхъ городскихъ доходовъ, публичными торгами, возвышаютъ платежи опредѣленные тарифами, измѣняютъ условія и проч.

Такъ какъ всѣ сего рода дѣйствія, причиняющія ущербъ городскимъ суммамъ, и главнѣе всего не согласныя съ дѣйствующими постановленіями, не могутъ быть оставляемы безъ взысканія; то, поэтому, Правительственная Коммисія признала нужнымъ поручить Губернскому Правленію: подъ опасеніемъ строжайшей отвѣтственности, наблюдать, безъ малѣйшаго послабленія, за всѣми вышеозначенными злоупотребленіями, которыя могутъ быть совершаемы подвѣдомственными Губернскому Правленію чиновниками и служителями, съ тѣмъ чтобы, въ случаѣ обнаруженія таковыхъ, немедленно, не стѣсняясь никакими уваженіями, дѣлаемо было имъ распоряженіе о производствѣ надлежащаго разслѣдованія и о подверженіи виновныхъ отвѣтственности, опредѣленной законами, а именно постановленіями Намѣстника въ Царствѣ Польскомъ отъ 3 Февраля 1816 г. и 21 Іюня 1820 года.

Варшава, 7 (19) Января 1842 года.

По порученію Главнаго Директора Предсѣдательствующаго,
Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Баденн.*

№ $^{25059}/_{4162}$.

---

upodobania, publicznemi licytacyami, na wydzierżawienie rozmaitych dochodów miejskich odbywanemi, powiększają taryfy, zmieniają warunki, i t. p.

Gdy wszelkie takowego rodzaju czynności, jako pociągające za sobą uszczerbek dla funduszów miejskich, a nadewszystko jako same z siebie przeciwne obowiązującym przepisom, nie mogą uchodzić bezkarnie; Kommissya Rządowa przeto postanowiła polecić Rządowi Gubernialnemu, ażeby pod najsurowszą własną odpowiedzialnością, przestrzegał, bez najmniejszego pominięcia wszelkich wyszczególnionych wyżéj przez podwładnych sobie urzędników i officyalistów popełniać się mogących malwersacyj; a w razie dostrzeżenia takowych, niezwłocznie, bez żadnego względu, zarządzał stósowne w téj mierze śledztwo, i winnych do przepisanéj prawem, a mianowicie postanowieniami Księcia Namiestnika Królewskiego z dnia 3 Lutego 1816 r. i z dnia 21 Czerwca 1820 r. pociągał odpowiedzialności.

w Warszawie, d. 7 (19) Stycznia 1842 r.

Z polecenia Dyrektora Głównego Prezydującego,
Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Badeni.*

Nr. $^{25059}/_{4162}$.

КЪ ГЛАВѢ II.

О СБОРѢ ДОХОДОВЪ СЪ КАПИТАЛОВЪ И ГОРОДСКИХЪ НЕДВИЖИМОСТЕЙ.

Примѣчаніе. Находящееся въ III-мъ томѣ, въ I-ой книгѣ, въ VII-мъ отдѣлѣ, во II-й главѣ, подъ № 3-мъ настоящаго Сборника, распоряженіе Правительственной Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи, отъ 19 Марта 1830 г., за № $^{351}/_{1561}$, въ которомъ между прочимъ сказано: что Воеводскія Коммисіи (что нынѣ Губерискія Правленія) не вправѣ требовать отъ Польскаго Банка, безъ предварительнаго разрѣшенія Правительственной Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ, никакихъ возвратныхъ выдачъ изъ отосланныхъ уже въ оный остатковъ городскихъ кассъ, — въ этомъ отношеніи отмѣнено Высочайшимъ указомъ отъ 19 (31) Декабря 1866 г., о образованіи Губерискихъ и Уѣздныхъ Правленій, въ силу коего Губерискимъ Правленіямъ предоставлено окончательно разрѣшать ссуды изъ городскихъ суммъ и остатковъ, а также изъ залоговыхъ суммъ городскихъ чиновниковъ, какъ частнымъ лицамъ, такъ и городамъ, на постройку домовъ и на всякаго рода улучшенія въ городахъ.

№ 1.

Распоряженіе объ утвержденіи аукціонныхъ условій, для отдачи въ арендное содержаніе городскихъ принадлежностей.

(30 Января (11 Февраля) 1837 года.)

Воеводскимъ Коммисіямъ.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.

Вслѣдствіе возбужденнаго Калишскою Воеводскою Коммисіею вопроса: предстоитъ ли надобность представ ять вновь

DO TYTUŁU II.

O CIĄGNIENIU DOCHODÓW Z NIERUCHOMOŚCI I KAPITAŁÓW MIEJSKICH.

Uwaga. Rozporządzenie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Policyi z dnia 19 Marca 1830 r. Nr. 351/1561, mieszczące się w tomie III-m, księdze I-éj; w dziale VII-m, tytule II-m, pod Nr. 3-m niniejszego zbioru, między innemi zastrzegające: że Kommissye Wojewódzkie (późniéj Rządy Gubernialne), nie mają prawa, bez porzedniego zezwolenia Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych żądać zwrotu remanentów kass miejskich, w Banku Polskim lokowanych, — co do tego zastrzeżenia uchyloném zostało Ukazem NAJWYŻSZYM z dnia 19 (31) Grudnia 1866 r., organizującym Zarządy Gubernialne i Powiatowe, wedle którego Rządom Gubernialnym nadano władzę ostatecznéj decyzyi, względem udzielania pożyczek z kapitałów i remanentów miejskich, oraz z funduszów kaucyjnych urzędników miejskich, tak osobom prywatnym, jako i miastom, na wzniesienie budówl i na różne melioracye w miastach.

№ 1.

Rozporządzenie, o zatwierdzaniu warunków licytacyjnych do dzierżaw pertynencyj miejskich.

(d. 30 Stycznia (11 Lutego) 1837 r.)

Do Kommissyj Wojewódzkich.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.

Z powodu uczynionego przez Kommissyę Województwa Kaliskiego zapytania, czy zachodzi potrzeba na nowo przedstawiać

на утвержденіе Правительственной Коммисіи аукціонныя условія, которыя были уже однажды утверждены сею Коммисіею при отдачѣ въ аренду того же самаго городскаго угодья? Правительственная Коммисія симъ увѣдомляетъ, что однажды утвержденныя сею Коммисіею аукціонныя условія объ отдачѣ въ арендное содержаніе городскихъ угодій должны служить Воеводской Коммисіи основаніемъ къ объявленію и производству новыхъ торговъ на послѣдующую аренду того же самаго городскаго угодья, но въ такомъ лишь случаѣ, если эти условія будутъ оставлены во время торговъ совершенно въ своей силѣ и безъ измѣненія ихъ редакціи. Въ удостовѣреніе чего, Воеводская Коммисія, при представленіи протокола о торгахъ, въ числѣ прочихъ закономъ предписанныхъ документовъ, обязана представлять также и экземпляръ условій, утвержденныхъ при прежней арендѣ.

Въ случаѣ же, еслибы прежнія условія подвергались какой либо или совершенной перемѣнѣ, Воеводская Коммисія обязана условія эти, подобно тому какъ сіе имѣло мѣсто донынѣ, представлять предъ объявленіемъ торговъ, на разсмотрѣніе и утвержденіе Правительственной Коммисіи въ двухъ по крайней мѣрѣ экземплярахъ.

Варшава, 30 Января (11 Февраля) 1837 года.

За Главнаго Директора Предсѣдательствующаго,
Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ
(подписано) *И. Баденн.*

№ 27178/52057.

---

do zatwierdzenia Kommissyi Rządowéj warunki do licytacyi na dzierżawy, które już raz do tejże saméj dzierżawy przez nią zatwierdzonemi były,—Kommissya Rządowa niniejszém oznajmia: iż warunki przedlicytacyjne, a mianowicie do dzierżaw miejskich, raz już przez Kommissyę Rządową zatwierdzone, służyć mają Kommissyi Wojewódzkiéj za zasadę do ogłaszania i odbywania nowéj licytacyi na następną dzierżawę téjże saméj pertynencyi miejskiéj; lecz tylko w takim razie, jeżeli też warunki zupełnie w swéj mocy i brzmieniu przy licytacyi pozostawione będą. Na dowód czego, Kommissya Wojewódzka obowiązaną jest, przy składaniu protokółu licytacyjnego, pomiędzy wszelkiemi, prawem przepisanemi dowodami, składać zarazem egzemplarz zatwierdzonych przy poprzedniéj dzierżawie warunków.

W przeciwnym zaś razie, gdyby dawniejsze warunki ulegać miały jakiéjkolwiek lub zupełnéj zmianie, Kommissya Wojewódzka winna je, tak jak dotyczas, przed ogłoszeniem licytacyi, w dwóch przynajmniéj egzemplarzach, pod uznanie i zatwierdzenie Kommissyi Rządowéj przedstawiać.

w Warszawie, d. 30 Stycznia (11 Lutego) 1837 r.

Za Dyrektora Głównego Prezydującego,
Dyrektor Wydziała, Radca Stanu (podpisano) *J. Badeni.*

Nr. 27178/52057.

N° 2.

Распоряженіе о томъ, чтобы торги на отдачу въ арендное содержаніе доходовъ городскихъ кассъ были предпринимаемы заблаговременно, для избѣжанія отдачи этихъ доходовъ въ администрацію.

(31 Августа (12 Сентября) 1840 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Исправляющій должность Главнаго Директора, Предсѣдательствующаго въ Правительственной Коммисіи, усмотрѣлъ:

a) что низшія присутственныя мѣста упускаютъ назначать заблаговременно торги на арендное содержаніе доходовъ городскихъ кассъ, до наступленія срока, съ котораго имѣетъ начинаться новая аренда; отъ чего происходитъ, что, по недостатку времени для производства новыхъ торговъ, въ случаѣ если первые, по невыгодности ли предложеній, или по другимъ какимъ либо причинамъ, не могутъ быть утверждены, — недвижимости или городскіе доходы должны оставаться временно въ администраціи;

b) что аукціонные протоколы состоявшихся торговъ доставляются нерѣдко по истеченіи уже срока, опредѣленнаго для утвержденія и тѣмъ самимъ даютъ поводъ лицамъ, за коими остались торги, отказываться отъ аренды.

Такъ какъ подобный порядокъ не согласенъ съ существующими правилами, заключающимися въ постановленіи Совѣта Управленія Царства Польскаго, 16 (28) Мая 1833 года,

N° 2.

Rozporządzenie, aby licytacye na dzierżawy dochodów kass miejskich były wcześnie przedsiębrane, dla uniknienia oddawania tych dochodów w administracyę.

(d. 31 Sierpnia (12 Września) 1840 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Pełniący obowiązki Dyrektora Głównego Prezydującego w Kommissyi Rządowéj dostrzegł:

a) że władze podrzędne zaniedbują zarządzać licytacyę na dzierżawy dochodów kass miejskich wcześnie przed terminem, od którego nowa dzierżawa zaczynać się ma, zkąd wypływa, że dla braku dostatecznego czasu do odbycia nowéj licytacyi, w przypadku, kiedy pierwsza, bądź dla niekorzystnéj oferty, bądź dla innych ważnych pobudek nie może być zatwierdzoną, realności lub dochody miejskie, muszą pozostawać tymczasowie w administracyi;

b) że protokóły licytacyjne doszłych do skutku licytacyj, nadsyłają często już po terminie prekluzyjnym, do zatwierdzenia oznaczonym, a tém samém dają powód plus licytantom do zrzeczenia się dzierżawy.

Gdy takie postępowanie przeciwne jest istniejącym w téj mierze przepisom, objętym w postanowieniu Rady Administracyjnéj z dnia 16 (28) Maja 1833 r. o licytacyach, w instrukcyi

о торгахъ, въ инструкціи городскимъ кассамъ, изданной 15-го Января 1822 г, и въ особыхъ предписаніяхъ Правительственной Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ, и кромѣ того причиняетъ значительные убытки городскимъ кассамъ, каковые убытки возникаютъ единственно только отъ нерадѣнія чиновниковъ въ наблюденіи, чтобы обязательныя правила въ точности были исполняемы, поэтому Правительственная Коммисія въ засѣданіи своемъ 7 (19) Августа текущаго года, постановила: строго подтвердить Губернскимъ Правленіямъ, чтобы отнынѣ всѣ торги на аренды городскихъ недвижимостей производились непремѣнно въ срокъ, для этого установленный, такъ чтобы, въ случаѣ неутвержденія первыхъ торговъ, можно было не только объявить вторичные и даже третичные торги, но и испрашивать утвержденія Правительственною Коммисіею послѣднихъ торговъ до начала аренды, и тѣмъ самимъ избѣгать отдачи доходовъ въ администрацію.

О таковомъ рѣшеніи поставляется въ извѣстность Губернское Правленіе для точнаго руководства, съ тѣмъ, что, въ противномъ случаѣ, низшія присутственныя мѣста и лица, виновныя въ замедленіи по сему дѣлу, не только подвергнутся дисциплинарному взысканію, но кромѣ сего привлечены будутъ къ отвѣтственности за произшедшіе отъ этого для городскихъ кассъ убытки.

Варшава, 31 Августа (12 Сентября) 1840 года.

По порученію Главнаго Директора Предсѣдательствующаго,
Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ
(подписано) *И. Баденi.*

№ 13,905.

---

dla kass miejskich pod dniem 15 Stycznia 1822 roku wydanéj, i w szczególnych reskryptach Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, a nadto znaczne ono zrządza szkody funduszom miejskim, a szkody te wynikają jedynie tylko z powodu niedbałości urzędników w dopilnowaniu, aby przepisy obowiązujące ściśle były wykonywane; przeto Kommissya Rządowa, na posiedzeniu swém z dnia 7 (19) Sierpnia r. b. postanowiła zalecić najmocniéj Rządom Gubernialnym, iżby odtąd wszystkie licytacye na dzierżawy realności miejskich, odbywały się nieodzownie w terminie na to przepisanym, tak: iżby w razie niezatwierdzenia pierwszéj licytacyi, można było, nietylko ogłosić licytacyę powtórną, a nawet i trzecią, lecz uzyskiwać od Kommissyi Rządowéj zatwierdzenie ostatniéj licytacyi, przed rozpoczęciem dzierżawy; a przez to samo unikać oddawania dochodów w administracyę.

O takowéj decyzyi Rząd Gubernialny, dla ścisłego stósowania się do jéj osnowy, zawiadomionym zostaje, z ostrzeżeniem: że w razie przeciwnym, władze podrzędne i urzędnicy, dopuszczający w téj mierze zwłoki, nietylko ulegną karze porządkowéj, ale nadto pociągnięci będą do odpowiedzialności, za wynikłe ztąd dla kass miejskich straty.

w Warszawie, d. 31 Sierpnia (12 Września) 1840 r.

Z polecenia Dyrektora Głównego Prezydującego,
Radca Stanu, Dyrektor Wydziału (podpisano) *J. Baden.*

Nr. 13,905.

№ 3.

Распоряженіе объ облегченіи аукціонныхъ условій на болѣе значительныя аренды городскихъ доходовъ, требованіемъ меньшаго залога и дозволеніемъ уплачивать аренду помѣсячно впередъ.

(17 (29) Ноября 1842 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Принимая во вниманіе, что, при болѣе значительныхъ арендахъ довольно часто случается, что заинтересованныя стороны, намѣревающіяся соискательствовать о взятіи оныхъ, требуютъ, во время торговъ, измѣненія условій, въ томъ именно: чтобы опредѣленные для аренды залоги могли быть вносимы въ меньшей суммѣ, а платежи арендныхъ денегъ производились въ мѣсячные сроки впередъ; что, по непредоставленію до сего времени присутственнымъ мѣстамъ руководствующимъ торгами уполномочій по сему предмету, конкуренты отказываются отъ торговъ, которые впослѣдствіи, даже нѣсколько разъ повторяемые, не приносятъ ожидаемаго результата,—Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, желая устранить разъ навсегда подобныя препятствія и чрезъ это доставить впредь возможность большаго соискательства при торгахъ на доходы городскихъ кассъ, предоставляетъ Губернскому Правленію, чтобы въ аукціонныхъ условіяхъ на аренды болѣе значительныхъ городскихъ доходовъ, а именно тѣхъ, гдѣ оцѣночная сумма опредѣлена самое меньшее въ 1,500 р. сер., существовавшее до сего времени условіе относительно залога и арендныхъ сроковъ было измѣнено имъ, по

№ 3.

Rozporządzenie, o złagodzeniu warunków do licytacyi na znaczniejsze dzierżawy dochodów miejskich, przez wymaganie kaucyi niższéj i dozwalanie opłacania dzierżawy w ratach miesięcznych z góry.

(d. 17 (29) Listopada 1842 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Zważając na zachodzące dość często, zwłaszcza przy dzierżawach znaczniejszych wypadki, iż interessenci, zamierzający ubiegać się o takowe, żądają, w czasie licytacyi, zmienienia warunków, w tém mianowicie: iżby oznaczane do dzierżawy kaucye w mniejszéj ilości składane, raty zaś dzierżawne miesięcznie tylko z góry opłacane być mogły, że z powodu nieudzielonych dotąd w téj mierze władzom kierującym licytacyami upoważnień, konkurenci odstępują od licytacyj, które nieraz późniéj kilkakrotnie nawet powtarzane, oczekiwanego nie odnoszą skutku,—Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych, celem usunięcia raz na zawsze podobnych przeszkód, a tém samém zapewnienia większego nadal współubiegania się przy licytacyach na dochody kass miejskich, upoważnia Rząd Gubernialny, aby w warunkach do licytacyi na dzierżawy znaczniejszych dochodów miejskich, a mianowicie tych, gdzie praetium fisci najmniéj w summie rsr. 1,500 jest oznaczone, dotychczasowe zastrzeżenie

примѣру, принятому для отдачи въ арендное содержаніе консумціонныхъ доходовъ, т. е. что залогъ имѣетъ быть представленъ въ количествѣ, равномъ двухмѣсячной арендной платѣ, сумма же, увеличенная на торгахъ, должна быть уплачиваема впередъ мѣсячными сроками; при чемъ слѣдуетъ однако положительно оговорить: что, въ случаѣ не взноса арендаторомъ арендныхъ денегъ не далѣе, какъ по истеченіи 5 дней послѣ срока, доходъ немедленно будетъ взятъ въ администрацію, а послѣ того произведены будутъ торги на отдачу онаго въ аренду на страхъ арендатора, убытки же будутъ пополнены изъ залога и имущества арендатора.

За точнымъ исполненіемъ вышеизложеннаго условія Губернское Правленіе и подвѣдомственныя ему мѣста и лица обязаны строго наблюдать, подъ опасеніемъ отвѣтственности.

Варшава, 17 (29) Ноября 1842 года.

По порученію Главнаго Директора Предсѣдательствующаго,
за Директора Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Бернацкій*.

№ $^{20135}/_{38328}$.

---

co do kaucyi i rat dzierżawnych zmienił w sposób do wydzierżawień dochodów konsumcyjnych przyjęty, to jest: iż kaucya składaną być ma do wysokości dwumiesięcznéj raty dzierżawnéj; summa zaś na licytacyi postąpiona, miesięcznemi ratami z góry opłacaną być winna; zastrzegać jednakże przytém jak najwyraźniéj należy: iż w razie nieopłacenia przez dzierżawcę raty dzierżawnéj najdaléj w dni 5 po terminie, natychmiast administracya nad dochodem, a następnie i licytacya na jego wydzierżawienie na rysyko dzierżawcy, zarządzoną będzie; straty zaś z kaucyi i majątku dzierżawcy ściągnięte zostaną.

Skutku powyższego zastrzeżenia najściśléj, pod odpowiedzialnością, Rząd Gubernialny i władze jemu podległe dopilnować winny.

w Warszawie, d. 17 (29) Listopada 1842 r.

Z polecenia Dyrektora Głównego Prezydującego,
Za Dyrektora Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu,
(podpisano) *Biernacki*.

Nr. $^{20135}/_{38328}$.

86492 BIBLIOTEKA

N° 4.

Распоряженіе объ усугубленіи наблюденія за сколь возможно болѣе выгодною отдачею въ арендное содержаніе городскихъ доходовъ и о предоставленіи Губернскимъ Правленіямъ права перемѣнять секретные торги на изустные.

(15 (27) Января 1843 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Изъ полученныхъ при рапортахъ Губернскихъ Правленій аукціонныхъ протоколовъ объ отдачѣ въ арендное содержаніе разныхъ городскихъ принадлежностей, Правительственная Коммисія, особенно въ текущемъ году, усматриваетъ весьма значительное пониженіе арендныхъ цѣнъ, а слѣдовательно и упадокъ важнѣйшихъ изъ этого источника городскихъ доходовъ. Такъ какъ, въ оправданіе столь неблагопріятныхъ результатовъ произведенныхъ торговъ, Губернскія Правленія въ донесеніяхъ своихъ приводятъ—то краткость времени до имѣющагося начаться арендnаго срока, то стачки конкурентовъ и т. п., то обстоятельства эти не могутъ не убѣдить Правительственную Коммисію, что наиболѣе виновными въ этомъ случаѣ суть мѣстныя власти, которыя—или опаздываютъ заблаговременнымъ на точномъ основаніи существующихъ правилъ объявленіемъ торговъ, или же не наблюдаютъ съ должною энергіею, чтобы торги были произведены надлежащимъ образомъ и съ выгоднымъ результатомъ.

По сему для отклоненія впредь сколь возможно успѣшнѣе подобныхъ упущеній и для охраненія городскихъ кассъ отъ ущерба въ доходахъ, столь необходимыхъ для процвѣтанія и украшенія городовъ, равно какъ и для улучшенія быта ихъ

N° 4.

Rozporządzenie, dotyczące obostrzenia obowiązku przestrzegania najkorzystniejszego wydzierżawiania dochodów miejskich, i że Rządy Gubernialne mogą zmieniać licytacye sekretne na głośne.

(d. 15 (27) Stycznia 1843 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Z otrzymanych przy rapportach Rządów Gubernialnych protokółów licytacyjnych na wydzierżawienie różnych pertynencyj miejskich, Kommissya Rządowa, szczególniéj w roku bieżącym, dostrzega znaczne nader zniżenie się cen dzierżawnych, a tém samém i upadek najważniejszych z tego źródła dochodów kammelaryjnych. Ponieważ zaś w raportach usprawiedliwiających tak niepomyślne rezultaty z odbytych licytacyj, Rządy Gubernialne przytaczają, już to krótkość czasu, przed rozpocząć się mającą tenutą dzierżawną, już zmowy konkurentów i t. p.,—okoliczności jednak te nie mogą, jak tylko przekonywać Kommissyę Rządową, że w każdym razie najwinniejszemi w téj mierze muszą być władze miejscowe, które albo opóźniają się z wcześniejszém ogłoszeniem, w myśl istniejących przepisów, terminów, albo też nie dość sprężyście czuwają nad porządném i korzystném odbyciem licytacyi.

Zapobiegając przeto, o ile być może najskuteczniéj, nadal podobnym uchybieniom, a tém samém ochraniając kassy miejskie od uszczerbku w dochodach, tak potrzebnych do wzrostu i upiększenia miast, równie jak polepszenia bytu ich mieszkań-

жителей, — Правительственная Коммисія не видитъ въ настоящее время другихъ средствъ, какъ только:

1) предоставить Губернскимъ Правленіямъ разъ навсегда, на основаніи ст. 4 постановленія 16 (28) Мая 1833 года, при всѣхъ торгахъ, гдѣ бы признавали большую выгоду производства изустныхъ торговъ, отмѣнять самимъ правило, указанное въ ст. 1 того же постановленія, относительно представленія соискателями запечатанныхъ объявленій, и уполномочивать Магистраты или другія власти къ производству изустныхъ торговъ, при чемъ тѣ же власти обязаны наблюдать за сохраненіемъ самаго строгаго порядка и предупреждать всѣ стачки конкурентовъ, всего чаще случающіяся во время производства самихъ торговъ;

2) вмѣстѣ съ тѣмъ предварить, что, такъ какъ содержаніе городскихъ чиновниковъ и служителей основано единственно на подлежащихъ городскихъ капиталахъ, когда во всѣхъ почти городахъ штатныя ихъ жалованья, по мѣрѣ увеличенія доходовъ, постепенно были увеличиваемы, то Правительственная Коммисія, видя нынѣ, что капиталы этихъ кассъ, по случаю невыгодно производимыхъ торговъ, уменьшаются, нашлась бы вынужденною, въ каждомъ городѣ въ подобномъ случаѣ, при утвержденіи проектируемыхъ штатовъ, уменьшать жалованье чиновниковъ въ той соразмѣрности въ какой уменьшились доходы.

Вышеприведенное распоряженіе, Губернское Правленіе сообщитъ къ свѣдѣнію всѣмъ безъ исключенія Уѣзднымъ Начальникамъ, ихъ Помощникамъ и Городовымъ Магистратамъ, а при представленіи проектовъ новыхъ смѣтъ въ точности будетъ имъ руководствоваться.

Варшава, 15 (27) Января 1843 года.

По порученію Главнаго Директора Предсѣдательствующаго, Директоръ Отдѣленія, Статскій-Совѣтникъ (подписано) *Баденн.*

№ 24103/3309.

---

ców, Kommissya Rządowa nie widzi innych nateraz środków, jak tylko:

1) Upoważnić Rządy Gubernialne raz na zawsze, a to na zasadzie art. 4-go postanowienia z dnia 16 (28) Maja 1833 roku, ażeby przy wszelkich licytacyach, gdzieby uznawał większą korzyść z odbycia licytacyi głośnéj, sam zwalniał zastrzeżony art. 1-m tegoż postanowienia dla konkurentów obowiązek składania deklaracyj opieczętowanych. i upoważniał Magistraty, lub inne władze, do odbywania licytacyj głośnych. Przyczém też władze czuwać winny nad zachowaniem największego porządku, i zapobiegać wszelkim, na stratę kassy miejskiéj, w czasie samych najczęściéj licytacyj zdarzającym się zmowom konkurentów.

2) Ostrzedz zarazem, iż gdy uposażenie urzędników i officyalistów miejskich, opartém jest jedynie na respective funduszach kammelaryjnych, i gdy we wszystkich prawie miastach pensye ich etatowe, w miarę podnoszących się dochodów, stopniowo powiększane były, Kommissya Rządowa widząc obecnie zmniejszające się, z powodu niekorzystnie odbywanych licytacyj fundusze tychże kass, zniewolonąby się widziała, w każdém mieście, na podobny wypadek, przy zatwierdzaniu projektowanych etatów, zmniejszać płace, a to w tym samym stósunku, w jakim dochody zmniejszone zostały.

Rozporządzenie powyższe, Rząd Gubernialny poda do wiadomości wszystkich bez wyjątku Naczelników Powiatowych, ich Pomocników, Magistratów miejskich, a przy przedstawianiu projektów do nowych etatów, ściśle zastósuje się do jego osnowy.

w Warszawie, d. 15 (27) Stycznia 1843 r.

Z polecenia Dyrektora Głównego Prezydującego,
Dyrektor Wydziału, Radca Stanu, (podpisano) *Baden.*

Nr. 24103/3309.

№ 5.

Распоряженіе о распространеніи облегченія условій относительно представленія уменьшеннаго залога и взноса арендной платы помѣсячно впередъ и на арендаторовъ менѣе значительныхъ городскихъ доходовъ, за исключеніемъ поземельныхъ доходовъ.

(1 (13) Іюля 1843 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Люблинское Губернское Правленіе, рапортомъ безъ числа 14 (26) Января текущаго года полученнымъ, за № 64,396 вошло съ представленіемъ, чтобы дозволенное распоряженіемъ Правительственной Коммисіи 7 (19) Ноября текущаго года, № $^{20135}/_{38328}$, предъявленіе двухмѣсячнаго залога и взносъ арендной платы въ мѣсячные сроки впередъ, въ доходъ городскихъ кассъ, которыхъ арендная цѣна въ годъ превышаетъ 1,500 руб. сер., было распространено также и на меньшіе доходы. При этомъ Губернское Правленіе объясняетъ: что большая часть доходовъ въ небольшихъ городахъ ниже суммы 1,500 руб. сер.; что въ такихъ городахъ менѣе зажиточные жители не въ состояніи представлять полугодоваго залога, ни же уплачивать аренду за три мѣсяца впередъ; и что вслѣдствіе сего происходитъ недостатокъ конкурентовъ и болѣе и болѣе увеличивающійся упадокъ городскихъ доходовъ.

Правительственная Коммисія, признавая приведенныя уваженія заслуживающими вниманія, согласно съ вышесказаннымъ мнѣніемъ, разрѣшаетъ—существующія нынѣ правила относительно представленія залога, соотвѣтствующаго двумѣ-

№ 5.

Rozporządzenie rozciągające złagodzenie warunków, pod względem składania niższéj kaucyi i opłacania rat dzierżawnych miesięcznie z góry i do mniejszych dzierżaw dochodów miejskich, z wyjątkiem dochodów gruntowych.

(d. 1 (13) Lipca 1843 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Rząd Gubernialny Lubelski rapportem bez daty, w dniu 26 Stycznia r. b. doszłym, Nr. 64,396 przedstawił: aby dozwolone rozporządzeniem Kommissyi Rządowéj z dnia 7 (19) Listopada r. z. Nr. $^{20135}/_{38328}$, składanie kaucyi dwumiesięcznéj i opłacanie rat miesięcznych z góry na dochody kass miejskich, których cena dzierżawna 1,500 rubli sr. rocznie przenosi, rozciągnioném również było i do dochodów pomniejszych, przytaczając, że większa część dochodów po małych miastach jest niższéj ceny od 1,500 rsr., że w takich miastach mniéj zamożni mieszkańcy nie są w stanie składać półrocznéj kaucyi, ani rat kwartalnie opłacać, że z tego powodu wynika brak konkurentów i coraz większy upadek dochodów miejskich.

Kommissya Rządowa uznając słuszność przywiedzionych powodów, zgodnie z powyższym wnioskiem, przepisy dotychczasowe co do składania kaucyi, odpowiadającéj dwumiesięcznéj racie dzierżawnéj i opłacania rat miesięcznie, powołaném rozpo-

сячной арендной платѣ и взноса арендной платы помѣсячно, примѣненныя вышеприведеннымъ распоряженіемъ лишь къ суммѣ свыше 1,500 руб. сер., распространить и на меньшіе доходы (за исключеніемъ лишь доходовъ съ городскихъ поземельныхъ недвижимостей, относительно которыхъ нынѣ обязательныя правила остаются впредь въ своей силѣ), съ тѣмъ однако, чтобы, въ случаѣ малѣйшей просрочки арендаторами срока, ко взносу арендной платы назначеннаго, мѣстное начальство, подъ собственною отвѣтственностію, принимало тотчасъ мѣры къ обезпеченію дохода городской кассы.

Варшава, 1 (13) Іюля 1843 года.

По порученію Главнаго Директора Предсѣдательствующаго, Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ (подписано) *Бадени.*

№ 1591/3168.

№ 6.

Распоряженіе о необходимости замѣщать въ аукціонныхъ условіяхъ оговорку: что отъ усмотрѣнія начальства будетъ зависѣть утвердить торги на болѣе или менѣе продолжительный срокъ.

(11 (23) Февраля 1846 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Усматривая неоднократно изъ представляемыхъ Губернскими Правленіями протоколовъ о торгахъ на разныя аренды

rządzeniem do summy rsr. 1,500 tylko zastósowane, dozwala rozciągnąć i do pomniejszych dochodów, (z wyłączeniem tylko dochodów z realności gruntowych miejskich. względem których dotąd obowiązujące przepisy nadal utrzymanemi być mają); z tém jednak zastrzeżeniem, ażeby w razie najmniejszego uchybienia przez dzierżawców terminu, do opłacania raty dzierżawnéj oznaczonego, władza miejscowa, pod własną odpowiedzialnością, dochód kassy miejskiéj natychmiast zabezpieczyć starała się.

w Warszawie, d. 1 (13) Lipca 1843 r.

Z polecenia Dyrektora Głównego Prezydującego, Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Badeni.*

Nr. 1591/3168.

№ 6.

Rozporządzenie, o konieczności zamieszczania w warunkach licytacyjnych zastrzeżenia, że od uznania władzy zależeć będzie potwierdzenie licytacyi na dłuższy lub krótszy przeciąg czasu.

(d. 11 (23) Lutego 1846 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Dostrzegając wielokrotnie, w przedstawianych przez Rządy Gubernialne protokółach licytacyjnych na rozmaite dzierżawy

городскихъ доходовъ, что въ числѣ аукціонныхъ условій не помѣщается одна изъ главнѣйшихъ оговорокъ, относительно возможности ограниченія арендnаго срока на болѣе или менѣе продолжительное время, по мѣрѣ усмотрѣнія начальства, утверждающаго торги, которая въ нихъ, согласно общему распоряженію съ этою цѣлію въ 10 (22) день Августа 1835 года, № $^{20011}/_{10930}$ изданному, непремѣнно должна быть включена,— Правительственная Коммисія строжайше предписываетъ Губернскому Правленію наблюдать, чтобы, въ числѣ такихъ условій непремѣнно всегда было прописываемо: „что отъ усмотрѣнія высшаго начальства будетъ зависѣть утвержденіе торговъ на три, на два, или же на одинъ годъ“ съ подверженіемъ въ противномъ случаѣ неизбѣжной отвѣтственности, какъ тѣхъ властей, которымъ поручено составленіе аукціонныхъ условій, такъ и самаго Губернскаго Правленія, за всѣ убытки, какіе бы отъ такого упущенія произошли для городской кассы.

О предписаніяхъ, которыя даны будутъ по этому предмету подвѣдомственнымъ властямъ, немедленно донести Правительственной Коммисіи.

Варшава, 11 (23) Февраля 1846 года.

По порученію Главнаго Директора, Директоръ Отдѣленія,
Статскій Совѣтникъ (подписано) *Баденi*.

№ $^{2316}/_{4828}$.

---

dochodów miejskich, iż warunki licytacyjne nie zawierają jednego z główniejszych zastrzeżeń, co do możności ograniczenia dzierżawy na czas dłuższy lub krótszy, w miarę uznania władzy licytacyę zatwierdzającéj, które w nich, stósownie do ogólnego w tym celu pod dniem 10 (22) Sierpnia 1835 r. Nr. $^{20011}/_{10930}$ wydanego rozporządzenia, koniecznie mieścić się powinno,—Kommissya Rządowa zaleca jak najmocniéj Rządowi Gubernialnemu dopilnować, ażeby w takowych warunkach, zawsze nieodzownie było zastrzeganém, „iż od uznania władzy wyższéj zależeć będzie potwierdzenie licytacyi na trzy, na dwa, albo na jeden rok“, a to pod nieuchronną, w razie przeciwnym, odpowiedzialnością, tak tych władz, którym jest poruczone układanie warunków licytacyjnych, jako i samego Rządu Gubernialnego, za wszelkie straty, jakieby z takowego uchybienia, dla kassy miejskiéj wyniknąć mogły.

O wydanych zaś w téj mierze rozporządzeniach podwładnym urzędom, niezwłoczny raport Kommissya Rządowa zastrzega.

w Warszawie, d. 11 (23) Lutego 1846 r.

Z polecenia Dyrektora Głównego,
Dyrektor Wydziału, Radca Stanu, (podpisano) *Badeni*.

Nr. $^{2316}/_{4828}$.

№ 7.

Распоряженіе о строгомъ наблюденіи за своевременнымъ заключеніемъ контрактовъ и представленіемъ залоговъ арендаторами доходовъ городскихъ кассъ.

(20 Февраля (4 Марта) 1846 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Высшая Счетная Палата, отзывомъ 7 (19) Декабря минувшаго года, № 6,171, увѣдомила Правительственную Коммисію: что при ревизіи отчетовъ городскихъ кассъ неоднократно замѣчено ею, что съемщики арендъ съ публичныхъ торговъ не представляютъ своевременно соотвѣтственныхъ залоговъ въ обезпеченіе, какъ срочныхъ платежей, такъ и другихъ условій контракта, вслѣдствіе чего возникаютъ значительныя недоимки въ городскихъ кассахъ и даже потери; что кромѣ того не вездѣ, по утвержденіи аукціонныхъ протоколовъ, заключаются контракты, но мѣсто ихъ заступаютъ упомянутые аукціонные протоколы, отъ чего происходитъ несоблюденіе въ точности законами установленныхъ формъ относительно условій контракта и затрудненія, по причинѣ которыхъ арендаторы или опаздываютъ внесеніемъ залоговъ, или вносятъ ихъ уже послѣ входа въ арендное владѣніе, или не представляютъ ихъ вовсе.

Правительственная Коммисія, находя, что не представленіе или поздній взносъ залоговъ въ обезпеченіе доходовъ городскихъ кассъ, равно какъ несоставленіе контрактовъ, которые могутъ быть замѣнены аукціонными протоколами въ тѣхъ лишь случаяхъ, когда доходъ городскихъ принадлежностей, согласно ст. 29 кассовой инструкціи, не превышаетъ годичной суммы

№ 7.

Rozporządzenie, dotyczące ściślejszego przestrzegania zawierania w czasie właściwym kontraktów, i składania kaucyj przez dzierżawców dochodów kass miejskich.

(d. 20 Lutego (4 Marca) 1846 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Najwyższa Izba Obrachunkowa odezwą daty 7 (19) Grudnia r. z. Nr. 6,171 doniosła Kommissyi Rządowéj, że przy rewizyi rachunków kass miejskich nader często dostrzega, iż pozyskujący dzierżawy w drodze licytacyi publicznéj, tak rat przynależnych, jako też innych zastrzeżeń umownych, przez składanie odpowiednich kaucyj w czasie właściwym, nie upewniają, z czego wynikają znakomite przy kassach miejskich zaległości, a nawet niedobory,—że nadto nie wszędzie, po zatwierdzeniu protokółów licytacyjnych spisywane są kontrakty, ale miejsce takowych zastępują same dopiero wspomnione protokóła licytacyjne, zkąd powstaje, pod względem form prawnych, niedojrzałość stósunków umownych, a następnie trudności, skutkiem których dzierżawcy, albo się z uporządkowaniem kaucyj opóźniają, albo takowe, po objęciu dzierżaw dostarczają, albo ich wcale nie składają.

Kommissya Rządowa znajdując, że brak lub opóźnianie składania kaucyj na bezpieczeństwo dochodów kass miejskich, jak również zaniedbywanie spisywania kontraktów, które tylko w takich przypadkach mogą zastępować protokóła licytacyjne, jeżeli dochód z pertynencyj miejskich, stósownie do art. 29-go instrukcyi kassowéj, rocznie nie dochodzi kwoty rsr. 45, pochodzą

45 руб. сер., происходятъ отчасти по винѣ властей, имѣющихъ непосредственный надзоръ за городскими кассами, вслѣдствіе неисполненія ими въ точности обязательныхъ правилъ, отчасти же по винѣ Губернскихъ Правленій, которыя не наблюдаютъ за строгимъ таковыхъ исполненіемъ, — согласно съ мнѣніемъ Высшей Счетной Палаты признала нужнымъ, чтобы впредь, подъ опасеніемъ дисциплинарныхъ взысканій залогомъ и имуществомъ за происходящіе убытки и ущербъ для городскихъ кассъ, въ аукціонныхъ условіяхъ, на всякаго заторговавшаго, въ извѣстное опредѣленное время, послѣ утвержденія протокола о торгахъ, считая со дня приглашенія, посланнаго арендатору присутственнымъ мѣстомъ, заключающимъ контрактъ, была возложена обязанность, какъ приведенія въ порядокъ залога, такъ и подписи договора, согласно инструкціи, данной городскимъ кассамъ, передъ вводомъ въ арендное владѣніе арендатора, подъ опасеніемъ, какъ потери представленнаго при торгахъ залога, такъ равно назначенія вторичныхъ на его счетъ торговъ.

За тѣмъ Правительственная Комм сія поручаетъ Губернскимъ Правленіямъ, при составленіи и утвержденіи аукціонныхъ условій, имѣть въ виду вышесказанное условіе, и кромѣ сего, для соблюденія этого правила, сдѣлать соотвѣтственное распоряженіе подвѣдомственнымъ властямъ и чиновникамъ, имѣющимъ надзоръ за городскими кассами, и о томъ, въ какомъ видѣ будутъ сдѣланы эти распоряженія, Губернскія Правленія въ теченіе пятидесяти дней представятъ Правительственной Коммисіи рапортъ.

Варшава, 20 Февраля (4 Марта) 1846 года.

По порученію Главнаго Директора Предсѣдательствующаго, Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ (подписано) *Бадени.*

№ 253/531.

---

w części z winy władz, bezpośredni nadzór nad kassami miejskiemi mających, dla tego, że nie spełniają ściśle w téj mierze obowiązujących przepisów, w części zaś z winy Rządów Gubernialnych, że nie pilnują, aby przepisom tym działo się zadość— zgodnie z zdaniem. w téj mierze przez Najwyższą Izbę Obrachunkową wynurzoném, uznała właściwém, aby odtąd, pod karami porządkowemi, a nawet pod odpowiedzialnością z majątku i kaucyi za szkody i straty dla kass miejskich wydarzającemi się, w warunkach licytacyjnych, dla każdego plus licytanta, w pewnym oznaczonym czasie, po zatwierdzeniu protokółu licytacyjnego, licząc od daty wezwania wyszłego do dzierżawcy od władzy kontrakt spisującéj, domieszczany był obowiązek, tak uporządkowania kaucyi, jakoteż podpisania umowy, a to w myśl przepisów instrukcyi, dla kass miejskich wydanéj, przed oddaniem dzierżawcy w posiadanie saméj dzierżawy, i pod zagrożeniem utraty, tak złożonego do licytacyi vadium, jak niemniéj powtórnéj, na jego ryzyko licytacyi, w razie opóźnienia się.

Poleca więc Kommissya Rządowa Rządowi Gubernialnemu, aby przy układaniu i zatwierdzaniu warunków licytacyjnych, obowiązek powyższy miał na uwadze, a nadto, aby dla zachowania tego przepisu, stósowne władzom podrzędnym i urzędnikom, nadzór nad kassami miejskiemi rozciągającym, wydał rozporządzenia; w jakim zaś sposobie rozporządzenia te wydane zostaną, złoży Rząd Gubernialny Kommissyi Rządowéj raport w dniach pięćdziesięciu.

w Warszawie, d. 20 Lutego (4 Marca) 1846 r.

Z upoważnienia Dyrektora Głównego Prezydującego, Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Badeni.*

Nr. 253/531.

N° 8.

Распоряженіе о томъ, чтобы при представленіи контрактовъ, одновременно было доносимо, внесенъ ли арендаторомъ доходовъ городскихъ кассъ требуемый отъ него залогъ.

(25 Апрѣля (7 Мая) 1846 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Такъ какъ, по существующимъ правиламъ, залоги по обезпеченію городскихъ доходовъ должны быть представлены арендаторами въ 14-дневный срокъ, считая со дня утвержденія торговаго протокола, а между тѣмъ изъ рапортовъ Губернскихъ Правленій и представляемыхъ при оныхъ контрактовъ Правительственная Коммисія не можетъ получить о томъ никакого удостовѣренія, то поэтому предлагаетъ Губевнскимъ Правленіямъ, чтобы отнынѣ, вмѣстѣ съ представленіемъ контрактовъ, было каждый разъ доносимо, представленъ ли арендаторомъ требуемый отъ него залогъ.

Варшава, 25 Апрѣля (7 Мая) 1846 года.

Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Баденн.*

№ $^{8621}/_{16984}$.

N° 8.

Rozporządzenie zastrzegające, aby przy przedstawianiu kontraktów, za każdym razem domieszczaną była wiadomość, czy dzierżawca dochodów kass miejskich złożył już należną od niego kaucyę.

(d. 25 Kwietnia (7 Maja) 1846 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Gdy według istniejących przepisów, kaucye na zabezpieczenie dzierżawy dochodów miejskich w dniach 14-tu od daty zatwierdzenia protokółu licytacyjnego winny być przez dzierżawców składane, z przedstawianych zaś przez Rządy Gubernialne egzemplarzy kontraktów, ani z samych raportów, Kommissya Rządowa żadnego o tém przekonania powziąść nie może; z tego zatém powodu poleca Rządowi Gubernialnemu, ażeby odtąd, przy składaniu egzemplarzy kontraktów, za każdym razem donosił, czy kaucya już przez dzierżawcę wystawioną została.

w Warszawie, d. 25 Kwietnia (7 Maja) 1846 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Badeni.*

Nr. $^{8621}/_{16984}$.

N° 9.

Распоряженіе объ увѣдомленіи мѣстныхъ почтъ-содержателей о торгахъ на отдачу въ арендное содержаніе городскихъ земель и луговъ.

(17 (29) Августа 1848 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ

симъ предлагаетъ Губернскому Правленію сдѣлать соотвѣтственное распоряженіе, чтобы Магистраты тѣхъ городовъ, въ коихъ имѣются почтовыя станціи, впредь увѣдомляли мѣстныхъ почтъ-содержателей о каждомъ срокѣ, назначенномъ для торговъ на отдачу въ арендное содержаніе земель или луговъ, принадлежащихъ городскимъ кассамъ, и требовали отъ нихъ письменнаго отвѣта, будутъ ли, или нѣтъ участвовать въ торгахъ.

О таковомъ приглашеніи, равно какъ и объ отвѣтѣ почтъ-содержателей, должно быть упомянуто въ протоколѣ о торгахъ.

Варшава, 17 (29) Августа 1848 года.

Директоръ Отдѣленія, Тайный Совѣтникъ
(подписано) *Баденп.*

№ $^{18218}/_{28953}$.

N° 9.

Rozporządzenie, o zawiadamianiu poczthalterów miejscowych o licytacyach na dzierżawę gruntów i łąk miejskich.

(d. 17 (29) Sierpnia 1848 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Poleca Rządowi Gubernialnemu wydać stósowne rozporządzenie, aby Magistraty tych miast, w których są stacye pocztowe, zawiadamiały odtąd poczthalterów miejscowych o każdym terminie, wyznaczonym do licytacyi na dzierżawę gruntów lub łąk, do kass miejskich należących, i żądały od nich na pismie odpowiedzi, czy na licytacyi stawać będą lub nie.

O wezwaniu takowém, jakoteż o treści otrzymanéj odpowiedzi, wzmianka w protokóle licytacyjnym zamieszczoną być powinna.

w Warszawie, d. 17 (29) Sierpnia 1848 r.

Dyrektor Wydziału, Radca Tajny,
(podpisano) *Baden.*

Nr. $^{18218}/_{28953}$.

N° 10.

Распоряженіе о подтвержденіи отвѣтственности за упущенія при объявленіяхъ и производствѣ торговъ на подряды, продажи и арендное содержаніе городскихъ доходовъ.

(26 Января (7 Февраля) 1849 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Не смотря на постоянно возобновляемыя предписанія, чтобы, какъ городовые Магистраты, такъ равно Начальники уѣздовъ и Губернскія Правленія, со всею точностію руководствовались при объявленіяхъ и производствѣ торговъ на аренды, подряды и продажи постановленіемъ Совѣта Управленія 16 (28) Мая 1833 года, а также общими предписаніями, изданными въ развитіе или дополненіе сего постановленія, — Правительственная Коммисія нерѣдко еще усматриваетъ допускаемыя по сему предмету уклоненія.

Такія уклоненія, вредныя для городскихъ капиталовъ, главнымъ образомъ происходятъ по винѣ Губернскихъ Правленій, такъ какъ потворствованіе и оставленіе оныхъ безнаказанными осмѣливаютъ къ своеволію и влекутъ за собою неуваженіе къ существующимъ постановленіямъ.

Для отвращенія сего, Правительственная Коммисія постановила:

1) во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда, по причинѣ не соблюденія предписанныхъ формальностей, произойдетъ какой либо убытокъ во вредъ городскихъ суммъ, убытокъ этотъ слѣдуетъ пополнять вычетомъ изъ жалованья тѣхъ чиновниковъ, которые какимъ бы ни было образомъ окажутся въ томъ виновными;

N° 10.

Rozporządzenie, dotyczące obostrzenia odpowiedzialności za uchybienia przy ogłaszaniu i odbywaniu licytacyj na entrepryzy, przedaże i dzierżawy dochodów miejskich.

(d. 26 Stycznia (7 Lutego) 1849 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Pomimo często wznawianych poleceń, aby tak Magistraty miast, jako też Naczelnicy powiatów i Rządy Gubernialne, z całą skrupulatnością stósowały się, przy ogłaszaniu i odbywaniu licytacyj na dzierżawy, entrepryzy i sprzedaże, do postanowienia Rady Administracyjnéj Królestwa z dnia 16 (28) Maja 1833 r., oraz do reskryptów ogólnych, postanowienie to rozwijających, lub uzupełniających, Kommissya Rządowa dostrzega jednak nader liczne zboczenia.

Zboczenia takie, szkodliwe dla funduszów miejskich, pochodzą głównie z winy Rządów Gubernialnych; albowiem pobłażanie i bezkarne przepuszczanie onych, ośmielając do samowolności, lekceważenie przepisów za sobą pociąga.

Dla zaradzenia temu, Kommissya Rządowa postanowiła:

1) We wszystkich takich przypadkach, jeśliby z powodu niezachowania przepisanych formalności, wynikła szkoda jaka dla funduszów miejskich, szkodę tę regulować i potrącać z pensyj tych urzędników, którzy w jakikolwiekbądź sposób okażą się w tém winnymi.

2) распространить административное взысканіе за всякое замѣченное упущеніе, не влекущее за собою дѣйствительнаго убытка, не только на тѣхъ, которые допустили оное, но и на тѣхъ, которые упущеніе это оставили безъ вниманія или взысканія.

На основаніи вышесказанныхъ правилъ, Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ будетъ поступать относительно Губернскихъ Правленій, Губернскія же Правленія, какъ имѣющія, по ст. 47 постановленія Совѣта Управленія Царства, отъ 16 (28) Мая 1833 года, власть утверждать аукціонные протоколы, цѣнность которыхъ не превышаетъ 450 р. сер., — съ настоящаго времени имѣютъ руководствоватся тѣми же основаніями относительно Уѣздныхъ Начальниковъ и Магистратовъ.

Настоящее распоряженіе Губернское Правленіе имѣетъ сообщить въ копіи всѣмъ Уѣзднымъ Начальникамъ и Магистратамъ, для свѣдѣнія и руководства.

Варшава, 26 Января (7 Февраля) 1849 года.

Главный Директоръ Предсѣдательствующій,
Тайный Совѣтникъ, Сенаторъ (подписано) *Стороженко.*

№ $^{2744}/_{4949}$.

---

2) Rozciągnąć karę administracyjną za każde dostrzeżone uchybienie, nie pociągające za sobą rzeczywistéj szkody, nie tylko na tych, którzy uchybienia takiego dopuścili się, ale i na tych, którzy uchybienie bez monitu lub skarcenia przepuścili.

Podług zasad powyżéj wskazanych, Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych postępować będzie względem Rządów Gubernialnych; Rządy zaś Gubernialne, jako mające nadaną sobie art. 47-m postanowienia Rady Administracyjnéj Królestwa z dnia 16 (28) Maja 1833 r. attrybucyę zatwierdzać protokóły licytacyjne na przedmioty, których wartość rsr. 450 nie przechodzi,— postępować odtąd mają podług tychże samych zasad, względem Naczelników Powiatowych i Magistratów.

Rozporządzenie niniejsze Rząd Gubernialny zakommunikuje w odpisie wierzytelnym wszystkim Naczelnikom powiatów i Magistratom, dla wiadomości i stósowania się.

w Warszawie, d. 26 Stycznia (7 Lutego) 1849 r.

Dyrektor Główny Prezydujący, Tajny Radca, Senator
(podpisano) *Storożenko.*

Nr. $^{2744}/_{4949}$.

N° 11.

Распоряженіе объ указаніи размѣра, въ какомъ имѣютъ быть требуемы временные и постоянные залоги на аренды городскихъ доходовъ, съ тѣмъ, чтобы въ число таковыхъ не были принимаемы ни въ какомъ случаѣ ипотечные залоги, а также залоги, представленные по другимъ предпріятіямъ и поставкамъ.

(29 Сентября (11 Октября) 1849 г.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Для облегченія конкуренціи на взятіе въ арендное содержаніе разныхъ городскихъ недвижимостей и доходовъ, — распоряженіемъ отъ 7 (19) Ноября 1842 г., за № $^{20135}/_{38328}$, и вторичнымъ отъ 1 (13) Іюля 1843 г., за № $^{1591}/_{3168}$, вмѣсто опредѣленнаго кассовою инструкціею залога наличными, или ипотечнаго, равняющагося полугодовой арендной суммѣ, а также вмѣсто взноса арендныхъ платежей впередъ за три мѣсяца, — Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, руководствуясь основаніемъ, принятымъ Правительственною Коммисіею Финансовъ при отдачѣ въ арендное содержаніе консумціонныхъ доходовъ, разрѣшила принимать залоги, равняющіеся двумѣсячной арендной платѣ, состоявшуюся же на торгахъ арендную цѣну взимать помѣсячно впередъ.

Кромѣ сего, временные залоги къ торгамъ, согласно ст. 17 постановленія Совѣта Управленія 16 (28) Мая 1833 года, были доселѣ принимаемы въ количествѣ $^1/_{10}$ части общей суммы, въ постоянный залогъ, въ обезпеченіе исполненія условій взятаго подряда.

N° 11.

Rozporządzenie wskazujące, w jakiéj wysokości mają być wymagane vadia i kaucye do dzierżaw dochodów miejskich, z bezwarunkowém wyłączeniem kaucyj hypotecznych, oraz do innych entrepryz i dostaw.

(d. 29 Września (11 Października) 1849 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Dla ułatwienia konkurencyi do dzierżaw różnych realności i dochodów miejskich, rozporządzeniem z dnia 7 (19) Listopada 1842 r. Nr. $^{20135}/_{38328}$ i powtórném z dnia 1 (13) Lipca 1843 roku Nr. $^{1591}/_{3168}$, w miejsce oznaczonéj instrukcyą kassową kaucyi w gotowiźnie, lub hypoteeznéj, półrocznéj summie dzierżawnéj wyrównywającéj, oraz płacenia rat dzierżawnych kwartalnie z góry, dozwoliła Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, według przyjętéj przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu zasady przy dzierżawach dochodów konsumcyjnych, przyjmować kaucye, dwom ratom miesięcznym wyrównywające, summę zaś dzierżawną, na licytacyi postąpioną, w ratach miesięcznych z góry pobierać.

Nadto vadia przy licytacyach, stósownie do art. 17 postanowienia Rady Administracyjnéj z dnia 16 (28) Maja 1833 r. w ilości $^1/_{10}$ części summy ogólnéj przyjmowane, pozostawiane były dotąd jako kaucya na zapewnienie wykonania warunków podjętéj entrepryzy.

Опытъ однако неоднократно убѣдилъ: что, какъ залогъ на аренды, уменьшенный до суммы, равняющейся двумѣсячнымъ арендным платежамъ совокупно съ дозволенною уплатою аренды помѣсячно, такъ и временные залоги при подрядахъ, опредѣленные въ $^1/_{10}$ часть оцѣночной суммы и потомъ обращаемые въ постоянный залогъ, оказываются недостаточными, потому что не обезпечиваютъ городскихъ кассъ и Казны отъ убытковъ, происходящихъ отъ неисполненія арендаторами или подрядчиками контрактовъ.

Недостаточность двумѣсячнаго залога признана уже и Правительственною Коммисіею Финансовъ, почему, распоряженіемъ 14 (26) Марта текущаго года, № 27,776, она уполномочила Губернскія Правленія, чтобы, при новой отдачѣ въ арендное содержаніе съ начала 1850 года консумціонныхъ доходовъ, увеличили размѣръ залоговъ до $^1/_5$ части арендной суммы, а также, чтобы принимали таковые, какъ полною суммою, такъ и по частямъ, наличными и публичными бумагами, принимаемыми на основаніи существующихъ правилъ въ залоги по номинальной ихъ стоимости, залоги же ипотечные дозволили, какъ и нынѣ, представлять только на половину залога.

По сему встрѣчая дѣйствительную надобность въ лучшемъ, чѣмъ до нынѣ, обезпеченіи городскихъ кассъ и Казны отъ убытковъ при арендахъ и подрядахъ, Правительственная Коммисія постановила слѣдующее:

1) Согласно принятому Правительственною Коммисіею Финансовъ основанію, залогъ увеличить съ $^1/_6$ на $^1/_5$ часть годичной арендной суммы.

2) Хотя Правительственная Коммисія Финансовъ принимаетъ на половину ипотечный залогъ, по вниманію однако къ тому, что очень часто отдаваемый въ аренду городской доходъ составляетъ почти весь кацитал на содержаніе городской кассы, а потому требуетъ скораго реализированія, поэтому слѣ-

Doświadczenie jednakże niejednokrotnie przekonało, iż tak kaucya do dzierżaw, zniżona do summy dwóch rat miesięcznych, obok dozwolonego płacenia dzierżawy miesięcznemi ratami, jako i vadium do entrepryz w $^1/_{10}$ części summy za praetium wziętéj oznaczone i na kaucye zatrzymywane, są niedostateczne; gdyż nie zabezpieczają kass miejskich i Skarbu od strat, wynikających z niedotrzymania kontraktów przez dzierżawców lub entreprenerów.

Niedostateczność dwumiesięcznéj kaucyi uznała już i Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu; gdyż rozporządzeniem z dnia 14 (26) Marca b. r. Nr. 27,776, upoważniła Rządy Gubernialne, aby przy nowém wydzierżawianiu od początku 1850 roku dochodów konsumcyjnych, podniosły wysokość kaucyj do $^1/_5$ części summy dzierżawnéj, oraz, aby przyjmowały one, tak w całości, jako i w częściach gotowizną i w papierach publicznych, stósownie do przepisów na kaucye przyjmowanych w nominalnéj ich wartości; kaucye zaś w dokumentach hypotecznych, na jedną tylko połowę kaucyi, jak dotąd składać dozwalały.

Gdy zatém rzeczywista zachodzi potrzeba lepszego jak dotąd zabezpieczenia kass miejskich i Skarbu od strat przy dzierżawach i entrepryzach, Kommissya Rządowa postanowiła jak następuje:

1) Według przyjętéj przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu zasady, kaucyę z $^1/_6$ do $^1/_5$ części summy dzierżawnéj podnieść.

2) Aczkolwiek Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu przyjmuje w połowie hypoteczną kaucyę, ze względu jednak na to, iż często bardzo wydzieżawiający się dochód miejski stanowi prawie cały fundusz uposażenia kassy miejskiéj, a zatém prę-

дуетъ ипотечные залоги совершенно отклонить, и принимать только наличными.

3) Въ залоги могутъ быть также принимаемы государственныя облигаціи, но въ такихъ случаяхъ надобно въ точности руководствоваться постановленіемъ по сему предмету Князя Намѣстника, объявленнымъ Губернскому Правленію въ предписаніи отъ 16 (28) Іюля минувшаго года, за № 15,051.

4) Не принимать въ залоги никакихъ суммъ, слѣдующихъ по другимъ арендамъ или подрядамъ, въ избѣжаніе запутанностей.

5) *Относительно временнаго залога.* Придерживаясь основанія, указаннаго постановленіемъ Совѣта Управленія Царства 16 (28) Мая 1833 года, принимать временный залогъ въ $^1/_{10}$ части общей суммы, который, какъ относительно городскихъ арендъ, такъ и подрядовъ, долженъ быть представляемъ только наличными.

Таковой временный залогъ, по утвержденіи торговъ взявшими на себя аренду или подрядъ, пополненный до $^1/_5$ части, слѣдуетъ замѣнять въ постоянный залогъ, или, по представленіи отдѣльной суммы въ залогъ, обращать сказанный временный залогъ, въ уплату перваго арендnаго взноса.

6) Эти залоги должны быть отсылаемы на храненіе въ Банкъ, и проценты отъ нихъ выдаваемы арендаторамъ или подрядчикамъ.

7) Вышеизложенныя правила распространить не только на городскіе подряды, но и на подряды по распоряженію Правительственной Коммисіи изъ военныхъ капиталовъ и капиталовъ на содержаніе казенныхъ домовъ.

За исполненіемъ таковаго распоряженія, которое немедленно должно быть сообщено Начальникамъ уѣздовъ и Маги-

kiego zrealizowania wymagający; należy przeto kaucye hypoteczne w zupełności uchylić, tylko w gotowiźnie przyjmować.

3) Mogą być także przyjmowane kaucye w obligach skarbowych; lecz w takim razie ściśle zastósować się należy do objawionéj Rządowi Gubernialnemu reskryptem z dnia 16 (28) Lipca r. z. Nr. 15,051 decyzyi Księcia Namiestnika w téj mierze wydanéj.

4) Nie przyjmować na kaucye żadnych należytości z innych dzierżaw lub entrepryz, a to dla uniknienia zawikłań.

5) *Co do vadium.* Trzymając się zasady, postanowieniem Rady Administracyjnéj z dnia 16 (28) Maja 1833 roku wskazanéj, przyjmować vadium w $^1/_{10}$ części summy ogólnéj, które, tak co do dzierżaw, jako i enprepryz miejskich, tylko w gotowiźnie składane być winno.

Vadium takowe, po zatwierdzeniu licytacyi, do wysokości $^1/_5$ części przez utrzymującego się przy dzierżawie lub entrepryzie skompletowane, na kaucyę zamieniać, lub po złożeniu oddzielnéj summy na kaucyę, obracać toż vadium na pokrycie pierwszéj raty dzierżawnéj.

6) Kaucye rzeczone, do depozytu Banku odsyłane i procenta dzierżawcom lub przedsiębiercom od nich płacone być winny.

7) Zasady powyższe rozciągnąć, nietylko do miejskich, lecz i do entrepryz zarządzanych przez Kommissyę Rządową z funduszów wojskowych i na utrzymanie domów rządowych.

Wykonania takowego rozporządzenia, które natychmiast

стратамъ, Губернское Правленіе обязано имѣть строжайшее наблюденіе.

Варшава, 29 Сентября (11 Октября) 1849 года.

По порученію Главнаго Директора, Управляющій Отдѣленіемъ, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Бернацкій*.

№ $^{16815}/_{29618}$.

N° 12.

Распоряженіе о порядкѣ отдачи въ арендное содержаніе съ торговъ мясныхъ рядовъ по городамъ.

(15 (27) Февраля 1851 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

На представленіе Радомскаго Губернскаго Правленія отъ 19 (31) Декабря 1850 года, за № 96,562, въ которомъ предполагаетъ: чтобы, вмѣсто отдачи въ арендное содержаніе мясныхъ рядовъ по городамъ, какъ донынѣ, одному изъ конкурентовъ, ввести сборъ съ убоя скота въ доходъ городскихъ кассъ, — Правительственная Коммисія даетъ знать въ отвѣтѣ слѣдующее:

До 1831 года городскія кассы взимали плату за убой, согласно предписанному Тарифу, какъ доходъ съ боень, построенныхъ на ихъ счетъ, потому что бойня предназначалась для

Naczelnikom powiatów i Magistratom przesłane być winno, Rząd Gubernialny jak najściśléj dopilnować jest obowiązany.

w Warszawie, d. 29 Września (11 Października) 1849 r.

Z upoważnienia Dyrektora Głównego,
Zarządzający Wydziałem, Rzeczywisty Radca Stanu,
(podpisano) *Biernacki*.

Nr. $^{16815}/_{29618}$.

N° 12.

Rozporządzenie, o wydzierżawianiu przez licytacyę jatek rzeźniczych po miastach.

(d. 15 (27) Lutego 1851 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnetrznych i Duchownych.

Na przełożenie Rządu Gubernialnego Radomskiego z dnia 19 (31) Grudnia 1850 roku Nr. 96,562, w którém projektuje: aby zamiast wydzierżawiać jatki rzeźnicze po miastach, jak dotąd, jednemu z konkurentów, zaprowadzić opłatę od rzezi bydła na dochód kass miejskich,— Kommissya Rządowa w odpowiedzi oświadcza co następuje:

Przed rokiem 1831, kassy miejskie pobierały opłatę rzeziową podług przepisanéj taryffy, jako dochód ze szlachtuzów, kosztem ich wystawionych, dla tego: że szlachtuz służył do u-

общаго употребленія всѣхъ мясниковъ, и каждый изъ нихъ вносилъ плату по количеству убитаго имъ скота.

Принятое слѣдовательно основаніе ко взносу платы за убой было справедливо, такъ какъ она обременяла равномѣрно всѣхъ мясниковъ, которые пользовались строеніемъ.

Между тѣмъ Высочайшій указъ о консумціонной подати, состоявшійся 9 (21) Іюля 1834 года, въ ст. 4 постановивъ: что, кромѣ консумціонной платы, никакія другія въ пользу Казны съ убоя скота въ городахъ не имѣютъ быть взимаемы, отмѣнилъ также и плату за скотобойню, введенную въ пользу городскихъ кассъ, предназначивъ этимъ кассамъ ежегодное вознагражденіе изъ Казны Царства по 4% съ консумціоннаго дохода за убой, съ тою цѣлію, чтобы съ того времени никакая другая плата даже въ пользу городовъ не существовала.

Поэтому невозможно оправдать введеніе предполагаемой платы за убой скота, какъ дохода съ мясныхъ рядовъ, и тѣмъ менѣе еще, коль скоро мясные ряды не предназначены для общаго употребленія мясниковъ, какъ скотобойни, такъ какъ каждый изъ нихъ избираетъ для себя болѣе удобный номеръ и, соразмѣрно этому удобству, увеличиваетъ или уменьшаетъ арендную плату; кромѣ того доходъ съ мясныхъ рядовъ слѣдовало бы контролировать и взимать не въ другомъ мѣстѣ, какъ только въ скотобойнѣ, что вызвало бы со стороны Казны Царства возраженія; наконецъ между мясниками происходили бы споры о первенствѣ къ занятію того или другаго номера мяснаго ряда.

Если такимъ образомъ монопольная отдача въ аренду строеній мясныхъ рядовъ одному становится тягостною для мясниковъ, по той причинѣ, что арендаторъ требуетъ съ нихъ за каждый отдѣльный номеръ несравненно высшую плату, чѣмъ самъ вноситъ въ городскую кассу, такъ какъ, безъ вѣрной прибыли, онъ не могъ бы брать строеній въ аренду; то слѣдуетъ или всякій номеръ мяснаго ряда выставлять къ торгамъ по оцѣночной суммѣ, или же установить годичную постоянную

żytku wspólnego wszystkich rzeźników; każdy więc z nich w stósunku tylko ilości zabitego bydła wnosił opłatę.

Przyjęta więc zasada do opłaty szlachtuzowéj była sprawiedliwą, bo wszystkich rzeźników, wspólnie użytkujących z budowli, dotykała równo.

Atoli Ukaz Najwyższy o podatku konsumcyjnym z dnia 9 (21) Lipca 1834 r. w artykule 4-ym zastrzegłszy: że oprócz opłaty konsumcyjnéj, żadne inne na rzecz Skarbu od rzezi po miastach nie mają być pobierane, zniósł także i opłatę szlachtuzową, zaprowadzoną na korzyść kass miejskich, przeznaczywszy tymże kassom wynagrodzenie roczne ze Skarbu Królestwa po 4% od dochodu konsumcyjnego z rzezi, w tym celu, aby odtąd żadna opłata, nawet na rzecz miast, nie istniała.

Nie da się więc usprawiedliwić zaprowadzenie proponowanéj opłaty od rzezi, jako dochodu z jatek, a tém mniéj jeszcze, skoro jatki nie służą do użytku wspólnego rzeźników jak szlachtuzy, bo każdy z nich obiera sobie numer najdogodniejszy, i w stósunku téj dogodności postępuje mniejszy lub większy czynsz dzierżawny; daléj dochód jatkowy nie gdzieindziéj, jak tylko w szlachtuzie musiałby być kontrollowany i pobierany, co wywołałoby ze strony Skarbu Królestwa reklamacye; wreszcie między rzeźnikami zachodziłyby spory o pierwszeństwo do tego lub owego numeru jatki.

Jeżeli więc monopoliczne wydzierżawienie budowli jatkowych jednemu, staje się uciążliwém dla rzeźników z tego powodu, że dzierżawca wymaga od nich za pojedyncze numera nierównie wyższego czynszu, jak sam kassie miejskiéj płaci, bo bez zysku pewnego nie mógłby brać w dzierżawę budowli; przeto należy, albo każdy pojedynczy numer jatki od ustanowionego pretium wystawiać na licytacyę, lub też ustanowić czynsz roczny

плату со всякаго номера и отдавать во временное владѣніе являющимся соискателямъ.

Этими двумя мѣрами можно предотвратить корыстолюбіе монопольныхъ арендаторовъ цѣлыхъ строеній мясныхъ рядовъ, а также жалобы самыхъ мясниковъ; поелику же раздробительная продажа говядины можетъ быть производима въ мясныхъ лишь рядахъ, то отдача въ аренду, съ торговъ, единочныхъ номеровъ мясныхъ рядовъ будетъ всею соотвѣтственнѣе, такъ какъ открываетъ между мясниками соискательство къ найму выгоднѣйшихъ номеровъ.

Для опредѣленія оцѣночной суммы или постоянной платы, надобно принимать въ соображеніе употребленный на постройку капиталъ и расходы по содержанію строенія въ исправности.

Если же во многихъ городахъ, какъ напр. въ N N и другихъ, доходъ съ мясныхъ рядовъ не покрываетъ издержекъ, то главная въ томъ вина Губернскаго Правленія, которое, не входя въ ближайшее соображеніе, какой доходъ будетъ давать строеніе, принимаетъ и представляетъ Правительственной Коммисіи съ одобрительнымъ мнѣніемъ конструкціонные планы на постройку мясныхъ рядовъ, требующихъ большихъ издержекъ и не соотвѣтствующихъ мѣстной потребности.

Варшава, 15 (27) Февраля 1851 года.

По порученію Главнаго Директора Предсѣдательствующаго, Управляющій Отдѣленіемъ, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Бернацкій*.

№ $^{352}/_{1055}$.

---

stały z każdego numeru, i oddawać w posiadanie czasowe zgłaszającym się.

Temi dwoma sposobami zaradzi się zdzierstwu monopolicznych dzierżawców całych budowli jatkowych, oraz reklamacyom samych rzeźników; że zaś mięso niegdzieindziéj tylko w jatkach cząstkowo sprzedawane być winno; przeto wydzierżawianie drogą licytacyi pojedynczych numerów jatek, będzie właściwszém; bo otwiera między rzeźnikami spółzawodnictwo do zajęcia korzystniejszych numerów.

Przy oznaczeniu stopy praetium lub czynszu stałego, mieć potrzeba na uwadze kapitał na budowle wyłożony i koszta utrzymania.

Jeżeli zaś w wielu miastach, jak np. w N. N. i innych, dochód z jatek nie pokrywa nakładów, wina w tém główna Rządu Gubernialnego, który nie wchodząc w bliższe rozpoznanie, jaki dochód przynosić będzie budowla, przyjmuje i przedstawia Kommissyi Rządowéj, z przychylną opinią, plany konstrukcyjne na jatki zbyt kosztowne i nieodpowiednie miejscowości.

w Warszawie, d. 15 (27) Lutego 1851 r.

Z upoważnienia Dyrektora Głównego Prezydującego, Zarządzający Wydziałem, Rzeczywisty Radca Stanu, (podpisano) *Biernacki*.

Nr. $^{352}/_{1055}$.

N° 13.

Распоряженіе о наблюденіи за взносомъ арендными содержателями городскихъ доходовъ залоговъ и заключеніемъ съ ними контрактовъ не прежде какъ по представленіи ими залога.

(4 (16) Октября 1852 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ,

предписаніемъ отъ 25 Апрѣля (7 Мая) 1845 года, за № $^{25471}/_{45589}$, поручила доставлять, для пріобщенія къ своимъ дѣламъ, по одному экземпляру контрактовъ на аренды городскихъ доходовъ, послѣ каждаго утвержденнаго ею протокола о торгахъ и вмѣстѣ съ тѣмъ доносить, внесенъ ли арендаторомъ залогъ.

Не смотря на это предписаніе, Правительственная Коммисія, по полученіи экземпляра контракта, почти каждый разъ вынуждена спрашивать, внесенъ ли залогъ, что увеличиваетъ лишь напрасную переписку.

Между тѣмъ, на основаніи пункта *d* § 6 распоряженія отъ 10 (22) Августа 1835 года, за № $^{20011}/_{40930}$, въ числѣ условій о торгахъ на каждую аренду должна непремѣнно находиться оговорка:

> „что арендаторъ обязанъ тотъ часъ же по утвержденіи аукціоннаго протокола, до заключенія контракта, внести залогъ, равняющійся $^1/_5$ части годичной аренды, не исполняющій же этого условія, не далѣе какъ по прошествіи 14-дневнаго срока, считая со дня увѣдомленія его объ утвержденіи за нимъ аренды, будетъ считать-

N° 13.

Rozporządzenie, o dopilnowaniu składania kaucyj przez dzierżawców dochodów miejskich, i niezawierania z nimi kontraktów wcześniéj, aż ten obowiązek będzie przez nich spełniony.

(d. 4 (16) Października 1852 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnetrznych i Duchownych.

Reskryptem z dnia 25 Kwietnia (7 Maja) 1845 roku Nr. $^{25471}/_{45589}$ poleciła nadsyłać do akt swoich po jednym egzemplarzu kontraktów o dzierżawy dochodów miejskich, po każdém zatwierdzeniu przez siebie protokółu licytacyjnego, i zarazem donosić: czy dzierżawca złożył przepisaną kaucyę.

Pomimo tego reskryptu, Kommissya Rządowa, po każdém prawie otrzymaniu egzemplarza kontraktu dzierżawnego, zmuszoną jest zapytywać się o kaucye, co pomnaża tylko bezpotrzebną korrespondencyę.

Że zaś w myśl ustępu lit. *d*, punktu 6-go rozporządzenia z dnia 10 (22) Sierpnia 1835 roku Nr. $^{20011}/_{40930}$ w warunkach licytacyjnych do każdéj dzierżawy nieodzownie znajdować się powinno zastrzeżenie:

> „iż dzierżawca kaucyę w ilości $^1/_5$ części rocznéj dzierżawy „obowiązany jest złożyć zaraz po zatwierdzeniu protokółu „licytacyjnego i przed zawarciem kontraktu, a niedopełniający tego najdaléj w dni 14 po otrzymaniu zawiado„mienia o przyznanéj mu dzierżawie, uważanym będzie za

ся отказавшимся отъ аренды, затѣмъ лишается залога, и новые торги будутъ объявлены на его счетъ."

По сему принимая въ соображеніе, что, согласно этому распоряженію, контракты на аренду городскихъ доходовъ не должны быть заключаемы съ арендаторами прежде взноса залога, — Правительственная Коммисія поручаетъ Губернскому Правленію предписать впредь руководствоваться въ точности упомянутымъ правиломъ, въ самыхъ же контрактахъ помѣщать положительную оговорку, что опредѣленный аукціонными условіями залогъ внесенъ арендаторомъ.

За каждое несоблюденіе настоящаго предписанія Правительственная Коммисія будетъ налагать на Губернскія Правленія дисциплинарныя взысканія.

Варшава, 4 (16) Октября 1852 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Сковронскій.*

№ 745/1856.

„zrzekającego się dzierżawy; utraci zatém vadium, i nowa „licytacya na koszt i ryzyko jego ogłoszoną zostanie;"

z uwagi przeto, iż według tego rozporządzenia, kontrakty o dzierżawy dochodów miejskich, nie powinny być spisywane z dzierżawcami przed złożeniem kaucyi, Kommissya Rządowa poleca Rządowi Gubernialnemu, aby rozkazał nadal do wzmiankowanego przepisu jak najściśléj stósować się; w samych zaś kontraktach zamieszczać wyraźną wzmiankę, iż kaucya przez dzierżawcę, w ilości warunkami licytacyjnemi oznaczonéj, złożoną już została.

Za każde niedopilnowanie skutku niniejszego polecenia, Kommissya Rządowa wymierzać będzie na Rządy Gubernialne kary porządkowe.

w Warszawie, d. 4 (16) Października 1852 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu,
(podpisano) *Skowroński.*

Nr. 745/1856.

N° 14.

Распоряженіе объ опредѣленіи сроковъ для производства торговъ на отдачу въ арендное содержаніе городскихъ доходовъ и представленіе аукціонныхъ протоколовъ.

(8 (20) Февраля 1855 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

При разсмотрѣніи протоколовъ о торгахъ на отдачу въ арендное содержаніе съ 1 Января 1855 года разныхъ городскихъ доходовъ, Правительственная Коммисія удостовѣрилась, что таковые торги по большей части производились слишкомъ поздно, — въ концѣ минувшаго или въ началѣ текущаго года,—вслѣдствіе чего результатъ аренды оказался не выгоднымъ и потому Правительственная Коммисія нашлась вынужденною утверждать аукціонные протоколы лишь только на одинъ годъ и принимать даже менѣе выгодныя предложенія, дѣлаемыя соискателями безъ торговъ.

Для избѣжанія сего на будущее время, Правительственная Коммисія, возобновляя прежнее свое распоряженіе, предлагаетъ:

1) чтобы отнынѣ на всѣ доходы городскихъ кассъ, коимъ срокъ аренды истекаетъ въ концѣ года, объявленія о торгахъ дѣлаемы были въ Августѣ мѣсяцѣ, а самые торги производились не позже, какъ въ половинѣ Сентября;

2) чтобы протоколы о произведенныхъ торгахъ, на такія аренды, относительно которыхъ окажется нужнымъ оконча-

N° 14.

Rozporządzenie, wskazujące termin do odbywania licytacyj na wydzierżawianie dochodów miejskich i przedstawianie protokółów licytacyjnych.

(d. 8 (20) Lutego 1855 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Przy rozpoznaniu protokółów licytacyjnych na wydzierżawienie od 1 Stycznia 1855 roku różnych dochodów miejskich, przekonała się Kommissya Rządowa, że licytacye na takowe dzierżawy po większéj części zbyt późno, bo w końcu r. z., lub na początku r. b. odbywały się, i że z tego powodu niekorzystny okazał się rezultat dzierżawny, a ztąd Kommissya Rządowa tylko na jeden rok protokóły licytacyjne zatwierdzać, lub nawet mniéj korzystne deklaracye podającym konkurentom, też dzierżawy z wolnéj ręki przyznawać była zniewoloną.

Dla zaradzenia więc temu na przyszłość, Kommissya Rządowa ponawiając dawniejsze rozporządzenia swoje, poleca:

1) aby odtąd na wszystkie dochody kass miejskich, których dzierżawy z końcem roku expirować mają, licytacye w miesiącu Sierpniu tegoż samego roku były ogłaszane, a termin do ich odbycia, około połowy miesiąca Września był wyznaczany;

2) aby protokóły odbytych licytacyj na takie dzierżawy, względem których potrzebne będzie ostateczne wyrzeczenie Kom-

тельное утвержденіе Правительственной Коммисіи, представляемы были въ оную не позже, какъ въ началѣ Октября;

3) чтобы, кромѣ сообщенія настоящаго распоряженія Начальникамъ уѣздовъ, а сими послѣдними Городовымъ Магистратамъ, Губернскими Правленіями вытребованы были вѣдомости, какіе именно доходы и въ какихъ городахъ оканчиваются къ 1 Января наступающаго 1856 года, и, на основаніи тѣхъ вѣдомостей, наблюсти за заблаговременною отдачею таковыхъ въ арендное содержаніе.

Варшава, 8 (20) Февраля 1855 года.

Управляющій Отдѣленіемъ, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Бернацкій.*

№ 2753/5981.

№ 15.

Распоряженіе о возвращеніи временныхъ и постоянныхъ залоговъ, представленныхъ на городскія аренды.

(28 Февраля (11 Марта) 1864 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ Дѣлъ.

Радомское Губернское Правленіе, рапортомъ 5 (17) Ноября минувшаго года, № 78,516, донесло Правительственной

missyi Rządowéj, najdaléj w początkach Października były Kommissyi Rządowéj przedstawiane;

3) aby, oprócz zakommunikowania niniejszego rozporządzenia Naczelnikom Powiatowym, a od tych ostatnich Magistratom miast, Rząd Gubernialny zażądał niezwłocznego nadesłania sobie wykazów, jakie w każdém w szczególności mieście dochody od 1 Stycznia następnego 1856 roku będą expirować, i na zasadzie takich wykazów, wczesnego ich wydzierżawienia dopilnował.

w Warszawie, d. 8 (20) Lutego 1855 roku.

Zarządzający Wydziałem, Rzeczywisty Radca Stanu, (podpisano) *Biernacki.*

Nr. 2753/5981.

N° 15.

Rozporządzenie, dotyczące zwracania vadiów i kaucyj, do dzierżaw miejskich składanych.

(d 28 Lutego (11 Marca) 1864 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych.

Rapportem z dnia 5 (17) Listopada r. z. Nr. 78,516, Rząd Gubernialny Radomski doniósł Kommissyi Rządowéj, że wydane

Коммисіи, что, при исполненіи даннаго имъ Начальникамъ уѣздовъ предписанія, дабы, въ случаѣ надобности возвращенія постоянныхъ или временныхъ залоговъ арендным владѣльцамъ городскихъ угодій, представленія о томъ были дѣлаемы по начальству, отъ Магистратовъ, на гербовой бумагѣ и за уплатою портовыхъ денегъ, встрѣтился вопросъ, что могутъ быть случаи, какъ напр. въ м. Славковѣ, что издержки представленія превышаютъ сумму залога, представленнаго на незначительную аренду.

Представляя это обстоятельство на усмотрѣніе Правительственной Коммисіи, Радомское Губернское Правленіе испрашивало разрѣшенія, какъ слѣдуетъ ему поступать въ подобныхъ случаяхъ.

Въ отвѣтъ на вышесказанный рапортъ, Правительственная Коммисія увѣдомляетъ, что временные залоги представляемые къ торгамъ лицами, за коими не останутся торги, по силѣ обязательныхъ по этому предмету правилъ, должны быть тотчасъ же имъ возвращаемы; лицо же, за коимъ остались торги, обязано пополнить представленный временный залогъ нужнымъ количествомъ денегъ для составленія суммы, требуемой въ залогъ на аренду.

Поэтому со стороны заинтересованныхъ лицъ, не можетъ возникнуть надобность требованія возврата временныхъ залоговъ.

Что же касается залога, то таковой, по истеченіи срока контракта, долженъ быть возвращаемъ арендатору, или удержанъ на пополненіе аредных недоимокъ; въ правилахъ же о гербовыхъ пошлинахъ, пунктѣ 22, подъ буквою S, сказано только объ употребленіи соотвѣтственной гербовой бумаги на представленія о возвращеніи залога городскимъ чиновникамъ и администраторамъ консумціонныхъ доходовъ.

Въ такомъ положеніи дѣла, Правительственная Коммисія не усматриваетъ ни причинъ къ недоумѣнію, ни же основанія,

przez niego do Naczelników Powiatowych polecenie, aby w razie zaszłéj potrzeby zwrotu kaucyj, lub vadiów dzierżawcom realności miejskich, przełożenia o to czynione były koleją władz od Magistratów na stemplu i za opłatą porta,—napotkało tę kwestyę, że zdarzyć się mogą wypadki, co np. w mieście Sławkowie ma miejsce, iż koszta przedstawienia przenoszą samą kaucyę, do drobnéj dzierżawy stawioną.

Przedstawiając więc tę okoliczność, Rząd Gubernialny Radomski upraszał Kommissyę Rządową o decyzyę, jak w podobnych wypadkach ma postępować.

W odpowiedzi na rapport ten, Kommissya Rządowa oświadcza, że vadia stawiane do licytacyi, w razie nieutrzymania się przy niéj, podług obowiązujących w tym względzie przepisów, zwracane zaraz być powinny interessantom; utrzymujący się zaś przy licytacyi, obowiązany złożone vadium skompletować przez wniesienie odpowiedniéj kwoty na uzupełnienie kaucyi potrzebnéj.

Tym więc sposobem nie może zachodzić potrzeba wnoszenia przez interessantów żądań co do powrócenia im vadiów.

Co się zaś tyczy kaucyi, to takowa po expiracyi kontraktów dzierżawnych z urzędu dzierżawcom zwracaną być powinna, lub też, zajmowaną na kompensatę należności dzierżawnéj; punkt zaś 22-gi lit. S, zbioru przepisów stemplowych, tylko do przełożeń o zwrot kaucyi urzędnikom miejskim, tudzież administratorom dochodów konsumcyjnych, użycie odpowiedniego stempla zastrzega.

W takim więc stanie rzeczy, Kommissya Rządowa nie upatruje, ani słusznych powodów do stawiania kwestyi, ani zasady,

на какомъ сдѣлано было Радомскимъ Губернскимъ Правленіемъ вышеприведенное распоряженіе.

Варшава, 28 Февраля (11 Марта) 1864 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ,
(подписано) *Гудовскій*.

№ $^{29159}/_{20043}$.

№ 16.

Распоряженіе о томъ, что, при отдачѣ въ арендное содержаніе казенныхъ и городскихъ доходовъ, подаваемыя послѣ состоявшихъ торговъ, хотя бы наиболѣе выгодныя объявленія и предоженія, не могутъ быть принимаемы.

(12 (24) Іюня 1864 г.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ Дѣлъ.

Предписаніемъ Правительственной Коммисіи отъ 24 Октября (5 Ноября) 1855 года, за № $^{14475}/_{41857}$, было объявлено Губернскому Правленію рѣшеніе Князя Намѣстника въ Царствѣ отъ 19 (31) Октября того же 1855 года, за № 6,851, коимъ, согласно принятому Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства основанію, относительно отдачи въ арендное содержаніе казенныхъ консумціонныхъ

na jakiéj wzmiankowane na początku rozporządzenie Rządu Gubernialnego Radomskiego jest oparte.

w Warszawie, d. 28 Lutego (11 Marca) 1864 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gudowski*.

Nr. $^{29159}/_{20043}$.

№ 16.

Rozporządzenie zastrzegające, że przy wydzierżawianiu wszelkiego rodzaju dochodów skarbowych i miejskich, deklaracye i oferty podawane po licytacyi, choćby najkorzystniejsze, przyjmowane nie będą.

(d. 12 (24) Czerwca 1864 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych.

Reskryptem Kommissyi Rządowéj z dnia 24 Października (5 Listopada) 1855 r. Nr. $^{14475}/_{41857}$, objawioną została Rządowi Gubernialnemu decyzya Księcia Namiestnika z dnia 19 (31) Października 1855 r. Nr. 6851, którą, w zastósowaniu przyjętéj przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu zasady do dzierżaw dochodów konsumcyjnych skarbowych, dozwoloném było, w sposobie wyjątkowym, w ciągu dni trzech po odbyciu licyta-

сборовъ, дозволено было принимать, въ видѣ изъятія, отъ соискателей упомянутыхъ арендъ, въ теченіе трехъ дней послѣ производства торговъ на аренды пропинаціонныхъ доходовъ, принадлежащихъ городскимъ кассамъ и всѣмъ жителямъ города, объявленія о возобновленіи торговъ, въ томъ случаѣ, когда они прибавятъ, свыше суммы, предложенной на послѣднихъ торгахъ, еще 15%.

Нынѣ Совѣтъ Управленія, разсмотрѣвъ представленіе по сему предмету Правительственной Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ и принимая въ соображеніе:

что предоставленное вышеозначеннымъ рѣшеніемъ Князя Намѣстника дозволеніе принимать, послѣ производства торговъ, объявленія удерживаетъ, какъ доказалъ опытъ, соискателей отъ конкуренціи во время торговъ, кои, по поводу новыхъ предложеній, могутъ быть признаны недѣйствительными;

что, вслѣдствіе сего, въ случаѣ явки, послѣ торговъ, новыхъ соискателей, возникаетъ необходимость публиковать новые торги, производство коихъ сопряжено со многими формальностями, а кромѣ того, при увеличеніи переписки, даетъ поводъ къ жалобамъ со стороны прежнихъ соискателей, по причинѣ лишенія ихъ пріобрѣтеннаго уже на аукціонѣ права на аренду, —

постановленіемъ, объявленнымъ выпискою изъ журнала засѣданія своего отъ 1 (13) Мая сего года, за № 3,582, повелѣлъ:

„чтобы впредь, при отдачѣ въ арендное содержаніе всякаго рода казенныхъ и городскихъ доходовъ, руководствоваться въ точности правилами о торгахъ, утвержденными постановленіемъ Совѣта Управленія отъ 16 „(28) Мая 1833 года; въ особенности же: дабы относительно представленнаго на разрѣшеніе вопроса соблюдаема была 46 статья, на основаніи коей всѣ объявленія „и предложенія, сдѣланныя послѣ торговъ, хотя бы даже

cyi na dzierżawy dochodów propinacyjnych, do kass miejskich i ogółu mieszkańców należących, przyjmować od konkurentów do pomienionych dzierżaw, deklaracye względem ponowienia licytacyi, gdy nad summę na licytacyi ostatniéj ofiarowaną, postąpią wyżéj procent 15%.

Obecnie Rada Administracyjna po rozważeniu uczynionego w tym względzie przez Kommissyę Rządową Spraw Wewnętrznych przedstawienia, biorąc na uwagę:

że dozwolone pomienioną decyzyą Księcia Namiestnika przyjmowanie deklaracyj po odbyciu już licytacyi, wstrzymuje, jak doświadczenie przekonało, konkurentów od współubiegania się podczas samych licytacyj, które z powodu nowych ofert unieważnione być mogą;

że w skutek tego, za zgłoszeniem się po licytacyach nowych konkurentów, zachodzi konieczność ogłaszania nowych licytacyj, których odbycie z licznemi połączone jest formalnościami, a obok pomnożenia korrespondencyi, daje powód do reklamacyj ze strony współkonkurentów, z powodu pozbawienia ich nabytego na licytacyi prawa do dzierżawy;

decyzyą, objawioną przez wypis z protokółu posiedzenia dnia 1 (13) Maja r. b. Nr. 3582 poleciła „iżby na przyszłość, przy wydzierżawianiu wszelkiego rodzaju dochodów skarbowych i miejskich, stósowano się ściśle do przepisów o licytacyach, postanowieniem Rady Administracyjnéj z dnia 16 (28) Maja 1833 roku zatwierdzonych, w szczególności zaś, aby w kwestyi pod ocenienie podanéj, przestrzegany był przepis art. 46-go, według

„заключали въ себѣ больщія выгоды, не могутъ быть при-
„нимаемы."

О вышеупомянутомъ постановленіи, Правительственная Коммисія, давая знать Губернскому Правленію, предписываетъ: опубликовать о семъ посредствомъ Оффиціальнаго Дневника и сдѣлать распоряженіе, чтобы, при послѣдующей отдачѣ въ арендное содержаніе городскихъ пропинаціонныхъ доходовъ, когда получено будетъ разрѣшеніе о производствѣ отдачи этихъ доходовъ въ арендное содержаніе, была выпускаема изъ аукціонныхъ условій оговорка о дозволеніи подавать послѣ торговъ объявленія о надбавкѣ 15%, а равно, дабы, при производствѣ торговъ на дальнѣйшую съ начала 1865 года отдачу въ арендное содержаніе пропинаціонныхъ доходовъ, мѣста и лица, производящія торги, до начатія оныхъ объявляли явившимся соискателямъ, что, по заключеніи торговаго листа (аукціоннаго протокола), никакія предложенія принимаемы не будутъ.

Варшава, 12 (24) Іюня 1864 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Гудовскій.*

№ $^{11531}/_{7283}$.

---

którego wszelkie deklaracye i oferty uczynione po licytacyach, przyjmowane być nie mogą, chociażby większe obejmowały korzyści."

O powyższéj decyzyi, Kommissya Rządowa zawiadamiając, poleca Rządowi Gubernialnemu, aby onę upowszechnił przez Dziennik urzędowy, oraz zarządził, iżby do nowego wydzierżawienia dochodów propinacyjnych miejskich, gdy to zarządzoném zostanie, wypuszczono z warunków licytacyjnych zastrzeżenie, dozwalające podawania po odbyciu licytacyi deklaracyj, zapewniających podwyższenie oferty o 15%, tudzież, aby przy odbywaniu licytacyj na dalsze od początku roku 1865 wydzierżawienie dochodów propinacyjnych, władze licytacyę odbywające, przed rozpoczęciem onéj, informowały zebranych konkurentów, iż po zamknięciu protokółu licytacyjnego. żadne późniéj oferty przyjmowane nie będą.

w Warszawie, d. 12 (24) Czerwca 1864 r.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gudowski.*

Nr. $^{11531}/_{7283}$.

N° 17.

Распоряженіе о дозволеніи Губернскимъ Правленіямъ понижать на ¼ оцѣночную сумму торговъ, въ тѣхъ случаяхъ, когда торги не состоялись въ два первые срока.

(24 Сентября (6 Октября) 1864 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ Дѣлъ.

Въ отвѣтъ на рапортъ Люблинскаго Губернскаго Правленія отъ 9 (21) Сентября текущаго года, № $^{63701}/_{16798}$, Правительственная Коммисія увѣдомляетъ, что предписаніе ея отъ 29 Іюля (10 Августа) сего года, за № $^{18419}/_{11027}$, которымъ дозволяется Губернскимъ Правленіямъ въ тѣхъ случаяхъ, когда торги не состоялись въ два первые срока, въ третій и четвертый сроки понижать на ¼ оцѣночную сумму торговъ на отдачу въ арендное содержаніе питейныхъ доходовъ, находящихся въ администраціи городовъ, должно быть примѣнено и ко всѣмъ другимъ арендамъ городскихъ доходовъ, какъ напр. копытковаго, рогатковаго, мостоваго, торговаго, ярмарочнаго, мостильнаго, фашиноваго, съ мѣръ и вѣсовъ, съ охоты, съ рыбнаго промысла, съ городскихъ построекъ и т. п.

Варшава, 24 Сентября (6 Октября) 1864 года.

По порученію Главнаго Директора, Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Гудовскій.*

№ $^{24133}/_{13961}$.

N° 17.

Rozporządzenie, o umocowaniu Rządów Gubernialnych do obniżania o ¼ praetium licytacyjnego na wszelkie dochody miejskie, w razie spełznięcia dwóch pierwszych terminów licytacyjnych.

(d. 24 Września (6 Października) 1864 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych.

W odpowiedzi na rapport Rządu Gubernialnego Lubelskiego z dnia 9 (21) Września r. b. Nr. $^{63701}/_{16798}$ Kommissya Rządowa oświadcza: że reskrypt jéj z dnia 29 Lipca (10 Sierpnia) r. b. Nr. $^{18419}/_{11027}$, dozwalający Rządom Gubernialnym, w razie spełznięcia w dwóch pierwszych terminach licytacyi na wydzierżawienie dochodów propinacyjnych pod administracyą miast zostających, obniżać do licytacyi w trzecim i czwartym terminie o ¼ część praetium podane do pierwszéj licytacyi, stósowany być winien także i do wszelkich innych dzierżaw dochodów miejskich, jak np. z kopytkowego, rogatkowego, brukowego, targowego, jarmarcznego, mostowego, lądowego, groblowego, z miar i wag, z polowania, rybołostwa, z budówl miejskich i t. p.

w Warszawie, d. 24 Września (6 Października) 1864 r.

Z upoważnienia Dyrektora Głównego,
Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gudowski.*

Nr. $^{24133}/_{13961}$.

КЪ ГЛАВѢ III.

ОБЪ ИЗВЛЕЧЕНІИ ДОХОДОВЪ СЪ ЯРМАРОЧНЫХЪ И ТОРГОВЫХЪ СБОРОВЪ, СЪ МѢРЪ И ВѢСОВЪ, СЪ БОЕНЪ И ТОМУ ПОДОБНЫХЪ, ИЗВѢСТНЫХЪ ПОДЪ РАЗНЫМИ НАЗВАНІЯМИ, ГОРОДСКИХЪ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ.

Примѣчаніе 1. Въ помѣщенномъ въ III-мъ томѣ, въ I-ой книгѣ, настоящаго Сборника, на 96-ой страницѣ введеніи къ III-ей главѣ объ извлеченіи доходовъ съ ярмарочныхъ и торговыхъ сборовъ, съ мѣръ и вѣсовъ, съ боень и тому подобныхъ, извѣстныхъ подъ разными названіями, городскихъ доходовъ, сказано:

„что взиманіе дохода съ ярмарочныхъ и торговыхъ сборовъ производится въ каждомъ городѣ на основаніи тарифовъ, утвержденныхъ съ давняго времени правительственными властями, по большей части въ пользу городской кассы, въ нѣкоторыхъ же только казенныхъ и частныхъ городахъ, въ пользу Казны Царства, или владѣльцевъ городовъ."

Здѣсь слѣдуетъ объяснить: что Высочайшимъ указомъ отъ 28 Октября (9 Ноября) 1866 года отмѣнено взиманіе въ городахъ, въ пользу владѣльцевъ этихъ городовъ, сборовъ, извѣстныхъ подъ названіемъ: торговаго, ярмарочнаго, мостильнаго, рогатковаго, копытковаго, каменнаго, дышловаго, въѣзднаго, полѣннаго и т. п.

Примѣчаніе 2. Въ томъ же, приведенномъ въ предшествующемъ примѣчаніи, введеніи, на страницѣ 98-ой, сказано:

„что за бойни, построенныя и содержимыя на счетъ городскихъ кассъ, эти кассы получаютъ 4% съ поступающихъ въ Казну Царства консумціонныхъ доходовъ."

Здѣсь слѣдуетъ замѣтить: что этотъ доходъ въ пользу городскихъ кассъ прекратился, вслѣдствіе отмѣны Высочайшимъ указомъ отъ 7 (19) Іюня 1866 года взиманія консумціонныхъ сборовъ во всемъ краѣ.

Примѣчаніе 3. Помѣщенная въ III-мъ томѣ, въ I-ой книгѣ, въ VII-мъ отдѣлѣ, въ III-ей главѣ, подъ № 5-мъ настоящаго Сборника 4-ая статья Вы-

DO TYTUŁU III.

O CIĄGNIENIU DOCHODU Z OPŁAT: JARMARCZNEGO, TARGOWEGO, Z MIAR I WAG, ZE SZLACHTUZÓW, I TYM PODOBNYCH, POD RÓŻNEMI NAZWAMI PRZYNALEŻYTOŚCI MIEJSKICH.

Uwaga 1. We wstępie do tytułu III-go o ciągnieniu dochodu z opłat: jarmarcznego, targowego, z miar i wag, ze szlachtuzów i tym podobnych, pod różnemi nazwami przynależytości miejskich, pomieszczonym w tomie III m, księdze I-ej niniejszego zbioru, na stronie 97-ej powiedziano:

„że pobór dochodu: z opłat jarmarcznego i targowego, odbywa się „w każdém mieście, według taryff zatwierdzonych oddawna przez „władze rządowe, po większéj części na rzecz kass miejskich, a „w niektórych tylko miastach rządowych i prywatnych, na rzecz „Skarbu Królestwa lub dziedziców miast."

Objaśnia się w tém miejscu: że Ukazem NAJWYŻSZYM z d. 28 Października (9 Listopada) 1866 r. uchylony został pobór w miastach, na korzyść właścicieli tychże miast, opłat znanych pod nazwaniem targowego, jarmarcznego, brukowego, rogatkowego, kopytkowego, kamiennego, dyszlowego, wjazdowego, polankowego i t. p.

2. W tymże samym wstępie, w poprzedniéj pierwszéj uwadze powołanym, na karcie 99 powiedziano:

„że za szlachtuzy (bydłobójnie), kosztem kass miejskich pobudo„wane i utrzymywane, pobierają też kassy procent 4%, z osiaga„nych przez Skarb Królestwa dochodów konsumcyjnych."

Nadmienia się tu więc, że dochód ten upadł dla kass miejskich, skutkiem uchylenia NAJWYŻSZYM Ukazem z d. 7 (19) Czerwca 1 66 r. opłat konsumcyjnych w całym kraju.

3. Artykuł 4-ty Ukazu NAJWYŻSZEGO z dnia 9 (21) Lipca 1834 roku, zamieszczony w tomie III-m, księdze I-éj, w dziale VII-m, tytule III-m,

сочайшаго указа, отъ 9 (21) Іюля 1834 года, опредѣляющая: что на содержаніе боенъ, нждивеніемъ городовъ построенныхъ, Казна Царства будетъ отпускать 4% отъ всего консумціоннаго дохода, въ оныхъ городахъ собираемаго, — потеряла обязательную силу, потому что изданнымъ впослѣдствіи Высочайшимъ указомъ отъ 7 (19) Іюня 1866 года взиманіе консумціонныхъ сборовъ во всемъ краѣ отмѣнено.

Примѣчаніе 4. Помѣщенное въ III-мъ томѣ, въ I-ой книгѣ, въ VII-мъ отдѣлѣ, въ III-ей главѣ, подъ № 6-мъ, настоящаго Сборника распоряженіе Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія, отъ 21 Сентября (3 Октября) 1835 года, за № 9926/20827, касательно сдачи боенъ управленіямъ, завѣдывающимъ контролемъ торговли и откупщикамъ консумціонныхъ доходовъ, вслѣдствіе отмѣны во всемъ краѣ, Высочайшимъ указомъ отъ 7 (19) Іюня 1866 года, взиманія консумціонныхъ сборовъ, потеряло обязательную силу въ отношеніи сдачи боенъ откупщикамъ консумціонныхъ доходовъ.

№ 1.

Распоряженіе о томъ, чтобы, при отдачѣ въ арендное содержаніе городскихъ вѣсовъ и мѣръ, не было включаемо условіе о воспрещеніи частнымъ лицамъ употреблять вѣсы и мѣры большаго размѣра.

(30 Іюля (11 Августа) 1845 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Усмотрѣвъ изъ рапорта Августовскаго Губернскаго Правленія, что въ нѣкоторыхъ городахъ этой губерніи, при отдачѣ въ аренду доходовъ съ городскихъ вѣсовъ и мѣръ, въ числѣ аукціонныхъ условій оговорено, что никому изъ жителей не дозволяется имѣть въ лавкѣ, ни же одолжать кому либо вѣсовъ, превышающихъ двадцать пять фунтовъ, но для вывѣски предмета, превосходящаго этотъ вѣсъ, прибѣгать къ город-

pod Nr. 5-m niniejszego zbioru, stanowiący: że na utrzymanie szlachtuzów, staraniem miast wystawionych, Skarb publiczny 4% od całego dochodu konsumcyjnego z tychże miast udzielać będzie,—utracił moc swoją, z powodu, że późniejszym Ukazem NAJWYŻSZYM z d. 7 (19) Czerwca 1866 r. pobór opłat konsumcyjnych zniesiony został w całym kraju.

Uwaga 4. Rozporządzenie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego z d. 21 Września (3 Października) 1835 r. Nr. 9,926/20,827, zamieszczone w wyciągu w tomie III-m, księdze I-éj, w dziale VII-m, tytule III-m, pod Nr. 6-m niniejszego zbioru, polecające oddawanie szlachtuzów Urzędom, handel kontrollującym i dzierżawcom dochodów konsumcyjnych,— zniesieniem poboru dochodów konsumcyjnych w całym kraju przez NAJWYŻSZY Ukaz z d. 7 (19) Czerwca 1866 r. przestało obowiązywać co do oddawania szlachtuzów dzierżawcom dochodów konsumcyjnych.

№ 1.

Rozporządzenie, aby przy wydzierżawianiu wag i miar miejskich, wyłączenie użycia prywatnych wag i miar większych nie było zastrzegane.

(d. 30 Lipca (11 Sierpnia) 1845 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Powziąwszy przekonanie z raportu Rządu Gubernialnego Augustowskiego, iż w niektórych miastach téj gubernii, przy wydzierżawianiu dochodu z miar i wag, warunkami licytacyjnemi zastrzeganém bywa, iż nikomu z mieszkańców nie ma być wolno ciężarów, wagę dwadzieścia pięć funtów przewyższających, utrzymywać w handlu, lub wypożyczać komu innemu, lecz dla przeważenia przedmiotu, tę wagę przenoszącego, do wagi miej-

скимъ вѣсамъ; и какъ кромѣ того можетъ случиться, что подобное ограниченіе относительно употребленія принадлежащихъ частнымъ лицамъ вѣсовъ въ пользу городскихъ вѣсовъ можетъ имѣть мѣсто и въ городахъ иныхъ губерній, то хотя оно и могло бы имѣть вліяніе на увеличеніе дохода отъ сего источника для городскихъ кассъ, но, имѣя въ виду, что подобнаго рода ограниченіе не соотвѣтствуетъ той цѣли, съ какою заведены по городамъ на счетъ городскихъ кассъ образцовые мѣры и вѣсы, каковые мѣры и вѣсы должны быть по востребованію одолжаемы лишь въ случаѣ встрѣтившейся надобности наложить клейма, или повѣрить частные вѣсы и мѣры, — поручаетъ N Губернскому Правленію, при наступающихъ торгахъ, исключить эту оговорку изъ аукціонныхъ условій.

Варшава, 30 Іюля (11 Августа) 1845 года.

По порученію Главнаго Директора, Директоръ Отдѣленія,
Статскій Совѣтникъ (подписано) *Бадени.*

№ $^{23518}/_{11791}$.

№ 2.

Распоряженіе о томъ, дабы арендаторы принадлежащей городамъ рыбной ловли обязывались соблюдать правила рыбнаго хозяйства, изданныя для государственныхъ имуществъ.

(19 Февраля (2 Марта) 1848 года.)

N Губернскому Правленію

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Имѣя въ виду охраненіе рыбъ отъ ловли, во время метанія икры, Правительственная Коммисія Финансовъ, предписа-

skiéj udawać się, i gdy być może, iż podobne ograniczenie używania wag prywatnych na korzyść wagi miejskiéj, ma miejsce i w miastach innych gubernij,—jakkolwiek takowe na podwyższenie z tego źródła dla kass miejskich dochodu wpływaćby mogło, z uwagi jednak, iż to niezgodném jest z celem zaprowadzenia po miastach miar i wag wzorowych kosztem kass miejskich, które tylko przy ostemplowaniu, lub zachodzącéj potrzebie sprawdzenia miar i wag prywatnych, na żądanie, wypożyczanemi być mają,— poleca Rządowi Gubernialnemu N., ażeby podobne zastrzeżenia, przy nastąpić mającém wydzierżawieniu tego rodzaju dochodów po miastach, wypuścić z warunków nakazał.

w Warszawie, d. 30 Lipca (11 Sierpnia) 1845 r.

Z polecenia Dyrektora Głównego Prezydującego,
Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Badeni.*

Nr. $^{23518}/_{11791}$.

№ 2.

Rozporządzenie, aby dzierżawcy rybołówstw miejskich, przyjmowali obowiązek stósowania się do przepisów gospodarstwa rybnego, dla dóbr rządowych wydanych.

(d. 19 Lutego (2 Marca) 1848 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Mając na uwadze potrzebę ochronienia ryb od połowu w czasie ich tarcia, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu

ніемъ еще отъ 5 (17) Декабря 1835 года, за № 48,680, препроводила въ б. Воеводскія Коммисіи, для употребленія въ казенныхъ имѣніяхъ, календарь, указывающій время метанія икры рыбами, съ изложеніемъ общихъ въ этомъ отношеніи правилъ; въ общихъ же условіяхъ для отдачи въ арендное содержаніе съ 1 Іюня текущаго года состоящихъ въ завѣдываніи Казны имуществъ, въ § 10, помѣстила оговорку, что въ пользованіи рыбною ловлею арендаторы будутъ соображаться съ временіемъ, означеннымъ въ календарѣ рыбнаго хозяйства, и съ правилами, объявленными въ Оффиціальномъ Губернскомъ Дневникѣ, подъ опасеніемъ штрафа 5 руб. сер. за каждое упущеніе; что, кромѣ сего, онъ обязанъ отданную ему мелузгу охранять и пополнять; буде же при взятіи имѣнія въ аренду не найдетъ сказанной мелузги, то обязывается завести соотвѣтственную мѣстности мелузгу, и при оставленіи аренды оставить ее, не требуя за то особаго вознагражденія.

Правительственная Коммисія Финансовъ, сообщая эти обстоятельства Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, полагаетъ, что слѣдовало бы примѣнить ихъ и къ арендамъ дохода отъ рыбной ловли въ пользу городскихъ кассъ и другихъ капиталовъ, въ вѣдѣніи Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ состоящихъ, и сверхъ того склонить частныхъ владѣльцевъ, чтобы и они вели рыбное хозяйство согласно вышеупомянутому календарю, подобно тому, какъ это имѣетъ мѣсто касательно охраненія дичи и птицъ.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, находя, что заявленное Правительственною Коммисіею Финансовъ мнѣніе имѣетъ единственно цѣлію пользу, порядокъ и богатство народнаго хозяйства, признаетъ нужнымъ—заведенное Правительственною Коммисіею Финансовъ въ государственныхъ имуществахъ улучшеніе примѣнить равнымъ образомъ и къ рыбной ловлѣ, производимой въ имѣніяхъ город-

jeszcze rozporządzeniem z d. 5 (17) Grudnia 1835 r. Nr. 48,680, wydała byłym Kommissyom Wojewódzkim, do upowszechnienia w dobrach rządowych, kalendarz tarła ryb, z ogólnemi w téj mierze przepisami, zaś w ogólnych warunkach do wydzierżawiania od 1-go Czerwca r. b. dóbr pod zarządem władzy skarbowéj zostających, umieściła w § 10 zastrzeżenie, że przy użytkowaniu z rybołówstwa, dzierżawca stósować się będzie do czasu, oznaczonego kalendarzem gospodarstwa rybnego i do przepisów przez Dziennik urzędowy gubernialny drukiem ogłoszonych, pod karą rsr. 5 za każde uchybienie; że nadto obowiązany jest zarybek mu oddany utrzymywać i uzupełniać, a gdyby żadnego przy objęciu dóbr nie zastał, obowiązuje się, ze względem na miejscowość, zaprowadzić stósowny zarybek i przy wyjściu zostawić go bez osobnego wynagrodzenia.

Ten stan rzeczy Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu odnosząc do wiadomości Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych mniema, iż wypadałoby go zastósować także i do wydzierżawienia dochodu z rybołówstwa na rzecz kass miejskich i innych funduszów, pod opieką Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych będących, a nadto do skłonienia właścicieli dóbr prywatnych, aby ci podług powyższego kalendarza gospodarstwo rybne wykonywali, jak to ma miejsce co do ochrony zwierzyny i ptastwa.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych znajdując uwagę Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, za dążącą jedynie do dobra porządku i zamożności gospodarstwa krajowego, uznaje za rzecz potrzebną podobne ulepszenia, jak Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu w dobrach rządowych poczyniła, zaprowadzić również i co do rybołówstwa w dobrach

скихъ кассъ и другихъ имуществъ, въ ея администраціи находящихся и расположенныхъ въ N губерніи.

Вмѣстѣ съ этимъ, желая поощрить и частныхъ владѣльцевъ къ подражанію принятому Правительствомъ въ этомъ отношеніи порядку, препровождаетъ въ Губернское Правленіе засвидѣтельствованную копію календаря метанія икры рыбами, предлагая сдѣлать соотвѣтственное распоряженіе, и объявить оное въ Губернскомъ Дневникѣ, съ возобновленіемъ таковаго каждый годъ, какъ это дѣлается касательно охраненія дичи и птицъ.

Объ исполненіи настоящаго предписанія, Правительственная Коммисія ожидаетъ рапорта чрезъ 30 дней.

Варшава, 19 Февраля (2 Марта) 1848 года.

По порученію Главнаго Директора, Директоръ Отдѣленія,
Статскій Совѣтникъ (подписано) *Гедерштернъ.*

№ $^{33231}/_{59942}$.

kass miejskich i innych funduszów, pod jéj administracyą zostających, o ile się takowe w gubernii N. znajdują.

Pragnąc zaś obok tego zachęcić właścicieli dóbr prywatnych do naśladowania porządku, w téj mierze przez Rząd przyjętego, przesyła Rządowi Gubernialnemu w kopii wierzytelnéj kalendarz tarła ryb, z poleceniem wydania stósownego rozporządzenia, ogłoszenia go przez Dziennik gubernialny i ponawiania takowego co rok, jak to ma miejsce względem ochrony zwierzyny i ptastwa.

Rapportu o wykonaniu niniejszego, Kommissya Rządowa za dni 30 oczekiwać będzie.

w Warszawie, d. 19 Lutego (2 Marca) 1848 r.

Z polecenia Dyrektora Głównego,
Dyrektor Wydziału, Radca Stanu
(podpisano) *Hedersztern.*

Nr. $^{33231}/_{59942}$.

Приложеніе къ № 2-му.

КАЛЕНДАРЬ
метанія икры мѣстными рыбами.

(Черныя линіи означаютъ время метанія икры.)

№ по порядку	НАЗВАНІЕ РЫБЪ	Январь	Февраль	Мартъ	Апрѣль	Май	Іюнь	Іюль	Августъ	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь
1	Щука обыкновенная (Essex lucius)	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
2	Бѣлорыбица калинка (Leociscus dobula)	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.
3	Ряпушка („ aspius)	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.
4	Язь („ jeser)	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.
5	„ чебакъ („ orfus)	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.
6	„ уклея („ alburnus)	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.
7	„ плотва („ Erychrophtumus)	.	.	.	—	.	.	.	.	.	.	.	.
8	„ свинка („ Nasus)	.	.	.	—	.	.	.	.	.	.	.	.
9	„ гущора („ Idus)	.	.	.	—	.	.	.	.	.	.	.	.
10	„ плотица („ Rudicus)	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.
11	„ калинка („ Albuta)	.	.	.	.	—	.	.	.	.	.	.	.
12	„ карась обыкновенн. („ Carasius Charax)	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.
13	„ карпъ карась („ „ gibelis)	.	.	.	—	—	—	.	.	.	.	.	.
14	Лещъ блея (Abramis bollerus)	.	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.
15	„ обыкновенный („ Brama)	.	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.
16	„ коза (родъ сельди) („ cultratus)	.	.	.	.	.	—	.	.	.	.	.	.
17	„ подлещикъ („ Blicea)	.	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.
18	„ перта („ Vimba)	.	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.
19	Пискорь обыкновенный (Gobio flurialitis)	.	.	.	.	.	—	.	.	.	.	.	.
20	Болень рѣчной (Barbus flurialitis)	.	.	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.
21	Карпъ обыкновенный (Caprinus Carpi)	.	.	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.
22	„ силезкій („ Hybrydus)	.	.	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.
23	Люстрженъ („ Rezius)	.	.	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.
24	Линъ обыкновенный (Tinca Virens)	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	.	.
25	„ золотой („ Aurea)	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	.	.
26	„ родъ чебака („ Foxmus)	.	.	.	.	.	.	—	—	.	.	.	.
27	Ершъ обыкновенный (Acerina cernica)	.	.	.	.	.	.	—	—	.	.	.	.
28	Окунь обыкновенный (Perca fluviatilis)	.	.	.	.	.	.	.	—	—	.	.	.
29	Судакъ обыкновенный (Schilus Lucioperco)	.	.	.	.	.	.	.	—	—	.	.	.
30	Налимъ рѣчной (Cota fluviatilis)	.	.	.	.	.	.	.	—	—	.	.	.
31	Осетръ обыкновенный („ Acipenser sturio)	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.
32	„ стерлядь („ „ Ruthenus)	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.
33	Лосось обыкновенный (Salmo Solar)	.	.	.	.	.	.	.	.	—	—	.	.
34	„ озерный („ lacustris)	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
35	„ скалофорель („ Alpinus)	.	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Annex do Nr. 2-go.

KALENDARZ
tarła ryb krajowych.

(Linie czarne, oznaczają czas tarła.)

Nr. kolejny	GATUNKI RYB	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień
1	Szczupak pospolity (Essex lucius)	.	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
2	Białoryb Jelec (leociscus dobula)	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Rap „ („ aspius)	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
4	Jaź „ („ jeser)	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
5	„ Urfa („ orfus)	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
6	„ Ukléj („ alburnus)	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
7	„ Płoć („ Erychrophtumus	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
8	„ Świnka („ Nasus)	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
9	„ Guszczora („ Idus)	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
10	„ Rumienica („ Rudicus)	.	.	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.
11	„ Kleń („ Albula)	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.
12	„ Karaś właściwy (Carasius Charax)	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.
13	„ Karp karaś („ Gibelis)	.	.	.	—	—	—	.	.	.	.	.	.
14	Leszcz Bleja (Abramis Bollerus)	.	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.
15	„ właściwy („ Brama)	.	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.
16	„ Koza („ Cultratus)	.	.	.	.	.	—	.	.	.	.	.	.
17	„ Podleszczyk („ Blica)	.	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.
18	„ Certa („ Vimba)	.	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.
19	Kiełb pospolity (Gobio fluviatilis)	.	.	.	.	.	—	.	.	.	.	.	.
20	Boleń rzeczny (Barbus fluviatilis)	.	.	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.
21	Karp pospolity (Caprinus Carpis)	.	.	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.
22	Karp szlązki („ Hybridus)	.	.	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.
23	Lustrzeń („ Regius)	.	.	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.
24	Lin pospolity (Tinca Virens)	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	.	.
25	„ Złotawiec („ aurea)	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	.	.
26	„ Olszanka („ foxmus)	.	.	.	.	.	.	—	—	.	.	.	.
27	Jazgarz pospolity (acerina cernica)	.	.	.	.	.	.	—	—	.	.	.	.
28	Okoń pospolity (perca fluviatilis)	.	.	.	.	.	.	.	—	—	.	.	.
29	Sandacz pospolity (Schilus lucioperco)	.	.	.	.	.	.	.	—	—	.	.	.
30	Mientus rzeczny (Lota fluviatilis)	.	.	.	.	.	.	.	—	—	.	.	.
31	Jesiotr pospolity („ acipenser Sturio)	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.
32	„ Sterlet („ „ Ruthenus)	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.
33	Łosoś właściwy (Salmo Salar)	.	.	.	.	.	.	.	.	—	—	.	.
34	„ Jeziorny („ Lacustris)	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
35	„ Skałopstrąg („ Alpinus	.	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

№ по порядку	НАЗВАНІЕ РЫБЪ		Январь	Февраль	Мартъ	Апрѣль	Май	Іюнь	Іюль	Августъ	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь
36	Лосось рудоформель	(Salmo Chacho)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
37	„ форель	(„ Fano)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
38	„ рашпиль	(„ Silrulcus)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
39	„ озерный	(„ Salrelinuso)	.	.	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.
40	„ лосеформель	(„ Frutto)	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.
41	Стынка рѣчная	(Osmerus fluviatilis)	.	.	.	—	—	—	.	.	.	.	.	.
42	„ морская	(„ Epezianus)	.	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.
43	Уклея Сея	(Coregonus Maraena)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	—	—	.
44	„ Сальница	(„ Maraenulla)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	—	—	.
45	Харіусъ обыкновенный	(„ Chynsalus)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
46	Язь обыкновенный	(„ Cobites Barbutulla)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
47	„ вюнъ	(„ Foscilis)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
48	„ голецъ	(„ Faenia)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
49	Сомъ обыкновенный	(Silurus Glanis)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
50	Миногa рѣчная	(Petromyron fluviatilis)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Общія правила рыбнаго хозяйства.

Арендаторы Государственныхъ имуществъ, пользуясь рыбною ловлею, въ прудахъ, озерахъ и рѣкахъ, состоящихъ въ вѣдѣніи Казны, должны строго соблюдать слѣдующія правила:

1) предохранять рыбу отъ ловли во время метанія ею икры согласно вышеупомянутому календарю, и поэтому тѣ сорты рыбъ, которые пойманы въ несоотвѣтственное время, впускать въ воду обратно;

2) не употреблять для рыбной ловли, отравы, ветчины, острія, ружья;

3) во всѣхъ прудахъ и озерахъ сохранять и разводить извѣстное количество рыбъ, соотвѣтственно мѣстности такъ называемыхъ водяныхъ староствъ, т. е рыбъ, наибольшихъ въ своемъ родѣ, ибо онѣ отъ спуска до спуска воды и отъ ловли до ловли должны переходить неприкосновенно.

Nr. kolejny	GATUNKI RYB		Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień
36	Losoś Rudopstrąg	(Salmo Chucho)	.	.	.	.	.	—	.	.	.	.	.	.
37	„ Pstrąg	(„ Fano)	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
38	„ Głowacz	(„ Silvulcus)	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
39	„ Jeziorny	(„ Salvelinuso)	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
40	„ Łosiopstrąg	(„ frutto)	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.
41	Sztynka rzeczna	(Osmerus fluviatilis)	.	.	.	—	—	.	.	.	.	—	.	.
42	„ morska	(„ Eperlanus)	.	.	.	.	—	—	.	.	.	—	.	.
43	Sielawa Sieja	(Coregonus Maraena)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.
44	„ Salvica	(„ Maraenulla)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	—	.
45	Lipień właściwy	(„ Chynsallus)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
46	Jaź właściwy	(„ Cobitis Barbutulla)	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.
48	„ piskorz	(„ foscilis)	.	.	.	—	—	.	.	.	.	.	.	.
48	„ koźka	(„ Faenia)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
49	Sum pospolity	(Silurus glanis	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
50	Minog rzeczny	(Petromyron fluviatilis)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Przepisy ogólne gospodarstwa rybnego.

Przy użytkowaniu z rybołóstwa, wykonywanego przez dzierżawców dóbr rządowych w stawach, jeziorach i rzekach, pod zarządem władzy skarbowéj zostających, winny być ściśle przestrzegane i zachowywane następujące warunki:

1) aby ochraniane były ryby od połowu w czasie ich tarcia, a to stósownie do powyższego kalendarza; gatunki więc ryb w czasie niewłaściwym załowione, do wody wpuszczone być winny;

2) aby nie używano w połowie ryb trucizny, wędlin, ości, fuzyi;

3) aby we wszystkich stawach i jeziorach zachowywana i pielęgnowana była pewna liczba ryb, stósownie do miejscowości tak zwanych starostw wodnych, to jest ryb największych w swoim gatunku; te bowiem od spustu do spustu, i od połowu do połowu nietykalne przechodzić mają;

4) мелузги отборныхъ сортовъ рыбы не ловить, т. е. рыбъ слишкомъ малыхъ и надлежащаго вкуса еще не имѣющихъ, какъ то: Сома менѣе 3 ф., Лососей, Карпей, Лещей и Щукъ менѣе 2 ф., Линовъ, Налимовъ, Судаковъ менѣе 1 ½ ф., Окуней, Карасей менѣе ¾ ф;

5) для предохраненія отъ истребленія мелузги Карпей и другихъ отборныхъ и не хищныхъ родовъ, тамъ гдѣ дозволяетъ мѣстность, т. е. гдѣ находится подъ-рядъ нѣсколько прудовъ, слѣдуетъ хищные роды рыбъ, именно: Щуки, Окуни, Судаки, Карпи вылавливать въ верхнихъ прудахъ и переводить ихъ въ нижній; въ этотъ же прудъ слѣдуетъ перевести также Пискорей и мелкіе сорты Бѣлорыбицы, потребные на кормъ хищнымъ рыбамъ, и наконецъ:

6) лягушекъ въ озерахъ и прудахъ, съѣдающихъ икру и чрезъ это производящихъ обезрыбленіе водъ, тщательно истреблять; по той же самой причинѣ воспрещается разводить при тѣхъ водахъ утокъ, которыя вылавливаютъ икру; водяныхъ же змѣй съ желтыми заушниками (Coluber matrix); питающихся лягушками, беречь.

Буде предписанныя здѣсь правила, именно: 1, 2, 4, не будутъ строго соблюдаемы, то временный арендаторъ подвергается каждый разъ штрафу въ 5 руб. сер. и притомъ обязанъ будетъ уплатить въ пользу Казны двойную стоимость рыбъ, уловленныхъ въ несоотвѣтственное время, или воспрещенными орудіями.

(4 aby narybek celniejszych gatunków ryb nie był wyłowiony, to jest ryb zbyt małych i przyzwoitego smaku jeszcze nie mających, jako to: sumy niżéj 3-ch funtów, łososie, karpie, leszcze i szczupaki niżéj 2-ch funtów, liny, mientusy, sandacze niżéj 1 ½ funta, okonie, karasie niżéj ¾ funta;

5) dla ochrony od wytępiania narybku karpi i innych celniejszych a niedrapieżnych gatunków, tam gdzie miejscowość dozwala, to jest, gdzie kilka stawów po sobie następuje, należy drapieżne gatunki ryb, mianowicie: szczupaki, okonie, sandacze i karpie z górnych stawów powyławiać, a do najniższego poprzenosić, do tego także stawu przeprowadzić należy kiełbie i drobne gatunki białoryb na żer drapieżnym potrzebne; nakoniec

6) żaby, w jeziorach i stawach zjadaniem ikry rybiéj do wyrybnienia wód przyczyniające się, starannie wytępiać należy z tego samego powodu chowanie przy tych wodach kaczek ikrę wyławiających, jak najmocniéj zakazuje się. — Węże zaś wodne z żółtemi zausznikami (Coluber natrix) żabami żywiące się, oszczędzać.

Jeżeli przepisane dopiero prawidła, mianowicie: 1, 2, 4, nie będą ściśle zachowywane, wtedy dzierżawca czasowy ulegnie za każdą razą karze konwencyonalnéj w kwocie rsr. 5, a nadto obowiązany będzie zapłacić na rzecz Skarbu podwójną wartość ryb, w czasie niewłaściwym, lub narzędziami zakazanemi załowionych.

N° 3.

Распоряженіе о помѣщеніи въ аукціонныхъ условіяхъ добавочнаго условія, что арендаторы городскихъ доходовъ не будутъ простирать никакихъ претензій по случаю уменьшенія числа ярмарковъ и торговъ, а также измѣненія ярмарочныхъ и торговыхъ дней.

(11 (23) Августа 1849 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Согласно ст. 143, 145 и 146 устава о выдѣлкѣ и продажѣ горячаго вина, въ 4 (16) день Мая 1848 года Высочайше утвержденнаго, съ 20 Декабря (1 Января) $18^{49}/_{50}$ года, не имѣетъ быть ни въ какомъ городѣ ярмарокъ числомъ болѣе шести, о чемъ Правительственная Коммисія особымъ предписаніемъ сдѣлала уже соотвѣтственное распоряженіе.

Такъ какъ въ текущемъ мѣсяцѣ начинается отдача въ арендное содержаніе такихъ городскихъ доходовъ, на которые заключенные контракты истекаютъ съ послѣднимъ числомъ Декабря, поэтому Правительственная Коммисія, желая охранить городскія кассы отъ предъявленія со стороны арендаторовъ претензій, весьма часто несправедливыхъ, поручаетъ Губернскому Правленію:

1) чтобы Магистраты, при составленіи аукціонныхъ условій, въ точности примѣнялись къ предписанію отъ 10 (22) Августа 1835 года, № $^{20111}/_{40930}$, а именно къ пунктамъ отъ *a* до *f* параграфа 6, которыя должны быть помѣщены въ условіяхъ буквально, за исполненіемъ чего Уѣздные Начальники и Губернское Правленіе должны строго наблюдать;

N° 3.

Rozporządzenie, dotyczące zamieszczania w warunkach licytacyjnych dodatkowego warunku, że dzierżawcy dochodów miejskich nie będą mogli rościć pretensyj, z powodu zmniejszenia liczby jarmarków i targów, oraz zmiany dni targowych i jarmarcznych.

(d. 11 (23) Sierpnia 1849 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Stósownie do art. 143, 145 i 146 ustawy o wyrobie i sprzedaży wódki, Najwyżéj w dniu 4 (16) Maja 1848 roku zatwierdzonéj, z dniem 20 Grudnia (1 Stycznia) $18^{49}/_{50}$ r. nie ma być w żadném mieście większa liczba jarmarków nad sześć; w czém Kommissya Rządowa oddzielnym reskryptem wydała już właściwe zarządzenie.

Ponieważ w miesiącu bieżącym rozpoczyna się wydzierżawienie takich dochodów miejskich, o które zawarte kontrakty z dniem ostatnim Grudnia ustają; przeto Kommissya Rządowa, pragnąc zasłonić kassy miejskie od roszczenia ze strony dzierżawców częstokroć niesłusznych, ale i upozorowanych pretensyj, poleca Rządowi Gubernialnemu:

1) aby Magistraty, przy układaniu warunków licytacyjnych, ściśle zastósowały się do reskryptu z dnia 10 (22) Sierpnia 1835 roku Nr. $^{20011}/_{40930}$, a mianowicie do ustępów ad *a* do *f* punktu 6-go, które dosłownie w warunkach zamieszczać powinny; czego Naczelnicy Powiatowi i Rząd Gubernialny najtroskliwiéj przestrzegać mają;

2) чтобы, при новой отдачѣ въ арендное содержаніе всѣхъ такихъ доходовъ, которые, по случаю предположеннаго упраздненія извѣстнаго числа нынѣшнихъ ярмарокъ, могутъ уменьшиться, включать въ аукціонныя условія оговорку:

„арендаторъ, по случаю имѣющаго уменьшиться съ 20 Декабря (1 Января) $18^{49}/_{50}$ года, числа ярмарокъ и торговъ, какъ равно измѣненія нынѣшнихъ ярмарочныхъ и торговыхъ дней на другіе, никакой претензіи заявлять не будетъ и отъ претензій поэтому поводу отказывается безусловно."

3) въ случаѣ упущенія замѣстить эту оговорку въ аукціонныхъ условіяхъ, а также другихъ условій, какія положительно указаны въ предписаніи отъ 10 (22) Августа 1835 года, означенномъ въ пунктѣ 1, — Правительственная Комиссія предоставитъ арендаторамъ искать своихъ претензій судебнымъ порядкомъ не только на членахъ Магистрата, составляющихъ аукціонныя условія, но кромѣ сего еще и на тѣхъ, которые въ канцеляріи Начальника уѣзда и въ Губернскомъ Правленіи не исправили допущенныхъ уклоненій отъ существующихъ правилъ.

Настоящее распоряженіе имѣетъ быть тотчасъ передано всѣмъ Начальникамъ уѣздовъ и Магистратамъ для исполненія.

Варшава, 11 (23) Августа 1849 года.

По порученію Главнаго Директора, Управляющій Отдѣленіемъ, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Бернацкій*.

№ $^{17839}/_{31457}$.

---

2) aby przy nowém wydzierżawianiu takich wystkich dochodów, które zmniejszyć się mogą z powodu zamierzonego zniesienia pewnéj liczby dotychczasowych jarmarków, dodawać w warunkach licytacyjnych zastrzeżenie:

„dzierżawca, z powodu zmniejszyć się mającéj od 20 Grudnia (1 Stycznia) $18^{49}/_{50}$ roku liczby jarmarków i targów, jakoteż zmiany teraźniejszych dni jarmarcznych i targowych na inne, żadnéj pretensyi rościć nie będzie, i pretensyi z tego tytułu zrzeka się bezwarunkowo;"

3) w razie pominięcia tego zastrzeżenia w warunkach do licytacyi, tudzież innych zastrzeżeń, jakie reskrypt z dnia 10 (22) Sierpnia 1835 roku, w punkcie 1-m powołany, wyraźnie wskazuje, Kommissya Rządowa dzierżawców odsyłać będzie do drogi sądowéj, w celu poszukiwania pretensyj, nietylko na członkach Magistratu, układających warunki dzierżawne, ale nadto jeszcze i na tych, którzy w biurze Naczelnika powiatu i w Rządzie Gubernialnym zboczeń od przepisu nie sprostowali.

Niniejsze zarządzenie wszystkim Naczelnikom powiatu i Magistratom ma być natychmiast do wykonania przesłane.

w Warszawie, d. 11 (23) Sierpnia 1849 r.

Z upoważnienia Dyrektora Głównego,
Zarządzający Wydziałem, Rzeczywisty Radca Stanu,
(podpisano) *Biernacki*.

Nr. $^{17839}/_{31457}$.

N° 4.

Распоряженіе, воспрещающее мѣстнымъ властямъ измѣнять произвольно сроки, установленные для ярмарокъ.

(5 (17) Мая 1852 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Назначенные въ утвержденной Правительственною Коммисіею табели ярмарки въ городахъ Августовѣ и Ломжѣ, на вторникъ послѣ вербнаго воскресенія, Августовское Губернское Правленіе, вопреки распоряженію отъ 12 (24) Декабря 1850 года, за № $^{27963}/_{49560}$, по поводу еврейскихъ праздниковъ, перемѣнило на другіе дни. Правительственная Коммисія, поставивъ на видъ это неправильное поступленіе, увѣдомляетъ о томъ N Губернское Правленіе, для наблюденія, дабы мѣстныя власти не дозволяли себѣ перемѣнять произвольно назначенные по табели постоянные ярмарочные сроки.

Варшава, 5 (17) Мая 1852 года.

По порученію Главнаго Директора, Управляющій Отдѣленіемъ, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Бернацкій.*

№ $^{6131}/_{12731}$.

N° 4.

Rozporządzenie, zabraniające dopuszczania przez władze miejscowe dowolnych zmian, stale oznaczonych terminów jarmarcznych.

(d. 5 (17) Maja 1852 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Rząd Gubernialny Augustowski oznaczone, w zatwierdzonéj przez Kommissyę Rządową tabelli, jarmarki dla miasta Augustowa i Łomży na wtorek po niedzieli kwietniéj, z powodu świąt żydowskich przełożył, wbrew rozporządzeniu z dnia 12 (24) Grudnia 1850 r. Nr. $^{27963}/_{49560}$, na inne dnie; Kommissya Rządowa zmonitowawszy takowe postąpienie jako niewłaściwe, uprzedza o tém Rząd Gubernialny N. dla dopilnowania, aby władze miejscowe nie ważyły się dopuszczać dowolnéj zmiany stale oznaczonych w tabelli terminów jarmarcznych.

w Warszawie, d. 5 (17) Maja 1852 r.

Z upoważnienia Dyrektora Głównego,
Zarządzający Wydziałem, Rzeczywisty Radca Stanu,
(podpisano) *Biernacki.*

Nr. $^{6131}/_{12731}$.

КЪ ГЛАВѢ IV.

О КАНОНАХЪ.

№ 1.

Распоряженіе о томъ, что непоказанные въ тарифѣ для взиманія канона промышленники, торговцы и фабриканты должны быть примѣняемы къ однороднымъ статьямъ того же тарифа.

(10 (22) Іюля 1837 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.

По поводу вновь введеннаго тарифа для взиманія платежа городскаго канона съ промысловъ, Калишское Губернское Правленіе, рапортомъ отъ 27 Мая (8 Іюня) сего года, за № 38,431, возбудило вопросъ о томъ, въ какой мѣрѣ подлежатъ означенному сбору фабриканты и торговцы, подробно непоказанные въ тарифѣ, а именно:

DO TYTUŁU IV.

O KANONACH.

N° 1.

Rozporządzenie wskazujące, iż pominiętych w taryfie opłat kanonów: procederzystów, handlarzy i fabrykantów, należy podciągać pod pozycye téjże taryfy, do szczegółów opuszczonych zbliżone.

(d. 10 (22) Lipca 1837 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.

Z powodu nowo zaprowadzonéj taryfy opłaty kanonu miejskiego od procederów, Rząd Gubernialny Kaliski raportem z dnia 27 Maja (8 Czerwca) r. b. Nr. 38,431, uczynił zapytanie: jak mają być zakwalifikowani do pomienionéj opłaty fabrykanci i handlarze, w taryfie szczegółowo niezamieszczeni, a mianowicie:

a) бородобрѣи;
b) содержатели харчевень или трактировъ для простаго народа;
c) фабриканты шеколада;
d) „ ваксы;
e) „ химическихъ издѣлій;
f) „ ножей;
g) „ оптическихъ стеколъ;
h) „ чесалокъ;
i) „ булавокъ и иголокъ;
k) „ барометровъ и термометровъ;
l) „ цвѣтной бумаги;
m) „ бронзовыхъ вещей;
n) торгующіе разными красками;
o) „ ватою;
p) „ тулупами;
q) „ мѣдными издѣлями;
r) „ обувью;
s) „ смолою жидкою и густою;
t) „ ветчиною;
u) „ варенымъ мясомъ;
w) „ мебелью;
x) „ бумажною и льняною пряжею;
y) „ мыломъ;
z) „ галстухами и т. п.

Въ разрѣшеніе сего вопроса, Правительственная Коммисія даетъ знать, что, какъ собраніе и поименованіе въ одномъ тарифѣ всѣхъ родовъ промысловъ было почти невозможно, тѣмъ болѣе, что, при развитіи промышленности и изобрѣтеній, могутъ постоянно являться новыя статьи производства, то, по крайней мѣрѣ въ первыхъ годахъ, слѣдуетъ примѣнять таковыя къ тѣмъ статьямъ тарифа, въ которыхъ показаны роды промысловъ, наиболѣе сходные съ пропущенными или вновь появившимися, и сообразно сему подвергать ихъ уплатѣ. На

a) golarze.
b) praszale, czyli garkuchnie dla niższéj klassy mieszkańców utrzymujący.
c) fabrykanci czekolady,
d) „ szuwaxu,
e) „ wyrobów chemicznych,
f) „ noży,
g) „ szkieł optycznych,
h) „ grempli,
i) „ szpilek i igieł,
k) „ barometrów i termometrów,
l) „ papieru kolorowego,
m) „ brązów,
n) handlarze farb różnych,
o) „ watą,
p) „ kożuchami,
q) „ wyrobów kotlarskich,
r) „ obuwia,
s) „ smoły płynnéj i twardéj,
t) „ wędlin,
u) „ faryny,
w) „ meblami,
x) „ przędzą bawełnianą i lnianą,
y) „ mydłem,
z) „ halsztukami i t. p.

Kommissya Rządowa w rozwiązaniu powyższego zapytania oświadcza, iż gdy zebranie i wyszczególnienie wszelkiego rodzaju zarobkowania w jednéj taryfie, było prawie rzeczą niepodobną, skoro z wzrostem przemysłu i wynalazków, coraz nowe artykuły produkcyi przybywać mogą; wypada zatém przynajmniéj w pierwszych latach stósować takowe pod pozycye w taryfie zamieszczone, a najwięcéj do szczegółu opuszczonego, lub nowo przybyłego zbliżone i podług nich ustanawiać opłatę. I tak co do obe-

этомъ основаніи, въ настоящемъ случаѣ, промышленники, поименованные въ пунктахъ: *a* и *b*, должны подлежать платежу сбора, установленнаго статьями: 15 и 74 тарифа,—фабриканты, поименованные въ пунктахъ: *c*, *d*, *e*, *f*, *g*, *h*, *i*, *k*, *l*, *m*, подходятъ подъ уплату сбора, опредѣленнаго по тарифу въ статьяхъ: 33, 44, 39, 101, 45, 42, 25, 101, 48, 105,—торговцы же, показанные въ пунктахъ: *n*, *o*, *p*, *q*, *r*, *s*, *t*, *u*, *w*, *x*, *y*, *z*, обязаны вносить сборъ, въ количествѣ, опредѣленномъ въ статьяхъ: 31, 152, 88, 62, 65, 129, 126, 117, 139, 61, 106 и 144 тарифа.

Къ сему Правительственная Коммисія присовокупляетъ, что во всѣхъ подобныхъ случаяхъ, съ одной стороны, строгое и безпристрастное разсмотрѣніе состоянія производства и выгодъ, извлекаемыхъ изъ каждаго рода заработковъ, лежащее на обязанности Муниципальныхъ Управъ, должно предохранить жителей отъ несоразмѣрнаго обложенія налогами, а городскія кассы отъ ущерба въ доходахъ,—съ другой же стороны, заботливость Губернскихъ Правленій и бдительная повѣрка ими дѣйствій Муниципальныхъ Управъ должны предотвратить могущія возникнуть по сему предмету жалобы.

Варшава, 10 (22) Іюля 1837 года.

За Главнаго Директора Предсѣдательствующаго,
Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ (подписано) *Баденi*.

№ $^{14422}/_{26311}$.

---

cnego przedmiotu, procederzyści wyszczególnieni pod *a* i *b* należyć powinni do opłaty taryfą pod pozycyami 15 i 74 objętéj.— Daléj fabrykanci, wyrażeni pod *c*, *d*, *e*, *f*, *g*, *h*, *i*, *k*. *l*, *m*, należą do opłat wskazanych taryfą pod pozycyami 33, 44, 39, 101, 45, 42, 25, 101, 48, 105; handlarze zaś zamieszczeni pod *n*, *o*, *p*, *q*, *r*, *s*, *t*, *u*, *w*, *x*, *y*, *z*, stósowną jak w taryffie pod pozycyami 31, 152, 88, 62, 65, 129, 126, 117, 139, 61, 106, i 144 opłatę uiszczać powinni.

Nadmienia obok tego Kommissya Rządowa, że we wszystkich podobnych okolicznościach, ścisłe i bezstronne przez Urzędy municypalne dopełniać się winne rozpoznawanie stanu manipulacyi i ciągnionych korzyści z każdego rodzaju zarobkowania, jak z jednéj strony ochroni mieszkańców od przeciążenia, a kassy miejskie od uszczerbku, tak z drugiéj, troskliwość Rządów Gubernialnych i baczna nad czynnościami Urzędów municypalnych kontrolla, wszelkim wyniknąć ztad mogącym reklamacyom zapobieży.

w Warszawie, d. 10 (22) Lipca 1837 r.

Za Dyrektora Głównego Prezydującego,
Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Badeni*.

Nr. $^{14422}/_{26311}$.

N° 2.

Распоряженіе, коимъ разрѣшаются нѣкоторыя недоразумѣнія относительно подверженія платежу канона промышленниковъ.

(10 (22) Іюля 1837 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.

Послѣ опубликованія и введенія въ дѣйствіе постановленія Совѣта Управленія отъ 22 Января (3 Февраля) текущаго года, коимъ опредѣленъ новый тарифъ для взиманія канона съ промысловъ въ пользу городскихъ кассъ, нѣкоторыя Губернскія Правленія представили въ Правительственную Комисію недоразумѣнія, могущія встрѣтиться при взиманіи сказаннаго сбора, и испрашивали разрѣшенія въ слѣдующихъ именно обстоятельствахъ:

1) должны ли жители предмѣстій подлежать платежу канона въ такой же соразмѣрности, какъ и жители городовъ, и слѣдуетъ ли народонаселеніе предмѣстій, при опредѣленіи сбора съ промышленниковъ, включать въ число народонаселенія города?

2) должны ли лица, заступающія мѣсто снабженныхъ консенсами, но отдѣльно проживающихъ, шинкарей, вносить платежи за административные консенсы и требуемый по тѣмъ же консенсамъ канонъ?

3) слѣдуетъ ли подвергать купцовъ и шинкарей въ городахъ, принадлежащихъ Казнѣ, платежу канона, опредѣленнаго съ дохода отъ продажи вина, съ освобожденіемъ ихъ, въ за-

N° 2.

Rozporządzenie, rozwiązujące niektóre wątpliwości przy pociąganiu do opłat kanonów procederzystów.

(d. 10 (22) Lipca 1837 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.

Po ogłoszeniu i wprowadzeniu w wykonanie postanowienia Rady Administracyjnéj z dnia 22 Stycznia (3 Lutego) r. b., przepisującego nową taryffę opłaty kanonu na rzecz kass miejskich od procederów, niektóre Rządy Gubernialne przedstawiły Kommissyi Rządowéj wątpliwości przy poborze rzeczonych opłat napotykać się mogące i upraszały o decyzyę w następujących mianowicie okolicznościach:

1) czyli mieszkańcy przedmieść mają być pod tę samą opłatę kanonu podciągnięci, co i mieszkańcy miast, i czyli ludność przedmieść, przy kwalifikowaniu procederzystów do opłat, doliczać należy do ludności miast;

2) czyli osoby wyręczające ukonsensowanych a oddzielnie zamieszkałych szynkarzy, mają także opłacać konsens administracyjny i kanon nim zastrzeżony;

3) czyli knpcy i szynkarze trunków w miastach rządowych, mają być pociągnięci do opłaty kanonu, od zarobków propinacyjnych oznaczonéj, a natomiast od opłaty konsensowego miej-

мѣнъ этого, отъ взноса платежа за городскіе каноны? а также слѣдуетъ ли торговцевъ и шинкарей иностранныхъ напитковъ подвергать платежу новаго канона въ тѣхъ только городахъ, принадлежащихъ частнымъ лицамъ, въ которыхъ владѣльцы оныхъ не изъявили согласія на введеніе городскаго сбора съ консенсовъ?

4) должны ли торговцы, производящіе торговлю одного рода, но отличающіеся разнымъ состояніемъ и имуществомъ, подлежать платежу канона въ одинаковомъ размѣрѣ, или же слѣдуетъ соблюсти между ними какую либо разницу?

5) должны ли трактирщики, шинкари и другіе промышленники, производящіе по нѣскольку промысловъ, показанныхъ по тарифу подъ одною и тою же фирмою, подлежать взысканію канона по одной только статьѣ, или же особо, по каждому роду производимаго ими промысла?

6) подлежатъ ли уплатѣ канона одни только мастера-ремесленники, или же и подмастерья?

7) долженъ ли быть взыскиваемъ городской канонъ, требуемый до сего времени административными консенсами, и въ какомъ количествѣ?

8) кто долженъ считаться пивоваромъ: владѣлецъ ли, или арендаторъ пивоваренаго завода, или же тотъ, кто на заводѣ занимается выдѣлкою пива?

9) слѣдуетъ ли взыскивать сказанный сборъ съ тѣхъ фабрикантовъ, которые, хотя не проживаютъ въ городахъ, но въ деревняхъ однакожъ считаются членами городскихъ цеховъ и издѣлія свои приносятъ въ городъ, для продажи, въ дни, назначенные для ярмарокъ и торговъ?

10) должны ли лица, занимающіяся выдѣлкою сукна и тому подобные фабриканты, получающіе отъ промышленниковъ сырой матеріалъ для выдѣлки, подлежать уплатѣ канона въ такой же соразмѣрности, какъ и владѣльцы заводовъ, выдѣлывающіе ткани въ собственную пользу?

skiego zwolnieni, niemniéj czyli handlarze lub szynkarze trunków zagranicznych, w tych tylko miastach prywatnych pod opłatę nowego kanonu podciągnięci być mają, gdzie dziedzice na zaprowadzenie opłat konsensowego miejskiego nie zezwolili?

4) czyli handlarze jednego rodzaju prowadzący handel, lecz od siebie różni co do zamożności i stanu, do jednakowéj opłaty kanonu należą, lub też pomiędzy nimi zachować należy jakową różnicę;

5) czyli restauratorowie, szynkarze i inni prowadzący kilka handlów taryffą objętych, pod jedną firmą, do jednéj lub oddzielnych od każdego szczegółu handlu opłat kanonowych pociągani być winni.

6) czyli sami tylko professyoniści, lub też i ich czeladnicy do opłaty kanonowéj należą;

7) czyli i w jakiéj ilości zastrzegana dotąd w konsensach administracyjnych opłata kanonu miejskiego ma mieć miejsce;

8) piwowary jak mają być uważani, czy właściciele lub dzierżawcy browarów, czy też ci, co w nich fabrykują piwo;

9) czyli należy pociągnąć do rzeczonéj opłaty tych fabrykantów, którzy lubo nie w mieście, lecz po wsiach mieszkają, a jednakże do cechów miejskich należą i wyroby swoje w dni jarmarczne lub targowe do miasta na sprzedaż przynoszą;

10) czyli sukiennicy i tym podobni fabrykanci, biorący od spekulantów materyał do wyrobienia, pociągani być winni do opłaty, tak jak sami fabrykujący na rzecz swoją właściciele?

Правительственная Коммисія, въ разрѣшеніе вышеприведенныхъ недоразумѣній, даетъ знать:

1) Ежели жилыя строенія, находящіяся на предмѣстьяхъ извѣстныхъ городовъ, обозначены очередными номерами домовъ этихъ городовъ, ежели жители предмѣстій, совокупно съ жителями городовъ вносятъ казенныя подати и несутъ наравнѣ съ ними другія городскія повинности, и ежели предмѣстья лежатъ въ раіонѣ земель, составляющихъ владѣніе городовъ,—въ такомъ случаѣ жители предмѣстій подлежатъ взысканію положеннаго по тарифу канона.

2) Ежели шинкари внесли установленную плату за административные консенсы и требуемый этими консенсами канонъ, то лица, заступающія ихъ мѣсто, состоящія въ качествѣ ихъ служителей, должны быть свободны отъ вторичнаго взноса этого сбора, такъ какъ сборъ, о коемъ дѣло, налагается на промыслы, а не на лица.

3) Въ 140 статьѣ нововведеннаго тарифа положительно опредѣлено подвергать взысканію канона шинкарей и торговцевъ туземныхъ и иностранныхъ напитковъ въ городахъ, принадлежащихъ частнымъ лицамъ, въ которыхъ владѣльцы оныхъ не согласились на введеніе сбора за городскіе консенсы, потому, что въ городахъ, принадлежащихъ Казнѣ, и въ тѣхъ изъ городовъ, принадлежащихъ частнымъ лицамъ, въ которыхъ сборъ сего рода поступаетъ въ Экономическую Кассу, таковой сборъ, какъ установленный въ гораздо высшемъ размѣрѣ, имѣющій особое назначеніе и составляющій канцелярскій доходъ, долженъ быть взыскиваемъ на существующемъ до сего времени въ этомъ отношеніи основаніи. Установленная за городскіе консенсы плата ни подъ какимъ видомъ не можетъ замѣнить канона, требуемаго административными консенсами: первые выдаются ежегодно на основаніи постановленія Князя Намѣстника Царства отъ 4 Февраля 1817 года, послѣдніе же выдаются въ исполненіе одобреннаго сеймомъ устава о гербовомъ сборѣ, независимо отъ первыхъ.

Kommissya Rządowa rozwiązując stanowczo powyższe wątpliwości, oświadcza:

ad 1-m. Jeżeli zabudowania mieszkalne, na przedmieściach respective miast położone, opatrzone są kolejnemi numerami domów tychże miast i jeżeli mieszkańcy tychże przedmieść, łącznie z mieszkańcami miast, tak podatki skarbowe opłacają, jako i inne ciężary, miastom właściwe, ponoszą, a nakoniec, jeżeli przedmieścia w obrębach posiadłości gruntów miejskich leżą, w takim razie mieszkańcy przedmieść, do opłaty taryffą ustanowionych kanonów podciągniętymi być winni.

ad 2-m. Jeżeli szynkarze wykupili inne konsensa administracyjne i opłatę zastrzeżonego temiż kanonu uiścili, wyręczający lub zastępujący tychże, w charakterze ich służacych uważani, od powtórnéj opłaty wolni być powinni; opłata albowiem stósuje się do procederu, a nie do osób.

ad 3-m. Pozycya 140 nowo zaprowadzonéj taryffy dla tego wyraźnie przepisuje pobór opłaty kanonu od szynkarzy lub handlarzy trunków krajowych lub zagranicznych w miastach prywatnych tam, gdzie dziedzice na zaprowadzenie opłat konsensu miejskiego nie zezwolili, iż w miastach rządowych lub prywatnych, gdzie tego rodzaju opłata na rzecz kassy ekonomicznéj ma miejsce, takowa, jako wyższa daleko i odrębnéj natury, dochód kammelaryjny stanowiąca, podług służącéj dotąd względem niéj zasady pobieraną być winnna. Opłata bowiem konsensu miejskiego, nie może pod żadnym względem być uważaną za kanon w konsensach administracyjnych zastrzegany: pierwszy wydaje się corocznie, z mocy postanowienia Księcia Namiestnika Królewskiego z dnia 4 Lutego 1817 roku; — drugi zaś, w wykonaniu prawa sejmowego o stemplu, i w niczém pierwszemu nie uwłacza.

4) Какъ сборъ канона установленъ единственно сообразно съ народонаселеніемъ города, то никакія постороннія уваженія относительно степени состоятельности промышленниковъ не могутъ имѣть вліянія на примѣненіе главнаго принятаго основанія.

5) Какъ уставомъ о гербовомъ сборѣ положено выдавать административные особые консенсы на производство всѣхъ, безъ исключенія, промысловъ, и какъ лица, получающія частные на эти заработки консенсы, обязаны вносить, въ пользу городскихъ кассъ, канонъ по каждому консенсу особо; то, не взирая на выгоды, извлекаемыя лицомъ, снабженнымъ этими консенсами, оно обязано вносить съ каждаго производимаго имъ промысла положенный по тарифу канонъ, подведеніе же таковыхъ подъ одинъ главный промыселъ могло бы дать поводъ къ нѣкоторымъ злоупотребленіямъ.

6) Какъ платежемъ канона, согласно объясненію, изложенному во 2 пунктѣ, обложены исключительно промыслы, а не лица, то, на этомъ основаніи, подмастерья должны быть свободны отъ взноса онаго.

7) Предыдущее объясненіе относится равномѣрно къ владѣльцамъ или арендаторамъ пивоваренныхъ заводовъ; лица, завимающіяся на оныхъ выдѣлкою напитковъ, должны считаться наравнѣ съ подмастерьями.

8) Помѣщеніе въ административныхъ консенсахъ объясненія о количествѣ подлежащаго взносу канона кажется лишнимъ и менѣе нужнымъ, такъ какъ приращеніе народонаселенія въ городѣ, въ которомъ разрѣшено производство промысла административнымъ консенсомъ, или даже переселеніе лица, снабженнаго консенсомъ въ городъ высшаго разряда, можетъ измѣнить положеніе дѣла въ этомъ отношеніи; по этому въ означенныхъ консенсахъ слѣдовало бы только объяснять, что лицо, для котораго выданъ консенсъ, обязано вносить канонъ, положенный по тарифу, сообразно тому, къ какому разряду городъ причисленъ, безъ обозначенія количества этого

ad 4-m. Gdy opłata kanonu zastósowana jest jedynie do ludności miasta; wszelkie zatém względy na mniejszą lub większą zamożność procederenta w jedném i témże samém mieście, żadnego na główną zasadę wpływu wywierać nie mogą.

ad 5-m. Ponieważ prawo stemplowe na każdy proceder przepisuje wydawanie konsensów administracyjnych i ponieważ pozyskujący szczegółowe na też zarobki konsensa, oddzielne z respective tychże kanony na rzecz kass miejskich uiszczać są obowiązani; przeto bez względu na korzyści, jakie ukonsensowany ciągnąć może, kanon z każdego procederu taryffą oznaczony opłacać powinien; albowiem uznawanie takowych i pociąganie pod główny tylko proceder, zrządziby mogło niejakie malwersacye.

ad 6-m. Jak już ad 2 wyrażono, gdy opłata stósuje się jedynie do procederów, a nie do osób; przeto czeladnicy procederentów od takiéj wolni być powinni.

ad 7-m. Uwaga powyższa ściąga się zarówno do właścicieli lub dzierżawców browarów. Fabrykujący w nich trunki, za czeladników poczytani być mają.

ad 8-m. Wyrażanie w konsensach administracyjnych wysokości kanonu, zdaje się być zbytecznem i mniéj potrzebném; bowiem wzrost w mieście ludności, na które konsens administracyjny udzielony został, lub przeniesienie się ukonsensowanego do miasta wyższego rzędu, pod tym względem stan rzeczy zmieniać może; — należałoby zatém w konsensach takowych czynić tylko zastrzeżenia: „że ukonsensowany jest w obowiązku opłacać kanon, taryffą, stósownie do rzędu miasta oznaczony“ — bez

сбора, и ссылаться въ этомъ отношеніи на 8 ст., которая заключаетъ въ себѣ положительное по сему предмету правило.

9) Какъ уплатѣ городскаго канона подлежатъ одни только промышленники, проживающіе въ городѣ, то посему фабриканты или торговцы, прибывающіе на торги изъ другихъ мѣстъ, хотябы даже они и числились въ городскихъ цехахъ, не могутъ подлежать взносу помянутаго сбора, тѣмъ болѣе, что съ нихъ взыскиваются другіе сборы въ пользу городской кассы, а именно: сборъ на содержаніе прудовъ, торговой и ярмарочный сборы и т. п.

10) Какъ фабриканты сукна, получающіе на домъ для выдѣлки сырые матеріалы отъ фабрикантовъ и барышниковъ, имѣютъ собственные станки и за выдѣлку ткани пользуются вознагражденіемъ отъ фабрикантовъ, то посему ихъ нельзя считать подмастерьями, ибо въ такомъ случаѣ они, будучи дѣйствительно мастерами и извлекая выгоды изъ своего ремесла, не подлежали бы никакому налогу (весьма часто случается, что богатый, обремененный заказами мастеръ раздѣляетъ работу по частямъ между своими менѣе состоятельными товарищами); слѣдовательно такіе мастера непремѣнно должны вносить опредѣленный тарифомъ канонъ.

Варшава, 10 (22) Іюля 1837 года.

Главный Директоръ Предсѣдательствующій
(подписано) *Е. Головинъ*.

№ $^{15445}/_{28225}$.

---

wymienienia wysokości onego, i odwołać się w téj mierze do art. 8-go, który wyraźnie to stanowi.

ad 9-m. Gdy do opłaty kanonu miejskiego należą sami tylko procederenci w mieście zamieszkali; tém samém przeto fabrykanci lub handlarze z innych miejsc na targi przybywający, choćby nawet do cechu miejskiego należeli, do pomienionych opłat pociągani być nie mogą; wszakże pobierane są od nich inne opłaty, również korzyść kassie miejskiéj przynoszące, jakoto: stawowe, targowe, jarmarczne i t. p.

ad 10-m. Skoro sukiennicy biorący do siebie na wyrobienie materyał od fabrykantów i spekulantów, mają własne warsztaty i za wyrobek fabrykatów są wynagradzani; nie mogą być zatém uważani jako czeladnicy, bo tym sposobem ciągnąc korzyści z posiadanéj professyi, nie podlegaliby żadnéj opłacie, chociaż są majstrami (bo to się najczęściéj zdarza, że majster zamożny i wiele roboty mający, rozdziela takową częściami pomiędzy uboższych); tacy więc koniecznie kanon taryffą oznaczony uiszczać winni.

w Warszawie, d. 10 (22) Lipca 1837 r.

Dyrektor Główny Prezydujący, (podpisano) *E. Gołowin*.

Nr. $^{15445}/_{28225}$.

N° 3.

Распоряженіе, освобождающее арендаторовъ городскихъ доходовъ отъ платежа канона въ пользу городской кассы.

(31 Іюля (12 Августа) 1837 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.

По поводу возбужденнаго Августовскимъ Губернскимъ Правленіемъ вопроса о томъ, должны ли подлежать арендаторы или откупщики городскихъ доходовъ платежу канона, положеннаго по 26 статьѣ вновь введеннаго тарифа для взиманія въ пользу городскихъ кассъ канона съ промышленниковъ, Правительственная Коммисія даетъ знать, что, какъ арендаторы городскихъ доходовъ уже тѣмъ самымъ вносятъ въ Экономическую Кассу высшіе платежи, какіе можно было получить вслѣдствіе произведенныхъ публичныхъ торговъ, какъ притомъ въ случаѣ, еслибъ они подлежали платежу канона, опредѣленнаго 26 статьею тарифа, арендная плата должна бы уменьшиться въ соразмѣрномъ количествѣ, какъ наконецъ часто случается, что плата, вносимая за отданный въ откупъ городской доходъ, не достигаетъ количества канона, причитающагося въ опредѣленномъ по тарифу размѣрѣ; то, по этимъ уваженіямъ, вышеупомянутый сборъ не долженъ быть взыскиваемъ съ арендаторовъ городскихъ доходовъ, ибо сборъ этотъ вносится ими въ другомъ видѣ.

Впрочемъ настоящее рѣшеніе не относится къ лицамъ, взявшимъ на откупъ доходы, составляющіе общую собственность городскихъ жителей, такъ какъ лица эти, наравнѣ съ аренда-

N° 3.

Rozporządzenie, uwalniające dzierżawców dochodów miejskich od opłaty kanonu na rzecz kassy miejskiéj.

(d. 31 Lipca (12 Sierpnia) 1837 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.

Z powodu uczynionego przez Rząd Gubernialny Augustowski zapytania: czyli do opłaty, pozycyą 26 nowo zaprowadzonéj taryfy kanonu od procederów na rzecz kass miejskich przepisanéj, należyć mają i dzierżawcy dochodów miejskich,—Kommissya Rządowa oświadcza: iż gdy dzierżawiący dochody miejskie, już tém samém wnoszą do kassy ekonomicznéj najwyższą opłatę, jaka w skutku odbytéj in plus licytacyi osiągniętą być mogła; że następnie, w razie, gdyby kanon pozycyą 26-tą taryffy przepisany, miał być od nich pobieranym, o tyle natomiast dzierżawa zmniejszaćby się musiała; że nakoniec często się zdarza, iż summa z dzierżawionego dochodu miejskiego wnoszona, nie wyrównywa kanonowi, w stósnnku taryffą oznaczonym przypadającemu; z tych zatém powodów, opłata powyższa od dzierżawców dochodów miejskich, jako już w inny sposób zastąpiona, miejsca mieć nie powinna.

Wszakże decyzya niniejsza nie stósuje się do dzierżawiących dochody, własnością ogólną mieszkańców będące; ci albo-

торами казенныхъ доходовъ, обязаны уплачивать канонъ въ пользу городской кассы.

Варшава, 31 Іюля (12 Августа) 1837 года.

За Главнаго Директора Предсѣдательствующаго,
Директоръ Отдѣленія (подписано) *Баденн.*

№ 18043/32643.

№ 4.

Распоряженіе о подверженіи продавцовъ гербовой бумаги платежу канона, опредѣленнаго 71-ою ст. тарифа.

(9 (21) Марта 1838 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.

По поводу возбужденнаго Подлясскимъ Губернскимъ Правленіемъ вопроса о томъ, должны ли быть подвергаемы платежу канона въ пользу городскихъ кассъ продавцы гербовой бумаги, пользующіеся уступленными имъ отъ Казны при продажѣ этой бумаги шестью процентами, но не помѣщенные въ тарифѣ, утвержденномъ постановленіемъ Совѣта Управленія Царства Польскаго, отъ 22 Января (3 Февраля) прошлаго года, — Правительственная Коммисія, ссылаясь на предписаніе свое отъ 10 (22) Іюля истекшаго года, за № 14422/20311, коимъ

wiem, podobnie jak dzierżawcy skarbowi, opłatę kanonu na rzecz kassy miejskiéj wnosić są obowiązani.

w Warszawie, d. 31 Lipca (12 Sierpnia) 1837 r.

Za Dyrektora Głównego Prezydującego,
Dyrektor Wydziału (podpisano) *Badeni.*

Nr. 18043/32643.

N° 4.

Rozporządzenie, względem pociągania dystrybutorów materyałów stemplowych do opłaty kanonu, pozycyą 71-ą taryffy oznaczonéj.

(d. 9 (21) Marca 1838 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.

Z powodu uczynionego przez Rząd Gubernialny Podlaski zapytania, czyli dystrybutorowie papieru stemplowego, jako z odstępowanego im przez Skarb od sprzedaży takowego 6% procentu korzystający, a taryffą, postanowieniem Rady Administracyjnéj Królestwa z dnia 22 Stycznia (3 Lutego) r. z. zaprowadzoną nie objęci, do opłaty kanonu na rzecz właściwych kass miejskich pociągnięci być mają, — Kommissya Rządowa, przy odwołaniu się do rozporządzenia swego z dnia 10 (22) Lipca r. z.

опредѣлены правила, какими Губернскія Правленія должны руководствоваться въ отношеніи взиманія канона со всѣхъ не помѣщенныхъ въ тарифѣ, или вновь появившихся родовъ заработковъ и промысловъ,—въ устраненіе въ настоящемъ случаѣ всякаго недоразумѣнія, могущаго имѣть вліяніе на количество этого сбора, или несоразмѣрное обремененіе онымъ плательщиковъ, — даетъ знать, что, за исключеніемъ Бургомистровъ, занимающихся продажею гербовой бумаги, покупаемой на деньги, принадлежащія подлежащимъ экономическимъ кассамъ и приносящей этимъ кассамъ полъ процента, всѣ прочія лица, получившія разрѣшенія на продажу гербовой бумаги, обязаны вносить городской канонъ, по 71 статьѣ вышепомянутаго тарифа.

Варшава, 9 (21) Марта 1838 года.

За Главнаго Директора Предсѣдательствующаго,
Членъ Коммисіи (подписано) *Окуневъ*.

№ $^{6157}/_{10228}$.

Примѣчаніе 1) Помѣщенное въ III-мъ томѣ, въ I-ой книгѣ, въ VII-мъ отдѣлѣ, въ IV-ой главѣ, подъ № 5-мъ настоящаго Сборника, распоряженіе Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, отъ 29 Февраля (12 Марта) 1840 года, за № $^{4006}/_{3078}$, о томъ: что владѣльцы частныхъ городовъ, отдавая въ распивочную продажу собственнаго приготовленія питья, обязаны получить консенсъ и уплатить канонъ за распивочную продажу по столькимъ шинкамъ, сколько ихъ имѣется на лицо, — подверглось измѣненію въ томъ: что Высочайшимъ указомъ отъ 7 (19) Іюня 1866 года, всякаго рода пропинаціонные доходы, взимавшіеся прежде въ пользу городскихъ кассъ и обществъ, а тѣмъ самымъ и каноновые сборы за распивочную продажу питей, повелѣно согласовать съ основаніями новаго устава о питейномъ сборѣ, или вовсе отмѣнить эти доходы, начиная съ 3 (15) Сентября 1866 года, за соотвѣтственное вознагражденіе.

2) Находящееся въ III-мъ томѣ, въ I-ой книгѣ, въ VII-мъ отдѣлѣ, въ IV-ой главѣ, подъ № 6-мъ, настоящаго Сборника распоряженіе Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, отъ 1 (13 Апрѣля 1840 года, за № $^{429}/_{4297}$, коимъ объяснено между

Nr. $^{14422}/_{26311}$, przepisującego zasadę, jakiéj się Rządy Gubernialne względem opłat od wszelkich zarobków i procederów, w rzeczonéj taryffie opuszczonych, lub nowo przybyłych, trzymać winny; co do niniejszego wszakże przedmiotu, w celu usunięcia wszelkich wątpliwości, na pobór opłaty lub przeciążenie kontrybuentów wpływać mogących, oświadcza: iż wyłączając Burmistrzów miast, utrzymujących dystrybucyę papieru stemplowego, z funduszów właściwych kass ekonomicznych zakupywanego, a połowę tymże kassom procentu przynoszącego, wszyscy inni patentowani dystrybutorowie materyałów stemplowych, opłatę kanonu miejskiego, pozycyą 71-ą powołanéj na wstępie taryffy oznaczoną, uiszczać powinni.

w Warszawie, d. 9 (21) Marca 1838 r.

Za Dyrektora Głównego Prezydującego,
Członek Kommissyi (podpisano) *Okuniew*.

Nr. $^{6157}/_{10228}$.

Uwaga 1. Rozporządzenie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych z dnia 29 Lutego (12 Marca) 1840 r. Nr. 4006/3,078 mieszczące się w tomie III-m, księdze I-éj, w dziale VII-m, tytule IV-m, pod Nr. 5-m niniejszego zbioru, zastrzegające: że dziedzice miast prywatnych, oddając na wyszynk własne trunki, są obowiązani uzyskać konsens i opłacić kanon zarobkowy szynkarski z tytu szynków, ile ich utrzymują, uległo w tém zmianie: że UKAZEM NAJWYŻSZYM z dnia 7 (19) Czerwca 1866 r., wszelkie dochody propinacyjne, na rzecz kass i gmin miejskich dawniéj czerpane, a tém samém i opłaty kanonowe od szynków, zalecono zastósować do zasad nowéj ustawy o podatku od trunków, albo uchylić one w zupełności od dnia 3 (15) Września 1866 r. za odpowiedniém wynagrodzeniem.

2. Rozporządzenie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych, z d. 1 (13) Kwietnia 1840 r. Nr. 429/4297, mieszczące się w tomie III-m, księdze I-éj, w dziale VII-m, tytule IV-m, pod N-rem 6-m niniejszego zbioru, objaśniające, między innemi, że do opłaty ka-

прочимъ, что къ уплатѣ канона съ распивочной продажи напитковъ обязаны всѣ, безъ исключенія, шинкаря напитковъ, какъ внутренняго приготовленія, такъ и иностранныхъ, продающіе одни или другіе вмѣстѣ или отдѣльно, — и что казенные консенсы на распивочную продажу питей могутъ быть даваемы въ теченіе года, какъ евреямъ, такъ и другихъ вѣроисповѣданій жителямъ, — подверглось измѣненію въ томъ: что Высочайшимъ указомъ отъ 7 (19) Іюня 1866 года, всякаго рода пропинаціонные доходы, взимаемые прежде въ пользу городскихъ кассъ и обществъ, повелѣно согласовать съ основаніями новаго устава о питейномъ сборѣ, или отмѣнить вовсе эти доходы, начиная съ 3 (15) Сентября 1866 года за соотвѣтственное вознагражденіе, а сборъ съ пропинаціонныхъ патентовъ и шинковый сборъ съ евреевъ повелѣно отмѣнить съ того же числа 3 (15) Сентября 1866 года.

N° 5.

Постановленіе, опредѣляющее денежные штрафы на промышленниковъ, производящихъ свои промыслы тайнымъ образомъ, безъ уплаты канона.

(4 (16) Декабря 1842 года.)

По указу Его Величества
НИКОЛАЯ I-го,
Императора и Самодержца Всероссійскаго, Царя Польскаго,
и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

Удостовѣрясь, что въ нѣкоторыхъ городахъ промышленники, для уклоненія отъ уплаты канона, опредѣленнаго утвержденнымъ Совѣтомъ Управленія 22 Января (3 Февраля) 1837 года тарифомъ, успѣваютъ избѣгать надзора мѣстнаго началь-

nonu od procederu szynkarskiego są obowiązani, bez różnicy, wszyscy szynkarze, tak krajowych, jak i zagranicznych trunków, razem lub oddzielnie, jedne lub drugie z tychże szynkujący, i że konsensa skarbowe na zarobki propinacyjne, czy to żydom, czy też innych wyznań mieszkańcom, mogą być w ciągu roku udzielane,—uległo w tém zmianie: że UKAZEM NAJWYŻSZYM z d. 7 (19) Czerwca 1866 r. wszelkie dochody propinacyjne na rzecz kass i gmin miejskich poprzednio czerpane, zalecono zastósować do zasad nowéj ustawy o akcyzie od trunków, albo uchylić one w zupełności od dnia 3 (15) Września 1866 r, za odpowiedniém wynagrodzeniem,—a opłaty za patenta propinacyjne, oraz szynkarskie od żydów, rozkazano uchylić z tymże dniem 3 (15) Września 1866 r.

N° 5.

Postanowienie, oznaczające kary pieniężne, jakim ulegać mają procederzyści, którzy bez uiszczenia kanonu proceder swój pokątnie wykonywają.

(d. 4 (16) Grudnia 1842 r.)

W Imieniu Najjaśniejszego
MIKOŁAJA I-go,
Cesarza Wszech Rossyi, Króla Polskiego,
etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

Przekonywając się, iż w niektórych miastach procederzyści, dla nieopłacania kanonu według taryffy, postanowieniem Rady Administracyjnéj z dnia 22 Stycznia (3 Lutego) 1837 r. przepi-

ства и занимаются своими промыслами тайнымъ образомъ, Совѣтъ Управленія, для отвращенія на будущее время подобныхъ злоупотребленій, кои влекутъ за собою ущербъ городскихъ доходовъ, имѣющихъ предназначеніемъ своимъ благо и пользу жителей этихъ городовъ,—по представленію Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, постановилъ и постановляетъ:

Ст. 1.

Каждый занимающійся въ городѣ какимъ либо промысломъ, безъ платежа въ городскую кассу канона, опредѣленнаго вышеупомянутымъ тарифомъ, подвергнется, въ первый разъ, денежной пени, равняющейся двойному платежу причитающаго по этому тарифу канона; за вторичное же уклоненіе отъ сего платежа, пеня эта взыскана будетъ втрое противъ канона, и такъ далѣе будетъ увеличиваема, по мѣрѣ возобновленія злоупотребленія.

Ст. 2.

Доходъ съ взыскиваемыхъ на семъ основаніи денежныхъ пеней долженъ поступать въ подлежащую городскую кассу и составлять вознагражденіе за понесенные отъ неуплаты канона убытки.

Ст. 3.

Исполненіе настоящаго постановленія, которое должно быть внесено въ Дневникъ Законовъ, поручается Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Состоялось въ Варшавѣ, 4 (16) Декабря 1842 года.

Намѣстникъ, Генералъ-Фельдмаршалъ
(подписано) *Князь Варшавскій.*

№ 31,315.

---

sanéj, unikają kontrolli władz miejscowych, i obranemi przez siebie zarobkami trudnią się pokryjomu, celem zapobieżenia na przyszłość podobnym nadużyciom, ze szkodą funduszów miejskich, na dobro i użytek ogółu mieszkańców tychże miast przeznaczonych, popełnianym, — na przedstawienie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych postanowiła i stanowi:

Art. 1.

Każdy trudniący sią jakimkolwiek procederem w mieście, bez poprzedniego opłacenia do kassy miejskiéj kanonu, zwyż powołaną taryffą oznaczonego, za pierwszym razem ulegnie karze pieniężnéj w ilości, wyrównywającéj podwójnéj opłacie przypadającego według téjże taryffy kanonu; za powtórzeniem zaś tego wykroczenia, kara ta potrojoną, i tak następnie, w miarę ponawianego nadużycia, powiększaną będzie.

Art. 2.

Dochód z kar pieniężnych, w powyższym sposobie opłacanych, wpływać ma do właściwych kass miejskich i stanowić dla nich wynagrodzenie doznawanych z tego tytułu uszczerbków.

Art. 3.

Wykonanie niniejszego postanowienia, które w Dzienniku Praw ma być zamieszczone, Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych poleca się.

Działo się w Warszawie, d. 4 (16) Grudnia 1842 r.

Namiestnik, Jenerał-Feldmarszałek,
(podpisano) *Książę Warszawski.*

Nr. 31,315.

N° 6.

Распоряженіе, заключающее объясненіе о томъ, что лица, принявшія на себя съ подряда производство работъ въ городахъ, не должны быть подвергаемы уплатѣ канона.

(16 (28) Февраля 1843 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

По поводу возбужденнаго въ представленіи Подлясскаго Губернскаго Правленія, отъ 2 (14) Мая сего года, за № 21,151, вопроса о томъ, не слѣдовало ли бы подвергать уплатѣ канона, въ пользу городскихъ кассъ, лицъ, принявшихъ на себя съ подряда производство построекъ и тому подобныхъ работъ въ городахъ,—Правительственная Коммисія, принявъ въ уваженіе:

что, какъ разныя работы въ городахъ производятся исключительно на счетъ городскихъ суммъ, то принявшіе на себя эти работы съ подряда могли бы требовать возвышенія вознагражденія за производство оныхъ на столько, на сколько они считали бы обременительною для себя вновь предполагаемую уплату канона;

что равномѣрно взиманіе сказаннаго сбора не можетъ быть распространено и на лицъ, принявшихъ на себя съ подряда производство въ городахъ работъ, на счетъ суммъ Казны Царства Польскаго, такъ какъ отъ этого, по вышеизложенной причинѣ, расходъ Казны могъ бы увеличиться;

что, наконецъ, согласно принятому общему началу, сборъ канона относится только лично къ промышленникамъ, занимающимся въ городѣ постояннымъ какимъ либо промысломъ, каковыми не могутъ быть признаваемы подрядчики, —

N° 6.

Rozporządzenie objaśniające, iż entreprenerowie robót po miastach, nie mają być pociągani do opłaty kanonu.

(d. 16 (28) Lutego 1843 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Z powodu uczynionego przez Rząd Gubernialny Podlaski pod dniem 2 (14) Maja r. z. Nr. 21,151 zapytania, czyli nie wypadałoby pociągnąć do opłaty kanonu na rzecz kass miejskich entreprenerów rozmaitych budówl i t p. po miastach. Kommissya Rządowa zważywszy:

iż gdy entrepryzy rozmaitych robót po miastach, wykonywane są wyłącznie kosztem kass miejskich, — przedsiębiercy takowych robót, o tyleby wyższego za ich wykonanie żądali wynagrodzenia, o ile tą nowo projektowaną opłatą kanonu czuliby ich obciążonymi;

gdy nadto rozciągnienie téjże opłaty i do przedsiębiorców robót, jakie kosztem Skarbu Królestwa po miastach są wykonywane, miejsca również mieć nie może; gdyż takowa podwyższałaby, dla takiéj saméj jak powyżéj wyrażono przyczyny, wydatki Skarbu;

a nakoniec mając na uwadze tę ogólną zasadę, że kanon stósuje się tylko osobiście do procederzystów, w mieście stałém jakowém zarobkowaniem trudniących się,—a za takich entreprenerów poczytywać nie można;

по всѣмъ этимъ поводамъ Правительственная Коммисія постановила: что подрядчики работъ въ городахъ не должны подлежать взносу канона, подобно арендаторамъ городскихъ доходовъ, освобожденныхъ отъ сего сбора предписаніемъ Коммисіи отъ 31 Іюля (12 Августа) 1837 года, № $^{18043}/_{32643}$.

Варшава, 16 (28) Февраля 1843 года.

По порученію Главнаго Директора, Директоръ Отдѣленія,
Статскій Совѣтникъ (подписано) *Баденп.*

№ $^{16759}/_{9127}$.

№ 7.

Распоряженіе о томъ, что лица, продающія вареный чай, должны быть подвергаемы платежу канона наравнѣ съ содержателями кофейныхъ домовъ, по 77-ой статьѣ тарифа.

(30 Сентября (12 Октября) 1857 года.)

Плоцкому Губернскому Правленію (*).

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Въ отвѣтъ на рапортъ Губернскаго Правленія отъ 19 (31) Іюля сего года, за № $^{27003}/_{4622}$, коимъ испрашивается разрѣшеніе по вопросу о томъ, должны ли вносить и въ ка-

(*) Предписаніе сіе препровождено въ то же время въ копіяхъ и въ другія Губернскія Правленія.

dla tych przeto powodów Kommissya Rządowa stanowi: iż entreprenerowie po miastach żadnéj opłacie kanonu, podobnie jak dzierżawcy dochodów miejskich, których Kommmissya Rządowa od tego reskryptem z dnia 31 Lipca (12 Sierpnia) 1837 r. Nr. $^{18043}/_{32642}$ wyłączyła, ulegać nie mają.

w Warszawie, d. 16 (28) Lutego 1843 r.

Z polecenia Dyrektora Głównego Prezydującego,
Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Badeni.*

$^{16759}/_{9127}$

№ 7.

Rozporządzenie wskazujące, iż sprzedający gotowaną herbatę, mają być pociągani do opłaty kanonu, jak utrzymujący kawiarnie, wedle pozycyi 77-éj taryffy.

(d. 30 Września (12 Października) 1857 r.)

Do Rządu Gubernialnego Płockiego. (*)

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

W odpowiedzi na rapport Rządu Gubernialnego z dnia 19 (31) Lipca r. b. Nr. $^{27003}/_{4622}$, w którym zapytuje: czy i w jakiéj wysokości sprzedający herbatę gotowaną z arakiem, uiszczać

(*) Reskrypt ten był jednocześnie przesłanym w odpisach i innym Rządom Gubernialnym.

комъ количествѣ, канонъ въ пользу города, лица, продающія вареный чай съ ромомъ, — Правительственная Коммисія даетъ знать, что, какъ напитокъ этотъ обыкновенно продается содержателями кофейныхъ домовъ и кондиторскихъ, то промыселъ сей можетъ подлежать взиманію канона тогда только, когда онъ производится отдѣльно, то есть не въ кофейныхъ домахъ, ни въ кондиторскихъ, и въ такомъ случаѣ, съ продающихъ вареный чай слѣдуетъ взыскивать канонъ такой же, какой вносятъ содержатели кофейныхъ домовъ по 77 ст. утвержденнаго постановленіемъ Совѣта Управленія отъ 22 Января (3 Февраля) 1837 года тарифа.

Варшава, 30 Сентября (12 Октября) 1857 года.

По порученію Главнаго Директора, Директоръ Отдѣленія
(подписано) *Пентковскій.*

№ 29283/14491.

N° 8.

Распоряженіе опредѣляющее основанія, на какихъ должны подлежать сбору канона общества музыкантовъ, временно пребывающія въ городахъ.

(19 (31) Декабря 1857 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Варшавскимъ Губернскимъ Правленіемъ возбужденъ вопросъ о томъ, всѣ ли музыканты, прибывающіе въ города ком-

powinni opłatę kanonu na rzecz kass miejskich,—Kommissya Rządowa oświadcza: napój rzeczony zwykle sprzedają utrzymujący kawiarnie lub cukiernie; przeto w takim tylko razie kwalifikowany być może do opłaty kanonu, jeżeli sprzedawany jest oddzielnie, to jest nie w kawiarni, ani w cukierni,— a w takim razie od sprzedaży gotowanéj herbaty należy pobierać opłatę kanonu, jaką uiszczają utrzymujący kawiarnie wedle pozycyi 77-éj taryffy, postanowieniem Rady Administracyjnéj z d. 22 Stycznia (3 Lutego) 1837 roku zatwierdzonéj.

w Warszawie, d. 30 Września (12) Października 1857 r.

Z upoważnienia Dyrektora Głównego,
Zastępujący Dyrektora Wydziału, (podpisano) *Pękowski.*

Nr. 29283/14491.

N° 8.

Rozporządzenie przepisujące zasady, podług jakich mają być pociągane do opłaty kanonu kompanije muzykantów, czasowo po miastach przebywające.

(d. 19 (31) Grudnia 1857 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Rząd Gubernialny Warszawski uczynił zapytanie: czy wszyscy muzykanci, przybywający do miast w kompanii, w celu za-

паніями, для извлеченія дохода отъ своего промысла, должны быть подвергаемы, каждый особо, уплатѣ канона, или же одинъ только начальникъ компаніи или оркестра. Въ разрѣшеніе сего вопроса, Правительственная Коммисія, имѣя въ виду, что утвержденный постановленіемъ Совѣта Управленія отъ 22 Января (3 Февраля) 1837 года тарифъ для взиманія канона, относящійся къ промышленникамъ, проживающимъ постоянно въ городахъ, не можетъ быть распространяемъ на странствующихъ музыкантовъ, временно пребывающихъ въ городахъ, — что все таки такіе музиканты, какъ пользующіеся заработками въ городахъ, должны бы вносить въ пользу оныхъ нѣкоторые сборы, постановила: что не каждый особо музыкантъ, но компанія оныхъ должна вносить канонъ по тарифу: въ городахъ, имѣющихъ народонаселенія

до 1000 душъ, по . . . 30 коп.
„ 3000 „ „ . . 60 „
„ 5000 „ „ . . 75 „
„ 8000 „ „ . 90 „
свыше 8000 „ „ 1 руб. 20 коп.

Впрочемъ компаніи эти обязаны вносить канонъ, въ опредѣленномъ выше количествѣ, въ каждомъ городѣ, въ который онѣ прибываютъ для заработковъ.

Посему Губернское Правленіе обязано въ точности руководствоваться вышеизложеннымъ постановленіемъ.

Варшава, 19 (31) Декабря 1857 года.

По порученію Главнаго Директора, Управляющій Отдѣленіемъ, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Бернацкій*.

№ $^{34499}/_{17364}$

---

robkowania ze swego procederu, pociągani być winni szczegółowo do opłaty kanonu, czy tylko sam dyrektor téj kompanii, albo orkiestry, — Kommissya Rządowa, po rozpoznaniu téj kwestyi, zważywszy z jednéj strony, że zatwierdzona postanowieniem Rady Administracyjnéj z d. 22 Stycznia (3 Lutego) 1837 roku taryffa opłaty kanonowéj, jako do procederzystów stale po miastach osiadłych stósująca się, do wędrownych muzykantów, czasowo tylko w miastach przebywających, odnoszoną być nie może, a z drugiéj strony, że tacy muzykanci, jako zarobek po miastach ciągnący, powinniby na rzecz miast pewne opłaty uiszczać, wyrzekła: „aby muzykantów pociągać, nie szczegółowo każdego, lecz całemi kompanijami, do opłaty kanonu podług taryffy, to jest od całéj kompanii w miastach,

mających do 1000 głów ludności rsr. — kop. 30.
„ „ 3000 „ „ „ — „ 60.
„ „ 5000 „ „ „ — „ 75.
„ „ 8000 „ „ „ — „ 90.
więcéj nad 8000 „ „ „ 1 „ 20.

Wszakże kompanie te będą w obowiązku uiszczać kanonową opłatę w każdém mieście, do którego dla zarobku przybędą. —

Rząd Gubernialny zatém do powyższéj decyzyi ściśle stósować się jest obowiązany.

w Warszawie, d. 19 (31) Grudnia 1857 r.

Z upoważnienia Dyrektora Głównego,

Zarządzający Wydziałem, Rzeczywisty Radca Stanu,
(podpisano) *Biernacki*.

Nr. $^{34499}/_{17364}$.

КЪ ГЛАВѢ V.

О ПРАВѢ ПРОДАЖИ ПИТЕЙ ВЪ КАЗЕННЫХЪ ГОРОДАХЪ И ОБЪ ИЗВЛЕКАЕМЫХЪ ОТЪ СЕГО ГОРОДСКИМИ КАССАМИ И МѢЩАНАМИ ДОХОДАХЪ, А ТАКЖЕ О ПИТЕЙНОМЪ ДОХОДѢ ВЪ ЧАСТНЫХЪ ГОРОДАХЪ.

Примѣчаніе. Помѣщенное въ III-мъ томѣ, въ I-ой книгѣ, въ VII-мъ отдѣлѣ настоящаго Сборника, какъ все введеніе къ V-ой главѣ о правѣ продажи питей въ казенныхъ городахъ и объ извлекаемыхъ отъ сего городскими кассами и мѣщанами доходахъ, а равно о питейномъ доходѣ въ частныхъ городахъ, такъ и подробныя правила, находящіяся вслѣдъ за этимъ введеніемъ, подверглись измѣненію въ томъ:

во 1-хъ, что Высочайшимъ указомъ отъ 7 (19) Іюня 1866 г. всякаго рода пропинаціонные доходы, взимавшіеся прежде въ пользу городскихъ кассъ и обществъ, повелѣно согласовать съ основаніями новаго устава о питейномъ сборѣ, или отмѣнить вовсе эти доходы, начиная съ 3 (15) Сентября 1866 г., за соотвѣтственное вознагражденіе;

и *во 2-хъ*, что хотя по Высочайшему указу отъ 28 Октября (9 Ноября) 1866 г. временно, до изданія новаго по сему предмету постановленія, оставлено за владѣльцами городовъ право выдѣлки и продажи питей въ томъ размѣрѣ, какимъ донынѣ они пользовались на основаніи законныхъ документовъ, однакоже вмѣстѣ съ тѣмъ точно опредѣлено: что никому изъ жителей городовъ не должно быть воспрещаемо покупать напитки для собственнаго употребленія, откуда пожелаетъ, лишь бы не для продажи.

DO TYTUŁU V.

O PRAWIE PROPINACYJNÉM W MIASTACH RZĄDOWYCH I O CIĄGNIENIU ZTĄD DOCHODÓW PRZEZ KASSY MIEJSKIE I MIESZKAŃCÓW,—TUDZIEŻ O PROPINACYI W MIASTACH PRYWATNYCH.

Uwaga. Tak cały wstęp do tytułu V-go o prawie propinacyjném w miastach rządowych i o ciągnieniu ztąd dochodów przez kassy miejskie i mieszkańców, tudzież o propinacyi w miastach prywatnych, mieszczący się w tomie III-m, księdze I-éj, w dziale VII-m niniejszego zbioru, jak i szczegółowe przepisy w dalszym ciągu za tym ustępem pomieszczone, uległy w tém zmianie:

raz: że UKAZEM NAJWYŻSZYM z d. 7 (19) Czerwca 1866 r. wszelkie dochody propinacyjne na rzecz kass i gmin miejskich poprzednio czerpane, zalecono zastósować do zasad nowéj ustawy o akcyzie od trunków, albo uchylić one w zupełności od d. 3 (15) Września 1866 r. za odpowiedniém wynagrodzeniem;

a powtóre: że lubo UKAZ NAJWYŻSZY z d. 28 Października (9 Listopada) 1866 r. pozostawił czasowo, do chwili wydania nowego w tym przedmiocie postanowienia, przy dziedzicach miast prawo wyrobu i przedaży trunków w tym stósunku, w jakim ono służyło im dotąd na podstawie prawnych tytułów, wszelako orzekł zarazem wyraźnie, że nikomu z mieszkańców miast nie może być wzbraniane sprowadzenie zkąd zechce trunków na własne potrzeby, byle tylko nie na sprzedaż

ОБЪЯСНЕНІЕ.

Въ Высочайшемъ указѣ отъ 7 (19) Іюня 1866 года, коимъ установленъ, въ пользу Казны, новый акцизный сборъ съ выдѣлки всякаго рода туземныхъ питей и особый патентный сборъ съ заведеній для продажи оныхъ, а именно въ 4 пунктѣ сказано:

„пропинаціонные и другіе, по питейной продажѣ, взимаемые сборы въ пользу, какъ частныхъ владѣльцевъ городовъ, такъ равно и разныхъ учрежденій (институтовъ) въ томъ числѣ и самыхъ городскихъ кассъ и обществъ согласовать съ основаніемъ новаго устава о питейномъ сборѣ, или вовсе отмѣнить за вознагражденіе, о чемъ Учредительный Комитетъ, по соглашенію съ Министерствомъ Финансовъ, не оставитъ немедленно представить надлежащія предположенія на Наше утвержденіе."

Изъ сего явствуетъ, что городскія кассы не лишены пропинаціонныхъ доходовъ, но доходы эти поступать уже будутъ въ другомъ видѣ, и что затѣмъ, пропинаціонные доходы или проценты съ причитающагося за оные вознагражденія будутъ и впредь показываемы по смѣтамъ означенныхъ кассъ. Поэтому, вмѣсто прежнихъ правилъ и распоряженій, относящихся къ городскимъ доходамъ отъ сборовъ пропинаціоннаго и консенсоваго, оказывается нужнымъ—въ собраніи постановленій о городскомъ хозяйствѣ провинціальныхъ городовъ помѣстить вышеприведенный Высочайшій указъ отъ 7 (19) Іюня 1866 года, какъ послѣдній коренной законъ, обязательный въ равной мѣрѣ, какъ для всѣхъ жителей края, такъ и для городскихъ кассъ, почему указъ этотъ и помѣщенъ ниже сего.

OBJAŚNIENIE.

W Najwyższym Ukazie z dnia 7 (19) Czerwca 1866 r. stanowiącym na rzecz Skarbu nową opłatę akcyzną od wyrobu wszelkiego rodzaju trunków krajowych i oddzielną opłatę patentową od wyszynku takowych,— mianowicie w punkcie 4 powiedziano:

„że propinacye i inne opłaty, pobierane ze sprzedaży trun-
„ków na korzyść, tak prywatnych właścicieli miast, jako-
„też i różnych instytutów, a w téj liczbie i samych kass
„i gmin miejskich, zastósować do zasad nowéj ustawy o
„podatku od trunków, albo uchylić w zupełności za wyna-
„grodzeniem; o czém Komitet Urządzający, po zniesieniu się
„z Ministerstwem Finansów, nie zaniedba natychmiast
„przedstawić swoje w tym względzie wnioski do Na-
„szego zatwierdzenia."

Z tego wypływa, że kassy miejskie nie zostały pozbawione dochodów propinacyjnych, a tylko sposób czerpania onych został zmieniony, i że tém samém dochody propinacyjne, lub procent od wynagrodzenia za nie, pozostawać będą i nadal na etatach tychże kass.

W miejsce zatém dawnych przepisów i rozporządzeń, odnoszących się do dochodów z propinacyj miejskich i konsensowego miejskiego, zachodzi potrzeba pomieszczenia w zbiorze przepisów o gospodarstwie miejskiém miast prowincyonalnych powołanego wyżéj Najwyższego Ukazu z dnia 7 (19) Czerwca 1866 r. jako ostatniego prawa zasadniczego, obowiązującego zarówno, tak wszystkich mieszkańców kraju, jako też kassy miejskie, i w tym celu Ukaz ten zamieszcza się poniżéj.

N° 1.

Высочайшій Указъ о питейномъ сборѣ въ Царствѣ Польскомъ и особой патентовой платѣ отъ расшивочной продажи напитковъ.

(7 (19) Іюня 1866 г.)

Указъ Правительствующему Сенату.

Указомъ 2 (14) Сентября 1864 года Мы повелѣли Учредительному въ Царствѣ Польскомъ Комитету, для введенія тамъ правильнѣйшаго и однообразнаго взиманія питейныхъ сборовъ, составить предположенія о примѣненіи къ нимъ, по возможности, существующей въ Имперіи питейно-акцизной системы.

Вмѣстѣ съ тѣмъ имѣя въ виду, что указами Нашими отъ 19-го Февраля (2 Марта) 1864 года положены прочныя основанія къ устройству сельскихъ обывателей въ Царствѣ, и обративъ за симъ вниманіе на положеніе многочисленнаго класса мѣщанъ, Мы удостовѣрились, что одну изъ главнѣйшихъ причинъ, препятствующихъ развитію благосостоянія въ городскихъ населеніяхъ Царства, и особенно въ бѣднѣйшей ихъ части, составляютъ лежащіе на городахъ и мѣстечкахъ консумціонные сборы съ мяса и съ туземныхъ напитковъ, такъ какъ эти сборы не только возвышаютъ для городскихъ жителей цѣну необходимѣйшихъ предметовъ потребленія, но взиманіе ихъ стѣсняетъ сообщеніе городовъ и мѣстечекъ съ окрестными селами, а отдача сихъ сборовъ на откупъ арендаторамъ влечетъ за собою многочисленныя затрудненія для мѣстныхъ жителей.

Посему Мы признали необходимымъ, вмѣстѣ со введеніемъ въ Царствѣ Польскомъ системы питейно-акцизнаго сбо-

N° 1.

Ukaz, stanowiący nową opłatę akcyzną od wyrobu wszelkiego rodzaju trunków krajowych, i oddzielną opłatę patentową od wyszynku takowych.

(d. 7 (19) Czerwca 1866 r.)

Ukaz do Rządzącego Senatu.

Ukazem z dnia 2 (14) Września 1864 roku poleciliśmy Komitetowi Urządzającemu w Królestwie Polskiém, aby dla wprowadzenia tam więcéj prawidłowego i jednostajnego poboru podatku od trunków, sporządził projekt o zastósowaniu, w miarę możności, do Królestwa istniejącego w Cesarstwie systemu.

Obok tego mając na uwadze, że Ukazami Naszemi z dnia 19 Lutego (2 Marca) 1864 r. ustanowione są trwałe zasady do uregulowania obywateli wiejskich w Królestwie, a następnie zwracając uwagę na położenie licznéj klassy mieszczan, przekonaliśmy się, że jedną z główniejszych przyczyn, stojących na przeszkodzie do rozwoju dobrobytu ludności miejskiéj Królestwa, a szczególniéj klassy jéj biedniejszéj, stanowią ciążące na miastach i miasteczkach opłaty konsumcyjne od mięsa i trunków krajowych, ponieważ opłaty te, nietylko że podwyższają cenę niezbędnych przedmiotów konsumcyi, lecz pobór ich ścieśnia stósunki miast i miasteczek z okolicznemi wsiami, a wydzierżawianie tych dochodów, pociąga za sobą rozliczne utrudzenia dla miejscowych mieszkańców.

Dla tego uznaliśmy za konieczne, przy wprowadzeniu w Królestwie Polskiém systemu opodatkowania trunków podług zasad

ра на началахъ, принятыхъ въ Имперіи, отмѣнить консумціонные сборы съ городовъ и мѣстечекъ; для возмѣщенія же убытка въ доходахъ Казны, отъ сего происходящаго, возвысить акцизъ, взимаемый нынѣ въ количествѣ 1 руб. съ 78% спирта до 1 руб. 95 коп., т. е. до 2 руб. 50 коп. съ ведра безводнаго спирта; причемъ, для успѣшнѣйшаго взиманія означеннаго акциза, сосредоточить завѣдываніе всѣми акцизными въ Царствѣ Польскомъ сборами въ Министерствѣ Финансовъ, подобно тому, какъ Министерство сіе завѣдываетъ уже таможенными сборами въ Царствѣ.

Утвердивъ сего числа на таковыхъ основаніяхъ составленные и Комитетомъ по дѣламъ Царства Польскаго разсмотрѣнные:

Уставъ о питейномъ сборѣ въ Царствѣ;

Росписаніе патентнаго сбора съ заводовъ для приготовленія питей и издѣлій изъ вина и спирта, а равно съ заведеній для продажи сихъ питей;

Правила для перехода къ новой системѣ, вводимой Уставомъ о питейномъ сборѣ;

Росписаніе должностей и окладовъ по акцизнымъ управленіямъ въ Царствѣ, и

Временныя правила о порядкѣ извлеченія дохода отъ продажи питей на земляхъ, поступившихъ въ собственность крестьянъ въ имѣніяхъ частныхъ, институтскихъ и маіоратныхъ, —

Мы препровождаемъ означенные Уставъ, Росписанія и Правила въ Правительствующій Сенатъ и вмѣстѣ съ тѣмъ Повелѣваемъ:

1) Уставъ о питейномъ сборѣ въ Царствѣ Польскомъ ввести въ дѣйствіе съ 3 (15) Сентября сего 1866 года, съ соблюденіемъ утвержденныхъ Нами правилъ для перехода къ новой системѣ питейно-акцизнаго сбора.

2) Со введеніемъ въ дѣйствіе новаго Устава о питейномъ сборѣ, то есть съ 3 (15) Сентября, отмѣнить: консумціонный

przyjętych w Cesarstwie, uchylić opłaty konsumcyjne z miast i miasteczek; a dla zastąpienia ubytku, w dochodach Skarbu ztąd wynikającego, podwyższyć akcyzę od okowity, obecnie pobieraną w ilości rsr. 1 od wiadra 78°, do rsr. 1 kop. 95, czyli do rsr. 2 kop. 50 od wiadra bezwodnego spirytusu; przyczém, dla skuteczniejszego poboru téjże akcyzy, skoncentrować zarząd wszystkiemi dochodami akcyznemi z Królestwa Polskiego w Ministerium Finansów w tym sposobie, jak to już ma miejsce z dochodami celnemi Królestwa.

Zatwierdziwszy w dniu dzisiejszym według takich zasad sporządzone i przez Komitet do spraw Królestwa Polskiego rozpoznane:

Ustawę o akcyzie od trunków w Królestwie;

Taryfę opłat patentowych z zakładów do fabrykacyi trunków i wyrobów z wódki i spirytusu, tudzież z zakładów do sprzedaży trunków;

Przepisy przechodnie do nowego systemu, wprowadzanego przez Ustawę o akcyzie od trunków;

Etat urzędów i płac w zarządach akcyznych w Królestwie, — i

Czasowe przepisy o pobieraniu dochodu za sprzedaż trunków na gruntach nateraz włościańskich w dobrach prywatnych, instytutowych i donacyjnych;

załączając powyżéj wyrażoną ustawę wraz z annexami, Rozkazujemy zarazem Rządzącemu Senatowi:

1) Ustawę o akcyzie od trunków w Królestwie Polskiém wprowadzić w wykonanie od dnia 3 (15) Września r. b. 1866, przy zachowaniu zatwierdzonych przez Nas przepisów przechodnich do nowego systemu opodatkowania trunków.

2) Z wprowadzeniem nowéj ustawy o akcyzie od trunków, to jest od dnia 3 (15) Września, uchylić opłaty konsumcyjne,

сборъ, взимаемый въ городахъ въ пользу Казны съ туземныхъ напитковъ и съ мяса, а равно сборъ съ пропинаціонныхъ патентовъ и шинковый сборъ съ евреевъ.

3) Равнымъ образомъ, съ того же числа, отмѣнить консенсовый сборъ съ туземныхъ напитковъ и сборъ отъ убоя скота, взимаемые въ пользу города Варшавы.

4) Пропинаціонные и другіе, по питейной продажѣ взимаемые сборы въ пользу, какъ частныхъ владѣльцевъ городовъ, такъ и разныхъ учрежденій (институтовъ), въ томъ числѣ и самыхъ городскихъ кассъ и обществъ, согласовать съ основаніемъ новаго Устава о питейномъ сборѣ, или вовсе отмѣнить за вознагражденіе; о чемъ Учредительный Комитетъ, по соглашенію съ Министерствомъ Финансовъ, не оставитъ немедленно представить надлежащія предположенія на Наше утвержденіе.

5) Арендаторамъ пропинаціонныхъ доходовъ, взятыхъ въ содержаніе какъ отдѣльно, такъ и въ совокупности съ другими статьями, въ городахъ, селеніяхъ и фольваркахъ, предоставить право требовать расторженія заключенныхъ ими контрактовъ на остальное время ихъ арендnаго содержанія, по предварительномъ о томъ, за шесть недѣль, заявленіи владѣльцамъ пропинаціи.

6) Вновь учреждаемыя въ Царствѣ Польскомъ Центральное, Губернскія и Участковыя Акцизныя Управленія открыть въ Іюлѣ мѣсяцѣ сего 1866 года, въ томъ составѣ, въ какомъ то окажется нужнымъ, по ближайшему усмотрѣнію Министра Финансовъ, ассигновавъ на содержаніе сихъ Управленій и на расходы по устройству оныхъ въ текущемъ году изъ Казны Царства 250-т. р. Съ того же времени ввести въ дѣйствіе утвержденныя Нами росписанія должностей и окладовъ означенныхъ управленій, предоставивъ Министру Финансовъ назначать, какъ число губернскихъ акцизныхъ управленій и должностныхъ лицъ въ губерніяхъ и участкахъ, такъ и содержаніе имъ въ мѣрѣ дѣйствительной надобности, не выходя изъ раз-

pobierane w miastach na korzyść Skarbu od trunków krajowych i mięsa, jak również opłaty za patenta propinacyjne, oraz szynkowe od żydów.

3) Również od téjże daty uchylić opłatę zwaną konsensową od trunków krajowych i opłatę od rzezi bydła, pobieraną na korzyść miasta Warszawy.

4) Propinacyjne i inne opłaty, pobierane ze sprzedaży trunków na korzyść, tak prywatnych właścicieli miast, jako też i różnych instytutów, a w téj liczbie i samych kass i gmin miejskich, zastósować do zasad nowéj ustawy o podatku od trunków, albo uchylić w zupełności za wynagrodzeniem; o czém Komitet Urządzający, po zniesieniu się z Ministerstwem Finansów, nie zaniedba natychmiast przedstawić swoje w tym względzie wnioski do Naszego zatwierdzenia.

5) Dzierżawcom dochodów propinacyjnych, wziętych w dzierżawę oddzielnie lub z innemi dochodami w miastach, wsiach i folwarkach, pozostawić prawo żądania rozwiązania zawartych przez nich kontraktów na czas przyszły do końca ich trwania, za poprzedniém na sześć tygodni naprzód zawiadomieniem o tém właścicieli propinacyi.

6) Nowo ustanawiające się w Królestwie Polskiém Zarządy akcyzne: Centralny, Gubernialne i Ucząstkowe, otworzyć w Lipcu 1866 r. w takim składzie, jaki okaże się potrzebnym po bliższém rozpoznaniu przez Ministra, assygnując z kassy Królestwa na utrzymanie tych zarządów i na wydatki na urządzenie takowych w roku bieżącym rsr. 250,000.

Jednocześnie wprowadzić w wykonanie zatwierdzony przez Nas etat urzędów i płac wymienionych zarządów, pozostawiając Ministrowi Finansów oznaczenie tak liczby zarządów gubernialnych i ucząstkowych, jako też wydatków na ich utrzymanie, po-

мѣра окладовъ, въ росписаніи означенныхъ, и съ тѣмъ, чтобы съ 1867 года общій годовой расходъ на содержаніе питейно-акцизнаго въ Царствѣ Польскомъ управленія не превышалъ суммы 400 т. р. При семъ Министру Финансовъ поручается въ теченіе 1868 года составить, по указанію опыта, постоянные штаты акцизнаго въ Царствѣ Польскомъ управленія и представить оные на утвержденіе въ установленномъ порядкѣ.

7) Съ 3 (15) Сентября сего 1866 года отчислять ежегодно по 2% со всего питейнаго дохода, въ вознагражденіе должностныхъ лицъ губернскихъ и участковыхъ акцизныхъ управленій, сверхъ окладовъ, присвоиваемыхъ ихъ должностямъ, съ тѣмъ, чтобы годовая сумма этаго отчисленія не превышала 180,000 р. Распредѣленіе сего вознагражденія производить на основаніи правилъ, устанавливаемыхъ Министромъ Финансовъ.

8) Со введеніемъ въ Царствѣ новой системы питейно-акцизныхъ сборовъ, завѣдываніе акцизными тамъ сборами съ табаку, туземнаго сахара и соли подчинить также Министерству Финансовъ по Департаменту Неокладныхъ Сборовъ, и для того передать во вновь учреждаемыя въ Царствѣ акцизныя управленія завѣдываніе акцизными сборами съ табаку, сахара и соли, на основаніи дѣйствующихъ о сихъ сборахъ въ Царствѣ узаконеній, съ перечисленіемъ въ сіи акцизныя управленія завѣдывающихъ нынѣ означенными сборами мѣстныхъ должностныхъ лицъ и суммъ, на ихъ содержаніе отпускаемыхъ. Въ учреждаемое же въ Варшавѣ Центральное Управленіе акцизными сборами въ Царствѣ передать всѣ относящіяся до означенныхъ сборовъ дѣла изъ Отдѣленія неокладныхъ доходовъ Правительственной Коммисіи Финансовъ, а за симъ Отдѣленіе это упразднить, съ отчисленіемъ прочихъ дѣлъ онаго въ другія учрежденія той же Коммисіи Финансовъ.

dług rzeczywistéj potrzeby, nieprzekraczając wszakże wysokośic etatów, i pod warunkiem, żeby na rok 1867 ogólny roczny wydatek na utrzymanie Zarządu akcyznego w Królestwie Polskiém, nie przewyższał summy rsr. 400,000.

Obok czego poleca się Ministrowi Finansów w ciągu roku 1868, ułożyć, podług nabytego doświadczenia stałe; etaty zarządu akcyznego w Królestwie i takowe przedstawić do zatwierdzenia właściwym porządkiem.

7) Od dnia 3 (15) Września r. b. 1866 potrącać corocznie po 2% z ogólnego dochodu od trunków, na wynagrodzenie osób urzędujących w zarządach akcyznych gubernialnych i ucząstkowych, oprócz płacy przywiązanéj do ich urzędów; z tém jednakże zastrzeżeniem, aby summa tego potrącenia nie przenosiła rsr. 180,000. Rozdział tego wynagrodzenia dopełniać podług prawideł, postanowionych przez Ministra Finansów.

8) Z wprowadzeniem w Królestwie nowéj ustawy o akcyzie od trunków, dochody tabaczne, solne i od wyrobu cukru krajowego oddają się także pod zarząd Ministerstwa Finansów, a mianowicie Departamentu Dochodów Niestałych; dla tego poruczyć nowo ustanawiającym się zarządom akcyznym zawiadywanie temiż dochodami, na zasadzie obowiązujących w Królestwie w téj mierze prawideł, z zaliczeniem do tych zarządów akcyznych, zawiadujących obecnie temi dochodami miejscowych osób urzędujących i summ na ich utrzymanie wyznaczonych. Do zaprowadzającego się zaś w Warszawie Zarządu Centralnego dochodami akcyznemi w Królestwie, oddać wszystkie odnoszące się do wymienionych dochodów akta z Wydziału dochodów niestałych przy Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, a następnie Wydział ten zwinąć, rozdzielając pozostałe jego akta na inne Wydziały téjże Kommissyi.

9) За отмѣною консумціонныхъ сборовъ и за введеніемъ въ дѣйствіе новаго Устава о питейномъ сборѣ, упразднить:

а) Консумціонное Управленіе г. Варшавы;

б) должности Губернскихъ Ревизоровъ, Уѣздныхъ Контролеровъ и ихъ помощниковъ;

в) должности пропинаціонныхъ Рахмистровъ въ Канцеляріяхъ Уѣздныхъ Начальниковъ.

Порядокъ упраздненія означенныхъ Управленія и должностей, а также способъ окончанія разсчетовъ и дѣлъ по консумціоннымъ и другимъ сборамъ, отмѣняемымъ и замѣняемымъ новымъ Уставомъ о питейномъ сборѣ въ Царствѣ Польскомъ, будутъ опредѣлены Намѣстникомъ Нашимъ по соглашенію, въ чемъ окажется нужнымъ, съ Министромъ Финансовъ.

10) Чиновниковъ, которые, при преобразованіи Управленія питейною частію, останутся за штатомъ, уволить отъ службы, съ предоставленіемъ имъ правъ, указанныхъ въ утвержденномъ Нами въ 1859 г. Уставѣ о гражданской службѣ въ Царствѣ Польскомъ.

11) Со введеніемъ въ дѣйствіе новаго Устава о питейномъ сборѣ въ Царствѣ Польскомъ, т. е. съ 3 (15) Сентября сего года, отмѣнить всѣ существующія законоположенія и распоряженія, несогласныя съ настоящими постановленіями.

12) Всѣ распоряженія по введенію въ дѣйствіе настоящихъ постановленій возложить на Министра Финансовъ по соглашенію съ Нашимъ въ Царствѣ Намѣстникомъ, которому предоставляется принять надлежащія мѣры, чтобы мѣстныя власти и учрежденія оказывали должное содѣйствіе новому акцизному управленію, исполняя всѣ законныя онаго требованія.

9) Z powodu uchylenia opłat konsumcyjnych i wprowadzenia nowéj ustawy o akcyzie od trunków, znieść:

a) Urząd konsumcyjny miasta Warszawy;

b) Urzęda Rewizorów gubernialnych, Kontrolerów powiatowych i ich Pomocników;

c) Urzęda Rachmistrzów propinacyjnych w biurach Naczelników Powiatowych.

Porządek zniesienia wymienionych urzędów, jako też sposób ukończenia obrachunków i interesów, tyczących się dochodów konsumcyjnych i innych uchylanych lub zmienianych przez nową ustawę o akcyzie od trunków w Królestwie Polskiém, będą ustanowione przez Namiestnika Naszego, za zniesieniem się, w miarę potrzeby, z Ministrem Finansów.

10) Urzędników, którzy przez przekształcenie zarządu podatkami od trunków spadną z etatu, uwolnić ze służby, z pozostawieniem im praw, zapewnionych w zatwierdzonéj przez Nas w roku 1859 ustawie o służbie cywilnéj w Królestwie Polskiém.

11) Z wprowadzeniem nowéj ustawy o akcyzie od trunków w Królestwie Polskiém, to jest od dnia 3 (15) Września b. r., uchylić wszelkie istniejące przepisy i rozporządzenia, obecnie wydanym postanowieniom nie odpowiadające.

12) Wydanie potrzebnych rozporządzeń przy wprowadzeniu niniejszych postanowień, poleca się Ministrowi Finansów, za porozumieniem się z Naszym Namiestnikiem w Królestwie; któremu pozostawia się przedsięwzięcie właściwych środków, aby władze miejscowe wspomagały działania nowych Zarządów akcyznych, przez spełnianie wszelkich ich legalnych żądań.

Правительствующій Сенатъ не оставитъ учинить къ исполненію сего указа Нашего надлежащія распоряженія.

На подлинномъ Собственною Его Императорскаго Величества рукою подписано:

„АЛЕКСАНДРЪ.“

Въ с. Ильинскомъ, 7 (19) Іюня 1866 года

Съ подлиннымъ вѣрно: Министръ Финансовъ,
Статсъ-Секретарь (подписано) *Рейтернъ.*

Senat Rządzący nie zaniedba uczynić należnych ku wprowadzeniu téj Ustawy rozporządzeń.

Na oryginale, własną Jego Cesarsko-Królewskiéj Mości ręką
podpisano
„ALEKSANDER.“

We wsi Ilinskoje, d. 7 (19) Czerwca 1866 r.

Za zgodność z oryginałem: Minister Finansów, Sekretarz Stanu,
(podpisano) *Rejtern.*

КЪ ГЛАВѢ VI.

О ДОХОДѢ СЪ КОНСЕНСОВАГО ПЛАТЕЖА, ВНОСИМАГО СОДЕРЖАТЕЛЯМИ ШИНКОВЪ ТУЗЕМНЫХЪ И ЗАГРАНИЧНЫХЪ НАПИТКОВЪ ВЪ КАЗЕННЫХЪ И ЧАСТНЫХЪ ГОРОДАХЪ.

Примѣчаніе. Помѣщенные въ III-мъ томѣ, въ I-й книгѣ, въ VII-мъ отдѣлѣ настоящаго Сборника, какъ все введеніе къ VI-й главѣ о доходѣ съ консенсоваго платежа, вносимаго содержателями шинковъ туземныхъ и заграничныхъ напитковъ въ казенныхъ и частныхъ городахъ, такъ и подробныя правила, напечатанныя вслѣдъ за этимъ введеніемъ, подверглись измѣненію въ томъ, что Высочайшимъ указомъ отъ 7 (19) Іюня 1866 года всякаго рода пропинаціонные доходы, взимавшіеся прежде въ пользу городскихъ кассъ и обществъ, повелѣно согласовать съ основаніями новаго Устава о питейномъ сборѣ, или отмѣнить вовсе эти доходы, начиная съ 3 (15) Сентября 1866 года за соотвѣтственное вознагражденіе, а сборъ съ пропинаціонныхъ патентовъ и шинковый сборъ съ евреевъ повелѣно отмѣнить съ того же числа 3 (15) Сентября 1866 года.

DO TYTUŁU VI.

O DOCHODZIE Z OPŁATY KONSENSOWEGO, PRZEZ SZYNKARZY TRUNKÓW KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH W MIASTACH RZĄDOWYCH I PRYWATNYCH UISZCZANYM.

Uwaga Tak cały wstęp do tytułu VI go o dochodzie z opłaty konsensowego, przez szynkarzy trunków krajowych i zagranicznych w miastach rządowych i prywatnych uiszczanym, mieszczący się w tomie III-m, księdze I-éj, w dziale VII-m, niniejszego zbioru, jak i szczegółowe przepisy, w dalszym ciągu za tym wstępem pomieszczone, uległy w tém zmianie: że Ukazem NAJWYŻSZYM z dnia 7 (19) Czerwca 1866 r. wszelkie dochody propinacyjne, na rzecz kass i gmin miejskich poprzednio czerpane, zalecono zastósować do zasad nowéj ustawy o akcyzie od trunków, albo uchylić one w zupełności od dnia 3 (15) Września 1866 r. za odpowiedniém wynagrodzeniem, — a opłaty za patenta propinacyjne, oraz szynkarskie od żydów, rozkazano uchylić z tymże dniem 3 (15) Września 1866.

КЪ ГЛАВѢ VII.

О СКЛАДКАХЪ, ВЗИМАЕМЫХЪ СЪ ЖИТЕЛЕЙ ГОРОДОВЪ, НА УСИЛЕНІЕ СРЕДСТВЪ ГОРОДСКИХЪ КАССЪ.

Примѣчаніе. Помѣщенные въ III-мъ томѣ, въ I-й книгѣ, въ VII-мъ отдѣлѣ настоящаго Сборника, какъ все введеніе къ VII-й главѣ о сборахъ взимаемыхъ съ жителей городовъ на усиленіе средствъ городскихъ кассъ, къ платежу которыхъ привлекаются и вотчинные владѣльцы, по случаю пользованія ими правомъ пропинаціи, такъ и подробныя правила, напечатанныя вслѣдъ за этимъ введеніемъ, подверглись измѣненію въ томъ: что по Высочайшему указу отъ 28 Октября (9 Ноября) 1866 года отмѣнены всѣ взаимныя, какъ городовъ относительно владѣльцевъ, такъ и владѣльцевъ относительно городовъ, обязанности, съ тѣмъ однакожъ, что владѣльцы городовъ, за коими, на основаніи 8-й статьи, временно сохранено право пропинаціи въ этихъ городахъ, обязаны, въ томъ же какъ доселѣ размѣрѣ, участвовать и впредь въ расходахъ на текущее содержаніе городскаго управленія, а также нести повинность починки и содержанія въ исправности общественныхъ городскихъ строеній, мостовъ, мостовыхъ, колодезей, пожарныхъ инструментовъ и проч.

DO TYTUŁU VII.

O SKŁADKACH POBIERANYCH OD MIESZKAŃCÓW MIAST, NA ZASILENIE ETATÓW KASS MIEJSKICH.

Uwaga. Tak caly wstęp do tytułu VII-go o składkach pobieranych od mieszkańców miast na zasilenie etatów kass miejskich, do ponoszenia których i dziedzice miast, z tytułu posiadania prawa propinacyi, należą, mieszczący się w tomie III-m, księdze I-éj, w dziale VII-m niniejszego zbioru, jak i szczegółowo przepisy, w dalszym ciągu za tym wstępem pomieszczone, — uległy w tém zmianie: że Ukaz NAJWYŻSZY z dnia 28 Października (9 Listopada) 1866 r., uchylił wszelkie wzajemne obowiązki, jak miast względem dziedziców, tak i dziedziców względem miast, z zastrzeżeniem, że właściciele miast, którym artykułem 8-m zachowane zostało czasowo prawo propinacyi w tychże miastach, są obowiązani, w tym samym stósunku jak dotąd, przykładać się i nadal do wydatków na bieżące utrzymanie administracyi miejskiéj, oraz ponosić ciężar naprawy i utrzymania w porządku gminnych budowli miejskich, mostów, braków, studzien, narzędzi ogniowych i t. p.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЯ

ПОСТАНОВЛЕНІЯ

КО II-ОЙ КНИГѢ III-ГО ТОМА

О ГОРОДСКОМЪ ХОЗЯЙСТВѢ.

DODATKOWE

PRZEPISY,

UZUPEŁNIAJĄCE KSIĘGĘ II-ą TOMU III-go.

GOSPODARSTWA MIEJSKIEGO

КЪ ОТДѢЛУ VIII.

О ПРЕДМЕТАХЪ РАСХОДОВЪ, ПРОИЗВОДИМЫХЪ ГОРОДСКИМИ КАССАМИ.

КЪ ГЛАВѢ I.

О РАСХОДАХЪ НА СОДЕРЖАНІЕ АДМИНИСТРАЦІИ И ГОРОДСКОЙ ПОЛИЦІИ.

Примѣчаніе 1. Помѣщенное въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ VI I-мъ отдѣлѣ, въ I-й главѣ, подъ № 1-мъ настоящаго Сборника распоряженіе Правительственной Коммиссіи Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи отъ 16 Февраля 1820 года, за № 60/726, коимъ разрѣшено Воеводскимъ Коммиссіямъ (что нынѣ Губернскія Правленія) утверждать и ассигновать изъ городскихъ кассъ, сверхсмѣтныя издержки на потребности городовъ, не превышающія 300 польскихъ злотыхъ (45 руб. сер.), съ условіемъ: чтобы эти издержки не превышали въ годъ по одному городу 1,200 польскихъ злотыхъ (180 руб. сер.), потеряло дѣйствующую силу, по той причинѣ, что Высочайше утвержденнымъ 19 (31) Декабря 1866 г. новымъ Уставомъ о губернскихъ и уѣздныхъ управленіяхъ предоставлена власть окончательно рѣшать и ассигновать изъ городскихъ кассъ издержки на улучшенія по городамъ: Губернскимъ Правленіямъ—до 1,000 руб. сер. по каждому отдѣльному городу, а уѣзднымъ управленіямъ—до 150 руб. сер. въ годъ.

2. Помѣщенная въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ VIII отдѣлѣ, въ I-й главѣ, подъ № 3-мъ, настоящаго Сборника 4-я статья постановленія На-

DO DZIAŁU VIII.

O PRZEDMIOTACH WYDATKÓW Z KASS MIEJSKICH

DO TYTUŁU I.

O WYDATKACH NA KOSZTA ADMINISTRACYI I POLICYI MIEJSKIÉJ.

Uwaga 1. Rozporządzenie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Policyi z dnia 16 Lutego 1820 r. Nr. 60/726, mieszczące się w tomie III-m, księdze II-éj, w dziale VIII-m, tytule I-m, pod Nr. I-m niniejszego zbioru, upoważniające Kommissye Wojewódzkie, (obecnie Rządy Gubernialne) do zatwierdzania i assygnowania z kass miejskich wydatków na potrzeby miast, etatem nie objętych, złp. 300 (rsr. 45) nieprzenoszących, z warunkiem: iżby wydatki te, dla jednego miasta więcéj nad złp. 1,200 (rsr. 180), rocznie nie wynosiły, — utraciło moc swoją, z powodu: że NAJWYŻEJ zatwierdzoną pod d. 19 (31) Grudnia 1866 r. nową ustawą o zarządach gubernialnych i powiatowych, nadaną została władza ostatecznego decydowania i assygnowania wydatków z kass miejskich na melioracye miast, Rządom Gubernialnym do wysokości rsr. 1000 rocznie dla pojedynczego miasta, a Zarządom Powiatowym do rsr. 150.

2. Artykuł 4-y postanowienia Namiestnika Królewskiego z d. 14 Sierpnia 1821 r., mieszczący się w tomie III-m, księdze II-éj, w dziale VIII-m,

мѣстника въ Царствѣ отъ 14 Августа 1821 года, коею разрѣшено назначить, въ помощь Обводовымъ Коммисарамъ (что нынѣ Уѣздные Начальники), въ качествѣ заступающихъ ихъ мѣсто Адъюнктовъ-Надзирателей городовъ, переименованныхъ впослѣдствіи времени въ Старшіе Помощники Уѣздныхъ Начальниковъ, для коихъ жалованье было производимо, частію изъ Государственнаго Казначейства, частію же изъ городскихъ суммъ;

находящееся въ томъ же томѣ, книгѣ, отдѣлѣ и главѣ, подъ № 4-мъ, распоряженіе Правительственной Коммиссіи Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи отъ 2 Октября 1821 года, за № 51, о количествѣ прибавки къ штатнымъ окладамъ жалованья Адъюнктовъ-Надзирателей городовъ изъ суммъ городскихъ кассъ;

помѣщенное въ томъ же томѣ, книгѣ, отдѣлѣ и главѣ, подъ № 5-мъ, постановленіе Намѣстника въ Царствѣ отъ 6 Ноября 1821 года, за № 19,122, о назначеніи суммъ на прибавки къ жалованью Адъюнктамъ-Надзирателямъ городовъ, подлежащія уплатѣ изъ городскихъ суммъ;

находящееся въ томъ же томѣ, книгѣ, отдѣлѣ и главѣ, подъ № 6-мъ, распоряженіе Правительственной Коммиссіи Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи отъ 28 Ноября 1821 года, за № 152/601, содержащее въ себѣ подробную раскладку подлежащихъ уплатѣ изъ городскихъ суммъ прибавокъ къ жалованіямъ Адъюнктовъ-Надзирателей городовъ; и

27-й пунктъ инструкціи Бургомистрамъ и городскимъ Кассирамъ, относительно управленія суммами и доходами, поступающими въ городскія кассы, изданной Правительственною Коммиссіею Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи 15 Января 1822 года, извлеченіе изъ коей помѣщено въ томъ же томѣ, книгѣ, отдѣлѣ и главѣ, подъ № 7, (страница 570), коимъ постановлено: „что жалованье, положенное по штату Адъюнкту Надзирателю городовъ, должно быть отсылаемо въ ту кассу, какая будетъ указана особыми распоряженіями Воеводской Коммиссіи,“—

отмѣнены Высочайше утвержденнымъ 19 (31) Декабря 1866 г. новымъ Уставомъ о губернскихъ и уѣздныхъ управленіяхъ, въ силу котораго учреждены во всякомъ уѣздѣ, при Уѣздномъ Начальникѣ, два его Помощника, одинъ по административной, а другой по военно-полицейской части, съ назначеніемъ для каждаго изъ нихъ постояннаго штатнаго жалованья, а также суммы на ихъ разъѣзды.

Примѣчаніе 3. Равнымъ образомъ и 33-й пунктъ той же вышеозначенной кассовой инструкціи для Бургомистровъ и городскихъ Кассировъ (страница 572), коимъ оговорено:

„что расходъ на наемъ помѣщенія для канцеляріи Магистрата „вполнѣ зависитъ отъ Бургомистра; однако уплата по оному мо-

tytule I-m, pod Nr. 3-m niniejszego zbioru, upoważniający do dodania w pomoc Kommissarzom Obwodowym (obecnie Naczelnikom Powiatowym) do ich zastępowania Adjunktów-Dozorców, przemianowanych później na Starszych Pomocników Naczelników Powiatowych, płatnych w części ze Skarbu publicznego, a w części z funduszów miejskich;

rozporządzenie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Policyi z d. 2 Października 1821 r. Nr. 51, mieszczące się w tymże samym tomie, księdze, dziale i tytule, pod Nr. 4-m, oznaczające wysokość dodatków do pensyj Adjunktów-Dozorców, z funduszów kass miejskich płacić się winnych;

decyzya Namiestnika Królewskiego z d. 6 Listopada 1821 r. Nr. 19,122, pomieszczona w tymże samym tomie, księdze, dziale i tytule, pod Nr. 5-m, wyznaczająca fundusz na dodatki do pensyj Adjunktów-Dozorców, z kass miejskich wypłacać się winne;

rozporządzenie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Policyi z d. 28 Listopada 1821 r. Nr. 152/601, mieszczące się w tymże samym tomie, księdze, dziale i tytule, pod Nr. 6-m, obejmujące rozkład szczegółowy dodatków do pensyj Adjunktów-Dozorców, z kass miejskich płacić się winnych; — i

punkt 27-y instrukcyi dla Burmistrzów i Kassyerów miejskich, dotyczącéj administracyi funduszów i dochodów do kass miejskich wpływających, wydanéj przez Kommissyę Rządową Spraw Wewnętrznych i Policyi pod d. 15 Stycznia 1822 r., a mieszczącéj się w wyciągu w tymże samym tomie księdze, dziale i tytule, pod Nr. 7-m, (str. 571) przepisujący: „że pensya dla Adjunkta-Dozorcy miast, etatem wskazana, ma być odsyłaną do téj kassy którą Kommissya Wojewódzka wskaże, za jéj dyspozycyami;“

uchylone zostały NAJWYŻEJ zatwierdzoną pod d. 19 (31) Grudnia 1866 r. nową ustawą o Zarządach gubernialnych i powiatowych; z mocy któréj ustanowiono w każdym powiecie przy Naczelniku Powiatowym po dwóch Pomocników, czyli jednego do czynności administracyjnych, a drugiego do czynności wojskowo-policyjnych, z wyznaczeniem dla każdego z nich stałéj etatowéj pensyi, oraz funduszu na koszta podróży;

Uwaga 3. Również i punkt 33-ci téjże samej wyżéj powołanéj instrukcyi kassowéj dla Burmistrzów i Kassyerów miejskich (strona 573), zastrzegający:

„жетъ быть произведена не иначе, какъ съ разрѣшенія Воеводской „Коммисіи, которое будетъ даваемо въ концѣ года, по тому имен- „но уваженію, что въ продолженіе года Бургомистръ можетъ „быть помѣщенъ во вновь возведенномъ, или починенномъ обще- „ственномъ зданіи, вслѣдствіе чего, вышеозначенный расходъ мо- „жетъ оказаться излишнимъ"—

подвергся измѣненію въ томъ, что, по упомянутому въ концѣ предшествующаго примѣчанія новому Уставу о губерискихъ и уѣздныхъ управленіяхъ, предметы, касающіеся найма домовъ, покупки мебели и прочаго, какъ для уѣздныхъ управленій, такъ и для другихъ имъ подвѣдомственныхъ мѣстъ, подлежатъ разсмотрѣнію и рѣшенію означенныхъ уѣздныхъ управленій.

Примѣчаніе 4. Находящееся въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ VIII отдѣлѣ, въ I-й главѣ, подъ № 11-мъ, настоящаго Сборника распоряженіе Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія отъ 17 Сентября 1834 года, за № 22,191/41,750 о воспрещеніи Воеводскимъ Коммисіямъ, (что нынѣ Губерискія Правленія) производить, безъ ея разрѣшенія, изъ суммъ городскихъ кассъ, сверхсмѣтные расходы, превышающіе въ одинъ разъ 45 руб. сер., а въ продолженіе года 180 руб. сер. по каждому отдѣльному городу,—потеряло обязательную силу, по той причинѣ, что Высочайше утвержденнымъ 19 (31) Декабря 1866 года новымъ Уставомъ о губерискихъ и уѣздныхъ управленіяхъ, предоставлена власть окончательно рѣшать и ассигновать изъ городскихъ кассъ издержки на улучшенія по городамъ: Губерискимъ Правленіямъ до 1,000 руб. сер., по каждому отдѣльному городу, уѣзднымъ же управленіямъ—до 150 руб. сер. въ годъ.

„wydatek na najem lokalu dla kancellaryi Magistratu, całkowicie na- „leży Burmistrzowi; nie może jednak być płaconym, jak za upowa- „żnieniem Kommissyi Wojewódzkiéj, które w końcu roku udzielane „będzie, a to dla tego: że w ciągu roku Burmistrz w nowo wysta- „wionéj lub zreparowanéj budowli gminnéj może być pomieszczony, „przez co wydatek rzeczony oszczędzi się"

uległ w tém zmianie: że wedle wymienionéj, w końcu poprzedzającéj uwagi, nowéj Ustawy o Zarządach gubernialnych i powiatowych, przedmiota dotyczące najmu domów, zakupienia mebli i t. p. potrzeb, tak dla Urzędów powiatowych, jak i innych im podwładnych, podlegają rozpoznaniu i załatwieniu rzeczonych Zarządów Powiatowych.

Uwaga 4. Rozporządzenie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego z d. 17 Września 1834 r. Nr. 22,191/41,750, mieszczące się w tomie III-m, księdze II-éj, w dziale VIII-m, tytule I-m, pod Nr. 11 niniejszego zbioru, wzbraniające Kommissyom Wojewódzkim (obecnie Rządom Gubernialnym) czynienia, bez jéj upoważnienia, wydatków nadetatowych z funduszów kass miejskich, przenoszących na raz jeden rsr. 45, a w ciągu roku rsr. 180 dla pojedynczego miasta,— utraciło moc swoją, z powodu: że NAJWYŻÉJ zatwierdzoną pod d. 19 (31) Grudnia 1866 r. nową ustawą o Zarządach gubernialnych i powiatowych, nadaną została władza ostatecznego decydowania i assygnowania wydatków z kass miejskich na melioracye miast, Rządom Gubernialnym do wysokości rsr. 1,000 rocznie dla pojedynczego miasta, a Zarządom Powiatowym do rs. 150.

N° 1.

Распоряженіе, коимъ установлены правила о заключеніи и утвержденіи контрактовъ на наемъ домовъ, для помѣщенія городскихъ Магистратовъ и на другія тому подобныя надобности, а также объ уплатѣ денегъ за означенныя помѣщенія.

(16 (28) Февраля 1846 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Въ дѣйствіяхъ городскихъ Магистратовъ, относительно найма помѣщеній, на счетъ городскихъ кассъ, для разныхъ потребностей подлежащихъ городовъ, Правительственною Коммисіею замѣчено разнообразіе, такъ какъ нѣкоторые Магистраты представляютъ заключенные контракты о наймѣ помѣщеній на утвержденіе Губернскаго Правленія, и только на основаніи утвержденныхъ контрактовъ и соотвѣтственныхъ разрѣшеній производятъ выдачу наемной платы, другіе же, на основаніи однихъ лишь разрѣшеній, выводятъ въ расходъ общимъ числомъ назначенную по смѣтѣ сумму на наемъ помѣщеній.

Разнородность образа дѣйствій въ этомъ отношеніи и убѣжденіе въ томъ, что представленіе на утвержденіе контрактовъ о наймѣ небольшихъ помѣщеній съ незначительною за оныя платою, умножая переписку, не имѣетъ вліянія на пользу службы и городскихъ капиталовъ,—указали на необходимость заведенія однообразнаго образа дѣйствій по сему предмету, съ тѣмъ, чтобы вмѣстѣ съ симъ обезпечить правильное употребленіе городскихъ суммъ и сократить переписку между властями.

N° 1.

Rozporządzenie, przepisujące zasady do zawierania i zatwierdzania kontraktów o najem lokali na pomieszczenie Magistratów miast i na inne tym podobne potrzeby, oraz do wypłacania za też lokale należności.

(d. 16 (28) Lutego 1846 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

W działaniu Magistratów miast, pod względem najmu lokalów kosztem kass miejskich na różne potrzeby respective miast, Kommissya Rządowa znalazła niejednostajne tychże postępowanie; jedne bowiem Magistraty, zawarte umowy o najem lokalów podają pod zatwierdzenie Rządu Gubernialnego, i dopiero na zasadzie tak zatwierdzonych umów i stósownych upoważnień uskuteczniają wypłatę należytości, drugie zaś, tylko za upoważnieniem podnoszą ryczałtowo oznaczone źródło w etatach na najem lokalów.

Rozmaitość postępowania w tym przedmiocie, a nadto wzgląd, że odnoszenie się po zatwierdzenie umów o najem lokali pomniejszych za małoznaczącém wynagrodzeniem, pomnażając korespondencyę, nie wpływa na dobro służby i funduszów miejskich, wskazały potrzebę ujednostajnienia działań w tym przedmiocie, i to w sposób, zabezpieczający właściwe użycie źródeł miejskich i zmniejszający korespondencyę pomiędzy władzami.

Поэтому, Правительственная Коммисія, принимая въ уваженіе:

что предметъ о наймѣ помѣщеній для Канцелярій Магистратовъ и другихъ принадлежностей не представляетъ особенной важности, потому что почти всѣ болѣе значительные города имѣютъ для этого собственные дома, и что затѣмъ въ наймѣ означенныхъ помѣщеній нуждаются только не большіе города;

что кассовою инструкціею не требуется утвержденіе Губернскими Правленіями контрактовъ сего рода, но признается лишь нужнымъ испросить дозволеніе или разрѣшеніе Губернскихъ Правленій на выдачу по принадлежности изъ кассы условленной за помѣщеніе наемной платы;

что одно оффиціальное донесеніе городскаго Магистрата, заключающее содержаніе предстоящаго контракта, о чемъ Магистратъ обязанъ предварительно согласиться съ владѣльцемъ помѣщенія, въ особенности же заключающее свѣдѣніе о количествѣ условленной наемной платы, можетъ доставить Губернскому Правленію всѣ необходимыя свѣдѣнія и замѣнить представленіе проекта контракта;

что разрѣшеніе Губернскаго Правленія по означенному рапорту Магистрата, по предъявленіи онаго въ подлинникѣ Помощнику Начальника Уѣзда, поставитъ его въ полную возможность обсудить представляемый на его утвержденіе контрактъ, заключенный Магистратомъ и основанный на разрѣшеніи Губернскаго Правленія;

что такой же контрактъ, вмѣстѣ съ разрѣшеніемъ Губернскаго Правленія на производство расходовъ на наемъ помѣщеній для Магистратовъ, можетъ служить равномѣрно удовлетворительнымъ документомъ для приложенія къ отчетамъ, представляемымъ въ Высшую Счетную Палату;

что, наконецъ, вслѣдствіе заведенія помянутаго образа дѣйствій, относящіеся къ сему предмету расходы не могутъ ускользнуть изъ подъ контроля Губернскихъ Правленій, —

Jakoż Kommissya Rządowa biorąc na uwagę:

że przedmiot wynajmowania lokalów na biura Magistratów i inne potrzeby, jest przedmiotem mniejszéj wagi, z tego powodu, że prawie wszystkie miasta większe mają na to domy własne; a zatém w potrzebie wynajmowania takichże lokalów są tylko miasta mniejsze;

że instrukcya dla kass, potrzeby potwierdzania tego rodzaju kontraktów przez Rządy Gubernialne nie przepisuje, wymagając tylko zezwolenia, czyli upoważnienia tegoż Rządu Gubernialnego na wypłacenie z kassy należności za lokal umówionéj;

że sam raport urzędowy Magistratu miasta, obejmujący w treści zawrzeć się mający kontrakt, względem czego wprzód z właścicielem lokalu Magistrat porozumieć się powinien, a nadewszystko obejmujący wysokość umówionego czynszu, poinformować może o wszystkiém Rząd Gubernialny, i zastąpić sam projekt umowy;

że decyzya Rządu Gubernialnego na taki raport Magistratu, za okazaniem jéj w oryginale Pomocnikowi Naczelnika powiatu, postawi go w możności zupełnéj ocenienia przedstawionego mu do potwierdzenia kontraktu, zawartego przez Magistrat, a opartego na decyzyi Rządu Gubernialnego;

że takiż kontrakt, obok decyzyi Rządu Gubernialnego co do wydatków za najem lokalów dla Magistratów, posłużyć może również za dowód dostateczny i przy rachunkach Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj składanych;

że nareszcie przez przyjęcie takiego postępowania, wydatki przedmiotu tego dotyczące, nie wyjdą z pod kontrolli Rządów Gubernialnych; —

по всему этому, Правительственная Коммисія, по соглашенію съ Высшею Счетною Палатою, постановила: освободить, на будущее время, Губернскія Правленія отъ обязанности утвержденія контрактовъ, заключаемыхъ городскими Магистратами на наемъ помѣщеній для Канцелярій Магистратовъ и другія надобности, и вмѣстѣ съ тѣмъ предписать слѣдующій порядокъ въ дѣйствіяхъ сего рода:

1) Магистраты городовъ, нуждающіеся въ наймѣ помѣщеній для канцеляріи или для другаго употребленія, обязаны, собравшись въ полномъ составѣ, и пригласивъ почетныхъ Лавниковъ заключать предварительныя условія съ владѣльцами домовъ о наймѣ сказанныхъ помѣщеній, обращая вниманіе на то, чтобы условленная наемная плата не превышала смѣтнаго предположенія;

2) о содержаніи означенныхъ условій, въ особенности же о количествѣ условленной наемной платы, Магистраты обязаны доносить Губернскому Правленію оффиціальными рапортами, для утвержденія заключенныхъ условій и разрѣшенія объ отпускѣ причитающейся платы;

3) по полученіи же разрѣшенія Губернскаго Правленія на помянутые рапорты, Магистраты могутъ заключать съ владѣльцами формальные контракты, которые должны быть писаны на гербовой бумагѣ надлежащаго достоинства;

4) заключенный такимъ порядкомъ контрактъ, по прибытіи въ городъ Помощника Начальника Уѣзда, долженъ быть представленъ ему для удостовѣренія, составленъ ли онъ согласно съ предписаніемъ Губернскаго Правленія; по повѣркѣ же и удостовѣреніи Помощника Уѣзднаго Начальника въ томъ, что содержаніе контракта сходно съ разрѣшеніемъ Губернскаго Правленія, контрактъ этотъ имѣетъ быть имъ же утвержденъ.

Передавая вышеизложенное постановленіе къ исполненію, Правительственная Коммисія предписываетъ Губернскому

Kommissya Rządowa, po zniesieniu się w téj mierze z Najwyższą Izbą Obrachunkową, postanowiła uwolnić odtąd Rządy Gubernialne od obowiązku zatwierdzania kontraktów, przez Magistraty miast o najem lokali na biura i inne potrzeby spisywanych, a obok tego przepisać następującą koléj postępowania przy tego rodzaju czynnościach:

1) Magistraty miast, będące w potrzebie wynajęcia lokalu na biuro lub inny użytek, obowiązane są, zebrawszy się w całym swoim komplecie i za przybraniem Ławników honorowych, zawierać przedstanowcze umowy z właścicielami domów o najem w mowie będących lokalów, mając wzgląd, iżby kwoty umówione, nie przekraczały zamierzenia etatowego;

2) o treści tych umów, a nadewszystko o wysokości umówionego czynszu, Magistraty składać będą Rządowi Gubernialnemu raporta w drodze urzędowéj, w celu pozyskania zatwierdzenia umówionych warunków i uopoważnienia na wypłatę należności;

3) po otrzymaniu zaś decyzyi Rządu Gubernialnego na powyższe raporta, dopiero Magistraty przystępować mogą do spisania z właścicielami kontraktów, które na stemplu ceny szacunkowéj sporządzane być winny;

4) kontrakt w tym sposobie spisany, za przybyciem do miasta Pomocnika Naczelnika powiatu, winien mu być przedstawiony do ocenienia, o ile jest zgodny z decyzyą Rządu Gubernialnego, a po sprawdzeniu i przekonaniu się przez tegoż Pomocnika, że osnowa umowy zastósowana jest do decyzyi Rządu Gubernialnego, kontrakt ma być przez właściwego Pomocnika potwierdzony.

Urządzenie powyższe Kommissya Rządowa niniejszém przepisując, wzywa Rząd Gubernialny, aby w rozwinięciu onego,

Правленію сдѣлать, въ развитіе онаго, соотвѣтственное распоряженіе и строго наблюдать за исполненіемъ онаго.

Варшава, 16 (28) Февраля 1846 года.

Главный Директоръ Предсѣдательствующій,
Тайный Совѣтникъ, Сенаторъ (подписано) *А. Стороженко.*

№ $^{490}/_{244}$.

Примѣчаніе. Помѣщенное въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ VIII-мъ отдѣлѣ въ I-й главѣ, подъ № 19-мъ настоящаго Сборника постановленіе Совѣта Управленія Царства отъ 24 Іюня (6 Іюля) 1855 года, коимъ разрѣшено: увеличить добавочное жалованье Помощникамъ Начальниковъ въ 14-ти уѣздахъ изъ городскихъ суммъ, отмѣнено Высочайше утвержденнымъ 19 (31) Декабря 1866 года новымъ Уставомъ о губернскихъ и уѣздныхъ управленіяхъ, въ силу котораго учреждены во всякомъ уѣздѣ, при Уѣздномъ Начальникѣ, два его Помощника, одинъ по административной, а другой по военно-полицейской части, съ назначеніемъ для каждаго изъ нихъ постояннаго оклада жалованья, а также суммы на ихъ разъѣзды.

wydał stósowne dyspozycye i nad wykonaniem onych ściśle czuwał.

w Warszawie, d. 16 (28) Lutego 1846 r.

Dyrektor Główny Prezydujący,
Tajny Radca, Senator, (podpisano) *A. Storożenko.*

Nr. $^{490}/_{244}$.

Uwaga. Decyzya Rady Administracyjnéj Królestwa z d. 24 Czerwca (6 Lipca 1855 r., mieszcząca się w tomie III-m, księdze II-éj, w dziale VIII-m, tytule I-m, pod Nr. 19-m niniejszego zbioru, upoważniająca do podwyższenia z funduszów miejskich dodatków do pensyj Pomocników Naczelników Powiatowych w 14-tu powiatach,— uchyloną została NAJWYŻEJ zatwierdzoną pod d. 19 (31) Grudnia 1866 r. nową ustawą o zarządach gubernialnych i powiatowych; z mocy któréj ustanowiono w każdym powiecie przy Naczelniku Powiatowym po dwóch Pomocników czyli jednego do czynności administracyjnych, a drugiego do czynności wojskowo-policyjnych, z wyznaczeniem dla każdego z nich stałéj etatowéj pensyi, oraz funduszu na koszta podróży.

КЪ ГЛАВѢ II.

О РАСХОДАХЪ, ИЗЪ ГОРОДСКИХЪ КАССЪ ПРОИЗВОДИМЫХЪ, НА ОСНОВАНІИ ОБЩИХЪ ПОСТАНОВЛЕНІЙ ВЪ ЦАРСТВѢ ПОЛЬСКОМЪ.

№ 1.

Распоряженіе, опредѣляющее количество расхода на освѣщеніе въ городахъ ратушъ и тому подобныхъ зданій, во время проѣзда Высочайшихъ Особъ и въ торжественные табельные дни.

(30 Мая (11 Іюня) 1841 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Изъ представленій, съ коими входятъ нѣкоторыя Губернскія Правленія, о разрѣшеніи зачислить въ дѣйствительный расходъ по счету городскихъ кассъ заимообразныя выдачи, произведенныя на покрытіе расходовъ по освѣщенію зданій во время проѣзда Высочайшихъ Особъ, или же объ указаніи источника для покрытія сего рода расходовъ, — Правитель-

DO TYTUŁU II.

O WYDATKACH, CIĄŻĄCYCH KASSY MIEJSKIE Z MOCY OGÓLNYCH URZĄDZEŃ KRAJOWYCH.

№ 1.

Rozporządzenie, oznaczające wysokość wydatku na illuminowanie w miastach ratuszów i t. p. zabudowań, tak w czasie przejazdu NAJJAŚNIEJSZYCH osób, jak też w dnie uroczyste dworskie.

(d 30 Maja (11 Czerwca) 1841 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Z czynionych przełożeń przez niektóre Rządy Gubernialne, o udzielenie upoważnienia do wprowadzenia na realny expens w rachunkach kass miejskich poczynionych forszusów na pokrycie kosztów dopełnionéj illuminacyi w czasie przejazdu NAJJAŚNIEJSZÉJ Familii, lub o wydzielenie źródła na zaspokojenie tego rodzaju kosztów, Kommissya Rządowa powzięła przekonanie, iż

ственная Коммисія усмотрѣла, что нѣкоторые Обводовые Коммисары и Муниципальныя Правленія самопроизвольно отступаютъ отъ обязательныхъ правилъ и безъ соблюденія всякой экономіи, иногда даже сверхъ дѣйствительной надобности, позволяютъ себѣ дѣлать распоряженіе объ освѣщеніи, нетолько домовъ, составляющихъ собственность городской кассы, но и строеній, принадлежащихъ частнымъ лицамъ, и что иногда издержки, понесенные на подобную иллюминацію, составляютъ въ одинъ разъ по нѣскольку тысячъ злотыхъ.

Хотя такое дѣйствіе представляетъ явные признаки напрасной траты городскихъ суммъ, ввѣренныхъ попеченію Правительства, и доказываетъ невниманіе къ правиламъ, установленнымъ относительно участія, какое могутъ имѣть Обводовые Коммисары и Муниципальныя Правленія по распоряженію производствомъ расходовъ изъ суммъ городскихъ кассъ; однако Губернскія Правленія не только не заботятся о прекращеніи такого своеволія, но напротивъ того входятъ въ Правительственную Коммисію съ представленіями объ утвержденіи понесенныхъ на означенный предметъ расходовъ.

Правительственная Коммисія, признавая необходимымъ производство иногда подобныхъ иллюминацій, но вмѣстѣ съ тѣмъ желая прекратить изложенныя выше самопроизвольныя дѣйствія по сему предмету Обводовыхъ Коммисаровъ и Муниципальныхъ Правленій, предписываетъ Губернскому Правленію слѣдующее:

1) во время проѣзда Членовъ Августѣйшей Фамили въ ночное время, должны быть въ городахъ иллюминованы на счетъ городской кассы однѣ лишь ратуши, или городскіе дома, въ которыхъ помѣщаются Муниципальныя Правленія, или наконецъ дома, назначенные для ночлега или отдыха Высочайшихъ Особъ;

2) въ городахъ, пользующихся годовымъ доходомъ свыше 10,000 зл. и поэтому содержащихъ на свой счетъ гауптвахты, во время проѣзда Высочайшихъ Особъ, въ ночное время, гаупт-

niektórzy Kommissarze Obwodowi i Urzędy Municypalne, samowolnie, z pominięciem przepisów obowiązujących i bez względu na jakąkolwiek oszczędność, a częstokroć nawet nad rzeczywistą potrzebę, poważają się dysponować illuminowanie, nie tylko domów własność kassy miejskiéj stanowiących, ale nadto realności, do prywatnych osób należących, że niekiedy wyłożony koszt na uskutecznienie na jeden raz podobnéj illuminacyi, kilka tysięcy złotych wynosi.

Pomimo, że działanie takie nosi widoczną cechę marnotrawstwa funduszów miejskich opiece Rządu powierzonych, i okazuje lekceważenie przepisów, wydanych pod względem udziału, jaki mieć mogą Kommissarze Obwodowi i Urzędy Municypalne w dysponowaniu wydatków z funduszów kass miejskich; przecież Rządy Gubernialne, nie tylko nie zwracają uwagi na ukrócenie takiego postępowania, ale przeciwnie czynią przełożenia do Kommissyi Rządowéj o potwierdzenie wydatków na ten cel poniesionych.

Jakkolwiek Kommissya Rządowa uznaje potrzebę dopełnienia podobnych niekiedy illuminacyj, przecież pragnąc ukrócić w tym przedmiocie wykazane powyżéj samowolne postępowanie niektórych Kommissarzy Obwodowych i Urzędów Municypalnych, poleca Rządowi Gubernialnemu co następuje:

1) w miastach, w czasie przejazdu Najjaśniejszéj Familii w porze nocnéj, mają być, kosztem kassy miejskiéj illuminowane tylko ratusze, lub domy miejskie, mieszczące w sobie Urzędy Municypalne, lub też domy przeznaczone na nocleg lub na odpoczynek Osób pomienionéj Familii;

2) w miastach, posiadających dochodu więcéj nad summę złp. 10,000 rocznie, a tém samém utrzymujących kosztem swym odwachy, w czasie przejazdu Najjaśniejszéj Familii w porze no-

вахты при заставахъ у въѣзда и у выѣзда, гдѣ таковыя находятся, могутъ быть тоже иллюминованы;

3) въ городахъ, въ которыхъ по смѣтнымъ росписаніямъ для кассъ опредѣленъ источникъ на издержки по иллюминаціи, расходы на всѣ иллюминаціи, какъ въ табельные дни, такъ и во время проѣзда Высочайшихъ Особъ, ни подъ какимъ видомъ не должны превышать суммы, назначенной на этотъ предметъ по смѣтѣ;

4) въ тѣхъ городахъ, въ которыхъ, по утвержденной для городской кассы смѣтѣ, не указано особаго источника на расходы иллюминаціи, опредѣленная же въ распоряженіе мѣстнаго начальства сумма представляетъ достаточныя средства,—въ случаѣ проѣзда кого либо изъ Членовъ Августѣйшей Фамиліи и полученія Муниципальнымъ Правленіемъ отъ высшаго начальства распоряженія объ устройствѣ во время такого проѣзда иллюминаціи, издержки на однократную иллюминацію, ни въ какомъ случаѣ, не должны превышать: въ болѣе значительныхъ городахъ 150 злотыхъ, а въ небольшихъ городахъ 100 злотыхъ, ежели впрочемъ не будетъ дано высшимъ начальствомъ особое по сему предмету предписаніе;

5) всѣ издержки, превышающія вышеопредѣленное количество, какъ обыкновенный и неподлежащій отмѣнѣ начетъ, будутъ взысканы или съ Муниципальныхъ Правленій, или съ того, кто распоряжался объ устройствѣ иллюминаціи.

Губернское Правленіе обязано въ точности руководствоваться настоящимъ предписаніемъ, сообщивъ оное для свѣдѣнія Обводовымъ Коммисарамъ и Муниципальнымъ Правленіямъ, и наблюдать за исполненіемъ онаго.

Варшава, 30 Мая (11 Іюня) 1841 года.

Исправляющій должность Главнаго Директора
Предсѣдательствующаго, Генералъ-Лейтенантъ, Сенаторъ
(подписано) *Писаревъ.*

№ $^{20134}/_{10729}$.

---

cnéj, gdzie są odwachy rogatkowe wjazdowe lub wyjazdowe, takowe mogą być również illuminowane;

3) w miastach, w których etatami dla kass oznaczone jest źródło na koszta illuminacyi, koszta wszystkich illuminacyj tak w dnie uroczystości dworskich, jako też w czasie przejazdu Najjaśniejszéj Familii, pod żadnym względem nie mają przechodzić summy, etatem na ten przedmiot wydzielonéj;

4) w tych miastach, w których etat dla kassy miejskiéj potwierdzony, nie oznacza źródła na koszta illuminacyi, a fundusz do dyspozycyi wydzielony, przedstawia dostateczną zamożność, w razie, gdyby przez miasto to przejazd Najjaśniejszéj Familii miał miejsce, i uskutecznienie illuminacyi w czasie przejazdu przez zwierzchnią nad Urzędem Municypalnym władzę zarządzone było, koszt jednorazowéj illuminacyi nie ma w żadnym przypadku przechodzić, w miastach większych złp. 150, wyraźnie złotych sto pięćdziesiąt, a w miastach mniejszych złp. 100 wyraźnie złotych sto na jeden raz, jeżeli w téj mierze nie będą wydane oddzielne zarządzenia przez wyższą władzę;

5) wszelkie wydatki nad powyższe oznaczenie dopuszczone, od Urzędów Municypalnych, lub dysponujących uskutecznienie droższéj illuminacyi, jako prosty i nieodwołalny defekt, mają być ściągane.

Do niniejszego rozporządzenia Rząd Gubernialny ściśle się stósować, takowe Kommissarzom Obwodowym i Urzędom Municypalnym miast do wiadomości podać, i wykonania onego przestrzegać jest obowiązany.

w Warszawie, d. 30 Maja (11 Czerwca) 1841 r.

p. o. Dyrektora Głównego Prezydującego,
Generał-Lejtnant, Senator (podpisano) *Pisarew.*

Nr. $^{20134}/_{10729}$.

N° 2.

Распоряженіе о томъ, чтобы въ городскихъ кассахъ, гдѣ состоятъ отдѣльные Кассиры, были заведены еще по одному отдѣльному сундуку для храненія депозитныхъ суммъ, запираемому на два замка, съ тѣмъ, чтобы ключъ отъ одного замка всегда находился у Бургомистра.

(4 (16) Ноября 1841 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Имѣя въ виду, что Бургомистры и городскіе Кассиры, на основаніи постановленія Князя Намѣстника Его Императорскаго Величества отъ 30 Мая 1818 года, обязаны представлять залоги, въ обезпеченіе городскихъ доходовъ, равняющіеся $^1/_4$ части общаго итога этихъ доходовъ, и что за цѣлость этихъ доходовъ Бургомистры несутъ отвѣтственность наравнѣ съ городскими Кассирами, согласно правиламъ кассовой инструкціи, а между тѣмъ, какъ неоднократно случается, въ городахъ, пользующихся значительными доходами, въ которыхъ положены отдѣльные Кассиры, занимающіеся сборомъ городскихъ доходовъ, эти послѣдніе, храня у себя ввѣренные имъ ключи отъ кассоваго сундука, дозволяютъ себѣ умышленно производить недочетъ въ наличной суммѣ, вслѣдствіе чего подвергаютъ отвѣтственности и Бургомистровъ,—Правительственная Коммисія, желая учредить болѣе строгій контроль за поступленіемъ городскихъ доходовъ, постановила слѣдующее: въ тѣхъ городахъ, въ которыхъ, по значительности городскихъ суммъ, полагаются отдѣльные Кассиры, должны быть заведе-

N° 2.

Rozporządzenie, aby w kassach miejskich, przy których są oddzielni Kassyerowie, sprawione były drugie skrzynie depozytowe, opatrzone dwoma kluczami, z których jeden zawsze przy Burmistrzu ma zostawać.

(d 4 (16) Listopada 1841 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Gdy Burmistrze i Kassyerowie miejscy, z przepisu postanowienia Księcia Namiestnika Królewskiego z d. 30 Maja 1818 r., obowiązani są składać kaucyę na zabezpieczenie dochodów miejskich, $^1/_4$ części ogólnych dochodów wyrównywającą i za całość tychże dochodów Burmistrze łącznie z Kassyerami miejskimi, wedle przepisów instrukcyi kassowéj, ulegają odpowiedzialności; częstokroć zaś zdarza się, iż w miastach posiadających znaczne fundusze, tam gdzie są oddzielni Kassyerowie, zatrudniający się poborem dochodów miejskich, ci, mając sobie powierzone klucze od skrzyni kassowéj, dopuszczają się rozmyślnego zrządzenia defektów, a przez to i Burmistrzów wystawiają na odpowiedzialność; Kommissya Rządowa przeto, chcąc ściślejszą zaprowadzić kontrollę nad wpływami dochodów miejskich, postanowiła, ażeby w tych miastach, gdzie są oddzielni Kassyerowie miejscy, a kassy mają znaczne fundusze, sprawić jeszcze drugie skrzynie kassowe, do których wpływy dzienne mają być składane, i aby takowe wpływy codziennie obowiązani byli Burmistrze, na zasa-

ны еще другіе кассовые сундуки, въ которые должны вкладываться сборы, поступающіе въ теченіе дня; сборы эти должны быть ежедневно сочтены Бургомистрами, на основаніи журнала для записки поступающихъ денегъ, и переложены въ кассовой сундукъ, заведенный съ давняго времени во всѣхъ кассахъ, для храненія денежныхъ суммъ; этотъ послѣдній сундукъ долженъ быть снабженъ двумя замками, и одинъ ключъ отъ онаго долженъ постоянно храниться у Бургомистра, другой же у городскаго Кассира, такъ, чтобы, въ случаѣ предстоящей надобности въ расходованіи денегъ, хранящихся въ сказанномъ сундукѣ, на выдачу жалованья чиновникамъ и служителямъ Муниципальнаго Управленія, на уплату податей и другіе расходы по надлежащимъ разрѣшеніямъ, Бургомистръ, вмѣстѣ съ городскимъ Кассиромъ, открывъ кассовый сундукъ, назначенный для храненія суммъ, отсчитали нужное на предстоящіе расходы количество денегъ, и, по закрытіи сундука, Бургомистръ одинъ изъ ключей взялъ къ себѣ а другой передалъ по принадлежности Кассиру, и чтобы никогда одинъ изъ нихъ безъ другаго не рѣшался дѣлать никакой выдачи, подъ опасеніемъ законной отвѣтственности.

О таковомъ рѣшеніи давая знать Губернскому Правленію, Правительственная Коммисія поручаетъ особенной его заботливости строжайше наблюдать за исполненіемъ онаго.

Варшава, 4 (16) Ноября 1841 года.

По порученію Главнаго Директора Предсѣдательствующаго,
Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ
(подписано) *И. Баденн.*

№ $^{4476}/_{2035}$.

---

dzie dziennika wpływu obliczyć, do skrzyń kassowych depozytowych oddawna już dla wszystkich kass miejskich sprawionych włożyć, od téj zaś ostatniéj skrzyni, opatrzonéj dwoma zamkami lub kłódkami, jeden klucz w rękach Burmistrza, a drugi u Kassyera miejskiego ciągle ma być utrzymywany, tak, iżby w razie zachodzącéj potrzeby wydatkowania pieniędzy z skrzyni depozytowéj, tak na wypłatę pensyj dla składu Urzędu Municypalnego, jako też na opłatę podatków i innych należności upoważnionych, Burmistrz łącznie z Kassyerem miejskim, otworzywszy skrzynię kassową depozytową, pieniądze na potrzeby wydatkowe wyliczyli, i po zamknięciu skrzyni, jeden klucz Burmistrz wziął do siebie, a drugi Kassyerowi doręczył; nigdy zaś jeden bez drugiego żadnego wydadku, pod odpowiedzialnością, czynić nie ważył się.

O decyzyi powyższéj Kommissya Rządowa zawiadamiając Rząd Gubernialny, jak najściślejsze dopilnowanie wykonania onéjże, szczególnéj jego troskliwości porucza.

w Warszawie, d. 4 (16) Listopada 1841 r.

Z polecenia Dyrektora Głównego Prezydującego,
Dyrektor Wydziału, Radca Stanu, (podpisano) *J. Badeni.*

Nr. $^{4476}/_{2035}$.

N° 3.

Распоряженіе о томъ, какимъ порядкомъ и кому должна быть уплачиваема сумма, опредѣляемая ежегодно смѣтами городскихъ кассъ на письменные матеріалы, отопленіе, освѣщеніе и на прочія канцелярскія потребности для Магистратовъ и городскихъ кассъ, а равно и объ отчетности означенной суммы.

(8 (20) Января 1848 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Согласно § 29-му инструкціи, предписанной городскимъ кассамъ 15 Января 1822 года, опредѣленная по смѣтнымъ росписаніямъ сумма на письменные матеріалы для Бургомистровъ и Кассировъ, а также на отопленіе, освѣщеніе и прочія канцелярскія потребности, должна быть отпускаема Бургомистрамъ въ трехмѣсячные сроки по истеченіи оныхъ, а по § 124-му той же инструкціи, даваемыя Бургомистрами и Кассирами росписки въ полученіи суммы на упомянутые матеріалы должны быть прилагаемы къ кассовымъ счетамъ.

Бывшая Коммисія Краковскаго воеводства, находя, что это правило вызываетъ разные вопросы и жалобы, отъ 7 (19) Октября 1836 года, за № 50,882, сдѣлала распоряженіе, чтобы тѣ городскія кассы, при коихъ находятся особые Кассиры, отпускали Бургомистрамъ двѣ третьи части означенной суммы, опредѣленной по смѣтнымъ росписаніямъ, возложивъ на нихъ обязанность доставлять отопленіе канцеляріямъ Магистратовъ и кассъ—одну же треть таковой суммы, Кассирамъ,

N° 3.

Rozporządzenie wskazujące, w jakim sposobie ma być wypłacany i komu, oraz kontrollowany fundusz, etatami kass miejskich corocznie wyznaczany na materyały pismienne, oraz opał, światło i inne potrzeby kancellaryjne dla Magistratów i Kass miejskich.

(d. 8 (20) Stycznia 1848 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętznych i Duchownych.

W myśl § 29-go instrukcyi, pod dniem 15 Stycznia 1822 roku dla kass miejskich przepisanéj, na materyały pismienne dla Burmistrzów i Kassyerów, oraz na opał, światło i inne potrzeby kancellaryjne, fundusz w etatach wydzielany, w ratach kwartalnych decursive Burmistrzom winien być wypłacany; podług zaś § 124 téjże instrukcyi, do wydatku na materyały dopiero wzmiankowane, przy rachunkach kassowych kwity, przez Burmistrzów i Kassyerów wystawiane, dołączane być mają.

Uważając przepis w téj mierze wywołującym różne kwestye i reklamacye, b. Kommissya Województwa Krakowskiego pod dniem 7 (19) Października 1836 roku Nr. 50,882 wydała rozporządzenie, ażeby kassy miejskie, przy których oddzielni znajdują się Kassyerowie, wypłacały $^2/_3$ części funduszu powołanego, w etatach wydzielanego, Burmistrzom, włożywszy na tych obowiązek dostarczania opału dla kancellaryj Magistratów i kass, zaś $^1/_3$ części takowego funduszu Kassyerom, do których zare-

на коихъ возложена обязанность производить расходы на письменные матеріалы для городскихъ кассъ, а также издержки на бланки для кассовыхъ книгъ, счетовъ, на ихъ переплетъ и т. п.

Такъ какъ Радомское Губернское Правленіе на опытѣ признало это распоряженіе соотвѣтственнымъ, то въ рапортѣ отъ 19 (31) Октября 1846 года, за № 104,217 испрашивало Правительственную Коммисію объ утвержденіи сего распоряженія.

Правительственная Коммисія, принявъ во вниманіе, что потребности городскихъ кассъ ограничиваются преимущественно, какъ то уже выше сказано, бланками кассовыхъ книгъ, счетовъ, квитанціонныхъ книгъ и т. п., и что другія потребности, какъ-то: бумага, чернилы, карандаши, перья, доставляются для городскихъ кассъ, какъ составляющихъ лишь часть всего состава Магистрата, обыкновенно Президентомъ или Бургомистромъ города, какъ начальствующимъ лицомъ, и, по его усмотрѣнію, постановила оставить въ своей силѣ дѣйствующее по сему предмету правило, то есть, чтобы упомянутая сумма была отпускаема Президенту или Бургомистру за квитанціями, выдаваемыми ими обще съ Кассирами.

Для предотвращенія же впредь всякихъ могущихъ отъ сего послѣдовать жалобъ, Правительственная Коммисія признала соотвѣтственнѣе всего, чтобы Президенту или Бургомистру предоставлена была оптовая покупка нужныхъ матеріаловъ, и чтобы таковые оставались подъ ключомъ Кассира, съ тѣмъ чтобы сей послѣдній раздавалъ оные отдѣльнымъ должностнымъ лицамъ, по мѣрѣ надобности и за ассигновками Президента или Бургомистра.

Губернское Правленіе имѣетъ въ точности руководствоваться настоящимъ распоряженіемъ, при опредѣленіи суммы на упомянутые матеріялы обще для Президентовъ, или Бургомистровъ и Кассировъ при утвержданіи смѣтныхъ росписаній городскихъ кассъ, а также при представленіи на утвержденіе

gulowano powinność ponoszenia wydatków na materyały piśmienne dla kass miejskich, oraz wydatków na druki do ksiąg kassowych, rachunków, na ich oprawę i t. p.

Ponieważ zaś rozporządzenie takowe znajdował Rząd Gubernialny Radomski z doświadczenia odpowiedniém, w raporcie więc daty 19 (31) Października 1846 roku Nr. 104,217, upraszał Kommissyę Rządową o zatwierdzenie onego.

Kommissya Rządowa zważywszy, że potrzeby kass miejskich ograniczają się głównie na drukach, jak powyżéj nadmieniono do ksiąg kassowych, rachunków, kwitaryuszów i t. p. i że, co się tycze innych potrzeb, jako to: papieru, atramentu, ołówków, piór, te przy kassach miejskich, jako będących częścią tylko całego składu Magistratów, po wiekszéj części są dostarczane przez Prezydenta lub Burmistrza miasta, jako naczelnika władzy, wedle jego uznania, postanowiła utrzymać dotychczas w téj mierze obowiązujący przepis, to jest, aby fundusz, o jakim mowa, wypłacany był Prezydentom lub Burmistrzom za kwitami przez nich, tudzież przez Kassyerów łącznie wystawiać się winnemi.

Aby zaś zapobiedz nadal wszelkim wyniknąć ztąd mogącym reklamacyom, uznała Kommissya Rządowa najstósowniejszém, iżby Prezydent lub Burmistrz trudnił się ryczałtowém zakupywaniem potrzebnych materyałów, i te pod klucz Kassyera składał, a ten dopiero, w miarę potrzeby i assygnacyi Prezydenta lub Burmistrza, rozdawał je pomiędzy szczególne indywidua.

Do niniejszego rozporządzenia w oznaczaniu funduszu na materyały o jakich mowa, łącznie dla Prezydentów lub Burmistrzów i Kassyerów, przy zatwierdzaniu etatów kass miejskich, oraz przy przedstawianiu projektów do podobnych etatów pod

Правительственной Коммисіи проектовъ таковыхъ росписаній.

Наконецъ, такъ какъ Высшая Счетная Палата отъ 24 Октября (5 Ноября) 1847 года, за № 7,258, сообщаетъ, что расходы на заготовленіе потребныхъ Магистратамъ кассовыхъ бланковъ, квитанціонныхъ книгъ и другихъ, производятся городскими кассами по разрѣшеніямъ Губернскаго Правленія изъ суммъ, предоставленныхъ, по смѣтнымъ росписаніямъ, въ распоряженіе этихъ кассъ, что признается несоотвѣтственнымъ, ибо, при утвержденіи Правительственною Коммисіею смѣтныхъ росписаній городскихъ кассъ, суммы на письменные матеріалы и прочія канцелярскія потребности для означенныхъ кассъ и Магистратовъ опредѣляются такъ, чтобы на счетъ оныхъ покупаемы были и всякаго рода бланки, за исключеніемъ лишь бланковъ для книгъ о народонаселеніи; то Правительственная Коммисія предваряетъ Губернское Правленіе, чтобы впредь сіе не имѣло мѣста; ибо съ сего времени всѣ подобныя выдачи будутъ зачитываемы въ начетъ на лицъ, ассигновавшихъ оныя.

Варшава, 8 (20) Января 1848 года.

По порученію Главнаго Директора Предсѣдательствующаго,
Директоръ Отдѣленія, Тайный Совѣтникъ
(подписано) *Бадени*

№ $^{29492}/_{53652}$.

---

zatwierdzenie Kommissyi Rządowéj, Rząd Gubernialny ściśle ma się stósować.

W końcu, gdy wedle doniesienia Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, otrzymanego w odezwie jéj daty 24 Października (5 Listopada) 1847 roku Nr. 7,258, druki kassowe, kwitaryuszowe i inne, dla Magistratów potrzebne, płacone być mają przez kassy miejskie z funduszów, w etatach do ich dyspozycyi zachowywanych, na zasadzie upoważnień Rządu Gubernialnego, co jest niewłaściwém, bo przy zatwierdzaniu przez Kommissyę Rządową etatów kass miejskich, fundusze na materyały pismienne i inne potrzeby kancellaryjne dla kass rzeczonych i Magistratów tak są wydzielane, aby z nich i wszelkie druki, wyłączając do ksiąg ludności, były zakupowane; ostrzega więc Kommissya Rządowa Rząd Gubernialny, aby to na przyszłość miejsca nie miało, gdyż wszelkie podobne wypłaty, odtąd na defekta assygnujących będą rachowane.

w Warszawie, d. 8 (20) Stycznia 1848 r.

Z upoważnienia Dyrektora Głównego Prezydującego,
Dyrektor Wydziału, Tajny Radca (podpisano) *Badeni*.

Nr. $^{29492}/_{53652}$.

N° 4.

Распоряженіе о порядкѣ ассигнованія и отчетности суммы, опредѣленной на продовольствіе лицъ, содержимыхъ въ детенціонныхъ арестахъ, и на прочія для сихъ арестовъ потребности.

(9 (21) Ноября 1849 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Нѣкоторыя Губернскія Правленія представляютъ: что невозможно требовать отъ Бургомистровъ, завѣдывающихъ детенціонными арестами при окружныхъ судахъ, чтобы они дѣлали авансы изъ собственныхъ денегъ на продовольствіе лицъ, содержимыхъ въ этихъ арестахъ и ожидали ихъ возврата изъ подлежащихъ источниковъ, и потому испрашиваютъ о снабженіи означенныхъ Бургомистровъ соотвѣтственною суммою на издержки по сему предмету.

Правительственная Коммисія, принявъ во вниманіе:

что по смѣтной росписи для тюремныхъ заведеній въ каждой губерніи значится сумма, какъ на продовольствіе, такъ и на другія потребности детенціонныхъ арестовъ;

что помянутые расходы могутъ быть производимы изъ подлежащаго источника, не подвергая Бургомистровъ или городскія кассы необходимости выдавать авансы, которые, если послѣдуютъ изъ этихъ послѣднихъ, то, съ одной стороны, нарушаютъ кассовыя правила, съ другой—пополненіе оныхъ причиняетъ лишь правительственнымъ мѣстамъ излишнюю переписку, —

признала нужнымъ предписать: дабы съ сего времени Губернское Правленіе Бургомистрамъ, содержащимъ

N° 4.

Rozporządzenie, o sposobie assygnowania i kontrollowania funduszu na żywienie osób osadzonych w aresztach detencyjnych, i na inne potrzeby tychże aresztów.

(d. 9 (21) Listopada 1849 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Niektóre Rządy Gubernialne przedstawiając, że niepodobna wymagać, aby Burmistrze administrujący aresztami detencyjnemi przy Sądach okręgowych, mieli z własnych fundnszów awansować wydatki na żywienie osób w tychże aresztach utrzymywanych, i oczekiwać na zwrot ich z właściwych źródeł; uczyniły wniosek, o zaopatrzenie tychże Burmistrzów w odpowiedni fundusz na koszta takowego żywienia.

Kommissya Rządowa zważywszy:

że na etacie więziennym w każdéj gubernii, mieści się fundusz, tak na żywność, jak i inne potrzeby dla aresztów detencyjnych;

że namienione wydatki mogą być uskuteczniane z właściwego źródła bez wystawienia Burmistrzów lub kass miejskich na awanse, które, jeśli z tych ostatnich nastąpią, to jak z jednéj strony sprzeciwiają się przepisom kassowym, tak z drugiéj znoszenie onych pomnaża tylko władzom niepotrzebną korrespondencyę;—

uznała właściwém postanowić, aby odtąd Rząd Gubernialny dla Burmistrzów, utrzymujących areszta detencyjne,

детенціонные аресты, на продовольствіе содержимымъ въ нихъ лицамъ и на прочія потребности для сихъ арестовъ, ассигновало изъ своего Губернскаго Казначейства, изъ надлежащихъ по каждому детенціонному аресту, опредѣленныхъ по смѣтнымъ росписаніямъ суммъ, извѣстное количество денегъ, какое по приблизительному исчисленію окажется нужнымъ на три мѣсяца, соразмѣрно съ дѣйствительнымъ по практикѣ расходомъ, съ тѣмъ чтобы эти деньги занесены были въ кассовыя книги дѣйствительнымъ расходомъ.

Затѣмъ Бургомистры обязаны объ израсходованіи полученныхъ ими суммъ, тотчасъ же по истеченіи каждыхъ трехъ мѣсяцевъ, представлять въ Губернское Правленіе счеты, подкрѣпленные документами.

Губернское Правленіе, получивъ таковые счеты, должно повѣрить оные сообразно правиламъ и, на сколько будетъ слѣдовать утвердить таковые, а также препроводить оные въ Губернское Казначейство, для дріобщенія къ его счетамъ, для оправданія предъ Высшею Счетною Палатою произведенныхъ на сей предметъ издержекъ; по исполненіи же сего одновременно имѣетъ отпустить Бургомистрамъ новые авансы на дальнѣйшее содержаніе детенціонныхъ арестовъ.

Варшава, 9 (21) Ноября 1849 года.

По порученію Главнаго Директора Предсѣдательствующаго,
Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Брувичъ*.

№ 43,008 и 45,721.

---

na żywność dla osadzonych w nich osób i inne potrzeby tychże aresztów, assygnował z kassy swéj gubernialnéj, z właściwych na każdy areszt detencyjny w etacie oznaczonych funduszów, pewne kwoty, jakie z przybliżonego wyrachowania na jeden kwartał, stósunkowo do praktykowanych kosztów potrzebnemi się okażą, a które zaraz w księgach kassowych do realnéj expensy winny być wprowadzone.

Następnie z użycia pobranych kwot, Burmistrze obowiązani będą, zaraz po upływie każdego kwartału, składać Rządowi Gubernialnemu rachunki dowodami wsparte.

Skoro zaś Rząd Gubernialny rachunki takowe otrzyma, powinien je podług przepisów zrewidować, i o ile wypadnie zatwierdzić, oraz przesłać kassie gubernialnéj, dla dołączenia do jéj rachunku, na usprawiedliwienie przed Najwyższą Izbą Obrachunkową wydatków wyassygnowanych, — a z dopełnieniem tego jednocześnie ma udzielić Burmistrzom nowe zaliczenia na dalsze utrzymanie aresztów detencyjnych.

w Warszawie, d. 9 (21) Listopada 1849 r.

Z upoważnienia Dyrektora Głównego Prezydującego,
Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Brujewicz*.

Nr. 43,008 i 45,721.

КЪ ГЛАВѢ III.

О РАСХОДАХЪ НА УСТРОЙСТВО И СОДЕРЖАНІЕ ВЪ НАДЛЕЖАЩЕЙ ИСПРАВНОСТИ И ЧИСТОТѢ УЛИЦЪ, ПЛОЩАДЕЙ, ПУБЛИЧНЫХЪ САДОВЪ, КАНАЛОВЪ, МОСТОВЪ, ДОРОГЪ, ГОРОДСКИХЪ СТРОЕНІЙ И Т. П.

Примѣчаніе. Помѣщенное въ III-мъ томѣ, во II-ой книгѣ, въ VIII-мъ отдѣлѣ, въ III-й главѣ, подъ № 1-мъ настоящаго Сборника распоряженіе Правительственной Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи отъ 21 Апрѣля 1828 года, за № 161, о томъ, чтобы никакіе расходы по благоустройству городовъ не были производимы изъ городскихъ суммъ безъ разрѣшенія Правительственной Коммисіи, потеряло дѣйствующую силу, потому, что Высочайше утвержденнымъ 19 (31) Декабря 1866 года новымъ Уставомъ о губернскихъ и уѣздныхъ управленіяхъ предоставлена власть окончательно рѣшать и ассигновать изъ городскихъ кассъ издержки на улучшеніе по городамъ: Губернскимъ Правленіямъ—до 1,000 руб. сер., по каждому отдѣльному городу, уѣзднымъ же управленіямъ—до 150 руб. сер. въ годъ.

DO TYTUŁU III.

O WYDATKACH, NA URZĄDZENIE I UTRZYMANIE W NALEŻYTYM PORZĄDKU I CZYSTOŚCI ULIC, PLACÓW, OGRODÓW PUBLICZNYCH, KANAŁÓW, MOSTÓW, DRÓG, BUDOWLI MIEJSKICH I T. P.

U w a g a. Rozporządzenie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Policyi z d. 21 Kwietnia 1828 r. Nr. 161, mieszczące się w tomie III-m, księdze II-éj, w dziale VIII-m, tytule III-m, pod Nr. 1-m niniejszego zbioru, zastrzegające, aby żadne wydatki na uporządkowanie miast, bez zatwierdzenia przez tęż Kommissyę Rządową takowych uporządkowań, z funduszów miejskich czynione nie były, utraciło moc swoją, z powodu: że NAJWYŻEJ zatwierdzoną pod d. 19 (31) Grudnia 1866 r. nową Ustawą o Zarządach gubernialnych i powiatowych, nadaną została władza ostatecznego decydowania i assygnowania wydatków z kass miejskich na melioracye miast, Rządom Gubernialnym do wysokości rsr. 1000 rocznie dla pojedynczego miasta, a Zarządom Powiatowym do rsr. 150.

КЪ ОТДѢЛУ IX.

О СМѢТАХЪ ДОХОДОВЪ И РАСХОДОВЪ ГОРОДСКИХЪ КАССЪ, А ТАКЖЕ О СЧЕТОВОДСТВѢ И ОТЧЕТНОСТИ ЭТИХЪ КАССЪ.

КЪ ГЛАВѢ I.

О СОСТАВЛЕНІИ СМѢТЪ ГОРОДСКИХЪ КАССЪ.

Примѣчаніе 1. Находящаяся въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ IX-мъ отдѣлѣ, въ I-й главѣ, подъ № 1-мъ настоящаго Сборника 20-я статья постановленія Намѣстника въ Царствѣ отъ 14 Августа 1821 года, коею опредѣлено:

„что Воеводскими Коммисіями (что нынѣ Губернскія Правленія) „будутъ окончательно утверждаемы смѣты городскихъ кассъ, „годовой доходъ которыхъ не превышаетъ 3,000 польскихъ зло„тыхъ (450-ти руб. сер.); смѣты же городскихъ кассъ, 'поль„зующихся высшимъ годовымъ доходомъ, должны восходить на „утвержденіе Правительственной Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ „и Полиціи,"

подверглась измѣненію въ томъ, что Высочайше утвержденнымъ 19 (31) Декабря 1866 года новымъ Уставомъ о городскихъ и уѣздныхъ управленіяхъ предоставлена Губернскимъ Правленіямъ власть окончательно утверждать смѣты городскихъ кассъ до 6,000 руб. сер. годоваго дохода.

2. Вся VI-я глава, помѣщенной въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ IX-мъ отдѣлѣ, въ III-й главѣ, подъ № 2-мъ настоящаго Сбор-

DO DZIAŁU IX.

O ETATACH DOCHODÓW I WYDATKÓW KASS MIEJSKICH, ORAZ O KASSOWOŚCI I RACHUNKOWOŚCI TYCHŻE KASS.

DO TYTUŁU I.

O FORMOWANIU ETATÓW KASS MIEJSKICH.

Uwaga 1. Artykuł 20-y postanowienia Namiestnika Królewskiego z d. 14 Sierpnia 1821 r., mieszczącego się w tomie III-m, księdze II-éj, w dziale IX-m, tytule I-m, pod Nr. 1-m, niniejszego zbioru, stanowiący:

„że Kommissye Wojewódzkie (obecnie Rządy Gubernialne), zatwier„dzać będą ostatecznie etaty kass miejskich, summy złp. 3,000 „(rsr. 450) dochodu rocznego nieprzechodzące,— a takież etaty wyż„szego rocznego dochodu, podawane być mają do zatwierdzenia „Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Policyi"

uległ w tém zmianie: że nową Ustawą o Zarządach gubernialnych i powiatowych, NAJWYŻÉJ zatwierdzoną pod d. 19 (31) Grudnia 1866 r., nadaną została Rządom Gubernialnym władza ostatecznego zatwierdzania etatów kass miejskich, do summy rsr. 6,000 rocznego dochodu.

2. Cały tytuł VI instrukcyi dla Burmistrzów i Kassyerów miejskich, dotyczącéj administracyi funduszów i dochodów do kass miejskich

ника выписки изъ инструкціи Бургомистрамъ и городскимъ Кассамъ, относительно управленія поступающими въ городскія кассы суммами и доходами, изданной Правительственною Коммисіею Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи 15 Января 1822 года (страница 716), указывающая порядокъ, въ какомъ долженъ быть показываемъ по смѣтамъ городскихъ кассъ доходъ отъ консенсовъ на продажу питей, а также годовая плата отъ продажи иностранныхъ напитковъ, взимаемая прежде подъ названіемъ канона, подверглась измѣненію въ томъ: что Высочайше утвержденнымъ 7 (19) Іюня 1866 г. новымъ Уставомъ о питейномъ сборѣ, всякаго рода пропинаціонные и другіе, по питейной продажѣ взимаемые сборы въ пользу, какъ частныхъ владѣльцевъ городовъ, такъ и разныхъ учрежденій (институтовъ), въ томъ числѣ и самыхъ городскихъ кассъ и обществъ, повелѣно согласовать съ основаніями того же новаго Устава о питейномъ сборѣ, или вовсе отмѣнить эти сборы, за вознагражденіе.

N° 1.

Распоряженіе о томъ, чтобы при составленіи смѣтъ для городскихъ кассъ, увеличеніе жалованья было проектируемо только для чиновниковъ заслуженныхъ, способствовавшихъ возвышенію доходовъ городскихъ кассъ.

(31 Іюля (12 Августа) 1837 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.

Правительственная Коммисія убѣдилась по опыту, что въ представляемыхъ проектахъ смѣтъ для городскихъ кассъ Обводовые Коммиссары и бывшія Воеводскія Коммисіи, не взирая на желаемое сбереженіе расходовъ этихъ кассъ, неоднократно, даже помимо того, что доходы вовсе не увеличились, позволяли себѣ проектировать возвышеніе жалованья

wpływających, wydanéj przez Kommissyę Rządową Spraw Wewnętrznych i Policyi pod d. 15 Stycznia 1822 r., a mieszczącéj się w wyciągu, w tomie III-m, księdze II-éj, w dziale IX-m, tytule III-m, pod Nr. 2-m niniejszego zbioru, (strona 717), wskazujący porządek: w jakim winien być zamieszczanym w etatach kass miejskich dochód z konsensów od szynków, oraz opłata roczna od szynków trunkami zagranicznemi, dawniéj pod tytułem kanonu praktykowana, — uległ w tém zmianie, że Ukazem NAJWYŻSZYM z d. 7 (19) Czerwca 1866 r., zatwierdzającym nową ustawę o akcyzie od trunków, wszelkie dochody propinacyjne i inne opłaty, pobierane ze sprzedaży trunków na korzyść, tak prywatnych właścicieli miast, jako też i różnych instytutów, a w téj liczbie i samych kass i gmin miejskich, polecono zastósować do zasad téj nowéj ustawy o podatku od trunków, albo uchylić one w zupełności, za wynagrodzeniem.

N° 1.

Rozporządzenie stanowiące, aby przy formowaniu etatów dla kass miejskich, podwyższanie płac projektowane było tylko urzędnikom zasłużonym, którzy przyłożyli się do powiększenia dochodów kass miejskich.

(d. 31 Lipca (12 Sierpnia) 1837 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.

Doświadczenie przekonało Kommissyę Rządową, iż w przedstawianych projektach do etatu dla kass miejskich, Kommissarze Obwodowi i byłe Kommissye Wojewódzkie, bez względu na pożądaną oszczędność w wydatkach tychże kass, a częstokroć pomimo, że dochody nie zwiększyły się, poważali się proponować zwiększenie płac urzędnikom i officyalistom miejskim, tym

городскимъ чиновникамъ и служителямъ, даже такимъ, въ пользу которыхъ не говорили ни долговременная, ни усердная служба.

Хотя, съ одной стороны, Правительственная Коммисія была и есть готова назначить соотвѣтственное содержаніе городскимъ чиновникамъ, въ особенности же отличающимся ревностнымъ исполненіемъ своихъ обязанностей и заслугами, но съ другой стороны, имѣя въ виду, необходимое соблюденіе экономіи въ расходахъ городскихъ кассъ и постоянно возрастающія во многихъ отношеніяхъ потребности городовъ, Правительственная Коммисія не можетъ допустить, чтобы проектированіе прибавокъ къ жалованью и самое назначеніе оныхъ были дѣляемы произвольно, а иногда даже неосновательно.

Какъ нынѣ приближается срокъ, установленный для представленія проектовъ смѣтъ городскихъ кассъ на утвержденіе, частью Правительственной Коммисіи, частью же Губернскихъ Правленій, то Правительственная Коммисія, для предотвращенія произвольнаго расходованія городскихъ суммъ, постановила:

a) въ смѣтахъ, подлежащихъ утвержденію Правительственной Коммисіи, увеличеніе жалованья чиновникамъ и служителямъ муниципальныхъ правленій можетъ быть предполагаемо въ томъ лишь случаѣ, когда доходы городскихъ кассъ значительно возвысились и только такимъ чиновникамъ и служителямъ, которые отличаются ревностнымъ исполненіемъ своихъ обязанностей и долговременною безпорочною службою;

b) Губернское Правленіе, при утвержденіи имъ смѣтъ, обязано въ точности руководствоваться вышеизложеннымъ правиломъ.

Вмѣстѣ съ тѣмъ Правительственная Коммисія, желая, чтобы городскія кассы были снабжены смѣтами заблаговременно, поручаетъ Губернскому Правленію представить въ оную проекты смѣтъ подлежащихъ городскихъ кассъ, не позже какъ къ 20 Октября (1 Ноября) текущаго года, предо-

nawet, za którymi, ani długoletnia, ani gorliwa służba nie przemawiała.

Jak z jednéj strony Kommissya Rządowa nie była i nie jest daleką od odpowiedniego uposażenia urzędników miejskich, zwłaszcza pilném wykonywaniem obowiązków odznaczających się, oraz zasłużonych, tak z drugiéj strony mając na uwadze konieczne zachowanie oszczędności w wydatkach kass miejskich, oraz wzrastające coraz bardziéj potrzeby miast pod wieloma względami, nie może dopuścić, aby projektowanie dodatków do płac i ich przyznawanie, dowolnie, a częstokroć bezzasadnie czynionem było.

Ponieważ obecnie zbliża się chwila, w któréj projekta do etatów dla kass miejskich do zatwierdzenia, już to Kommissyi Rządowéj, już Rządu Gubernialnego przedstawiane być mają, Kommissya Rządowa przeto, celem zapobieżenia dowolnemu zarządowi funduszów miejskich, stanowi:

a) iż w takim tylko przypadku w etatach, które ulegają zatwierdzeniu Kommissyi Rządowéj, mogą być projektowane zwiększenia płac urzędnikom i officyalistom Urzędów Municypalnych, gdzie dochody kass miejskich znacznie powiększyły się, i to tym tylko urzędnikom i officyalistom, którzy gorliwém pełnieniem obowiązków i długoletnią nieskazitelną służbą odznaczają się;

b) aby Rząd Gubernialny przy zatwierdzeniu przez siebie etatów, do powyższéj zasady ściśle się stósował.

W końcu Kommissya Rządowa pragnąc, aby kassy miejskie wcześnie etatami zaopatrzone zostały, poleca Rządowi Gubernialnemu, iżby projekta do etatów dla właściwych kass miejskich, najpóźniéj na dzień 20 Października (1 Listopada) r. b.

стерегая, что, въ случаѣ замедленія, виновные въ этомъ будутъ подвергаемы взысканію.

Варшава, 31 Іюля (12 Августа) 1837 года.

За Главнаго Директора Предсѣдательствующаго,
Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ
(подписано) *И. Баденн.*

№ $^{19084}/_{36545}$.

N° 2.

Распоряженіе о томъ, что одно и тоже лицо не можетъ въ одно время пользоваться двойнымъ жалованьемъ, присвоеннымъ должностямъ Бургомистра и Кассира.

(11 (23) Сентября 1842 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Дошло до свѣдѣнія Правительственной Коммисіи, что нѣкоторыя Губернскія Правленія, не смотря на то, что по смѣтѣ для нѣкоторыхъ городскихъ кассъ, утвержденной установленнымъ порядкомъ, положено въ особой статьѣ жалованье для Кассира, поручаютъ Бургомистрамъ исправленіе должностей Кассировъ означенныхъ кассъ и дѣлаютъ распоряженіе о выдачѣ имъ жалованья, присвоеннаго должности Кассира.

przedstawił, ostrzegając go, iż w razie dopuszczenia zwłoki, do winnych kara zaregulowaną zostanie.

w Warszawie, d. 31 Lipca (12 Sierpnia) 1837 r.

Za Dyrektora Głównego Prezydującego,
Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *J. Badeni.*

Nr. $^{19084}/_{36545}$.

N° 2.

Rozporządzenie zastrzegające, aby jedna i ta sama osoba, do pobierania podwójnéj płacy Burmistrza i Kassyera dopuszczoną nie była.

(d 11 (23) Września 1842 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Powzięła Kommissya Rządowa wiadomość, że niektóre Rządy Gubernialne, pomimo, że etat dla respective kassy miejskiéj zatwierdzony, obejmuje oddzielną pozycyę na płacę dla Kassyera, poruczają pełnienie obowiązków Kassyerów przy tychże kassach Burmistrzom, i tymże oznaczoną płacę dla Kassyera do wypłaty przekazują.

Таковой порядокъ дѣйствія, соединяющій въ одномъ лицѣ двѣ должности и два оклада жалованья, противенъ порядку службы, несогласенъ съ кассовыми правилами и кассовою инструкціею, которая должна быть исполняема въ точности. Для предотвращенія сего рода уклоненій отъ установленныхъ правилъ, Правительственная Коммисія поручаетъ Губернскому Правленію, ежели во ввѣренной управленію его губерніи, допускается гдѣ либо въ городѣ выдача подобнымъ образомъ жалованья городскимъ чиновникамъ и служителямъ, изъ положенныхъ по смѣтѣ суммъ городской кассы, немедленно, съ полученія сего, сдѣлать распоряженіе о прекращеніи производства подобнаго жалованья, на будущее же время строго наблюдать за недопущеніемъ впредь, подъ какомъ бы то ни было видомъ, подобнаго нарушенія предписанныхъ правилъ.

Вмѣстѣ съ этимъ Правительственная Коммисія предостерегаетъ Губернское Правленіе, что, въ случаѣ, ежели будетъ замѣчено, что кто либо изъ городскихъ чиновниковъ и служителей, кромѣ присвоеннаго ему по смѣтѣ, по прямой его должности жалованья, получаетъ еще жалованье, положенное въ другой статьѣ смѣты, для другой должности, то чиновники, виновные въ допущеніи сего, не только будутъ подвергнуты отвѣтственности, но еще, сверхъ того, обязаны будутъ возвратить въ городскую кассу ненадлежаще понесенный такимъ образомъ расходъ.

Варшава, 11 (23) Сентября 1842 года.

Исправляющій должность Главнаго Директора Предсѣдательствующаго, Генералъ-Лейтенантъ, Сенаторъ
(подписано) *Писаревъ.*

№ 16292/31298.

Postępowanie takie, jednoczące w jednéj osobie dwie posady i dwie płace, jak jest przeciwne porządkowi służby, tak sprzeczne z przepisami kassowemi i instrukcyą dla kass miejskich wydaną, a do ścisłego wykonania poleconą.

Pragnąc Kommissya Rządowa zapobiedz tego rodzaju zboczeniom, poleca Rządowi Gubernialnemu, aby jeżeli w gubernii, zarządowi jego poruczonéj, ma miejsce w podobny sposób opłata pensyj z etatu kassy miejskiéj urzędnikom i officyalistom po miastach, aby natychmiast, za odebraniem niniejszego, rozkazał powstrzymać w realizacyi tego rodzaju pensye i aby nadal ściśle przestrzegał, iżby podobne przekraczania przepisów, pod żadnym względem dopuszczane nie były.

Obok tego uprzedza Rząd Gubernialny, że za dostrzeżeniem przez Kommissyę Rządową, iż który z urzędników i officyalistów miejskich, obok swéj płacy z właściwéj pozycyi etatowéj, pobiera pensyę z drugiéj pozycyi, dla innéj posady oznaczonéj, winni urzędnicy tolerowania tego, nietylko do odpowiedzialności pociągnięci będą, ale nadto zobowiązani zostaną do zwrócenia kassie miasta niewłaściwie poniesionego tym sposobem wydatku.

w Warszawie, d. 11 (23) Września 1842 r.

p. o. Dyrektora Głównego Prezydującego,
Generał-Lejtnant, Senator (podpisano) *Pisarew.*

Nr. 16292/31298.

N° 3.

Распоряженіе о томъ, чтобы складка на покрытіе расходовъ по воинскому постою, причитающаяся со строеній, составляющихъ собственность городовъ, была помѣщаема въ смѣтахъ городскихъ кассъ.

(21 Іюня (3 Іюля) 1843 года)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

По поводу возбужденнаго Келецкимъ Губернскимъ Правленіемъ вопроса о томъ, изъ какихъ суммъ должна быть внесена складка на покрытіе расходовъ по воинскому постою, причитающаяся за прошедшій годъ со строеній, принадлежащихъ городской кассѣ, Правительственная Коммисія, ссылаясь на предписаніе свое отъ 2 (14) Іюня сего года, за № $^{24534}/_{46797}$, въ которомъ указано, какія именно строенія подлежатъ платежу означенной складки, находитъ нужнымъ объяснить: что складка на покрытіе расходовъ по воинскому постою, причитающаяся за 1842 и 1843 годы со строеній, принадлежащихъ городскимъ кассамъ, буде на этотъ предметъ по смѣтамъ подлежащихъ городскихъ кассъ не имѣется особыхъ расходныхъ статей, должна быть ассигнована изъ суммы, назначенной по подлежащимъ кассамъ въ распоряженіе Правительственной Коммисіи; на будущее же время, потребное на это количество денегъ должно быть включаемо въ смѣты городскихъ кассъ, или замѣщаемо при составленіи проектовъ таковыхъ

N° 3.

Rozporządzenie, aby składka kwaterunkowa z budowli własnością kass miejskich będących, w etatach tychże kass pomieszczaną była.

(d. 21 Czerwca (3 Lipca) 1843 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Powodowana uczynioném przez Rząd Gubernialny Kielecki zapytaniem, z jakich funduszów opłacone być mają składki kwaterunkowe za r. z. z domów i budowli, będących własnością kass miejskich? Kommissya Rządowa, przy odwołaniu się do reskryptu swego z dnia 2 (14) Czerwca b. r. Nr. $^{24534}/_{46797}$, którym wskazała, jakie w szczególności budowle do opłaty tejże składki pociągnięte być mają, widzi potrzebę oświadczyć Rządowi Gubernialnemu, iż składka kwaterunkowa, przypadająca za lata 1842 i 1843, z budowli, będących własnością kass miejskich, o ile na cel ten etaty respective kass miejskich nie obejmują szczegółowych pozycyj wydatkowych, wyassygnowaną być powinna z funduszu do dyspozycyi Kommissyi Rządowéj przy właściwych kassach oznaczonego; na przyszłość zaś potrzebne na ten cel kwoty w etatach kass miejskich, lub przy projektowaniu takowych, po-

смѣтъ. Губернскому Правленію поручается наблюдать за исполненіемъ сего.

Варшава, 21 Іюня (3 Іюля) 1843 года.

По порученію исправляющаго должность Главнаго Директора
Предсѣдательствующаго, Директоръ Отдѣленія,
Статскій Совѣтникъ (подписано) *И. Баденн.*

№ $^{11613}/_{21512}$.

№ 4.

Распоряженіе о томъ, чтобы проекты смѣтъ городскихъ кассъ были представляемы въ Городскіе Совѣты, а гдѣ ихъ нѣтъ—въ Уѣздные Совѣты.

(7 (19) Сентября 1862 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ Дѣлъ.

Согласно 21-й статьѣ Высочайшаго указа отъ 24 Мая (5 Іюня) прошлаго года, въ каждомъ городѣ, въ которомъ учрежденъ Городской Совѣтъ, должна быть составлена, въ первый годъ, смѣта обязательныхъ расходовъ; въ 25-й же статьѣ того же указа сказано, что, за два мѣсяца до начала смѣтнаго года, роспись городскимъ доходамъ и расходамъ, разсмотрѣнная Городскимъ Совѣтомъ, должна быть представлена на утвержденіе начальства.

mieszczone być powinny; czego dopilnować Rządowi Gubernialnemu poleca.

w Warszawie, d. 21 Czerwca (3 Lipca) 1843 r.

Z upoważnienia p. o. Dyrektora Głównego Prezydującego,
Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *J. Badeni.*

Nr. $^{11613}/_{21512}$.

N° 4.

Rozporządzenie zalecające, aby projekta do etatów kass miejskich przedstawiane były Radom miejskim, a gdzie tych nie ma, Radom Powiatowym.

(d. 7 (19) Września 1862 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych.

Stósownie do art. 21-go Najwyższego Ukazu z dnia 24 Maja (5 Czerwca) r. z., w każdém mieście, w którém Rada miejska ustanowioną zostaje, ma być ułożony w pierwszym roku etat wydatków obowiązkowych, a w art. 25-ym tegoż ukazu powiedziano, że na dwa miesiące przed rozpoczęciem roku etatowego, etat dochodów i wydatków miejskich, przez Radę miejską rozpoznany, winien być pod zatwierdzenie władz rządowych przedstawiony.

Для точнаго введенія въ дѣйствіе помянутаго закона, Правительственная Коммисія, имѣя въ виду приближающійся конецъ текущаго года, поручаетъ Губернскому Правленію наблюсти, чтобы въ городахъ, гдѣ учреждены Городскіе Совѣты, Магистраты, согласно 33 ст. того же указа, представили въ Городскіе Совѣты проекты смѣтъ, въ городахъ же, гдѣ нѣтъ Городскихъ Совѣтовъ, и гдѣ дѣйствіе нынѣшнихъ смѣтъ оканчивается съ исходомъ текущаго года, представили такіе же проекты въ Уѣздные Совѣты, которые, на основаніи 1-го пункта 19-й статьи Уложенія объ учрежденіи Уѣздныхъ Совѣтовъ, принимаютъ участіе и представляютъ заключенія свои относительно потребностей и улучшеній въ городахъ, составленія смѣтъ приходамъ и расходамъ, а также относительно назначенія остающихся за расходами суммъ.

Основанія, на какихъ должна быть составлена смѣта расходамъ, указаны 22-ю статьею вышеозначеннаго указа, согласно коему, смѣта расходамъ должна быть раздѣлена: на расходы обязательные и расходы, постановленные Городскимъ Совѣтомъ; въ тѣхъ же городахъ, въ которыхъ нѣтъ Городскаго Совѣта, составленные такимъ же порядкомъ Магистратами смѣты должны быть представляемы въ Уѣздные Совѣты. Какіе именно расходы принадлежатъ къ категоріи обязательныхъ, пояснено во 2-мъ пунктѣ 22-й статьи сказаннаго указа; но для ближайшаго опредѣленія, что именно должно считаться расходомъ обязательнымъ, по предмету содержанія городскихъ недвижимыхъ имуществъ, сохраненія порядка и чистоты въ городахъ, Правительственная Коммисія даетъ знать, что къ числу упомянутыхъ расходовъ слѣдуетъ отнести:

1) необходимую сумму на содержаніе въ исправности строеній, составляющихъ собственность городской гмины или городской кассы, то есть необходимое количество денегъ, на ежегодныя обыкновенныя починки крышъ, печей, оконъ и т. п.;

2) сумму на незначительныя починки и содержаніе въ исправности предметовъ общественнаго благоустройства въ го-

Dla zapewnienia należytego skutku powołanego prawa, Kommissya Rządowa z uwagi, że rok bieżący jest bliskim ukończenia, poleca Rządowi Gubernialnemu dopilnować, aby w miastach, gdzie jest Rada miejska, Magistrat, stósownie do art. 33-go wzmiankowanego ukazu, przedstawił Radzie miejskiéj projekt do etatu, a w miastach, gdzie Rada miejska nie istnieje, a etat z końcem roku bieżącego expiruje, Radom powiatowym; które, stósownie do art. 19-go ustępu 1-go organizacyi dla Rad powiatowych, biorą udział i przedstawiają wnioski swe względem potrzeb i melioracyj w miastach, w ułożeniu etatów przychodów i wydatków, tudzież zarządu funduszami remanentowemi.

Zasady ułożenia etatu wydatków, wskazuje art. 22 powołanego na wstępie ukazu, wedle którego etat wydatków podzielony być ma na wydatki obowiązkowe i wydatki przez Radę miejską uchwalone; w miastach zaś gdzie nie ma Rady miejskiéj, etaty w taki sam sposób przez Magistraty ułożone, mają być przedstawiane Radzie powiatowéj. —

Jakie wydatki należą do obowiązkowych, pojaśnia ustęp 2-gi art. 22-go, dla bliższego jednak określenia, co się rozumie przez wydatki obowiązkowe ze względu na utrzymanie nieruchomości miejskich, porządku i czystości miast, Kommissya Rządowa oświadcza, że pomiędzy wydatki te zaliczyć należy:

1) Potrzebny fundusz na konserwacyę budówl, stanowiących własność gminy miejskiéj czyli kassy miasta, to jest potrzebna kwota na coroczne zwykłe roboty reparacyjne dachów, pieców, okien i t. p.

2) Na pomniejsze roboty reparacyi i utrzymanie w dobrym

родахъ, то есть, колодезей съ насосами, обыкновенныхъ колодезей, пожарныхъ инструментовъ, часовъ и т. п.;

3) предстоящія издержки на содержаніе въ исправности существующихъ публичныхъ городскихъ садовъ, мостовъ, мостиковъ, устроенныхъ на канавкахъ на улицахъ, мостовыхъ, шоссейныхъ улицъ, содержимыхъ на счетъ городовъ, канавъ, больверковъ и т. п.;

4) сумму на содержаніе чистоты на площадяхъ и отвозку собираемой съ улицъ нечистоты, ежели въ какомъ либо городѣ исполненіе этой повинности влечетъ за собою издержки.

Вообще къ числу расходовъ сего рода не могутъ быть отнесены новыя работы по значительнымъ передѣлкамъ, какъ напримѣръ: перекладка мостовыхъ на улицахъ, постройка новыхъ мостовъ вмѣсто ветхихъ, перестройка канавъ, насосовъ, колодезей, а также издержки, относящіяся къ заведенію новыхъ предметовъ общественнаго удобства или къ производству работъ по улучшенію оныхъ, которыя подходятъ подъ раздѣлъ расходовъ, ежегодно постановляемыхъ.

Всѣ обязательные расходы на покрытіе издержекъ, поясненныхъ въ пунктахъ 1, 2, 3 и 4, и другіе тому подобные, сообразно мѣстности, должны быть въ проектѣ оправданы дѣйствительною потребностію, основанною на долговременномъ опытѣ, и, ежели можно, подкрѣплены техническими смѣтами Архитектора или Инженера, а сверхъ того снабжены мнѣніемъ и заключеніями Городскаго или Уѣзднаго Совѣтовъ.

Губернское Правленіе обязано наблюсти за сообразнымъ съ симъ предписаніемъ составленіемъ смѣтъ и за поспѣшнымъ представленіемъ оныхъ на утвержденіе куда слѣдуетъ.

Варшава, 7 (19) Сентября 1862 года

По порученію исправляющаго должность Главнаго Директора
Предсѣдательствующаго, за Директора Отдѣленія,
Статскій Совѣтникъ (подписано) *Голенскій*.

№ 28500/18672.

---

stanie i używalności istniejących porządków w mieście, jako to: pomp, studzien, narzędzi ogniowych, zegarów i t. p.

3) Na konserwacyę, czyli utrzymanie w porządku istniejących ogrodów publicznych miejskich, mostów, mostków rynsztokowych, bruków, ulic makadamizowanych, gdzie te są kosztem miasta utrzymywane, kanałów, bulwarków i t. p.

4) Na oczyszczenie rynków i wywożenie zbieranych nieczystości z ulic, o ile posługa ta wymaga w respective mieście wydatku.

W ogóle do tego rodzaju wydatków zaliczane być nie mogą roboty nowe rekonstrukcyjne, jak np., przebrukowanie ulic, odbudowanie mostów, kanałów, pomp, studzien, lub odnoszące się do zaprowadzenia nowych porządków robót melioracyjnych, które pod oddział wydatków uchwalanych corocznie podchodzą.

Wszystkie wydatki obowiązkowe na przedmiota o jakich mowa w ustępach 1, 2, 3, 4-m, i inne tym podobne, stósownie do miejscowości, w propozycyi polegać winny na rzeczywistéj potrzebie, doświadczeniem lat ubiegłych wspartéj, o ile możność dozwoli obliczeniem technicznem Budowniczego lub Inżeniera usprawiedliwione, a ocenieniem i wnioskami Rady miejskiéj lub Rady powiatowéj zaopatrzone.

Odpowiedniego ułożenia etatów i spiesznego takowych przedstawienia pod zatwierdzenie kogo należy, Rząd Gubernialny dopilnować obowiązany.

w Warszawie, d. 7 (19) Września 1862 r.

Z upoważnienia p. o. Dyrektora Głównego Prezydującego,
Za Dyrektora Wydziału,
Radca Stanu, (podpisano) *Goleński*.

Nr. 28500/18672.

КЪ ГЛАВѢ II.

О ГОРОДСКИХЪ КАССАХЪ, О НАДЗОРѢ ЗА НИМИ, О ПОСТУПАЮЩИХЪ ВЪ ОНЫЯ СУММАХЪ, О ФОРМАЛЬНОСТЯХЪ ПРИ ПРІЕМѢ И ВЫДАЧѢ ОНЫХЪ, О КОНТРОЛѢ ВСѢХЪ ДОХОДОВЪ И РАСХОДОВЪ, О РАЗРѢШЕНІИ И ПОПОЛНЕНІИ АВАНСОВЪ, А ТАКЖЕ О СЧЕТОВОДСТВѢ И ВЕДЕНІИ КАССОВЫХЪ КНИГЪ И ПРЕДСТАВЛЕНІИ ВЫПИСОКЪ ИЗЪ ОНЫХЪ.

Примѣчаніе 1. Параграфы 45 и 46, помѣщенной въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ IX-мъ отдѣлѣ, во II-й главѣ, подъ № 1-мъ настоящаго Сборника выписки изъ инструкціи Бургомистрамъ и городскимъ Кассирамъ, относительно завѣдыванія поступающими въ городскія кассы суммами и доходами, изданной Правительственною Коммисіею Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи 15 Января 1822 года (страница 830), которыми установлено, что городской кассѣ предоставляется взимать съ жителей города сборы на удовлетвореніе общихъ повинностей гмины не иначе, какъ только на основаніи утвержденнаго Воеводскою Коммисіею (что нынѣ Губернское Правленіе) росписанія, и что съ этою цѣлью таковое росписаніе должно быть представляемо ей за три мѣсяца до начала смѣтнаго года, подверглись измѣненію въ томъ: что, по новому Уставу о губернскихъ и уѣздныхъ управленіяхъ, Высочайше утвержденному 19 (31) Декабря 1866 года, уѣзднымъ управленіямъ разрѣшено утверждать росписи и раскладки всякаго рода сборовъ и податей.

DO TYTUŁU II.

O KASSACH MIEJSKICH, ICH NADZORZE, FUNDUSZACH DO NICH WPŁYWAJĄCYCH, FORMALNOŚCIACH PRZY POBORZE I WYPŁACIE TAKOWYCH, KONTROLLI WSZELKICH WPŁYWÓW I WYDATKÓW, ZARZĄDZANIU I UPRZĄTANIU FORSZUSÓW, TUDZIEŻ O PROWADZENIU RACHUNKOWOŚCI, UTRZYMYWANIU KSIĄG KASSOWYCH I PODAWANIU Z NICH EXTRAKTÓW.

Uwaga 1. §§ 45 i 46-ty instrukcyi dla Burmistrzów i Kassyerów miejskich, dotyczącéj administracyi funduszów i dochodów do kass miejskich wpływających, wydanéj przez Kommissyę Rządową Spraw Wewnętrznych i Policyi pod dniem 15-m Stycznia 1822 r., a mieszczącéj się w wyciągu w tomie III-m, księdze II-éj, w dziale IX-m, tytule II-m, pod Nr. 1-m, (stronica 831) niniejszego zbioru, które przepisują: że kassa miejska nie może pobierać składek od mieszkańców na zaspokojenie ogólnych potrzeb gminy, jak tylko na podstawie rozkładu przez Kommissyę Wojewódzką (obecnie Rząd Gubernialny) zatwierdzonego i że w tym celu rozkład takowy, na trzy miesiące przed zaczęciem roku etatowego przedstawiany być jéj powinien, — uległy w tém zmianie: że nową ustawą o Zarządach gubernialnych i powiatowych, NAJWYŻEJ zatwierdzoną pod d. 19 (31) Grudnia 1866 r., Zarządy powiatowe upoważnione zostały do zatwierdzania rozpisów i rozkładów wszelkiego rodzaju składek i podatków.

Примѣчаніе 2. Здѣсь слѣдуетъ объяснить: что хотя вся помѣщенная въ настоящемъ IX-мъ отдѣлѣ, во II-й главѣ (страницы 836 и 838) IV-я глава вышеупомянутой въ предъидущемъ первомъ примѣчаніи кассовой инструкціи для Бургомистровъ и городскихъ Кассировъ, касающаяся разрѣшенія и пополненія авансовъ, и содержащая въ себѣ §§ отъ 59-го до 66-го включительно, находится уже выше въ VIII-мъ отдѣлѣ, въ I-й главѣ, подъ № 7 (страницы 576 и 578), но это помѣщеніе ея выше, въ указанномъ нынѣ мѣстѣ, нужно считать простою ошибкою, ибо надлежащее для нея мѣсто есть собственно помянутая II-я глава IX отдѣла, какъ содержащая въ себѣ, между прочимъ, и правила о разрѣшеніи и пополненіи авансовъ.

3. Въ помѣщенной, въ видѣ приложенія къ 1 №, въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ IX-мъ отдѣлѣ, во II-й главѣ, настоящаго Сборника, формѣ настольной книги для записи суммъ городской кассы, именно во II-й главѣ, изъ неокладныхъ доходовъ (страницы 910, 911 и 912) весь отдѣлъ А, относящійся къ консенсовому отъ продажи напитковъ сбору, подвергся измѣненію въ томъ, что, по Высочайше утвержденному 7 (19) Іюня 1866 года новому Уставу о питейномъ сборѣ, всякаго рода пропинаціонные и другіе по питейной продажѣ взимаемые сборы въ пользу, какъ частныхъ владѣльцевъ городовъ, такъ и разныхъ учрежденій (институтовъ), въ томъ числѣ и самыхъ городскихъ кассъ и обществъ, повелѣно согласовать съ основаніями того же новаго устава о питейномъ сборѣ, или вовсе отмѣнить эти сборы, за вознагражденіе.

4. Предписаніе Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія отъ 13 (25) Іюля 1835 года, за № 16,284/32,644, данное всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ о томъ чтобы городскія кассы не задерживали у себя казенныхъ податей и сборовъ, поступившихъ отъ подлежащихъ плательщиковъ, но отсылали таковые въ Обводовыя (нынѣ Уѣздныя) Казначейства, хотябы они и не были внесены въ полномъ количествѣ, заключается въ Сборникѣ постановленій по финансовому вѣдомству, а именно въ томѣ IV о поступленіи и взысканіи казенныхъ сборовъ, въ отдѣлѣ I-мъ, подъ № 27-мъ.

5. Помѣщенное въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ IX-мъ отдѣлѣ, во II-й главѣ, подъ № 2-мъ настоящаго Сборника распоряженіе Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія отъ 17 (29) Октября 1839 года, за № 16,912/16,919, объ освобожденіи Губернскихъ Правленій отъ представленія полугодичныхъ выписокъ о оборотѣ доходовъ и расходовъ городскихъ кассъ, въ замѣнъ которыхъ они должны представлять городскіе счеты въ двухъ экземплярахъ, отсылаемые на ревизію въ Высшую Счетную Палату, измѣнено изданнымъ въ по-

2. Objaśnić tu wypada: że chociaż cały tytuł IV-y wymienionéj wyżéj w poprzedzającéj pierwszéj uwadze instrukcyi kassowéj dla Burmistrzów i Kassyerów, odnoszący się do zarządzania i uprzątania forszusów, a obejmujący §§ od 59 do 66 włącznie i mieszczący się w niniejszym dziale IX-m, w tytule II-m, (na stronnicach 837 i 839) mieści się także już wyżéj w dziale VIII-m, tytule I-m, pod Nr. 7-m, (na stronnicach 577 i 579); to wszakże, pomieszczenie to onegoż powyżéj, w miejscu dopiero wymienionem, można uważać za prostą pomyłkę; gdyż właściwe dla niego miejsce, jest właśnie wspomniony tytuł II-gi, działu IX-go, jako obejmujący, między innemi przepisy, dotyczące zarządzania i uprzątania forszusów.

Uwaga 3. We wzorze do manuału dla funduszów kassy miejskiéj, mieszczącym się w tomie III-m, księdze II-éj w dziale IX-m, tytule II-m, jako 4-ty annex do Nr. 1-go, niniejszego zbioru, mianowicie w tytule II-m, z dochodów niestałych, (stronnica 962, 963 i 964) cały oddział A, dotyczący konsensowego od szynkarzy trunków, uległ téj zmianie: że Ukazem NAJWYŻSZYM z d. 7 (19) Czerwca 1866 roku, wszelkie dochody propinacyjne i inne opłaty, pobierane ze sprzedaży trunków na korzyść, tak prywatnych właścicieli miast, jako też i różnych instytutów, a w téj liczbie i samych kass i gmin miejskich, polecono zastósować do nowéj ustawy o podatku od trunków, albo uchylić w zupełności za wynagrodzeniem.

4. Rozporządzenie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego z dnia 13 (25) Lipca 1835 roku Nr. 16,284/32,644. do Rządów Gubernialnych wydane, aby kassy miejskie podatków i opłat skarbowych, od szczegółowych kontrybuentów pobranych, nie przetrzymywały, lecz odsyłały one do kass obwodowych, obecnie powiatowych, chociażby całkowita należność pierwszych lub drugich nie była skompletowaną, — mieści się w zbiorze przepisów skarbowych, mianowicie w tomie IV-m o poborze i egzekucyi należności skarbowych, dziale I-m, pod Nr. 27-m.

5. Rozporządzenie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego z dnia 17 (29) Października 1839 roku Nr. 16,912/16,919, mieszczące się w tomie III-m, księdze II-éj, w dziale IX-m, tytule II-m, pod Nr. 2-m niniejszego zbioru, zwalniające Rządy Gubernialne od składania półrocznych extraktów o obrocie dochodów i wydatków kass miejskich, a w to miejsce zaleca-

слѣднее время распоряженіемъ Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ отъ 4 (16) Ноября 1859 года, за № 42,179/21,510, находящимся ниже сего въ настоящемъ IV дополнительномъ томѣ, какъ добавочное правило къ IX-му отдѣлу, къ VI-ой главѣ, подъ № 6-мъ, коимъ городскія кассы освобождены отъ представленія годовой отчетности о городскихъ суммахъ въ двухъ экземплярахъ, а въ замѣнъ того возложена на нихъ обязанность представлять вѣдомости, содержащія въ себѣ свѣдѣнія за цѣлый годъ о состояніи кассъ, съ подробными вѣдомостями авансовъ.

№ 1.

Распоряженіе, коимъ дозволяется съ разрѣшенія Уѣздныхъ Начальниковъ, записывать дѣйствительнымъ расходомъ казенныя подати и страховой сборъ, вносимые городскими кассами съ городскихъ строеній.

(2 (14) Ноября 1839 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.

По разсмотрѣніи представленной въ рапортахъ Гражданскихъ Губернаторовъ необходимости освобожденія Губернскихъ Правленій отъ возложенной на нихъ до сего времени обязанности давать Городскимъ Управамъ разрѣшенія на записку въ дѣйствительный расходъ по кассовымъ счетамъ произведенныхъ изъ подлежащихъ городскихъ экономическихъ кассъ расходовъ на уплату казенныхъ податей и страховаго сбора, причитающихся съ домовъ и съ другихъ строеній городскихъ и частныхъ, по городамъ, а также о возложеніи этой

jące nadsyłanie duplikatów rachunków rocznych, podawanych do rewizyi Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj,— zmienione zostało późniejszém rozporządzeniem Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchowuych z dnia 4 (16) Listopada 1859 r. Nr. 42,179 (21,510) pomieszczoném poniżéj w niniejszym IV-m tomie dodatkowym, jako przepis dodatkowy do działu IX-go, do tytułu VI-go, pod Nr. 6-ym którém kassy miejskie zwolnione zostały od składania duplikatów rachunków rocznych, a natomiast zobowiązano je do nadsyłania wykazów, obejmujących obraz całorocznego stanu kass, z szczegółowemi wykazami forszusów.

№ 1.

Rozporządzenie, dozwalające zapisywania w legalny wydatek, za upoważnieniami Naczelników Powiatowych, podatków skarbowych i składek ogniowych, z zabudowań kamellaryjnych przez kassy miejskie opłacanych.

(d 2 (14) Listopada 1839 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.

Po rozpoznaniu przedstawionéj raportami Gubernatorów Cywilnych potrzeby, uwolnienia Rządów Gubernialnych od włożonego na nich dotąd obowiązku, upoważniania Urzędów Municypalnych do zapisywania w rachunkach kassowych na stały rozchód, uskutecznianych z respective kass ekonomicznych miejskich wydatków na zaspokojenie podatków skarbowych i składek ogniowych, z domów i innych kamellaryjnych i prywatnych za-

обязанности на подлежащихъ Обводовыхъ Коммисаровъ, Правительственная Коммисія Внутреннихъ Дѣлъ, имѣя въ виду, что помянутыя подати и сборы отчисляются изъ суммъ, назначенныхъ по смѣтѣ, а также, что таковыя должны быть вносимы въ опредѣленные сроки, безъ малѣйшаго промедленія, въ засѣданіи, состоявшемся 21 Іюня (2 Іюля) сего года, постановила: разрѣшить Обводовымъ Коммисарамъ записывать въ дѣйствительный расходъ вышеупомянутыя подати и предоставить подлежащимъ Губернскимъ Правленіямъ сдѣлать по сему предмету дальнѣйшее, по мѣрѣ надобности, распоряженіе.

О рѣшеніи этомъ Коммисія даетъ знать Губернскому Правленію, для надлежащаго исполненія.

Варшава, 2 (14) Ноября 1839 года.

Главный Директоръ, Генералъ-Адъютантъ
(подписано) *Шиповъ.*

№ 18,022.

budowań po miastach przypadających, a przelanie natomiast obowiązku tego na właściwych Kommissarzy Obwodowych, — Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych mając na względzie, że wspomnione podatki i opłaty zaspokajane są z funduszów, osobnemi pozycyami etatowemi wskazanych; niemniéj, że takowe w oznaczonych terminach, bez żadnéj zwłoki wnoszone być winny, na posiedzeniu z dnia 21 Czerwca (2 Lipca) r. b. zdecydowała udzielić Kommissarzom Obwodowym upoważnienie wpisywania w realny rozchód wspomnione powyżéj podatki, z pozostawieniem respective Rządom Gubernialnym wydania dalszych w téj mierze gdzie wypada rozporządzeń, i o takowéj decyzyi zawiadamia Rząd Gubernialny N., w celu należytego onejże wykonania.

w Warszawie, d. 2 (14) Listopada 1839 r.

Dyrektor Główny, Jenerał-Adjutant
(podpisano) *Szipow.*

Nr. 18,022.

N° 2.

Распоряженіе, коимъ указываются признаки законности кассовыхъ ассигновокъ.

(23 Іюля (4 Августа) 1842 года.)

Извлеченіе изъ предписанія Правительственной Коммиссіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, даннаго Губернскимъ Правленіямъ.

24) По полученіи Казначействомъ предписанія, подлежащаго его исполненію, оно обязано прежде всего таковое разсмотрѣть, сличить съ приложенными къ оному документами, а также со своими книгами и смѣтами, и тогда только приступить къ исполненію онаго, когда документы найдены будутъ въ полномъ числѣ, а самое предписаніе не будетъ подлежать никакому сомнѣнію.

25) Въ случаѣ, еслибы предписаніе, преимущественно же ассигновка на выдачу денегъ, не была снабжена надлежащими, требуемыми на основаніи правилъ о кассовой отчетности документами, или если бы на оной не оказалось знака или контрольной печати, въ доказательство внесенія оной въ соотвѣтственную контрольную книгу,—еслибы по оной предписывалось произвести выдачу изъ суммы, не положенной по смѣтѣ и не указанной особымъ распоряженіемъ Правительственной Коммиссіи,—еслибы она превышала сумму, опредѣленную по смѣтѣ или по особому распоряженію Правительственной Коммиссіи,—еслибы выдача назначалась по оной изъ несоотвѣтственной суммы,—или наконецъ, еслибы ассигновка не была снабжена подписями Губернатора, или заступающаго его мѣсто Губернскаго Совѣтника подлежащаго Отдѣленія и Главнаго Секретаря (что нынѣ Правитель Канцеляріи Губернскаго Правленія), во всѣхъ этихъ случаяхъ, подъ опасе-

N° 2.

Rozporządzenie, przepisujące cechy legalności assygnacyj kassowych.

(d. 23 Lipca (4 Sierpnia) 1842 r.)

Wyciąg z reskryptu Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych, do Rządów Gubernialnych.

24) Kassa odebrawszy zarządzenie, spełnienia jéj wymagające, obowiązana jest przedewszystkiém takowe przejrzec, z dowodami do tegoż dołączonemi, jak równie z księgami swojemi i etatami porównać, a dopiero przystąpić do wykonania onego, jeżeli znajdzie dowody kompletne i samo zarządzenie żadnéj wątpliwości nieulegające.

25) W razie, jeżeliby zarządzenie, a szczególniéj assygnacya wypłatę nakazująca, nie była należnemi dowodami, jakich wymagają przepisy rachunkowo-kassowe opatrzona, lub na niéj nie był położony znak, czyli pieczątka kontrolli, okazująca zanotowanie jéj we właściwéj kontrolli, albo jeżeliby była wydana do funduszu, którego etat nie obejmuje i który oddzielném rozporządzeniem Kommissyi Rządowéj nie został wskazany, albo przekraczała fundusz, etatem lub szczególną dyspozycyą Kommissyi Rządowéj oznaczony, albo regulowała opłatę do funduszu niewłaściwego, albo nakoniec nie była opatrzona podpisami Gubernatora, lub miejsce jego zastępującego, Radcy Gubernialnego właściwego Wydziału i Sekretarza Jeneralnego, (obecnie Naczelnika Kancellaryi Rządu Gubernialnego), w każdym takim razie,

ніемъ личной и денежной отвѣтственности, Казначейство не должно приступать къ исполненію таковой ассигновки, но обязано возвратить оную, установленнымъ порядкомъ, при надлежащемъ рапортѣ, въ Губериское Правленіе, съ изложеніемъ причинъ, по коимъ ассигнованная выдача не можетъ быть произведена Казначействомъ.

Вышеизложенныя правила Губериское Правленіе обязано приказать объявить чиновникамъ, состоящимъ на службѣ въ его канцеляріи и отдѣленіяхъ, а также Казначействамъ вѣдомства Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и наблюдать за соблюденіемъ оныхъ съ надлежащею точностію.

Варшава, 23 Іюля (4 Августа) 1842 года.

По порученію Главнаго Директора, Директоръ Отдѣленія,
Статскій Совѣтникъ (подписано) *И. Баденн.*

№ $^{3203}/_{1675}$.

№ 3.

Распоряженіе о томъ, чтобы выдача жалованья городскимъ чиновникамъ и служителямъ производилась не иначе, какъ по мѣсячнымъ платежнымъ листамъ.

(28 Декабря (9 Января) 184$^{3}/_{4}$ г.)

N Губернскому Правленію

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Правительственною Коммисіею замѣчено, что въ нѣкоторыхъ городахъ городскіе чиновники и служители въ получе-

pod odpowiedzialnością z majątku i osoby, kassa nie powinna przystępować do zrealizowania takiéj assygnacyi, lecz przy stósownym raporcie zwrócić ją właściwą drogą Rządowi Gubernialnemu, z wymienieniem przyczyn, dla których realizacya téjże przez kassę spełnioną być nie może.

Powyższe więc przepisy, oznajmić każe Rząd Gubernialny, tak składowi biura swego, jako téż kassom od Wydziału Spraw Wewnętrznych i Duchownych zależącym, i dopilnuje, aby jak najskrupulatniéj były zachowywane.

w Warszawie, d. 23 Lipca (4 Sierpnia) 1842 r.

Z polecenia Dyrektora Głównego,
Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *J. Badeni.*

Nr. $^{3203}/_{1675}$.

№ 3.

Rozporządzenie polecające, aby wypłata pensyj urzędników i officyalistów miejskich, następowała nieinaczéj, jak za miesięcznemi listami płacy.

(d. 28 Grudnia (9 Stycznia) 184$^{3}/_{4}$ r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Powzięła Kommissya Rządowa przekonanie, że w niektórych miastach urzędnicy i officyaliści miejscy na odbiór pensyj

ніи ими жалованья даютъ только общія за весь годъ квитанціи, которыя, какъ единственные документы произведеннаго платежа каждому изъ нихъ жалованья, прилагаются къ счетамъ экономическихъ кассъ.

Какъ таковой образъ дѣйствія не согласенъ съ § 28 инструкціи, данной городскимъ Магистратамъ 15 Января 1822 года, коимъ предписано жалованье городскимъ чиновникамъ выдавать, на основаніи штата, по истеченіи каждаго мѣсяца, за ассигновкою Бургомистра и по приложенному къ оной платежному листу, составленному по установленной формѣ и снабженному надлежащимъ посвидѣтельствованіемъ Бургомистра или Президента о дѣйствительномъ исправленіи обязанностей показанными въ этомъ листѣ лицами, которыя въ полученіи жалованья должны давать росписки; то Правительственная Коммиссія поручаетъ Губернскому Правленію подтвердить городскимъ Магистратамъ о точномъ исполненіи вышеприведеннаго правила кассовой инструкціи и наблюдать за исполненіемъ онаго.

Копію предписанія, которое будетъ дано по сему предмету Губерискимъ Правленіемъ, оно обязано представить въ Коммисію, для свѣдѣнія, въ теченіе 15-ти дней.

Варшава, 28 Декабря (9 Января) $184^{2}/_{3}$ года.

По порученію исправляющаго должность Главнаго Директора,
Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ
(подписано) *И. Баденн.*

№ $^{41719}/_{21798}$.

---

ogólne tylko wydają roczne kwity i takowe, jako jedyny dowód realizacyi respective płacy, przy rachunkach kass ekonomicznych są składane.

Gdy podobne postępowanie sprzeciwia się przepisowi § 28 instrukcyi, pod dniem 15 Stycznia 1822 roku dla Magistratów miejskich wydanéj, który stanowi, iż pensye dla urzędników miejskich, na zasadzie etatu co miesiąc decursive za assygnacyą Burmistrza i przyłączoną do niéj listą płacy, wedle wskazanego tamże wzoru sporządzoną, i odpowiednio co do rzeczywistego pełnienia obowiązków przez osoby na liście płacy pomieszczone, przez Prezydenta lub Burmistrza poświadczoną, wypłacane i kwitowane być winny; przeto Kommissya Rządowa poleca Rządowi Gubernialnemu, aby wydał do Magistratów miejskich ogólne zarządzenie, iżby zacytowany przepis instrukcyi kassowéj ściśle wykonywały, i wykonywania tego sam przestrzegał.

Kopię wydać się mającego pod tym względem zarządzenia, Rząd Gubernialny w dniach 15-tu, Kommissyi Rządowéj złożyć jest obowiązany dla wiadomości.

w Warszawie, d. 28 Grudnia (9 Stycznia) $184^{2}/_{3}$ r.

Z upoważnienia p. o. Dyrektora Głównego Prezydującego,
Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *J. Badeni.*

Nr. $^{41719}/_{21798}$.

N° 4.

Распоряженіе о томъ, чтобы въ городскія кассы были высылаемы квитанціонныя книги съ надлежаще пополненными пробѣлами, переномерованныя, опечатанныя и скрѣпленныя подлежащимъ начальствомъ.

(10 (22) Марта 1843 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

При произведенной въ послѣднее время чрезвычайной ревизіи одной изъ городскихъ кассъ Люблинской губерніи, замѣчено, что, вмѣсто квитанціонныхъ книгъ, какія, согласно 47 и 48 статьямъ инструкціи, данной городскимъ кассамъ, должны быть высылаемы въ означенныя кассы, для взиманія по онымъ разныхъ сборовъ, получались этою кассою одни только печатные бланки для квитанціонныхъ книгъ, въ листахъ, непереплетенные, безъ внесенія чего слѣдуетъ въ пробѣлы и нескрѣпленные начальствомъ, имѣющимъ надзоръ за кассою.

Какъ таковой образъ дѣйствій, совершенно противный точному смыслу обязательной кассовой инструкціи, былъ поводомъ допущенія въ сказанной кассѣ значительнаго начета денегъ и утайки онаго въ теченіе довольно продолжительнаго времени, то Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, для прекращенія злоупотребленій, какія могли бы и впредь совершаться по причинѣ подобнаго несоблюденія существующихъ правилъ, признала нужнымъ предписать Губернскому Правленію, тотчасъ съ полученія сего распорядиться о производствѣ во всѣхъ городскихъ кассахъ подвѣдомственной ему губерніи ревизіи квитанціоннымъ книгамъ, и ежели какія либо изъ нихъ окажутся неформальными, то есть непереномерованными, безъ печати и скрѣпы и непо-

N° 4.

Rozporządzenie, aby kassom miejskim doręczane były kwitaryusze nie inne, jak należycie zapełnione, oparafowane, opieczętowane, i poświadczone przez zwierzchnią władzę.

(d. 10 (22) Marca 1843 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Przy odbytéj niedawno nadzwyczajnéj rewizyi w jednéj z kass miejskich gubernii Lubelskiéj, dostrzeżoném zostało, że zamiast kwitaryuszów, jakie według art. 47 i 48-go instrukcyi dla kass miejskich przepisanéj, na pobór różnych opłat tymże kassom rozsyłane być powinny, dochodziły rzeczoną kassę druki kwitaryuszowe, w arkuszach nieoprawnych, nie zapełnione i nie poświadczone przez władzę, zwierzchni nadzor nad kassą mającą.

Ponieważ postępowanie takowe sprzeciwiające się najwyraźniéj osnowie obowiązującéj instrukcyi kassowéj, stało się powodem zrządzenia w rzeczonéj kassie i ukrywania przez dość długi czas znacznego defektu; przeto Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych pragnąc zapobiedz nadużyciom, jakieby nadal przy podobném niestósowaniu się do przepisów istniejących popełnionemi być mogły, widzi potrzebę polecić Rządowi Gubernialnemu, aby zaraz po odebraniu niniejszego rozkazał odbyć we wszystkich kassach miejskich swéj gubernii rewizyę kwitaryuszów, i jeżeli które z nich okażą się być niefor-

полненными въ пробѣлахъ, то таковыя немедленно должны быть отобраны отъ кассъ и замѣнены другими.

Само собою разумѣется, что непереплетенные печатные бланки въ отдѣльныхъ листахъ, если таковые окажутся въ кассахъ, должны быть безъ изъятія отобраны.

На будущее время, Уѣздные Начальники, подъ личною ихъ отвѣтственностію, обязаны наблюдать, чтобы квитанціонныя книги, безъ соблюденія вышеуказанныхъ формальностей, ни подъ какимъ видомъ, не были допускаемы.

Бланки на означенныя квитанціонныя книги должны быть заготовляемы подъ строжайшимъ надзоромъ Губернскаго Правленія и высылаемы къ Уѣзднымъ Начальникамъ не иначе, какъ по доказанной подробными раскладками потребности въ оныхъ, при чемъ должна быть соблюдаема всевозможная осторожность.

Начальники уѣздовъ, по полученіи печатныхъ бланковъ, обязаны приказать переплесть оныя на счетъ городскихъ кассъ, потомъ пополнить въ оныхъ пробѣлы на основаніи утвержденныхъ раскладокъ податей и сборовъ, перенумеровать, опечатать и скрѣпить, и затѣмъ отправить оные въ кассы для надлежащаго употребленія. Квитанціи, остающіяся въ квитанціонныхъ книгахъ свыше необходимаго количества оныхъ, слѣдуетъ уничтожить такимъ образомъ, чтобы изъ оныхъ не могло быть сдѣлано никакое употребленіе.

О приведеніи въ исполненіе настоящаго распоряженія Правительственная Коммисія поручаетъ представить въ оную рапортъ, въ теченіе 90 дней.

Варшава, 10 (22) Марта 1843 года.

Исправляющій должность Главнаго Директора
Предсѣдательствующаго, Генералъ-Лейтенантъ, Сенаторъ
(подписано) *Писаревъ.*

№ $^{659}/_{1605}$.

---

malnemi, a mianowicie: bez oparafowania, opieczętowania, poświadczenia i zapełnienia, te natychmiast z kass usunięte i innemi zastąpione być winny.

Samo przez się rozumie się, że druki nieoprawne, w pojedynczych arkuszach w kassach znalezione, mają być bez wyjątku zabrane.

Na przyszłość Naczelnicy Powiatowi pod własną odpowiedzialnością przestrzegać mają, aby kwitaryusze bez powyższych formalności, pod żadnym pozorem do kass dopuszczaue nie były.

Druki na takowe kwitaryusze przyspasabiane być winny pod najściślejszą kontrollą samego Rządu Gubernialnego i nieinaczéj rozsyłane Naczelnikom Powiatowym, jak za usprawiedliwieniem potrzeby szczegółowemi rozkładami, w czém najściślejsza ostrożność zachowaną być ma.

Naczelnicy Powiatowi otrzymane druki rozkażą na koszt kass miejskich oprawić, a następnie przez siebie, na zasadzie zatwierdzonych rozkładów zapełnione, oparafowane, opieczętowane i poświadczone, prześlą kassom do użytku, kwity bez zapełnienia przy kwitaryuszach pozostające, winny być skassowane, tak, aby żaden użytek zrobionym z nich być nie mógł.

O wprowadzeniu w wykonanie niniejszego rozporządzenia, Kommissya Rządowa zastrzega sobie złożenie raportu w dniach 90-ciu.

w Warszawie, d. 10 (22) Marca 1843 r.

p. o. Dyrektora Głównego Prezydującego,
Generał-Lejtnant, Senator (podpisano) *Pisarew.*

Nr. $^{659}/_{1605}$.

N° 5.

Распоряженіе о томъ, какимъ порядкомъ и кѣмъ именно могутъ быть ассигнованы изъ городскихъ кассъ авансы, а также относительно очистки по счетамъ тѣхъ же кассъ прежнихъ авансовъ.

(8 (20) Сентября 1843 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Неоднократныя распоряженія Правительственной Коммисіи и замѣчанія ея по ревизіи отчетности городскихъ кассъ, относительно очистки по счетамъ городскихъ кассъ авансовъ и недопущенія таковыхъ на будущее время, остаются до сего времени безъ надлежащаго исполненія.

Для отвращенія возникающихъ какъ по этому, такъ и по другимъ поводамъ въ счетахъ городскихъ кассъ безпорядковъ, Правительственная Коммисія, въ предписаніи своемъ отъ 17 (29) Января 1839 года, за № $^{14425}/_{26461}$, сдѣлавъ замѣчанія по отчетности экономической кассы города N за 1837 годъ, между прочимъ, предписала, что авансы должны быть производимы преимущественно съ разрѣшенія Коммисіи. Это распоряженіе было сдѣлано въ томъ предположеніи, что такимъ образомъ будетъ положена преграда произвольнымъ отпускамъ денегъ изъ суммъ, состоящихъ въ вѣдѣніи городскихъ кассъ, что распоряженія о выдачѣ авансовъ будутъ допускаемы лишь въ крайнихъ, нетерпящихъ отлагательства случаяхъ, и что при этомъ Губернское Правленіе, дѣлая сего рода распоряженія, будетъ, сообразно правиламъ кассовой инструкціи, неупустительно наблюдать, чтобы произведенныя по его распоряже-

N° 5.

Rozporządzenie dotyczące sposobu, w jaki i przez kogo mają być assygnowane forszusa z kass miejskich, oraz usuwania z rachunków tychże kass forszusów zaległych.

(d. 8 (20) Września 1843 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnetrznych i Duchownych.

Licznie przez Kommissyę Rządową wydawane rozporządzenia, jak niemniéj postrzeżenia nad rachunkami kass miejskich czynione, nie były dotąd i nie są należycie załatwiane pod względem usunięcia forszusów, też kassy miejskie obciążających, i niedopuszczania nadal takowych.

Dla zapobieżenia nieporządkowi, jaki nietylko z tego, ale i z innych względów wciskał się w rachunkach kass miejskich, Kommissya Rządowa reskryptem swym daty 17 (29) Stycznia 1839 r. Nr. $^{14425}/_{26461}$ poczyniwszy uwagi nad rachunkiem kassy ekonomicznéj miasta N., za rok 1837 podanym, między innemi szczegółami wskazała także, że forszusa, głównie tylko za upoważnieniami Kommissyi Rządowéj wypłacane być winny; sądziła bowiem, że tym sposobem położy się tama dowolnemu szafunkowi funduszami, w administracyi kass miejskich zostającemi, że w nagłych tylko i koniecznych wypadkach, zarządzenia wypłat forszusowych miejsce znajdować będą, że wreszcie Rząd Gubernialny wydając takie zarządzenia, w zastósowaniu się do przepisów instrukcyi kassowéj pilnować będzie

ніямъ авансовыя выдачи, были въ непродолжительномъ времени пополнены или же записаны въ дѣйствительный расходъ.

Но цѣль, къ которой стремилась Правительственная Комисія, не была достигнута; ибо произведенные въ прежніе годы, въ весьма значительномъ количествѣ, авансы постоянно числятся по счетамъ городскихъ кассъ, и съ каждымъ годомъ они еще умножаются, а между тѣмъ вовсе не принимаются мѣры къ очисткѣ оныхъ, такъ что, какъ оказывается по счетамъ городскихъ кассъ за 1841 годъ, произведенные по конецъ этого года по кассамъ N губерніи авансы составляютъ въ общей сложности N руб. N коп.

Правда, что въ протоколахъ, составляемыхъ Помощниками Начальниковъ уѣздовъ или другими чиновниками при ревизіи городскихъ кассъ, а также въ замѣчаніяхъ, дѣлаемыхъ по ревизіи отчетовъ въ Губернскихъ Правленіяхъ или въ канцеляріяхъ Уѣздныхъ Начальниковъ, встрѣчаются нерѣдко строгія подтвержденія, данныя Магистратамъ или городскимъ Кассирамъ, для понужденія ихъ къ сдѣланію представленій объ очисткѣ авансовъ, но подтвержденія эти сдѣлались уже до того обыкновенными, что они повторяются ежегодно почти по каждой кассѣ, гдѣ только числятся авансы, но при всемъ томъ не замѣтно заботливости, чтобы онѣ повели къ желаемому результату, и Губернское Правленіе довольствуется завѣреніями подвѣдомственныхъ ему управленій о томъ, что числящіеся авансы будутъ въ скоромъ времени очищены, не заботясь объ исполненіи таковыхъ обѣщаній.

Изъ сего можно убѣдиться, что ревизіи городскихъ кассъ производятся Помощниками Уѣздныхъ Начальниковъ только для формы, а замѣчанія по ревизіи книгъ и документовъ дѣлаются Губернскими Правленіями болѣе для вида, но нѣтъ ни малѣйшаго стремленія къ установленію въ городскихъ кассахъ надлежащаго порядка.

Имѣя въ виду эти обстоятельства и побуждаясь отзывомъ по сему предмету Высшей Счетной Палаты, для предохране-

troskliwie, aby forszusa z jego dyspozycyi dopełnione, niebawem odzyskanemi, lub też na realny wydatek zapisanemi zostały.

Cel wszakże, do jakiego Kommissya Rządowa dążyła, nie został osiągnięty; bo forszusa przy kassach miejskich nie tylko że z lat dawniejszych w znacznéj ilości istnieją, ale nadto co raz ich więcéj przybywa, a środki ku ich usunięciu, bynajmniéj nie są przedsiębrane; albowiem jak rachunki kass miejskich z roku 1841 przekonywają, forszusa przy nich po tenże rok z gubernii N. czynią złp. N. gr. N. czyli rsr. N. kop. N.

Wprawdzie w protokółach, przez Pomocników Naczelników Powiatowych lub innych urzędników przy rewizyach kass miejskich spisywanych, jak niemniéj w postrzeżeniach nad rachunkami w Rządach Gubernialnych lub w powiatach czynionych, znajdują się częstokroć surowe polecenia i zagrożenia Magistratom lub Kassyerom miejskim wydawane, w celu robienia przedstawień o usuwaniu forszusów; wszakże polecenia te i zagrożenia stały się już tak pospolitemi, że prawie przy każdéj kassie miejskiéj, gdzie tylko forszusa istnieją, corocznie są powtarzane, bynajmniéj zaś nie ma śladu starań, aby one skutek swój wzięły i Rząd Gubernialny poprzestaje tylko na zapewnieniach władz podrzędnych, że forszusa wkrótce usunięte będą, lecz wcale nie dba o to, aby przyrzeczenia były spełniane.

Ztąd wypływa to przekonanie, że rewizye kass miejskich, przez Pomocników Naczelników Powiatowych odbywane są tylko dla formy, a monita Rządu Gubernialnego nad rachunkami, pod wielu względami bywają pozornemi, najmniejszéj zaś nie ma dążności, do zapewnienia właściwego kassie miejskiéj porządku.

Takie okoliczności Kommissya Rządowa mając na uwadze, a nadto powodowana w téj mierze odezwą Najwyższéj Izby Obra-

нія на будущее время городскихъ суммъ отъ потерь, какимъ онѣ часто подвергаются по поводу авансовъ, а также для введенія надлежащаго порядка въ отчетности экономическихъ кассъ, Правительственная Коммисія постановила на будущее время:

a) что исключительно только Начальники уѣздовъ и Губернскія Правленія имѣютъ право ассигновать авансовыя выдачи;

b) что распоряженіе о выдачѣ аванса можетъ быть дѣлаемо по надлежащемъ лишь удостовѣреніи о дѣйствительной въ ономъ необходимости;

c) что каждый произведенный авансъ долженъ быть очищенъ не позже, какъ по счету слѣдующаго года, въ случаѣ же неисполненія сего или неоправданія невозможности очистки счета, таковой авансъ будетъ взысканъ съ жалованья лица, сдѣлавшаго распоряженіе о выдачѣ онаго.

Независимо отъ сего, для побужденія Губернскаго Правленія къ болѣе усердной дѣятельности по очисткѣ числящихся до сего времени по счетамъ городскихъ кассъ авансовъ, Правительственная Коммисія поручаетъ Губернскому Правленію: входить съ надлежащею акуратностію въ подробное разсмотрѣніе авансовъ, по представляемымъ въ оное, по истеченіи каждой четверти года, протоколамъ о произведенныхъ ревизіяхъ городскихъ кассъ; обращать вниманіе на то, съ какого времени и почему производятся авансовыя выдачи, и ежели авансъ уже съ давняго времени долженъ быть очищенъ по счету, то подвергать отвѣтственности тѣхъ чиновниковъ, которые, по нерадѣнію къ службѣ и неисполненію лежащихъ на нихъ обязанностей, окажутся виновными въ существованіи по счетамъ этого аванса; вмѣстѣ съ тѣмъ завести переписку объ очисткѣ означенныхъ авансовъ, по каждому авансу отдѣльно, а также, каждые полъ года, непремѣнно къ 1 Февраля и къ 1 Августа, представлять въ Правительственную Коммисію

chunkowéj, dla zasłonienia nadal funduszów miejskich od strat, na jakie je narażają częstokroć wypłaty forszusowe, i dla postawienia rachunkowości kass ekonomicznych w odpowiednim porządku, stanowi odtąd:

a) że jedynie Naczelnicy Powiatowi i Rządy Gubernialne mogą forszusa assygnować;

b) że assygnacya na forszus, tylko po dostatecznem przekonaniu się o istotnéj i koniecznéj potrzebie, wydaną być może; nakoniec

c) że każden wyassygnowany forszus, najdaléj z rachunku roku następnego uprzątniony być winien, co gdy nie nastąpi, lub niemożność uprzątnienia w rachunku udowodnioną nie będzie, takowy z pensyi assygnującego ściągnionym zostanie.

Nadto, aby pobudzić Rząd Gubernialny do troskliwszego jak dotąd zajmowania się usuwaniem dotychczas istniejących przy kassach miejskich forszusów, Kommissya Rządowa poleca Rządowi Gubernialnemu ściśle wchodzić w szczegółowy rozbiór takowych przy przedstawianych mu co kwartał protokółach dopełnianych rewizyj wspomnionych kass miejskich, zwracać uwagę, od jak dawnego czasu i dla czego forszusa są wydawane, i jeżeli forszus oddawna winien być uprzątniętym, pociągać do odpowiedzialności tych urzędników, którzy przez zaniedbanie swéj służby i obowiązków, winnymi ich istnienia być się okażą, obok tego wytoczyć szczegółowe korrespondencye, celem zniesienia tychże forszusów, jak niemniéj podawać Kommissyi Rządowéj, co pół roku regularnie, to jest w dniach 1-go Lutego i 1 Sierpnia każdego roku, wykazy szczegółowe forszusów pomienio-

подробныя вѣдомости сказаннымъ авансамъ и доносить обстоятельно о послѣдствіяхъ принятыхъ въ этомъ отношеніи мѣръ.

Притомъ Правительственная Коммисія предваряетъ, что ежели изъ дупликатовъ отчетовъ городскихъ кассъ, которые представляются въ оную, и изъ вѣдомостей, о представленіи коихъ предписано выше, нельзя будетъ усмотрѣть значительнаго и скораго успѣха въ очисткѣ городскихъ кассъ отъ числящихся по нихъ авансовъ, то будетъ сдѣлано распоряженіе о пріостановленіи выдачи жалованья Помощникамъ Начальниковъ Уѣздовъ, которые, получая жалованье отчасти на счетъ городскихъ суммъ, преимущественно обязаны наблюдать за сохраненіемъ въ городскихъ кассахъ должнаго порядка, а также первому Рахмистру Административнаго Отдѣленія.

По полученіи настоящаго предписанія, Губернское Правленіе имѣетъ сдѣлать соотвѣтственное по оному распоряженіе и строго наблюдать за точнымъ исполненіемъ онаго, первый же рапортъ по сему предмету долженъ быть представленъ въ Правительственную Коммисію непремѣнно къ 1 Декабря сего года.

Варшава, 8 (20) Сентября 1843 года.

По порученію исправляющаго должность Главнаго Директора
Предсѣдательствующаго, Директоръ Отдѣленія,
Статскій Совѣтникъ (подписано) *И. Баденн.*

№ 18543/34056.

---

nych i składać dokładne raporta o postępie przedsiębranych w téj mierze czynności.

Ostrzega Kommissya Rządowa, że gdy duplikaty rachunków kass miejskich jéj składanych, i przedstawiać się mające wykazy, nie okażą znakomitego i pośpiesznego postępu w oczyszczeniu kass miejskich z awansów, płace Pomocników Naczelników Powiatowych, jako płatnych w części ze źródeł kass miejskich, a tém samém głównie obowiązanych czuwać nad ich porządkiem, oraz pensya Rachmistrza I-go Wydziału Administracyi, w uiszczaniu powstrzymaną będzie.

Za odebraniem niniejszego reskryptu, Rząd Gubernialny wyda potrzebne gdzie należéć będzie zarządzenia i wykonywania takowych ściśle dopilnuje; pierwszy zaś swój w obecnym przedmiocie raport, niezawodnie złoży Kommissyi Rządowéj w dniu 1 Grudnia r. b.

w Warszawie, d. 8 (20) Września 1843 r.

Z upoważnienia p. o. Dyrektora Głównego Prezydującego,
Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *J. Badeni.*

18543/34056.

N° 6.

Распоряженіе о заведеніи, относительно сложенія со счетовъ неподлежащихъ пополненію авансовъ по городскимъ кассамъ, такого же порядка, какой заведенъ по казеннымъ Казначействамъ.

(27 Января (8 Февраля) 1844 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Очистка городскихъ кассъ отъ числящихся на нихъ за прежнее годы авансовъ, а также заботливость о самомъ разборчивомъ производствѣ впредь сего рода выдачъ, зависитъ преимущественно отъ властей, имѣющихъ ближайшій надзоръ за городскими кассами.

Съ этого цѣлію, Правительственная Коммисія неоднократно, почти при каждомъ удобномъ случаѣ, приводила Губернскому Правленію на память какъ правила кассовой инструкціи, такъ и сдѣланныя ею по сему предмету распоряженія; въ предписаніи же отъ 8 (20) Сентября пр. г., за № $^{18643}/_{34056}$, указанъ ею подробно порядокъ, какой долженъ быть соблюдаемъ въ отношеніи очистки числящихся по счетамъ городскихъ кассъ авансовъ, съ предвареніемъ Губернскаго Правленія о той отвѣтственности, какой подлежатъ власти, которыя, дѣлая впредь распоряженія о производствѣ авансовъ, не будутъ принимать мѣръ къ очисткѣ оныхъ.

Что касается авансовъ, какія впредь могутъ быть производимы, то Правительственная Коммисія полагаетъ и надѣется, что Губернское Правленіе будетъ строжайше наблюдать за недопущеніемъ противузаконныхъ и лишнихъ расходовъ изъ

N° 6.

Rozporządzenie, przepisujące zaprowadzenie tego samego porządku przy umarzaniu niewymagalnych forszusów kass miejskich, jaki jest zaprowadzony przy kassach skarbowych.

(d. 27 Stycznia (8 Lutego) 1844 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Oczyszczenie kass miejskich z forszusów, z lat dawniejszych wykazywanych, jak niemniéj dążność i staranie, aby takowe nadal przy tychże kassach jak najskrupulatniéj były czynione, zależy głównie od władz, najbliższy nadzór nad kassami miejskiemi mających.

W tym to celu często, a nawet przy każdéj prawie sposobności, Kommissya Rządowa przypomina Rządowi Gubernialnemu przepisy instrukcyi kassowéj, tudzież rozporządzenia przez siebie w téj mierze wydawane; w reskrypcie zaś daty 8 (20) Września r. z. Nr. $^{18543}/_{34056}$, wskazała szczegółowo drogę, w jakiéj postępować należy, aby zaległe forszusa z rachunków kass miejskich były usunięte, jak niemniéj uprzedziła Rząd Gubernialny, jaka odpowiedzialność wkładaną będzie na te władze, które zarządzając odtąd forszusa, ku uprzątaniu onych należytych środków przedsiębrać nie będą.

Co do forszusów, jakie na przyszłość miejsceby mieć mogły, Kommissya Rządowa sądzi i ma nadzieję, iż Rząd Gubernialny sam przeciwnego przepisom i zbytecznego szafowania funduszami kassowemi jak najmocniéj przestrzegać, lub o ile for-

кассовыхъ суммъ, или же, въ случаѣ необходимости произвести авансовыя выдачи, позаботится о поспѣшной очисткѣ оныхъ.

Но относительно очистки авансовъ, съ прежнихъ годовъ, а именно относительно учиненія соотвѣтственныхъ посему представленій въ Правительственную Коммисію,—Коммисія усматриваетъ весьма незначительную со стороны Губернскаго Правленія дѣятельность, такъ что даже до сего времени не получена ею вѣдомость авансамъ, числящимся по городскимъ кассамъ тамошней губерніи, хотя въ вышеприведенномъ предписаніи вмѣнено было въ обязанность представить таковую вѣдомость къ 1 Декабря прошлаго года.

Въ такомъ положеніи дѣла Правительственная Коммисія находится вынужденною вновь подтвердить Губернскому Правленію, чтобы оно съ большимъ усердіемъ взялось за дѣло, столь важное для отчетности городскихъ кассъ.

Для облегченія же возможности ввести въ городскихъ кассахъ желаемый порядокъ и для устраненія препятствій, могущихъ замедлить исполненіе существующихъ по сему предмету правилъ и распоряженій, Правительственная Коммисія признала нужнымъ обратить еще вниманіе Губернскаго Правленія и пояснить слѣдующее:

Не подлежитъ сомнѣнію, что порядокъ, какимъ испрашивается донынѣ Губернскими Правленіями сложеніе со счетовъ авансовъ, не можетъ принести, въ скоромъ времени, желаемаго успѣха, что притомъ порядокъ этотъ нерѣдко не согласенъ съ правилами объ отчетности и не соотвѣтствуетъ существующимъ правиламъ о сложеніи со счетовъ недоимокъ и недоборовъ.

Правительственная Коммисія, имѣя въ виду порядокъ, соблюдаемый казенными Казначействами относительно сложенія со счетовъ числящихся по онымъ авансовъ, постановила принять къ руководству такія же основанія и относительно сложенія со счетовъ авансовъ, произведенныхъ изъ городскихъ суммъ.

szusa dopełniać wypadnie, o rychłe onych uprzątnienie starać się będzie.

Wszakże dla usuwania forszusów z lat dawniejszych, a mianowicie pod względem robienia w téj mierze stósownych do Kommissyi Rządowéj przełożeń, Kommissya Rządowa znajduje zbyt mały postęp w tego rodzaju czynnościach Rządu Gubernialnego, a dotąd nawet nie otrzymała wykazu forszusów, przy kassach miejskich tamecznéj gubernii figurujących, chociaż podanie takowego na dzień 1 Grudnia r. z. w powyżéj zacytowanym reskrypcie zastrzegła.

Taki stan rzeczy zniewala Kommissyę Rządową do odświeżenia Rządowi Gubernialnemu w pamięci, aby troskliwiéj zajął się przedmiotem tym, tak ważnym w rachunkowości kass miejskich.

Aby wszakże ułatwić możność zaprowadzenia zamierzonego przy kassach miejskich porządku, aby usunąć wszelkie przeszkody, któreby mogły przynieść zwłokę w załatwieniu przepisów i rozporządzeń tego przedmiotu dotyczących, Kommissya Rządowa uznała właściwém zwrócić jeszcze uwagę Rządu Gubernialnego i oświadczyć co następuje:

Niewątpliwą jest rzeczą, że sposób, w jaki Rządy Gubernialne dotąd forszusa do umorzenia przedstawiają, pożądanego skutku w krótkim czasie przynieść nie może, że nadto sposób ten częstokroć bywa przeciwnym porządkowi rachunkowemu, i nie odpowiada przepisom istniejącym o umorzeniach zaległości i niedoborów.

Kommissya Rządowa zapatrzywszy się na porządek, jaki jest w trakcie umarzania forszusów przy kassach skarbowych zachowywany, postanowiła i przy umarzaniu forszusów miejskich podobną przyjąć zasadę.

Вслѣдствіе сего, даетъ знать Губернскому Правленію, что въ тѣхъ случаяхъ, когда произведенные авансы не могутъ быть надлежаще оправданы документами, притомъ же мѣстопребываніе и имущество лицъ, ассигновавшихъ и получившихъ авансъ неизвѣстны, слѣдуетъ прежде всего записать авансы эти въ дѣйствительный расходъ, потомъ внести оные по статьѣ прихода въ число суммъ, подлежащихъ взысканію, и затѣмъ уже таковая сумма, какъ безнадежная къ поступленію, должна быть, въ установленной формѣ, представлена къ сложенію со счетовъ.

При представленіяхъ сего рода, какія будутъ дѣлаемы Губернскимъ Правленіемъ, должны быть доставляемы въ Правительственную Коммисію:

a) документы, имѣющіеся въ кассѣ, о произведенномъ авансѣ;

b) составленное Помощникомъ Начальника Уѣзда обстоятельное протокольное объясненіе о томъ: кѣмъ именно, когда и на какомъ основаніи ассигнованъ былъ авансъ, кто получилъ оный, на комъ лежитъ отвѣтственность за сказанный авансъ и по какимъ уваженіямъ, а также по какимъ причинамъ выданная авансомъ сумма не можетъ быть возвращена, ни же записана въ дѣйствительный расходъ;

c) установленные закономъ документы, доказывающіе невозможность взысканія подлежащихъ поступленію въ кассу денегъ; при чемъ розысканіе должниковъ и ихъ имуществъ должно быть произведено не въ одной только губерніи, но по всему Царству.

При этомъ Правительственная Коммисія предваряетъ, что поступающія въ оную, несогласныя съ настоящимъ предписаніемъ представленія будутъ возвращаемы, для надлежащаго исправленія оныхъ, на счетъ виновныхъ чиновниковъ.

Наконецъ, Правительственная Коммисія подтверждаетъ о представленіи въ назначенные сроки вѣдомостей авансамъ

Skutkiem więc tego, oznajmia Rządowi Gubernialnemu, iż w takich zdarzeniach, kiedy forszusa nie mogą być należycie udowodnione, a pobyt i majątek osób assygnujących i podnoszących forszus, nie jest wiadomy, potrzeba, aby forszusa te, najprzód wprowadzone były do realnego wydatku, następnie pod dochodami, jako należności, do poboru zaprenotowane, a dopiero należność poborowa, jako niemogąca być pozyskaną, w przepisanéj formie do umorzenia przedstawianą.

Przy przełożeniach jednakże tego rodzaju, jakie Rząd Gubernialny czynić będzie, należy nadsyłać Kommissyi Rządowéj:

a) dowody, jakie kassa na uczyniony forszus posiada;

b) dokładne, protokólarnie przez Pomocnika Naczelnika Powiatu sporządzone wyjaśnienie, kto, kiedy i na jakiéj zasadzie forszus wyassygnował, kto takowy podniósł, kto za tenże forszus i dla czego jest odpowiedzialnym, oraz dla jakich przyczyn forszus, ani w gotowiznie powrócony, ani na wydatek bezpośrednio wprowadzony być nie może;— nakoniec

c) dowody przepisami wskazane, niemożność odzyskania należytości usprawiedliwiające; dodaje także i to Kommissya Rządowa, że śledztwo osób i majątku debentów, nie w jednéj tylko gubernii, ale w całym kraju uskutecznione być winno.

Ostrzega zaś Kommissya Rządowa, iż przełożenia w podobnych przedmiotach, czynione do niéj nieodpowiednio do niniejszego rozporządzenia, zwracane będą dla ich udokładnienia na koszt winnych urzędników.

W końcu, co do podania wykazów forszusów przy raportach, wyjaśniających postęp przedsiębranych czynności ku ich

при донесеніяхъ, въ коихъ слѣдуетъ объяснить о послѣдствіяхъ мѣръ, принимаемыхъ къ очисткѣ оныхъ, потребованную же къ 1-му Декабря прошлаго года вѣдомость представить въ теченіе 20 дней.

Варшава, 27 Января (8 Февраля) 1844 года.

Исправляющій должность Главнаго Директора
Предсѣдательствующаго, Генералъ-Лейтенантъ Сенаторъ
(подписано) *Писаревъ*.

№ $^{20379}/_{37211}$.

№ 7.

Распоряженіе о томъ, что квитанціонныя по городскимъ кассамъ книги, вышедшія изъ употребленія, должны быть уничтожаемы въ канцеляріяхъ Губернскихъ Правленій, настольныя же и дневныя кассовыя книги должны быть хранимы въ подлежащихъ кассахъ.

(3 (15) Февраля 1844 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Калишское Губернское Правленіе, вслѣдствіе поступившихъ въ оное отъ Уѣздныхъ Начальниковъ запросовъ о томъ, не признано ли будетъ возможнымъ обратить въ продажу, въ пользу городскихъ кассъ, хранящіяся въ этихъ кассахъ

umarzaniu, Kommissya Rządowa składanie takowych w terminach zakreślonych zastrzega, i wykazu podobnego, jaki w dniu 1 Grudnia r. z. powinien był być już przedstawionym, najdaléj za dni 20 oczekuje.

w Warszawie, d. 27 Stycznia (8 Lutego) 1844 r.

p. o. Dyrektora Głównego Prezydującego,
Generał-Lejtnant, Senator, (podpisano) *Pisarew*.

Nr. $^{29379}/_{37211}$.

№ 7.

Rozporządzenie stanowiące, że kwitaryusze w kassach miejskich z użycia wyszłe, mają być niszczone w biurach Rządów Gubernialnych; zaś manualy i dzienniki kassowe, winny być zachowywane w właściwych kassach.

(d. 3 (15) Lutego 1844 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Rząd Gubernialny Kaliski powodowany uczynioném do siebie przez Naczelników Powiatowych zapytaniem, czyliby znajdujące się przy kassach miejskich kontrolle kwitaryuszowe, manuały i dzienniki kassowe, pochodzące z epoki téj, z któréj ra-

квитанціонныя, настольныя и дневныя кассовыя книги за тѣ годы, за которые отчетность окончательно обревизована Высшею Счетною Палатою и никакіе начеты по кассамъ не числятся, представило обстоятельство это на усмотрѣніе и разрѣшеніе Правительственной Коммисіи.

Въ разрѣшеніе помянутаго представленія, Правительственная Коммисія, принимая въ уваженіе:

что накопляющіяся съ каждымъ годомъ въ городскихъ кассахъ настольныя, дневныя и квитанціонныя кассовыя книги, по окончательномъ обревизованіи счетовъ Высшею Счетною Палатою и по внесеніи результатовъ въ книги послѣдующихъ годовъ, какъ вышедшія изъ категоріи текущихъ дѣлъ, по большой части, оказываются ненужными;

что однако въ настольныхъ и дневныхъ кассовыхъ книгахъ можетъ иногда предстоять надобность, для повѣрки прихода или расхода денегъ, а притомъ книги эти, не будучи, по назначенію своему, значительнаго объема, не требуютъ много мѣста, для надлежащаго сохраненія оныхъ въ кассахъ;

что квитанціонныхъ книгъ, по коимъ не осталось никакой недоимки, ни въ какомъ случаѣ, нѣтъ надобности хранить,—

по этимъ поводамъ, Правительственная Коммисія признаетъ, что однѣ лишь квитанціонныя книги могутъ быть устранены изъ городскихъ кассъ. Но какъ обращеніе оныхъ въ продажу въ пользу подлежащихъ городскихъ кассъ, съ одной стороны не обѣщаетъ значительнаго дохода, съ другой же стороны, могло бы дать поводъ къ злоупотребленіямъ, то Правительственная Коммисія постановила: чтобы книги эти, по устраненіи оныхъ изъ городскихъ кассъ, немедленно были подвергнуты истребленію.

Для предохраненія же городскихъ кассъ отъ какихъ либо убытковъ по поводу приведенія въ исполненіе настоящаго предписанія, Губернское Правленіе имѣетъ распорядиться о представленіи въ оное вѣдомостей подлежащимъ истребленію квитанціоннымъ книгамъ, за время по конецъ 1840 года,

chunki Najwyższa Izba Obrachunkowa pokwitowała i żadne zaległości przy kassach nie exystują, nie mogą być spieniężone na korzyść kass miejskich; okoliczność tę przedstawił pod uznanie i decyzyę Kommissyi Rządowéj.

W załatwieniu pomienionego przełożenia Kommissya Rządowa mając na uwadze, że jakkolwiek mnożące się z każdym rokiem po kassach miejskich manuały, dzienniki, kontrolle kwitaryuszowe, po zakwitowaniu rachunków przez Najwyższą Izbę Obrachunkową i przeniesieniu rezultatów do rachunków lat następnych, jako wyszłe z rzędu interessów bieżących, po większéj części stają się niepotrzebnemi; gdy przecież manuały i dzienniki do sprawdzenia poboru lub wydatku nieraz okazują się potrzebnemi, a z przeznaczenia swego nie będąc znacznéj objętości, nie wiele potrzebują miejsca do porządnego tychże w kassach zachowania; — z tych więc powodów, jak niemniéj, że kwitaryusze żadnéj nie przekazujące zaległości, w każdym razie nie potrzebują być zachowywane, Kommissya Rządowa uznaje, że same tylko kwitaryusze z tychże kass usunąć należy. Lecz gdy spieniężenie onych na korzyść respective kass miejskich, jak z jednéj strony nie obiecuje znacznego dochodu, tak też mogłoby się stać powodem nadużyć; przeto Kommissya Rządowa postanowiła: aby usuwając pomienione księgi z kass miejskich, takowe natychmiast były zniszczone.

Aby wszakże, przy wykonaniu niniejszego zarządzenia, kassy miejskie na żadne ztąd straty narażone nie były, Rząd Gubernialny rozkaże sobie podać wykazy kwalifikujących się do zniszczenia kwitaryuszów po kassach miejskich, z epoki po koniec roku 1840, wykazy te sprawdzi z rachunka-

и, по самомъ тщательномъ удостовѣреніи въ томъ, что по книгамъ этимъ не числится никакая недоимка, признавать таковыя подлежащими истребленію и затѣмъ предписать о доставленіи оныхъ въ архивъ Губернскаго Правленія.

Когда затѣмъ всѣ квитанціонныя книги, о коихъ идетъ рѣчь, будутъ уже доставлены изъ всѣхъ уѣздовъ въ Губернское Правленіе, то оно, въ присутствіи Гражданскаго Губернатора и Совѣтниковъ Губернскаго Правленія, обязано приказать истребить таковыя огнемъ, составленный объ этомъ актъ сохранить въ дѣлахъ и одинъ экземпляръ вѣдомости уничтоженнымъ квитанціоннымъ книгамъ представить въ Правительственную Коммисію для свѣдѣнія.

Объ исполненіи сего предписанія Коммисія поручаетъ донести ей въ теченіе 100 дней.

Варшава 3 (15) Февраля 1844 года.

По порученію исправляющаго должность Главнаго Директора,
Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Баденi.*

№ $^{26043}/_{47787}$.

ОБЪЯСНЕНІЕ.

На основаніи предписаній Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ отъ 30 Октября (11 Ноября) 1840 года, за № $^{31611}/_{10969}$, *и Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства отъ 4 (16) Ноября 1843 года, за* № *87,085, и послѣдовавшихъ затѣмъ распоряженій, коими опредѣленъ порядокъ пріема и контролированія казенными Ка-*

mi i porówna— i dopiero po dokładném przekonaniu się, że kwitaryusze te żadnéj nie obejmują w sobie zaległości, sam takowe do zniszczenia zakwalifikuje; a następnie nadesłanie tychże do swego archivum zarządzi.

Skoro zaś kwitaryusze tego rodzaju i ze wszystkich powiatów w biurze Rządu Gubernialnego znajdować się będą, Rząd Gubernialny, w obecności Gubernatora Cywilnego i Radców Gubernialnych spalić takowe rozkaże, protokół téj czynności w aktach swych zachowa; zaś jeden egzemplarz wykazu zniszczonych kwitaryuszów, do akt Kommissyi Rządowéj nadeśle.

O wykonaniu niniejszego reskryptu, Kommissya Rządowa raport za dni 100 zastrzega.

w Warszawie, d. 3 (15) Lutego 1844 r.

Z upoważnienia p. o. Dyrektora Głównego Prezydującego,
Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Badeni.*

Nr. $^{26043}/_{47787}$.

OBJAŚNIENIE.

Na zasadzie reskryptów, tak Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych z dnia 30 Października (11 Listopada) 1840 r. Nr. $^{31611}/_{10969}$, *jakoteż Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu z dnia 4 (16) Listopada 1843 roku Nr. 87,085 i późniejszych, przepisujących porządek przyjmowania przez kassy skarbowe, oraz kontrollowania wpływów, pod*

значействами поступленій по статьѣ переходныхъ, т. е. временныхъ суммъ, а также въ развитіе сказанныхъ предписаній, Варшавское Губернское Правленіе, 19 (31) Августа 1849 года, за № $^{11347}/_{3479}$, дало по сему предмету относительно городскихъ кассъ всѣмъ Уѣзднымъ Начальникамъ этой губерніи предписаніе, коимъ отмѣнены, въ упомянутыхъ городскихъ кассахъ, всякаго рода квитанціи, писанныя на простой бумагѣ, а равно печатныя книжки. служившія доселѣ для отмѣтки въ оныхъ полученія отъ жителей разныхъ сборовъ, а именно: арендной платы, канона, и т. п., вмѣсто же оныхъ заведены двѣ квитанціонныя книги, а именно: одна для городскихъ суммъ, а другая для суммъ депозитныхъ.

Какъ таковой порядокъ, относительно сказанныхъ переходныхъ суммъ, соблюдается также и по городскимъ кассамъ другихъ губерній, и какъ помянутое распоряженіе Варшавскаго Губернскаго Правленія, составленное основательно и съ полнымъ знаніемъ кассовыхъ формальностей, а притомъ, что всего важнѣе, по содержанію своему весьма важное, какъ для обезпеченія поступающихъ въ кассу сборовъ, такъ и для охраненія жителей отъ потерь, могущихъ возникнуть вслѣдствіе неформальной выдачи имъ квитанцій и недостаточнаго контролированія вносимыхъ ими въ городскія кассы этого рода сборовъ, слѣдуетъ принять въ основаніе и по этому помѣстить оное въ Сборникѣ постановленій о городскомъ хозяйствѣ провинціальныхъ городовъ, въ видахъ соблюденія въ этомъ отношеніи всѣми городскими кассами однообразнаго порядка; то, по изложеннымъ уваженіямъ, распоряженіе, о коемъ идетъ рѣчь, помѣщено ниже сего.

---

tytułem funduszów przechodnich czyli tymczasowych— i w rozwinięciu owych reskryptów, Rząd Gubernialny Warszawski, odnośnie do kass miejskich, wydał w tym względzie pod dniem 19 (31) Sierpnia 1849 roku Nr. $^{11347}/_{3479}$ do wszystkich Naczelników Powiatowych téj gubernii rozporządzenie, znoszące przy wspomnionych kassach miejskich wszelkie kwity pisane na prostym papierze, tudzież książeczki drukowane, służące dawniéj do kwitowania w nich mieszkańców z wnoszonych opłat rozlicznych, jako to: z dzierżawy, kanonu i t. p., a natomiast zaprowadzające dwa kwitaryusze, mianowicie: jeden dla funduszów gminnych, a drugi dla funduszów depozytowych.

Gdy taki porządek, co do rzeczonych funduszów przechodnich, istnieje również i po kassach miejskich innych guberni, i gdy rozporządzenie to Rządu Gubernialnego Warszawskiego, jako dokładnie, oraz z wszelką znajomością form kassowych zredagowane, a nadewszystko, jako z natury swéj nader ważne, tak pod względem zabezpieczenia wpływów kassowych, jako i ochronienia mieszkańców od strat, przez nieformalne kwitowanie i kontrollowanie wnoszonych przez nich do kass miejskich tego rodzaju wpływów, przyjąć wypada za zasadnicze, i jako takie pomieścić w zbiorze przepisów o gospodarstwie miejskiém miast prowincyonalnych, a to dla zachowania pod tym względem jednostajnego we wszystkich kassach miejskich porządku; przeto z tych względów rozporządzenie o którém mowa zamieszcza się poniżéj.

N° 8.

Распоряженіе о томъ, какіе именно расходы могутъ быть производимы изъ суммъ, хранящихся въ ремесленныхъ и купеческихъ ларцахъ, безъ предварительнаго на это разрѣшенія, а также о ежегодномъ представленіи вѣдомостей сказаннымъ суммамъ.

(29 Сентября (11 Октября) 1845 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Для предохраненія купеческихъ и ремесленныхъ ларцовъ отъ несоотвѣтственнаго расходованія хранящихся въ оныхъ суммъ, Правительственная Коммисія, предписаніемъ отъ 3 (15) Мая с. г., за № $^{929}/_{3900}$, подтвердивъ объ исполненіи изданныхъ по сему предмету правилъ, поручила Губернскому Правленію наблюдать съ особенною заботливостью за правильностью расходовъ, производимыхъ изъ помянутыхъ ларцовъ, для достиженія же въ этомъ отношеніи успѣха, возложила на Губернское Правленіе обязанность:

1) производить ежегодно ревизію счетовъ всѣхъ купеческихъ и ремесленныхъ общинъ;

2) представлять ежегодно въ Правительственную Коммисію дубликаты сказанныхъ счетовъ, безъ приложенія документовъ, вмѣстѣ съ копіями рѣшеній Губернскаго Правленія, состоявшимися по обревизованію оныхъ.

Хотя исполненіе вышеприведеннаго распоряженія могло бы давать вѣрное ручательство въ томъ, что суммы купеческихъ и ремесленныхъ ларцовъ, подлежа строгому кон-

N° 8.

Rozporządzenie wskazujące, jakie wydatki bez poprzedniego upoważnienia czynione być mogą z funduszów skrzynek rzemieślniczych i kupieckich, oraz zalecające coroczne składanie wykazów rezultatów z tychże funduszów.

(d. 29 Września (11 Października) 1845 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

W zamiarze zasłonienia skrzynek zgromadzeń kupieckich i rzemieślniczych od niewłaściwego szafunku funduszów, Kommissya Rządowa reskryptem z dnia 3 (15) Maja r. b. Nr. $^{929}/_{3900}$ ponawiając wydane już w téj mierze przepisy, poleciła Rządowi Gubernialnemu, aby jak najtroskliwiéj czuwał nad właściwością wydatków z pomienionych skrzynek czynionych; dla osiągnienia zaś w tym względzie skutku, włożyła obowiązek na Rząd Gubernialny:

1) dopełniać corocznie superrewizyę rachunków wszystkich zgromadzeń kupieckich i rzemieślniczych;

2) składać Kommissyi Rządowéj corocznie duplikaty takowych rachunków bez dowodów, wraz z kopiami decyzyj Rządu Gubernialnego, nad rachunkami temi zapadłych.

Jakkolwiek zadosyć uczynienie powyższemu rozporządzeniu, dawałoby pewną rękojmię, że fundusze skrzynek kupieckich i rzemieślniczych ulegając ściślejszéj kontrolli, nie byłyby dy-

тролю, не были бы расходуемы въ противность цѣли, для которой онѣ назначаются по основнымъ постановленіямъ, и что, кромѣ того, подобный образъ контролированія оныхъ могъ бы предотвратить производство расходовъ, въ особенности по выдачѣ ссудъ, безъ удовлетворительнаго ручательства и надежды на возвратъ оныхъ, при всемъ томъ, имѣя въ виду:

что веденіе и представленіе счетовъ, по административно-финансовымъ формамъ, повлекло бы за собою заведеніе кассоваго порядка и необходимыя на содержаніе онаго издержки, которыя слѣдовало бы отнести на счетъ суммъ, въ ремесленныхъ ларцахъ находящихся;

что ревизія представляемыхъ въ Губернскія Правленія и въ Правительственную Коммисію счетовъ вызвала бы необходимость назначить для сего лицъ, занятыхъ исключительно этимъ трудомъ;

что, наконецъ, муниципальные Коммисары, засѣдающіе въ ремесленныхъ сходахъ и старшины цеховъ обязаны, подъ отвѣтственностью, наблюдать за правильнымъ расходованіемъ суммъ, хранящихся въ купеческихъ и ремесленныхъ ларцахъ, и не допускать, въ этимъ отношеніи, никакихъ отступленій отъ обязательныхъ правилъ;

по всѣмъ этимъ уваженіямъ, Правительственная Коммисія поручаетъ Губернскому Правленію, вмѣсто требуемыхъ счетовъ, представлять, начиная съ 1846 года, посредствомъ Губернскаго Правленія, по прилагаемой у сею формѣ (*) вѣдомости общимъ результатамъ счетовъ въ суммахъ, хранящихся въ купеческихъ и ремесленныхъ ларцахъ, каковыя вѣдомости должны быть составлены подлежащимъ цехомъ и подписаны муниципальнымъ Коммисаромъ и Старшинами цеха.

(*) Означенная форма не помѣщена здѣсь потому, что представленіе сказанныхъ вѣдомостей отмѣнено послѣдовавшимъ за симъ распоряженіемъ отъ 31 Мая (12 Іюня) 1850 года, за № $^{815}/_{8127}$.

sponowane bez względu na cel, do którego z mocy zasadniczych postanowień służyć powinny;

że prócz tego podobny rodzaj kontrolli zapobiegłby wydatkom, zwłaszcza w udzielanych pożyczkach, bez dostatecznéj rękojmi i nadziei zwrotu czynionym,— z tém wszystkiém zważając:

że prowadzenie i składanie rachunków w formie administracyjno-skarbowéj, wymagałoby zaprowadzenia manipulacyi kassowéj, potrzebującéj na jéj utrzymanie nakładów, któreby spadały na ciężar funduszów skrzynek rzemieślniczych;

że rewizya składanych rachunków, tak przez Rząd Gubernialny, jako też i Kommissyę Rządową dopełniać się mająca, wywołałaby potrzebę przeznaczenia do téj czynności osób wyłącznie tą pracą zajętych;

że zresztą Kommissarze municypalni w zgromadzeniach zasiadający, jak równie i starsi zgromadzenia, pod odpowiedzialnością przestrzegać są obowiązani właściwości wydatków z funduszów skrzynek kupieckich i rzemieślniczych, i niedopuszczać jakichkolwiek w téj mierze zboczeń od przepisów obowiązujących; —

z tych wszystkich przeto pobudek, Kommissya Rządowa, w miejsce wymaganych rachunków, poleca Rządowi Gubernialnemu, iżby poczynając od początku roku 1846 składane były, przez pośrednictwo Rządu Gubernialnego, podług dołączonego tu wzoru, (*) wykazy rezultatów rachunków skrzynek kupieckich i rzemieślniczych, przez każde respective zgromadzenie ułożone, podpisem Kommissarza municypalnego i starszych poświadczone.

(*) Powołany wzór dla tego nie zamieszcza się tu, że takowy późniejszém rozporządzeniem z d. 31 Maja (12 Czerwca) 1850 r. Nr $^{815}/_{8127}$ unieważnionym został.

Въ вышеупомятутой формѣ заключаются графы для показанія въ оныхъ расходовъ, какіе, на основаніи обязательныхъ правилъ, могутъ быть производимы Старшинами цеха, съ согласія муниципальнаго Коммисара, кромѣ графы восьмой съ заголовкомъ: „на расходы, не относящіеся къ предыдущимъ графамъ"; затѣмъ расходы, относящіеся къ сказанной графѣ, могутъ быть допускаемы Старшинами цеха въ такомъ лишь случаѣ, ежели на производство оныхъ послѣдовало, по представленію Губернскаго Правленія, разрѣшеніе Правительственной Коммисіи, расходы же, сдѣланные безъ разрѣшенія, должны быть признаваемы начетомъ на Старшинъ цеха и муниципальнаго Коммисара и взысканы административнымъ порядкомъ съ имущества этихъ лицъ.

Такой же отвѣтственности Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ будетъ подвергать Старшинъ цеховъ и за всѣ расходы, производимые по предоставленной имъ власти, ежели въ производствѣ этихъ расходовъ не соблюдена хозяйственная экономія и соразмѣрность оныхъ съ дѣйствительною потребностію.

Затѣмъ, согласно вышеизложенному, Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, вмѣсто требуемыхъ счетовъ за 1845 годъ, будетъ ожидать за этотъ годъ вѣдомостей, составленныхъ по приложенной формѣ, не позже 3 (15) Февраля 1846 года.

Варшава, 29 Сентября (11 Октября) 1845 года.

По порученію Главнаго Директора Предсѣдательствующаго,
Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Брувичъ*.

№ $^{1091}/_{32090}$.

Wzór powyżéj wspomniony obejmuje tytuły wydatków, które przez starszych zgromadzenia, w assystencyi Kommissarza municypalnego, zgodnie z obowiązującemi przepisami czynione być mogą, wyjąwszy rubrykę ósmą, z nadpisem: „na wydatki, które do żadnéj z poprzednich rubryk nie odnoszą się," — szafunek zatém funduszów do przywiedzionéj rubryki odnoszący się, o tyle przez starszych zgromadzenia dopuszczony być może, o ile do tego Kommissya Rządowa, na przedstawienie Rządu Gubernialnego upoważni; wydatki bez upoważnienia, wprost na defekt starszych zgromadzenia i Kommissarza municypalnego policzone i z majątku tych osób exekucyą administracyjną ściągnięte zostaną.

Podobny rygor odpowiedzialności rozciąga Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych do urzędów starszych, za wszelkie wydatki z ich wyłącznéj atrybucyi czynione, jeżeliby te nastąpiły bez względu na gospodarczą oszczędność i umiarkowanie onych do istotnéj potrzeby.

Stósownie zatém do powyższego, Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych zamiast wymaganych rachunków za rok 1845, oczekiwać będzie za tenże rok wykazów, podług dołączonego wzoru sporządzonych, najpóźniéj z dniem 3 (15) Lutego 1846 roku.

w Warszawie, d. 29 Września (11 Października) 1845 r.

Z upoważnienia Dyrektora Głównego Prezydującego,
Dyrektor Wydziału, Radca Stanu (podpisano) *Brujewicz*.

Nr. $^{1091}/_{32090}$.

N° 9.

Распоряженіе, коимъ отмѣняются прежнія предписанія, ограничивающія Управы Старшинъ купеческихъ и ремесленныхъ цеховъ по производству расходовъ изъ суммъ этихъ цеховъ, и коимъ Губернскія Правленія освобождаются отъ повѣрки счетовъ приходу и расходу означенныхъ суммъ, съ возложеніемъ на оныя лишь обязанности, наблюдать за правильнымъ расходованіемъ этихъ суммъ.

(31 Мая (12 Іюня) 1850 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Предписаніемъ Коммисіи отъ 3 (15) Мая 1845 года, за № $^{929}/_{3000}$, возложена на Губернскія Правленія обязанность производить ревизію счетовъ суммъ, хранящихся въ ремесленныхъ и купеческихъ ларцахъ, послѣдовавшимъ же за симъ предписаніемъ отъ 29 Сентября (11 Октября) того же года, за № $^{7091}/_{32090}$, Правительственная Коммисія указала, какіе именно расходы могутъ быть производимы изъ означенныхъ суммъ, съ тѣмъ условіемъ, чтобы прочіе расходы дѣлались не иначе, какъ по предварительнымъ ея разрѣшеніямъ и поручила, представлять въ оную, ежегодно, вѣдомости о результатахъ оказавшихся по тѣмъ же счетамъ.

Такъ какъ помянутая ревизія счетовъ суммъ, хранящихся въ ремесленныхъ ларцахъ, обременила чрезмѣрно Губернскія Правленія занятіями, а вышесказанное условіе оказалось неудобнымъ, потому что, при соблюденіи онаго, вмѣсто экономіи, ремесленные цехи вынуждены иногда дѣлать болѣе

N° 9.

Rozporządzenie, znoszące poprzednie zarządzenia, ograniczające urzęda starszych zgromadzeń rzemieślniczych i kupieckich w czynieniu wydatkow z funduszów tych zgromadzeń i zwalniające Rządy Gubernialne od sprawdzania rachunków z przychodu i wydatku tychże funduszów, z zastrzeżeniem czuwania jedynie nad właściwym szafunkiem takowych funduszów.

(d. 31 Maja (12 Czerwca) 1850 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Rozporządzeniem Kommissyi Rządowéj z dnia 3 (15) Maja 1845 roku Nr. $^{929}/_{3000}$, włożony został na Rządy Gubernialne obowiązek dopełniania rewizyj rachunków z funduszów skrzynek rzemieślniczych i kupieckich, a następném rozporządzeniem daty 29 Września (11 Października) t. r. Nr. $^{7091}/_{32090}$, Kommissya Rządowa wskazała mogące się czynić z takowego funduszu wydatki, i zastrzegła, aby żadne inne, bez poprzedniego jéj upoważnienia, czynione nie były, oraz poleciła, aby corocznie składane jéj były wykazy rezultatów z tychże rachunków.

Gdy wzmiankowana rewizya rachunków z funduszu skrzynek rzemieślniczych, sprowadziła ogrom uciążliwéj dla Rządów Gubernialnych pracy, a powyższe zastrzeżenie okazało się być niedogodném; albowiem w miejsce oszczędności, naraża częstokroć zgromadzenia rzemieślnicze na większe koszta przez oczeki-

значительныя издержки по поводу ожиданія разрѣшеній Правительственной Коммисіи, по дѣламъ, требующимъ немедленнаго исполненія, какъ напр. по починкѣ домовъ ремесленныхъ заведеній, назначенныхъ для странствующихъ подмастерьевъ, по найму подобныхъ домовъ, буде цехи не имѣютъ своихъ собственныхъ, и т. п., то эти именно обстоятельства заставили Варшавскаго Гражданскаго Губернатора войти 10 (22) Января сего года, за № $^{174293}/_{45574}$, съ представленіемъ о необходимости отмѣнить вышеозначенныя распоряженія.

Имѣя въ виду, что распоряженія эти не вытекаютъ прямо изъ постановленій Намѣстника въ Царствѣ отъ 31 Декабря 1816 о ремеслахъ и отъ 11 Января 1817 года объ устройствѣ купеческаго сословія, что Управы Старшинъ, къ составу коихъ принадлежатъ муниципальные Коммисары, обязаны разсматривать и свидѣтельствовать счеты суммъ, хранящихся въ ремесленныхъ и купеческихъ ларцахъ, Правительственная Коммисія, раздѣляя мнѣніе Варшавскаго Гражданскаго Губернатора, о томъ, чтобы предметъ, о коемъ идетъ рѣчь, былъ обращенъ на путь, указанный означенными постановленіями Намѣстника въ Царствѣ, постановила: согласиться на это предположеніе, то есть, ограничиться повѣркою счетовъ суммъ, хранящихся въ ремесленныхъ и купеческихъ ларцахъ, производимою одними только Управами Старшинъ, которая должна быть свидѣтельствуема муниципальными Коммисарами и предоставить сказаннымъ Управамъ Старшинъ первоначальное право ихъ расходованія помянутыхъ суммъ.

Давая знать Губернскому Правленію о таковомъ рѣшеніи своемъ, Правительственная Коммисія присовокупляетъ, что хотя оно освобождается, на будущее время, отъ производства, въ канцеляріи своей, ревизіи счетовъ суммъ, о коихъ идетъ рѣчь, и отъ представленія вѣдомостей объ общихъ результатахъ означенныхъ счетовъ, но это распоряженіе вовсе не освобождаетъ его отъ обязанности наблюдать за правильнымъ расходованіемъ сказанныхъ суммъ; напротивъ того, какъ само

wanie na upoważnienie Kommissyi Rządowéj w rzeczach wymagających niezwłocznego załatwienia, jak np. reparacye domów przeznaczonych na gospody dla wędrującéj czeladzi, najem podobnych domów, jeżeli onych cechy nie posiadają i t. p., które to właśnie okoliczności spowodowały Gubernatora Cywilnego Warszawskiego, że w raporcie swym daty 10 (22) Stycznia r. b. Nr. $^{174293}/_{45574}$, przedstawił potrzebę odwołania powyższych rozporządzeń; — gdy przytém rozporządzenia te nie wypływają wprost z postanowień Księcia Namiestnika Królewskiego z dnia 31 Grudnia 1816 roku co do rzemiosł, i z dnia 11 Stycznia 1817 r. co do urządzenia kupiectwa w kraju wydanych, — ze względu nakoniec, że urzędy starszych, do których należą i Kommissarze municypalni, obowiązane są przeglądać i poświadczać rachunki skrzynek rzemieślniczych i kupieckich; — Kommissya Rządowa podzielając wniosek Gubernatora Cywilnego Warszawskiego, ażeby przedmiot o który idzie, na drogę zacytowanemi postanowieniami Księcia Namiestnika Królewskiego wskazaną powrócić, do wniosku takowego postanowiła przychylić się, to jest poprzestać na sprawdzaniu rachunków z funduszu skrzynek zgromadzeń rzemieślniczych i kupieckich, przez same tylko urzędy starszych dopełnianém, które powinno być poświadczane przez Kommissarza municypalnego, i pozostawić tymże urzędom starszych pierwotną moc szafowania pomienionym funduszem.

O powyższéj decyzyi swéj Kommissya Rządowa zawiadamiając Rząd Gubernialny, zastrzega zarazem, że jakkolwiek odtąd wolnym będzie od dopełniania w biurze swém rewizyi rachunków funduszu o jakim mowa, i podawania wykazu rezultatów z tychże rachunków, to jednakże rozporządzenie niniejsze bynajmniéj nie uwalnia go od obowiązku czuwania nad właściwym szafunkiem w mowie będących funduszów, i owszem, tak sam

Губернское Правленіе, такъ и подвѣдомственныя ему административныя власти обязаны наблюдать за тѣмъ, чтобы суммы эти, по смыслу помянутыхъ постановленій Намѣстника въ Царствѣ, были употребляемы для цѣлей, согласныхъ съ пользою ремесла и указанныхъ въ предписаніяхъ Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ отъ 12 Октября 1827 года, № $^{356}/_{1301}$ (*) и отъ 29 Сентября (11 Октября) 1845 года № $^{7091}/_{32090}$.

Варшава, 31 Мая (12 Іюня) 1850 года.

По порученію Главнаго Директора Предсѣдательствующаго, Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Брулевичъ*.

№ $^{815}/_{3127}$.

N° 10.

Распоряженіе о заведеніи въ городскихъ кассахъ двухъ шнуровыхъ квитанціонныхъ книгъ, одной для городскихъ, а другой для депозитныхъ суммъ.

(19 (31) Августа 1849 года.)

Всѣмъ Уѣзднымъ Начальникамъ.

Варшавское Губернское Правленіе.

По существовавшему дотолѣ порядку, квитанціонныя книги для взиманія податей, складокъ и разныхъ сборовъ

(*) Предписаніе сіе отъ 12 Октября 1827 года, за № $^{356}/_{1301}$, помѣщено въ Сборникѣ постановленій о промышленности и способствующихъ оной заведеніяхъ, а именно въ томѣ I-мъ, отдѣлѣ II-мъ, главѣ II-й, подъ № 7-мъ.

Rząd Gubernialny, jak i podrzędne władze administracyjne przestrzegać powinny, aby takowe fundusze, w duchu wzmiankowanych postanowień Księcia Namiestnika Królewskiego, używane były na cele z dobrem rzemiosła zgodne i reskryptami Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych z dnia 12 Października 1827 r. Nr. $^{356}/_{1301}$ (*) i 29 Września (11 Października) 1845 r. Nr. $^{7091}/_{32090}$ wskazane.

w Warszawie, d. 31 Maja (12 Czerwca) 1850 r.

Z upoważnienia Dyrektora Głównego Prezydującego, Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu (podpisano) *Brujewicz*.

Nr. $^{815}/_{3127}$.

N° 10.

Rozporządzenie, zalecające zaprowadzenie dwóch kwitaryuszów sznurowych w kassach miejskich, jednego dla funduszów gminnych, a drugiego dla funduszów depozytowych.

(d. 19 (31) Sierpnia 1849 r.)

Do Naczelników Powiatów.

Rząd Gubernialny Warszawski.

Wedle dotychczasowego postępowania, kwitaryusze do poboru podatków składek i różnych należytości z miast, wydawane

(*) Reskrypt ten z dnia 12 Października 1827 r. Nr. $^{356}/_{1301}$ zamieszczony jest w zbiorze przepisów o przemyśle i zakładach przemysł ten posiłkujących, mianowicie w tomie I-m, dziale II-m, rozdziale II-m, pod Nr. 7-m.

съ городскихъ жителей, были доставляемы по представленіямъ Начальника Уѣзда, оправданнымъ подробными росписаніями. Кромѣ того, на вносимые арендные платежи, проценты съ остатковъ и капиталовъ, на временные залоги и т. п. деньги, по неимѣнію соотвѣтственной для сего квитанціонной книги, городскія кассы выдавали отъ себя писанныя квитанціи.

Опытъ доказалъ, что выдача каждый разъ Губернскимъ Правленіемъ квитанціонныхъ книгъ нетолько значительно умножаетъ переписку, но еще, причиняя проволочку, замедляетъ взысканіе сборовъ, преимущественно же въ тѣхъ случаяхъ, когда представленіе росписаній не послѣдуетъ въ назначенный срокъ, и такъ какъ, для предотвращенія злоупотребленій, признается необходимымъ, чтобы на всѣ, безъ исключенія, вносимые въ городскія кассы сборы или депозитныя суммы выдавались означенными кассами не другія, печатныя по установленной формѣ квитанціи; то Губернское Правленіе, побуждаясь изложенными обстоятельствами, впредь до изданія относительно порядка дѣйствій городскихъ кассъ новыхъ правилъ, постановляетъ слѣдующее:

1) Заготовленные подъ надзоромъ Губернскаго Правленія печатныя бланки для квитанціонныхъ книгъ городскихъ кассъ будутъ впредь высылаемы къ Начальнику Уѣзда, въ болѣе значительномъ количествѣ, по мѣрѣ надобности.

2) Полученныя печатныя бланки Начальникъ Уѣзда долженъ хранить, за своимъ исключительно ключомъ, и доставлять оныя въ городскія кассы не иначе, какъ по удостовѣреніи необходимости въ оныхъ подробными росписаніями и по составленіи изъ этихъ печатныхъ листовъ квитанціонной книги съ надлежащимъ, согласно кассовой инструкціи, перенумерованіемъ, приложеніемъ печати, засвидѣтельствованіемъ и прописаніемъ чего слѣдуетъ въ пробѣлахъ.

3) Когда имѣющійся запасъ печатныхъ листовъ для квитанціонныхъ книгъ окажется близкимъ къ совершенному израсходованію, то Начальникъ Уѣзда обязанъ войти заблаго-

były w skutek przedstawień Naczelnika Powiatu, szczegółowemi rozpisami usprawiedliwionych. — Nadto, na pobory dzierżaw, procentów od remanentów i kapitałów, vadiów i t. p. należytości nie posiadając wszystkie kassy miejskie odpowiedniego kwitaryusza, udzielały swoje kwity pisane.

Gdy doświadczenie przekonało, że szczegółowe wydzielanie kwitaryusza z biura Rządu Gubernialnego, nietylko znacznie pomnaża korrespondencyę, ale także przyczyniając zwłokę, opóźnia egzekucyę należytości, zwłaszcza w takich razach, kiedy przedstawienie rozkładów w czasie właściwym nie następuje, — i gdy dla zapobieżenia nadużyciom, koniecznie potrzebném jest, aby na wszelkie bez wyjątku wnoszone do kass miejskich opłaty lub depozyta, też kassy nie inne, jak w formie przepisanéj, drukowane kwity udzielały, — Rząd Gubernialny przeto temi okolicznościami powodowany, zanim nowe przepisy we względzie manipulacyi kass miejskich wydanemi będą, stanowi co następuje:

1) Przysposobione pod kontrollą Rządu Gubernialnego druki na kwitaryusze dla kass miejskich, odtąd przesyłane będą Naczelnikowi Powiatu w większych partyach, odpowiednio potrzebie.

2) Druki odebrane, Naczelnik Powiatu zachowa pod wyłącznym swoim kluczem, i te nie inaczéj kassom miejskim udzielać będzie, jak za usprawiedliwieniem potrzeby szczegółowemi rozkładami, i po uformowaniu z takowych kwitaryusza, odpowiednio instrukcyi kassowéj sparafowanego, opieczętowanego, poświadczonego i zapełnionego.

3) Gdy posiadany zapas druków kwitaryuszowych bliskim będzie wyczerpania, Naczelnik Powiatu przedwcześnie odnieść się jest obowiązany do Rządu Gubernialnego o wydzielenie no-

временно въ Губернское Правленіе съ представленіемъ о высылкѣ новаго запаса оныхъ, съ показаніемъ количества стопъ, а также сорта требуемыхъ бланковъ; при чемъ обращать особое вниманіе на то, чтобы недостатокъ печатныхъ бланковъ никогда не былъ причиною замедленія по взиманію кассами сборовъ.

4) Расходуемымъ печатнымъ листамъ Начальникъ Уѣзда обязанъ вести акуратный счетъ, въ которомъ должны заключаться подробныя свѣдѣнія о томъ, которой именно городской кассѣ, для взиманія какихъ и за какой именно годъ сборовъ, и сколько отпущено печатныхъ листовъ. Счетъ этотъ или составленную на основаніи онаго отчетность Начальникъ Уѣзда, по израсходованіи каждой высланной къ нему партіи печатныхъ бланковъ, долженъ представить въ Губернское Правленіе, вмѣстѣ съ квитанціями подлежащихъ городскихъ кассъ, въ полученіи высланныхъ въ оныя бланковъ.

5) Право утверждать росписанія оставляется по прежнему за Губернскимъ Правленіемъ и Начальникомъ Уѣзда. По этому, по утвержденіи Начальникомъ Уѣзда росписаній, подлежащихъ окончательному его разсмотрѣнію, слѣдуетъ немедленно составить изъ имѣющихся печатныхъ листовъ квитанціонную книгу и отправить оную въ подлежащую кассу, одинъ же экземпляръ утвержденнаго росписанія представить въ Губернское Правленіе для свѣдѣнія. Что же касается росписаній, подлежащихъ утвержденію Губернскаго Правленія, то таковыя, такимъ же порядкомъ, какъ и нынѣ, Начальникъ Уѣзда долженъ представлять въ Губернское Правленіе и, по утвержденіи и возвращеніи оныхъ, препроводить таковыя вмѣстѣ съ квитанціонною книгою, заготовленною изъ имѣющагося у него запаса печатныхъ листовъ, въ городскія кассы, для взиманія сборовъ. До утвержденія росписаній, Начальникъ Уѣзда не въ правѣ снабжать городскія кассы квитанціонными книгами.

wego, z wskazaniem liczby ryz, oraz rodzaju takowych, i szczególniéj baczyć ma, aby nigdy brak druków nie był przyczyną opóźnienia poboru należytości kassowych.

4) Z wydatku druków, Naczelnik Powiatu utrzymywać ma ścisłą kontrollę, obejmującą szczegółowo wiadomości, dla któréj kassy miejskiéj, do poboru jakich i za który rok należytości, oraz ile arkuszy druków wydano. Kontrollę tego rodzaju, lub rachunek na podstawie jéj ułożony, Naczelnik Powiatu, po każdém wyczerpaniu udzielonego mu zapasu druków, złoży Rządowi Gubernialnemu łącznie z pokwitowaniami właściwych kass miejskich, jakie na odbiór druków od nich pozyskanemi być winny.

5) Atrybucya zatwierdzania rozkładów, jak dotąd pozostaje nadal bez zmiany przy Rządzie Gubernialnym i Naczelniku Powiatu. — Z tego wynika, że po zatwierdzeniu przez Naczelnika Powiatu rozkładów do jego atrybucyj należących, kwitaryusz z posiadanego zapasu druków zaraz kassie właściwéj wydzielić i przesłać, a tylko jeden egzemplarz zatwierdzonego rozkładu Rządowi Gubernialnemu złożyć należy, dla wiadomości. — Co się dotyczy rozkładów, ulegających potwierdzeniu Rządu Gubernialnego, takowe w sposobie dotychczasowym Naczelnik Powiatu przedstawiać będzie Rządowi Gubernialnemu, poczém otrzymawszy zaopatrzone w tę formalność, łącznie z kwitaryuszem z posiadanego zapasu drukow uformować się winnym, prześle kassom miejskim do uskutecznienia poboru. — Dopóki potwierdzenie rozkładów nie nastąpi, Naczelnik Powiatu kwitaryusza wydawać kassie miejskiéj nie ma prawa.

6) Нетолько тѣ суммы и сборы, для взиманія которыхъ имѣются нынѣ въ городскихъ кассахъ особыя квитанціонныя книги, но также и всѣ прочіе, безъ исключенія, платежи въ городскія переходныя или депозитныя суммы, поступающіе отъ частныхъ плательщиковъ, или же изъ казенныхъ Казначействъ, Польскаго Банка, Страховаго Управленія и т. п., въ полученіи коихъ выдавались дотолѣ писанныя квитанціи, начиная съ 1-го Января 1850 года, должны быть принимаемы не иначе, какъ съ выдачею печатныхъ квитанцій, вырѣзанныхъ изъ квитанціонной книги. Но какъ нѣтъ возможности, для каждаго особаго сбора, въ особенности же для сборовъ, заключающихъ одну или нѣсколько статей, заготовлять особыя квитанціонныя книги, то Губернское Правленіе находитъ болѣе удобнымъ, завести въ городскихъ кассахъ, для тѣхъ сборовъ, для которыхъ не имѣется нынѣ квитанціонныхъ книгъ, двѣ отдѣльныя квитанціонныя книги, то есть одну для взиманія городскихъ суммъ, другую же для переходныхъ суммъ. Для этой цѣли, Губернское Правленіе поручаетъ Начальнику уѣзда—изъ запаса печатныхъ листовъ, который вмѣстѣ съ симъ къ нему высылается, составить для каждой кассы, соотвѣтственно надобности, по двѣ квитанціонныя книги и таковыя, по сообразномъ оглавленіи, перенумерованіи, припечатаніи и посвидѣтельствованіи оныхъ, препроводить въ городскія кассы, для должнаго употребленія, не позже 1-го Декабря сего года, при чемъ поставить означенныя кассы въ извѣстность, что онѣ обязаны записывать въ эти книги, по очереди, по мѣрѣ явки плательщиковъ, всѣ тѣ платежи, для взиманія которыхъ нѣтъ особыхъ квитанціонныхъ книгъ, выдавать въ пріемѣ денегъ, кому слѣдуетъ, квитанціи и, когда сказанныя книги будутъ близки къ окончанію, заблаговременно входить къ Начальнику уѣзда съ представленіями о высылкѣ новыхъ.

7) Вмѣстѣ съ тѣмъ Начальникъ уѣзда имѣетъ подтвердить городскимъ кассамъ, чтобы взиманіе всѣхъ безъ исключенія сборовъ съ 20 Декабря (1 Января) $18^{49}/_{50}$ года было про-

6) Nietylko fundusze i opłaty, dla których szczegółowe egzystują w kassach miejskich kwitaryusze, ale także wszelkie bez wyjątku należności, tak funduszów gminnych, jako też przechodnich i depozytowych, czy to od kontrybuentów, czy też od kass skarbowych, Banku Polskiego, Dyrekcyi Ubezpieczeń i t. p., które dotąd za kwitami pisanemi są wnoszone, — poczynając od 1 Stycznia 1850 r. pobieranemi być mają nieinaczéj, jak za kwitami drukowanemi, z kwitaryusza wyciętemi. Ponieważ zaś niepodobném jest urządzać na wszystkie rodzaje należności oddzielnych kwitaryuszów, mianowicie na stanowiące jedną lub kilka pozycyj, Rząd Gubernialny przeto znajduje najstosowniejszém, aby przy kassach miejskich, na pobory nie mające obecnie kwitaryusza, dwa oddzielne kwitaryusze ustanowionemi zostały, to jest, jeden do poboru funduszów gminnych, drugi do funduszów przechodnich. — Tym celem poleca Naczelnikowi Powiatu, ażeby z zapasu druków, jaki jednocześnie z niniejszém otrzyma, odpowiednio potrzebie uformował dla każdéj kassy dwa kwitaryusze, i te po stosownem zatytułowaniu, oparafowaniu, opieczętowaniu i poświadczeniu, do właściwego użytku najdaléj w dniu 1 Grudnia r. b. kassom miejskim przesłał, z poinformowaniem, aby w tych kolejno, w miarę zgłaszania się kontrybuentów, wnoszone wpływy, na pobór których nie ma oddzielnych kwitaryuszów, zapisywały, kwity komu należy udzielały, a gdy kwitaryusze te blizkiemi będą zużycia, aby przedwcześnie o udzielenie nowych do Naczelnika Powiatu przedstawienia czyniły.

7) Jednocześnie zastrzeże także Naczelnik Powiatu kassom miejskim, aby od dnia 20 Grudnia (1 Stycznia) $18^{49}/_{50}$ r. pobór wszystkich należności, tylko za kwitami drukowanemi, z właści-

изводимо ими не иначе, какъ съ выдачею печатныхъ квитанцій, вырѣзанныхъ изъ подлежащихъ квитанціонныхъ книгъ, съ тѣмъ предостереженіемъ, что, въ случаѣ замѣченнаго отступленія отъ сего правила, виновные будутъ подвержены строжайшей отвѣтственности.

8) Существующія въ нѣкоторыхъ городахъ печатныя книжки, въ коихъ даются жителямъ росписки во взносѣ арендной платы, канона и тому подобныхъ сборовъ, вовсе отмѣняются, и затѣмъ кассиры ни подъ какимъ видомъ не должны давать росписокъ въ этихъ книжкахъ.

9) Для оповѣщенія плательщиковъ о настоящемъ распоряженіи, Начальникъ уѣзда предпишетъ произвести троекратную о семъ публикацію по городамъ и по гминамъ и предварить положительно жителей, что ежели лицо, вносящее сборъ въ городскую кассу, въ случаѣ полученія писанной квитанціи, будетъ оною довольствоваться и не потребуетъ тотчасъ же отъ подлежащаго Магистрата или Начальника уѣзда исправленія допущеннаго кассиромъ злоупотребленія, то, впослѣдствіи, писанная квитанція, какъ неимѣющая никакой силы, не будетъ принята въ уваженіе, и плательщикъ будетъ обязанъ внести вторично значащуюся по таковой квитанціи сумму.

Документы о произведенномъ такимъ образомъ опубликованіи Начальникъ уѣзда имѣетъ хранить при дѣлахъ своей канцеляріи и, сверхъ того, по одному экземпляру объявленій по сему предмету прикажетъ прибить къ дверямъ всѣхъ Магистратовъ и городскихъ кассъ.

10) Для сохраненія всѣми городскими кассами совершеннаго единообразія, Губернское Правленіе признаетъ нужнымъ исчислить тѣ сборы, которые должны быть взимаемы, съ выдачею квитанцій изъ вновь заведенныхъ квитанціонныхъ книгъ; а именно:

А) *изъ квитанціонной книги для городскихъ суммъ:*

а) начеты и недоборы, непоказанные по особымъ квитанціоннымъ книгамъ;

wych kwitaryuszów wyciętemi, uskuteczniały, i uprzedzi je, że jeżeli dostrzeżoném będzie odstąpienie od tego przepisu, winni do najsurowszéj odpowiedzialności pociągnięci zostaną.

8) Istniejące w niektórych miastach książeczki drukowane do zakwitowań mieszkańców z wnoszonych dzierżaw, kanonu i t. p. należytości, zupełnie kassują się, i w tych Kassyerowie pod żadnym względem kwitów udzielać nie mają.

9) Aby zaś kontrybuentom przepis niniejszy obcym nie był, Naczelnik Powiatu rozkaże jednocześnie stosowną trzykrotną w tym względzie publikacyę, tak w miastach, jako też w gminach dopełnić, i wyraźnie ostrzedz mieszkańców, że jeżeli wnoszący do kass miejskich należności, w razie pozyskania kwitu pisanego, na takowym poprzestanie, i zaraz o sprostowanie nadużycia Kassyera do właściwego Magistratu lub Naczelnika Powiatu się nie odniesie, w czasie późniejszym kwit pisany, jako niemający żadnego znaczenia, przyjęty nie będzie, i kontrybuent do powtórnéj opłaty objętéj nim kwoty, zobowiązany zostanie.

Dowody z dopełnionéj w tym sposobie publikacyi, Naczelnik Powiatu w aktach biura swojego zachowa, a nadto egzemplarz przedmiotowego obwieszczenia na drzwiach wszystkich Magistratów i kass miejskich wywiesić rozkaże.

10) Dla zachowania zupełnéj we wszystkich kassach miejskich jednostajności, Rząd Gubernialny wymienia opłaty, jakie za kwitami z nowo ustanawiających się kwitaryuszów pobieranemi być mają.

A) *Z kwitaryusza do funduszów gminnych:*

a) defekta i zaległości szczegółowemi kwitaryuszami nie objęte;

b) чинши;
c) всѣ платежи по арендамъ;
d) консенсовый сборъ за роспивочную продажу питей;
e) сборъ за убой скота;
f) проценты съ остаточныхъ суммъ и капиталовъ;
g) платежи въ возвратъ остаточныхъ суммъ и капиталовъ;
h) всѣ чрезвычайные доходы;
i) документы Центральной Ликвидаціонной Коммисіи, составляющіе собственность городской кассы.

B) *Изъ квитаціонной книги для депозитныхъ суммъ:*

k) временные и постоянные залоги;
l) арендные платежи съ домовъ, на которыя наложены запрещенія для пополненія выданныхъ въ ссуду денегъ, платежа податей и другихъ казенныхъ сборовъ;
m) проценты съ залоговъ чиновниковъ, выбывшихъ изъ службы;
n) суммы на содержаніе по городамъ медицинскаго управленія;
o) суммы, назначенныя на жалованье чиновникамъ разныхъ вѣдомствъ;
p) документы Центральной Ликвидаціонной Коммисіи, составляющіе собственность жителей;
q) наконецъ всѣ вообще депозитныя поступленія, для которыхъ не установлены отдѣльныя квитанціонныя книги.

11) Подведеніе итоговъ въ вышеупомянутыхъ квитанціонныхъ книгахъ должно быть дѣлаемо обыкновеннымъ порядкомъ, поступающія же въ кассы суммы, согласно инструкціи, должны быть записываемы, какъ въ дневникъ прихода, такъ и въ настольную книгу или въ депозитный реестръ.

12) Помощникъ Начальника уѣзда, при производствѣ имъ ревизій въ городскихъ кассахъ, обязанъ со всею точностію наблюдать, чтобы всѣ вышеизложенныя правила были соблю-

b) czynsze;
c) wszystkie dzierżawy;
d) opłata konsensowa od wyszynku trunków;
e) należność szlachtuzowa;
f) procenta od remanentów i kapitałów;
g) zwroty remanentów i kapitałów;
h) wszelkie dochody nadzwyczajne;
i) dowody Kommissyi Centralnéj Likwidacyjnéj, własność kassy miejskiéj stanowiące.

B) *Z kwitaryusza do funduszów depozytowych:*

k) vadia i kaucye;
l) dzierżawy z domów zajętych na zwrot pożyczek, opłatę podatków, lub innych należności rządowych;
m) procenta od kaucyj urzędników wyszłych z urzędowania;
n) fundusz na służbę zdrowia w miastach ustanowioną;
o) fundusz na płace dla urzędników różnych władz;
p) dowody Kommissyi Centralnéj Likwidacyjnéj, własność mieszkańców stanowiące;
q) zresztą wszelkie w ogóle należytości depozytowe, dla których szczegółowe kwitaryusze nie są wydzielane.

11) Summowanie powyższych kwitaryuszów w zwykłym sposobie następować ma, a pobrane należytości odpowiednio instrukcyi zapisanemi być winny, tak w dzienniku przychodu, jakoteż w manuale, lub regestrze depozytów.

12) Pomocnik Naczelnika Powiatu przy rewizyach kass miejskich najściśléj przestrzegać będzie, aby przepisy powyższe w całéj rozciągłości z zupełną dokładnością wykonanemi były,

даемы со всею точностію и акуратностію, такъ какъ, въ случаѣ замѣченнаго неудовлетворительнаго исполненія оныхъ, нетолько нерадѣющіе кассиры, но и Помощникъ Начальника уѣзда подвергнется строжайшему взысканію и отвѣтственности.

Варшава, 19 (31) Августа 1849 года.

Гражданскій Губернаторъ (подписано) *Лащинскій.*

№ $^{11347}/_{3479}$.

N° II.

Распоряженіе о порядкѣ повѣрки и употребленія дохода отъ добровольныхъ приношеній, складываемыхъ въ кружки, заведенныя въ городскихъ кассахъ.

(4 (16) Октября 1851 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Дошло до свѣдѣнія Правительственной Коммисіи, что въ нѣкоторыхъ городахъ чиновниками, производящими ревизію городскихъ кассъ, вскрываются кружки, заведенныя въ этихъ кассахъ для складыванія добровольныхъ пожертвованій на богоугодныя цѣли, и что находящіяся въ нихъ деньги или раздѣляются непосредственно между нищими, или же обращаются на другіе предметы.

gdyż jeżeli wykrytémby zostało nie należyte onych spełnianie, nie tylko do zaniedbujących się Kassyerów, ale także do Pomocnika Naczelnika Powiatu najsurowsze kary i odpowiedzialność regulowanemi będą.

w Warszawie, d. 19 (31) Sierpnia 1849 r.

Gubernator Cywilny (podpisano) *Łaszczyński.*

Nr. $^{11347}/_{3479}$.

N° II.

Rozporządzenie, przepisujące sposób kontrollowania i użycia dochodu z ofiar dobrowolnych, składanych do skarbon, przy kassach miejskich zaprowadzonych.

(d. 4 (16) Października 1851 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnetrznych i Duchownych.

Doszło do wiadomości Kommissyi Rządowéj, że skarbony do ofiar dobroczynnych przy kassach miejskich zaprowadzone, w niektórych miastach przez urzędników dopełniających rewizyę tychże kass są otwierane, i że fundusze w nich znajdujące się, albo wprost między ubogich dzielone bywają, albo też na inne cele są obracane.

Признавая таковой образъ дѣйствій чиновниковъ, ревизующихъ городскія киссы несоотвѣтственнымъ, а равно имѣя въ виду, что попеченіе о нищихъ, на основаніи Высочайшаго указа отъ 18 Февраля (2 Марта) 1842 года возложено на Частные Попечительные Совѣты Благотворительныхъ Заведеній въ подлежащихъ уѣздахъ, что притомъ городскія кассы не обязаны показывать по книгамъ и счетамъ своимъ оборота суммъ, о коихъ идетъ рѣчь, и слѣдовательно ни ревизія, ни распредѣленіе этихъ денегъ чиновниками, имѣющими надзоръ за городскими кассами, не должны имѣть мѣста, Правительственная Коммисія предписываетъ Губернскому Правленію сдѣлать немедленно распоряженіе, чтобы впредь заведенныя по Магистратамъ и другимъ учрежденіямъ вѣдомства Внутреннихъ Дѣлъ кружки, для складыванія пожертвованій на богоугодныя цѣли, не были вскрываемы тѣми лицами, къ которымъ это не относится, и чтобы повѣрка складываемыхъ въ эти кружки денегъ и ихъ распредѣленіе были предоставлены исключительно вышеупомянутымъ Частнымъ Совѣтамъ Благотворительныхъ Заведеній. Въ случаѣ же, еслибы Помощникомъ Уѣзднаго Начальника или другимъ чиновникомъ, при ревизіи городской кассы, найдена была сказанная кружка открытою, то, по сочтеніи находящихся въ оной денегъ и по заключеніи о томъ акта, онъ обязанъ отправить таковую въ Частный Попечительный Совѣтъ, вмѣстѣ съ деньгами и актомъ.

Копію распоряженія, какое сдѣлано будетъ въ исполненіе сего предписанія, Губернское Правленіе имѣетъ представить въ Правительственную Коммисію, при рапортѣ, въ теченіе 20 дней.

Варшава, 4 (16) Октября 1851 года.

По порученію Главнаго Директора Предсѣдательствующаго,
Управляющій Отдѣленіемъ, Дѣйствительный Статскій
Совѣтникъ (подписано) *Бернацкій*.

№ $^{16206}/_{28522}$.

Znajdując niewłaściwém takie postępowanie rewidujących kassy miejskie, oraz z uwagi, że opiekę nad ubogimi w respective powiatach, w myśl Ukazu Najwyższego z dnia 18 Lutego (2 Marca) 1842 roku, rozciągają Szczegółowe Rady Opiekuńcze Zakładów Dobroczynnych, że nadto kassy miejskie nie mają obowiązku wykazywać obrotu funduszów o jakich mowa w księgach swych i rachunkach, a zatém i rewizya onych, oraz nadawanie im przeznaczenia przez mających nadzór nad kassami miejskiemi, miejsca mieć nie powinny, Kommissya Rządowa poleca Rządowi Gubernialnemu natychmiast wydać zarządzenie, aby odtąd skarbony do ofiar na cele dobroczynne, po Magistratach miejskich, jako też po innych pod zarządem Wydziału Spraw Wewnętrznych zostających władzach zaprowadzone, nie były przez tych, do których to nie należy, otwierane, lecz żeby kontrolla funduszów w nich składanych, oraz dyspozycya takowemi, jedynie wzmiankowanym Szczegółowym Radom Opiekuńczym Zakładów Dobroczynnych były pozostawione. — Na wypadek zaś, gdyby Pomocnik Naczelnika Powiatu, lub inny urzędnik, w czasie rewizyi kassy miejskiéj, skarbonę zastał otworzoną, po przeliczeniu w niéj gotowizny i spisaniu stosownego protokółu, winien onę odesłać Szczegółowéj Radzie Opiekuńczéj, wraz z gotowizną i protokółem.

Odpis wierzytelny zarządzenia, jakie w skutek niniejszego reskryptu wydaném będzie, Rząd Gubernialny przy stosownym raporcie w dniach 20 Kommissyi Rządowéj przedstawić winien.

w Warszawie, d. 4 (16) Października 1851 r.

Z upoważnienia Dyrektora Głównego Prezydującego,
Zarządzający Wydziałem, Rzeczywisty Radca Stanu,
(podpisano) *Biernacki*.

Nr. $^{16206}/_{28522}$.

№ 12.

Распоряженіе о томъ, что Президенты и Бургомистры, совмѣстно съ городскими Кассирами, обязаны еженедѣльно производить повѣрку хранящихся въ кассовомъ сундукѣ наличныхъ денегъ противъ кассовыхъ книгъ и документовъ.

(9 (21) Іюня 1853 года)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, при отзывѣ отъ 4 (16) Марта сего года, за № 17,692, препроводила въ Коммисію Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, для свѣдѣнія и оффиціальнаго употребленія, распоряженіе, сдѣланное ею отъ того же числа и за тѣмъ же номеромъ, которымъ, въ подтвержденіе установленныхъ прежде правилъ, возложена на Контролеровъ Казначействъ обязанность производить въ назначенные сроки, совмѣстно съ Казначеями, повѣрку хранящихся въ кассовыхъ сундукахъ наличныхъ денегъ, монетою и кредитными билетами, противъ кассовыхъ книгъ и составлять о таковой повѣркѣ соотвѣтственные протоколы.

Распоряженіе это было въ то же время сообщено Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ, для руководства по финансовому вѣдомству; желая же ознакомить съ таковымъ распоряженіемъ и административныя начальства, Правительственная Коммисія препровождаетъ при семъ для этой цѣли въ Губернское Правленіе N экземпляровъ онаго, съ слѣдующимъ объясненіемъ.

№ 12.

Rozporządzenie, aby Prezydenci i Burmistrze z Kassyerami miejskimi dopełniali tygodniowe obliczenia znajdującéj się w kassach gotowizny, i porównywali te obliczenia z księgami, oraz dowodami kassowemi.

(d. 9 (21) Czerwca 1853 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu przy odezwie daty 4 (16) Marca r. b. Nr. 17,692 nadesłała Kommissyi Rządowéj, dla wiadomości i urzędowego użytku, rozporządzenie pod tąż datą i numerem przez siebie wydane, którém, w ponowieniu dawniejszych swych przepisów, włożyła obowiązek na Kontrollerów kass skarbowych, aby ci peryodycznie obliczali wraz z Poborcami znajdujące się w kassach zapasy gotowizny, oraz papiery za gotowiznę otrzymane, niemniéj, aby dopełniając takie obliczenia, porównywali one ze stanem ksiąg kassowych i spisywali w téj mierze stosowne protokóły.

Rozporządzenie to jednocześnie zakommunikowaném zostało przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu wszystkim Rządom Gubernialnym do użytku władz skarbowych; — aby zaś z takowém i władze administracyjne były obznajmionemi, Kommissya Rządowa w tym celu przesyła N egzemplarzy onego Rządowi Gubernialnemu, z nadmienieniem co następuje:

Для сохраненія въ Казначействахъ Финансоваго вѣдомства надлежащаго порядка и для обезпеченія неприкосновенности ввѣренныхъ имъ суммъ, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, въ вышеприведенномъ распоряженіи —

во 1-хъ) признала необходимымъ повѣрку наличной суммы монетою и кредитными билетами производить, по крайней мѣрѣ, одинъ разъ въ недѣлю. Помянутая повѣрка должна быть производима Контролерами, или Контролеромъ, въ тѣхъ казначействахъ, гдѣ находится только одинъ, ежели же Контролеръ, до случаю болѣзни, нахожденія въ отпуску, или по другимъ причинамъ, находится въ отсутствіи изъ мѣста служенія, то Казначей (онъ же Сборщикъ) обязанъ повѣрять счеты совмѣстно съ Помощниками, или Помощникомъ; въ случаѣ же отсутствія Казначея долженъ повѣрять счеты тотъ, кто заступаетъ его мѣсто. Какъ таковая повѣрка, о чемъ пояснено выше, назначается въ видахъ сохраненія въ казначействахъ надлежащаго порядка и обезпеченія цѣлости ввѣренныхъ имъ суммъ, то Правительственная Коммисія поручаетъ Губернскому Правленію сдѣлать распоряженіе о производствѣ оной съ надлежащею точностію и въ городскихъ кассахъ, подъ опасеніемъ, за неисполненіе сего правила, отвѣтственности, какой, по распоряженію Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, подлежатъ чиновники казенныхъ Казначействъ.

Въ городскихъ кассахъ, контрольныя книги приходамъ и расходамъ ведутся Бургомистрами и Президентами; по этому во всѣхъ мѣстахъ, все то, что лежитъ на обязанности Контролеровъ или Помощниковъ казенныхъ Казначействъ, должны исполнять въ отношеніи городскихъ кассъ Бургомистры и Президенты, совмѣстно съ Кассирами этихъ кассъ, гдѣ таковые находятся. Въ случаѣ отсутствія Президентовъ и Бургомистровъ, должны заступать ихъ мѣсто Ратманы или Лавники; въ тѣхъ же городахъ, въ которыхъ Бургомистры исправляютъ вмѣстѣ съ тѣмъ и должности Кассировъ, повѣрку суммъ

Dla zapewnienia należytego porządku w kassach skarbowych i zabezpieczenia całości funduszów im powierzonych, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu w rozporządzeniu wzmiankowaném:

1) uznała konieczném obliczenie gotowizny i papierów za gotowiznę uważanych przynajmniéj raz co tydzień. Obliczenie to dopełniać mają Kontrollerowie, albo Kontroller, tam gdzie jest jeden tylko; jeżeli zaś Kontroller dla słabości, urlopu, albo innych powodów nie jest obecnym w miejscu urzędowania, Kassyer czyli Poborca obrachowywać się winien z Pomocnikami lub Pomocnikiem, czyli Assystentem, a w nieobecności Kassyera obliczać się winien ten, kto go zastępuje. Ponieważ obliczanie to, jak powyżéj nadmieniono, ma na celu zapewnienie należytego w kassach porządku i zabezpieczenia całości funduszów im powierzanych; zatém Kommissya Rządowa poleca Rządowi Gubernialnemu wydanie zarządzenia, iżby takowe i przy kassach miejskich ściśle było dopełnianém, a to pod rygorem, jaki za niewykonanie przepisu w téj mierze przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu na urzędników kass skarbowych został włożonym.

Przy kassach miejskich kontrolle dochodów i wydatków utrzymywane są przez Burmistrzów i Prezydentów; wszędzie więc to, co spełniają Kontrollerowie, lub Assystenci przy kassach skarbowych, spełniać winni Burmistrze i Prezydenci przy kassach miejskich, łącznie z Kassyerami tam gdzie się oni znajdują. W nieobecności Prezydentów i Burmistrzów, Radni lub Ławnicy winni ich zastępować; tam zaś, gdzie Burmistrze są zarazem Kassyerami, obliczenia i spisywanie pro-

и составленіе о томъ протоколовъ должны производить тѣ же Бургомистры совмѣстно съ Лавниками.

Въ § 144-мъ изданной Правительственною Коммисіею 15-го Января 1822 года инструкціи для городскихъ кассъ, предписано, что городскіе Кассиры обязаны каждую субботу повѣрять кассовые книги и документы, и сличать оные съ наличною суммою и документами, принятыми за наличныя деньги; слѣдовательно Губернское Правленіе должно назначить тѣ же дни, для производства срочной повѣрки, о коей идетъ рѣчь, съ тѣмъ однако, чтобы не были упускаемы изъ вида и чрезвычайныя ревизіи.

Въ составляемыхъ протоколахъ слѣдуетъ пояснять о количествѣ хранящейся въ кассѣ наличной суммы и документовъ, принимаемыхъ за наличныя деньги, и вторые экземпляры оныхъ представлять Начальникамъ уѣздовъ, въ губернскихъ же городахъ—Губернскимъ Правленіямъ. Сказанные протоколы ревизующіе городскія кассы Помощники Уѣздныхъ Начальниковъ и другіе ревизоры обязаны разсматривать во время производимыхъ ими ревизій и дѣлать въ протоколахъ своихъ отмѣтку о томъ, составляются ли эти протоколы какъ слѣдуетъ, и показываются ли въ оныхъ наличныя деньги вѣрно съ кассовыми книгами и контролями; въ случаѣ же замѣченной несообразности, надлежитъ потребовать отъ кого слѣдуетъ соотвѣтственное объясненіе и давать необходимыя наставленія для исправленія ошибокъ или упущеній.

во 2-хъ) Въ дополненіе къ вышеупомянутому распоряженію, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства предписала, что, въ случаѣ, еслибы, при повѣркѣ денегъ въ Казначействѣ, оказался недостатокъ въ наличной суммѣ, тогда Контролеры и самые Казначеи обязаны доносить объ этомъ ближайшему своему начальству. Президенты и Бургомистры, а также лица, заступающія ихъ мѣста, обязаны руководствоваться въ этомъ отношеніи § 153-мъ кассовой инструкціи и сообразныя донесенія посылать въ Губернское Правленіе,

tokółów, dopełniać są obowiązani ciż Burmistrze razem z Ławnikami.

Instrukcya przez Kommissyę Rządową dla kass miejskich pod dniem 15 Stycznia 1822 r. wydana, w § 144-m zastrzegła, aby Kassyerowie miejscy w dnie sobotnie kaiążki i dowody kassowe sprawdzali i takowe z zapasem gotowizny, oraz dowodami gotowiznę zastępującemi, porównywali; te więc dnie Rząd Gubernialny wskaże za termina peryodyczne do załatwiania czynności rewizyjnych o jakich mowa. — Zastrzeże jednak, aby niezaniedbywano i rewizyj nadzwyczajnych.

Spisywane protokóła opisywać winny ilość gotowizny i papierów za gotowiznę uważanych w kassie znajdujących się, i drugie ich egzemplarze Naczelnikom Powiatowym, w miastach zaś Gubernialnych Rządom Gubernialnym mają być przesyłane. — Protokóła rzeczone rewidujący kassy miejskie Pomocnicy Naczelników Powiatowych i inni rewidenci obowiązani są przeglądać przy rewizyach i czynić wzmiánkę w swoich protokółach, czy odpowiednio potrzebie są opisywane, oraz czy wykazują remanenta zgodnie z księgami i kontrollami kassowemi, a na wypadek niezgodności pozyskiwać, od kogo należy, odpowiednie objaśnienia i tłomaczenie, następnie zaś czynić z swéj strony stosowne uwagi dla sprostowania pomyłek lub uchybień.

2) W dalszym ciągu rozporządzenia swego, o jakiém mowa powyżéj, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu przepisała, że w razie, gdyby przy obliczaniu funduszów w kassie, znaleziony był brak gotowizny, natenczas przez Kontrollerów i przez samych Kassyerów powinny być o tém składane raporta najbliższéj władzy nad kassą przełożonéj. Prezydenci i Burmistrze oraz ich zastępcy obowiązani są pod tym względem stosować się do § 153 instrukcyi kassowéj i odpowiednie raporta przesyłać Rządowi Gubernialnemu, oraz Naczelnikowi właściwego Powiatu;

а также къ Начальнику подлежащаго уѣзда. Этотъ послѣдній, по полученіи донесенія о замѣченномъ недостаткѣ денегъ, обязанъ сейчасъ же командировать особаго чиновника, для строжайшей ревизіи Казначейства и для положительнаго опредѣленія количества недостающихъ денегъ, а также для изслѣдованія причинъ этого недостатка и разъясненія, когда именно таковой произошелъ и не былъ ли онъ скрываемъ какимъ либо образомъ. При этомъ, въ случаѣ, еслибы Казначей не былъ въ состояніи немедленно внести нужное количество денегъ на покрытіе оказавшагося недочета, должны быть употреблены всѣ возможныя мѣры для обезпеченія падающаго на него взысканія. Затѣмъ Губернское Правленіе, по полученіи отъ Начальника уѣзда, произведеннаго по сему предмету командированнымъ чиновникомъ слѣдствія, согласно 11 статьѣ Высочайшаго указа отъ 9 (21) Августа 1821 года, внесеннаго въ VII томъ Дневника Законовъ, должно опредѣлить окончательно количество начета, распорядиться о внесеніи онаго въ кассовыя книги, принять мѣры для взысканія онаго, постановить по разсмотрѣніи слѣдственнаго дѣла свое опредѣленіе, о чемъ и донести Правительственной Коммисіи, или же представить слѣдственное дѣло, съ своимъ заключеніемъ, на рѣшеніе высшаго начальства. О каждомъ подобномъ недочетѣ, который поставитъ начальство въ необходимость производства ревизіи Казначейства, Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ должна получать немедленныя донесенія, не ожидая окончанія ревизіи.

3) Опредѣляя обязанности ревизоровъ казенныхъ Казначействъ, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства признала полезнымъ предписать: что ревизоры, подъ опасеніемъ отвѣтственности, какъ за незамѣченные ими недочеты, такъ и за неаккуратныя свои дѣйствія, обязаны производить ревизію Казначейства со всею строгостію, относительно ввѣренныхъ Казначейству капиталовъ, относительно образа дѣйствій онаго при исполненіи служебныхъ обязанностей,

ten zaś ostatni winien zaraz za odebraniem doniesienia o defekcie, zesłać delegowanego, celem dopełnienia ścisłéj rewizyi kassy i dokładnego ustanowienia wysokości defektu, niemniéj zbadania przyczyn tego defektu, jak równie kiedy powstał i czy był i jakim sposobem osłaniany. Przyczém, w takich wypadkach gdyby Kassyer natychmiast defektu pokryć nie mógł, użyte być winny wszelkie możliwe środki celem zabezpieczenia onego. Rząd Gubernialny następnie otrzymawszy od Naczelnika Powiatu operat w téj mierze przez delegowanego zdziałany, w myśl art. 11 Ukazu Najwyższego z dnia 9 (21) Sierpnia 1821 r. w tomie VII Dziennika Praw zamieszczonego, udeterminuje cyfrę defektu i zarządzi wprowadzenie go do ksiąg kassowych, przedsięweźmie środki ku odzyskaniu onego, zadecyduje akta śledcze i o decyzyi swéj Kommissyę Rządową zawiadomi, lub akta śledcze z wnioskami do decyzyi wyższéj przełoży.

O każdym takim defekcie, który rewizyę kassy wywoła, Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych powinna być bezzwłocznie bez czekania na ukończenie téjże rewizyi zawiadomioną.

3) Daléj skreślając powinności rewidentów kass skarbowych, uznała Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu właściwém, że rewidenci obowiązani są, pod odpowiedzialnością i za braki niedostrzeżone i za niedokładności swego działania, rewidować kassę ściśle, tak pod względem funduszów kassie powierzonych, jak i co do jéj postępowania przy wykonywaniu czynności, jak nareszcie i co do porządku ksiąg; — że nie wolno im w niczém wyręczać się osobami do składu kass należącemi, to jest

и относительно порядка веденія кассовыхъ книгъ; что имъ воспрещается приглашать себѣ въ помощь, въ чемъ либо, при исполненіи даннаго имъ порученія, лицъ, принадлежащихъ къ составу Казначействъ, а именно: при счетѣ денегъ, кредитныхъ билетовъ и другихъ бумагъ, имѣющихъ денежный курсъ, при подведеніи итоговъ въ книгахъ и сличеніи однихъ книгъ съ другими и съ документами, при разсмотрѣніи документовъ, при составленіи и перебѣлкѣ протоколовъ о произведенной ревизіи, или же представленій и какихъ либо другихъ бумагъ, до ревизіи относящихся. Губернское Правленіе обязано обратить на это вниманіе чиновниковъ, ревизующихъ городскія кассы и предписать имъ строго руководствоваться вышеизложеннымъ правиломъ.

Примѣнялсь къ 4-му пункту вышеупомянутаго распоряженія Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, Губернское Правленіе обязано сдѣлать распоряженіе: чтобы Контролеры городскихъ кассъ, Президенты и Бургомистры никому не ввѣряли хранящихся у нихъ ключей отъ кассовыхъ сундуковъ; чтобы они сами отпирали ключами эти сундуки и запирали оные, при вкладываніи и выниманіи денегъ; чтобы они наблюдали за ненахожденіемъ въ подручныхъ сундукахъ значительнаго количества наличныхъ денегъ, въ особенности же при окончаніи дневныхъ кассовыхъ занятій; наконецъ, чтобы ежедневно было вносимо въ подручный сундукъ только такое количество денегъ, какое, независимо отъ ожидаемаго прихода, окажется дѣйствительно нужнымъ на удовлетвореніе дневныхъ расходовъ.

По смыслу 5-го пункта того же распоряженія, при отсылкѣ Кассирами денегъ и кредитныхъ билетовъ въ Казначейства, или въ другія какія либо мѣста, всегда должны присутствовать Контролеры городскихъ кассъ, а также Президенты и Бургомистры, для точнаго же исполненія сего, они, на остающихся при дѣлахъ копіяхъ деклараций, должны дѣлать по-свидѣтельствованія о вѣрномъ показаніи въ декларацiяхъ

ani w liczeniu pieniędzy i papierów za gotowiznę trzymanych, lub wartość jéj mających, ani w summowaniu ksiąg i sprawdzaniu ich między sobą i z dowodami, ani w rozpoznawaniu dowodów, ani w spisywaniu i przepisywaniu protokółów rewizyjnych, lub jakowych przedstawień, albo korespondencyj z rewizyi wypływających. Rząd Gubernialny zatém zwróci na to uwagę rewidentów kass miejskich, i do tego ściśle im się stosować zaleci.

W zastosowaniu się do ustępu 4-go cytowanego rozporządzenia Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, Rząd Gubernialny wyda dyspozycyę, aby Kontrollerowie kass miejskich, Prezydenci i Burmistrze, posiadanych od skrzyń kassowych kluczy nikomu nie powierzali, ale takowemi też skrzynie sami otwierali i zamykali, przy wkładaniu i wyjmowaniu pieniędzy, aby pilnowali, iżby w skarbcach podręcznych nie znajdowały się nigdy znaczne zapasy gotowizny, zwłaszcza przy kończeniu dziennych czynności kassowych; nakoniec, aby z dnia na dzień do skarbca przelewane były tylko takie summy, jakie obok bieżących wpływów okażą się istotnie potrzebnemi na pokrycie dziennych wydatków.

W myśl ustępu 5-go, przy odsyłaniu przez Kassyerów pieniędzy lub papierów wartość gotowizny mających do kass lub władz innych, oraz gdziebądźindziéj, zawsze winni być obecni Kontrollerowie kass miejskich, tudzież Prezydenci i Burmistrze; aby zaś to ściśle było spełnianém, na konceptach deklaracyj w aktach zachowywać się winnych, mają poświadczać

суммъ, подлежащихъ пересылкѣ, въ отношеніи количества, сорта и вѣса денегъ, ежели деньги должны быть отправлены по почтѣ.

Наконецъ, какъ взиманіе сборовъ, поступающихъ въ городскія кассы, и платежи изъ этихъ кассъ должны быть производимы не въ другихъ мѣстахъ, а только въ помѣщеніяхъ, занимаемыхъ кассами, то Губернское Правленіе должно увольнять отъ службы или представлять къ увольненію чиновниковъ, отступающихъ отъ этого правила; ежели же при томъ будетъ совершено злоупотребленіе или важное упущеніе, то дѣлать соотвѣтственныя распоряженія о подверженіи виновныхъ наказаніямъ, закономъ опредѣленнымъ.

За точнымъ исполненіемъ настоящаго распоряженія, которое имѣетъ быть препровождено, для свѣдѣнія, къ Начальникамъ уѣздовъ и въ городскіе Магистраты, должны строго наблюдать начальства, имѣющія въ своемъ завѣдываніи городскія кассы, и руководствоваться онымъ, въ чемъ до нихъ относится.

Варшава, 9 (21) Іюня 1853 года.

По порученію Главнаго Директора Предсѣдательствующаго,
Управляющій Отдѣленіемъ, Дѣйствительный Статскій
Совѣтникъ (подписано) *Бернацкій*.

№ 14825/6375.

---

zgodność summ deklarowanych do przesłania, a mianowicie co do ich ilości, gatunku, oraz wagi, jeżeli pieniądze pocztą są przesyłane.

W końcu, gdy pobór opłat do kass miejskich wnoszonych i wydatki z tychże kass czynione, powinny być uskuteczniane, nie gdzieindziéj, jak w lokalach kassowych, Rząd Gubernialny przeto wykraczających pod tym względem, do odpowiedzialności, przez uwalnianie ich lub przedstawianie do uwolnienia ze służby będzie pociągać, a jeżeliby przytém dopuszczano się nadużyć lub większych uchybień, winnych po kary przepisami oznaczone odsyłać lub kwalifikować.

Należytego wykonywania niniejszego rozporządzenia, które Naczelnikom Powiatowym, oraz Magistratom miast do wiadomości winno być podaném, władze nad kassami miejskjemi przełożone, ściśle mają przestrzegać i same w czém do nich należy stosować się do takowego.

w Warszawie, d. 9 (21) Czerwca 1853 roku.

Z upoważnienia Dyrektora Głównego Prezydującego,
Zarządzający Wydziałem, Rzeczywisty Radca Stanu,
(podpisano) *Biernacki*.

Nr. 14825/6375.

N° 13.

Распоряженіе о томъ, чтобы городскія кассы, при отсылкѣ въ Польскій Банкъ для храненія суммъ, на которыя наложены судебныя запрещенія или аресты, препровождали въ то же время въ Банкъ судебные акты, касающіеся таковыхъ запрещеній и арестовъ.

(22 Ноября (4 Декабря) 1855 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

На основаніи приказанія Его Сіятельства, Князя Намѣстника въ Царствѣ, изложеннаго въ предписаніи Главнаго Директора, Предсѣдательствующаго въ Правительственной Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 8 (20) Августа истекшаго года, за № 329, городскія кассы и вообще всѣ отдѣльныя казначейства обязаны безъ замедленія отсылать въ Польскій Банкъ всѣ подлежащія храненію суммы, монетою или публичными бумагами, имѣющими денежный курсъ, которыя въ оныхъ находятся. Въ числѣ таковыхъ суммъ находятся и такія, на которыя наложены судебныя запрещенія или аресты; съ поступленіемъ же въ Банкъ каждой таковой суммы для храненія, судебные акты о каждомъ наложенномъ запрещеніи или арестѣ оказываются Банку необходимыми для надлежащаго опредѣленія рода депозита и для руководства при могущей послѣдовать выдачѣ оныхъ и даже для соотвѣтственнаго изготовленія квитанціи въ принятіи Банкомъ депозита.

N° 13.

Rozporządzenie, aby kassy miejskie przelewając do Banku Polskiego depozyta, zapowiedzeniami lub aresztami sądowemi obłożone, przesyłały również Bankowi akta, dotyczące tych zapowiedzeń i aresztów.

(d. (22) Listopada (4 Grudnia) 1855 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Z rozkazu Księcia Namiestnika Królestwa, przez reskrypt Dyrektora Głównego Prezydującego w Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych daty 8 (20) Sierpnia r. z. Nr. 329 objawionego, kassy miejskie i w ogóle wszelkie kassy oddzielne, obowiązane są przelewać pospiesznie do Banku Polskiego wszystkie depozyta pieniężne, bądź w gotowiznie, bądź w papierach publicznych pieniężny kurs mających posiadane; pomiędzy temi depozytami znajdują się i takie, na których ciążą zapowiedzenia lub aresztа sądowe, a z przejściem każdego takiego depozytu do Banku, akta dotyczące szczegółowych zapowiedzeń lub aresztów, stają się potrzebnemi Bankowi, dla właściwego ocenienia natury depozytu i zastosowania się przy wydaniu go następném, a nawet dla odpowiedniego zaraz wypisania w Banku dowodu na odbierany depozyt.

Между тѣмъ случается, что въ Банкъ поступаютъ на храненіе денежныя суммы, безъ принадлежащихъ къ онымъ актовъ о наложенныхъ судебныхъ запрещеніяхъ и арестахъ.

По этому Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ поручаетъ Губернскому Правленію сдѣлать распоряженіе о томъ, чтобы городскія и другія кассы, находящіяся въ подвѣдомственной ему губерніи, при отсылкѣ въ Польскій Банкъ, для храненія, денежныхъ суммъ, на которыя наложены судебныя запрещенія или аресты, препровождали въ то же время въ Банкъ и акты о сказанныхъ запрещеніяхъ или арестахъ, а также всѣ акты, врученные судебнымъ порядкомъ въ развитіе или дополненіе наложенныхъ запрещеній или арестовъ, и за исполненіемъ таковаго распоряженія имѣть строгое наблюденіе.

Варшава, 22 Ноября (4 Декабря) 1855 года.

Управляющій Отдѣленіемъ, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Бернацкій.*

№ 43821/20312.

Zdarza się wszakże, iż Bank ma sobie nadsyłane depozyta pieniężne bez należących do nich aktów zapowiedzeń lub aresztów sądowych.

Z tego więc powodu, Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych zleca niniejszém Rządowi Gubernialnemu wydanie zarządzeń i następnie ścisłe przestrzeganie, iżby kassy miejskie i inne w gubernii, przelewając do Banku Polskiego depozyta zapowiedzeniami lub aresztami sądowemi obłożone, przesyłały również Bankowi i akta tych zapowiedzeń lub aresztów, jak niemniéj wszelkie akta w poparciu i rozwinięciu zapowiedzeń lub aresztów sądownie doręczone.

w Warszawie, d 22 Listopada (4 Grudnia) 1855 r.

Zarządzający Wydziałem, Rzeczywisty Radca Stanu, (podpisano) *Biernacki.*

Nr. 43821/20312.

N° 14.

Распоряженіе о томъ, что въ описяхъ движимому имуществу городскихъ кассъ должна быть добавлена графа, для обозначенія стоимости особо каждаго предмета.

(6 (18) Октября 1858 года.)

N Губернскому Правленію.

Высшая Счетная Палата.

Имѣя въ виду, что нынѣ существующая форма для составленія описей движимому имуществу городскихъ кассъ, утвержденная распоряженіями подлежащаго начальства, не вполнѣ удовлетворяетъ настоящимъ потребностямъ, именно въ тѣхъ случаяхъ, когда, по случаю недостатка и непомѣщенія въ описи какого либо предмета, а слѣдовательно утраты онаго, оказывается нужнымъ подвергать отвѣтственности виновныхъ въ семъ отношеніи и опредѣлять взысканіе стоимости утраченнаго предмета съ лицъ, представившихъ отчетъ, которые отвѣчаютъ за цѣлость ввѣреннаго имъ казеннаго имущества,— Высшая Счетная Палата, для введенія на будущее время болѣе строгаго контроля за движимымъ имуществомъ городскихъ кассъ и для собранія достовѣрныхъ свѣдѣній, не только о количествѣ и качествѣ этихъ вещей, но и о стоимости оныхъ, въ дополненіе формы описей движимому имуществу, представляемыхъ нынѣ городскими кассами въ концѣ годовыхъ отчетовъ, постановила: къ существующимъ уже графамъ означенной описи добавить еще новую графу, для обозначенія стоимости каждаго предмета отдѣльно.

N° 14.

Rozporządzenie stanowiące, że w inwentarzu utensyliów kass miejskich ma być dodaną rubryka, wskazująca szacunek pieniężny szczególowo każdego przedmiotu.

(d. 6 (18) Października 1858 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Najwyższa Izba Obrachunkowa Królestwa Polskiego.

Zważając, że dotychczasowe formowanie inwentarza utensyliów kass ekonomicznych, jakkolwiek na rozporządzeniach władz oparte, niezupełnie jednak odpowiada dzisiejszéj potrzebie; w takich mianowicie wypadkach, gdy z powodu braku i nie wykazania w inwentarzu jakiego przedmiotu, a przeto uronienia, zachodzi potrzeba regulować odpowiedzialność do winnych w téj mierze i zasądzenia liczebnie wartości uronionego przedmiotu na defekt rachujących się, którzy za całość inwentarza sobie powierzonego są odpowiedzialni; celem przeto zaprowadzenia ściślejszéj na przyszłość kontrolli ruchoméj własności kass ekonomicznych, oraz posiadania pewnéj wiadomości, nietylko o ilości i jakości przedmiotu, ale nadto o jego wartości, Najwyższa Izba Obrachunkowa, w uzupełnieniu dzisiejszego wzoru inwentarza, przy końcu rachunku kassy ekonomicznéj okazywanego, postanowiła, ażeby obok rubryk już istniejących, domieszczona była nowa rubryka, wykazująca szacunek pieniężny szczegółowo każdego przedmiotu.

Основаніемъ для оцѣнки каждаго предмета и обозначенія стоимости онаго въ отчетѣ слѣдуетъ принять слѣдующія правила. Дневники Законовъ, Губернскія Вѣдомости, а также другія газеты и періодическія изданія, ежели таковыя выписываются кассою, съ отпускомъ на выписку оныхъ денегъ изъ городскихъ суммъ, должны быть оцѣнены въ такой суммѣ, какая издержана кассою на выписку оныхъ, и стоимость оныхъ, одинъ разъ навсегда, безъ всякихъ измѣненій, должна быть внесена въ опись, считая за одинъ экземпляръ каждаго изданія. Что же касается другихъ движимыхъ вещей, а именно: шкафовъ, стульевъ, столовъ и т. п., которыхъ цѣна отъ постояннаго употребленія ежегодно уменьшается, то стоимость оныхъ въ первомъ году должна быть показана согласно смѣтѣ, составленной Архитекторомъ, въ слѣдующихъ же затѣмъ годахъ оцѣнка и показаніе въ отчетѣ стоимости оныхъ можетъ послѣдовать не иначе, какъ по общему соглашенію Магистрата съ вызванными именно для этого экспертами, причемъ, въ доказательство уменьшенія стоимости означенныхъ предметовъ, долженъ быть прилагаемъ составленный въ Магистратѣ протоколъ объ оцѣнкѣ оныхъ. Магистратъ, представляя въ Губернское Правленіе дополненную такимъ образомъ опись движимому имуществу, вмѣстѣ съ отчетомъ, долженъ помѣстить въ концѣ оной слѣдующее засвидѣтельствованіе: „Магистратъ города N о вѣрности настоящей описи, въ отношеніи количества и стоимости показанныхъ по оной вещей, свидѣтельствуетъ и ручается въ томъ, что по описи этой не пропущенъ ни одинъ предметъ, подлежащій внесенію въ оную.“

Губернское Правленіе, представляя отчетъ для окончательнаго обревизованія въ Высшую Счетную Палату, обязано повѣрить подробно по статьямъ опись движимому имуществу и снабдить оную своимъ засвидѣтельствованіемъ, по существующему донынѣ порядку.

Возлагая на Губернское Правленіе исполненіе настоящаго постановленія, Высшая Счетная Палата поручаетъ ввести

Za zasadę do oszacowania przedmiotu i zamieszczenia wartości jego w rachunku, przyjąć należy następujące względy: Dzienniki Praw i Gubernialny, oraz inne gazety i pisma peryodyczne, jeśli kassa takowe prenumeruje, wydatki za takowe ponoszą właściwe fundusze gminne; szacunek więc tych przedmiotów, stale raz na zawsze ma być w inwentarzu zamieszczony w takiéj wysokości, w jakiéj kassa ponosi wydatek, licząc za jeden egzemplarz; co się zaś dotycze innych ruchomości, jako to: szaf, krzeseł, stołów i t. p. znajdując, że wartość takowych przez użycie corocznie się zmniejsza; wartość więc w pierwszym roku ma być zamieszczona podług anszlagu przez Budowniczego sporządzonego, w latach zaś następnych oszacowanie i zamieszczenie w rachunku nie inaczéj następować powinno, jak za wspólną naradą Magistratu, z przybraniem do téj czynności osób fachowych, a przy każdém podobném obniżeniu wartości przedmiotu, na dowód dołączony być ma protokół oszacowania, w Magistracie spisany. Tak udokładniony inwentarz Magistrat przedstawiając łącznie z rachunkiem Rządowi Gubernialnemu, w końcu takowego zamieścić obowiązany następujące poświadczenie: Magistrat miasta N. inwentarz niniejszy, tak co do ilości, jako też i wartości za rzetelność poświadcza, zaręczając, że żaden przedmiot, do zamieszczenia kwalifikujący się, wypuszczonym ztąd nie został.

Rząd Gubernialny przedstawiając rachunek do ostatniéj rewizyi Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj, sprawdza szczegółowo każdą pozycyę inwentarza i w poświadczenie swoje, jak to dotąd miało miejsce, zaopatrzyć go obowiązany.

Wykonanie niniejszego postanowienia zalecając Rządowi

оное въ дѣйствіе при представленіи отчетовъ за текущій годъ.

Варшава, 6 (18) Октября 1858 года.

Главный Контролеръ Предсѣдательствующій,
Тайный Совѣтникъ, Сенаторъ (подписано) *Фундуклей*.

№ $^{1822}/_{58}$.

№ 15.

Распоряженіе, опредѣляющее порядокъ передачи городскихъ суммъ, назначаемыхъ въ пользу благотворительныхъ заведеній.

(23 Октября (4 Ноября) 1865 г.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Предписаніемъ отъ 24 Апрѣля (6 Мая) 1864 года, за № $^{230}/_{10186}$, Правительственная Коммисія дала знать, что сумма 15% съ доходовъ городскихъ кассъ должна быть отсылаема:

изъ тѣхъ городовъ, въ которыхъ находятся больницы, въ мѣстные Попечительные Уѣздные или Частные Совѣты;

изъ городовъ, въ которыхъ нѣтъ больницъ—въ Польскій Банкъ.

Gubernialnemu zastrzega, ażeby takowe do rachunków r. b. wprowadzone było.

w Warszawie, d. 6 (18) Listopada 1858 r.

Kontroller Jeneralny Prezydujący, Tajny Radca, Senator
(podpisano) *Funduklėj*.

Nr. $^{1822}/_{58}$.

№ 15.

Rozporządzenie, wskazujące porządek co do przelewu funduszów miejskich, przeznaczonych na instytuty dobroczynne.

(d. 23 Października (4 Listopada) 1865 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Rozporządzeniem z dnia 24 Kwietnia (6 Maja) 1864 roku Nr. $^{230}/_{10186}$, Kommissya Rządowa poleciła: ażeby fundusz 15% procentowy od dochodów z kass miejskich, odsyłany był: z miast gdzie są szpitale, do miejscowych Rad Opiekuńczych Powiatowych lub Szczegółowych, — z miast gdzie nie ma szpitali, do Banku Polskiego.

Послѣ введенія этого распоряженія въ исполненіе, Польскій Банкъ вошелъ въ Правительственную Коммисію съ отзывомъ, въ которомъ жаловался на значительное увеличеніе переписки, по причинѣ выдачи квитанцій въ принятіи сего рода денегъ каждой городской экономической кассѣ и возложенной на него обязанности о каждомъ поступленіи сихъ денегъ— доставлять свѣдѣнія Прарительственной Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ и подлежащимъ Губернскимъ Правленіямъ.

Вслѣдствіе этого отзыва, Правительственная Коммисія, предписаніемъ отъ 12 (24) Февраля 1865 года, за № $^{690}/_{2872}$ поручила всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ предложить Магистратамъ тѣхъ городовъ, въ которыхъ нѣтъ больницъ, чтобы городскія кассы отсылали 15% сумму не въ Польскій Банкъ, но въ Казначейства подлежащихъ уѣздовъ, уѣзднымъ же Казначействамъ, по собраніи изъ сего источника болѣе значительныхъ суммъ, отсылать оныя въ Польскій Банкъ.

Распоряженіе это, по введеніи онаго въ дѣйствіе, возбудило новыя затрудненія, которыя могли бы повести къ ослабленію контроля за этими суммами и къ замедленію передачи оныхъ въ больницы.

Признавъ эти обстоятельства уважительными, Правительственная Коммисія, согласно съ заключеніемъ Главнаго Попечительнаго Совѣта Благотворительныхъ Заведеній, постановила:

Приведенное выше распоряженіе отъ 12 (24) Февраля 1865 года отмѣнить, предписаніе же отъ 24 Апрѣля (6 Мая) 1864 года, за № $^{230}/_{10186}$, ввести опять въ исполненіе, и на основаніи онаго, опредѣленную ежегодно по смѣтѣ каждой городской кассы, 15% сумму съ городскихъ доходовъ, находящихся въ распоряженіи Правительственной Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ, выдавать изъ Магистратовъ тѣхъ городовъ, въ которыхъ находятся больницы, Попечительнымъ Совѣтамъ, изъ городовъ же, гдѣ нѣтъ больницъ, отсылать въ Польскій Банкъ.

Po wprowadzeniu powyższego rozporządzenia w wykonanie, Bank Polski wniósł do Kommissyi Rządowéj użalenie na znaczne zwiększenie się korespondencyi, z powodu potrzeby udzielania dowodów na wpływy tego funduszu każdéj kassie ekonomicznéj miejskiéj, przy obowiązku udzielania wiadomości o każdym tego rodzaju wpływie, tak Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, jako też respective Rządom Gubernialnym.

Na skutek powyższego odniesienia się, Kommissya Rządowa reskryptem z dnia 12 (24) Lutego 1865 roku Nr. $^{690}/_{2872}$ poleciła wszystkim Rządom Gubernialnym wydać zarządzenia Magistratom tych miast, w których nie egzystują szpitale, iżby kassy miejskie odsyłały fundusz 15% procentowy, już nie do Banku Polskiego, lecz do kassy respective powiatu. Kassy zaś powiatowe, po zebraniu z tego źródła większych summ, iżby przelewały je do Banku Polskiego.

Zarządzenie to wprowadzone w wykonanie, wywołało nowe trudności, których ostatecznym rezultatem byłoby utrudnienie kontrolli tego funduszu i opóźnienie przelewów z tego źródła do kass szpitalnych.

Uwzględniając te okoliczności, Kommissya Rządowa na wniosek Rady Głównéj Opiekuńczéj Zakładów Dobroczynnych postanowiła.

Zarządzenie powołane wyżéj z dnia 12 (24) Lutego 1865 roku Nr. $^{690}/_{2872}$ uchylić, a reskrypt z dnia 24 Kwietnia (6 Maja 1864 r. Nr. $^{230}/_{10186}$ na nowo w wykonanie wprowadzić; jakoż na zasadzie tego reskryptu fundusz 15% procentowy od dochodów kass miejskich, pozostających do dyspozycyi Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, etatem każdéj kassy miejskiéj oznaczony, ma być wypłacany przez Magistraty, w miastach gdzie szpitale egzystują, Radom Opiekuńczym, w miastach gdzie nie ma szpitali, kwoty takowe odsyłane być powinny do Banku Polskiego.

Таковая передача денегъ должна быть совершаема въ первой половинѣ каждаго года, безъ особыхъ разрѣшеній Губернскихъ Правленій, но единственно на основаніи смѣтъ, утвержденныхъ для городскихъ кассъ.

Для сокращенія же переписки, Правительственная Коммисія признала возможнымъ,

чтобы Польскій Банкъ, не отдѣльно о каждой поступившей въ оный суммѣ, какъ это дѣлалось донынѣ, но по истеченіи каждой четверти года, доставлялъ подлежащимъ Губернскимъ Правленіямъ и Правительственной Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ вѣдомости о поступившихъ въ оный изъ помянутаго источника суммахъ; и

чтобы документы въ принятіи каждой полученной суммы пересылались изъ онаго только въ городскія кассы.

Варшава, 23 Октября (4 Ноября) 1865 года.

Исправляющій должность Предсѣдателя Главнаго Попечительнаго Совѣта, Генералъ-Лейтенантъ
(подписано) *Рожновъ.*

№ 14,903.

ОБЪЯСНЕНІЕ

На основаніи § 4 Инструкціи Бургомистрамъ и городскимъ Кассирамъ, а также Обводовымъ Коммисарамъ (что нынѣ Уѣздные Начальники), изданной 15 Января 1822 года Правительственною Коммисіею Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи, пріемомъ городскихъ и переходныхъ суммъ никто другой въ городѣ не имѣетъ права заниматься, кромѣ одного городскаго Кассира.

Przelewy takowe dopełnione być powinny w pierwszéj połowie każdego roku, bez oddzielnych dyspozycyj Rządów Gubernialnych, jedynie tylko na mocy etatów dla kass miejskich zatwierdzonych.

W celu zaś zmniejszenia korespondencyi, Kommissya Rządowa zezwala:

iżby Bank Polski nie na każdy wpływ oddzielnie, jak to dotąd miało miejsce, lecz w terminach kwartalnych, nadsyłał właściwym Rządom Gubernialnym i Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych wykazy kwot, otrzymanych ze źródła o którym mowa; i

iżby dowody na otrzymane pojedyncze kwoty, przesyłał jedynie tylko kassom miejskim.

w Warszawie, d. 23 Października (4 Listopada) 1865 r.

p. o. Prezesa Rady Głównéj Opiekuńczéj,
Generał-Lejtnant (podpisano) *Rożnow.*

Nr. 14,903.

OBJAŚNIENIE.

Wedle § 4-go instrukcyi dla Burmistrzów i Kassyerów miejskich, oraz Kommissarzy Obwodowych (obecnie Naczelników Powiatowych), przez Kommissyę Rządową Spraw Wewnętrznych i Policyi pod dniem 15 Stycznia 1822 roku wydanéj, poborem funduszów gminnych i funduszów przechodnich, nikt inny w mieście trudnić się nie jest mocen, tylko Kassyer miejski.

Ниже же, въ § 44 той же Инструкціи, сказано, что всякаго рода складки, вносимыя каждымъ порознь жителемъ на удовлетвореніе общихъ повинностей гмины, должны поступать единственно въ городскую кассу, и что никто, кромѣ Кассира, буде не имѣетъ на это достаточнаго полномочія, не можетъ заниматься собираніемъ этихъ складокъ, подъ опасеніемъ отвѣтственности.

Какъ къ числу складокъ на удовлетвореніе общихъ повинностей гмины принадлежатъ также складки на содержаніе училищъ и божницъ, какъ притомъ право утверждать смѣты и ревизовать отчеты, училищные и божничные, прежними положеніями было предоставлено Губернскимъ Правленіямъ; то Губернскія Правленія обязаны были предписать мѣстнымъ исполнительнымъ властямъ къ руководству соотвѣтственныя по сему предмету правила.

По этому Варшавскимъ Губернскимъ Правленіемъ изданы таковыя правила, а именно: относительно училищныхъ суммъ 25 Іюля (6 Августа) 1851 года, за № $^{108426}/_{31307}$, а относительно божничныхъ суммъ 16 (28) Іюля 1851 года, за № $^{103301}/_{29824}$.

Въ прочихъ губерніяхъ, относительно суммъ означеннаго рода, заведенъ равномѣрно тотъ же порядокъ.

По этому уваженію, полезно было бы вышеприведенныя распоряженія Варшавскаго Губернскаго Правленія признавать основными правилами, такъ какъ онѣ составлены съ надлежащею точностію и полнымъ знаніемъ кассоваго порядка и могутъ служить руководствомъ для всѣхъ городскихъ кассъ, занимающихся счетоводствомъ и завѣдываніемъ училищными и божничными суммами, въ совокупности съ послѣдовавшими въ связи съ оными, сообразно предметамъ, распоряженіями Правительственныхъ Коммиссій, а именно:

Относительно училищныхъ суммъ:

1) Извлеченіе изъ распоряженія Правительственной Коммиссіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣ-

Dalej zaś w § 44 téj instrukcyi powiedziano: że wszelkie składki od szczególnych mieszkańców, na zaspokojenie ogólnych obowiązków gminy, jedynie do kassy miejskiéj upływać powinny, i że nikt, prócz Kassyera miejskiego, poborem tychże trudnić się nie może, pod odpowiedzialnością, jeżeli dostatecznego w téj mierze nie ma upoważnienia.

Ponieważ do składek na zaspokojenie ogólnych obowiązków gminy, należą również składki szkolne i bóżnicze, — gdy nadto atrybucya zatwierdzania etatów i kwitowania rachunków, tak szkolnych, jak i bóżnicznych, dawniejszemi urządzeniami nadaną była Rządom Gubernialnym; przeto obowiązkiem było tychże Rządów Gubernialnych wskazać odpowiednie w tym względzie dla miejscowych władz wykonawczych przepisy postępowania.

Jakoż Rząd Gubernialny Warszawski wydał one, a mianowicie: co do funduszów szkolnych, pod dniem 25 Lipca (6 Sierpnia) 1851 r. Nr. $^{108426}/_{31307}$, a co do funduszów bóżniczych, pod dniem 16 (28) Lipca 1851 r. Nr. $^{103301}/_{29824}$.

W innych guberniach, co do manipulacyi tego rodzaju funduszów, również ten sam zaprowadzony jest porządek.

Z tego względu pożytecznem jest przyjąć za zasadnicze przepisy, powołane rozporządzenia Rządu Gubernialnego Warszawskiego, które jako dokładnie i z wszelką znajomością porządku kassowego opracowane, mogą posłużyć za prawidło dla wszystkich kass miejskich, rachunkowością i administracyą funduszów szkolnych i bóżniczych zajmujących się, a to w połączeniu z związkowemi z niemi, odnośnie do przedmiotu, rozporządzaniami Kommissyj Rządowych; a w szczególności:

Co do funduszów szkolnych:

1) Wyjątek z rozporządzenia Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego z dnia

щенія, отъ 24 Февраля 1834 года, за № $^{1799}/_{21301}$, коимъ назначены сроки для составленія, представленія и утвержденія смѣтъ и годовыхъ отчетовъ по суммамъ первоначальныхъ училищъ.

2) Распоряженіе той же Коммисіи отъ 30 Іюня (12 Іюля) 1837 года, за № $^{6628}/_{23473}$ о томъ, что взиманіемъ съ жителей складокъ на содержаніе первоначальныхъ училищъ по городамъ и отчетностью по этимъ суммамъ обязаны заниматься исключительно одни городскіе Кассиры.

3) Распоряженіе Варшавскаго Губернскаго Правленія отъ 25 Іюля (6 Августа) 1851 года, за № $^{108426}/_{31307}$, при коемъ препровождены формы для составленія училищныхъ смѣтъ и отчетовъ, а также для веденія кассовыхъ книгъ.

4) Извлеченіе изъ Высочайшаго Указа отъ 30 Августа (11 Сентября) 1864 года о первоначальныхъ училищахъ въ Царствѣ Польскомъ, заключающее распоряженіе о томъ, чтобы Начальники Учебныхъ Дирекцій совѣщались съ мѣстными жителями городовъ о пользѣ и потребностяхъ городскихъ училищъ и о повѣркѣ расходовъ изъ училищныхъ суммъ.

Вслѣдствіе обнародованія этого указа, послѣдовала перемѣна въ томъ, что съ того времени разсмотрѣніе и утвержденіе смѣтъ для городскихъ первоначальныхъ училищъ, а также повѣрка и ревизія училищныхъ отчетовъ, представляемыхъ городскими кассами, возложены на вновь учрежденныя, на основаніи того же указа, Учебныя Дирекціи.

Относительно божничныхъ суммъ:

5) Распоряженіе Правительственной Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи отъ 16 Ноября 1826 года, № $^{309}/_{1514}$, коимъ на городскихъ Кассировъ возложена обязанность зани-

24 Lutego 1834 r. Nr. $^{1799}/_{21301}$, wskazującego termina układania, przedstawiania i zatwierdzania, tak etatów, jako i rachunków rocznych z funduszów szkół elementarnych.

2) Rozporządzenie tejże Kommissyi z dnia 30 Czerwca (12 Lipca) 1837 r. Nr. $^{6628}/_{23473}$ wskazujące: że poborem składek od mieszkańców na szkoły elementarne w miastach i rachunkowością funduszów z tego źródła, sami jedynie Kassyerowie miejscy zajmować się są obowiązani.

3) Rozporządzenie Rządu Gubernialnego Warszawskiego z dnia 25 Lipca (6 Sierpnia) 1851 r. Nr. $^{108426}/_{31307}$ przepisujące wzory do formowania etatów i rachunków szkolnych, oraz prowadzenia ksiąg kassowych.

4) Wyjątek z Najwyższego Ukazu z dnia 30 Sierpnia (11 Września) 1864 r. o szkołach początkowych w Królestwie Polskiém, obejmujący rozporządzenie: aby Naczelnicy Dyrekcyj Naukowych naradzali się z miejscowymi mieszkańcami miast, o użyteczności i potrzebach szkół miejskich i w celu sprawdzenia wydatków z funduszów szkolnych.

Skutkiem więc zapadania tego Ukazu, zaszła tu ta zmiana, iż od chwili wydania rzeczonego Ukazu, rozpoznawanie i zatwierdzanie etatów dla szkół elementarnych miejskich, oraz sprawdzanie i kwitowanie rachunków szkolnych, przez kassy miejskie składanych, przeszło obecnie na Dyrekcye Naukowe nowo tymże Ukazem zaprowadzone.

Co do funduszów bóżniczych:

5) Rozporządzenie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Policyi z dnia 16 Listopada 1826 r. Nr. $^{309}/_{1514}$, wkładające na Kassyerów miejskich obowiązek trudnienia się pobo-

маться взиманіемъ доходовъ и производствомъ расходовъ изъ божничныхъ суммъ, съ тѣмъ, чтобы суммы сего рода были показываемы по счетамъ городскихъ кассъ въ графѣ „переходныхъ суммъ.“

6) Распоряженіе Правительственной Коммисіи Впроисповѣданій и Народнаго Просвѣщенія отъ 3 Января 1827 года, за № $^{18750}/_{3239}$, объ оставленіи, для пользы службы, на обязанности городскихъ Кассировъ завѣдыванія божничными суммами.

7) Распоряженіе Правительственной Коммисіи Внутреннихъ, Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія отъ 8 (20) Февраля 1836 года, за № $^{184}/_{861}$, коимъ разрѣшено—смѣты божничныхъ суммъ составлять и утверждать не на каждый годъ, но на каждые три года.

8) Распоряженіе Варшавскаго Губернскаго Правленія отъ 16 (28) Іюля 1851 года, за № $^{103361}/_{29824}$, о порядкѣ составленія проектовъ смѣтъ божничныхъ кассъ, а равно производства изъ суммъ означеннаго рода расходовъ на удовлетвореніе общихъ потребностей гминъ.

Всѣ вышеозначенныя распоряженія помѣщены ниже.

---

rem dochodów i czynienia wydatków z funduszów bóżnicznych, oraz zalecające przeprowadzanie tego rodzaju funduszów przez rachunki kass miejskich, pod tytułem: „funduszów przechodnich.“

6) Rozporządzenie Kommissyi Rządowéj Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego z d. 3 Stycznia 1827 roku Nr. $^{18750}/_{3239}$, o pozostawienie, dla dobra służby, przy Kassyerach miejskich obowiązku trudnienia się manipulacyą funduszów bóżnicznych.

7) Rozporządzenie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego, z dnia 8 (20) Lutego 1836 roku Nr. $^{184}/_{861}$, upoważniające do układania i zatwierdzania, nie co rok, ale co trzy lata, etatów funduszów bóżnicznych, — i

8) Rozporządzenie Rządu Gubernialnego Warszawskiego z dnia 16 (28) Lipca 1851 r Nr. $^{103361}/_{29824}$, przepisujące porządek formowania projektów do etatów kass bóżnicznych oraz czynienia wydatków z funduszów tego rodzaju na potrzeby ogółu gmin.

Wszystkie wymienione wyżéj rozporządzenia zamieszczają się poniżéj.

N° 16.

Распоряженіе, объясняющее сроки для составленія, представленія и утвержденія смѣтъ и годовыхъ отчетовъ о суммахъ первоначальныхъ училищъ.

(24 Февраля 1834 года.)

Извлеченіе изъ предписанія Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія даннаго Воеводскимъ Коммисіямъ.

§ 13. Сроки для представленія, посредствомъ Обводовыхъ Коммисаровъ, на утвержденіе Воеводскихъ Коммисій, смѣтъ первоначальныхъ училищъ, на слѣдующіе годы, а равно сроки для представленія годовыхъ отчетовъ, сохраняются тѣ же самые, какъ и до нынѣ, о чемъ Воеводскія Коммисіи должны заблаговременно извѣстить Попечителей.

§ 15. Относительно представленія годовыхъ отчетовъ, помѣщается лишь, въ связи съ § 11 инструкціи, по экономической части, примѣчаніе, что таковые должны быть представляемы не Инспекторамъ Обводовыхъ Училищъ, для которыхъ составляли бы обременительную работу, но Обводовымъ Коммисарамъ, которые обязаны немедленно отсылать оные въ Воеводскія Коммисіи, на утвержденіе.

Варшава, 24 Февраля 1834 года.

За Главнаго Директора, Предсѣдательствующій,
Статсъ-Совѣтникъ (подписано) *Войда.*

№ $^{7446}/_{26231}$ и $^{7799}/_{27301}$.

N° 16.

Rozporządzenie, wskazujące termina do układania, przedstawiania i zatwierdzania, tak etatów, jako i rachunków rocznych z funduszów szkół elementarnych.

(d. 24 Lutego 1834 r.)

Wyjątek z rozporządzenia Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego do Kommissyj Wojewódzkich.

§ 13. Termina do podawania za pośrednictwem Kommissarzy Obwodowych pod zatwierdzenie Kommissyów Wojewódzkich etatów dla szkół elementarnych na lata przyszłe, jak niemniéj termina do składania rachunków rocznych, zachowują się te same jak dotąd, o czém Kommissye Wojewódzkie Opiekunów wcześnie zainformować zechcą.

§ 15. Co do składania rachunków rocznych, ta tylko w związku z § 11 instrukcyi części ekonomicznéj czyni się zmiana, że takowe, nie Inspektorom szkół obwodowych, którychby uciążliwą obarczały pracą, lecz raczéj Kommissarzom Obwodowym składane być mają, którzy je pod zatwierdzenie Kommissyów Wojawódzkich natychmiast odeślą.

w Warszawie, d. 24 Lutego 1834 r.

Za Dyrektora Głównego, Radca Stanu Prezydujący,
(podpisano) *Wojda.*

Nr. $^{7446}/_{26231}$ i $^{7799}/_{27301}$.

№ 17.

Распоряженіе, объясняющее, что взиманіемъ складокъ на содержаніе училищъ, храненіемъ оныхъ и отчетностью по доходамъ, получаемымъ отъ сего источника, должны заниматься исключительно одни городскіе Кассиры.

(30 Іюня (12 Іюля) 1837 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.

По поводу возбужденнаго однимъ изъ Губернскихъ Правленій вопроса о томъ, должны ли Попечители первоначальныхъ училищъ заниматься взиманіемъ опредѣленнаго положеніемъ отъ 1 (13) Февраля 1837 года, за № $^{4722}/_{1388}$ платежа съ тѣхъ учениковъ, конхъ родители не состоятъ въ числѣ постоянныхъ жителей городовъ и деревень, не принадлежащихъ къ училищному обществу, Правительственная Коммисія, впослѣдствіе изданнаго ею вышеозначеннаго положенія, находитъ нужнымъ поставить Губернское Правленіе въ извѣстность, что квитанціонныя книги, для взиманія по онымъ платежей сего рода, должны быть доставляемы къ Попечителямъ училищъ съ тою лишь цѣлью, чтобы они въ городахъ, вручивъ таковыя городскимъ Кассирамъ, наблюдали за акуратнымъ поступленіемъ сказанныхъ платежей по полугодично, но взиманіемъ и храненіемъ доходовъ, получаемыхъ отъ сего источника, а также отчетностью по онымъ, обязаны заниматься одни лишь городскіе Кассиры, которыми производится взиманіе съ жителей складокъ на содержаніе первоначальныхъ училищъ.

№ 17.

Rozporządzenie wskazujące, że Kassyerowie miejscy wyłącznie zajmować się mają poborem składek szkolnych, zabezpieczeniem onych i rachunkowością przychodów z tego źródła.

(d. 30 Czerwca (12 Lipca) 1837 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.

Z powodu uczynionego zapytania jednego z Rządów Gubernialnych, czyli poborem opłaty od uczniów, których rodzice nie są stałymi mieszkańcami miast lub wsi do towarzystwa szkolnego nie należących, urządzeniem z dnia 1 (13) Lutego 1837 roku Nr. $^{4722}/_{1388}$ wydaném oznaczonéj, sami Opiekunowie szkół elementarnych zajmować się mają? Kommissya Rządowa widzi potrzebę objaśnić Rząd Gubernialny w następstwie wyż z daty i numeru cytowanego urządzenia swego, iż kwitaryusze do poboru tego rodzaju opłaty, winny być jedynie w tym celu na ręce Opiekunów szkół przesłane, aby ci w miastach doręczywszy one Kassyerom miejskim, nad regularnym wpływem w półrocznych ratach, co do opłat tego rodzaju czuwali, samym zaś poborem i asserwacyą, oraz rachunkowością przychodów z tego źródła, sami Kassyerowie miejscy, jako trudniący się poborem składek od mieszkańców na szkoły elementarne, zajmować się są obowiązani.

Что же касается сельскихъ первоначальныхъ училищъ, то, еслибы въ оныхъ случились платежи отъ учениковъ помянутой категоріи, въ такомъ случаѣ, по неимѣнію сельскихъ Кассировъ, взиманіемъ оныхъ должны заниматься сами Попечители училищъ, о чемъ, по мѣрѣ надобности, Губернское Правленіе должно сдѣлать немедленно по подвѣдственнымъ ему подлежащимъ начальствамъ соотвѣтственное распоряженіе и наблюсти за точнымъ исполненіемъ онаго.

Варшава, 30 Іюня (12 Іюля) 1837 года.

За Главнаго Директора Предсѣдательствующаго,
Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ
(подписано) *Баденн.*

№ $^{6628}/_{23475}$.

№ 18.

Распоряженіе, коимъ предписываются формы для составленія училищныхъ смѣтъ и отчетовъ, а также для веденія кассовыхъ книгъ.

(25 Іюля (6 Августа) 1851 года.)

Уѣзднымъ Начальникамъ.

Варшавское Губернское Правленіе.

Желая, согласно основаніямъ постановленія Совѣта Управленія отъ 24 Октября (5 Ноября) 1844 года, подчинить

Co się dotyczy szkół elementarnych wiejskich, gdyby w nich opłata od uczniów w mowie będących wydarzyła się, w takim razie jedynie, z powodu nieistnienia Kassyerów wiejskich, sami Opiekunowie szkół poborem takowéj zajmować się powinni; względem czego Rząd Gubernialny stosowne, o ile tego okaże się potrzeba, rozporządzenie swoje do respective podległych władz natychmiast wyda, i ścisłego wykonania tego rozporządzenia dopilnuje.

w Warszawie, d. 30 Czerwca (12 Lipca) 1837 r.

Za Dyrektora Głównego Prezydującego,
Dyrektor Wydziału, Radca Stanu, (podpisano) *Badeni.*

Nr. $^{6628}/_{23475}$.

№ 18.

Rozporządzenie, przepisujące wzory do formowania etatów i rachunków szkolnych, oraz prowadzenia ksiąg kassowych.

(d. 25 Lipca (6 Sierpnia) 1851 r.)

Do Naczelnika Powiatu N.

Rząd Gubernialny Warszawski.

Pragnąc, stosownie do zasad postanowienia Rady Administracyjnéj z dnia 24 Października (5 Listopada) 1844 roku roz-

ближайшему надзору и контролю суммы первоначальныхъ училищъ, а равно завести однообразный порядокъ производства дѣлъ, относящихся до хозяйственной части тѣхъ же училищъ, Губернское Правленіе дѣлаетъ слѣдующее распоряженіе:

1) Проекты смѣтъ первоначальныхъ училищъ, которыя должны быть утверждаемы на каждые шесть лѣтъ, а также объяснительные къ онымъ протоколы, слѣдуетъ составлять по прилагаемымъ при симъ формамъ, подъ лит. А и В.

2) Проектъ смѣты каждаго училища, а также объяснительный къ оному протоколъ, должны быть представляемы въ одномъ экземплярѣ въ Губернское Правленіе, вмѣстѣ съ росписаніемъ складокъ, вносимыхъ участвующими въ обществѣ, которое, на изложенномъ ниже основаніи, должно быть утверждено Начальникомъ Уѣзда.

3) Въ оправданіе статей расхода, слѣдуетъ представлять документы лишь тогда, когда въ проектѣ новой смѣты, при сравненіи съ прежнею смѣтою введены будутъ перемѣны. Таковые документы составляютъ состоявшіяся, по особымъ представленіямъ, рѣшенія Попечителя Учебнаго Округа, или Губернскаго Правленія.

4) Предположеніе расхода на платежъ податей и сборовъ, слѣдующихъ съ принадлежащихъ училищу недвижимостей, должно быть подкрѣплено свидѣтельствомъ кассы, занимающейся взиманіемъ оныхъ.

5) Представленіе въ Губернское Правленіе проектовъ смѣтъ первоначальныхъ училищъ на слѣдующіе годы должно послѣдовать непремѣнно въ теченіе Октября мѣсяца того года, въ которымъ оканчивается срокъ утвержденныхъ смѣтъ. Въ случаѣ упущенія этого срока, виновные въ томъ подвергаются дисциплинарному взысканію.

6) Для избѣжанія замедленія во взысканіи училищныхъ складокъ, какое иногда происходитъ вслѣдствіе представленія на утвержденіе Губернскаго Правленія росписей этимъ

ciągnąć bliższy nadzór i kontrollę nad funduszami szkół elementarnych, a także ujednostajnić prowadzenie czynności, pod względem ekonomicznym tychże szkół dotyczących, Rząd Gubernialny wydaje następujące rozporządzenie:

1) Projekta do etatów szkół elementarnych na lat sześć zatwierdzić się mających, oraz objaśniające je protokóla, sporządzone być mają wedle załączających się wzorów, lit. A. B. oznaczonych.

2) Każdéj szkoły projekt, jakoteż objaśniający go protokół, złożonemi być winny Rządowi Gubernialnemu w jednym egzemplarzu, łącznie z rozkładem składki przez stowarzyszonych uiścić się winnéj, a z zasady poniższéj przez Naczelnika Powiatu zatwierdzonym.

3) Na usprawiedliwienie oznaczeń płatniczych wtenczas tylko składać wypada dowody, kiedy przy porównaniu projektu z poprzednim etatem zachodzić będą zmiany. Dowodami temi są decyzye Kuratora Okręgu Naukowego, lub Rządu Gubernialnego, w skutek oddzielnych przedstawień wydane.

4) Propozycya funduszu na podatki i składki przywiązane do nieruchomości szkolnych, usprawiedliwioną być winnna świadectwem kassy, trudniącéj się poborem takowych.

5) Podawanie Rządowi Gubernialnemu projektów do etatów szkół elementarnych na lata przyszłe. następować ma zawsze w ciągu miesiąca Października roku expiracyi zatwierdzonych etatów. Uchybienie tego terminu, ściągnie na winnych kary porządkowe.

6) Ażeby zapobiedz zwłoce w egzekucyi składki szkolnéj, jaka częstokroć wynika z powodu przedstawiania Rządowi Gubernialnemu do zatwierdzenia rozkładów téj składki, począwszy od

складкамъ, Начальникъ Уѣзда, начиная съ 1852 года, долженъ самъ утверждать означенныя росписи и препровождать оныя, прямо отъ себя, для подлежащаго поступленія, къ Попечителямъ училищъ, вмѣстѣ съ квитанціонною книгою, для составленія коей, соотвѣтственное количество печатныхъ листовъ будетъ къ нему выслано впослѣдствіи.

Здѣсь необходимо упомянуть, что при утвержденіи росписей, о коихъ идетъ рѣчь, слѣдуетъ преимущественно наблюдать: чтобы въ таковыя были включены всѣ деревни, означенныя въ актѣ учрежденія училища, чтобы количество зернового хлѣба доставляемаго въ натурѣ, было совершенно согласно съ тѣмъ же актомъ, и чтобы, въ случаѣ несуществованія деклараций, роспись училищной складки деньгами была составлена на основаніи обязательныхъ правилъ, а именно: 22 статьи устава бывшей Эдукаціонной Палаты отъ 12 Января 1808 года, и распоряженія Попечителя Варшавскаго Учебнаго Округа отъ 8 (20) Марта 1846 года, за № 1442, опубликованнаго, по предписанію Варшавскаго Губернскаго Правленія отъ 12 (24) Августа 1846 года, № 41,480 въ 38 номерѣ оффиціяльнаго Дневника. Въ случаѣ отступленія отъ вышеуказанныхъ правилъ, виновные подвергнутся строжайшему взысканію и отвѣтственности.

7) По утвержденіи росписей складокъ на содержаніе всѣхъ училищъ, которое должно быть исполнено до исхода Октября мѣсяца предшествовавшаго года, Начальникъ Уѣзда обязанъ составить вѣдомость, заключающую подробныя свѣдѣнія о томъ, на какую сумму утверждена роспись по каждому училищу, и за какимъ нумеромъ и когда она отправлена для исполненія, и вѣдомость эту представить ежегодно въ Губернское Правленіе, въ теченіе Ноября мѣсяца.

8) Въ расходѣ печатныхъ листовъ для квитанціонныхъ книгъ, Начальникъ Уѣзда обязанъ представлять въ Губернское Правленіе отчеты, съ приложеніемъ къ онымъ росписокъ въ полученіи тѣхъ листовъ, данныхъ, относительно сельскихъ

roku 1852, Naczelnik Powiatu sam rozkłady tego rodzaju zatwierdzać i wprost od siebie, łącznie z kwitaryuszem, na który późniéj stosowny zapas druków wydzielony mu zostanie, Opiekunom szkół do właściwego postąpienia przesyłać będzie.

Czyni się tu zastrzeżenie, że przy zatwierdzeniu rozkładów o których mowa, głównie baczyć należy, aby w takowych wsie wszystkie, aktem organizacyi szkoły objęte, zamieszczone były, aby również ilość sypki zboża z tymże aktem w zupełności zgadzała się, wreszcie, aby o ile deklaracye nie istnieją, rozpis składki szkolnéj w pieniądzach zastosowany został do obowiązujących przepisów, to jest artykułu 22 ustawy b. Izby Edukacyjnéj z dnia 12 Stycznia 1808 r., oraz rozporządzenia Kuratora Okręgu Naukowego Warszawskiego z dnia 8 (20) Marca 1846 roku Nr. 1442 przez reskrypt Rządu Gubernialnego z dnia 12 (24) Sierpnia t. r. Nr. 41,480 w Dzienniku urzędowym Nr. 38 ogłoszonego. — Odstąpienie od wskazanych powyżéj zasad, ściągnie na winnych najsurowsze kary i odpowiedzialność.

7) Po zatwierdzeniu rozkładów składek wszystkich szkół, które z końcem Pazdziernika roku poprzedzającego pobór, ukończoném być winno, Naczelnik Powiatu ułoży wykaz, obejmujący szczegółowe wiadomości: na jaką summę rozkład każdéj szkoły zatwierdzony, oraz za jakim numerem i kiedy do egzekucyi przesłany, poczém wykaz taki każdorocznie w miesiącu Listopadzie Rządowi Gubernialnemu przedstawi.

8) Z użycia zapasu druków kwitaryuszowych Naczelnik Powiatu składać będzie Rządowi Gubernialnemu rachunki, usprawiedliwione pokwitowaniami z odbioru takowych, wydanemi co do szkół wiejskich przez Opiekunów tychże szkół, a co do szkół

училищъ, попечителями оныхъ, а относительно городскихъ училищъ—городскими Кассирами. Отчеты эти должны быть представляемы, когда бланки еще не всѣ исчерпаны, для того, чтобы, по недостатку въ оныхъ, не произошло замедленіе во взиманіи складокъ.

9) Росписанія чрезвычайныхъ складокъ, признанныхъ необходимыми на покрытіе расходовъ по починкѣ или постройкѣ училищныхъ зданій, изъемлются изъ предоставленной Начальнику Уѣзда вышеупомянутой власти, и таковыя по прежнему должны быть предстявляемы на утвержденіе Губернскаго Правленія.

10) Правомъ на полученіе жалованья, присвоеннаго должности Учителя или Наставницы, могутъ пользоваться единственно лица, опредѣленныя въ эти должности Попечителемъ Учебнаго Округа. По этому, впредь до полученія попечителемъ училища, посредствомъ Начальника Уѣзда, извѣщенія о таковомъ опредѣленіи и впредь до введенія опредѣленнаго лица въ исправленіе должности, выдача жалованья ни деньгами, ни натурою послѣдовать не имѣетъ. Виновные въ несоблюденіи сего обязаны будутъ возвратить неправильно произведенныя выдачи.

11) Опредѣленная по смѣтѣ сумма на наемъ помѣщенія имѣетъ быть ассигнована самимъ Начальникомъ Уѣзда, по представленіи Попечителемъ училища заключеннаго съ домовладѣльцемъ контракта.

12) Деньги на содержаніе сторожи и обработку огорода принадлежатъ Учителю; поэтому онѣ могутъ быть выдаваемы подъ его росписки, по истеченіи каждой четверти года, безъ особыхъ на это разрѣшеній.

13) Причитающіяся за покупку, срубку и свозку дровъ, а также за чистку дымовыхъ трубъ, деньги будетъ ассигновать кому слѣдуетъ Попечитель училища по представленнымъ счетамъ, засвидѣтельствованнымъ Учителемъ.

w miastach, przez Kassyerów miejskich. Rachunki te poprzedzać winny zupełne wyczerpanie zapasu, aby z powodu braku druków, pobór składek nie doznał opóźnienia.

9) Rozpisy składek nadzwyczajnych, wywołanych potrzebą zaspokojenia kosztów reparacyi lub stawiania budowli szkolnych, wyłączają się z nadanéj powyżéj atrybucyi Naczelnikowi Powiatu i te w sposobie dotychczasowym Rządowi Gubernialnemu do zatwierdzenia podawane być winny.

10) Prawo do pensyi Nauczyciela lub Nauczycielki, służy wyłącznie osobie posiadającéj do tych obowiązków nominacyę Kuratora Okręgu Naukowego. Dopóki więc o nominacyi takiéj, za pośrednictwem Naczelnika Powiatu, Opiekun szkoły uwiadomiony nie będzie i instalacya dopełnioną nie zostanie, wydanie pensyi, tak w gotowiznie, jako też w naturaliach, miejsca mieć nie może. Przeciwnie postępujący, zobowiązani zostaną do zwrotu niewłaściwie uskutecznionych wypłat.

11) Oznaczony etatem wydatek na lokal, Naczelnik Powiatu sam assygnować będzie, za podaniem przez Opiekuna szkoły kontraktu, z właścicielem domu zawartego.

12) Fundusze dla stróża i na uprawę ogrodu, należą do Nauczyciela; wydanie więc takowych w ratach kwartalnych z dołu, za kwitami tegoż dopełnioném być może bez żadnych upoważnień.

13) Należność na kupno, wyrąbanie i zwiezienie drzewa, oraz na wycieranie kominów, assygnować będzie, komu wypada, Opiekun szkoły, na podstawie złożyć się winnéj likwidacyi, przez Nauczyciela szkoły poświadczonéj.

14) Подати и сборы вносятся, на основаніи смѣты, въ деревняхъ, Попечителями училищъ, въ городахъ—городскими Кассирами.

15) Смѣта должна служить основаніемъ къ производству всѣхъ расходовъ, и воспрещается выходить за предѣлы оной; выдачи же изъ суммы, назначенной въ распоряженіе, могутъ быть допускаемы не иначе, какъ съ разрѣшенія Губернскаго Правленія.

16) Для надлежащаго порядка и точнаго показанія, во всякое время, состоянія училищныхъ суммъ, Попечители въ деревняхъ и городскіе Кассиры въ городахъ обязаны вести, по приложенной при семъ формѣ лит. С, Дневникъ прихода и расхода этихъ суммъ, отдѣльный на каждый годъ.

17) Въ Дневникѣ этомъ, по внесеніи прежде всего остатковъ, недоимокъ и непроизведенныхъ выдачъ отъ предыдущаго года, слѣдуетъ, по очереди, записывать, въ подлежащихъ графахъ, каждый день, когда производится пріемъ или выдача денегъ.

Съ окончаніемъ каждаго года, лицо, завѣдывающее кассою, обязано заключить этотъ дневникъ, затѣмъ, на основаніи онаго и документовъ, при соблюденіи смѣтнаго порядка, составить, по формѣ подъ лит. Д, годовой отчетъ прихода и расхода училищныхъ суммъ, и таковой, вмѣстѣ съ принадлежащими къ оному документами, сшитыми въ одну тетрадь, а равно описью имуществу училища, коей форма подъ лит. Е при семъ приложена, представить Начальнику Уѣзда въ двухъ экземплярахъ, къ 1-му Февраля.

19) Начальникъ Уѣзда производитъ ревизію полученнаго отчета, и затѣмъ одинъ экземпляръ онаго, съ посвидѣтельствованіемъ своимъ, а также документы и протоколъ о ревизіи, предъ 1-мъ Апрѣля каждаго года, обязывается представить въ Губернское Правленія, для окончательнаго обревизованія и выдачи квитанціи.

14) Podatki i składki zaspakajają, z mocy etatu, Opiekunowie szkół we wsiach, a Kassyerowie miejscy w miastach.

15) W czynieniu wszystkich wydatków, służy za podstawę etat, i takowego w niczém przekraczać nie wolno; zaś wypłaty z funduszu do dyspozycyi, jedynie za upoważnieniem Rządu Gubernialnego miejsce mieć mogą.

16) Dla przynależnego porządku i regularnego wykazania w każdym czasie stanu funduszów szkolnych, Opiekunowie we wsiach, a Kassyerowie miejscy w miastach, utrzymywać będą, wedle wzoru lit. C. tu załączonego, dziennik przychodu i rozchodu tych funduszów, każdorocznie zaprowadzić się winny.

17) W dzienniku tym, po przeniesieniu na sam przód remanentu i zaległości, tak poborowych, jako też płatniczych z roku poprzedniego, rubryki przychodu i rozchodu zapełniać należy kolejno każdego dnia, w którym następują pobór lub wypłata.

18) Z końcem każdego roku utrzymujący kassę zamyka ten dziennik, poczém na podstawie onego i dowodów, przy zachowaniu porządku etatu, układa podług wzoru lit. D. rachunek roczny z przychodu i rozchodu funduszów szkolnych, i takowy odpowiedniemi dowodami, należycie zszytemi wsparty, wraz z inwentarzem wszelkich własności szkolnych, do którego wzór lit. E. załącza się, w 2-ch egzemplarzach na dzień 1 Lutego przesyła Naczelnikowi Powiatu.

19) Naczelnik Powiatu dopełnia rewizyę otrzymanego rachunku, a następnie jeden egzemplarz takowego przez siebie poświadczony, wraz z dowodami, tudzież protokółem rewizyi, przed dniem 1 Kwietnia każdego roku przedstawia Rządowi Gubernialnemu do superrewizyi i zakwitowania.

20) Правило сіе, о представленіи въ Губернское Правленіе училищныхъ отчетовъ, войдетъ въ дѣйствіе, начиная съ текущаго 1851 года включительно; почему Начальникъ Уѣзда обязанъ употребить всѣ усилія къ тому, чтобы остающіеся не обревизованными отчеты, за время по конецъ 1850 года, были обревизованы въ самомъ непродолжительномъ времени, чтобы въ томъ, на основаніи нынѣ существующихъ распоряженій, имъ были выданы квитанціи, и чтобы, послѣ того, объ оказавшемся по таковымъ отчетамъ, въ теченіе, не болѣе, трехъ мѣсяцевъ. Въ противномъ случаѣ, для введенія по сему предмету надлежащаго порядка, будутъ приняты самыя строгія мѣры.

21) Наличныя деньги, остающіяся въ концѣ года, за удовлетвореніемъ всѣхъ расходовъ, слѣдуетъ немедленно отсылать въ Польскій Банкъ, при надлежащемъ отзывѣ, объявивъ оныя училищнымъ остаткомъ; остатки эти, послѣ отсылки оныхъ, выводятся въ расходъ, затѣмъ записываются въ приходъ въ особую графу отчета, и до времени возвращенія оныхъ, показываются въ графѣ съ надписью: „Хранятся въ Банкѣ;“ до того времени, подлинныя квитанціи Банка на внесенныя въ оный остаточныя суммы хранятся въ училищной кассѣ, къ годовымъ же отчетамъ достаточно прилагать копіи съ этихъ квитанцій, завѣренныя Попечителемъ училища.

22) О распоряженіи семъ Начальникъ Уѣзда обязанъ немедленно сообщить Попечителямъ училищъ и городовымъ Магистратамъ, предписать имъ точное въ чемъ къ каждому относится исполненіе онаго и наблюдать за этимъ самому, подъ опасеніемъ отвѣтственности.

Варшава, 25 Іюля (6 Августа) 1851 года.

Гражданскій Губернаторъ, Тайный Совѣтникъ
(подписано) *Я. Лащинскій.*

№ 108426/31307.

---

20) Przepis niniejszy co do składania Rządowi Gubernialnemu rachunków szkolnych, wejdzie w wykonanie od włącznie r. b. 1851; dołoży więc Naczelnik Powiatu usilnego starania, ażeby wszystkie zalegające w rewizyi rachunki z epoki po koniec roku 1850, jak najspieszniéj zrewidowane i przez niego, z mocy dotychczasowych rozporządzeń, zakwitowane były, poczém, ażeby rezultaty takowych rachunków najdaléj w przeciągu trzech miesięcy Rządowi Gubernialnemu podane zostały.—W razie przeciwnym, celem wprowadzenia tego przedmiotu na drogę należytego porządku, najsurowsze środki do Naczelnika Powiatu regulowane będą.

21) Wszelka gotowizna z końcem roku od potrzeb pozostała, winna być bezzwłocznie do Banku Polskiego odesłaną przy stosownem podaniu, z zadeklarowaniem na remanent szkolny; tak odesłane remanenta, po przeprowadzeniu ich przez wydatek, należy w rachunkach zaprenotować w przychodzie w oddzielnym tytule, i do czasu zwrotu takowych, wykazywać je w rubryce „Zalega w Banku“; — do tegoż czasu oryginalne dowody Banku na wniesione remanenta, pozostawać mają w zachowaniu kassy szkolnéj; przy rachunkach zaś rocznych na wydatki tego rodzaju, dostatecznem będzie złożenie kopii dowodu Banku, przez Opiekuna szkoły poświadczonéj.

22) Rozporządzenie niniejsze Naczelnik Powiatu bezzwłocznie, w czém wypada, Opiekunom szkół i Magistratom miast zakommunikuje, ściśle zastosowanie się do takowego zaleci i sam skutku dopilnuje pod odpowiedzialnością.

w Warszawie, d. 25 Lipca (6 Sierpnia) 1851 r.

Gubernator Cywilny, Radca Tajny,
(podpisano) *J. Łaszczyński.*

Nr. 108426/31307.

1-ое Приложеніе къ N° 18-му.

Форма А.

Проектъ смѣты доходовъ и расходовъ первоначальнаго училища
въ , составленный на 185 годъ.

По прежней смѣтѣ, утвержденной на 18 . . годы было		Статья	ДОХОДЪ	На 18 . . годы предполагается		Затѣмъ въ сравненіи съ прежнею смѣтою	
				Сумма	Итого	Менѣе	Болѣе
р.	к.			рубли и копѣйки			

По прежней смѣтѣ, утвержденной на 185 . годы, было		Статья	РАСХОДЪ	На 18 . . годы предполагается		Затѣмъ въ сравненіи съ прежнею смѣтою	
				Сумма	Итого	Менѣе	Болѣе
р.	к.			рубли и копѣйки			

1-y Annex do Nr. 18-go.

Wzór lit. A.

Projekt do etatu dochodów i wydatków szkoły elementarnéj
w na lata 185 sporządzony.

Podług etatu poprzedniego, na lata 185 zatwierdzonego, było		Pozycya	Przychód	Na lata 18 projektuje się				A zatém w porównaniu z poprzednim etatem			
				w szczególe		w ogóle		mniéj		więcéj	
rsr.	k.			rsr.	k.	rsr.	k.	rsr.	k.	rsr.	k.

Podług etatu poprzedniego, na lata 185 zatwierdzonego, było		Pozycya	Rozchód	Na lata 18 projektuje się				A zatém w porównaniu z poprzednim etatem			
				w szczególe		w ogóle		mniéj		więcéj	
rsr	k.			rsr.	k.	rsr.	k.	rsr.	k.	rsr.	k.

2-ое Приложеніе къ № 18-му.

Форма В.

Объяснительный протоколъ къ проекту смѣты доходовъ и расходовъ первоначальнаго училища въ , на 185 годъ.

№ по порядку	Объясненіе Попечителя Училища	Мнѣніе Начальника Уѣзда

Статья	Рѣшеніе Губернскаго Правленія

2-gi Annex do Nr. 18-go.

Wzór lit. B.

Protokół, objaśniający projekt do etatu dochodów i wydatkow szkoły elementarnéj w N. na lata 185

Numer bieżący.	Wyjaśnienie ze strony Opiekuna szkoły.	Opinia Naczelnika Powiatu.

Pozycya.	Decyzya Rządu Gubernialnego.

3-ье Приложеніе къ № 18-му.

Форма С.

Дневникъ прихода и расхода суммъ кассы первоначальнаго училища въ , за 185 годъ.

Приходъ

На текущій годъ по смѣтѣ полагается доходовъ		По особымъ предписаніямъ, должно поступить		Когда поступили деньги	Откуда или отъ кого и какого рода поступили доходы	Сумма прихода	Сложено со счетовъ	Остается въ концѣ года въ недоимкѣ	
								Отъ частныхъ плательщиковъ	Хранится въ Польскомъ Банкѣ остатковъ
р.	к.	р.	к.			рубли и копѣйки			

Расходъ.

На текущій годъ по смѣтѣ полагается расходовъ		По особымъ предписаніямъ, слѣдуетъ выдать	Когда выданы деньги	Кому, на что или за что выдано	Сумма расхода	Остается къ выдачѣ къ концу года
руб. и коп.					рубли и копѣйки	

3-ci Annex do Nru 18-go.

lit. O.

Dziennik przychodu i wydatku funduszów kassy szkoły elementárnéj w na rok 185

Przychód

Za rok bieżący etat wskazuje dochód		Wedle szczególnych dyspozycyj wpłynąć powinno		Data wpływu	Zkąd lub od kogo i jakiego rodzaju dochody pobrano	Ilość wpływu	Umorzono	Zalega przy końcu roku	
								Na szczególnych kontrybuentach	w Banku Polskim jako remanent
rsr.	k.	rsr.	k.			Ruble i kopiejki			

Wydatek

Za rok bieżący etat wskazuje wydatek		Wedle szczególnych dyspozycyj ma być wydano		Data wypłaty	Komu, na co, lub za co wypłacono	Ilość wydatku	Zostało zaś w końcu roku 18 do wydania
rsr.	k.	rsr.	k.			Ruble i kopiejki	

4-ое Приложеніе къ № 18-му.

Форма D.

Отчетъ кассы первоначальнаго училища въ
за 185 годъ

Приходъ

На текущій годъ по смѣтѣ полагается доходовъ	По особымъ предписаніямъ и документамъ дѣйствительно должно было поступить	№ документовъ	Откуда или отъ кого и какого рода поступили доходы.	Поступило		Остается въ концѣ года въ недоимкѣ	
				Наличными деньгами	Чрезъ сложеніе со счетовъ	Отъ частныхъ плательщиковъ	Въ Польскомъ Банкѣ остаточныхъ денегъ
руб и коп.				рубли и копѣйки			

Расходъ.

На текущій годъ по смѣтѣ полагается расходовъ.	По особымъ предписаніямъ и документамъ дѣйствительно должно быть израсходовано	№ документовъ	Кому, на что или за что выдано	Выдано	Сложено со счетовъ	Остается съ концомъ года къ выдачѣ
руб. и коп.				рубли и копѣйки		

Общій сводъ.

Въ приходѣ . . . . . руб. коп
Въ расходѣ . . . . . „ „

Осталось въ концѣ 185 года наличными деньгами въ кассѣ училища.

4-ty Annex do Nru 18-go.

lit. D.

Rachunek kassy szkoły elementarnéj w
za rok 185

P r z y c h ó d

Za rok bieżący etat wskazuje dochód	Podług szczególnych upoważnień i dowodów rzeczywiście wpłynąć powinno	Numer dowodu	Zkąd lub od kogo i jakiego rodzaju dochody pobrano	Wpłynęło		Zalega z końcem roku do poboru	
				w gotowiznie	przez umorzenie	Na szczególnych kontrybuentach	W Banku Polskim jako remanent
Rub. i kop.				Ruble i kopiejki			

W y d a t e k

Za rok bieżący etat wskazuje wydatek	Wedle szczególnych dyspozycyj i dowodów rzeczywiście ma być wydano	Numer dowodu	Komu, za co, lub na co wywydano	Wydano	Umorzono	Zalega z końcem roku do wydania
Rub. i kop.				Ruble i kopiejki		

Zebranie ogólne.

Przychód czyni . . . . . Rs. . . . kop. . . .
Rozchód wynosi . . . . . Rs. . . . kop. . . .

Remanent gotowizny pozostał w kassie szkolnéj z końcem roku 185 .

5-ое Приложеніе къ № 18-му.

Форма Е.

Опись имуществу первоначальнаго училища въ

№ по порядку	Наименованіе имущества	Осталось отъ предъидущаго года	Въ текущемъ году		Осталось на слѣдующій годъ	Примѣчанія
			Прибыло	Убыло		

5-ty Annex do Nru 18-go.

lit. E.

Inwentarz wszelkich własności szkoły elementarnéj w

Numer bieżący.	Wymienienie własności.	Z poprzedniego roku pozostało	W roku bieżącym		Zostało na rok następny	Uwagi
			Przybyło	Ubyło		

N° 19.

Высочайшее повелѣніе о томъ, чтобы Начальники Учебныхъ Дирекцій совѣщались съ мѣстными жителями городовъ, какъ о пользѣ и потребностяхъ городскихъ училищъ, такъ и о повѣркѣ расходовъ изъ училищныхъ суммъ.

(30 Августа (11 Сентября) 1864 года.)

Извлеченіе изъ Высочайшаго указа о первоначальныхъ училищахъ въ Царствѣ Польскомъ.

Ст. 18.

До времени окончательнаго устройства городскихъ гминъ Начальникъ Учебной Дирекціи долженъ созывать мѣстныхъ жителей, по мѣрѣ возможности, для общаго съ ними совѣщанія о пользѣ и потребностяхъ городскихъ училищъ и для повѣрки расходовъ изъ училищныхъ суммъ.

———

N° 19.

Rozkaz Najwyższy, zalecający Naczelnikom Dyrekcyj naukowych naradzanie się z miejscowymi mieszkańcami miast, o użyteczności i potrzebach szkół miejskich i w celu sprawdzania wydatków z funduszów szkolnych.

(d. 30 Sierpnia (11 Września) 1864 r.)

Wyjątek z Najwyższego Ukazu o szkołach początkowych w Królestwie Polskiém.

Art. 18.

Do czasu ostatecznego urządzenia gmin miejskich, Naczelnik Dyrekcyi Naukowéj zwoływać będzie miejscowych mieszkańców, w miarę możności, dla wspólnego naradzania się z nimi o użyteczności i potrzebach szkół miejskich, i dla sprawdzania wydatków z funduszów szkolnych.

———

N° 20.

Распоряженіе, коимъ на городскихъ Кассировъ возлагается обязанность заниматься взиманіемъ доходовъ и производствомъ расходовъ изъ божничныхъ суммъ, съ тѣмъ, чтобы сего рода суммы были показываемы по счетамъ городскихъ кассъ.

(16 Ноября 1826 года.)

N Воеводской Коммисіи.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи.

Усмотрѣвъ изъ полученнаго отъ Калишской Воеводской Коммисіи рапорта, что ею уже поручено городскимъ Кассирамъ заниматься взиманіемъ божничныхъ доходовъ и производствомъ изъ оныхъ расходовъ, вмѣсто упраздненныхъ Еврейскихъ Собраній, Правительственная Коммисія разрѣшаетъ Воеводской Коммисіи назначить городскимъ Кассирамъ, за исполненіе этой обязанности, вознагражденіе, по 5% съ доходовъ, опредѣленныхъ божничными смѣтами, и сдѣлать распоряженіе о томъ, чтобы доходы и расходы сего рода были показываемы по счетамъ городскихъ кассъ, въ графѣ переходныхъ суммъ.

Варшава, 16 Ноября 1826 года.

За Министра Предсѣдательствующаго, Статсъ-Совѣтникъ
(подписано) *Козьмянъ.*

№ $^{369}/_{1514}$.

N° 20.

Rozporządzenie, wkładające na Kassyerów miejskich obowiązek trudnienia się poborem dochodów i czynienia wydatków z funduszów bóżnicznych, oraz zalecające przeprowadzanie tego rodzaju funduszów przez rachunki kass miejskich.

(d. 16 Listopada 1826 r.)

Do Kommissyi Województwa N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Policyi.

Przekonawszy się z odebranego raportu od Kommissyi Województwa Kaliskiego, iż poruczyła już Kassyerom miejskim trudnienie się poborem dochodów i wydatków bóżnicznych po zniesionych kachałach, Kommissya Rządowa upoważnia Kommissyę Wojewódzką, aby Kassyerom miejskim, za trudnienie się tą czynnością, oznaczyła wynagrodzenie po 5% w stosunku dochodów etatami bóżnicznemi oznaczonych, a dochody i wydatki z tego źródła, przeprowadzać kazała przez rachunki kass miejskich, pod tytułem funduszów przechodnich.

w Warszawie, d. 16 Listopada 1826 r.

Minister Prezydujący, w zastępstwie Radca Stanu,
(podpisano) *Koźmian.*

Nr. $^{369}/_{1514}$.

N° 21.

Распоряженіе объ оставленіи на обязанности городскихъ Кассировъ, для пользы службы, занятій по пріему и расходованію божничныхъ суммъ.

(3 Января 1827 года)

N Воеводской Коммисіи.

Правительственная Коммисія Вѣроисповѣданій и Народнаго Просвѣщенія.

Хотя въ первоначально изданной 24 Апрѣля 1821 года инструкціи объ учрежденіи божничныхъ Дозоровъ предоставлено было членамъ оныхъ право избирать изъ среды своей Кассира, но, какъ впослѣдствіи опытъ показалъ, что гораздо удобнѣе содержаніе таковыхъ кассъ возложить на городскихъ Кассировъ, такъ какъ они ознакомлени уже со счетоводствомъ и представляютъ въ обезпеченіе залоги, на что также изъявила согласіе Правительственная Коммисія Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи, назначивъ за эти занятія городскимъ Кассирамъ, въ вознагражденіе, по 5% съ доходовъ, опредѣленныхъ по божничнымъ смѣтамъ, то Правительственная Коммисія Вѣроисповѣданій и Просвѣщенія, для однообразнаго въ семъ отношеніи порядка, который уже введенъ въ дѣйствіе, извѣщаетъ объ этомъ Воеводскую Коммисію, для руководства.

Варшава, 3 Января 1827 года.

Министръ Предсѣдательствующій (подписано) *Ст. Грабовскій.*

№ $^{18150}/_{3239}$.

N° 21.

Rozporządzenie, o pozostawienie, dla dobra służby, przy Kassyerach miejskich, obowiązku trudnienia się manipulacyą funduszów bóżnicznych.

(d. 3 Stycznia 1827 r.)

Do Kommissyi Województwa N.

Kommissya Rządowa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego.

Lubo w instrukcyi początkowo wydanéj pod dniem 24 Kwietnia 1821 r. względem zaprowadzenia Dozorów bóżnicznych, zostawiona była wolność Dozorcom wybrania z pomiędzy siebie Kassyera; kiedy jednak późniéj doświadczenie wskazało, że dogodniejszą jest rzeczą, aby takowe kassy utrzymywane były przez Kassyerów miejskich, jako z manipulacyą rachunkową obeznanych i z kaucyi odpowiedzialnych, na co również zgodziła się Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Policyi, z oznaczeniem za to wynagrodzenia dla nich pięć od sta od dochodów etatem bóżnicznym objętych; przeto Kommissya Rządowa Wyznań i Oświecenia, dla jednostajnego w téj mierze postępowania, które już jest praktykowane, zawiadamia o tém Kommissyę Województwa N., z poleceniem zastosowania się do niniejszego rozporządzenia.

w Warszawie, d. 3 Stycznia 1827 r.

Minister Prezydujący,
(podpisano) *St. Grabowski.*

Nr. $^{18150}/_{3239}$.

N° 22

Распоряженіе, коимъ разрѣшено смѣты божничныхъ суммъ составлять и утверждать, не каждый годъ, но каждые три года.

(8 (20) Февраля 1836 года.)

N Воеводской Коммисіи.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.

Вслѣдствіе представленія Подлясской Воеводской Коммисіи о встрѣчаемомъ ею затрудненіи въ ежегодномъ составленіи смѣтъ для божничныхъ Дозоровъ, при другихъ многочисленныхъ ея занятіяхъ, отъ чего даже замедляется ходъ сего дѣла, Правительственная Коммисія, согласно съ ея мнѣніемъ, разрѣшила ей впредь божничныя смѣты—составлять и утверждать на каждые три года.

Для введенія однообразія въ этомъ отношеніи, Коммисія поручаетъ Воеводской Коммисіи руководствоваться также симъ распоряженіемъ, съ тѣмъ однакожъ, чтобы счеты были ею разсматриваемы и утверждаемы ежегодно на прежнемъ основаніи.

Варшава, 8 (20) Февраля 1836 года.

За Главнаго Директора, Предсѣдательствующій Директоръ Отдѣленія, Статсъ-Совѣтникъ (подписано) *Любовидзкій*.

№ $^{184}/_{861}$.

N° 22.

Rozporządzenie, upoważniające do układania i zatwierdzania nie co rok, ale co trzy lata, etatów funduszów bóżnicznych.

(d. 8 (20) Lutego 1836 r.)

Do Kommissyi Województwa N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.

Mając sobie przez Kommissyę Województwa Podlaskiego wystawioną trudność, jaka zachodzi w sporządzaniu każdorocznie etatów Dozorców buźnicznych, przy innych licznych jéj zatrudnieniach, a co nawet czynność samą opóźnia, zezwoliła, przychylnie do jéj wniosku, aby odtąd etaty bóżniczne na trzy lata były układane i zatwierdzane.

Dla zaprowadzenia w téj mierze jednostajności, poleca Kommissyi Wojewódzkiéj, aby również do niniejszego rozporządzenia zastosowała się; z tém jednak zastrzeżeniem, aby rachunki, jak dotąd, rokrocznie przez nią rozpoznawane i potwierdzane były.

w Warszawie, d. 8 (20) Lutego 1836 r.

Za Dyrektora Głównego,
Dyrektor Wydziału Prezydujący, Radca Stanu,
(podpisano) *Lubowidzki*.

Nr. $^{184}/_{861}$.

N° 23.

Распоряженіе о порядкѣ составленія проектовъ смѣтъ божничныхъ кассъ, а равно производства изъ суммъ сего рода расходовъ на удовлетвореніе общихъ потребностей гминъ.

(16 (28) Іюля 1851 года.)

Начальнику Уѣзда.

Варшавское Губернское Правленіе.

Для обезпеченія надлежащаго хода божничныхъ дѣлъ, а также сокращенія и однообразія производящейся по онымъ переписки, Варшавское Губернское Правленіе дѣлаетъ слѣдующее распоряженіе:

1) Начиная съ 1-го Января 1852 года, представленіе проектовъ смѣтъ божничныхъ кассъ и утвержденіе оныхъ будетъ производимо на шесть лѣтъ.

2) Проекты эти и объяснительные къ онымъ протоколы должны быть составляемы по прилагаемымъ при семъ формамъ подъ лит. A и B.

3) При составленіи проектовъ смѣтъ, слѣдуетъ строго наблюдать, чтобы въ оныхъ были показываемы по приходу всѣ источники доходовъ въ дѣйствительномъ ихъ размѣрѣ, а по расходу—всѣ издержки, исчисленныя согласно дѣйствительной надобности, а также, чтобы статьи прихода и расхода были помѣщаемы по очереди, въ такомъ же порядкѣ, въ какомъ онѣ значатся по утвержденной смѣтѣ.

4) Проекъ смѣты, основанной на документахъ, и объяснительный къ оному протоколъ, составленные каждый въ двухъ экземплярахъ, подписанные божничнымъ Дозоромъ и мѣстнымъ Магистратомъ, представляются тѣмъ же Магистратомъ

N° 23.

Rozporządzenie, przepisujące porządek formowania projektów do etatów kass bóżnicznych, oraz czynienia wydatków z tego rodzaju funduszów na potrzeby ogółu gmin.

(d. 16 (28) Lipca 1851 r.)

Do Naczelnika Powiatu N.

Rząd Gubernialny Warszawski.

W celu zapewnienia należytego biegu interesów bóżnicznych, a zarazem ukrócenia i ujednostajnienia tego rodzaju korespondencyj, Rząd Gubernialny wydaje następujące rozporządzenie:

1) Poczynając od dnia 1 Stycznia 1852 r. podawanie projektów i zatwierdzanie etatów kass bóżnicznych, dopełniać się będzie na lat sześć.

2) Do sporządzania takowych projektów i objaśniających je protokółów, załączają się przy niniejszém wzory pod lit. A i B.

3) Przy sporządzaniu projektów do etatów, ściśle przestrzegać należy, aby w nich wykazywane były pod przychodem wszystkie źródła dochodów w rzeczywistéj ich wysokości, a pod rozchodem wszelkie wydatki obliczone podług istotnéj potrzeby,— wreszcie, aby pozycye przychodu, jako też rozchodu, zamieszczane zostały w takim samym kolejnym porządku, jak one etat zatwierdzony obejmuje.

4) Sporządzone i dowodami usprawiedliwione: projekt do etatu i objaśniający go protokół, każdy w 2-ch egzemplarzach, przez Dozór bóżniczny i Magistrat miejscowy podpisane, przed-

Начальнику Уѣзда, въ Октябрѣ мѣсяцѣ того года, въ которомъ оканчивается дѣйствіе утвержденной смѣты.

5) Начальникъ Уѣзда, по полученіи отъ Магистрата проекта съ принадлежащими къ оному документами, долженъ распорядиться о повѣркѣ онаго Уѣзднымъ Рахмистромъ, и ежели таковой окажется правильнымъ, изложить въ протоколѣ свое мнѣніе, и затѣмъ, пріобщивъ къ дѣламъ своей канцеляріи по одному экземпляру проекта и протокола, представить другой эклемпляръ оныхъ, вмѣстѣ съ документами, въ Губернское Правленіе, не позже 15 Ноября.

6) Въ удостовѣреніе каждой статьи прихода и расхода, слѣдуетъ приложить къ проекту подлинные документы, а именно:

a) по арендамъ—аукціонные протоколы, вмѣстѣ съ документами объ опубликованіи, въ трехъ экземплярахъ;

b) по доброхотнымъ приношеніямъ—извлеченіе изъ отчетовъ за предыдущіе шесть лѣтъ, съ показаніемъ, сколько въ теченіе оныхъ поступило дохода отъ приношеній и сколько, среднимъ числомъ, можетъ поступить въ годъ, въ одномъ экземплярѣ. Такая же вѣдомость должна быть представлена и относительно тѣхъ доходовъ, на отдачу въ аренду коихъ торги не состоялись, и которые, по этому поводу, остаются въ завѣдываніи божничнаго Дозора;

c) по дополнительной складкѣ, вносимой прихожанами,—роспись этой складкѣ, въ одномъ экземплярѣ, составленную божничнымъ Дозоромъ совмѣстно съ Магистратомъ и утвержденную, на нижеизложенномъ основаніи, Начальникомъ Уѣзда;

d) по платежамъ и всѣмъ прочимъ выдачамъ, должны быть представляемы документы только тогда, когда въ проектѣ смѣты, въ сравненіи съ прежнею смѣтою, будутъ встрѣчаться измѣненія; такіе документы со-

stawia tenże Magistrat Naczelnikowi Powiatu w miesiącu Październiku roku expiracyi zatwierdzonego etatu.

5) Naczelnik Powiatu otrzymany od Magistratu projekt z należącemi doń annexami, poleca sprawdzić Rachmistrzowi Powiatu, a znalazłszy je dokładnemi, zamieszcza w protokóle swoją opinię, zatrzymuje w aktach biura swego jeden egzemplarz samego projektu i protokółu, a pozostający drugi, wraz z dowodami, przedstawia Rządowi Gubernialnemu najdaléj na dzień 15 Listopada.

6) Na usprawiedliwienie każdéj pozycyi dochodu i rozchodu złożyć należy przy projekcie oryginalne dowody, jako to:

a) co do dzierżaw, w trzech jednozgodnych egzemplarzach protokóła licytacyjne z dowodami obwieszczeń;

b) co do ofiar, w jednym egzemplarzu wyciąg z rachunków za sześć upłynionych lat, wykazujący, ile w ciągu onych ofiary te wynosiły i ile w średniém przecięciu mogą rocznie wynosić. — Taki sam wykaz podany być winien co do dochodów, których wydzierżawienie nie przyjdzie do skutku i które z tego powodu w administracyi Dozoru bóżnicznego pozostać muszą;

c) co do składki posiłkowéj od parafian, w jednym egzemplarzu rozpis téjże składki przez Dozór bóżniczny łącznie z Magistratem sporządzony, a przez Naczelnika Powiatu, z zasady poniżéj wskazanéj, zatwierdzony;

d) co do płac i wszelkich innych oznaczeń, wtenczas tylko składanemi być mają dowody, kiedy przy porównaniu projektu z poprzednim etatem zachodzić będą zmiany.— Dowodami temi są decyzye Rządu Gubernialnego, w sku-

ставляютъ рѣшенія Губернскаго Правленія, состоявшіяся вслѣдствіе особыхъ представленій;

e) наконецъ, по податямъ и другимъ сборамъ, причитающимся съ недвижимаго божничнаго имущества,—вѣдомости означеннымъ податямъ и сборамъ, засвидѣтельствованныя тѣми кассами, которыя занимаются взиманіемъ оныхъ.

7) Такъ какъ аукціонные протоколы объ отдачѣ въ аренду божничныхъ доходовъ могутъ замѣнить контракты, то въ таковыхъ должны заключаться всѣ условія, на коихъ отдается аренда, а именно:

a) означеніе собственности или дохода и срокъ аренды;

b) арендная плата, объявленная на торгахъ, и сроки взноса оной въ божничную кассу;

c) количество временнаго залога;

d) тарифъ сборамъ, составленный согласно разрядамъ прихожанъ;

e) обезпеченіе арендатору административной помощи противу неисправныхъ плательщиковъ изъ числа прихожанъ, но въ такомъ лишь случаѣ, ежели, нисколько не медля, арендаторъ будетъ просить помощи Магистратъ;

f) невозможность переуступки аренды другому лицу, безъ вѣдома и разрѣшенія Губернскаго Правленія;

g) отказъ отъ вознагражденія, по поводу могущихъ послѣдовать убытковъ;

h) обязанность исполнить условія аренды лицомъ, за которымъ остались торги, со дня подписанія имъ аукціоннаго протокола, а Губернскимъ Правленіемъ—со дня утвержденія онаго;

i) наконецъ принятіе обязательства подвергнутся по всѣмъ этимъ пунктамъ понудительнымъ мѣрамъ и рѣшеніямъ административнаго начальства, съ изъятіемъ судебнаго иска.

tek oddzielnie uczynić się winnych przedstawień wydane;

e) wreszcie co do podatków i różnych opłat przywiązanych do nieruchomości bóżnicznych, wykazy takowych podatków i opłat, poświadczone przez kassy trudniące się poborem onych.

7) Ponieważ protokóła licytacyjne dochodów bóżnicznych zastąpić mogą miejsce kontraktów, zastrzega się więc, że takowe obejmować winny wszystkie warunki, pod jakiemi dzierżawa następuje, mianowicie:

a) wymienienie pertynencyi lub dochodu i czas trwania dzierżawy;

b) cenę do licytacyi podaną i termina uiszczania dzierżawy do kassy bóżnicznéj;

c) wysokość vadium;

d) taryfę opłat, podług klassyfikacyi parafian ułożoną;

e) zapewnienie pomocy administracyjnéj dzierżawcy do upornych parafian, o opłaty przedmiotem dzierżawy będące, lecz w takim tylko razie, jeżeli nie dopuszczając żadnéj zwłoki, dzierżawca o pomoc do Magistratu się zgłosi;

f) niemożność odstępowania dzierżawy bez wiedzy i zezwolenia Rządu Gubernialnego;

g) zrzeczenie się nagrody z tytułu nastąpić mogących strat;

h) obowiązek dotrzymania dzierżawy ze strony plus-licytanta od daty podpisania protokółu licytacyjnego, zaś ze strony Rządu Gubernialnego od daty zatwierdzenia takowego;

i) nakoniec poddanie się co do tych wszystkich punktów egzekucyi i decyzyi administracyjnéj, z wyłączeniem drogi sądowéj.

8) Ежели въ аренду отдается недвижимое имущество, въ такомъ случаѣ слѣдуетъ еще включить условіе о надлежащемъ содержаніи онаго арендаторомъ, о сдачѣ онаго въ такомъ же видѣ, въ какомъ принято арендаторомъ, и объ уплатѣ съ онаго всѣхъ податей и сборовъ.

9) Сроки на отдачу въ аренду божничной собственности должны согласоваться со срокомъ проекта смѣты, сроки же для взноса арендной платы должны быть назначаемы всегда за четверть года, или за полъ года впередъ.

10) Къ аукціоннымъ протоколамъ, прилагаемымъ къ проекту смѣты, должна быть приложена гербовая бумага надлежащаго достоинства, безъ чего они не могутъ быть утверждены Губернскимъ Правленіемъ и будутъ возвращены для дополненія, на счетъ виновныхъ.

11) Для избѣжанія замедленія во взиманіи дополнительной складки, происходящаго отъ представленія на утвержденіе Губернскаго Правленія ежегодно составляемыхъ росписаній оной, начиная съ 1852 года, право утвержденія сказанныхъ росписаній предоставляется Начальнику Уѣзда, который обязанъ строго наблюдать, чтобы эти росписанія заключали всегда показанное по смѣтѣ количество денегъ, и чтобы, при составленіи оныхъ, было со всею точностію исполняемо распоряженіе бывшей Правительственной Коммисіи Вѣроисповѣданій и Народнаго Просвѣщенія отъ 24 Апрѣля 1821 года, за № 1,922, слѣдующаго содержанія:

„Божничные Смотрители обязаны переписать всѣхъ от-
„цовъ семействъ, составляющихъ приходъ и, сообразно
„съ состоятельностью, раздѣлить ихъ на четыре класса,
„1-ый, 2-ой, 3-ій и 4-ый; потомъ недостающую на удо-
„влетвореніе потребностей прихода сумму раздѣлить на
„10 частей, изъ коихъ разложить 4 части на первый
„классъ, 3 на второй классъ, 2 на третій классъ, и 1 на
„послѣдній классъ. Нищіе, ходящіе по миру, въ складкѣ
„не участвуютъ, но, для устраненія всякихъ упущеній,

8) Jeżeli przedmiotem dzierżawy jest nieruchomość, wówczas potrzeba także zamieścić dla dzierzawcy warunek należytego onéj utrzymania i oddania w stanie, w jakim odebraną została, jak równie opłaty wszelkich podatków i składek.

9) Czas trwania dzierżawy pertynencyj bóżnicznych, stosować należy do czasu projektu etatu, a termina do uiszczania rat dzierżawnych, zawsze oznaczać kwartalnie lub półrocznie, z góry.

10) Protokóła licytacyjne przy projekcie składane, obłożone być winny papierem stemplowym ceny właściwéj; bez téj formalności zatwierdzenia Rządu Gubernialnego nie pozyskają, lecz na koszt uchybiających do udokładnienia zwróconemi zostaną.

11) Aby uniknąć zwłoki w poborze składki posiłkowéj, jaka ma miejsce z powodu przysyłania Rządowi Gubernialnemu do zatwierdzenia rozkładów w tym celu każdorocznie sporządzanych, Rząd Gubernialny, poczynając od roku 1852 atrybucyę zatwierdzania rozkładów takowych nadaje Naczelnikowi Powiatu, pod warunkiem należytego przestrzegania, iżby te zawsze na summy etatem wskazane, formowane były, oraz iżby w sporządzaniu ich, zachowano z całą ścisłością urządzenie b. Kommissyi Rządowéj Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego z dnia 24 Kwietnia 1821 r. Nr. 1922, które jest treści następującéj:

„Dozorcy bóżniczni spiszą liczbę ojców familij parafię skła-
„dających, podzielą ich na cztery klassy stosownie do ma-
„jątku, to jest: I, II, III i IV, następnie rozdzielą na
„10 części fundusz brakujący na potrzeby parafii, cztery
„części na bogatszych klassę, trzy na drugą, dwie na trze-
„cią, a jednę na ostatnią rozłożą; ubodzy z jałmużny ży-
„jący, do składki nie należą; lecz dla zapobieżenia wszelkim

„они должны быть показаны въ росписаніи на самомъ „концѣ, въ 5-мъ классѣ."

12) Утвержденіе сказанныхъ росписаній должно послѣдовать ежегодно въ Сентябрѣ мѣсяцѣ,—по исполненіи чего, Начальникъ Уѣзда, не позже Октября мѣсяца, обязанъ представить въ Губернское Правленіе подробную вѣдомость, заключающую свѣдѣніе о томъ, когда и на какую сумму утверждено имъ дополнительное росписаніе, для каждаго божничнаго округа, на слѣдующій годъ.

13) Для взиманія означенной складки, впередъ за каждые полъ года, вслѣдъ за симъ будетъ выслано къ Начальнику Уѣзда потребное число печатныхъ листовъ, изъ конхъ Начальникъ Уѣзда долженъ составлять квитанціонныя книги и, вмѣстѣ съ утвержденными росписаніями, отправлять оныя, установленнымъ порядкомъ, въ божничныя кассы.

14) Въ расходѣ этихъ печатныхъ листовъ Начальникъ Уѣзда обязанъ представлять отчеты, съ приложеніемъ къ онымъ квитанцій кассъ въ полученіи высланныхъ къ нимъ листовъ, послѣ чего будетъ къ нему выслано новое количество оныхъ. Эти отчеты слѣдуетъ представлять, до совершеннаго истощенія запаса бланковъ, для того, чтобы, по неимѣнію квитанціонной книги, не произошло замедленіе во взиманіи денегъ.

15) Право утвержденія росписаній дополнительныхъ складокъ вовсе не распространяется на росписанія чрезвычайныхъ складокъ, вызванныхъ необходимостью удовлетворить расходы по починкѣ или постройкѣ божничныхъ зданій, каковыя росписанія слѣдуетъ по прежнему представлять на утвержденіе Губернскаго Правленія.

16) Подтверждается здѣсь, что основаніемъ къ выдачѣ жалованья служитъ консенсъ или свидѣтельство объ опредѣленіи, выданное Губернскимъ Правленіемъ. Посему, безъ представленія онаго въ божничную кассу, не можетъ послѣдовать выдача жалованья, подъ опасеніемъ признанія таковой выдачи начетомъ.

„uchybieniom w rozpisie składki, na końcu w klassie V-éj „wpisani być powinni."

12) Zatwierdzanie rozkładów o których mowa, następować powinno każdorocznie w miesiącu Wrześniu; po dopełnieniu czego, Naczelnik Powiatu najdaléj w miesiącu Październiku złoży Rządowi Gubernialnemu szczegółowy wykaz, obejmujący wiadomość, kiedy i na jaką summę rozkład posiłkowy z każdego okręgu bóżnicznego na rok przyszły zatwierdził.

13) Do poboru składki powyższéj, uskuteczniać się mającego w dwóch półrocznych ratach z góry, w następstwie niniejszego wydzielony zostanie Naczelnikowi Powiatu stosowny zapas druków, z których Naczelnik Powiatu kwitaryusze formować i jednocześnie z zatwierdzonemi rozkładami drogą właściwą kassom bóżnicznym przesyłać będzie.

14) Z expensy druków tego rodzaju, Naczelnik Powiatu składać zostaje w obowiązku rachunki, pokwitowaniami kass takowe odbierających usprawiedliwione; poczém dalszy zapas druków otrzyma. Rachunki takie powinny być składane przed zupełném wyczerpaniem zapasu, aby z powodu braku kwitaryusza, pobór należności nie doznał spóźnienia.

15) Atrybucya zatwierdzania rozkładów składek posiłkowych, bynajmniéj nie stosuje się do rozpisów składek nadzwyczajnych, wywołanych potrzebą zaspokojenia kosztów reparacyi, lub stawiania budowli bóżnicznych, które to rozpisy w sposobie dotychczasowym Rządowi Gubernialnemu do zatwierdzenia składanemi być powinny.

16) Powtarza się tu, że zasadę do wypłacania pensyj stanowi konsens, czyli nominacya przez Rząd Gubernialny wydana. Kto więc takowéj kassie bóżnicznéj nie złoży, wydanie pensyi nastąpić nie powinno, pod karą zdefektowania.

17) Начальнику Уѣзда симъ разрѣшается утверждать: торги, произведенные на поставки всякаго рода; контракты о наймѣ помѣщеній; количество денегъ, причитающихся за лѣкарства для больныхъ, ежели на расходы эти назначены по смѣтѣ особыя суммы; а также дѣлать распоряженіе объ отпускѣ денегъ, съ тѣмъ, чтобы все это исполняемо было Магистратами, всегда совмѣстно съ божничными Дозорами, и чтобы счеты деньгамъ за лѣкарства, были Уѣзднымъ Врачемъ повѣрены съ рецептами и посвидѣтельствованы.

18) Назначенныя по смѣтѣ суммы на малозначительныя починки строеній и въ пользу бѣдныхъ божничные Дозоры могутъ сами ассигновать къ отпуску изъ кассы, но первую сумму не иначе, какъ послѣ повѣрки и засвидѣтельствованія счета Уѣзднымъ Архитекторомъ, другую же на руки, кому слѣдуетъ. Строжайше воспрещается ввѣрять эту сумму божничнымъ Дозорамъ, для производства частныхъ изъ оной выдачъ, при чемъ предваряется, что, въ случаѣ несоблюденія сего, Кассиры подвергнутся отвѣтственности.

19) Суммы, превышающія положенныя по смѣтѣ назначенія на уплату податей и сборовъ, могутъ быть отпускаемы Начальникомъ Уѣзда изъ запаснаго фонда, но о каждомъ таковомъ отпускѣ слѣдуетъ доносить Губернскому Правленію, для внесенія въ контрольную книгу.

20) Прочіе расходы должны быть производимы и показываемы по годовымъ отчетамъ, согласно существующему порядку, но ни одинъ изъ нихъ не долженъ превышать смѣтнаго назначенія, ибо не будетъ признанъ правильнымъ.

21) Остающіяся въ концѣ года, за удовлетвореніемъ всѣхъ расходовъ, суммы должны быть, непремѣнно въ теченіе Января мѣсяца слѣдующаго года, отсылаемы въ Польскій Банкъ, для приращенія процентами, въ круглыхъ числахъ; несоблюдающіе сего будутъ обязаны внести процентъ, за время передержанія денегъ въ кассѣ.

17) Licytacye odbyte na wszelkiego rodzaju dostawy, kontrakty o najem lokali, należności za lekarstwa dla chorych, o ile fundusz etatem na te cele jest wskazany, Naczelnik Powiatu zatwierdzać i wypłaty dysponować niniejszém zostaje upoważniony. Zastrzega się wszakże, aby czynności powyższe zawsze przez Magistraty, łącznie z Dozorami bóżnicznemi działane były, a nadto, aby likwidacye za lekarstwa, podane przez Lekarza powiatu, z receptami sprawdzone i poświadczone zostały.

18) Fundusze etatem oznaczone na mniejsze reparacye budowli i na ubogich, Dozory bóżniczne same z kassy assygnować mogą; lecz pierwszy fundusz nieinaczéj, jak po sprawdzeniu i poświadczeniu likwidacyi przez Budowniczego powiatu, drugi zaś do rąk właściwych interessantów. — Poruczanie tego funduszu Dozorom bóżnicznym do szczegółowéj rozpłaty, najwyraźniéj zakazuje się, z uprzedzeniem, że przeciwnie postępujący Kassyerowie, do odpowiedzialności pociągnieni zostaną.

19) Kwoty przechodzące oznaczenia płatnicze na podatki lub składki, Naczelnik Powiatu z funduszu do dyspozycyi sam assygnować będzie; lecz o każdéj takiéj assygnacyi raport Rządowi Gubernialnemu złoży, dla zapisania wydatku w kontrolli.

20) Inne wydatki, dopełniane i przy rachunkach rocznych usprawiedliwiane być mają wedle dotychczasowego postępowania, a żaden nie ma przenosić oznaczenia etatowego; gdyż przyjętym nie będzie.

21) Remanenta z końcem roku od potrzeb pozostałe, najdaléj w ciągu miesiąca Stycznia roku następnego do Banku Polskiego na procent składany w summach zaokrąglonych wniesionemi być winny; niestosujący się do tego, ulegną opłacie procentu, za czas przetrzymania pieniędzy w kassie.

О распоряженіи семъ Начальникъ Уѣзда долженъ немедленно поставить въ извѣстность всѣ Магистраты и божничные Дозоры и предписать имъ строго руководствоваться симъ распоряженіемъ, за надлежащемъ же исполненіемъ онаго самъ долженъ имѣть наблюденіе, подъ опасеніемъ отвѣтственности.

Варшава, 16 (28) Іюля 1851 года.

Гражданскій Губернаторъ, Тайный Совѣтникъ
(подписано) *Лащинскій.*

№ 103361/29824.

Rozporządzenie niniejsze Naczelnik Powiatu bezzwłocznie zakommunikuje wszystkim Magistratom i Dozorom bóżnicznym, ściśle zastosowanie się do takowego zaleci, i sam należytego onego wykonania dopilnuje pod odpowiedzialnością.

w Warszawie, d. 16 (28) Lipca 1851 r.

Gubernator Cywilny, Radca Tajny
(podpisano) *Łaszczyński.*

Nr. 103361/29824.

1-ое Приложеніе къ N° 23-му.

Форма А.

Проектъ смѣты доходамъ и расходамъ такого-то божничнаго округа, составленный на 185 годы.

По прежней смѣтѣ, утвержденной на 18 . . годы, было		Статья	ДОХОДЪ	На 18 . . годы предполагается		За тѣмъ въ сравненіи съ прежнею смѣтою	
				Сумма	Итого	Менѣе	Болѣе
р.	к.			рубли и копѣйки			

По прежней смѣтѣ, утвержденной на 185 . годы, было		Статья	РАСХОДЪ	На 18 . . годы предполагается		За тѣмъ въ сравненіи съ прежнею смѣтою	
				Сумма	Итого	Менѣе	Болѣе
р.	к.			рубли и копѣйки			

1-y Annex do Nr. 23-go.

Wzór lit. A.

Projekt do etatu dochodów i wydatków Okręgu Bóżnicznego N. na lata 185 sporządzony.

Podług etatu poprzedniego, na lata 185 zatwierdzonego, było		Pozycya	Przychód	Na lata 18 projektuje się				A zatém w porównaniu z poprzednim etatem			
				w szczególe		w ogóle		mniéj		więcéj	
rsr.	k.			rsr.	k.	rsr.	k.	rsr.	k.	rsr.	k.

Podług etatu poprzedniego, na lata 185 zatwierdzonego, było		Pozycya	Rozchód	Na lata 18 projektuje się				A zatém w porównaniu z poprzednim etatem			
				w szczególe		w ogóle		mniéj		więcéj	
rsr	k.			rsr.	k.	rsr.	k.	rsr.	k.	rsr.	k.

2-ое Приложеніе къ № 23-му.

Форма В.

Объяснительный протоколъ къ проекту смѣты доходамъ и расходамъ такого-то божничнаго округа на 185 годы.

№ по порядку	Объясненіе божничнаго Дозора и Магистрата	Мнѣніе Начальника Уѣзда

Статья	Рѣшеніе Губернскаго Правленія

2-gi Annex do Nr. 32-go.

Wzór lit. B.

Protokół, objaśniający projekt do etatu dochodów i wydatków Okręgu Bóżnicznego na lata 185

Numer bieżący.	Wyjaśnienie ze strony dozoru Bóżnicznego i Magistratu.	Opinia Naczelnika Powiatu.

Pozycya.	Decyzya Rządu Gubernialnego.

КЪ ГЛАВѢ III.

О ЗАЛОГАХЪ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫХЪ ГОРОДСКИМИ ЧИНОВНИКАМИ, ВЪ ОБЕЗПЕЧЕНІЕ СУММЪ ГОРОДСКИХЪ КАССЪ.

Примѣчаніе 1. Нѣкоторыя статьи находящагося въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ IX отдѣлѣ, въ III-й главѣ, подъ № 1-мъ, настоящаго Сборника постановленія Совѣта Управленія Царства отъ 15 (27) Февраля 1852 года, указывающаго правила для представленія городскими чиновниками залоговъ и возврата оныхъ, измѣнены послѣдующими правилами, именно:

Статья 9-я, воспрещающая вводить городскаго чиновника въ исправленіе должности до представленія имъ залога въ полномъ количествѣ, отмѣнена, какъ изданнымъ впослѣдствіи постановленіемъ Совѣта Управленія Царства отъ 15 (27) Ноября 1866 года, помѣщеннымъ ниже сего въ настоящемъ IV-мъ дополнительномъ томѣ, какъ добавочное правило къ IX-му отдѣлу, къ III-й главѣ, подъ № 4-мъ, коимъ дозволено Президентамъ и Бургомистрамъ тѣхъ городовъ, гдѣ состоятъ особые Кассиры, пополнять залоги, вычетомъ $^1/_4$ части изъ присвоеннаго имъ жалованья, такъ и Высочайше утвержденнымъ 19 (31) Декабря 1866 года новымъ Уставомъ о губернскихъ и уѣздныхъ управленіяхъ, въ силу котораго предоставлено усмотрѣнію Губернскихъ Правленій, въ случаяхъ, заслуживающихъ вниманія, дозволять городскимъ чиновникамъ пополнять залоги, посредствомъ вычетовъ по частямъ изъ получаемаго ими жалованья.

Статья 17-я, опредѣляющая: что при перемѣнѣ чиновникомъ мѣста по правительственно-городскому вѣдомству, Правительствен-

DO TYTUŁU III.

O KAUCYACH, STAWIANYCH PRZEZ URZĘDNIKÓW MIEJSKICH, NA ZABEZPIECZENIE FUNDUSZÓW KASS MIEJSKICH.

Uwaga 1. Niektóre artykuły postanowienia Rady Administracyjnéj Królestwa z dnia 15 (27) Lutego 1852 r., mieszczącego się w tomie III-m, księdze II-éj, w dziale IX-m, tytule III-m, pod Nr. 1-m niniejszego zbioru, wskazującego zasady do składania i zwrotu kaucyj urzędników miejskich, zmienione zostały późniejszemi przepisami, a mianowicie:

Artykuł 9-ty, zabraniający instalowania urzędnika miejskiego przed złożeniem całkowitéj kaucyi, uchylony został, tak późniejszém postanowieniem Rady Administracyjnéj Królestwa z dnia 15 (27) Listopada 1866 r. pomieszczoném poniżéj w niniejszym IV-m tomie dodatkowym, jako przepis dodatkowy do działu IX-go, do tytułu III-go, pod Nr. 4-m, dozwalającém Prezydentom i Burmistrzom tych miast, gdzie są oddzielni Kassyerowie, kompletować kaucye przez potrącenie $^1/_4$ części płacy do ich posad przywiązanéj, jak i nową ustawą o Zarządach Gubernialnych i Powiatowych, NAJWYŻEJ zatwierdzoną w dniu 19 (31) Grudnia 1866 r., z mocy któréj pozostawiono uznaniu Rządów Gubernialnych przyzwalanie, w wypadkach na uwzględnienie zasługujących, na uzupełnianie przez urzędników miejskich kaucyj częściowemi potrąceniami z pobieranych przez nich pensyj.

Artykuł 17-ty, stanowiący: że Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych, za zniesieniem się z Najwyższą Izbą

нал Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, по сношенію съ Высшею Счетною Палатою, будетъ разрѣшать перечисленіе на новую его должность всего вообще представленнаго имъ залога или части онаго, подверглась измѣненію въ томъ: что состоящимъ въ послѣдствіи времени постановленіемъ Совѣта Управленія Царства отъ 30 Ноября (12 Декабря) 1862 года, равно помѣщеннымъ ниже сего въ настоящемъ IV-мъ дополнительномъ томѣ, какъ добавочное правило къ IX-му отдѣлу, къ III-й главѣ, подъ № 3-мъ, право перечислять цѣлый или часть залога городскаго чиновника, при перемѣнѣ имъ мѣста въ городской службѣ, а также разрѣшать о пополненіи таковаго залога, если окажется надобность въ высшемъ размѣрѣ противъ представленнаго по прежней должности, предоставлено Губернскимъ Правленіямъ,—и

Статья 19-я, коею опредѣлено: что сама лишь Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ можетъ разрѣшать возвращеніе залоговъ городскихъ чиновниковъ, равно подверглась измѣненію въ томъ: что Высочайше утвержденнымъ 19 (31) Декабря 1866 года новымъ Уставомъ о губернскихъ и уѣздныхъ управленіяхъ, предоставлена Губернскимъ Правленіямъ власть: разсматривать залоги представляемые чиновниками и разрѣшать о возвратѣ оныхъ чиновникамъ, выходящимъ въ отставку или переходящимъ въ другія, нетребующія залога, должности.

Примѣчаніе 2. Пунктъ Е, помѣщеннаго въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ IX-мъ отдѣлѣ, въ III-й главѣ, подъ № 2-мъ, настоящаго Сборника распоряженія Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ отъ 25 Сентября (7 Октября) 1852 года, за № 9,616/4,541, коимъ предписано: чтобы Губернскія Правленія представляли ей въ концѣ каждаго года списки тѣмъ городскимъ чиновникамъ, залоги которыхъ хранятся въ Польскомъ Банкѣ, съ исчисленіемъ причитающихся имъ процентовъ, для ассигнованія сихъ послѣднихъ, подверглось измѣненію въ томъ: что Высочайше утвержденнымъ 19 (31) Декабря 1866 года новымъ Уставомъ о губернскихъ и уѣздныхъ управленіяхъ предоставлена Губернскимъ Правленіямъ власть утверждать исчисленія процентовъ, причитающихся ежегодно отъ всѣхъ хранящихся въ Польскомъ Банкѣ городскихъ капиталовъ.

Obrachunkową, decydować będzie przepisanie do nowéj posady całéj lub części kaucyi urzędnika zmieniającego miejsce w służbie rządowéj miejskiéj, uległ w tém zmianie, że późniejszém postanowieniem Rady Administracyjnéj Królestwa z d. 30 Listopada (12 Grudnia) 1862 r. również pomieszczoném poniżéj w niniejszym IV-m tomie dodatkowym, jako przepis dodatkowy do działu IX-go, do tytułu III-go, pod Nr. 3-m, prawo przepisywania całéj lub części kaucyi urzędnika miejskiego, zmieniającego miejsce w służbie miejskiéj, oraz kompletowania takowéj, jeżeli okaże się potrzeba złożenia przez niego wyższéj kaucyi, przelane zostało na Rządy Guberniałne, — i

Artykuł 19-ty, stanowiący: że sama tylko Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych zarządzać może zwrot kaucyj urzędników miejskich, uległ także w tém zmianie: że nową ustawą o Zarządach Gubernialnych i Powiatowych, NAJWYŻEJ zatwierdzoną w dniu 19 (31) Grudnia 1866 r., pozostawiono Rządom Gubernialnym prawo rozpoznawania kaucyj składanych przez urzędników i decydowania o zwrocie onych urzędnikom wychodzącym ze służby, lub przechodzącym na inne, kaucyi nie wymagające urzęda.

Uwaga 2. Ustęp E, z rozporządzenia Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych Duchownych z dnia 25 Września (7 Października) 1852 r. Nr 9616/4541, mieszczącego się w tomie III-m, księdze II-éj, w dziale IX-m, tytule III-m, pod Nr. 2-m niniejszego zbioru, zastrzegający przedstawianie jéj przez Rządy Gubernialne z końcem każdego roku wykazów urzędników miejskich, kaucye w Banku Polskim posiadających, z obliczeniem należnego od nich procentu, celem onegoż wyassygnowania, - uległ w tém zmianie: że nową ustawą o Zarządach Gubernialnych i Powiatowych, NAJWYŻÉJ zatwierdzoną w dniu 19 (31) Grudnia 1866 r. pozostawiono Rządom Gubernialnym władzę zatwierdzania obliczeń procentów, przypadających corocznie od wszelkich deponowanych w Banku Polskim kapitałów miejskich.

N° 1.

Распоряженіе о распредѣленіи городовъ на разряды, для опредѣленія, на основаніи оныхъ, въ 1861—1870 годахъ, размѣра залоговъ, какіе должны быть представляемы городскими чиновниками.

(7 (19) Апрѣля 1861 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ

Въ исполненіе 13 ст. постановленія Совѣта Управленія Царства Польскаго, отъ 15 (27) Февраля 1852 года, за № 1,461 препровожденнаго въ Губернское Правленіе, въ копіи, при предписаніи, отъ 25 Сентября (7 Октября) того же года, за № $^{9616}/_{4541}$, Правительственная Коммисія утвердила новое распредѣленіе городовъ на разряды, сообразное съ возвышеніемъ или уменьшеніемъ городскихъ доходовъ, которое, въ промежутокъ времени съ 1861 по 1870 годъ, должно служить основаніемъ для опредѣленія количества залоговъ, какіе обязаны представлять вновь опредѣляемые или перемѣняющіе мѣсто служенія Бургомистры и городскіе Кассиры.

Поэтому, препровождая въ Губернское Правленіе вѣдомость городамъ подвѣдомственной ему губерніи, съ показаніемъ разрядовъ, къ которымъ они причислены на періодъ времени съ 1861 по 1870 годъ, въ отношеніи размѣра залоговъ городскихъ чиновниковъ, Правительственная Коммисія поручаетъ Губернскому Правленію—выписки изъ этой вѣдомости препроводить подлежащимъ Уѣзднымъ Начальникамъ, для надлежащаго употребленія, дополнить, согласно оной, распредѣленіе

N° 1.

Rozporządzenie, obejmujące regulacyę miast na rzędy, która w latach 1861 — 70 służyć ma za podstawę do oznaczania wysokości kaucyj od urzędników miejskich.

(d. 7 (19) Kwietnia 1861 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

W spełnieniu art. 13 postanowienia Rady Administracyjnéj Królestwa z dnia 15 (27) Lutego 1852 roku Nr. 1461, przy reskrypcie daty 25 Września (7 Października) t. r. Nr. $^{9616}/_{4541}$ Rządowi Gubernialnemu w kopii zakommunikowanego, Kommissya Rządowa zatwierdziła nową regulacyę podziału miast na rzędy, do zwrotu lub zmniejszenia się dochodów miast zastosowaną, która w latach 1861—70 służyć ma za zasadę do oznaczania wysokości kaucyj, składać się mających przez nowo-nominowanych, lub miejsce urzędowania zmieniających Burmistrzów i Kassyerów miejskich.

Przesyłając więc Rządowi Gubernialnemu wykaz miast gubernii N., z wymienieniem, do którego każde z nich zaliczone jest rzędu na lata 1861—70 pod względem wysokości kaucyj urzędników miejskich, Kommissya Rządowa poleca Rządowi Gubernialnemu, aby wyciągi z tego wykazu właściwym Naczelnikom Powiatowym do właściwego użytku zakommunikował, po-

городовъ по своимъ книгамъ и руководствоваться оною при пріемѣ залоговъ.

Варшава, 7 (19) Апрѣля 1861 года.

По порученію Главнаго Директора Предсѣдательствующаго, Вице-Директоръ, Статскій Совѣтникъ (подписано) *Голенскій.*

№ $^{12884}/_{7191}$.

N° 2.

Постановленіе о перемѣнѣ порядка относительно перечисленія залоговъ городскихъ чиновниковъ, при опредѣленіи ихъ на новыя должности.

(30 Ноября (12 Декабря) 1862 года.)

По указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссійскаго, Царя Польскаго, и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства,

принявъ во вниманіе: что дозволенное 17-ю статьею постановленія Совѣта Управленія Царства отъ 15 (27) Февраля 1852 года перечисленіе Правительственною Коммисіею Внутреннихъ Дѣлъ залоговъ городскихъ чиновниковъ при опредѣленіи ихъ на новыя должности можетъ послѣдовать только по предварительномъ сношеніи съ Высшею Счетною Палатою, что подвергаетъ замедленію приведеніе въ порядокъ тѣхъ же

dług tego wykazu regulacyę rzędów miast w kontrollach swoich dopełnił, i do niéj się w pozyskiwaniu kaucyj zastosował.

w Warszawie, d. 7 (19) Kwietnia 1861 r.

Z upoważnienia Dyrektora Głównego Prezydującego, Vice-Dyrektor, Radca Stanu, (podpisano) *Goleński.*

Nr. $^{12884}/_{7191}$.

N° 2.

Postanowienie, zmieniające porządek przepisywania kaucyj urzędników miejskich do nowych posad.

(d. 30 Listopada (12 Grudnia) 1862 r.)

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEKSANDRA II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rossyi, Króla Polskiego, etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

Zważywszy, że dozwolone art. 17.ym postanowienia Rady Administracyjnéj Królestwa z dnia 15 (27) Lutego 1852 roku przepisywanie przez Kommissyę Rządową Spraw Wewnętrznych kaucyj urzędników miejskich do nowych posad, nie inaczéj, jak za poprzedniém zniesieniem się z Najwyższą Izbą Obrachunkową, naraża uregulowanie tychże kaucyj na zwłokę, a częstokroć udaremnia zapewnione urzędnikom dobrodziejstwo korzystania z da-

залоговъ, а часто и уничтожаетъ предоставленную чиновникамъ выгоду пользоваться прежними залогами, именно тогда, когда счеты по прежней ихъ службѣ окончательно еще не повѣрены—по представленію Правительственной Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ, согласно заключенію Высшей Счетной Палаты и въ силу Высочайшаго Его Царско-Императорскаго Величества разрѣшенія, постановилъ и постановляетъ:

Ст. 1.

Статья 17-я постановленія Совѣта Управленія Царства отъ 15 (27) Февраля 1852 года, измѣняется слѣдующимъ образомъ:

„Перечисленіемъ части, или цѣлаго залога чиновника, „при перемѣнѣ имъ мѣста въ городской службѣ, а также по„полненіемъ таковаго залога, если окажется надобность въ выс„шемъ размѣрѣ противъ представленнаго по прежней должно„сти, согласно статьямъ 15-й и 16-й означеннаго постановленія, „распоряжаются впредь Губернскія Правленія, подъ отвѣт„ственностію за послѣдствія; о каждомъ же перечисленіи зало„га обязаны они доносить Правительственной Коммисіи Вну„треннихъ Дѣлъ, подъ контролемъ которой состоятъ залоговыя „суммы.

Ст. 2.

Исполненіе настоящаго постановленія, которое должно быть внесено въ Дневникъ Законовъ, поручается Правительственнымъ Коммисіямъ: Внутреннихъ Дѣлъ и Юстиціи, по принадлежности.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіи Совѣта Управленія, 30 Ноября (12 Декабря) 1862 года.

Великій Князь Намѣстникъ (подписано) КОНСТАНТИНЪ.

Примѣчаніе. Распоряженіе Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ отъ 18 (30) Декабря 1865 года, № 17,634/37,076, о приведеніи въ исполненіе постановленія Учредительнаго Комитета въ Цар-

wnych kaucyj, mianowicie gdy rachunki z poprzedniéj ich służby nie są jeszcze ostatecznie sprawdzone, na przedstawienie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, wsparte opinią Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, z mocy Najwyższego Jego Cesarsko-Królewskiéj Mości upoważnienia, postanowiła i stanowi:

Art. 1.

Art. 17 postanowienia Rady Administracyjnéj Królestwa z dnia 15 (27) Lutego 1852 roku, zmienia się jak następuje: „Przepisywanie części lub całéj kaucyi urzędnika zmie„niającego miejsce w służbie miejskiéj, oraz kompletowanie tako„wéj, jeśli się okaże potrzeba wyższéj od złożonéj do poprzednie„go urzędu, w zastosowaniu się do art. 15 i 16 tegoż postano„wienia, zarządzać będą Rządy Gubernialne, pod odpowiedzial„nością za skutki; o każdém zaś przepisaniu kaucyi, donosić „mają Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, pod któréj „kontrollą fundusze kaucyjne pozostają.“

Art. 2.

Wykonanie niniejszego postanowienia, które w Dzienniku Praw zamieszczone być ma, poleca się Kommissyom Rządowym: Spraw Wewnętrznych i Sprawiedliwości, w czém do któréj należy.

Działo się w Warszawie na posiedzeniu Rady Administracyjnéj, dnia 30 Listopada (12 Grudnia) 1862 r.

Wielki Książę Namiestnik, (podpisano) KONSTANTY.

Uwaga. Rozporządzenie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych z dnia 18 (30) Grudnia 1865 r. Nr. $^{17634}/_{37076}$ zalecające wprowadzenie w wykonanie postanowienia Komitetu Urządzającego w Królestwie

ствѣ Польскомъ отъ 4 (16) Сентября 1865 года о томъ, чтобы ликвидаціонные листы были принимаемы въ нарицательной цѣнѣ, какъ въ залоги временные и постоянные по поставкамъ и подрядамъ, такъ и въ залоги отъ чиновниковъ, въ тѣхъ случаяхъ, когда не требуется представленія сихъ послѣднихъ наличными деньгами, заключается въ настоящемъ IV-мъ дополнительномъ томѣ, какъ добавочное правило къ V-му отдѣлу, къ I-й главѣ, подъ № 54-мъ.

№ 3.

Постановленіе, коимъ допускается пополнять залоги Президентами и Бургомистрами въ тѣхъ городахъ, гдѣ состоятъ особые Кассиры, посредствомъ вычета ¼ части присвоеннаго ихъ должностямъ жалованья.

(15 (27) Ноября 1866 года.)

По указу Его Величества

АЛЕКСАНДРА II-го,

Императора и Самодержца Всероссійскаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

Принимая въ уваженіе: что опредѣленное 9 статьею постановленія Совѣта Управленія Царства отъ 15 (27) Февраля 1852 года правило, что чиновникъ, новоопредѣленный въ городскую должность, требующую залога, обязанъ представить оный въ полномъ количествѣ, до вступленія въ исполненіе своихъ обязанностей, стѣснительно для нѣкоторыхъ Президен-

Polskiém z dnia 4 (16) Września 1865 r. aby listy likwidacyjne przyjmowane były w nominalnéj wartości, nietylko na kaucye i vadia przy dostawach i entrepryzach, ale oraz i od urzędników na kaucye, o ile tych ostatnich przepisy w gotowiźnie nie wymagają;—mieści się wyżéj w niniejszym tomie IV-m dodatkowym, jako przepis dodatkowy do działu V-go, do tytułu I, pod Nr. 54-m.

N° 3.

Postanowienie, dozwalające Prezydentom i Burmistrzom tych miast gdzie są oddzielni Kassyerowie, kompletować kaucye przez potrącanie ¼ części płacy, przywiązanéj do ich posad.

(d. 15 (27) Listopada 1866 r.)

W Imieniu Najjaśniejszego

ALEKSANDRA II-go,

Cesarza i Samowładcy Wszech Rossyi, Króla Polskiego,

etc. etc. etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

Zważywszy, że przepis objęty art 9-m postanowienia Rady Administracyjnéj Królestwa z dnia 15 (27) Lutego 1852 roku, iż nowo mianowany na urząd miejski, złożenia kaucyi wymagający, obowiązany jest, przed zainstalowaniem go, złożyć takową całkowicie, jest uciążliwy dla niektórych Prezydentów i Burmistrzów miast, i że w razach wyjątkowych, może być do-

товъ и Бургомистровъ городовъ, и что въ исключительныхъ случаяхъ можетъ быть допускаемо облегченіе въ отношеніи этого правила, Совѣтъ Управленія, по представленію Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, и на основаніи Высочайшаго Его Императорскаго Величества соизволенія, постановилъ и постановляетъ:

Ст. 1.

Статья 9 постановленія Совѣта Управленія Царства отъ 15 (27) Февраля 1852 года, по коей чиновникъ, новоопредѣленный въ городскую должность, требующую залога, обязанъ представить оный въ полномъ количествѣ, до вступленія въ исполненіе, то есть прежде введенія его въ исправленіе должности, дополняется слѣдующимъ правиломъ:

„Предоставляется Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ право допускать пополненіе „залоговъ Президентати и Бургомистрами въ тѣхъ городахъ, „гдѣ состоятъ особые Казначеи, посредствомъ вычета $^1/_4$ части „присвоеннаго ихъ должностямъ жалованья.“

Ст. 2.

Исполненіе настоящаго постановленія, которое должно быть внесено въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Правительственную Коммисію Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Состоялось въ Варшавѣ, дня 15 (27) Ноября 1866 года.

За отсутствіемъ Намѣстника, Управляющій Гражданскою Частію, Дѣйствительный Тайный Совѣтникъ, Сенаторъ (подписано) *Фундуклей*.

---

puszczona w tym względzie ulga, Rada Administracyjna, na przedstawienie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych i z mocy Najwyższego Jego Cesarskiéj Mości zezwolenia, postanowiła i stanowi:

Art. 1.

Artykuł 9-y postanowienia Rady Administracyjnéj Królestwa z dnia 15 (27) Lutego 1852 roku stanowiący, iż nowo mianowany na urząd miejski, złożenia kaucyi wymagający, obowiązany jest, przed rozpoczęciem urzędowania, to jest przed zainstallowaniem go, złożyć takową całkowicie, uzupełnia się jak następuje:

„Pozostawia się Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrz„nych i Duchownych prawo dozwalania Prezydentom i Bur„mistrzom tych miast, w których są oddzielni Kassyerowie, kom„pletować kaucye przez potrącanie $^1/_4$ części płacy, przywiązanéj „do ich posad.“

Art. 2.

Wykonanie niniejszego postanowienia, które w Dzienniku Praw zamieszczone być ma, poleca się Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Dzieło się w Warszawie, dnia 15 (27) Listopada 1866 roku

Pod niebytność Namiestnika, Zarządzający częścią Cywilną, Rzeczywisty Tajny Radca, Senator, (podpisano) *Funduklej*.

КЪ ГЛАВѢ IV.

объ отсылкѣ въ Польскій Банкъ капиталовъ и остатковъ городскихъ кассъ, о вытребованіи сихъ послѣднихъ изъ Банка на надобности городовъ и о выдачѣ изъ нихъ ссудъ другимъ городамъ и частнымъ лицамъ.

Примѣчаніе. Помѣщенное въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ IX-мъ отдѣлѣ, въ IV-й главѣ, подъ № 1-мъ, настоящаго Сборника распоряженіе Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія отъ 5 (17) Іюня 1837 года, за № 9,580/18090, коимъ предписано: чтобы ни одинъ изъ Магистратовъ не смѣлъ обращаться непосредственно въ Польскій Банкъ съ требованіями о возвратѣ остатковъ городскихъ кассъ, ибо возвратъ оныхъ можетъ послѣдовать лишь только по ассигновкамъ означенной Коммисіи, подверглось измѣненію въ томъ: что Высочайше утвержденнымъ 19 (31) Декабря 1866 года новымъ Уставомъ о губернскихъ и уѣздныхъ управленіяхъ предоставлена Губернскимъ Правленіямъ власть окончательно разрѣшать о выдачѣ, изъ городскихъ капиталовъ и остатковъ, а также изъ городскихъ залоговыхъ суммъ, ссудъ частнымъ лицамъ и городамъ, на постройку домовъ и улучшенія въ городахъ.

DO TYTUŁU IV.

O ODSYŁANIU KAPITAŁÓW I REMANENTÓW KASS MIEJSKICH DO BANKU POLSKIEGO, PODNOSZENIU TYCH OSTATNICH NA POTRZEBY SZCZEGÓŁOWYCH MIAST I O UDZIELANIU Z NICH POŻYCZEK INNYM MIASTOM I OSOBOM PRYWATNYM.

Uwaga. Rozporządzenie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego z dnia 5 (17) Czerwca 1837 roku Nr. 9580/18090, mieszczące się w tomie III-m, księdze II-éj, w dziale IX-m, tytule IV-m, pod Nr. 1-m niniejszego zbioru, zastrzegające, aby żaden Magistrat nie ważył się żądać bezpośrednio z Banku Polskiego zwrotu remanentów kass miejskich, gdyż te zwracane jedynie być mogą za assygnacyami rzeczonéj Kommissyi Rządowéj, — podległo w tém zmianie: że nową ustawą o Zarządach Gubernialnych i Powiatowych, NAJWYŻÉJ zatwierdzoną w dniu 19 (31) Grudnia 1866 r. pozostawiono władzy Rządów Gubernialnych ostateczne decydowanie co do udzielania z kapitałów i remanentów miejskich, oraz z fundu, szu kaucyjnego miejskiego, pożyczek osobom prywatnym i miastom na wzniesienie budówl i melioracye w miastach.

N° 1.

Распоряженіе, опредѣляющее основанія, какими должны руководствоваться Казначейства въ отношеніи денежныхъ выдачъ, по ассигновкамъ, даваемымъ Польскимъ Банкомъ, на счетъ его суммъ.

(10 (22) Ноября 1847 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Предписаніемъ, даннымъ 20 Января 1830 года, за № 73,599, тогдашнимъ Воеводскимъ Коммисіямъ, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства постановила: чтобы Главныя и бывшія Обводовыя (что нынѣ Уѣздныя) Казначейства (исключая находящихся въ г. Варшавѣ) производили выдачи денегъ, по ассигновкамъ Польскаго Банка, за его счетъ, заготовляемымъ на особыхъ бланкахъ (по препровожденной къ нимъ формѣ), указаннымъ въ тѣхъ же ассигновкахъ лицамъ и за росписками ихъ, безъ особыхъ на это каждый разъ разрѣшеній Правительственной Коммисіи, съ тѣмъ чтобы впослѣдствіи ассигновки эти, вмѣсто наличныхъ въ числѣ остатковъ денегъ, были отсылаемы въ Главное Казначейство Царства.

Въ 1835 году, дошло до свѣдѣнія Правительственной Коммисіи, что Польскій Банкъ ассигнуетъ на Казенныя Казначейства въ особенности же на Губернскія Казначейства, выдачи для нѣсколькихъ или болѣе лицъ, въ одной ассигновкѣ, и что по этой причинѣ, означенныя Казначейства, не имѣя возможности произвести платежъ по этимъ ассигновкамъ за

N° 1.

Rozporządzenie, wskazujące zasady do realizowania przez kassy skarbowe assygnacyj, wystawianych przez Bank Polski na jego rachunek.

(d. 10 (22) Listopada 1847 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

W rozporządzeniu pod d. 20 Stycznia 1830 r. za Nr. 73,599 do wszystkich ówczesnych Kommissyj Wojewódzkich wydaném, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu postanowiła, aby kassy gubernialne i byłe obwodowe, dziś powiatowe (wyjąwszy położone w obrębie miasta Warszawy), assygnacye przez Bank Polski, na jego rachunek i na właściwych do tego drukach, według przesłanych im wzorów, wystawiane, realizowały na rzecz i za pokwitowaniem osób, temiż assygnacyami wskazanych, bez szczegółowego na każden raz upoważnienia Kommissyi Rządowéj, a następnie, aby takowe odsyłały za gotowiznę między superatami do Kassy Głównéj Królestwa.

W roku 1835 doszło do wiadomości Kommissyi Rządowéj, że Bank Polski wydaje na kassy skarbowe, mianowicie na gubernialne, assygnacye, obejmujące należności do wypłat ryczałtowe dla kilku lub więcéj osób, i że dla tego też kassy nie mogąc ich całkowicie zrealizować w razie niezgłoszenia się razem wszystkich interessantów, summy takiemi assygnacyami objęte

одинъ разъ, въ случаѣ неявки въ одно время всѣхъ получателей, записываютъ оныя въ депозитныя суммы и потомъ уже изъ этого источника производятъ частныя выдачи по принадлежности, самыя же ассигновки Польскаго Банка, снабженныя своими же росписками, немедленно пересылаютъ въ Главное Казначейство Царства, вмѣсто наличныхъ денегъ.

По этому поводу, Правительственная Коммисія Финансовъ отъ 25 Апрѣля (7 Мая) 1835 года, за № 33,466, отнеслась въ Польскій Банкъ съ требованіемъ, чтобы впредь выдавались имъ ассигновки, особо для каждаго лица, которому должны быть уплачены по онымъ деньги, и вмѣстѣ съ этимъ, за тѣмъ же номеромъ, предписала всѣмъ бывшимъ Воеводскимъ Коммисіямъ, чтобы онѣ подобныя общія ассигновки не дозволяли Казначействамъ записывать въ приходъ по депозитнымъ суммамъ, но сего рода ассигновки возвращали безъ исполненія въ Польскій Банкъ, для надлежащей передѣлки оныхъ.

Нынѣ Правительственная Коммисія удостовѣрилась, что, не смотря на таковыя распоряженія Высшаго Начальства, почти всѣ ассигновки Банка, выдаваемыя на Губернскія Казначейства, на имя Губернскихъ Правленій или лицъ отъ нихъ уполноченныхъ, пересылаются въ означенныя Казначейства, съ надписью на оборотѣ ассигновокъ, заключающею слѣдующее разрѣшеніе: „Губернское Правленіе передаетъ въ Казначейство, для полученія суммы, показанной по ассигновкѣ, выдачи росписки въ принятіи оной и поступленія съ оною согласно особому распоряженію“; вслѣдствіе чего означенныя Казначейства, или даже одни Казначеи, расписываются на ассигновкахъ въ полученіи денегъ, нерѣдко не объясняя даже, обращены ли отчисленныя изъ общихъ суммъ, деньги въ приходъ по депозитнымъ суммамъ, или же употреблены для другаго назначенія.

Таковое дѣйствіе, вопреки существующихъ правилъ, не только значительно увеличиваетъ занятія Губернскихъ Казначействъ и умножаетъ безъ всякой надобности количество де-

perceptują w swych depozytach, z których dopiero szczegółowe wypłaty uskuteczniają; assygnacye zaś Banku, swojém pokwitowaniem opatrzone, zaraz wliczają Kassie Głównéj Królestwa za gotowiznę.

To dało powód Kommissyi Rządowéj, że pod dniem 25-m Kwietnia (7 Maja) 1835 roku za Nr. 33,466 wezwała Bank Polski, aby odtąd wydawał szczegółowe tylko assygnacye dla każdéj z osób, którym wypłata ma być uskuteczniona, a jednocześnie i pod tym samym numerem, otrzymały wszystkie byłe Kommissye Wojewódzkie polecenie, iżby assygnacyj takich ryczałtowych nie dozwalały kassom wprowadzać do depozytów, lecz żeby je bez zrealizowania Bankowi do stosownego przerobienia zwracały.

Obecnie Kommissya Rządowa przekonywa się, że bez względu na te rozporządzenia władzy zwierzchniéj, wszystkie prawie assygnacye Banku, które dla Rządów Gubernialnych, lub osób od nich zlecenie mających, są wystawiane na kassy gubernialne, przesyłane im bywają z upoważnieniem odręcznem na odwrotnéj stronie assygnacyi, w treści: „Rząd Gubernialny kommunikuje kassie do podniesienia summy assygnacyą objętéj, zakwitowania i postąpienia z nią według oddzielnéj dyspozycyi,“ w skutek czego też kassy, albo sami Kassyerowie odbiór na assygnacyach kwitują, nie wymieniając nawet częstokroć, czy summę z ogólnych funduszów podniesioną, zaperceptowano w depozytach lub też na inny cel użyto.

Postępowanie takie wbrew przepisom istniejącym, nietylko że powiększa znacznie czynności kass gubernialnych i mnoży bezpotrzebnie depozyta, o których raczéj uprzątnienie starać się

позитныхъ суммъ, объ устраненіи коихъ слѣдуетъ скорѣе заботиться, но даже рождаетъ безпорядокъ по кассовому производству, даетъ поводъ къ злоупотребленіямъ и подвергаетъ Казну ущербу, тѣмъ болѣе, что, какъ извѣстно Правительственной Коммисіи изъ нѣкоторыхъ случаевъ за послѣднее время, Финансовыя Отдѣленія Губернскихъ Правленій не всегда наблюдаютъ за исполненіемъ своихъ предписаній, даваемыхъ подвѣдомственнымъ имъ Казначействамъ, и не всегда сличаютъ мѣсячныя вѣдомости съ контрольными о приходѣ книгами, какія у нихъ ведутся, что происходитъ именно отъ неисполненія распоряженій Высшаго Начальства.

Посему, дабы это отступленіе отъ установленныхъ правилъ, допущенное по винѣ Финансоваго Отдѣленія, привести въ надлежащій порядокъ и вмѣстѣ съ тѣмъ завести однообразныя правила производства Казенными Казначействами денежныхъ выдачъ по ассигновкамъ Польскаго Банка, а также распространить строгій надзоръ за дѣйствіями ихъ въ этомъ отношеніи, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, въ дополненіе къ прежнимъ распоряженіямъ, даннымъ Губернскимъ Правленіямъ, предписываетъ:

1) На будущее время, платежъ по каждой ассигновкѣ Банка имѣетъ быть производимъ не иначе, какъ только изъ общихъ суммъ, подъ росписку того именно лица, для котораго ассигнованы деньги, или лица, снабженнаго отъ него довѣренностію, по предварительной однако повѣркѣ или сличеніи ассигновки, съ извѣщеніемъ, получаемымъ Казначействами прямо отъ Банка, согласно наставленію, данному Губернскому Правленію въ вышеупомянутомъ предписаніи, за № 73,699. Росписка получателя, на оборотѣ ассигновки, въ назначенномъ для этого мѣстѣ, должна быть, относительно тожества лица и собственноручности его подписи, завѣрена Губернскимъ Правленіемъ, или Начальникомъ Уѣзда, или мѣстнымъ полицейскимъ начальствомъ.

należy, ale nadto, rodzi nieporządek w służbie kassowéj, nastręcza sposobność do nadużyć i narażenia Skarbu na uszczerbek, tém więcéj, że jak tego świeże Kommissya Rządowa ma dowody, Wydziały Skarbowe przy Rządach Gubernialnych nie zawsze pilnują wykonywania swych poleceń kassom podwładnym udzielanych, i nie zawsze konfrontują extrakta miesięczne z kontrollami przybytków u siebie prowadzonemi, a co znów wynika z lekceważenia wyższych rozporządzeń.

Aby więc to zboczenie od wyraźnych przepisów, z winy Wydziału Skarbowego dopuszczane, wprowadzić na drogę właściwego porządku, a zarazem ujednostajnić sposób realizowania przez kassy skarbowe assygnacyj Bankowych i rozciągnąć nad ich postępowaniem w tym względzie bliższą kontrollę,—Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu postanowiła, w dopełnieniu dawniejszych, wydać Rządom Gubernialnym następujące rozporządzenie:

1) Każda odtąd assygnacya Bankowa, nie inaczéj ma być realizowaną, jak tylko z funduszów ogólnych, na rzecz i za pokwitowaniem téj osoby lub zlecenie legalne od niéj mającéj, dla któréj jest przeznaczoną, za poprzedniém wszakże sprawdzeniém, czyli porównaniem assygnacyi z uwiadomieniem, które kassy wprost z Banku otrzymują, jak to już Rząd Gubernialny był informowany reskryptem wyżéj zacytowanym pod Nr. 73,699. Pokwitowanie odbierającego na odwrotnéj stronie assygnacyi, w miejscu na to umyślnie przeznaczoném, powinno być co do tożsamości osób i własnoręczności podpisu legalizowane, czy to przez sam Rząd Gubernialny, czy przez Naczelnika Powiatu, lub miejscową władzę policyjną.

2) Воспрещается Казеннымъ Казначействамъ, подъ какимъ бы ни было видомъ, ассигнуемыя Польскимъ Банкомъ за его счетъ суммы записывать въ приходъ по депозитнымъ суммамъ и въ полученіи оныхъ давать росписки; почему Губернское Правленіе, на получаемыхъ имъ отъ Польскаго Банка ассигновкахъ, обязано положительно указывать Казначейству, кому именно и подъ чью росписку должна быть произведена выдача денегъ, по препровождаемой ассигновкѣ.

3) Уплаченныя такимъ образомъ ассигновки, съ надлежащими на оныхъ росписками получателей, хранятся временно въ Казначействахъ вмѣсто наличныхъ денегъ и должны быть, еженедѣльно, при надлежащей описи, отсылаемы, въ счетъ остатковъ, изъ Уѣздныхъ Казначействъ въ Губернское Казначейство, изъ онаго же—въ Главное Казначейство Царства.

4) Какъ иногда случается, что нѣкоторыя управленія, а именно Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Управленіе Варшавскаго Учебнаго Округа, по требованіямъ Губернскихъ Правленій, тотчасъ по утвержденіи смѣтъ или контрактовъ на постройку новаго какого либо зданія, или на починку старыхъ строеній, ассигнуютъ полностію назначенную на этотъ предметъ общую сумму изъ состоящихъ въ Польскомъ Банкѣ на храненіи каниталовъ, подлежащихъ ихъ вѣдѣнію, не смотря на то, что уплата денегъ подрядчикамъ или ремесленникамъ, согласно заключенному съ ними контракту, должна послѣдовать не вдругъ, въ полномъ количествѣ, но по частямъ, по мѣрѣ производства работъ при постройкѣ, или же только послѣ окончательнаго освидѣтельствованія оной; то Правительственная Коммисія, вмѣстѣ съ симъ, отнеслась въ означенныя Управленія, чтобы впредь въ подобныхъ случаяхъ они открывали только въ Польскомъ Банкѣ, въ распоряженіе Губернскихъ Правленій, кредиты соразмѣрные количеству суммы, назначенной на производство постройки;—такимъ образомъ Губернское Правленіе будетъ имѣть воз-

2) Niewolno, pod żadnym względem, kassom skarbowym summ, przez Bank Polski na rachunek jego assygnowanych, wprowadzać do depozytów i z odbioru onych kwitować; dla tego też Rząd Gubernialny na assygnacyach przez Bank Polski nadsyłanych, powinien wyraźnie wskazać kassie komu i za czyjém pokwitowaniem ma zrealizować przesyłającą się assygnacyę.

3) Assygnacye tak zrealizowane i należycie pokwitowane, chwilowo za gotowiznę zostawiane, powinny być każdotygodniowo, przy stosownéj konsygnacyi, odsyłane na rachunek superaty z kass powiatowych do gubernialnéj, z téj zaś do Głównéj Królestwa.

4) Ponieważ częstokroć zdarza się, że niektóre władze, mianowicie zaś Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych, tudzież Zarząd Okręgu Naukowego Warszawskiego, na przedstawienia Rządów Gubernialnych, zaraz po zatwierdzeniu anszlagów lub kontraktów, czy to na wystawienie nowéj jakiéj budowli, czy też na restauracyę starych, oznaczone ryczałtowe fundusze assygnują z depozytów w Banku lokowanych, do ich dyspozycyi należących, bez względu na to, że wypłaty entreprenerom lub rzemieślnikom, stosownie do kontraktu, nie na raz całkowicie, lecz częściowo, w miarę postępu budowli, albo też dopiero po ostatniém onéj odbiorze, mają być uskuteczniane; przeto Kommissya Rządowa wezwała jednocześnie też władze, aby odtąd w takich przypadkach, otwierały tylko w Banku do dyspozycyi Rządów Gubernialnych kredyta, odpowiednie wysokości funduszu na budowlę oznaczonego; w miarę zatém potrzeby, Rząd Guber-

можность, по мѣрѣ надобности, обращаться въ Польскій Банкъ, объ ассигнованіи изъ Губернскаго или Уѣзднаго Казначейства, въ счетъ открытаго кредита такой только суммы, какая предстоитъ къ выдачѣ немедленно, при чемъ можно требовать доставленія отдѣльныхъ ассигновокъ, для каждаго по мѣрѣ надобности лица, которому причитается выдача денегъ.

5) Ежели, по требованію тѣхъ же управленій, или Губернскаго Правленія, будетъ ассигнована Польскимъ Банкомъ какая либо сумма, назначенная для Частнаго Попечительнаго Совѣта Благотворительныхъ Заведеній, или для Комитета завѣдывающаго постройкою, которые уполномочены къ полученію назначенныхъ на этотъ предметъ суммъ, или же для одной изъ городскихъ кассъ, въ возвратъ принадлежащихъ ей остатковъ, предназначенныхъ въ ссуду для производящихъ новыя постройки въ городахъ и т. п.; то, во всѣхъ такихъ случаяхъ, слѣдуетъ препроводить ассигновку Польскаго Банка въ Казначейство, ближайшее къ тому мѣсту, гдѣ должна послѣдовать выдача денегъ, съ тѣмъ, чтобы таковая произведена была подъ надлежащія росписки лицъ, которымъ причитаются деньги, и объ этомъ поставить въ извѣстность эти лица, для явки въ подлежащее Казначейство за полученіемъ ассигнованной суммы.

6) Ежели, по требованію Губернскаго Правленія, будетъ ассигнованъ Польскимъ Банкомъ къ возврату залогъ, который былъ назначенъ на покрытіе какаго либо срочнаго платежа по отданному въ арендное содержаніе имѣнію, или другимъ казеннымъ доходамъ, тогда Казначейству, по которому сказанная сумма числится въ недоимкѣ, слѣдуетъ дать разрѣшеніе—показанную по ассигновкѣ сумму зачислить въ счетъ означенной недоимки, и установленную квитанцію, вырѣзанную изъ квитанціонной книги, какъ ненужную, выдать заинтересованному лицу, въ доказательство взноса причитающагося съ него платежа, а это лицо взаимно расписывается на асси-

nialny będzie mógł wzywać Bank Polski o assygnowanie na kasę gubernialną lub powiatową z otwartego kredytu takiéj jedynie kwoty, jaka zaraz wypłaconą być ma, a przytém żądać można nadesłania oddzielnych assygnacyj dla każdego interessanta, jak tego potrzeba wypadnie.

5) Jeżeli na wezwanie tychże władz lub Rządu Gubernialnego, zaassygnuje Bank Polski jaką summę, która jest przeznaczoną dla Rady Szczegółowéj instytutów dobroczynnych, lub komitetu trudniącego się budową, upoważnionych do podnoszenia na ten cel funduszów, albo też dla któréj z kass miejskich na zwrot jéj remanentów, na pożyczkę dla nowo budnjących się po miastach i t. p., w takich razach przesłać należy assygnacyę Bankową kassie najbliższéj miejsca, gdzie wypłata ma nastąpić, z poleceniem uskutecznienia jéj za właściwém pokwitowaniem osób odebrać mających. O czém ich, dla zgłoszenia się do właściwéj kassy po zaassygnowaną należność, zawiadomić wypada.

6) Kiedy na wezwanie Rządu Gubernialnego zaassygnuje Bank Polski zwrot kaucyi, która została przeznaczoną na zaspokojenie jakiéj raty z dzierżawy dóbr lub innych dochodów skarbowych, wtenczas upoważnić wypada kassę przy któréj ta należność jest prenotowaną, aby summę assygnacyą objętą zaperceptowała na rzecz téjże prenotacyi i kwit właściwy z kwitaryusza, interessantowi, jako niepotrzebny, na dowód uiszczenia należności od niego przypadającéj wydała; ten zaś wzajemnie na

гновкѣ Польскаго Банка, въ полученіи имъ залога, слѣдующимъ образомъ:

„Такую-то сумму, согласно настоящей ассигновкѣ, на-„значенную на пополненіе причитающихся съ меня въ Казну „денегъ, я получилъ квитанціею такого-то Казначейства, какъ „бы наличными деньгами."

Ежели же у упомянутаго лица будетъ находиться на рукахъ квитанція въ пріемѣ отъ него на сохраненіе залога тѣмъ Казначействомъ, въ которое таковой былъ первоначально представленъ, то оно обязано на оборотѣ той же квитанціи написать указанную выше росписку и сослаться на ассигновку Польскаго Банка, къ которой за тѣмъ таковая квитанція должна быть пришита и припечатана, и въ свое время отправлена въ Главное Казначейство Царства, вмѣсто наличныхъ денегъ.

7) Такой же порядокъ долженъ быть соблюдаемъ и тогда, когда залогъ ассигнованъ Польскимъ Банкомъ изъ Губернскаго или Уѣзднаго Казначейства, не для употребленія онаго на покрытіе казенной недоимки, но для возвращенія кому слѣдуетъ наличными деньгами, то есть предписать Казначейству выдать оный прямо по принадлежности, безъ зачисленія къ депозитнымъ суммамъ, по возвращеніи квитанціи, выданной въ принятіи залога на храненіе, ежели таковая находится на рукахъ лица, представившаго залогъ, и по написаніи имъ росписки, какъ выше указано.

8) Въ посылаемыхъ въ Польскій Банкъ отзывахъ о возвращеніи залоговъ, какъ назначенныхъ на пополненіе причитающейся Казнѣ суммы, такъ и для передачи лицамъ представившимъ оные, слѣдуетъ просить о высылкѣ отдѣльныхъ на каждый залогъ ассигновокъ, а не одной ассигновки для нѣсколькихъ или болѣе предъявителей залоговъ, какъ это нынѣ обыкновенно дѣлается нѣкоторыми Губернскими Правленіями. Притомъ же, какъ Польскій Банкъ нынѣ же извѣщается Правительственною Коммисіею о томъ, что имъ не должны быть выдаваемы одни ассигновки для нѣсколькихъ лицъ сово-

assygnacyi Bankowéj odbiór kaucyi pokwituje w sposób następujący:

„Summę N. stosownie do niniejszéj assygnacyi przezna-„czoną na skompensowanie należności Skarbowi odemnie przy-„padającéj, odebrałem w właściwym kwicie kassy N. tak do-„brze jak gotowizną."

Gdyby zaś interessant posiadał w swém ręku kwit depozytowy kassy, w któréj pierwotnie kaucyę złożył, powinien na odwrotnéj onegoż stronie powyższe pokwitowanie wystawić, z powołaniem się na assygnacyę Bankową, z którą następnie razem zeszyty i przypieczętowany, odesłany być ma za gotowiznę Kassie Głównéj Królestwa.

7) Tak samo postępować należy, gdy kaucya, nie dla użycia jéj na zaspokojenie należności skarbowéj, lecz dla zwrócenia w gotowiźnie temu do kogo należy, przez Bank Polski, za pośrednictwem kassy guberninlnéj lub powiatowéj zaassygnowaną będzie, t. j. polecić jéj wydać wprost interessantowi, bez przeprowadzenia przez depozyta, za zwrotem kwitu depozytowego, jeśli go posiada, i pokwitowaniem, jak wyżéj wskazano.

8) W odezwach do Banku czynionych o zwrot kaucyj, czy to przeznaczonych na kompensatę należności skarbowych, czy też dla doręczenia osobom interessowanym, żądać należy nadesłania na każdą w szczególności oddzielnych assygnacyj, nie zaś jednéj dla kilku lub więcéj kantorów, jak to teraz niektóre Rządy Gubernialne robić zwykły. Że zaś i Bank Polski uprzedzony przez Kommissyę Rządową zostaje, aby ryczałtowych assygnacyj dla kilku razem, na jakiekolwiek wypłaty, do kass skarbowych

купно, на какія бы то ни было выдачи, подлежащія удовлетворенію изъ Казенныхъ Казначействъ, то, въ случаѣ полученія подобной ассигновки, слѣдуетъ возвратить оную въ Польскій Банкъ, безъ удовлетворенія, для надлежащей передѣлки; о каждомъ же возвращеніи подобной ассигновки, по невозможности производства по оной выдачи, Губернское Правленіе обязано въ то же время доносить Правительственной Коммисіи, съ поясненіемъ числа и нумера оной, для сдѣланія соотвѣтственной отмѣтки въ книгѣ для записки ассигновокъ Польскаго Банка, веденной Бухгалтеріею Контрольнаго Отдѣленія, и сверхъ того предписать тому Казначейству, изъ котораго согласно ассигновкѣ назначена выдача, о возвращеніи также въ Польскій Банкъ извѣщенія этого Банка о предстоящей выдачѣ, отправленнаго въ оное особо за тѣмъ же нумеромъ.

9) Иногда случается, что Польскимъ Банкомъ ассигнованы, изъ Губернскихъ Казначействъ, деньги, причитающіяся за помѣщеніе объявленій въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ и въ Оффиціальной Газетѣ и другія тому подобныя, которыя записываются на приходъ въ числѣ случайныхъ доходовъ, а по этому не предстоитъ надобность въ выдачѣ кому либо изъ частныхъ лицъ кассовой квитанціи въ пріемѣ этихъ денегъ;—въ такихъ случаяхъ Губернское Правленіе обязано разрѣшить Губернскому Казначейству записать на приходъ показанную по Банковой ассигновкѣ сумму, съ причисленіемъ оной къ вышеупомянутымъ доходамъ. Но какъ Казеннымъ Казначействамъ воспрещается давать въ полученіи какихъ бы то ни было сборовъ другія квитанціи, кромѣ вырѣзанныхъ изъ подлежащей квитанціонной книги, то необходимо вмѣстѣ съ тѣмъ поручить Казначейству, вмѣсто помѣщенія росписки въ полученіи денегъ на ассигновкѣ Польскаго Банка (какъ это нынѣ дѣлается Казначействами), пришить къ оной и припечатать шнуровую квитанцію, вырѣзанную изъ квитанціонной книги, для пересылки оныхъ вмѣстѣ въ Главное Казначейство Царства, вмѣсто наличныхъ денегъ.

dysponowane, nie wydawał; przeto na wypadek otrzymania takiéj ryczałtowéj assygnacyi, należy ją bez zrealizowania powrócić Bankowi do stosownego według potrzeby przerobienia; wszakże o zwróceniu każdéj podobnéj assygnacyi z powodu niemożności jéj zrealizowania, winien Rząd Gubernialny jednocześnie uwiadomić Kommissyę Rządową, z wymienieniem jéj daty i numeru, dla odnotowania w księdze assygnacyj Bankowych, utrzymywanéj w Buchalteryi przy Wydziale Kontrolli, a zarazem polecić należy kassie, na którą assygnacya była wystawiona, aby zawiadomienie Banku pod tym samym numerem oddzielnie jéj przesłane, również onemu powróciła.

9) Zdarza się czasem, że Bank Polski assygnuje na kassy gubernialne należności za obwieszczenia w Dziennikach gubernialnych, w Gazecie Rządowéj i inne tym podobne, które są prenotowane w dochodach przypadkowych, a ztąd nie zachodzi potrzeba udzielania komukolwiek prywatnemu z odbioru kwitu kassowego; w takich razach Rząd Gubernialny winien upoważnić swą kassę gubernialną, aby summę assygnacyą Banku objętą, na rzecz wskazanéj prenotacyi do przychodu wprowadziła. Że zaś nie wolno kassom skarbowym z odbioru jakichkolwiek należności innych kwitów wydawać, jak tylko z właściwego kwitaryusza, przeto polecić zarazem należy kassie, aby w miejsce pokwitowania odbioru na assygnacyi Banku (jak to teraz kassy czynią), przyszyła i przypieczętowała do niéj kwit sznurowy, z kwitaryusza wydać się winny, dla uiszczenia ich razem za gotowiznę Kassie Głównéj Królestwa.

10) Зачисленіе въ депозитныя суммы значащихся по ассигновкѣ Польскаго Банка денегъ можетъ послѣдовать въ тѣхъ лишь случаяхъ, ежели начальствомъ, дѣлающимъ распоряженіе, именно предписано будетъ Губернскому Правленію, чтобы Губернское Казначейство зачислило ассигнованную сумму въ депозитныя суммы, состоящія въ распоряженіи того же начальства, впредь до дальнѣйшаго относительно этой суммы распоряженія; но и въ такомъ даже случаѣ, Губернское Казначейство не должно росписываться на ассигновкѣ Польскаго Банка, подлежащей отсылкѣ вмѣсто наличныхъ денегъ, а только пріобщить къ оной, какъ указано выше, депозитную квитанцію, вырѣзанную изъ квитанціонной книги.

Само собою разумѣется, что залоги и прочіе депозиты, въ закладныхъ листахъ Кредитнаго Земскаго Общества или другихъ процентныхъ бумагахъ, которые пересылаются въ Губернскія Казначейства, натурою, какъ наличныя деньги, а не посредствомъ ассигновокъ, должны быть записываемы на приходъ въ депозитныя книги, въ соотвѣтствующія статьи, съ доставленіемъ Польскому Банку надлежащей квитанціи, вырѣзанной изъ квитанціонной депозитной книги.

Наконецъ Губернское Правленіе предпишетъ всѣ оставшіеся въ Губернскомъ Казначействѣ, вслѣдствіе несоотвѣтственнаго исполненія ассигновокъ Польскаго Банка, депозиты повѣрить въ самоскорѣйшемъ времени и обратить по принадлежности, на будущее же время строго наблюдать за недопущеніемъ напраснаго умноженія количества оныхъ, въ особенности же за тѣмъ, чтобы Казначейства ни въ какомъ случаѣ не позволяли себѣ выдавать другія квитанціи въ полученіи ими суммъ, какъ бюджетныхъ такъ и депозитныхъ, какъ только шнуровыя, вырѣзанныя изъ подлежащихъ квитанціонныхъ книгъ, подъ опасеніемъ отрѣшенія виновныхъ чиновниковъ отъ должности за противузаконное ихъ дѣйствіе.

10) W takich jedynie przypadkach może mieć miejsce wprowadzenie do depozytów summy assygnacyą Banku objętéj, jeżeli władza dysponująca wyraźnie upoważni Rząd Gubernialny, aby kassa główna gubernialna zaassygnowaną kwotę zaperceptowała w depozytach, od dyspozycyi tejże władzy zależących, aż do dalszego względem jéj obrotu rozporządzenia; lecz i wtenczas nie wolno kassie gubernialnéj kwitować na odsyłającéj się za gotowiznę assygnacyi Bankowéj, ale tylko dołączyć do niéj kwit depozytowy z kwitaryusza wycięty, jak to już wyżéj wskazano.

Rozumieć się ma, że kaucye i wszelkie inne depozyta w listach zastawnych lub papierach procentowych, które w naturze, nie przez assygnacye jak gotowizna bywają kassom gubernialnym przesyłane, powinny być w depozytach w właściwych tytułach perceptowane, za udzieleniem Bankowi z odbioru stosownego kwitu depozytowego z kwitaryusza.

Nakoniec rozkaże Rząd Gubernialny wszelkie depozyta pozostałe z niewłaściwego postępowania w realizowaniu assygnacyj Bankowych przy kassie głównéj gubernialnéj jaknajspieszniéj sprawdzić i uprzątnąć, a nadal ściśle przestrzegać będzie, aby bezpotrzebnie onych nie mnożono, a szczególniéj, iżby kassy nieważyły się w jakimkolwiekbądź wypadku wydawać innych swych pokwitowań na perceptę, tak budżetową, jak i depozytową, tylko sznurowe z właściwych kwitaryuszów, pod zagrożeniem suspensą za przeciwne przepisom postąpienie.

Настоящее распоряженіе Губернское Правленіе, въ чемъ до него относится, приметъ къ руководству, тотчасъ послѣ полученія онаго; подвѣдомственнымъ же ему Казначействамъ немедленно сообщитъ вышеизложенныя правила и укажетъ имъ, какъ слѣдуетъ поступать при производствѣ выдачъ по ассигновкамъ Польскаго Банка, предваривъ оныя, что, вмѣстѣ съ симъ, Главное Казначейство Царства получаетъ предписаніе строжайше повѣрять въ Бухгалтеріи всѣ ассигновки Польскаго Банка, присылаемыя въ Казначейство вмѣсто наличныхъ денегъ;— почему впредь, каждая ассигновка, по которой произведенъ расходъ, безъ соблюденія какихъ либо формальностей указанныхъ правилами, будетъ исключаема изъ декларацiи и возвращаема въ Губернское Казначейство на его счетъ. Равнымъ образомъ Губернское Правленіе возложитъ на Губернское Казначейство обязанность, при полученіи подобныхъ ассигновокъ, вмѣсто наличныхъ денегъ, изъ Уѣздныхъ Казначействъ, строго повѣрять оныя, и возвращать сейчасъ же прямо отъ себя каждую ассигновку, которая окажется безъ надлежаще засвидѣтельствованной росписки, или же безъ соблюденія другихъ какихъ либо формальностей, требуемыхъ, какъ изданными прежде правилами, такъ и настоящимъ распоряженіемъ.

О сдѣланіи соотвѣтственныхъ распоряженій по Казначействамъ, въ чемъ до каждаго изъ нихъ относится, Губернское Правленіе имѣетъ донести Правительственной Коммисіи, не позже 25 дней, считая съ настоящаго числа.

Варшава, 10 (22) Ноября 1847 года.

Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Островскій.*

№ 107,556.

Do rozporządzenia niniejszego zastosować się winien Rząd Gubernialny, zaraz po otrzymaniu, w czém do niego należy. Co zaś do kass podwładnych, tym natychmiast zakommunikuje przepisy powyższe i wskaże im, jak mają postępować w realizowaniu assygnacyj Bankowych, z ostrzeżeniem, że jednocześnie Kassa Główna Królestwa odbiera polecenie, aby wszystkie assygnacye Bankowe nadsyłane jéj za gotowiznę w Buchalteryi konfrontowano; każda więc odtąd z pominięciem jakichkolwiek formalności przepisami wskazanych zrealizowana, z deklaracyi wykreśloną i kassie gubernialnéj na jéj koszt zwróconą będzie.— Również Rząd Gubernialny włoży obowiązek na kassę gubernialną, aby przy otrzymywaniu podobnych assygnacyj za gotowiznę z kass powiatowych, ściśle je sprawdzała, zwracając zaraz od siebie każdą z pokwitowaniem nieulegalizowaném należycie, lub z inném jakiém uchybieniem formalności, wymaganych, tak dawniejszemi przepisami, jak i niniejszém rozporządzeniem.

O wydaniu stosownych poleceń kassom w czém się któréj tycze, Rząd Gubernialny złoży Kommissyi Rządowéj raport w ciągu dni 25 od daty dzisiejszéj.

w Warszawie, d. 10 (22) Listopada 1847 r.

Radca Stanu, Dyrektor Wydziału,
(podpisano) *Ostrowski.*

Nr. 107,556.

N° 2.

Распоряженіе о томъ, чтобы суммы, хранящіяся въ купеческихъ и ремесленныхъ ларцахъ, тамъ гдѣ онѣ превышаютъ 30 руб., были отсылаемы въ Польскій Банкъ.

(8 Ноября (10 Декабря) 1851 года.)

Августовскому Губернскому Правленію (*).

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

По поводу, что сумма, хранящаяся въ ларцѣ купеческой общины Сейненскаго округа, по недостатку въ тамошней общинѣ купцовъ христіанскаго исповѣданія, состоитъ въ завѣдываніи Старшины и его Помощника, не пользующихся съ давняго времени купеческимъ званіемъ, Губернское Правленіе, рапортомъ отъ 24 Октября (5 Ноября) сего года, за № $^{59254}/_{12706}$, испрашивало разрѣшенія, какъ слѣдуетъ поступить съ помянутою суммою.

Въ разрѣшеніе сего вопроса, Правительственная Коммисія даетъ знать, что, имѣя въ виду:

что Высочайшимъ указомъ отъ 17 (29) Января 1828 года объ учрежденіи Польскаго Банка постановлено, что всѣ капиталы учрежденій, состоящихъ подъ покровительствомъ Правительства, должны быть передаваемы въ Банкъ на храненіе;

что, согласно 55 и 134 статьямъ постановленій Намѣстника въ Царствѣ отъ 11 Января 1807 года и отъ 31 Декабря 1816 года, коими предписано устройство купеческихъ общинъ

(*) Распоряженіе это сообщено и прочимъ Губернскимъ Правленіямъ.

N° 2.

Rozporządzenie, aby fundusze skrzynek kupieckich i rzemieślniczych, gdzie one rsr. 30 przenoszą, do Banku Polskiego były przelewane.

(d. 28 Listopada (10 Grudnia) 1851 r.)

Do Rządu Gubernialnego Augustowskiego. *)

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Z powodu, że fundusz skrzynki kupieckiéj Okręgu Sejneńskiego, dla braku w tamecznem Zgromadzeniu kupców chrześcian, znajduje się pod zarządem starszego i podstarszego, już dawno charakteru kupców nieposiadających, Rząd Gubernialny raportem z dnia 24 Października (5 Listopada) r. b. Nr. $^{59254}/_{12706}$, upraszał o decyzyę, jak ma z pomienionym funduszem postąpić.

W rozstrzygnieniu powyższego przedstawienia Kommissya Rządowa oświadcza:

że gdy Ukaz Najwyższy z dnia 17 (29) Stycznia 1828 roku, stanowiący Bank Polski, wyraźnie wskazuje, aby wszelkie fundusze instytucyj pod opieką Rządu zostających, w tymże Banku na depozyt składane były;

gdy w myśl art. 55 i 134 postanowienia Namiestnika Królewskiego z dnia 11 Stycznia 1807 r. i 31 Grudnia 1816 roku, organizujących Zgromadzenia kupieckie i rzemieślnicze, pomimo,

(*) Kommunikowane innym Rzadom Gubernialnym.

и ремесленныхъ цеховъ, суммы, хранящіяся въ купеческихъ и ремесленныхъ ларцахъ, не смотря на то, что онѣ образуются изъ частныхъ взносовъ и составляютъ общую собственность подлежащей общины или цеха, должны находиться въ городскихъ кассахъ;

что посему, на основаніи принципа, руководившаго при учрежденіи купеческихъ общинъ и ремесленныхъ цеховъ, признано необходимымъ имѣть ближайшее попеченіе надъ общею собственностію сказанныхъ общинъ и цеховъ;

что, наконецъ, распространеніе этого попеченія не противурѣчитъ ни принадлежности цехамъ суммъ, ни возможности распоряжаться оными на предметы указанные существующими постановленіями,—

по всѣмъ этимъ причинамъ, Коммисія не только разрѣшаетъ Губернскому Правленію сдѣлать распоряженіе объ отсылкѣ въ Польскій Банкъ на храненіе денегъ, находящихся на лицо въ купеческомъ ларцѣ Сейненскаго округа, но сверхъ того предлагаетъ сказанному Правленію сдѣлать по всѣмъ Управамъ Старшинъ купеческихъ общинъ и ремесленныхъ цеховъ распоряженіе объ отправленіи въ означенный Банкъ суммъ, накопившихся въ помянутыхъ ларцахъ, тамъ гдѣ таковыя превышаютъ 30 рублей серебромъ; причемъ необходимо дать этимъ общинамъ и цехамъ соотвѣтственное настоящему объясненіе и поставить ихъ въ извѣстность, что таковыя суммы принимаются Польскимъ Банкомъ на сложный процентъ по 3%, о чемъ было уже дано знать Губернскому Правленію въ предписаніи отъ 5 (17) Іюня 1844 года, за № $^{4163}/_{18131}$.

Варшава, 28 Ноября (10 Декабря) 1851 года.

По порученію Главнаго Директора, Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Брувичъ*.

№ $^{10754}/_{44606}$.

---

iż fundusze skrzynek kupieckich i rzemieślniczych powstają z prywatnych składek i stanowią własność ogółu respective zgromadzeń, powinny pozostawać w kassach miejskich;

gdy zatém w zasadzie stanowiącéj zgromadzenia kupieckie i rzemieślnicze, uznaną została potrzeba rozciągnienia bliższéj opieki nad własnością ogólną tychże zgromadzeń;

gdy wreszcie przez rozciągnienie téj opieki nie zaprzecza się, ani własności funduszów zgromadzeniom, ani możności dysponowania onemi na cele przepisami wskazane;

przeto z tych powodów, nietylko upoważnia Rząd Gubernialny do uczynienia przelewu funduszów skrzynki kupieckiéj Okręgu Sejneńskiego do depozytu Banku Polskiego, ale nadto wzywa go, iżby polecił wszystkim urzędom starszych Zgromadzeń kupieckich i rzemieślniczych, aby przelew funduszów skrzynek takowych, gdzie one przechodzą rsr. 30, do tegoż Banku dopełnili, udzieliwszy im przytém stosowne do powyższego objaśnienie, tudzież, że fundusze te Bank Polski przyjmuje na procent składany 3%, jak to poinformowany został Rząd Gubernialny reskryptem dnia 5 (17) Czerwca 1844 r. Nr. $^{4163}/_{18131}$.

w Warszawie, d. 28 Listopada (10 Grudnia) 1851 r.

Z upoważnienia Dyrektora Głównego,
Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu,
(podpisano) *Brujewicz*.

Nr. $^{10754}/_{44606}$.

N° 3.

Распоряженіе о представленіи мѣсячныхъ вѣдомостей деньгамъ, поступившимъ въ Польскій Банкъ въ возвратъ ссудъ, выданныхъ изъ суммъ городскихъ Казначействъ, а также въ счетъ остатковъ капиталовъ городскихъ Казначействъ и залоговъ, представляемыхъ городскими чиновниками.

(4 (16) Марта 1859 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Для единообразія контрольныхъ книгъ, веденныхъ въ Правительственной Коммисіи и въ Губернскомъ Правленіи, на Губернское Правленіе была возложена обязанность доставлять въ Правительственную Коммисію каждый разъ особые рапорты съ объясненіемъ, какимъ образомъ записаны въ его контрольныхъ книгахъ суммы, поступившія въ Польскій Банкъ:

1) въ возвратъ ссудъ, выданныхъ изъ общаго капитала остатковъ городскихъ кассъ, изъ залоговъ городскихъ чиновниковъ, а также изъ особыхъ строительныхъ капиталовъ, ссужаемыхъ на постройки домовъ, или же подъ ипотечное обезпеченіе;

2) въ счетъ остатковъ или капиталовъ городскихъ кассъ;

3) въ счетъ залоговъ городскихъ чиновниковъ.

Для сокращенія въ этомъ отношеніи переписки, Правительственная Коммиссія поручаетъ Губернскому Правленію, съ полученія сего предписанія, прекратить доставленіе впредь вышепомянутыхъ донесеній.

Въ замѣнъ же того, имѣетъ Губернское Правленіе доставлять въ Правительственную Коммисію мѣсячныя вѣдомо-

N° 3.

Rozporządzenie, zalecające składanie miesięcznych wykazów o percepcie wpływów ze zwrotu pożyczek z funduszów kass miejskich, oraz tytułem remanentów kapitałów kass miejskich, i kaucyj urzędników miejskich.

(d. 4 (16) Marca 1859 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Dla utrzymania w zgodności kontroll, w biurze Kommissyi Rządowéj i w Rządzie Gubernialnym prowadzonych, obowiązanym był dotychczas Rząd Gubernialny składać Kommissyi Rządowéj respective raporta, donoszące: w jaki sposób zapisał w swych kontrollach wpływy do Banku Polskiego nastąpione:

1) na zwrot pożyczek, z funduszu ogólnego remanentów kass miejskich, z kaucyj urzędników miejskich, oraz szczegółowych funduszów budowlanych na budowę domów lub lokacyę hypoteczną udzielonych;

2) na remanenta lub kapitały kass miejskich;

3) na kaucye urzędników miejskich.

Celem skrócenia w téj mierze korespondencyi, Kommissya Rządowa poleca Rządowi Gubernialnemu, aby od daty odebrania niniejszego reskryptu, zaprzestał jéj podawać szczegółowe raporta, o jakich wyż mowa.

W to zaś miejsce ma Rząd Gubernialny nadsyłać Kommissyi Rządowéj wykazy miesięczne o sposobie percepty powoła-

сти о запискѣ въ приходъ означенныхъ поступленій, по прилагаемымъ при семъ формамъ лит. А и В.

Въ вѣдомости эти слѣдуетъ вносить соотвѣтственныя поступленія, одновременно со внесеніемъ оныхъ въ контрольныя книги, и вѣдомости эти, по подведеніи итоговъ и посвидѣтельствованіи, тотчасъ же въ началѣ слѣдующаго мѣсяца, отправлять въ Правительственную Коммисію при соотвѣтствующихъ рапортахъ.

Имѣя въ виду, что уже начался Мартъ мѣсяцъ, Правительственная Коммисія поручаетъ Губернскому Правленію— о поступленіяхъ истекшаго и текущаго годовъ, по настоящее число, буде о нихъ не было донесено особыми рапортами, доставить въ оную вѣдомость къ 19 Марта (1 Апрѣля) сего года.

Что же касается полугодовыхъ вѣдомостей о возвратѣ ссудъ и недоимкахъ по онымъ, то таковыя должны быть и впредь доставляемы по прежнему въ Коммисію.

Присемъ Коммисія предваряетъ, что за несвоевременное доставленіе которой либо вѣдомости, виновные будутъ подвергаться взысканію.

Варшава, 4 (16) Марта 1859 года.

По порученію Главнаго Директора Предсѣдательствующаго,
Управляющій Отдѣленіемъ, Дѣйствительный Статскій
Совѣтникъ (подписано) *Бернацкій.*

№ $^{4935}/_{10118}$.

---

nych wpływów, a to podług wzorów lit. A i B, załącznie przesyłających się

Do wykazów tych wpisywać należy odpowiednie wpływy jednocześnie z zapisywaniem ich do kontroll, i wykazy te, po ich zasumowaniu i poświadczeniu, na początku zaraz następnego miesiąca expedyować do Kommissyi Rządowéj przy stosownych raportach.

Z uwagi zaś, że już się zaczął miesiąc Marzec, Kommissya Rządowa poleca Rządowi Gubernialnemu, aby o wpływach w roku zeszłym i bieżącym po datę niniejszego reskryptu nastąpionych, o ile dotąd co do nich nie podał raportów szczegółowych, złożył jéj jeden wykaz na dzień 19 Marca (1 Kwietnia) r. b.

Co się tyczy wykazów półrocznych o stanie spłaty i zaległości pożyczkowych, te jak dotąd, tak i na przyszłość mają być Kommissyi Rządowéj regularnie przedstawiane.

Ostrzega zarazem Kommissya Rządowa, iż za niepodanie którego z wykazów w swym czasie, karę wymierzać będzie.

w Warszawie, d. 4 (16) Marca 1859 r.

Z upoważnienia Dyrektora Głównego Prezydującego,
Zarządzający Wydziałem, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Biernacki.*

Nr. $^{4935}/_{10118}$.

1-ое Приложеніе къ N° 3-му.

Форма лит. А.

ВѢДОМОСТЬ,

заключающая свѣдѣніе о томъ, какъ записаны въ контрольныя книги такого-то Губернскаго Правленія поступившія въ такомъ-то году въ Польскій Банкъ суммы, въ возвратъ ссудъ, выданныхъ изъ общаго капитала остатковъ городскихъ кассъ, и изъ залоговъ городскихъ чиновниковъ, а равно изъ особыхъ городскихъ строительныхъ капиталовъ.

Составлена въ такомъ-то Губернскомъ Правленіи, за такой-то мѣсяцъ, такого-то года, для Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

№ по порядку	Имя и фамилія		Мѣсто, въ которое выдана ссуда	Изъ. какаго капитала выдана ссуда	Согласно увѣдомленію Польскаго Банка				
	лица, возвращающаго ссуду	лица, получившаго первоначально ссуду въ количествѣ р. с.			отъ какого числа	За какимъ Номеромъ	какого числа, мѣсяца и года внесены деньги	Сумма руб.	к.

Изъ суммы этой записано въ контрольныхъ книгахъ такого-то Губерискаго Правленія					Примѣчаніе
Въ счетъ срочнаго платежа какого мѣсяца и года	Въ счетъ капитала	Въ счетъ процентовъ	Въ процентъ за передержку	Итого	
рубли и копѣйки					
					Въ примѣчаніяхъ объяснять все то, что можетъ послужить къ лучшему объясненію поступившей суммы. Въ отношеніи ссудъ напр. не подлежащихъ разсрочкѣ, объяснять въ примѣчаніяхъ, на какой капиталъ и за какое время исчислены Губернскимъ Правленіемъ проценты. Буде поступятъ деньги, въ возвратъ ссудъ этого рода, то, само собою разумѣется, въ графахъ „въ счетъ срочнаго платежа и въ процентъ за передержку“ должны быть противъ подлежащей статьи проставлены черточки.

Въ сходствѣ съ контрольною книгою и въ вѣрности счета свидѣтельствую.

Рахмистръ N N.

Такое-то Губернское Правленіе настоящую вѣдомость утверждаетъ.

Число, мѣсяцъ и годъ.

Гражданскій Губернаторъ N N.

1-y Annex do N-ru 3-go.

Wzór lit. A.

W Y K A Z

podający wiadomość, w jaki sposób w kontrollach Rządu Gubernialnego N. wpisano wpływy w roku 185 do Banku Polskiego nastąpione, tytułem zwrotu pożyczek, z funduszu ogólnego remanentów kass miejskich i kaucyj urzędników miejskich, oraz z funduszów budowlanych szczegółowych miast.

Sporządzony w biurze Rządu Gubernialnego N. za miesiąc 18 roku dla Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Nr. kolejny	Imie i Nazwisko		Miejsce, do którego udzielono pożyczkę	Fundusz, z którego udzielono pożyczkę	Podług zawiadomienia Banku Polskiego				
	pożyczkę zwracającego	biorącego pierwotnie w summie rsr.			z daty	Nr.	wniesiono w dniu, miesiącu i roku	summę rsr.	summę k.

Z summy téj zapisano w kontrollach Rządu Gubernialnego N.					Uwagi
Na ratę z miesiąca i roku	Na kapitał	Na procent	Na procent za przetrzymanie	Razem	
Ruble i kopiejki					
					W uwagach należy pisać to wszystko, co do dokładnego zrozumienia percepty posłużyć może. Przy pożyczkach np. nierozkładowych, poszczególnić w uwagach, od jakiego kapitału i za jaki czas procenta przez Rząd Gubernialny obliczone zostały. Jeżeli percepta nastąpi na zwrot pożyczek tego rodzaju, to rozumie się samo przez się, że rubryki „na ratę i na procent za przetrzymanie“ winny być zakropkowane.

Za zgodność z kontrollą w rachubie
Rachmistrz N. N.
Rząd Gubernialny N. niniejszy wykaz poświadcza.

w N. d. 1859 r.

Gubernator Cywilny

2-ое Приложеніе къ N° 3-му.

Форма лит. В.

ВѢДОМОСТЬ,

заключающая свѣдѣніе о томъ, какъ записаны въ контрольныя книги такого-то Губернскаго Правленія поступившія въ Польскій Банкъ въ такомъ-то году суммы, въ счетъ капиталовъ и остатковъ подлежащихъ городскихъ кассъ, а также въ счетъ залоговъ городскихъ чиновниковъ.

Составлена въ такомъ-то Губернскомъ Правленіи, за такой то мѣсяцъ для Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Согласно увѣдомленію Польскаго Банка			Имя и фамилія лица, отъ котораго поступили деньги	Сколько внесено	
Отъ котораго числа	За какимъ номеромъ	Котораго именно числа, мѣсяца и года внесены деньги		руб.	к.

Объясненіе, на счетъ какаго именно капитала записаны въ приходъ по контрольнымъ книгамъ Губернскаго Правленія	Примѣчанія
Въ сей графѣ отмѣчать: „въ счетъ остатковъ кассы такаго-то города.“ „въ счетъ капитала кассы такаго-то города,“ „въ счетъ залога Бургомистра N N, или Казначея N N.	

Вѣрно съ контрольною книгою и въ счетѣ.

Рахмистръ N N.

Такое-то Губернское Правленіе вѣдомость сію свидѣтельствуетъ.

Число, мѣсяцъ и годъ.

Гражданскій Губернаторъ N N.

2-gi Annex do Nr. 3-go.

Wzór lit. B.

WYKAZ

obejmujący wiadomość, w jaki sposób w kontrollach Rządu Gubernialnego N. zapisano wpływy, do Banku Polskiego w roku 185 na rzecz kapitałów i remanentów respective kass miejskich, oraz na kaucye urzędników miejskich nastąpione.

Sporządzony w biurze Rządu Gubernialnego N. za miesiąc 185 roku dla Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Podług zawiadomienia Banku Polskiego			Nazwisko wnoszącego	Summa wniesiona	
z daty	Nr.	wniesiono w dniu, miesiącu i roku		Rsr.	k.

Wyszczególnienie funduszu, na rzecz którego w kontrollach Rządu Gubernialnego N. na wpływ zapisano.	U w a g i.
Tu pisać: Na remanent kassy miejskiéj N. „ kapitał „ Na kaucyę N. Burmistrza v. Kassyera miasta N.	

Za zgodność z kontrollą i w rachubie, Rachmistrz N.

Rząd Gubernialny N. niniejszy wykaz poświadcza.

d. 185

Gubernator Cywilny

N° 4.

Распоряженіе, объясняющее, что Польскій Банкъ, вмѣсто особыхъ каждый разъ извѣщеній, будетъ доставлять въ Губернскія Правленія ежемѣсячныя вѣдомости о поступившихъ въ оный суммахъ въ возвратъ строительно-городскихъ ссудъ.

(25 Февраля (9 Марта) 1865 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Правительственная Коммисіи увѣдомляетъ, что впредь будутъ получаемы Губернскимъ Правленіемъ изъ Польскаго Банка ежемѣсячныя, или даже, въ случаѣ надобности, въ болѣе краткіе сроки, вѣдомости о поступившихъ въ Банкъ платежахъ, въ возвратъ строительно-городскихъ ссудъ, вмѣсто получавшихся доселѣ особыхъ извѣщеній о таковыхъ поступленіяхъ.

Варшава, 25 Февраля (9 Марта) 1865 года.

По порученію Главнаго Директора, Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Гудовскій.*

№ $^{3643}/_{1661}$.

N° 4.

Rozporządzenie objaśniające, że Bank Polski w miejsce zawiadomień szczegółowych, przesyłać będzie Rządom Gubernialnym wykazy miesięczne nastąpionych do jego depozytu wpływów, na zwrot pożyczek budowlano-miejskich.

(d 25 Lutego (9 Marca) 1865 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Zawiadamia Kommissya Rządowa, że odtąd będzie Rząd Gubernialny otrzymywał od Banku Polskiego wykazy miesięczne, lub w krótszych terminach, jeżeli zajdzie tego potrzeba, nastąpionych do jego depozytu wpływach na zwrot pożyczek budowlano-miejskich; a to w miejsce otrzymywanych dotąd zawiadomień szczegółowych o tychże wpływach.

w Warszawie, d. 25 Lutego (9 Marca) 1865 r.

Z upoważnienia Dyrektora Głównego,
Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Gudowski.*

Nr. $^{3643}/_{1661}$.

КЪ ГЛАВѢ V.

ОБЪ ОБЕЗПЕЧЕНІИ СУММЪ ГОРОДСКИХЪ КАССЪ, ПОСРЕДСТВОМЪ СРОЧНЫХЪ И ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХЪ РЕВИЗІЙ ОНЫХЪ, О КАССОВЫХЪ НЕДОБОРАХЪ, НЕДОИМКАХЪ И НЕДОЧЕТАХЪ, А ТАКЖЕ О ВЗЫСКАНІИ И СЛОЖЕНІИ ОНЫХЪ СО СЧЕТОВЪ

Примѣчаніе. Находящееся въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ IX-мъ отдѣлѣ, въ V-й главѣ, подъ № 4-мъ, настоящаго Сборника распоряженіе Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія отъ 2 (14) Іюля 1836 года, за № 13,618/24,755, коимъ предписана форма, по коей должна была быть представляема ежегодно вѣдомость о состояніи суммъ городскихъ кассъ, замѣнено изданнымъ въ послѣдствіи времени распоряженіемъ Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ отъ 4 (16) Ноября 1859 года, за № 42,179/21,510, помѣщеннымъ въ настоящемъ IV-мъ дополнительномъ томѣ, какъ добавочное правило къ IX-му отдѣлу къ VI-й главѣ, подъ № 6-мъ, которымъ городскія кассы освобождены отъ представленія ей годовыхъ счетовъ въ двухъ экземплярахъ, а въ замѣнъ того возложена на нихъ обязанность представлять вѣдомости, содержащія въ себѣ свѣдѣнія за цѣлый годъ о состояніи кассъ подробными вѣдомостями объ авансахъ.

DO TYTUŁU V.

O ZABEZPIECZENIU FUNDUSZÓW KASS MIEJSKICH PRZEZ REWIZYE ONYCH PERYODYCZNE I NADZWYCZAJNE, O NIEDOBORACH, ZALEGŁOŚCIACH I DEFEKTACH KASSOWYCH, TUDZIEŻ O ICH ŚCIĄGANIU I UMARZANIU.

Uwaga. Rozporządzenie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego z d. 2 (14) Lipca 1836 roku Nr. 13,618/24,755, mieszczące się w tomie III-m, księdze II-éj, w dziale IX-m, tytule V m. pod Nr. 4-m niniejszego zbioru, przepisujące wzór do składać się winnego corocznie wykazu o stanie funduszów kass miejskich, zastąpione zostało późniejszém rozporządzeniem Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych z d 4 (16) Listopada 1859 r. Nr. $^{42179}/_{21510}$ pomieszczonem w niniejszym IV-m tomie dodatkowym, jako przepis dodatkowy do działu IX-go, do tytułu VI-go, pod Nr. 6-m, a którém kassy miejskie zwolnione zostały od składania jéj duplikatów rachunków rocznych, a natomiast włożono na nie obowiązek nadsyłania wykazów, obejmujących obraz o corocznym stanie kass, z szczegółowemi wykazami forszusów.

№ 1.

Распоряженіе, указывающее основанія и форму, по коимъ должны быть составлены протоколы о первой ревизіи отчетовъ городскихъ кассъ.

(19 Февраля (3 Марта) 1838 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.

Нѣкоторыя Губернскія Правленія доставили уже отчеты городскихъ кассъ за 1837 годъ, не приложивъ къ онымъ протокола о первой ревизіи сказанныхъ отчетовъ, которые должны быть составляемы для того, чтобы всякія неточности и несообразности, противъ контрольныхъ книгъ, которыя ведутся въ канцеляріяхъ Губернскихъ Правленій, тотчасъ по представленіи отчетовъ, могли быть исправлены, и чтобы вмѣстѣ съ тѣмъ могли быть объяснены поводы допущенныхъ недоимокъ, или не очищенныхъ авансовъ, а также мѣры, принятыя или предположенныя по сему предмету.

По этой причинѣ, а равно желая имѣть болѣе точныя свѣдѣнія о состояніи отчетовъ городскихъ кассъ, Правительственная Коммисія поручаетъ Губернскому Правленію, при представленіи въ Правительственную Коммисію дупликатовъ отчетовъ городскихъ кассъ, прилагать въ онымъ протоколы о первой ревизіи, составленные въ Губернскомъ Правленіи, и протоколы о ревизіи городскихъ кассъ, составленные, на основаніи § 159 кассовой инструкціи, Обводовыми Коммисарами, при отчетахъ же представляемыхъ въ Высшую Счетную Палату, препровождать какъ вышепомянутые протоколы, такъ

№ 1.

Rozporządzenie, wskazujące zasady i formę dokładnego spisywania protokółów pierwszéj rewizyi rachunków kass miejskich.

(d. 19 Lutego (3 Marca) 1838 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.

Od niektórych Rządów Gubernialnych otrzymała już rachunki kass miejskich, za rok 1837 złożone, lecz bez protokółu 1-éj rewizyi tychże rachunków, które powinny być pisane, aby wszelkie niedokładności i niezgodności z kontrollami funduszów miejskich, w biórze Rządów Gubernialnych utrzymywanemi, zaraz po podaniu rachunków sprostowane być mogły i powody dopuszczonych zaległości, jakoteż niezałatwionych forszusów, oraz wykonane lub przedsięwzięte w téj mierze środki, wyjaśnione były.

Z tego powodu, oraz chcąc posiadać pewniejsze wiadomości o stanie rachunków kass miejskich, Kommissya Rządowa poleca Rządowi Gubernialnemu, aby przy odsyłaniu duplikatów rachunków kassowych do Kommissyi Rządowéj, dołączał protokóła pierwszéj rewizyi, w biurze gubernialném spisane i protokóła rewizyj kass miejskich, z przepisu § 159 instrukcyi kassowéj, przez Kommissarzy Obwodowych sporządzane; zaś przy rachunkach Najwyższéj Izby Obrachunkowéj składanych, przesłał

равно и документы, удостовѣряющіе приходъ и расходъ денегъ по отчетамъ городскихъ кассъ.

Правительственная Коммисія прилагаетъ при семъ форму, по которой должны быть составляемы протоколы о первой ревизіи отчетовъ городскихъ кассъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ считаетъ нужнымъ указать на нѣкоторыя подробности, на которыя при первой ревизіи отчета Рахмистръ Губернскаго Правленія обязанъ обращать особенное вниманіе, съ тою цѣлію, чтобы таковыя не были оставлены безъ надлежащаго объясненія и исправленія.

Въ 8-й главѣ инструкціи, данной Городскимъ Управамъ, пояснено, какіе документы должны быть представляемы при отчетахъ городскихъ кассъ, при ревизіи же этихъ отчетовъ Рахмистръ Губернскаго Правленія обязанъ обращать вниманіе на слѣдующія обстоятельства:

1) составлены ли надлежащія описи документамъ, приложеннымъ къ отчету, переномерованы ли эти документы и пояснены ли въ описяхъ свѣдѣнія, заключающіяся въ тѣхъ же документахъ? Что же касается удостовѣренія доходовъ, поступившихъ въ томъ году, за который представляется отчетъ, то прежде всего слѣдуетъ приложить смѣту, вмѣстѣ съ предписаніемъ, при которомъ таковая была препровождена, о которыхъ въ отчетѣ должно быть пояснено слѣдующимъ образомъ: „На основаніи предписанія бывшей Воеводской Коммисіи отъ 1 (13) Декабря 1835 года, за № $^{50600}/_{12300}$, и смѣты, утвержденной Правительственною Коммисіею Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія, на періодъ времени съ 1-го Января 1836 года, до послѣдняго числа Декабря 1838 года, которыя приложены въ подлинникахъ при отчетѣ городской кассы и засвидѣтельствованныя копіи коихъ при семъ представляются, и т. п.“ Всѣ документы, слѣдующіе къ отчету, должны быть описаны, такъ, чтобы во всякое время изъ отчетовъ можно было имѣть удовлетворительное свѣдѣніе о томъ, чѣмъ именно подтверждаются показанный по онымъ приходъ и расходъ. Каждый приложенный къ отчету

tak protokóła powyżéj wymienione, jakoteż dowody, przychód i rozchód w rachunkach kass miejskich usprawiedliwiające.

Kommissya Rządowa dołącza wzór, wskazujący w jakim sposobie protokóła pierwszéj rewizyi rachunku kassowego spisane być winny i domieszcza szczegóły, na które w pierwszéj rewizyi rachunku Rachmistrz gubernialny jest obowiązanym zwracać uwagę, aby takowe bez należytego usprawiedliwienia i sprostowania pozostawione nie były.

Instrukcya dla urzędów miejskich, przepisana w tytule VIII, wskazuje w jakim sposobie rachunki kass miejskich udowodnione być mają, przy rewizyi których Rachmistrz gubernialny uważać powinien na okoliczności jak następuje:

1) czyli dowody, do rachunku dołączone, należycie są spisane, kolejno ponumerowane, z wyszczególnieniem wiadomości, które też dowody obejmują. Co do udowodnienia wpływu z roku za który się podaje rachunek, nasamprzód należy załączyć etat, wraz z reskryptem takowy przesyłającym, które w rachunku należy opisać w tym sposobie: „stosownie do reskryptu b. Kommissyi Wojewódzkiéj z dnia 1 (13) Grudnia 1835 r. Nr. $^{50600}/_{12300}$ a etatu przez Kommissyę Rządową Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego, na czas od 1 Stycznia 1836 roku do ostatniego Grudnia 1838 roku potwierdzonego, przy rachunku kassy miejskiéj w oryginałach złożonych, a tu w kopiach poświadczonych załączających się i t. d., wszystkie dowody w rachunku powinny być spisywane, aby każdego momentu z rachunków można mieć dostateczne wiadomości, w jakim sposobie przychody i rozchody wykonane, są usprawiedliwione. Każdy

документъ долженъ быть поименованъ и обозначенъ отдѣльнымъ очереднимъ номеромъ;

2) согласуются ли приложенные къ отчету документы съ находящеюся при томъ же отчетѣ описью онымъ, и имѣются ли на нихъ засвидѣтельствованія, требуемыя кассовою инструкціею?

3) перенумерованъ ли отчетъ по листамъ?—въ противномъ же случаѣ слѣдуетъ дополнить этотъ недостатокъ;

4) всѣ ли Президенты, Бургомистры и городскіе Кассиры, согласно постановленію Князя Царскаго Намѣстника отъ 30 Мая 1818 года, представили требуемые отъ нихъ залоги;—въ противномъ же случаѣ, почему таковые не представлены? Залоги эти служатъ обезпеченіемъ городскихъ суммъ и составляютъ для городской кассы ручательство, въ продолженіе времени, пока городской чиновникъ состоитъ на службѣ и впредь до окончательнаго обревизованія кассовыхъ отчетовъ Высшею Счетною Палатою и выдачи въ томъ квитанціи; поэтому документы, удостовѣряющіе взносъ означенныхъ залоговъ, должны быть хранимы въ городскихъ кассахъ и показываемы въ числѣ суммъ, подлежащихъ храненію, съ показаніемъ оныхъ по соотвѣтственной статьѣ. Для достиженія этого, Губернское Правленіе имѣетъ предписать кому слѣдуетъ—вытребовать таковые документы отъ подлежащихъ лицъ и передать оные для храненія въ городскія кассы, которыя обязаны принять таковые вмѣсто наличныхъ денегъ, записать приходомъ въ подлежащую книгу и показывать по отчету суммъ, подлежащихъ храненію, съ поясненіемъ, кѣмъ именно изъ служащихъ и на какое именно время представлены залоги;

5) вѣрно ли перенесены въ отчетъ изъ предыдущаго отчета остатки и недоимки?

6) показаны ли приходъ и расходъ, въ графѣ „положено по смѣтѣ сего года“ такимъ же образомъ, какъ и въ утвержденной смѣтѣ, такъ, чтобы въ отчетѣ, согласно со смѣтою, заключались точныя свѣдѣнія?

dowód do rachunku dołączony, powinien być wyszczególniony i osobnym numerem kolejnym oznaczony;

2) czyli dowody przy rachunku znajdujące się, zgadzają się z opisaniem w tymże rachunku domieszczonym i czyli mają legalności, instrukcyą kassową przepisane;

3) czyli stronnice rachunku są ponumerowane, w razie przeciwnym uzupełnić to potrzeba;

4) czyli Prezydenci, Burmistrze i Kassyerowie miejscy, stosownie do postanowienia Księcia Namiestnika Królewskiego z dnia 30 Maja 1818 roku posiadają kaucye; w razie zaś przeciwnym, dla czego takowe pozyskane nie są. Kaucye te służą na zabezpieczenie funduszów miejskich i stanowią rękojmię dla kassy przez czas, dopóki urzędnik miejski w służbie zostaje i Najwyższa Izba Obrachunkowa Królestwa Polskiego rachunków kassowych nie zakwituje; zatém dowody, opłatę pomienionych kaucyj poświadczające, należą do zachowania w kassach miejskich i mają być pomiędzy depozytami pod właściwym tytułem wykazywane; w tym celu Rząd Gubernialny poleci, aby dowody tego rodzaju od kogo należy pozyskane były i do zachowania kassom miejskim oddane zostały, które takowe w miejsce gotowizny przyjmą, do ksiąg zapiszą i w rachunkach depozytowych wykażą, z wyszczególnieniem, komu kaucye i na jaki czas urzędowania służą;

5) czyli remanenta i zaległości z rachunku poprzedniego są zgodnie do rachunku przeniesione;

6) czyli w rubryce „etat na rok bieżący wskazuje: przychody i rozchody są wykazane w tym sposobie, jak etat potwierdzony obejmuje, aby rachunki podług etatu pewne posiadały wiadomości;

7) вѣрно ли показаны въ отчетѣ суммы, подлежащія поступленію или выдачѣ, на основаніи особыхъ распрѣшеній и документовъ? Городскія кассы владѣютъ суммами, которыя, съ разрѣшенія Начальства, выданы въ ссуду или отосланы въ Польскій Банкъ, и на которыя причитаются проценты, подлежащіе показанію по кассовой отчетности; слѣдовательно, при ревизіи отчета городской кассы, необходимо повѣрить, правильно ли исчислены сказанные проценты, исчисленія эти, буде окажутся ошибки, исправить и причитающіяся къ поступленію по этой статьѣ деньги приказать внести въ кассовыя книги, въ число суммъ, подлежащихъ къ поступленію;

8) по какой причинѣ показанныя по счетамъ поступленія остаются въ недоимкѣ, исполнены ли правила кассовой инструкціи, и какое можетъ служить административнымъ властямъ оправданіе въ томъ, что ими допущены недоимки по городскимъ кассамъ?

9) почему не произведены указанныя по счетамъ выдачи?

10) не задерживаются ли въ городскихъ кассахъ, подати и другія складки, имѣющія свое собственное, особое назначеніе, и опредѣляются ли ко взысканію экзекуціонные штрафы. Штрафы эти, при первой ревизіи отчета, слѣдуетъ сосчитать, на основаніи свидѣтельства Обводоваго Казначейства, и, согласно правиламъ кассовой инструкціи, отнести на счетъ Президента или Бургомистра, виновнаго въ невзысканіи, въ назначенные сроки, причитающихся Государственному Казначейству сборовъ. Другія депозитныя и переходныя суммы, безъ надлежащаго употребленія, не должны быть задерживаемы въ городскихъ кассахъ, и необходимыя по сему предмету объясненія должны заключаться въ протоколѣ о первой ревизіи кассоваго отчета;

11) въ вѣдомости авансамъ должно быть пояснено, на какой именно предметъ произведенъ расходъ, число и номеръ предписанія, коимъ разрѣшенъ авансъ, по распоряженію какой

7) podług szczególnych upoważnień, dowodów, należytości do poboru lub wydania przypadające, czyli są zgodnie do rachunku zamieszczone; kassy miejskie posiadają summy z upoważnienia władzy przełożonéj wypożyczone, lub do Banku Polskiego odesłane, od których są zapewnione procenta i należą do wykazania w rachunkach kassowych: zatém przy rewizyi rachunku kassy miejskiéj potrzeba sprawdzić, czyli procenta w mowie będące, dobrze zostały obrachowane, obliczenia sprostować i należytości z tego tytułu przypadające, do zaprenotowania w księgach kassowych przekazać;

8) dla czego należytości rachunkami przekazane zalegają, czyli przepisy instrukcyi kassowéj zostały wykonane, i jakie dla władz administracyjnych w téj mierze służy usprawiedliwienie, że zaległości w kassach miejskich są dopuszczone;

9) dla czego wypłaty rachunkami przekazane, nie są załatwione.

10) czyli podatki i inne składki, mające właściwe przeznaczenie nie są zatrzymywane w kassach miejskich i czyli kary egzekucyjne nie znajdują miejsca, które przy pierwszéj rewizyi rachunku potrzeba obliczyć, świadectwem kassy obwodowéj usprawiedliwić i na zasadzie przepisów instrukcyi kassowéj do Prezydenta lub Burmistrza zaregulować za to, że w terminach właściwych nie wyegzekwował opłat dla zaspokojenia kassy skarbowéj.

Inne depozyta i fundusze przechodnie bez użycia właściwego, nie powinny być zatrzymywane w kassach miejskich i potrzebne w téj mierze wyjaśnienia należą do protokółu pierwszéj rewizyi rachunku kassowego;

11) w wykazie forszusów, powinny być wyszczególnione: przedmiot wypłaty, data i numer polecenia upoważniającego for-

власти, кому выданы деньги и изъ какой именно суммы. Еслибы показанныя выше свѣдѣнія не были помѣщены въ отчетѣ, въ такомъ случаѣ въ протоколахъ первой ревизіи за 1837 годъ, необходимо заявить объ этомъ, при чемъ распорядиться объ исправленіи на будущее время таковыхъ недостатковъ и о доставленіи подробнаго объясненія о томъ, по какой именно причинѣ, произведенные авансы не удостовѣрены надлежащими документами, и какія приняты мѣры по сему предмету;

12) согласна ли опись городскому имуществу съ такою же описью за прошедшее время, и внесены ли въ оную вещи, пріобрѣтенныя въ теченіе года?

13) всѣ вопросы, замѣченные по ревизіи отчета, должны быть отмѣчены и объяснены; по разсмотрѣніи же оныхъ, Губернское Правленіе обязано постановить свое рѣшеніе и о распоряженіи, какое имъ будетъ признано нужнымъ, сдѣлать отмѣтку въ протоколѣ. Слѣдуетъ также удостовѣриться, заключаются ли въ протоколахъ о ревизіи городскихъ кассъ, составленныхъ Обводовыми Коммисарами, всѣ тѣ свѣдѣнія, какія требуются правилами кассовой инструкціи;

14) какъ отчеты городскихъ кассъ будутъ вторично ревизованы въ Правительственной Коммисіи, то по этому, за всѣ ошибки и упущенія, не замѣченныя при первоначальной ревизіи отчета, въ случаѣ ежели таковыя окажутся, подвергнется взысканію Рахмистръ, производившій ревизію, который обязанъ каждый обревизованный имъ отчетъ посвидѣтельствовать такимъ образомъ:

„По произведенной ревизіи отчета, въ вѣрности онаго съ документами и въ счетѣ, свидѣтельствую.“ Рахмистръ Губернскаго Правленія N N.

Изъ протоколовъ о ревизіи кассовыхъ отчетовъ Правительственная Коммисія будетъ выводить заключеніе о томъ, съ какимъ усердіемъ Рахмистръ Губернскаго Правленія испол-

szus, władza dysponująca, komu pieniądze wypłacone zostały i z jakiego funduszu. Jeżeliby wiadomości dopiero wymienione w rachunku wykazane nie były, w takim razie w protokółach pierwszéj rewizyi do Nr. 1837 takowe poświadczyć potrzeba, z poleceniem sprostowania na przyszłość tego rodzaju niedopełnień i szczegółowém wyjaśnieniem, dla czego wypłaty forszusowe nie są usprawiedliwione i jakie w téj mierze przedsięwzięto środki;

12) czyli inwentarz własności miejskiéj zgadza się z podaniem z czasu poprzedzającego i czyli uteasylia, w ciągu roku przybyłe, zostały zapisane do inwentarza;

13) wszelkie kwestye przy rewizyi rachunków dostrzeżone, zmonitowane i usprawiedliwione być mają, które Rząd Gubernialny po rozpoznaniu zadecyduje i zarządzenia, jakie za potrzebne uzna, w protokółach rewizyi zapisze. Należy również przekonać się, czyli protokóła rewizyi kass miejskich, przez Kommissarzy Obwodowych sporządzone, posiadają te wszystkie wiadomości, jakie przepisy instrukcyi kassowéj wskazują;

14) rachunki kass miejskich będą subrewidowane w biurze Kommissyi Rządowéj; zatém jeżeliby dostrzeżone były pomyłki i uchybienia, w pierwszéj rewizyi rachunku dopuszczone, w takim razie kary na Rachmistrza rewidującego wymierzone zostaną, który ma obowiązek każdy rachunek poświadczyć w tym sposobie:

„Po dopełnionéj rewizyi, zgodność z dowodami i w rachubie poświadczam“. Rachmistrz gubernialny N. N.

Z protokółów rewizyi rachunków kassowych, Kommissya Rządowa zwracać będzie uwagę, z jaką gorliwością Rachmistrz

няетъ служебныя обязанности свои по счетной части, и имѣетъ ли онъ необходимыя къ тому способности;

15) Правительственная Коммисія строжайше обязываетъ Губернское Правленіе, принять всѣ мѣры, какія окажутся нужными, для взысканія недоимокъ и утвержденія авансовыхъ выдачъ, такимъ порядкомъ, какой указанъ кассовою инструкціею и особыми распоряженіями.

Варшава, 19 Февраля (3 Марта) 1838 года.

За Главнаго Директора Предсѣдательствующаго,
Членъ Коммисіи (подписано) *Н. Окуневъ.*

№ $^{5490}/_{9631}$.

---

gubernialny oddaje się służbie rachunkowéj i czyli potrzebne zdolności posiada.

15) Kommissya Rządowa najmocniéj obowiązuje Rząd Gubernialny, do przedsięwzięcia wszelkich środków, jakie względem ściągnięcia zaległości i zatwierdzenia wypłat forszusów w sposób, instrukcyą kassową i szczególnemi urządzeniami wskazany, za potrzebne okażą się.

w Warszawie, d. 19 Lutego (3 Marca) 1838 r.

Za Dyrektora Głównego Prezydującego,
Członek Kommissyi (podpisano) *Okuniew.*

Nr. $^{5490}/_{9631}$.

Приложеніе къ № 1-му.

Форма.

ПРОТОКОЛЪ

о первоначальномъ обревизованіи представленнаго за такой-то годъ, отчета кассы такого-то города, состоящаго въ такомъ-то Уѣздѣ, такой-то Губерніи.

№ статей	Замѣчанія по первоначальному обревизованію городскаго отчета	Къ какой статьѣ	Объясненіе лица, представившаго отчетъ, и Городскаго Управленія
	Состоялось въ такомъ-то городѣ. По разсмотрѣніи отчета, сличеніи онаго съ документами и повѣркѣ съ контрольною книгою, которая ведется въ канцеляріи Губернскаго Правленія, замѣчено слѣдующее:		Сообразно съ обстоятельствами должны быть даны объясненія и представлены документы.
1	Стр. 2. Городская касса имѣетъ ежегоднаго дохода 4,000 зл. и соразмѣрно тому, на основаніи постановленія Царскаго Намѣстника отъ 30 Мая 1818 года, Бургомистръ исправляющій, вмѣстѣ съ тѣмъ должность городскаго Кассира, обязанъ представить въ залогъ . . . . . 1000 зл. по документамъ Польскаго Банка отъ . . за № . . представилъ . . . . . 800 „ Затѣмъ менѣе на 200 зл. слѣдуетъ объяснить, почему таковыя не внесены.		
2	Прежде въ должности Бургомистра состоялъ N N и представилъ въ залогъ . . . зл., которые не показаны ни по отчету, ни въ числѣ депозитовъ,—почему поручается отобрать отъ кого слѣдуетъ документы удостовѣряющіе взносъ сказаннаго залога и хранить таковые въ городской кассѣ, показывая оные въ числѣ депозитовъ.		
3	Стр. 10, ст. 6. Доходъ съ отданнаго въ аренду пропинаціоннаго сбора, за время съ 1 Января по 31 Декабря 1837 года, удостовѣряется предписаніемъ бывшей Воеводской Коммисіи отъ 10 (22) Декабря 1836 года, за № $^{60300}/_{15300}$ и главнымъ экземпляромъ контракта, заключеннаго у дѣлъ такого-то Регента, съ Евреемъ Ицикомъ Михловичемъ Ясиагура, которые представлены въ подлинникѣ, и о которыхъ слѣдовало такимъ же порядкомъ, какъ и здѣсь, прописать въ отчетѣ. И т. д. писать всѣ замѣчанія, какія по ревизіи отчета окажутся нужными.		

Къ какой статьѣ	Объясненіе Обводоваго Коммисара	Къ какой статьѣ	Рѣшеніе Губернскаго Правленія

Annex do Nru 1-go.

Wzór

PROTOKÓŁ

pierwszéj rewizyi rachunku kassy miasta N.
w Obwodzie N. Gubernii N. położonego, za rok N.
podanego spisany.

Pozycya uwag	Postrzeżenia w pierwszéj rewizyi rachunku miejskiego spisane.	do pozycyi	Tłumaczenie rachującego się i wyjaśnienia urzędu miejskiego.
	Działo się w mieście N.		Podług okoliczności powinny być dane wyjaśnienia i złożone dowody.
	Po przejrzeniu rachunku, porównaniu z dowodami i sprawdzeniu z kontrollą w biurze Rządu Gubernialnego utrzymywaną, namienia się w następstwie:		
1	Strona 2. Kassa miejska ma rocznego dochodu złp 4,000, i w tym stosunku, stosownie do postanowienia Księcia Namiestnika Królewskiego z d. 30 Maja 1818, roku Burmistrz i razem Kassyer miejski jest obowiązany do opłacenia tytułem kaucyi złp. 1000 Podług dowodu Banku Polskiego dnia . . . . N . . . opłacił . . . . . złp. 800 mniéj złp. 200, które dla czego nią są uiszczone, usprawiedliwić potrzeba.		
2	Dawniéj jako Burmistrz urzędował w N. podczas N. i opłacił na kaucyę złp. N., która w rachunku nie jest poświadczona, ani też pomiędzy depozytami wykazana; zatém poleca się, aby dowody poświadczające opłacenie kaucyi, od kogo należy odebrane, w kassie miejskiéj zachowane i pomiędzy depozytami wykazane były.		
3	Stronnica 10 pozycya 6, przychód z wydzierżawienia propinacyi na czas od 1 Stycznia 1837 r. do 31 Grudnia 1837 roku jest udowodniony reskryptem b. Kommisssyi Wojewódzkiéj z d. 10(22) Grudnia 1836 r. Nr. 6000/1200 i pierwszym głównym egzemplarzem urzędowego kontraktu dzierżawnego, przed Regentem N. z starozakonnym Ickiem Michlowiczem Jasnagóra zawartego, w oryginałach złożonemi, które w tym sposobie w rachunku opisać należało - (i t. d. pisać wszystkie uwagi, jakie przy rewizyi rachunku okażą się za potrzebne.)		

do pozycyi	Wyjaśnienia Kommissarza Obwodu N.	do pozycyi	Decyzya Rządu Gubernialnego

№ 2.

Распоряженіе, указывающее мѣры, для храненія суммъ, находящихся въ городскихъ кассахъ отъ урона, начетовъ и тому подобныхъ потерь.

(13 (25) Октября 1843 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Его Свѣтлость Князь Намѣстникъ Царства, получивъ свѣдѣніе, что, со времени прекращенія дѣйствія картельной конвенціи съ Пруссіею, уже три Казначея, забравъ съ собою казенныя деньги, ушли за границу, согласно отзыву Статсъ-Секретаря при Совѣтѣ Управленія отъ 8 (20) Сентября сего года, за № 7,498, приказать изволилъ: принять немедленно всѣ возможныя мѣры предосторожности, въ видахъ предупрежденія на будущее время подобныхъ случаевъ.

Въ исполненіе вышеизложенной воли Его Свѣтлости, Правительственная Коммисія, имѣя въ виду, что хотя правила, изданныя до сего времени, съ цѣлью обеспечить городскія суммы, если бы только онѣ были исполняемы съ надлежащею точностію, могутъ охранить цѣлость этихъ суммъ, и что притомъ, сдѣланное 9 (21) Октября сего года, за № $^{20558}/_{37605}$ Правительственною Коммисіею распоряженіе о томъ, что никто изъ чиновниковъ не имѣетъ права пользоваться трехдневнымъ легитимаціоннымъ билетомъ, выдаваемымъ для слѣдованія чрезъ границу, иначе, какъ только по предварительномъ разрѣшеніи ему отпуска, должно равнымъ образомъ составлять не маловажное препятствіе для преступниковъ, намѣревающихся искать убѣжища за границею; при всемъ томъ, желая

№ 2.

Rozporządzenie, wskazujące środki zabezpieczenia funduszów w kassach miejskich znajdujących się od uronienia, defektów i t. p.

(d. 13 (25) Października 1843 r.

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Książę Namiestnik Królestwa powziąwszy wiadomość, że od czasu ustania konwencyi kartelowéj z Prusami, już trzech Kassyerów zabrawszy z sobą pieniądze skarbowe uszło za granicę, przez odezwę Sekretarza Stanu przy Radzie Administracyjnéj z dnia 8 (20) Września r. b. Nr. 7498, polecić raczył przedsięwziąść niebawem wszelkie w mocy będące środki ostrożności, w celu zapobieżenia ponowienia się tego rodzaju wypadków.

W wykonaniu powyższéj woli Jego Książęcéj Mości, Kommissya Rządowa mając na uwadze, że jakkolwiek dotychczasowe przepisy dla zabezpieczenia funduszów miejskich wydane, byleby ściśle były wykonywane, zdolne są zapewnić całość tychże funduszów, że wreszcie wydane pod dniem 9 (21) Października r.b. Nr. $^{20558}/_{37605}$ przez Kommissyę Rządową zarządzenie, iż żaden z urzędników nie może korzystać z kart legitymacyjnych trzydniowych, do przebywania granicy wydawanych, bez poprzedniego uzyskania urlopu, równie ważną dla chcących się schronić

обезпечить строгое исполненіе сдѣланныхъ по сему предмету распоряженій и принять къ тому всѣ возможныя мѣры, Правительственная Коммисія поручаетъ Губернскому Правленію соблюдать въ отношеніи городскихъ кассъ слѣдующія мѣры предосторожности:

1) Согласно существующимъ правиламъ, каждый кассовый сундукъ, назначенный для храненія въ ономъ денегъ, долженъ запираться на два замка, изъ которыхъ отъ одного ключъ долженъ находиться у Кассира, отъ другаго же у Бургомистра, въ случаѣ же отсутствія кого либо изъ нихъ, или же въ случаѣ если бы должность одного изъ нихъ была вакантною, у Лавника. О строжайшемъ соблюденіи сего правила, а также о непремѣнномъ вкладываніи въ кассовый сундукъ денегъ, поступающихъ ежедневно въ кассу, Губернское Правленіе имѣетъ подтвердить всѣмъ Магистратамъ, наблюденіе же за исполненіемъ сего возложить на особенную заботливость Помощниковъ Начальниковъ Уѣздовъ, подъ ихъ отвѣтственностью.

2) Какъ иногда случается, что кассовые сундуки помѣщаются въ квартирахъ Кассировъ, гдѣ и производится взиманіе складокъ и податей, таковое же дѣйствіе не только противно правиламъ кассовой инструкціи, но еще можетъ легко дать поводъ къ подверженію городскихъ суммъ потерямъ; то Губернское Правленіе обязано наблюсти: чтобы кассовые сундуки хранились непремѣнно въ помѣщеніяхъ, отведенныхъ для Магистратовъ и кассъ, чтобы тамъ же производились взиманіе сборовъ и выдача денегъ, и чтобы показанныя въ первомъ пунктѣ формальности исполнялись неупустительно.

3) На основаніи 31 ст. Высочайшаго указа отъ 17 (29) Января 1828 года, залоги и депозиты административнаго вѣдомства должны быть передаваемы въ Польскій Банкъ, согласно же распоряженіямъ, сдѣланнымъ Правительственною Коммисіею, и остатки городскихъ суммъ, за удовлетвореніемъ предстоящихъ изъ оныхъ расходовъ, равномѣрно должны

za granicę przestępców stanowić będzie zaporę, chcąc przecież, aby zarządzenia w téj mierze wydane, ściśle były wykonywane i aby wszelkie możliwe środki były przedsięwzięte, Kommissya Rządowa poleca Rządowi Gubernialnemu, aby co do kass miejskich następujące zachował ostrożności:

1) Stosownie do obowiązujących przepisów, każda skrzynia kassowa na skład pieniędzy przeznaczona, powinna być zaopatrzona we dwa klucze, z których jeden przy Kassyerze, drugi przy Burmistrzu, a w razie nieobecności lub wakującego miejsca którego z nich, przy Ławniku znajdować się powinien. Aby więc ściśle do tychże przepisów stosowano się, i aby gotowizna w ciągu dnia zebrana, każdodziennie do skrzyni kassowéj składaną była, Rząd Gubernialny wszystkim Magistratom zaleci, a czuwanie nad wykonaniem niniejszego, szczególniéj Pomocnikom Naczelników Powiatowych pod odpowiedzialnością nakaże.

2) Gdy zdarza się, że skrzynie kassowe są lokowane w mieszkaniach Kassyerów i tamże pobór składek, oraz podatków dopełnia się, postępowanie takie, o ile przeciwne przepisom instrukcyj kassowych, o tyle też fundusze miejskie łatwiéj na straty narażać może; dopilnuje więc Rząd Gubernialny, aby skrzynie kassowe nie gdzieindziéj, jak w lokalach na pomieszczenie Magistratu i kassy przeznaczonych, były zachowywane, pobór i wypłata pieniędzy tamże uskuteczniana i aby formalności ad 1-o wskazane dopełniane były.

3) Podług artykułu 31-go Ukazu Najjaśniejszego Pana z dnia 17 (29) Stycznia 1828 roku, kaucye i depozyta administracyjne winny być pomieszczane w Banku; zaś podług zarządzeń przez Kommissyę Rządową wydanych, remanenta od potrzeb miejscowych zbywające, również do Banku wnoszone być

быть отсылаемы въ Банкъ. Какъ, согласно принятому доселѣ обыкновенію, означенныя суммы отсылались только въ исходѣ года, иногда же задерживались въ кассахъ даже на болѣе продолжительное время, отчего были обнаруживаемы значительные начеты въ этихъ суммахъ; то Правительственная Коммисія поручаетъ Губернскому Правленію предписать городскимъ кассамъ и наблюсти за тѣмъ, чтобы всѣ поступающія въ оныя деньги, назначаемыя для болѣе продолжительнаго храненія, а также остатки гминныхъ суммъ, остающіеся отъ удовлетворенія мѣстныхъ потребностей, были отсылаемы въ Польскій Банкъ, не ожидая конца года, а тотчасъ же послѣ поступленія оныхъ.

4) Какъ безопасность и цѣлость городскихъ суммъ зависитъ главнѣе отъ убѣжденія о нравственныхъ качествахъ и поведеніи лицъ, коимъ ввѣрено завѣдываніе кассовыми суммами, то Правительственная Коммисія обязываетъ Гражданскаго Губернатора, по сношеніи съ Начальниками Уѣздовъ, представить въ Коммисію списокъ тѣмъ Бургомистрамъ и Кассирамъ, которые признаются недостойными полнаго довѣрія начальства, для распоряженія о переводѣ ихъ въ другія мѣста, при чемъ нужно обратить особенное вниманіе на тѣхъ изъ нихъ, которые состоятъ на службѣ въ городахъ, владѣющихъ болѣе значительными суммами и расположенныхъ близъ границы.

5) Наконецъ, какъ безопасность городскихъ суммъ зависитъ также отъ усердной дѣятельности Начальниковъ Уѣздовъ и Помощниковъ ихъ, а сверхъ того отъ бдительнаго надзора со стороны Губернскаго Правленія за исполненіемъ установленныхъ правилъ, то Правительственная Коммисія поручаетъ дѣлать распоряженія о производствѣ внезанныхъ ревизій въ тѣхъ кассахъ, гдѣ это признано будетъ нужнымъ, по усмотрѣнію Губернскаго Правленія, и употреблять всевозможныя мѣры для обезпеченія цѣлости городскихъ капи-

powinny. Gdy podług przyjętego dotąd zwyczaju, fundusze o których tu mowa, z końcem roku były odsyłane, a częstokroć i dłużéj w kassach miejskich były przetrzymywane, a przez to w funduszach tego rodzaju znaczne odkrywały się defekta; Kommissya Rządowa przeto poleca Rządowi Gubernialnemu, aby wydał do kass miejskich zarządzenia i pilnował skutku, iżby wszelkie wpływy z funduszów depozytowych, dłuższego zachowania wymagające, zaś z funduszów gminnych wszelkie od potrzeb bieżących miejscowych zbywające, nie czekając końca roku, zaraz po nastąpionym wpływie, do Banku były odsyłane.

4) Wreszcie, gdy bezpieczeństwo i całość funduszów miejskich polega głównie na przekonaniu o moralném usposobieniu i prowadzeniu się osób, którym grosz kassowy jest powierzony; Kommissya Rządowa przeto wkłada na Gubernatora Cywilnego obowiązek, aby, po zniesieniu się z Naczelnikami Powiatów, przedstawił Kommissyi Rządowéj wykaz takich Burmistrzów i Kassyerów, w których nie można zupełnego pokładać zaufania, a to w celu zarządzenia co do nich tranzlokacyi, z zwróceniem głównie szczególnéj uwagi na tych, którzy pomieszczeni są w miastach, większe fundusze posiadających i bliżéj granicy położonych.

5) Nakoniec, gdy i od sprężystego działania Naczelników Powiatowych i ich Pomocników, niemniéj na troskliwém czuwaniu Rządu Gubernialnego nad wykonywaniem przepisów, polega bezpieczeństwo funduszów miejskich; Kommissya Rządowa przeto zaleca zarządzanie nadzwyczajnych rewizyj w kassach, gdzie tego Rząd Gubernialny uzna potrzebę, i użycie wszelkich środków

таловъ, какія окажутся необходимыми по мѣстнымъ обстоятельствамъ и потребностямъ.

Варшава, 13 (25) Октября 1843 года.

Исправляющій должность Главнаго Директора
Предсѣдательствующаго, Генералъ-Лейтенантъ, Сенаторъ
(подписано) *Писаревъ*.

№ $^{31831}/_{20131}$.

Примѣчаніе 1. Помѣщенное въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ IX-мъ отдѣлѣ въ V-й главѣ, подъ № 7-мъ, настоящаго Сборника распоряженіе Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ отъ 19 (31) Октября 1843 года, за № 23,503/43,152, коимъ вмѣнено Старшимъ Помощникамъ Уѣздныхъ Начальниковъ въ особенную обязанность производить аккуратно срочныя и чрезвычайныя ревизіи городскихъ кассъ, подверглось измѣненію въ томъ: что, Высочайше утвержденнымъ 19 (31) Декабря 1866 года новымъ Уставомъ о губернскихъ и уѣздныхъ управленіяхъ, обязанность частаго посѣщенія городовъ и ревизованія городскихъ кассъ возложена на самихъ Уѣздныхъ Начальниковъ, и только въ случаяхъ, если бы Уѣздный Начальникъ, по какимъ либо уважительнымъ причинамъ, не могъ исполнить того лично, то Помощникъ его по административной части, по усмотрѣнію Уѣзднаго Начальника, можетъ быть командированъ для ревизіи городскихъ кассъ, или для исполненія другихъ дѣйствій, относящихся къ городскому управленію.

2. Помѣщенное въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ IX-мъ отдѣлѣ, въ V-й главѣ, подъ № 8-мъ, настоящаго Сборника постановленіе Совѣта Управленія Царства отъ 17 (29) Іюля 1845 года опредѣляющее: какія именно власти и въ какомъ размѣрѣ имѣютъ право слагать со счетовъ городскихъ кассъ недоимки и пачеты, подверглось измѣненію въ томъ: что, Высочайше утвержденнымъ 19 (31) Декабря 1866 года новымъ Уставомъ о губернскихъ и уѣздныхъ управленіяхъ, увеличены предѣлы власти Губернскихъ Правленій касательно сложенія со счетовъ городскихъ кассъ недоимокъ и пачетовъ.

---

dla zapewnienia całości źródeł miejskich, jakich gdzie miejscowe okoliczności i potrzeby wymagać będą.

w Warszawie, d. 13 (25) Października 1843 r.

p. o. Dyrektora Głównego Prezydującego,
Generał-Leitnant, Senator (podpisano) *Pisarew*.

Nr. $^{31831}/_{20131}$.

Uwaga 1. Rozporządzenie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych z dnia 19 (31) Października 1843 r. Nr. 23,503/43,152, mieszczące się w tomie III m, księdze II-éj, w dziale IX-m, tytule V-m, pod Nr. 7-m niniejszego zbioru, wkładające głównie na Starszych Pomocników Naczelników Powiatowych obowiązek regularnego odbywania peryodycznych i nadzwyczajnych rewizyj kass miejskich, — uległo w tém zmianie: że nową ustawą o Zarządach Gubernialnych i Powiatowych; NAJWYŻÉJ zatwierdzoną w dniu 19 (31) Grudnia 1866 r. obowiązek częstego zwiedzania miast i rewidowania kass miejskich, włożony został na samych Naczelników Powiatowych, i w przypadkach tylko, gdyby Naczelnik Powiatowy dla jakichbądź przyczyn, sam dopełnić tego nie mógł, Pomocnik jego do czynności administracyjnych, według uznania Naczelnika Powiatu, może być delegowanym do rewizyi kass miejskich, lub innych czynności zarządu miejskiego.

2. Postanowienie Rady Administracyjnéj Królestwa z dnia 17 (29) Lipca 1845 roku, mieszczące się w tomie III-m, księdze II-éj, w dziale IX-m, tytule V-m, pod Nr. 8-m niniejszego zbioru, oznaczające, które Władze i do jakiéj wysokości mają prawo umarzania niedoborów, defektów i zaległości przy kassach miejskich, — uległo w tém zmianie: że nową ustawą o Zarządach Gubernialnych i Powiatowych NAJWYŻÉJ zatwierdzoną w dniu 19 (31) Grudnia 1866 r., powiększoną została atrybucya Rządów Gubernialnych we względzie umarzania niedoborów i defektow przy kassach miejskich.

N° 3.

Распоряженіе объ усугубленіи надзора за суммами городскихъ кассъ и за дѣйствіями чиновниковъ этой части службы.

(5 (17) Февраля 1857 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Изъ многихъ жалобъ, поступающихъ въ Правительственную Коммисію и къ высшему начальству на городскихъ чиновниковъ, Правительственная Коммисія убѣдилась, что злоупотребленія по службѣ, совершаемыя городскими чиновниками, съ отягощеніемъ жителей и ущербомъ городскихъ и казенныхъ суммъ, главнѣе происходятъ отъ недостаточнаго надзора со стороны мѣстнаго начальства, въ особенности же Помощниковъ Уѣздныхъ Начальниковъ, которые, при совершаемыхъ ими, по лежащей на нихъ обязанности, разъѣздахъ по уѣзду, имѣютъ полную возможность удостовѣряться о злоупотребленіяхъ, совершаемыхъ городскими чиновниками, и обязаны тотчасъ же принимать мѣры къ недопущенію оныхъ.

По этому, для устраненія поводовъ къ подачѣ постоянно увеличивающагося числа жалобъ, вслѣдствіе коихъ, производство и разсмотрѣніе слѣдственныхъ дѣлъ и исполненіе возникающей по этому поводу переписки составляетъ совершенно лишній трудъ для начальства и имѣетъ неблагопріятное вліяніе на замедленіе хода дѣлъ, Правительственная Коммисія поручаетъ Губернскому Правленію строжайше предписать Начальникамъ Уѣздовъ и ихъ Помощникамъ, чтобы они, при ревизіяхъ городскихъ кассъ, обращали особенное вниманіе, не только на соблюденіе въ кассахъ должнаго порядка и цѣлость

N° 3.

Rozporządzenie, obostrzające nadzór nad funduszami kass miejskich i postępowaniem urzędników téj części służby.

(d. 5 (17) Lutego 1857 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Z licznych skarg, zanoszonych do Kommissyi Rządowéj i władz wyższych na urzędników miejskich, Kommissya Rządowa powzięła przekonanie, że dopuszczanie się w służbie przez urzędników miejskich nadużyć z uciskiem mieszkańców i uszczerbkiem funduszów miejskich i skarbowych, głównie pochodzi ze złego dozoru władz miejscowych, a szczególniéj Pomocników Naczelnikow Powiatowych, którzy przy dopełnianych z obowiązku swego objazdach w powiecie, mając dostateczną sposobność przekonywania się o nadużyciach urzędników miejskich, powinni takowym natychmiast zapobiegać.

Dla usunięcia zatém powodów do zanoszenia coraz liczniejszych skarg, w skutku których wyprowadzanie i rozpoznawanie śledztw, a przytém załatwianie wypływających ztąd korespondencyj, staje się zbytecznem dla władz utrudnieniem i wpływa niekorzystnie na opóźnienie biegu służby, Kommissya Rządowa poleca Rządowi Gubernialnemu, aby wydał surowe rozkazy Naczelnikom Powiatowym i ich Pomocnikom, iżby ci przy rewizyi kass miejskich zwracali baczną uwagę, nietylko na utrzymanie właściwego w kassach porządku i całości funduszów, lecz i na

суммъ въ оныхъ, но также и на дѣйствія городскихъ чиновниковъ въ другихъ отношеніяхъ, въ случаѣ же полученія ими свѣдѣній или жалобъ отъ жителей, немедленно доносили объ этомъ своему начальству.

По полученіи таковыхъ донесеній, Губернское Правленіе не преминетъ принять немедленно дѣятельныя мѣры для наказанія виновныхъ и недопущенія злоупотребленій на будущее время.

Варшава, 5 (17) Февраля 1857 года.

По порученію Главнаго Директора, Управляющій Отдѣленіемъ, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Бернацкій.*

№ $^{2000}/_{757}$.

№ 4.

Распоряженіе, коимъ постановляются болѣе строгія правила относительно производства срочныхъ и внезанныхъ ревизій въ городскихъ кассахъ, а равно относительно воспрещенія задерживать въ оныхъ денежные остатки и суммы, изъ коихъ не предстоятъ немедленные расходы.

(20 Марта (3 Апрѣля) 1857 года.)

N Гражданскому Губернатору.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Постановленіемъ Князя Намѣстника отъ 14 Августа 1821 года, изданнымъ въ развитіе Высочайше утвержденнаго 3 (15)

postępowanie urzędników miejskich pod innemi względami, a w razie dojścia do nich wiadomości lub skarg od mieszkańców, iżby o tém z urzędu przedstawiali niezwłocznie swéj władzy.

Za odebraniem takich wiadomości, Rząd Gubernialny nie zaniedba natychmiast przedsiębrać skuteczne środki, dla zapobieżenia nadużyciom i skarcenia winnych.

w Warszawie, d. 5 (17) Lutego 1857 r.

Z upoważnienia Dyrektora Głównego,
Zarządzający Wydziałem, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Biernacki.*

Nr. $^{2000}/_{757}$.

№ 4.

Rozporządzenie, obostrzające przepisy dotyczące ścisłego odbywania zwyczajnych i nadzwyczajnych rewizyj kass miejskich, tudzież niezatrzymywania w nich remanentów i funduszów, natychmiastowego przeznaczenia niemających.

(d. 20 Marca (3 Kwietnia) 1857 r.)

Do Gubernatora Cywilnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Postanowieniem Księcia Namiestnika z dnia 14 Sierpnia 1821 roku, rozwijającém ustawę organizacyjną dla władz admi-

Іюля 1816 года Устава объ организаціи административныхъ властей въ Царствѣ Польскомъ, опредѣлены подробно обязанности Обводовыхъ Коммисаровъ (что нынѣ Уѣздные Начальники), въ числѣ коихъ, между прочимъ, по поводу упраздненія должностей Смотрителей городовъ, поручено имъ заниматься, вмѣстѣ съ Адъюнктами (что нынѣ Помощники) дѣлами городовъ и наблюдать за цѣлостнымъ сохраненіемъ собственности и суммъ городскихъ кассъ. Обязанность эту они исполняли и исполняютъ при содѣйствіи своихъ Помощниковъ, которые, за это, на основаніи постановленія Намѣстника отъ 6 Ноября 1821 года, за № 19,122, получаютъ добавочное жалованье изъ городскихъ кассъ. Бывшая Правительственная Коммисія Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи, ближе опредѣляя служебныя отношенія бывшихъ Обводовыхъ Коммисаровъ, или нынѣшнихъ Уѣздныхъ Начальниковъ и ихъ Помощниковъ къ городскимъ кассамъ, въ утвержденной 15 Января 1822 года инструкціи для городскихъ чиновниковъ, постановила, что, независимо отъ срочныхъ ежемѣсячныхъ и внезапныхъ ревизій въ городскихъ кассахъ, которыя обязаны производить Бургомистры, Обводовые Коммисары или преимущественно ихъ Помощники, также обязаны производить подобныя ревизіи по истеченіи каждой четверти года, для личнаго удостовѣренія о состояніи городскихъ суммъ и нравственномъ поведеніи Кассировъ.

Впослѣдствіи правила эти неоднократно были подтверждаемы частными распоряженіями и между прочимъ въ предписаніи отъ 19 (31) Октября 1843 года, за № $^{23503}/_{43152}$, Правительственная Коммисія, предписавъ, чтобы трехмѣсячныя ревизіи въ городскихъ кассахъ были производимы Помощниками Уѣздныхъ Начальниковъ, въ опредѣленные сроки, порядкомъ, указаннымъ въ §§ 8, 94, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 159, 160, 161 и 162 кассовой инструкціи, возложила на Уѣздныхъ Начальниковъ обязанность, чтобы и они сами повѣряли дѣйствія Кассировъ, Бургомистровъ и Помощниковъ, посредствомъ производства внезапныхъ ревизій въ го-

nistracyjnych Królestwa, Ukazem Najwyższym z dnia 3 (15) Lipca 1816 roku zatwierdzoną, oznaczone zostały szczegółowo obowiązki Kommissarzy Obwodowych, a dziś Naczelników Powiatowych; między innemi poruczoném im zostało, aby z powodu zwinięcia posad Dozorców miast, zajmowali się z Adjunktami, obecnie Pomocnikami, interesami miast, i czuwali nad całością własności i funduszów kass miejskich. Jakoż czynność tę spełniali i spełniają przy współdziałaniu Pomocników swych, za co ci ostatni, z zasady postanowienia Namiestnika z dnia 6 Listopada 1821 roku Nr. 19,122 pobierają z kass miejskich dodatkowe płace. Była Kommissya Spraw Wewnętrznych i Policyi określając bliżéj stosunki służbowe bb. Kommissarzy Obwodowych, czyli dzisiaj Naczelników Powiatowych i ich Pomocników względem kass miejskich, w zatwierdzonéj pod dniem 15 Stycznia 1822 roku instrukcyi dla urzędników miejskich, przepisała, aby oprócz winnych dopełniać się przez Burmistrzów miesięcznych i nadzwyczajnych rewizyj kass miejskich, Kommissarze Obwodowi, a raczéj Pomocnicy, dla przeświadczenia się osobiście o stanie funduszów kass miejskich i o moralném prowadzeniu się Kassyerów, po upływie każdego kwartału podobne odbywali rewizye.

Później niejednokrotnie przepisy te ponawiane były szczegółowemi rozporządzeniami; między innemi reskryptem z dnia 19 (31) Października 1843 roku Nr. $^{23503}/_{43152}$ Kommissya Rządowa, obok zalecenia, aby kwartalne rewizye kass miejskich, podług porządku wskazanego §§ 8, 94, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 159, 160, 161 i 162 Instrukcyi kassowéj z roku 1822, regularnie odbywali Pomocnicy Naczelników Powiatowych, ponowiła zastrzeżenie, aby i sami Naczelnicy dopełniali sprawdzenie czynności Burmistrzów, Kassyerów i Po-

родскихъ кассахъ, причемъ предварила ихъ, что могущіе оказаться начеты будутъ отнесены на счетъ ихъ и ихъ Помощниковъ, съ круговою другъ за друга отвѣтственностію.

Для предотвращенія же того, чтобы городскіе Кассиры, въ случаѣ нахожденія на рукахъ ихъ наличныхъ денегъ, остающихся за удовлетвореніемъ мѣстныхъ потребностей, не могли совершать злоупотребленій и употреблять сказанныя деньги въ свою пользу, распоряженіями отъ 13 (25) Октября 1843 года, за № $^{37837}/_{20737}$, и отъ 8 (20) Августа 1854 года, за № 329, Правительственная Коммисія предписала, чтобы всѣ суммы, поступающія для храненія на болѣе продолжительное время, а также остатки городскихъ доходовъ, за удовлетвореніемъ мѣстныхъ потребностей, не ожидая конца года, тотчасъ послѣ поступленія оныхъ, были отсылаемы въ Польскій Банкъ, для приращенія процентами.

Возобновивъ предписаніемъ отъ 9 (21) Іюня 1853 года, за № $^{14825}/_{6575}$ правила, изданныя съ цѣлію обезпечить цѣлость городскихъ суммъ, Правительственная Коммисія вмѣнила Гражданскому Губернатору въ обязанность наблюсти, чтобы таковыя были строго исполняемы и соблюдаемы чиновниками, имѣющими надзоръ за городскими кассами.

Между тѣмъ, изъ обнаруживаемыхъ начетовъ по городскимъ кассамъ оказывается, что именно главнымъ поводомъ злоупотребленій сего рода со стороны городскихъ Кассировъ есть несоблюденіе установленныхъ правилъ чиновниками, имѣющими надзоръ за городскими кассами.

Правительственная Коммисія неоднократно имѣла случай убѣдиться: что Бургомистры городовъ, по большей части, не производятъ, не только внезапныхъ, но даже мѣсячныхъ ревизій во вѣренныхъ ихъ надзору кассахъ; что Помощники Уѣздныхъ Начальниковъ часто производятъ ревизіи въ кассахъ поверхностно, не удостовѣряясь надлежащимъ образомъ о дѣйствительномъ положеніи дѣлъ, иногда даже исполненіе этой обязанности возлагаютъ на Бургоми-

mocników, przez odbywanie nadzwyczajnych rewizyj kass miejskich, uprzedzając, że wykryć się mogące defektą, solidarnie do nich i ich Pomocników regulowane będą.

Dla zapobieżenia zaś, aby Kassyerowie miejscy, w razie posiadania gotowizny zbywającéj od potrzeby miejscowéj, nie dopuszczali się nadużyć, i takowéj na użytek swój nie obracali, rozporządzeniami z dnia 13 (25) Października 1843 roku Nr. $^{37837}/_{20737}$ i z dnia 8 (20) Sierpnia 1854 roku Nr. 329, Kommissya Rządowa zaleciła, aby wszelkie wpływy w funduszach depozytowych, dłuższego zachowania wymagające, zaś w dochodach gminnych, od potrzeb miejscowych zbywające, nie czekając końca roku, zaraz po nastąpionym wpływie, do Banku Polskiego na lokacyę były odsyłane.

Przepisy dążące do zabezpieczenia całości funduszów miejskich Kommissya Rządowa ponowiwszy w reskrypcie z dnia 9 (21) Czerwca 1853 roku Nr. $^{14825}/_{6575}$ zobowiązała Gubernatora Cywilnego do czuwania, aby takowe, urzędnicy nadzór nad kassami miejskiemi mający, najskrupulatniéj wypełniali i przestrzegali.

Tymczasem z wykazujących się defektów po kassach miejskich okazuje się, że właśnie głównym powodem tego rodzaju nadużyć ze strony Kassyerów miejskich, jest niestosowanie się urzędników mających dozór nad kassami, do obowiązujących przepisów.

Niejednokrotnie Kommissya Rządowa miała sposobność przekonać się, że Burmistrze miast powiększéj części nietylko nie odbywają nadzwyczajnych, ale nawet miesięcznych rewizyj kass dozorowi ich powierzonych, że Pomocnicy Naczelników Powiatowych częstokroć rewizye kass odbywają powierzchownie, bez należytego o rzetelnym stanie rzeczy przekonania się, a niekiedy nawet w dopełnieniu tego obowiązku wyręczają się Burmistrza-

стровъ, и подписываютъ составленные ими протоколы о ревизіи, безъ личной повѣрки положенія дѣлъ; что въ городскихъ кассахъ, безъ всякой надобности, задерживаются наличныя деньги, которыя потомъ растрачиваются; наконецъ, что и Начальники Уѣздовъ не заботятся, какъ бы слѣдовало, о сохраненіи въ цѣлости и безопасности городскихъ суммъ, и нетолько не принимаютъ мѣръ для неожиданной повѣрки состоянія городскихъ кассъ, но даже упускаютъ изъ виду наблюсти, чтобы подчиненные имъ Помощники и Бургомистры строго придерживались правилъ, установленныхъ въ видахъ пользы и безопасности городскихъ капиталовъ.

По причинѣ столь небрежнаго исполненія служебныхъ обязанностей, Правительственная Коммисія неоднократно вынуждена была, по недостатку средствъ у лицъ, виновныхъ въ потерѣ или растратѣ денегъ, относить оказавшійся начетъ въ кассахъ на счетъ чиновниковъ, которымъ поручено наблюденіе за цѣлостнымъ сохраненіемъ городскихъ суммъ. Но и эта мѣра не всегда оказывается дѣйствительною, для надлежащей безопасности городскихъ кассъ и предохраненія оныхъ отъ потерь; изъ чего Правительственная Коммисія заключаетъ, что единственно строгое наблюденіе со стороны Гражданскаго Губернатора за выполненіемъ подвѣдомственными ему чиновниками обязательныхъ вышепомянутыхъ правилъ можетъ направить настоящее дѣло на путь постояннаго порядка. По этому Правительственная Коммисія обязываетъ Васъ строжайше предписать подвѣдомственнымъ Вамъ Бургомистрамъ, Помощникамъ Уѣздныхъ Начальниковъ и Начальникамъ Уѣздовъ:

1) чтобы Бургомистры городовъ производили непремѣнно срочныя, каждый мѣсяцъ, ревизіи въ подлежащихъ городскихъ кассахъ и внезапныя ревизіи, по крайней мѣрѣ, нѣсколько разъ въ теченіе года;

2) чтобы Помощники Уѣздныхъ Начальниковъ, кромѣ самыхъ точныхъ ревизій, по истеченіи каждой четверти года,

mi i sporządzane przez nich protokóła rewizyi, bez naocznego stanu rzeczy sprawdzenia, podpisują, że przetrzymywaną jest w kassach miejskich bez potrzeby gotowizna i następnie uroniana, wreszcie że i Naczelnicy Powiatowi nie dość zwracają uwagę na całość i bezpieczeństwo kass miejskich, i nietylko że nie przedsiębiorą środków nadzwyczajnego przekonania się o stanie pomienionych kass, ale co więcéj zaniedbują dopilnować, aby podwładni im Pomocnicy i Burmistrze, ściśle stosowali się do przepisów, mających na celu dobro i zabezpieczenie funduszów miejskich.

Z powodu tak obojętnego traktowania obowiązków służbowych, Kommissya Rządowa zniewoloną jest nieraz, w braku funduszów defektantów, regulować odpowiedzialność za defekta do urzędników, którym czuwanie nad całością funduszów miejskich jest poruczone. Lecz i ten środek nie zawsze zdolnym jest zabezpieczyć kassy miejskie od strat, i Kommissya Rządowa uważa, że jedynie ścisłe pilnowanie ze strony Gubernatora Cywilnego wykonania przez podwładnych mu urzędników, obowiązujących, a tu wytkniętych przepisów, może wprowadzić przedmiot o jakim mowa na drogę stałego porządku. Dla tego też Kommissya Rządowa zobowiązuje JW. Pana do wydania najsurowszych zarządzeń podwładnym sobie Burmistrzom, Pomocnikom Naczelników Powiatowych i samym Naczelnikom:

1) aby Burmistrze miast odbywali najregularniéj peryodyczne co miesiąc rewizye respective kassy miejskiéj, a nadzwyczajne przynajmniéj kilka razy do roku;

2) aby Pomocnicy Naczelników Powiatowych, oprócz kwar-

производили также въ теченіе года, чрезвычайныя, внезапныя ревизіи въ городскихъ кассахъ;

3) чтобы Начальники Уѣздовъ, подъ опасеніемъ личной и денежной отвѣтственности, не только наблюдали за производствомъ Бургомистрами и своими Помощниками срочныхъ и чрезвычайныхъ ревизій съ надлежащею акуратностью, но даже сами они, по крайней мѣрѣ одинъ разъ въ годъ, или даже чаще, по мѣрѣ признанной необходимости и особыхъ обстоятельствъ, обревизовали неожиданно всѣ городскія кассы во ввѣренномъ имъ уѣздѣ.

Для надлежащаго же удостовѣренія въ томъ, что Бургомистрами и Помощниками Уѣздныхъ Начальниковъ производятся срочныя ревизіи, а также, что ими же и Начальниками Уѣздовъ производятся чрезвычайныя ревизіи, Вы имѣете сдѣлать распоряженіе, чтобы протоколы о ревизіяхъ были Вамъ представляемы тотчасъ послѣ производства оныхъ.

Притомъ Вы имѣете предварить означенныхъ чиновниковъ, что, въ случаѣ неисполненія ими вышесказанной обязанности, или въ случаѣ небрежнаго исполненія оной, виновный, кромѣ вознагражденія убытка, какой можетъ возникнуть по этому поводу для городской кассы, первоначально подвергнется выговору, а ежели и эта мѣра останется безъ успѣха, то будетъ представленъ Вами къ увольненію отъ службы.

Кромѣ того, Вы должны вмѣнить помянутымъ чиновникомъ въ обязанность, чтобы они, при производствѣ ими ревизій въ кассахъ, строго наблюдали за отсылкою Кассирами въ Польскій Банкъ всѣхъ суммъ, которыя не назначаются къ немедленному расходованію, съ тѣмъ, что потерянные проценты, по поводу задержанія таковыхъ денегъ въ городской кассѣ, будутъ взысканы изъ получаемаго ими жалованья, а ежели отъ этого возникнетъ недочетъ въ наличной суммѣ, то таковой будетъ отнесенъ на ихъ счетъ.

О произведенныхъ срочныхъ ревизіяхъ въ кассахъ Вы имѣете, по истеченіи каждой четверти года, доносить Прави-

talnych najskrupulatniejszych rewizyj uskuteczniali niespodziane nadzwyczajne w ciągu roku rewizye kass miejskich;

3) aby Naczelnicy Powiatowi, pod odpowiedzialnością z urzędu i majątku, obok dopilnowania Burmistrzów i Pomocników swych, iżby ci rewizye peryodyczne i nadzwyczajne najregularniéj odbywali, sami przynajmniéj raz na rok, a nawet i więcéj, w miarę uznanéj potrzeby i szczególnych okoliczności, wszystkie kassy swego powiatu niespodzianie rewidowali.

Dla zapewnienia się zaś, że Burmistrze i Pomocnicy Naczelników Powiatowych odbywają rewizye peryodyczne, oraz że, tak oni, jak i Naczelnicy Powiatowi dopełniają rewizye nadzwyczajne, JW. Pan zarządzisz, aby mu przedstawiali protokóły rewizyj zaraz po uskutecznieniu onych.

Przytém zechcesz ich JW. Pan uprzedzić, że zaniedbujący się w dopełnieniu powyższego obowiązku, lub dopełniający go niedokładnie, obok zaregulowania do niego szkody, jeśliby z tego powodu dla kassy miejskiéj wynikła, naprzód karnie monitowany, a jeśliby i ten środek nie zapewniał skutku, do uwolnienia ze służby przez JW. Pana przedstawiony będzie.

Oprócz tego JW. Pan zobowiążesz pomienionych urzędników, aby przy rewizyach kass ściśle przestrzegali odsyłania przez Kassyerów do Banku wszelkich funduszów, natychmiastowego przeznaczenia nie mających, i ostrzeżesz ich, że utracony procent z powodu przetrzymania funduszu w kassie miejskiéj, z ich pensyj będzie poszukiwany, a zrządzony z tego powodu defekt, do ich odpowiedzialności regulowany.

O odbywanych rewizyach peryodycznych, JW. Pan składać zechcesz Kommissyi Rządowéj kwartalne raporta, jak to re-

тельственной Коммисіи, какъ это требуется предписаніемъ Коммисіи отъ 6 (18) Апрѣля 1846 года, за № $^{17459}/_{8893}$; въ донесеніяхъ же этихъ должны заключаться свѣдѣнія о томъ, въ какихъ кассахъ и кѣмъ именно произведены внезапныя ревизіи, и что именно оказалось по ревизіямъ срочнымъ и внезапнымъ.

Наконецъ, такъ какъ наблюденіе за сохраненіемъ въ Губерніи надлежащаго порядка и за исполненіемъ всѣми чиновниками служебныхъ обязанностей, на основаніи Устава объ организаціи административныхъ властей 1816 и 1821 годовъ, должно быть особеннымъ предметомъ заботливости Гражданскаго Губернатора, и какъ, для личнаго убѣжденія о состояніи губерніи, Вы обязаны, при ежегодныхъ объѣздахъ, вникать во всѣ подробности касающіяся службы, то Правительственная Коммисія возлагаетъ также на Васъ обязанность, во время разъѣздовъ по губерніи, удостовѣряться въ томъ, производятся ли срочныя и внезапныя ревизіи въ городскихъ кассахъ, и объ оказавшемся доносить Коммисіи. Такимъ образомъ будутъ подлежать надлежащему контролю, не только одни Кассиры, но и чиновники, имѣющіе за ними ближайшій надзоръ.

Копіи съ распоряженій, какія сдѣланы будутъ Вами, вслѣдствіе настоящаго предписанія, Вы имѣете представить въ Правительственную Коммисію.

Варшава, 20 Марта (3 Апрѣля) 1857 года.

Главный Директоръ Предсѣдательствующій,
Тайный Совѣтникъ (подписано) *Муханов*ъ.

№ $^{5151}/_{11427}$.

---

skryptem Kommissyi Rządowéj z dnia 6 (18) Kwietnia 1846 r. Nr. $^{17459}/_{8893}$ jest już zalecone, w których zarazem ma być zamieszczana wiadomość, w jakich kassach i przez kogo mianowicie dopełnione zostały nadzwyczajne rewizye i jakie przy rewizyach peryodycznych lub nadzwyczajnych znaleziono rezultaty.

W końcu, gdy czuwanie nad porządkiem w gubernii i wykonywaniem obowiązków służbowych przez urzędników, stosownie do organizacyi władz administracyjnych z lat 1816 i 1821 winno być szczególniejszym przedmiotem troskliwości Gubernatora Cywilnego, oraz gdy dla naocznego przekonania się o stanie gubernii JW. Pan obowiązany jesteś przy corocznych objazdach wglądać we wszystkie szczegóły służby dotyczące; Kommissya Rządowa wkłada przeto na Niego obowiązek, abyś w czasie objazdów gubernii, przekonywał się, czy są dopełniane peryodyczne i nadzwyczajne rewizye kass miejskich, i o znalezionym stanie rzeczy Kommissyę Rządową zawiadamiał. Tym sposobem nie tylko nad samymi Kassyerami, ale i nad urzędnikami najbliższy nad nimi nadzór mającymi, tyle potrzebna kontrolla rozciągnięta będzie.

Jakie JW. Pan w skutku niniejszego wydasz rozporządzenia, złożenie w kopii onych Kommissya Rządowa zastrzega.

w Warszawie, d. 20 Marca (3 Kwietnia) 1857 r.

Dyrektor Główny Prezydujący, Radca Tajny
(podpisano) *Muchanow*.

Nr. $^{5151}/_{11427}$.

КЪ ГЛАВѢ VI.

О ПРЕДОСТАВЛЕНІИ МАГИСТРАТАМИ ГОРОДОВЪ ГОДОВЫХЪ ОТЧЕТОВЪ О ОБОРОТѢ СУММЪ, ПОСТУПАЮЩИХЪ ВЪ ГОРОДСКІЯ КАССЫ.

Примѣчаніе 1. Два параграфа помѣщенной въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ IX-мъ отдѣлѣ, въ VI-й главѣ, подъ № 2-мъ, настоящаго Сборника выписки изъ инструкціи Бургомистрамъ и городскимъ Кассирамъ, относительно завѣдыванія поступающими въ городскія кассы суммами и доходами, изданной Правительственною Коммисіею Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи отъ 15 Января 1822 года, именно:

§ 115, коимъ предписано: что доходъ отъ консесоваго сбора долженъ быть удостовѣряемъ подлинными разрѣшеніемъ Воеводской Коммисіи (что нынѣ Губернское Правленіе) и декларационнымъ спискомъ, утвержденнымъ тою же Коммисіею,—и

§ 119 опредѣляющій: что статьи прихода по полицейскимъ штрафамъ должны быть удостовѣрены подлинными разрѣшеніями Бургомистра,

измѣнены изданными впослѣдствіи правилами, а именно:

консесовый городскій сборъ, Высочайше утвержденнымъ 7 (19) Іюня 1866 года новымъ Уставомъ о пятейномъ сборѣ, отмѣненъ;

полицейскіе же штрафы съ давняго времени обращены вполнѣ въ Казну Царства, подъ надзоромъ казенныхъ контролей.

2. Равнымъ образомъ и § 125-й приведенной въ началѣ вышепомѣщеннаго перваго примѣчанія кассовой инструкціи, опредѣляющій: что, по уплатѣ процентовъ отъ залоговъ, представленныхъ Бургомистромъ или городскимъ Кассиромъ, кромѣ квитанцій, должно

DO TYTUŁU VI.

O SKŁADANIU PRZEZ MAGISTRATY MIAST RACHUNKÓW ROCZNYCH Z OBROTU FUNDUSZÓW, DO KASS MIEJSKICH WPŁYWAJĄCYCH.

Uwaga 1. Dwa paragrafy instrukcyi dla Burmistrzów i Kassyerów miejskich, dotyczącéj administracyi funduszów i dochodów do kass miejskich wpływających, wydanéj przez Kommissyę Rządową Spraw Wewnętrznych i Policyi dnia 15 Stycznia 1822 roku, a mieszczącéj się w wyciągu w tomie III-m, księdze II-éj, w dziale IX-m, tytule VI-m, pod Nr. 2-m niniejszego zbioru, mianowicie:

§ 115 przepisujący: że dochód z konsensowego musi być usprawiedliwionym oryginalném upoważnieniem Kommissyi Wojewódzkiéj (obecnie Rządu Gubernialnego) i listą deklaracyjną, przez nią zatwierdzoną — i

§ 119 stanowiący: że wpływy z kar policyjnych udowodnione być mają upoważnieniami, przez Burmistrza wydanemi,

zmienione zostały późniejszemi przepisami, a w szczególności:

opłata konsensowego miejskiego uchyloną jest nową ustawą o akcyzie od trunków, NAJWYŻÉJ zatwierdzoną w dniu 7 (19) Czerwca 1866 r.

a kary policyjne, przeszły oddawna całkowicie na rzecz Skarbu Królestwa, pod nadzorem kontroli skarbowych.

2. Również i § 125 powołanéj na początku powyższéj pierwszéj uwagi instrukcyi kassowéj, stanowiący: że na wypłatę prowizyi od kaucyi przez Burmistrza lub Kassyera stawionéj, prócz kwitów, upoważnienie Kommissyi Wojewódzkiéj (obecnie Rządu Guber-

быть еще приложено, въ числѣ документовъ, прилагаемыхъ къ годовымъ счетамъ городскихъ кассъ, и разрѣшеніе Воеводской Комиссіи (что нынѣ Губернское Правленіе),—подвергся измѣненію въ томъ: что по 20-й статьѣ постановленія Совѣта Управленія Царства отъ 15 (27) Февраля 1852 года, находящагося въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ IX-мъ отдѣлѣ, въ III й главѣ, подъ № 1-мъ, настоящаго Сборника, проценты отъ залоговъ городскихъ чиновниковъ, съ 1852 года, уплачиваются посредствомъ Польскаго Банка.

Примѣчаніе 3. Въ помѣщенной въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ IX-мъ отдѣлѣ, въ VI-й главѣ, (въ видѣ приложенія къ № 2-му) настоящаго Сборника формѣ къ отчету экономической кассы города . . ., какъ по гминнымъ, такъ и по переходнымъ суммамъ, за . . . годъ, въ пятой графѣ заглавія ошибочно сдѣлана ссылка на постановленіе Намѣстника въ Царствѣ отъ 30 Мая 1818 года, такъ какъ основаніемъ опредѣленія размѣра залоговъ городскихъ чиновниковъ служитъ изданное въ послѣдствіи времени постановленіе Совѣта Управленія Царства отъ 15 (27) Февраля 1852 года, находящееся въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ IX-мъ отдѣлѣ, въ III-й главѣ, подъ № 1-мъ.

4. Пунктъ 13-й помѣщенной въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ IX-мъ отдѣлѣ, въ VI-й главѣ, подъ № 3-мъ, настоящаго Сборника дополнительной кассовой инструкціи, изданной Правительственною Коммисіею Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи отъ 3 Декабря 1823 года, за № 67,817/12,720, заключающій въ себѣ оговорку: что тамъ, гдѣ Бургомистръ состоитъ вмѣстѣ и Кассиромъ, никто, кромѣ Обводоваго Коммисара (что нынѣ Уѣздный Начальникъ), или Адъюнкта Надзирателя (что нынѣ Помощникъ Уѣзднаго Начальника по административной части), не въ правѣ производить ревизію кассы,—изданнымъ впослѣдствіи распоряженіемъ Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ отъ 9 (21) Іюня 1853 года, за № 14,825/6,575, находящимся въ настоящемъ IV-мъ дополнительномъ томѣ, какъ добавочное правило къ IX-му отдѣлу, ко II-й главѣ, подъ № 12-мъ, измѣненъ въ томъ: что въ такомъ положеніи дѣла, т. е. гдѣ Бургомистръ состоитъ вмѣстѣ и Кассиромъ, исчисленіе суммъ, находящихся въ кассѣ, и составленіе протоколовъ о ревизіи обязаны производить городскіе Лавники совокупно съ Бургомистромъ.

5. Помѣщенная въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ IX-мъ отдѣлѣ, въ VI-й главѣ настоящаго Сборника (въ видѣ 1 го приложенія къ № 3-му) форма описи мебели, находящейся въ кассѣ и въ городскомъ Управленіи, изданнымъ впослѣдствіи распоряженіемъ Высшей Счетной Палаты отъ 6 (18) Октября 1858 года, за № 7,822, находящимся въ настоящемъ IV-мъ дополнительномъ томѣ, какъ добавочное правило къ IX-му отдѣлу, ко II-й главѣ, подъ № 14-мъ, дополнена прибавленіемъ графы, показывающей денежную сто-

nialnego) do dowodów przy rachunkach rocznych kass miejskich dołączane być winno,— uległ w tém zmianie: że wedle artykułu 20 postanowienia Rady Administracyjnéj Królestwa z dnia 15 (27) Lutego 1852 roku, pomieszczonego w tomie III-m, księdze II-éj, w dziale IX-m, tytule III-m, pod Nr. 1-m niniejszego zbioru, procenta od kaucyj urzędników miejskich od roku 1852 przez pośrednictwo Banku Polskiego są wypłacane.

Uwaga 3. We wzorze do rachunku kassy ekonomicznéj miasta . . ., tak z funduszów gminnych, jako też przechodnich, za rok . . ., mieszczącym się w tomie III-m, księdze II-éj, w dziale IX-m, tytule VI-m (jako annex do Nr, 2-go) niniejszego zbioru, mylnie w rubryce 5-éj nagłówka powołane zostało postanowienie Namiestnika Królewskiego z dnia 30 Maja 1818 r; gdyż zasadą oznaczania wysokości kaucyj urzędników miejskich, jest późniéj wydane postanowienie Rady Administracyjnéj Królestwa z dnia 15 (27) Lutego 1852 r., pomieszczone w tomie III-m, księdze II-éj, w dziale IX-m, tytule III-m, pod Nr. 1-m.

4. Ustęp 13-y dodatkowéj instrukcyi kassowéj, wydanéj przez Kommissyę Rządową Spraw Wewnętrznych i Policyi pod dniem 3 Grudnia 1823 roku Nr. 67,817/12,720, mieszczącéj się w tomie III-m, księdze II-éj, w dziale IX-m, tytule VI-m, pod Nr. 3-m niniejszego zbioru, obejmujący zastrzeżenie, że tam gdzie Burmistrz razem jest Kassyerem, nikt nie może, jak tylko Kommissarz obwodu (obecnie Naczelnik Powiatowy) lub Adjunkt-Dozorca (obecnie Pomocnik Naczelnika Powiatu do czynności administracyjnych) rewidować kassę, późniejszém rozporządzeniem Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych z dnia 9 (21) Czerwca 1853 roku Nr. 14,825/6,575, pomieszczonem w niniejszym IV-m tomie dodatkowym, jako przepis dodatkowy do działu IX, tytułu II-go, pod Nr. 12-m, zmieniony został w tém: że w takiém położeniu rzeczy, czyli gdzie Burmistrz jest razem i Kassyerem, obliczenia stanu kassy i spisywanie protokółów rewizyjnych, są obowiązani dopełniać Ławnicy miejscy, wspólnie z Burmistrzem.

5. Wzór do inwentarza utensyliów przy kassie i urzędzie miejskim znajdujących się, zamieszczony w tomie III-m, księdze II-éj, w dziale IX-m, tytule VI-m niniejszego zbioru, jako 1-y annex do Nr. 3-go, późniejszém rozporządzeniem Najwyższéj Izby Obrachunkowéj z dnia 6 (18) Października 1858 r. Nr. 7822, pomieszczonem w niniejszym IV-m tomie dodatkowym, jako przepis dodatkowy do działu IX, tytułu II-go, pod Nr. 14-m, uzupełniony

мость каждаго порознь предмета, съ объясненіемъ при томъ: какимъ порядкомъ должно быть оправдываемо въ слѣдующіе годы измѣненіе цѣнности онаго.

Примѣчаніе 6. Помѣщенная въ III-мъ томѣ, во II-й книгѣ, въ IX-мъ отдѣлѣ, въ VI-й главѣ настоящаго Сборника (въ видѣ приложенія къ № 4-му) форма общей вѣдомости объ остаткахъ, переданныхъ на храненіе въ Польскій Банкъ, N городскою кассою, а также о ссудахъ, позаимствованныхъ изъ общихъ остатковъ городскихъ кассъ, на потребности города N, составленная согласно счету, представленному за N годъ, по ошибкѣ вторично здѣсь напечатана; ибо она находится уже выше, именно въ томъ же самомъ IX-мъ отдѣлѣ, во II-й главѣ, на страницахъ 947 до 950, въ видѣ приложенія къ № 2-му.

№ 1.

Распоряженіе, о томъ, чтобы отчеты городскихъ кассъ были тщательно ревизуемы Воеводскими Коммисіями, съ приложеніемъ особеннаго старанія для недопущенія недоимокъ и авансовъ.

(28 Іюля 1832 года.)

N Воеводской Коммисіи.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія.

Въ прежніе годы, Правительственная Коммисія не признавала нужнымъ дѣлать замѣчанія по отчетамъ городовъ, ежегодно представляемымъ въ Коммисію въ одномъ экземплярѣ, въ томъ убѣжденіи, что, независимо отъ предстоящаго подробнаго разсмотрѣнія оныхъ Высшею Счетною Палатою, Воеводскія Коммисіи, а равно Обводовые Коммисары, заботясь о суммахъ, ввѣренныхъ ближайшему ихъ надзору, не упускаютъ изъ виду, по крайней мѣрѣ, общихъ результатовъ,

został dodaniem rubryki, okazującéj szacunek pieniężny szczegółowo każdego przedmiotu, z informacyą zarazem: w jaki sposób zmiana szacunku w latach dalszych winna być usprawiedliwiana.

6. Wzór do obrazu ogólnego remanentów, do Banku Polskiego przez kassę miasta N. złożonych, tudzież pożyczek, z ogólnych remanentów kass miejskich na potrzeby miasta N. zaciągnionych, stósownie do rachunku za rok 18 . . złożonego sporządzony, mieszczący się w tomie III-m, księdze II-éj, w dziale IX-m, tytule VI-m niniejszego zbioru, jako annex do Nr. 4-go, przez pomyłkę został tu powtórnie pomieszczony; gdyż już raz wyżéj, mianowicie w tym samym IX-m dziale, w tytule II-m, jako annex do Nr. 2-go, na stronnicach 999 i 1002 takowy mieści się.

№ 1.

Rozporządzenie zastrzegające, aby rachunki kass miejskich staranniéj przez Kommissye Wojewódzkie kontrollowanemi były, z dołożeniem usiłowania, w celu niedopuszczenia zaległości i foszusów.

(d. 28 Lipca 1832 r.)

Do Kommissyi Województwa N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.

W poprzednich latach nie widziała potrzeby monitować rachunków miast corocznie Kommissyi Rządowéj w jednym egzemplarzu składanych, w tém przekonaniu: iż obok następnego szczegółowego ich z strony Izby Obrachunkowéj roztrząsania, Kommissye Wojewódzkie, równie jak Kommissarze Obwodowi, troskliwemi będąc o fundusze ich bliższemu dozorowi poruczone, nie

требующихъ съ ихъ стороны усерднаго и постояннаго наблюденія.

По разсмотрѣніи однако представленныхъ до сего времени городскихъ отчетовъ за прошедшій годъ и по сравненіи оныхъ съ прежними отчетами, Коммисія убѣдилась о большихъ или меньшихъ упущеніяхъ въ этой столь важной отрасли службы почти всѣхъ Воеводскихъ Коммисій.

Недоимки съ прежняго времени и начеты, присужденные уже нѣсколько лѣтъ тому назадъ, вовсе не взыскиваются, хотя они не представлены къ сложенію со счетовъ и, какъ оставленные безъ подачи апелляціонныхъ жалобъ на рѣшенія, коими они присуждены, на основаніи 18 ст. Устава о Высшей Счетной Палатѣ, изданнаго 9 (21) Августа 1821 года, могли быть и даже должны быть взысканы изъ жалованья тѣхъ по крайней мѣрѣ чиновниковъ, которые постоянно занимаютъ какія либо должности.

Текущіе сборы, показанные по смѣтамъ, остаются въ недоимкѣ иногда въ третьей части,—даже такіе сборы, которые должны поступать скоро и безспорно, какъ напр. за консенсы на открытіе шинковъ, или каноны, которыхъ взносъ, въ порядкѣ вещей, долженъ предшествовать ежегодно приступленію къ производству промысла, показываются также, нерѣдко въ значительномъ количествѣ, въ числѣ недоимокъ. Подобныя недоимки допускаются въ уплатѣ оброчныхъ и арендныхъ денегъ, а также денегъ выручаемыхъ отъ продажи матеріаловъ административнымъ порядкомъ, хотя взносъ сихъ послѣднихъ денегъ долженъ бы послѣдовать тотчасъ при продажѣ, или по крайней мѣрѣ, послѣ совершенной продажи, и не долженъ бы оставаться въ недоимкѣ на продолжительное время.

Прежніе не сложенные еще со счетовъ авансы умножаются новыми авансами, такъ что въ нѣкоторыхъ городахъ, они равняются уже двухлѣтнимъ доходамъ. Въ распоряженіяхъ о производствѣ таковыхъ авансовъ, Воеводскія Коммисіи часто не соблюдаютъ ограниченій, указанныхъ въ предписаніи

spuszczają z uwagi przynajmniéj ogólnych rezultatów, które z ich strony gorliwéj i ciągłéj baczności wymagają.

Z przejrzenia jednakże nadesłanych dotąd rachunków miejskich z roku zeszłego i z porównania ich z poprzedniemi, przekonała się o większém lub mniejszém zaniedbaniu w téj tak ważnéj części służby, wszystkich niemal Kommissyj Wojewódzkich.

Zaległości dawniejsze i defekta od lat kilku zasądzone nie są ściąganemi, chociaż nie podane do umorzenia i bez odwołania się od ich zasądzenia, pozostawione wedle art. 18-go statutu dla Izby Obrachunkowéj z dnia 9 (21) Sierpnia 1821 roku wydanego od tych przynajmniéj urzędników, którzy ciągle są w jakich obowiązkach, z łatwością z ich pensyów ściągnięte być mogą i powinny.

Dochody bieżące etatami objęte, niekiedy w trzeciéj części zalegają; te nawet dochody, których wpływ winien być prędki i niezawodny, np. konsensowe od szynków lub kanony, których uiszczanie z natury rzeczy poprzedza rozpoczęcie coroczne zarobkowań, wykazywane są także i to często w znacznéj ilości, jako zaległe; podobne zaległości mają miejsce w czynszach, w dzierżawach, za sprzedaż materyałów administracyjnie podawanych, chociaż zapłata należności za te ostatnie, w chwili ich sprzedaży zwykle następując. na długi czas przynajmniéj po uskutecznionéj przedaży zalegaćby nie powinna.

Awanse dawne nieumorzone mnożą się nowemi tak, iż są miasta, w których awanse dwuletnim już dochodom wyrównywają. W zarządzaniu awansów takowych często Kommissye Wojewódzkie zapominają ograniczenia, wskazane im w reskrypcie

отъ 16 Февраля 1820 года, за № $^{60}/_{126}$ (*); нѣкоторые же Бургомистры, рѣшаясь дѣлать разныя авансовыя выдачи, даже на жалованье для себя и другихъ чиновниковъ, которое опять производится отпускомъ изъ подлежащей суммы, безъ надлежащаго покрытія произведеннаго аванса, явно нарушаютъ 59, 61 и 62 статьи общей инструкціи, данной 15 Января 1822 года Бургомистрамъ и городскимъ Кассирамъ. Подобный безпорядокъ, гдѣ таковой существуетъ, долженъ быть отнесенъ къ общему нерадѣнію подлежащихъ Предсѣдателей Воеводскихъ Коммисій. а равно Административныхъ Коммисарей и Обводовыхъ Коммисаровъ, которые, довольствуясь просмотромъ и подписаніемъ представляемыхъ имъ бумагъ, не разсматриваютъ самихъ отчетовъ, не сравниваютъ оныхъ съ прежними отчетами и не доискиваются по нимъ результатовъ, какіе не должны бы ускользать отъ ихъ вниманія, такъ какъ за хорошее направленіе и за всѣ оффиціяльныя дѣйствія они несутъ личную и денежную отвѣтственность.

Отъ этого возникаетъ недостатокъ средствъ на приведеніе въ порядокъ городовъ, и образуются начеты, ибо, безъ производства подробныхъ изслѣдованій, нельзя положительно удостовѣриться въ дѣйствительномъ непоступленіи такихъ, по крайней мѣрѣ, сборовъ, которые непремѣнно и безспорно должны были поступить въ теченіе года, а между тѣмъ показываются по отчетамъ въ числѣ недоимокъ.

Въ такомъ положеніи вещей, Правительственная Коммисія постановила, въ текущемъ году, сдѣлать общія замѣчанія по тѣмъ отчетамъ, въ которыхъ уже замѣчены или будутъ

(*) На основаніи сего распоряженія, предоставлено было Воеводскимъ Коммисіямъ изъ суммъ, назначенныхъ по городскимъ смѣтамъ въ распоряженіе городовъ, ассигновать мелкія сверхсмѣтныя выдачи, не превышающія 45 рублей (300 зл.), съ тѣмъ, чтобы эти выдачи въ теченіе года для одного города не составляли болѣе 180 рублей (1,200 зл.). По случаю однако увеличенія въ этомъ отношеніи правъ Губернскихъ Правленій послѣдующими предписаніями, распоряженіе это потеряло обязательную силу.

z dnia 16 Lutego 1820 roku Nr. $^{60}/_{126}$ (*), a niektórzy Burmistrze dozwalając sobie różnych awansów, aż do czynienia ich nawet na pensye własne i innych officyalistów, znowu pod właściwym tytułem pobrane, a w awansach następnie nie umorzone, przekraczają tak wyraźne art. 59, 61 i 62 instrukcyi ogólnéj dla Burmistrzów i Kassyerów miast pod dniem 15 Stycznia 1822 roku wydanéj.

Podobny nieład, o ile gdzie istnieje, nie może być przypisanym jak wspólnemu zaniedbaniu właściwych Prezesów Kommissyów, tudzież Kommissarzy Administracyjnych i Kommissarzy Obwodowych, którzy poprzestając na przejrzeniu i zacyfrowaniu podanych im referatów, nie roztrząsają samychże rachunków, nie porównywają ich z dawniejszemi i nie dochodzą z nich rezultatów, jakie ujść ich uwagi nie powinny, gdy za dobry kierunek i za wszelkie czynności urzędowe, z osób i majątków są odpowiedzialnymi.

Ztąd powstaje brak funduszów w miastach na ich uporządkowanie, ztąd tworzą się defekta; bo bez śledztw szczególnych jakież może być przekonanie: że dochody, te przynajmniéj, które w ciągu roku koniecznie i niezawodnie wpłynąć były powinny, a do rachunków jako zalegające są zapisane, nie zostały już pobranemi?

W tém położeniu rzeczy, Kommissya Rządowa postanowiła w roku bieżącym zmonitować ogółowo te rachunki, w których zboczenia tak znaczne już dostrzegła i jeszcze dostrzeże; lecz

(*) Rozporządzeniem tém upoważnione były Kommissye Wojewódzkie do assygnowania, z funduszu etatami miast do dyspozycyi zostawionego, drobnych etatem nie objętych wydatków nie przenoszących rsr. 45 (złp. 300), z zastrzeżeniem: aby kwoty te w ciągu roku razem wzięte, dla jednego miasta nie wynosiły wyżéj jak rsr. 180 (złp. 1200). Z powodu jednak podwyższenia atrybucyj pod tym względem Rządów Gubernialnych późniejszemi przepisami, rozporządzenie takowe ustało w swéj mocy.

замѣчены ею столь важныя упущенія, хотя впрочемъ это составляетъ обязанность Воеводскихъ Коммисій, которыя ближе управляютъ городами и отвѣчаютъ за городскіе капиталы.

Каждый Адъюнктъ Смотритель городовъ не долженъ считать себя простымъ Рахмистромъ, который ревизуетъ отчеты для повѣрки правильности счета и сличаетъ каждую статью съ документами. Онъ исполняетъ ежегодно это дѣйствіе на мѣстѣ, съ тѣмъ, чтобы наблюдая за точнымъ исполненіемъ общей инструкціи, данной городскимъ кассамъ 15 Января 1822 года, повѣрялъ отчеты, призывая лицъ, за которыми считаются недоимки, для доставленія объясненій, дѣйствительно ли и почему именно не внесены ими деньги, значащіяся по статьямъ болѣе значительныхъ сборовъ, или же такихъ сборовъ, которые, по существенному ихъ назначенію, должны были поступить въ началѣ, или, по крайней мѣрѣ, въ теченіе года. Ежели эти послѣднія статьи не были вносимы Кассиромъ въ вѣдомость недоимкамъ, то жалованье его, съ разрѣшенія Воеводской Коммисіи, должно быть удержано; ежели же Президентъ или Бургомистръ не принималъ надлежащихъ мѣръ для взысканія этихъ сборовъ, то такимъ же порядкомъ должно быть поступлено и съ его жалованьемъ, пока не послѣдуетъ взысканіе недоимки, по тому уваженію, что чѣмъ болѣе пройдетъ времени со дня выдачи консенса или со дня продажи матеріаловъ, за которые причитающіяся деньги должны быть немедленно уплачены, тѣмъ болѣе теряется надежда на взысканіе оныхъ.

Каждый изъ Обводовыхъ Коммисаровъ, при отсылкѣ городскихъ отчетовъ, долженъ обращать вниманіе на то, нѣтъ ли въ нихъ подобныхъ статей, и исполнены ли Адъюнктомъ Смотрителемъ городовъ обязанности его по сему предмету. То же самое долженъ исполнить и Воеводскій Коммисаръ подлежащаго отдѣленія.

Отъ Предсѣдателей Воеводскихъ Коммисій Правительственная Коммисія не требуетъ, чтобы они просматривали

jest to zawsze głównie obowiązkiem Kommissyów Wojewódzkich, jako bliżéj i szczegółowo miastami administrujących, i za fundusze ich odpowiedzialnych.

Każdy Adjunkt-Dozorca miast nie powinien uważać się za prostego Rachmistrza, który rachunki dla sprawdzenia ich w rachubie i zgodności pozycyj z dowodami rewiduje. Ułatwia on corocznie tę czynność na miejscu, aby zarazem pilnując zawsze wykonania ścisłego instrukcyi ogólnéj, wydanéj co do kass miejskich pod dniem 15 Stycznia 1822 roku, sprawdzał rachunki, przez powołanie zalegających, czy w istocie co do pozycyów szczególnych wpływów znaczniejszych, lub takich, które z natury na początku, a przynajmniéj w ciągu roku nastąpić były powinny, wpływy te nie nastąpiły i dla czego? Jeżeli te ostatnie pozycye Kassyer miejski w delatach pomijał, jego pensya na ich rachunek, za upoważnieniem Kommissyi Wojewódzkiéj winna być wstrzymaną w wypłacie, a jeżeli Prezydent lub Burmistrz, jak przynależy nie egzekwował, powyższa zasada do pensyi jego zastósowaną być winna, dopóki ściągnięcie nie nastąpi. Im więcéj bowiem czasu upłynie od wydania konsensu, lub od przedaży materyałów, za które wpływ bezzwłocznie następować powinien, tém mniéj jest nadziei odzyskania należności.

Każdy z Kommissarzy Obwodowych przy przesłaniu rachunków miast zwrócić winien uwagę, czy w nich są takowe pozycye i czy Adjunkt-Dozorca miast dopełnił względnie ich swego obowiązku? Toż samo wykonać winien Kommissarz Wojewódzki z właściwego Wydziału.

Nie wymaga Kommissya Rządowa od Prezesów, aby przebiegali szczegółowe pozycye rachunków; ale ma prawo wymagać

подробно всѣ статьи отчетовъ, но имѣетъ право домогаться и требуетъ, чтобы они обращали бдительное вниманіе на общіе результаты отчетовъ, и въ особенности, чтобы они, въ каждомъ отчетѣ, пересмотрѣли въ общемъ итогѣ слѣдующія статьи:

1) прежнихъ недоимокъ, на какую сумму таковыя простираются, уменшились ли онѣ и на сколько въ теченіе года;

2) поступленій отъ текущихъ сборовъ истекшаго года, остаются ли таковые въ недоимкѣ и по какимъ именно статьямъ;

3) расходовъ произведенныхъ въ видѣ авансовъ, на сколько таковые увеличились или уменьшились, и замѣчается ли успѣхъ въ очисткѣ по счетамъ прежнихъ авансовъ.

Обращеніе вниманія только на сказанныя 3 статьи итоговъ укажетъ имъ необходимость, ежели таковая предстоитъ дѣйствительно, ближайшаго разсмотрѣнія—или статей недоимокъ за прежніе годы, или статей поступившихъ сборовъ за послѣдній годъ, или же статей расходовъ, произведенныхъ въ видѣ авансовъ, почему, на основаніи чьихъ разрѣшеній онѣ послѣдовали, и правильно ли даны таковыя разрѣшенія.

Поступая такимъ образомъ, Предсѣдатель можетъ быть вполнѣ убѣжденъ, что имъ повѣряются въ одно и то же время: подлежащее отдѣленіе Коммисіи, Обводовые Коммисары, Адъюнкты Смотрители городовъ, Президенты, Бургомистры и городскіе Кассиры; дѣйствуя же другимъ образомъ, то есть, ограничиваясь только пересмотромъ и подписаніемъ бумагъ, онъ былъ бы единственно равнодушнымъ зрителѣмъ дѣйствій своихъ подчиненныхъ, котораго нисколько не интересуетъ, процвѣтаютъ ли или упадаютъ города, по мѣрѣ ихъ усердія и добросовѣстности, поступаютъ ли по назначенію вносимые сборы, или же таковые переходятъ въ частную собственность мѣстныхъ наемныхъ служителей.

Отъ такого равнодушнаго образа дѣйствій происходятъ недочеты, образовавшіеся не въ короткое время, каковыхъ предот-

i wymaga, aby bacznymi byli na ogólne rachunków rezultata, w szczególności zaś, aby przejrzeli w każdym rachunku pozycye summaryczne.

1) Zaległości dawniejszych, jak wielkie są, czy i jak dalece zmniejszyły się w upłynionym roku?

2) Wpływów z dochodów bieżących roku upłynionego,— czyli i pod jakiemi tytułami zalegają?

3) Summę awansów, jak dalece się powiększyły lub zmniejszyły, i jaki jest postęp w umorzeniu dawniejszych?

Zwrócenie baczności na te tylko 3-y pozycye summaryczne, naprowadzi ich uwagę na potrzebę, jeżeli takowa znajduje się, bliższego rozważenia, czyli to pozycyów dawniejszych zaległości, czy wpływów z ostatniego roku, czy awansów, dla czego, z czyich upoważnień, i czy z właściwych upoważnień takowe mają miejsce.

Tak postępujący Prezes, może być tylko pewnym: że istotnie kontrolluje zarazem Wydział właściwy w Kommissyi, Kommissarzy Obwodowych, Adjunktów-Dozorców miast, Prezydentów, Burmistrzów i Kassyerów miast; odmiennie zaś działający, czyli na przejrzeniu i zacyfrowaniu referatów przestający, byłby tylko zimnym widzem postępowania swoich podwładnych, którego nie obchodzi, czy w miarę ich gorliwości i sumienności, miasta kwitną lub upadają, czy dochody ściągnięte otrzymują właściwy obrót, lub przechodzą w prywatne miejscowo-najemnych officyalistów posiadanie.

Z podobnego zimnego postępowania wynikają w nie krótkim czasie zrządzane defekta, jakim zapobieżenie nie zawsze jest ła-

вращеніе не всегда возможно, но числящіеся съ давняго времени, каковые никогда не имѣли бы мѣста, еслибы начальствующія лица исполняли свой долгъ, какъ слѣдуетъ, и потому весьма справедливо, чтобы каждый разъ, когда залоги окажутся недостаточными, для покрытія означенныхъ начетовъ, въ соразмѣрности получаемаго жалованья, были привлекаемы Предсѣдатели Воеводскихъ Коммисій, Административные Коммисары, Обводовые Коммисары и Адъюнкты Смотрители городовъ.

Настоящее распоряженіе, въ чемъ до кого относится, должно быть сообщено Воеводскому Коммисару, и Рахмистрамъ подлежащаго Отдѣленія, Обводовымъ Коммисарамъ, Адъюнктамъ Смотрителямъ городовъ въ Обводахъ, Президентамъ, Бургомистрамъ и городскимъ Кассирамъ.

Правительственная Коммисія желаетъ избѣгать необходимости подверженія взысканіямъ чиновниковъ, хотя они, не смотря на лежащую на нихъ личную и денежную отвѣтственность, равнодушно скрываютъ зло, ожидая стеченія обстоятельствъ, могущихъ обнаружить недочеты. Это именно обстоятельство и заставило Правительственную Коммисію подробно разсмотрѣть отчеты, представленные въ текущемъ году.

Однако не возможно, чтобы главное начальство, обязанное наблюдать исключительно за общими результатами, могло постоянно заниматься изложеніемъ подробныхъ замѣчаній, почему, ежегодно, начиная съ будущаго года, Воеводскія Коммисіи, при представленіи одного экземпляра отчетовъ за истекающій годъ, обязаны пояснять въ подробныхъ рапортахъ:

относительно недоимокъ съ прежнихъ лѣтъ и по текущимъ сборамъ: имѣется ли достаточное убѣжденіе въ томъ, что недоимки, значащіяся по отчету дѣйствительно существуютъ? почему не могли быть взысканы болѣе значительныя статьи городскихъ доходовъ? почему остаются въ недоимкахъ сборы, долженствующіе поступить непремѣнно въ теченіе го-

twém, lecz zadawnione, których nigdyby nie było, gdyby zwierzchni urzędnicy jak należy obowiązki wykonywali; i dla tego słusznie, o ile kaucye nie wystarczą, do stosunkowego takich defektów, w miarę pensyj zaspakajania, Prezesi Kommissyów Wojewódzkich, Kommissarze Admisistracyjni, Kommissarze Obwodów i Adjunkci-Dozorcy miast pociągani zawsze będą.

Niniejsze rozporządzenię, o ile kogo dotyczy, ma być zakommunikowane Kommissarzowi Wojewódzkiemu i Rachmistrzom właściwego Wydziału, Kommissarzom Obwodowym, Adjunktom-Dozorcom w obwodach, Prezydentom, Burmistrzom i Kassyerom miast.

Kommissya Rządowa pragnie unikać potrzeby karania urzędników, chociaż takowi, mimo odpowiedzialności z majątków i osoby, tolerują złe przez obojętność, czekając zbiegu zdarzeń, by wykryć jakowe defekta, a co zniewoliło Kommissyę Rządową do szczegółowego roztrząsania rachunków w roku bieżącym odebranych.

Niepodobna jedakże władzy naczelnéj, obowiązanéj do czuwania nad rezultatami, zajmować się zawsze szczegółowém monitowaniem. dla czego corocznie od roku przyszłego zacząwszy, Kommissye Wojewódzkie przedstawiając jeden egzemplarz rachunku miast za rok teraz upływający, winny w raportach wyszczególniać,

co do zaległości dawnych i w dochodach bieżących,— czy nastąpiło przekonanie, że zaległości w rachunkach objęte istotnie zalegają? dla czego znaczniejsze w stosunku dochodów miasta pozycye, nie mogą być ściągnięte? dla czego dochody w ciągu roku koniecznie wpływać winne,

да напр. сборъ за консенсы, каноны, отъ продажи, произведенной административнымъ порядкомъ? послѣдовало ли удержаніе у виновныхъ половиннаго жалованья, на пополненіе сказанныхъ недоимокъ?

Относительно авансовъ: потребовано ли объясненіе по сему предмету, и подвержены ли, по мѣрѣ упущеній, взысканіямъ, тѣ чиновники, которые противузаконно осмѣлились дѣлать распоряженіе о производствѣ подобныхъ выдачъ, вопреки общей инструкціи, изданной 15 Января 1822 года? по какимъ именно препятствіямъ останавливается сложеніе болѣе значительныхъ авансовъ?

Воеводская Коммисія не имѣетъ надобности, при представленіи отчетовъ, пояснять такія подробности, изложеніе коихъ не требуется общимъ результатомъ отчета.

Правительственная Коммисія, удостовѣрившись изъ разныхъ уже представленныхъ въ оную отчетовъ, о существованіи поименованныхъ выше упущеній, которыя даже сдѣлались общими, предваряетъ Воеводскую Коммисію, что, ежели она не чувствуетъ за собою упущеній, о коихъ идетъ рѣчь, то не имѣетъ надобности напрасно оправдываться, но должна, вмѣсто того, заняться исправленіемъ тѣхъ упущеній, которыя до нея относятся. Уже отчасти Правительственная Коммисія убѣдилась, которая изъ Воеводскихъ Коммисій болѣе другихъ заботилась о недопущеніи сказанныхъ упущеній; но убѣжденіе это будетъ окончательно утверждено, послѣ предстоящаго составленія вѣдомости о результатахъ отчетовъ по городамъ, воеводствахъ и обводахъ, изъ которой можно будетъ вывести окончательное заключеніе объ относительномъ усердіи и знаніи дѣла Воеводскихъ Коммисій и подвѣдомственныхъ имъ чиновниковъ, каковый общій результатъ будетъ сообщенъ Воеводскимъ Коммисіямъ, на тотъ конецъ, чтобы онѣ сами удостовѣрились, какая степень относительнаго усердія и знанія дѣла, въ настоящей отрасли службы, можетъ быть справедливо признана

np. konsensowe, kanony, za sprzedaż administracyjną materyałów i t. p. pozostają na zaległości? i czy wstrzymanie wypłaty połowy np. pensyi winnym, na rachunek takich jak powyższe zaległości, nastąpiło?

Co do awansów.
Czy są pociągnięci do usprawiedliwienia się z nich lub do kary, w miarę przewinień, urzędnicy, którzy bezprawnie takowe czynić wbrew instrukcyi ogólnéj z dnia 15 Stycznia 1822 roku poważyli się? na jakich w ogólności przeszkodach zniesienie znaczniejszych awansów zahacza się?

Nie potrzebuje Kommissya Wojewódzka przedstawiać szczegółów tych przy składaniu rachunków, które nie wykazują ich konieczności.

Kommissya Rządowa przekonana z różnych już rachunków sobie przedłożonych, o istnieniu takowych zaniedbań, a nawet o ich upowszechnieniu, uprzedza Kommissyę Wojewódzką, aby o ile nie poczuwałaby się do błędów wymienionych, naprózno nie usprawiedliwiała się; lecz raczéj zajęła się sprostowaniem tych błędów, które jéj dotyczą.

Już w części Kommissya Rządowa jest przekonaną, która z Kommissyj Wojewódzkich była więcéj gorliwą w ich uchronieniu się; lecz przekonanie to uzupełni dopiero z następnego ułożenia wykazu rezultatów z miast w województwach i obwodach, z którego o stosunkowéj gorliwości i znajomości rzeczy w Kommissyach Wojewódzkich i u ich podwładnych, będzie miała pewny dowód, a z którego to wykazu ogólny rezultat będzie zakommunikowany Kommissyom Wojewódzkim, aby same przekonały się, jaki stopień stosunkowéj gorliwości i znajomości rzeczy w téj części służby im podwładnym Kommissarzom Ob-

подвѣдомственнымъ имъ Обводовымъ Коммисарамъ и Адъюнктамъ Смотрителямъ городовъ.

Варшава, 28 Іюля 1832 года.

Главный Директоръ Предсѣдательствующій
(подписано) *Графъ Строгоновъ.*

№ 11,414.

№ 2.

Извлеченіе изъ городской инструкціи, данной чиновникамъ, ревизующимъ въ Высшей Счетной Палатѣ представляемые въ оную отчеты.

(4 (16) Декабря 1845 года.)

ГЛАВА I.

О ПРЕДСТАВЛЕНІИ ОТЧЕТОВЪ ВЪ ВЫСШУЮ СЧЕТНУЮ ПАЛАТУ.

ОТДѢЛЕНІЕ I.

объ обязанности представленія отчетовъ.

§ 1.

Во всѣхъ денежныхъ суммахъ, завѣдываемыхъ предметахъ или заведеніяхъ, какъ составляющихъ собственность Правительства, такъ и состоящихъ подъ покровительствомъ

wodowym, tudzież Adjunktom-Dozorcom miast słusznie przyznany być może.

w Warszawie, d. 28 Lipca 1832 r.

Dyrektor Główny Prezydujący,
(podpisano) Hrabia *Strogonow.*

Nr. 11,414.

N° 2.

Wyciąg z instrukcyi szczegółowéj dla rewidentów w Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj przy rewizyi składanych tejże Izbie rachunków.

(d. 4 (16) Grudnia) 1845 r.

TYTUŁ I.

O SKŁADANIU RACHUNKÓW DO NAJWYŻSZÉJ IZBY OBRACHUNKOWÉJ.

ODDZIAŁ I.

O obowiązku składania rachunków przez rachujących się.

§ 1.

Ze wszelkich funduszów, przedmiotów administracyi i zakładów, czy to własnością rządową będących, czy też zostają-

Правительства должны быть, по приходу и по расходу, представляемы отчеты въ Высшую Счетную Палату, чрезъ посредство властей, начальствующихъ надъ Казначействами или подлежащими отчетности лицами.

§ 2.

Отчетности Высшей Счетной Палаты не подлежатъ только тѣ учрежденія и суммы, которыя по особымъ Высочайшимъ указамъ, или, на основаніи Высочайше утвержденной особой организаціи, положительно освобождены, или будутъ впредь освобождены, отъ этой обязанности. Равнымъ образомъ не требуется представленіе въ Высшую Счетную Палату отчетовъ въ секретныхъ расходахъ, или въ такихъ расходахъ, которые, по повелѣнію Его Величества или по приказанію Намѣстника, изъяты изъ окончательной ревизіи Палаты, а также такіе расходы, признаніе коихъ дѣйствительными Его Величество или Намѣстникъ Его Величества предоставляютъ собственному своему усмотрѣнію.

§ 3.

Подлежащими отчетности или отвѣтственными за счетоводство признаются Высшею Счетною Палатою:

1) Казначеи и Завѣдывающіе, которымъ ввѣрены Правительствомъ взиманіе, расходованіе и употребленіе суммъ, или какихъ либо предметовъ, съ обязательствомъ представленія отчетовъ и удостовѣреній.

2) Чиновники или другія лица, подлежащія отчетности, коимъ, съ разрѣшенія подлежащаго начальства, поручено взиманіе или взысканіе доходовъ, для взноса оныхъ въ Казначейства, а также чиновники и другія лица, коими отпускаются изъ сказанныхъ Казначействъ суммы или авансы, для заготовленія, исполненія поставки или раздачи денегъ, и которые обязаны представить доказательства или удостовѣрить:

cych pod opieką Rządu, podawane są, tak z poboru, jako i z szafunku rachunki do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, a to za pośrednictwem władz, nad kassami albo rachującymi się przełożonych.

§ 2.

Do składania rachunków Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj nie są pociągane te tylko instytucye i fundusze, które przez wyłączne ukazy Najjaśniejszego Pana, albo nadane przez Monarchę szczególne organizacye, wyraźnie od tego obowiązku uwolnione zostały, lub zostaną. Również nie jest wymaganém składanie rachunków do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj z wydatków sekretnych, albo takich, które od obowiązku ostatecznego przed Izbą usprawiedliwienia się, przez rozkaz Najjaśniejszego Pana lub Jego Namiestnika wyraźnie uwolnione zostają, jak niemniéj z wydatków, których przyjęcie za rzeczywiste, czy to Najjaśniejszy Pan, czy Jego Namiestnik do własnego uznania pozostawia.

§ 3.

Za rachujących się, albo rachunkowo odpowiedzialnych, uważają się przez Najwyższą Izbę Obrachunkową:

1) Kassyerowie i Zawiadowcy, którym pobór, szafunek i użycie funduszów, albo jakichkolwiek przedmiotów powierzonym jest przez Rząd do wyrachowania się i uspramiedliwienia.

2) Urzędnicy, albo inne strony rachujące się, którym z upoważnienia właściwéj władzy, poruczoném zostało wybieranie, lub odzyskanie dochodów, dla wniesienia onych do kass rządowych, niemniéj urzędnicy i inne strony, które podnoszą z tychże kass fundusze i zaliczenia, w celu sprawienia, wykonania dostawy, albo dopełnienia rozpłaty, i które zostają w obowiązku udowodnienia lub usprawiedliwienia:

a) дѣйствительное употребленіе или исполненіе предмета;
b) дѣйствительное количество причитавшихся денегъ;
c) совершеніе окончательной раздачи;
d) взносъ въ Казначейства принятыхъ суммъ, или суммъ, оставшихся за дѣйствительнымъ расходомъ.

3) Лица, принявшія на себя, по условіямъ, декларацiямъ или порученіямъ подлежащаго начальства, обязательство представить надлежаще удостовѣренные отчеты въ производствѣ поставки или въ завѣдываніи какимъ либо предметомъ, ежели притомъ существуетъ условіе, что только окончательные результаты, извлеченные изъ таковыхъ отчетовъ, должны быть признаны дѣйствительнымъ количествомъ, причитающимся ко взносу въ Казначейство, или же къ отпуску изъ онаго.

§ 4.

Всѣ отчеты представляются за годовой періодъ времени, то есть, за время съ 1 Января по конецъ Декабря мѣсяца каждаго года.

Въ случаѣ послѣдовавшей въ теченіе года перемѣны лицъ, подлежащихъ отчетности, каждый представляющій отчетъ отвѣчаетъ только за время своего завѣдыванія, и въ такомъ случаѣ годовые отчеты подраздѣляются на части, сообразно времени завѣдыванія каждаго лица, подлежащаго отчетности особо.

Въ суммахъ, отпущенныхъ въ теченіе года, впредь до дальнѣйшаго представленія отчета, представляются частные отчеты, заключающіе полную отчетность или оборотъ принятыхъ денегъ.

§ 5.

Составленіе отчета, на основаніи мѣстныхъ книгъ, лежитъ на обязанности самаго Казначея, или лица, завѣдывающаго какими либо суммами, заведеніемъ или предметомъ, который

a) istotnego użycia i wykonania przedmiotu;
b) rzeczywistéj należności;
c) dopełnionéj ostatecznéj rozpłaty;
d) wniesienia do kass rządowych funduszów wybranych, albo od rzeczywistéj należności pozostałych.

3) Strony zobowiązane skutkiem układów, deklaracyj, albo zlecenia właściwéj władzy do składania usprawiedliwionych obrachunków z wykonania dostawy i zawiadywania jakiegokolwiek przedmiotu, jeżeli zachodzi warunek, że dopiero ostateczne rezultaty z takich obrachunków wyprowadzone, stanowić mają rzeczywistą należność poborową, albo wydatkową dla kass rządowych.

§ 4.

Wszelkie rachunki podawane są rocznie podług epoki kalendarzowéj, to jest za czas od 1 Stycznia do końca Grudnia każdego roku.

W przypadku zaszłéj zmiany osoby rachującéj się w ciągu roku, każdy zdający rachunki odpowiada tylko za czas swojego zawiadywania, i w takim razie rachunki roczne dzielą się na rachunki cząstkowe, obejmujące czas zawiadywania każdego rachującego się z osobna.

Z funduszów pobranych w ciągu roku do dalszego wyrachowania się, składane są cząstkowe rachunki, obejmujące całkowite usprawiedliwienie, albo obrót pobranego funduszu.

§ 5.

Sporządzenie rachunku na zasadzie ksiąg miejscowych, należy do samego Kassyera, albo zawiadującego jakimkolwiek funduszem, zakładem i przedmiotem, który zostaje w obowiązku

долженъ дать отчетъ въ своихъ дѣйствіяхъ, завѣдываніи или управленіи.

§ 6.

Въ случаѣ смерти, безвѣстнаго отсутствія, или лишенія права распоряжаться по собственной волѣ лица, подлежащаго отчетности, непосредственное его начальство составляетъ за него отчетъ, на основаніи мѣстныхъ книгъ и въ присутствіи его наслѣдниковъ или семейства.

Если бы мѣстныя книги оказались не въ порядкѣ или не вѣрными, такъ, что по онымъ не было бы возможно опредѣлить ни полную и дѣйствительную цифру прихода, ни настоящій расходъ, то начальство, по повѣркѣ и обнаруженіи по разслѣдованію одного и другаго, обязано въ составляемомъ отчетѣ показать дѣйствительную цифру прихода, расхода и остатковъ.

Составленный такимъ порядкомъ отчетъ обязателенъ для лица, подлежащаго отчетности, даже въ томъ случаѣ, еслибы послѣдній не подписалъ онаго.

§ 7.

Въ случаѣ если будетъ доказанъ явный безпорядокъ въ веденіи текущихъ счетовъ и предвидится затрудненіе въ представленіи очета или полученіи документовъ, Высшая Счетная Палата, по полученіи о семъ донесенія отъ подлежащаго Начальства, должна отнестись въ подлежащую Правительственную Коммисію о командированіи чиновника, на счетъ виновнаго, для удостовѣренія на мѣстѣ о состояніи текущаго счетоводства или для присутствованія при составленіи непредставленныхъ въ свое время отчетовъ и оправданіи оныхъ документами.

wyrachowania się ze swojéj czynności, zawiadywania, lub zarządu.

§ 6.

Na przypadek śmierci, zniknienia, albo bezwłasnowolności rachującego się, przełożona nad nim władza układa z urzędu za niego rachunek na zasadzie ksiąg miejscowych i w assystencyi sukcessorów albo familii rachującego się.

Jeżeliby księgi miejscowe znajdowały się w nieporządku, albo okazały się nierzetelnemi i z nich nie dawał się wykazać, ani całkowity i rzeczywisty przychód, ani też istotny rozchód, przełożona władza po wykryciu i sprawdzeniu tak jednego jak i drugiego przez miejscowe śledztwo, wprowadza istotny stan przychodu, tudzież rozchodu i pozostałości do ułożonego przez siebie rachunku.

Tak sporządzony z urzędu rachunek, jest obowiązującym dla rachującego się, chociażby ten ostatni onego nie podpisał.

§ 7.

W razie udowodnionego nieporządku wprowadzeniu rachunkowości w biegu, i przewidzianéj trudności do złożenia rachunków, tudzież odebrania dowodów, Najwyższa Izba Obrachunkowa po odebraném od właściwéj władzy zawiadomieniu, znosi się z właściwą Kommissyą Rządową, względem zesłania urzędnika na koszt winnego, dla przekonania się na miejscu, o stanie rachunkowości w biegu, albo attentowaniu czynności, około ułożenia i udowodnienia zalegających rachunków.

ОТДѢЛЕНІЕ II.

о формѣ отчетовъ.

§ 8.

Въ главѣ отчета помѣщаются: наименованіе Казначейства, суммы или заведенія, а равно времени, за которое отчетъ представляется, а также число, когда отчетъ составленъ, и подпись лицъ, представляющихъ отчетъ.

Ст. 9.

На первой страницѣ отчета помѣщается описаніе залога, съ отмѣткою, представленъ ли таковой и гдѣ именно находится, съ посвидѣтельствованіемъ объ оном непосредственнаго начальства Казначейства или заведенія.

§ 10.

Отчетъ раздѣляется главнымъ образомъ на двѣ части, первую по приходу и вторую по расходу.

§ 11.

Въ отчетѣ помѣщаются слѣдующія графы: первая, для обозначенія очереднимъ нумеромъ каждой статьи,—вторая, для наименованія предмета, то есть отъ кого поступило, и за что именно, а также кому выдано и за что именно,—третья, для обозначенія очередныхъ номеровъ приложенныхъ документовъ; а сверхъ того еще пять слѣдующихъ графъ, одна возлѣ другой, заключаютъ счетъ; а именно:

а) по приходу:

Сколько должно было поступить, сколько поступило, сколько въ концѣ года года осталось въ недоимкѣ, сколько,

ODDZIAŁ II.

O formie rachunków.

§ 8.

Na czele rachunków znajduje się: wymienienie kassy, funduszu, lub zakładu, tudzież epoki, z któréj rachunek jest złożonym, niemniéj data ułożenia rachunku i podpis rachujących się.

§ 9.

Na pierwszéj karcie rachunku domieszczone jest opisanie kaucyi, czyli i gdzie się takowa zna,duje, z poświadczeniem onéj przez władzę bezpośrednio nad kassą lub zakładem przełożoną.

§ 10.

Rachunek dzieli się głównie na dwie części, pierwszą co do przychodu, drugą co do rozchodu.

§ 11.

Przez cały ciąg rachunku domieszczone w nim są rubryki: pierwsza, dla oznaczenia liczbą porządkową każdéj pozycyi, druga, dla wymienienia przedmiotu, to jest od kogo i za co wpłynęło, oraz komu i za co wypłacono; trzecia, dla oznaczenia kolejnéj liczby załączonych dowodów; a prócz tego obejmuje rachunek, pięć następujących kolumn, obok siebie postawionych:

a) co do przychodu.

Ile powinno było wpłynąć, ile wpłynęło, ile z końcem roku pozostało na zaległości do pobrania, ile względnie zamierzo-

въ сравненіи съ предположеннымъ количествомъ, прибыло или убыло, съ поясненіемъ причинъ прибыли или убыли.

b) по расходу:

Сколько слѣдовало выдать, сколько выдано, сколько въ концѣ года осталось дѣйствительнаго долга къ уплатѣ, сколько осталось въ экономіи, или же сколько израсходовано свыше предположенія, съ поясненіемъ причинъ одного и другаго.

§ 12.

Въ отчетѣ показываются:

по приходу:

a) кассовыя остатки отъ истекшаго года;
b) оставшіеся въ концѣ истекшаго года ко взысканію недоимки съ раздѣленіемъ за каждый годъ особо;
c) суммы, назначенныя по смѣтѣ или по особому предписанію, ко взиманію на потребности текущаго года.

по расходу:

a) оставшіяся въ концѣ истекшаго года къ удовлетворенію издержки съ раздѣленіемъ, за каждый годъ особо;
b) суммы, назначенныя по смѣтѣ, или по особому предписанію, къ выдачѣ на потребности текущаго года.

§ 13.

Приходъ и расходъ, за каждый годъ, раздѣляется на столько главъ или пунктовъ, сколько осталось оныхъ къ перенесенію изъ предыдущаго отчета, или же, сколько сказанныхъ главъ заключается въ смѣтѣ, утвержденной на текущій годъ.

nëj należności przybyło lub ubyło,— z wyjaśnieniem przyczyn jednego lub drugiego.

b) co do rozchodu.

Ile miało być wypłaconém, ile wypłacono, ile z końcem roku pozostało rzeczywistego długu do zapłacenia, ile oszczędzono, lub więcéj wydano nad zamierzenie,—również z wyjaśnieniem przyczyn jednego i drugiego.

§ 12.

Rachunek okazuje:

w przychodzie:

a) remanent kassowy z upłynionego roku pozostały;
b) zaległości z końcem przeszłego roku do poboru pozostałe, z podziałem na każdy rok z osobna;
c) należytości przekazane etatem albo upoważnieniem do poboru na służbę roku bieżącego.

w rozchodzie:

a) zaległości z końcem przeszłego roku do wydania pozostałe, z podziałem na każdy rok z osobna;
b) należności przekazane etatem albo upoważnieniem do wydania na służbę roku bieżącego.

§ 13.

Przychód i rozchód każdego roku podzielonym jest na tyle tytułów, czyli ustępów, ile ich z rachunku poprzedzającego do przeniesienia pozostało, albo ile tychże tytułów obejmuje etat na rok bieżący wydany.

§ 14.

Каждая глава заключаетъ въ себѣ статьи прихода и расхода, съ поясненіемъ:

a) по приходу:

Отъ кого, изъ какого источника или съ какого предмета, по какому разрѣшенію и сколько поступило, или осталось въ недоимкѣ въ концѣ года.

b) по расходу:

Кому, за какой предметъ, по какому разрѣшенію или ассигновкѣ, и сколько отпущено или осталось къ отпуску въ концѣ года.

Примѣчаніе 1. Доходы, составляющіе сами по себѣ отдѣльный предметъ напр. аренды и т. п. а также чрезвычайные доходы не предвидѣнные по смѣтамъ, показываются по отчетамъ поименно.

Доходы отъ окладныхъ и неокладныхъ сборовъ, вносимые плательщиками по частямъ или въ установленные сроки, не показываются отдѣльными статьями, но общимъ итогомъ, поступленіе же таковыхъ доходовъ по частямъ удостовѣряется, по мѣрѣ надобности, приложенными къ отчету вѣдомостями или выписками изъ приходныхъ реестровъ, засвидѣтельствованными начальствомъ.

Каждая статья расхода показывается въ отчетѣ особо, за исключеніемъ выдачъ на жалованье, которыя заносятся въ расходъ общимъ итогомъ, на основаніи платежныхъ листовъ, при чемъ лишь невыданное по платежному листу количество показывается особо.

§ 14.

Każdy tytuł obejmuje w sobie szczegółowe pozycye przychodu lub rozchodu, z wymienieniem:

a) co do przychodu.

Od kogo, z jakiego źródła lub przedmiotu, za jakiém upoważnieniem i wiele wpłynęło, albo z końcem roku do pobrania pozostało.

b) co do rozchodu.

Komu, za jaki przedmiot, za jakiém upoważnieniem lub assygnacyą i wiele wypłacono, albo z końcem roku rzeczywiście do wypłacenia pozostało.

Uwaga 1. Dochody, stanowiące same w sobie przedmiot oddzielny, np. z dzierżawy i t. p., jak niemniéj dochody nadzwyczajne i etatami nieprzewidziane, wykazywane są w rachunkach imiennie.

Dochody z podatków stałych i niestałych, od kontrybuentów cząstkowo lub ratami wybierane, nie wykazują się w pojedynczych pozycyach, ale zbiorowo; szczegółowy wpływ takich dochodów, usprawiedliwianym jest, w miarę potrzeby, dołączonemi wykazami, albo wypisami z regestrów poborowych, poświadczonemi przez władze przełożone.

Wydatki każdéj pozycyi, wykazywane są w rachunku szczegółowo, wyjąwszy pensyi, która w ogóle z list płacy do rozchodu jest zamieszczaną, a z któréj tylko zalegające należności imiennie w rachunku są wykazywane.

Примѣчаніе 2. И по приходу и по расходу, по каждой статьѣ, остающіяся по расчету дроби грошей или дроби послѣдней мѣры и вѣса, для круглаго счета, замѣняются единицами тѣхъ же наименованій, въ пользу казенныхъ суммъ.

§ 15.

Ежели взносъ дохода или выдача денегъ производятся въ извѣстные сроки по частямъ, то тогда въ отчетѣ показывается: за какой срокъ деньги внесены или выданы, съ помѣщеніемъ въ примѣчаніи объясненія, по которымъ отчетамъ за минувшіе годы и въ какихъ статьяхъ этихъ отчетовъ прежніе срочные платежи записаны въ приходъ или расходъ, а равно: сколько еще остается произвести срочныхъ платежей, въ какіе именно сроки и въ какомъ количествѣ, они должны быть произведены?

§ 16.

Послѣ каждаго пункта, и по приходу, и по расходу подводится итогъ, и затѣмъ итоги эти слагаются въ одинъ общій годовой итогъ, годовые же итоги—въ одну сумму.

§ 17.

По сравненіи прихода съ расходомъ, составляется въ концѣ отчета кассовый балансъ, то есть сравненіе прихода съ расходами, и оказавшійся въ концѣ года остатокъ, съ обясненіемъ, имѣется ли таковой наличными деньгами и какою монетою, или же состоитъ изъ авансовыхъ выдачъ.

Ст. 18.

Графы прибыли и убыли назначены для записки въ оныхъ:

Uwaga 2. Tak przy poborach, jako i wydatkach każdéj pozycyi, pozostające z obliczenia ułamki z groszy, albo ułamki końcowych mianowników miary i wagi, zaokrąglane są do całości tychże mianowników na korzyść funduszów rządowych.

§ 15.

Jeżeli ma miejsce upłata ratami, czy to na należność poborową, albo wydatkową, wykazuje się w rachunku: jaka jest rata, która wpłynęła lub wydaną została, z objaśnieniem w uwagach: w których rachunkach lat upłynionych i w których pozycyach raty poprzednie są do przychodu lub rozchodu zapisane, niemniéj, ile jeszcze rat i w jakich ilościach, oraz terminach zostaje do uiszczenia.

§ 16.

Każdy tytuł czyli ustęp, tak przychodu, jako i rozchodu zostaje zasummowanym i następnie zbierają się summy tytułów w summy każdego roku, a summy lat w jeden całkowity ogół.

§ 17.

Z ogółów przychodu i rozchodu okazuje się w końcu rachunku billans kassowy, to jest porównanie wpływu z wydatkiem, i remanent z końcem roku pozostały, z wyszczególniem: czyli się takowy znajduje w gotowiznie, w jakich monetach, albo też składa się z zaliczeń.

§ 18.

Kolumny przybytku i ubytku przeznaczone są do zapisywania w nich:

a) доходовъ, которые или прибыли сверхъ смѣтнаго предположенія, или убыли въ сравненіи съ этимъ предположеніемъ, по случаю недобора.

b) расходовъ, которые или произведены свыше смѣтнаго предположенія, или же остались въ экономіи противъ онаго.

§ 19.

Ежели въ какомъ либо Казначействѣ хранятся депозиты, то таковые показываются по отчету особо. Въ этой части отчета, состояніе каждаго депозита объясняется особо, и таковой переносится съ года на годъ, до тѣхъ поръ, пока не будетъ совершенно исключенъ, а именно по отчету показывается:

a) отъ кого и по какому случаю представленъ депозитъ;

b) въ какомъ количествѣ депозитъ этотъ перенесенъ отъ прошлаго года;

c) сколько прыбыло къ оному въ текущемъ году;

d) сколько изъ онаго, кому и на что выдано въ теченіе года:

e) сколько въ концѣ года осталось.

Ст. 20.

Утварь, состоящая подъ надзоромъ завѣдывающаго кассою или заведеніемъ, показывается по особой описи въ концѣ отчета, съ поясненіемъ:

a) что именно осталось отъ предыдущаго года;

b) что и откуда поступило въ теченіе года;

c) что въ теченіе года убыло, по какой причинѣ,—наконецъ;

d) что въ концѣ года осталось.

§ 21.

Ежели одно лицо даетъ отчетъ въ денежныхъ суммахъ и вмѣстѣ съ тѣмъ въ движимыхъ вещахъ, которыя имѣютъ

a) dochodów, które, albo przybyły nad zamierzanie etatowe, albo względnie tegoż zamierzenia ubyły, jako niedobór;

b) wydatków, które, albo nastąpiły nad zamierzenie etatowe, albo względem tegoż zamierzenia oszczędzone zostały.

§ 19.

Jeżeli przy któréj kassie znajdują się dopozyta, te wykazują się w osobnéj części rachunku.

W téj części rachunku wykazuje się widocznie stan każdego depozytu po szczególe i takowy przenosi się z roku na rok dopóty, dopóki zupełnie uprzątniętym nie zostanie, a mianowicie okazuje rachunek:

a) od kogo pochodzi depozyt i na jaki przedmiot jest złożonym;

b) ile tego depozytu przeniesiono z roku upłynionego;

c) ile do tego w bieżącym roku przybyło;

d) ile z niego w ciągu roku, komu i na jaki przedmiot wydano;

e) wiele z końcem roku pozostało.

§ 20.

Sprzęty, ktoreby się pod dozorem zawiadującego kassą lub zakładem znajdowały, wykazywane są w odzielnym inwentarzu na końcu rachunku, z wyszczególnieniem:

a) jakie pozostały z roku poprzedniego;

b) jakie i zkąd przybyły w ciągu roku;

c) jakie w ciągu tegoż roku ubyły i z jakiéj przyczyny;—nakoniec

d) jakie z końcem roku pozostały.

§ 21.

Jeżeli jeden rachujący się zdaje sprawę z funduszów pieniężnych i razem z ruchomych przedmiotów, które mają łącz-

связь съ денежнымъ отчетомъ, то о сихъ послѣднихъ составляется особая часть отчета.

Въ этой части отчета показывается приходъ и расходъ или оборотъ, а также остатокъ предметовъ, въ особыхъ для каждаго предмета графахъ, помѣщенныхъ одна возлѣ другой, со ссылкою на тѣ мѣста денежнаго отчета, съ которыми отчетъ въ вещахъ состоитъ въ связи; противъ тѣхъ статей, которыя состоятъ между собою въ связи по денежному отчету и по описи вещамъ, то есть, которыя служатъ для взаимной повѣрки однѣхъ противъ другихъ, дѣлаются ссылки въ обоихъ отчетахъ, для удостовѣренія въ томъ, согласуется ли расходъ денегъ на покупку или заготовленіе предметовъ съ показаннымъ приходомъ предметовъ, а равно показанъ ли, какъ слѣдуетъ, по денежному отчету доходъ отъ продажи предметовъ.

§ 22.

На каждой страницѣ отчета, съ начала до конца онаго, проставляются очередные номера въ верхнемъ углѣ оной.

Отчетъ долженъ быть прошнурованъ и концы шнура припечатаны, около же печати дѣлается надпись о томъ, сколько страницъ заключается въ отчетѣ.

Ст. 23.

Принадлежащіе къ отчету документы представляются въ подлинникѣ, сшитые въ особыя тетради и обозначенные такими же очередными нумерами, какіе показаны по отчету; на каждой тетради дѣлается надпись о томъ, къ какому отчету она принадлежитъ, и сколько статей въ оной заключается.

ność z rachunkiem pieniężnym, układa z tych ostatnich oddzielną część rachunku.

Ta część rachunku wykazuje przychód i rozchód, albo obrót, tudzież pozostałość przedmiotów, w rubrykach na każdy przedmiot z osobna obok siebie zamieszczonych, z powołaniem się na miejsca rachunku pieniężnego, z któremi rachunek przedmiotowy ma łączność; pozycye, które mają łączność pomiędzy rachunkiem pieniężnym a rachunkiem przedmiotowym, to jest, które służą do wzajemnego jednych drugiemi sprawdzenia, powoływane są w obydwóch rachunkach, dla przekonania się: czy wydatek pieniężny, na zakup lub sprawienie przedmiotów nastąpiony, zgadza się z wykazanym przychodem przedmiotu, i nawzajem, czy ze sprzedaży przedmiotu, okazany jest należycie dochód w rachunku pieniężnym.

§ 22.

Każda stronnica rachunku od początku aż do końca oznaczana jest kolejnym numerem na wierzchnim rogu stronnicy.

Rachunek zostaje przeciągnięty sznurkiem i w miejscu, gdzie się kończy, opieczętowanym, a przy pieczęci domieszczony jest napis słowami: z ilu stronnic składa się rachunek.

§ 23.

Dowody na usprawiedliwienie rachunku służące, składane są w oryginale, w oddzielne volumina zeszyte, i porządkowym numerem oznaczone, tak jak są z kolei w rachunku powołane; każdy volumen dowodów ma napis do którego rachunku służy i z wielu się pozycyj składa.

ОТДѢЛЕНІЕ III.

объ условіяхъ, какія должны быть исполнены со стороны административныхъ властей, прежде отсылки отчетовъ въ Высшую Счетную Палату.

§ 24.

Для поставленія Высшей Счетной Палаты въ возможность контролированія, исполнены ли и какимъ образомъ бюджетныя предположенія на каждой годъ, а равно для доставленія въ оную свѣдѣній, въ какихъ именно суммахъ должны быть представлены въ оную отчеты, ежегодно, послѣ утвержденія общаго бюджета, Намѣстникъ препровождаетъ въ Высшую Счетную Палату копію сказаннаго бюджета, начальства же утверждающія смѣты, препровождаютъ въ Палату копіи этихъ смѣтъ. О всѣхъ перемѣнахъ, могущихъ послѣдовать въ означенныхъ смѣтахъ въ теченіе года, Высшая Счетная Палата поставляется немедленно въ извѣстность.

§ 25.

Высшая Счетная Палата извѣщается: о каждомъ учрежденіи новаго Казначейства или перемѣнѣ прежняго, о каждомъ родѣ дохода не помѣщенномъ въ бюджетѣ, но подлежащемъ взиманію, о каждой ассигнованной суммѣ, въ которой долженъ быть представленъ въ Высшую Счетную Палату подробный отчетъ, или окончательное оправданіе расхода денегъ,—наконецъ о распредѣленіи общихъ кредитовъ въ распоряженіе разныхъ мѣстъ и вѣдомствъ, съ поясненіемъ, которыя именно мѣста и въ какомъ количествѣ имѣютъ право отчислять и расходовать изъ таковыхъ кредитовъ.

ODDZIAŁ III.

O dopełnieniu warunków ze strony władz administracyjnych, przed odesłaniem rachunków do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.

§ 24.

Dla możności kontrollowania przez Najwyższą Izbę Obrachunkową, czyli zatwierdzone na służbę każdego roku zamierzenia budżetowe spełnione zostały i w jaki sposób, niemniéj dla udzielenia téjże Izbie wiadomości: z jakich tytułów i funduszów składane jéj być mają rachunki, corocznie po zatwierdzeniu budżetu ogólnego, przesyła Namiestnik budżet takowy w kopii wierzytelnéj Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj.

W takichże kopiach przesłane jéj zostają etaty szczególne, przez władze zatwierdzające takowe etaty.

Najwyższa Izba Obrachunkowa zawiadomioną zostaje niezwłocznie o wszystkich zmianach, które w ciągu roku zajść mogą w tychże etatach.

§ 25.

Najwyższa Izba Obrachunkowa zawiadamianą jest o każdém ustanowieniu nowéj kassy lub zmianie dawnéj, o każdym rodzaju dochodu w budżecie nieumieszczonym, a do poboru przekazanym, o każdym funduszu wyassygnowanym, z którego szczegółowe wyrachowanie, lub ostateczne usprawiedliwienie przed Izbą złożoném być ma, nakoniec o rozkładzie kredytów ryczałtowych pod dyspozycye różnych władz i wydziałów, wraz z doniesieniem, które władze i o ile upoważnione zostały do czerpania i ostatecznego szafunku z takowych kredytów.

§ 26

Ежели административное начальство, считая произведенную Казначействомъ выдачу окончательнымъ расходомъ, не укажетъ Высшей Счетной Палатѣ лица, получившаго деньги, для потребованія отъ него подробнаго отчета въ принятой имъ суммѣ, а между тѣмъ Высшая Счетная Палата, при обревизованіи отчетовъ Казначейства, производившаго выдачу денегъ, удостовѣрится, что выведенная въ расходъ сумма должна быть подтверждена подробнымъ отчетомъ и документами, въ такомъ случаѣ, Высшая Счетная Палата требуетъ представленія въ оную отчета, съ надлежащими документами, въ употребленіи отпущенной суммы, посредствомъ начальства, давшаго ассигновку на выдачу, или такаго, коему подчинено лицо, принявшее деньги изъ Казначейства.

§ 27.

Срокъ для представленія всѣхъ постоянныхъ отчетовъ въ Высшую Счетную Палату назначается въ первой половинѣ года, то есть не позже послѣдняго числа Іюня наступающаго года.

Въ суммахъ, отпущенныхъ на расходы съ обязательствомъ представленія отчета, ежели окончательное употребленіе оныхъ прозведено въ теченіе года, отчеты представляются тотчасъ же послѣ употребленія оныхъ по назначенію.

§ 28.

Отчеты не доставляются представляющими оные прямо въ Высшую Счетную Палату, но подлежатъ предварительно первоначальному обревизованію властей, имѣющихъ ближайшій надзоръ.

Власти, начальствующія непосредственно надъ Казначействами или лицами, подлежащими отчетности, предписываютъ

Art. 26.

Jeżeliby władza administracyjna dopełnioną z kassy wypłatę uważała za wydatek ostateczny, i dla tego nie wskazała Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj pobierającego, do żądania od niego ostatecznego wyrachowania się z podniesionego funduszu, a rzeczona Izba przy odbytéj rewizyi rachunku kassy czyniącéj wypłatę przekonała się, że umieszczona do rozchodu wypłata potrzebuje szczegółowego wyrachowania i usprawiedliwienia, domaga się taż Izba podania sobie udowodnionego wyrachowania z ostatecznego użycia funduszu, a to za pośrednictwem władzy assygnującéj, albo przełożonéj nad osobą, która fundusz z kassy podniosła.

§ 27.

Termin do złożenia wszelkich stałych rachunków Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj, naznaczony jest w ciągu pierwszego półrocza, to jest najdaléj do dnia ostatniego Czerwca roku następnego.

Z funduszów do dalszego wyrachowania się pobranych, jeżeli ostateczne użycie onych dopełnioném będzie w ciągu roku, składane są rachunki zaraz po dopełnioném użyciu.

§ 28.

Rachunki składane, nie są przez rachujących odsyłanemi wprost do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, ale przechodzą wprzódy przez pierwszą rewizyę władz, bliższy dozór mających.

Władze przełożone bezpośrednio nad kassami lub osobami rachować się obowiązanemi, zarządzają dosyć wczesne składanie

о представленіи онымъ заблаговременно отчетовъ, для того чтобы, прежде отсылки оныхъ въ Высшую Счетную Палату, можно было:

1) повѣрить таковые въ счетѣ;

2) повѣрить оные противъ документовъ;

3) засвидѣтельствовать, что сравненіе прихода съ расходомъ помѣщено въ нихъ вѣрно;

4) засвидѣтельствовать, что проистекающій изъ этого сравненія остатокъ дѣйствительно находится въ кассѣ;

5) засвидѣтельствовать по приходу о томъ, что показанные по отчету недоимки дѣйствительно числятся на плательщикахъ;

6) исправить немедленно допущенныя ошибки и принять мѣры, какъ для безотлагательнаго взысканія утраченной казенной собственности или собственности общественныхъ заведеній, состоящихъ подъ покровительствомъ Правительства, такъ и для подверженія наказанію виновныхъ въ подобныхъ злоупотребленіяхъ, если таковыя будутъ обнаружены.

7) Составить обо всемъ этомъ протоколъ, препроводить оный для доставленія объясненія лицу представившему отчетъ, изложить по этому объясненію свое мнѣніе и вмѣстѣ съ отчетомъ представить въ Высшую Счетную Палату, въ срокъ, опредѣленный предыдущею статьею.

ОТДѢЛЕНІЕ IV.

о взысканіяхъ за упущенія по представленію отчетовъ.

§ 29.

Для обезпеченія своевременнаго представленія отчетовъ подлежащими отчетности лицами начальствующимъ надъ ними властямъ, для производства ими первоначальной ревизіи онымъ, постановлены слѣдующія правила:

sobie rachunków, ażeby przed odesłaniem ich do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, mogły:

1) sprawdzić je co do rachuby;

2) porównać z dowodami;

3) zaświadczyć, że porównanie przychodu z wydatkiem sprawiedliwie jest w nich zamieszczone;

4) zaświadczyć, że remanent z tego porównania wynikający, istotnie znajdował się w téjże kassie;

5) co do przychodu, poświadczyć rzetelność zaległości, wykazanych w rachunku na kontrybuentach;

6) sprostować natychmiast popełnione omyłki i przedsięwziąść środki, tak dla śpiesznego odzyskania uronionéj własności rządowéj, albo własności instytucyi pod opieką Rządu zostającéj, jako i ukarania podobnych przekroczeń, jeżeli jakie wykryją;

7) protokół téj czynności spisać, do odpowiedzi rachującemu się przesłać, odebrane odpowiedzi opinią swoją zaopatrzyć, i wraz z rachunkiem Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj, w terminie poprzednim paragrafem oznaczonym, przesłać.

ODDZIAŁ IV.

O karach za uchybienia w podawaniu rachunków.

§ 29.

Dla zapewnienia regularności w podawaniu rachunków przez rachujących się do władz nad nimi przełożonych, w celu dopełnienia pierwszéj rewizyi, postanowione są następujące przepisy:

a) Непосредственныя надъ Казначействами и лицами, обязанными отчетностію, начальства, въ случаѣ неполученія ими отчетовъ въ назначенный ими срокъ, пріостанавливаютъ выдачу жалованья виновнымъ и доносятъ объ этомъ немедленно Высшей Счетной Палатѣ.

b) Казначей или лицо, обязанное представлять отчеты, опоздавшее представленіемъ отчета 10-ю днями, по минованіи назначеннаго подлежащимъ начальствомъ срока, лишается $^1/_3$ части мѣсячнаго жалованья,—опоздавшее 20-ю днями, $^2/_3$ частей того же жалованья,—опоздавшее 30-ю днями лишается полнаго мѣсячнаго жалованья, которое поступаетъ въ штрафной капиталъ.

c) Лицо, замѣченное въ семъ упущеніи два раза, удаляется изъ службы.

§ 30.

Въ случаѣ представленія въ Высшую Счетную Палату отчета не по установленной формѣ и безъ исполненія предварительныхъ дѣйствій, указанныхъ въ § 28-мъ, Палата, кромѣ возвращенія онаго на счетъ того начальства, которое представило отчетъ, можетъ еще наложить соотвѣтственное взысканіе.

§ 31.

Въ случаѣ непредставленія вовсе въ Высшую Счетную Палату какого либо отчета, до истеченія Іюня мѣсяца, Главноначальствующему вѣдомства, допустившаго это упущеніе, и даже, по усмотрѣнію, и Начальнику Отдѣленія, гдѣ таковой имѣется, прекращается, по распоряженію Высшей Счетной Палаты, отпускъ жалованья, до тѣхъ поръ, пока недостающіе отчеты или отчетъ не будутъ въ оную представлены.

a) Władze przełożone nad kassami i osobami rachować się obowiązanemi, jeżeli nie odbiorą rachunku w czasie przez siebie oznaczonym, wstrzymują wypłatę pensyi uchybiającemu i donoszą o tém natychmiast Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj.

b) Kassyer lub rachujący się, który spóźnia złożenie rachunku o dni 10 po terminie naznaczonym sobie przez właściwą władzę, utraca jednę trzecią część płacy miesięcznéj; przetrzymujący dni dwadzieścia, dwie z trzech części; spóźniający dni 30, całomiesięczną płacę, która wpływa do funduszu karnego.

c) Dwa razy uchybiający, zostaje oddalonym od służby rządowéj.

§ 30.

Gdyby rachunek nie w przepisanéj formie i bez dopełnienia tych pierwszych działań § 28-m wskazanych, był Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj złożonym, takowa nietylko zwraca go na koszt władzy odsyłającéj, lecz nadto może wymierzyć stosowną karę pieniężną.

§ 31.

Gdyby z upłynionym miesiącem Czerwcem rachunek jaki Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj wcale podanym nie został, natenczas Prezydującemu władzy uchybiającéj, a nawet w miarę uznania i Naczelnikowi Wydziału, gdzie takowy znajduje się, zabieraną jest na skarb, za dyspozycyami Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, pensya, tak długo, dopóki rachunek lub rachunki brakujące, złożone jéj nie będą.

Но если бы прекращеніе отпуска жалованья продолжалось безуспѣшно долѣе трехъ мѣсяцевъ, тогда Высшая Счетная Палата о допущенномъ замедленіи доноситъ Намѣстнику, для принятія болѣе дѣйствительныхъ мѣръ.

ОТДѢЛЕНІЕ V.

о порядкѣ полученія отчетовъ въ Высшей Счетной Палатѣ.

§ 32.

Отчеты должны быть получаемы подъ исключительнымъ надзоромъ Директора Канцеляріи, который сейчасъ же при полученіи оныхъ обязанъ повѣрять, находятся ли въ полномъ числѣ упоминаемые въ бумагахъ документы и приложенія, по счету тетрадей и штукъ.

Полученные такимъ порядкомъ счеты и найденные въ полномъ числѣ документы передаются въ подлежащія отдѣленія контроля, для ревизіи.

Въ случаѣ, ежели не всѣ документы и приложенія окажутся на лицо, тогда немедленно, съ представившимъ отчетъ вѣдомствомъ заведена будетъ переписка о дополнительномъ доставленіи поименованныхъ въ бумагѣ, но неприложенныхъ документовъ, и, до времени полученія оныхъ, отчетъ хранится у Директора Канцеляріи.

Ст. 33.

Поступающіе въ Высшую Счетную Палату отчеты, по запискѣ оныхъ въ Главный Журналъ, вносятся въ особый Реестръ отчетамъ, который заводится на каждый годъ отдѣльно и на нихъ проставляется очередной нумеръ сказаннаго Реестра.

Jeżeliby jednak odjęcie pensyi dłużéj jak miesięcy trzy bezskutecznie trwać miało, wówczas Najwyższa Izba Obrachunkowa o władzy opóźniającéj się donosi Namiestnikowi, a to dla zarządzenia skuteczniejszych środków.

ODDZIAŁ V.

O odbiorze rachunków w Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj.

§ 32.

Odbieranie rachunków, dopełnioném być winno pod wyłącznym dozorem Dyrektora Kancellaryi, który zaraz przy odbiorze onych dostrzegać będzie, ażeby powołane w przesyłkach annexa i dowody, w ogólności co do liczby voluminów i sztuk annexów znajdowały się w komplecie.

Tym sposobem odebrane rachunki i znalezione w komplecie dowody, rozpisywane będą na właściwe Wydziały kontrolli, dla dopełnienia rewizyi.

Na przypadek braku dowodów lub annexów, rozpoczętą będzie niezwłocznie korespondencya z władzą przedstawiającą rachunek, o dodatkowe nadesłanie powołanych, lecz nie nadesłanych annexów, i aż do czasu onych nadejścia, zatrzymanym zostaje rachunek u Dyrektora Kancellaryi.

§ 33.

Nadsyłane do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj rachunki, po przeprowadzeniu ich przez Dziennik Główny, oddane jeszcze będą do oddzielnego dziennika rachunkowego, założonego na każdy rok z osobna, i oznaczone zostaną kolejnym numerem rachunkowym.

§ 34.

Въ Высшей Счетной Палатѣ, подъ надзоромъ Директора Канцеляріи, будетъ веденъ списокъ отчетамъ и счетамъ, долженствующимъ поступить за каждый годъ отдѣльно, а также списокъ представленнымъ уже отчетамъ.

Примѣчаніе. Списокъ ожидаемымъ къ поступленію отчетамъ раздѣляется на части, смотря по роду Казначействъ, и заключаетъ слѣдующія свѣдѣнія:

1) изъ какого постоянно учрежденнаго Казначейства долженъ быть представленъ отчетъ;

2) ежели сумма отпущена съ обязательствомъ представленія въ оной отчета, то долженъ быть представленъ отчетъ, кѣмъ именно, на какой предметъ, изъ какаго источника и за какою ассигновкою, сумма эта выдана.

3) представленъ ли и когда именно отчетъ или счетъ, и за кѣмъ таковые считаются во всякое время. Реестръ полученнымъ отчетамъ, заведенный на каждый годъ особо, и раздѣленный на части, сообразно роду Казначействъ, долженъ заключать означеніе каждаго представленнаго отчета, съ прописаніемъ выставленнаго на оном счетнаго нумера, съ поясненіемъ о произведенномъ по оному ревизіонномъ дѣйствіи и послѣдовавшемъ рѣшеніи или выдачѣ квитанціи.

§ 35.

Въ представленномъ въ Высшую Счетную Палату и полученномъ въ оной отчетѣ не могутъ быть допущены никакія измѣненія, исправленія, ни передѣлки.

§ 34.

Utrzymywanym będzie w Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj, pod dozorem Dyrektora Kancellaryi, spis rachunków i wyrachowań złożyć się powinnych na każdy rok z osobna, oraz kontrolla rachunków złożonych.

Uwaga. Spis rachunków spodziewanych, podzielony na rodzaje kass, obejmować w sobie ma następujące wiadomości:

1) z któréj kassy stale ustanowionéj złożony być ma rachunek;

2) jeżeli fundusz został udzielonym do dalszego wyrachowania się, od kogo, na jaki przedmiot, z jakiéj summy i za jaką assygnacyą wypłaconéj, podaném być winno wyrachowanie;

3) czyli i pod którą datą rachunek albo wyrachowanie się podaném zostało, albo na kim takowe w każdym czasie zalegają.

Kontrolla założona na każdy rok z osobna, i podzielona na rodzaje kass, wykazywać będzie każdy rachunek podany, przez wypisanie numeru rachunkowego którym został oznaczony, z wymienieniem odbytych nad nim prac rewizyjnych i nastąpionego zadecydowania, albo pokwitowania.

§ 35.

W rachunku do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj podanym i przez nią przyjętym, nie mogą być dopuszczane żadne zmiany, poprawy, lub przeistoczenia.

§ 36.

Представленный экземпляръ отчета, ни въ какомъ случаѣ, не можетъ быть выданъ, ни сообщенъ, представившему оный.

§ 37.

Приложенные къ отчету документы не могутъ быть сообщаемы представившему отчетъ, для отвѣта и объясненія, прежде окончанія ревизіи отчета, и не иначе, какъ по требованію или представленію начальства, которому подчинено Казначейство, чрезъ посредство этого начальства, и по надлежащемъ перенумерованіи и опечатаніи тетрадей, а равно по обозначеніи мѣстъ, подлежащихъ вопросу.

§ 38.

Буде начальствующая надъ Казначействомъ или другая власть, для извлеченія нужныхъ свѣдѣній или объясненій, потребуетъ оффиціально сообщенія оному отчетовъ или документовъ,—сообщеніе сіе можетъ послѣдовать не прежде, какъ по обревизованіи отчета Высшею Счетною Палатою.

§ 39.

Въ случаѣ, если бы ревизія отчета не была еще произведена или не могла быть кончена въ скоромъ времени, а между тѣмъ сообщеніе не могло быть откладываемо,—можетъ быть дозволенъ пересмотръ на мѣстѣ отчетовъ и документовъ, чиновникомъ того вѣдомства, которому нужно сообщеніе, въ присутствіи чиновника Высшей Счетной Палаты, или же могутъ быть выданы, въ отношеніи статей, требующихъ разъясненія, оффиціальныя извлеченія изъ отчетовъ и документовъ, завѣренныя Директоромъ Канцеляріи.

§ 36.

Egzemplarz złożonego rachunku, w żadnym przypadku nie może być rachującemu się wydanym albo kommunikowanym.

§ 37.

Dowody do rachunku dołączone, nie wprzódy mogą być rachującemu się do odpowiedzi, wyjaśnienia i tłumaczenia zakommunikowane, aż po odbytéj rewizyi rachunku;—zawsze atoli na wezwanie lub przedstawienie władzy nad kassą przełożonéj, i za jéj pośrednictwem, oraz po należytém oparafowaniu i opieczętowaniu poszytów, tudzież zaznaczeniu miejsc monitowanych.

§ 38.

Jeżeliby władza nad kassą przełożona, albo inna, żądała z urzędu, dla zasiągnienia potrzebnych wiadomości, lub wyjaśnień, zakommunikowania sobie: czy to rachunków, czyli też dowodów, zakommunikowanie to nie może nastąpić dopóty, dopóki rachunek nie przejdzie rewizyi Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.

§ 39.

W przypadku, jeżeliby rewizya rachunku nie była jeszcze odbytą, albo nie mogła być w krótkim czasie ukończoną, a kommunikacya nie cierpiała zwłoki, może być, albo dozwoloném przejrzenie na miejscu, tak rachunków, jak i dowodów przez urzędnika władzy, która potrzebuje kommunikacyi, w obecności urzędnika Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, albo też wydane być mogą, co do pozycyj potrzebnych do wyjaśnienia, urzędowe wypisy z rachunków i dowodów, za zgodność przez Dyrektora Kancellaryi poświadczone.

§ 40.

Пересмотръ или сообщеніе начальству или частнымъ лицамъ отчетовъ и документовъ не можетъ быть допущено иначе, какъ по вытребованіи мнѣнія Совѣтника-Директора подлежащаго отдѣленія контроля.

Директоръ Канцеляріи отвѣтствуетъ за цѣлость и сохраненіе отчетовъ и документовъ, а также за точное исполненіе настоящаго правила.

ГЛАВА II,

О РЕВИЗІИ ОТЧЕТОВЪ ВЫСШЕЮ СЧЕТНОЮ ПАЛАТОЮ.

ОТДѢЛЕНІЕ II,

о правилахъ для ревизіи отчетовъ Высшею Счетною Палатою.

§ 58.

Высшая Счетная Палата признаетъ главнымъ основаніемъ для рѣшеній по отчетамъ, бюджетъ и ежегодныя смѣты, а также изданныя особыя Высочайшія повелѣнія или постановленія Намѣстника, притомъ счетныя и кассовыя правила.

§ 59.

Высшая Счетная Палата не признаетъ законнымъ никакого дохода, не показаннаго по смѣтѣ, за исключеніемъ лишь случаевъ, ежели таковой разрѣшенъ Высочайшимъ повелѣніемъ или постановленіемъ Намѣстника.

§ 40.

Przejrzenie lub kommunikacya władzom albo stronom rachunków i dowodów, nie może być dozwoloną inaczéj, jak po zasiągnieniu opinii Radcy Dyrektora właściwego Wydziału kontrolli.

Dyrektor Kancellaryi odpowiedzialnym jest w szczególności za całość, tudzież zachowanie rachunków i dowodów, oraz za ścisłe wykonanie niniejszego przepisu.

TYTUŁ II.

O REWIZYI RACHUNKÓW PRZEZ NAJWYŻSZĄ IZBĘ OBRACHUNKOWĄ.

ODDZIAŁ II.

O prawidłach do rewizyi rachunków przez Najwyższą Izbę Obrachunkową.

§. 58.

Najwyższa Izba Obrachunkowa uważa za główną zasadę do decyzyi rachunków, budżet i etaty każdoroczne, tudzież wydane szczególne postanowienia NAJJAŚNIEJSZEGO PANA, albo Namiestnika, nakoniec przepisy rachunkowe i kassowe.

§ 59.

Najwyższa Izba Obrachunkowa nie przyznaje za prawny żadnego przychodu, którego w etacie zamieszczonego nie znajdzie, wyjąwszy przypadek, gdyby takowy był upoważnionym przez szczególne postanowienie NAJJAŚNIEJSZEGO PANA, lub Namiestnika.

§ 60.

Всѣ, по приходу и по расходу прибыли или убыли, оказавшіяся во сравненіи съ смѣтнымъ предположеніемъ, должны быть объяснены лицомъ, представляющимъ отчетъ, засвидѣтельствованы подлежащимъ начальствомъ и удостовѣрены подлинными разрѣшеніями.

§ 61.

Недоимки окладныхъ сборовъ признаются оправданными лишь тогда, когда дѣйствительность оныхъ завѣрена подлежащимъ начальствомъ, подъ его отвѣтственностью. Недоимки недѣйствительныя, то есть такія, которыя составляютъ просто недоборъ неокладныхъ и случайныхъ доходовъ противъ смѣтнаго предположенія, исключаются изъ счетовъ въ концѣ года, чрезъ записку въ графѣ убыли и посвидѣтельствованіе подлежащаго начальства о томъ, что деньги по сему случаю не подлежатъ взиманію.

Непроизведенные расходы, показанные въ концѣ года по счетамъ, въ числѣ долговъ, тогда только будутъ приняты, когда они будутъ доказаны и когда подлежащее начальство посвидѣтельствуетъ, что таковые дѣйствительно слѣдуютъ къ выдачѣ сторонамъ; въ противномъ же случаѣ они будутъ исключены изъ счетовъ, чрезъ записку оныхъ въ графу убыли, какъ простая экономія противъ смѣтнаго назначенія.

Примѣчаніе. Въ отношеніи неокладныхъ сборовъ, взимаемыхъ съ потребителей впередъ, а именно: пошлинъ, консумціоннаго сбора, сбора отъ продажи гербовой бумаги, монополій и т. п., никакія недоимки не допускаются.

§ 62.

Всѣ сбереженія въ расходахъ, оказавшіяся по отдѣльнымъ статьямъ, пунктамъ или открытымъ кредитамъ, предостав-

§ 60.

Wszelkie, tak w dochodach, jako i wydatkach okazujące się przybytki, albo ubytki, względnie zamierzenia etatowego, potrzebują być przez rachującego się objaśnione, przez właściwą władzę poświadczone i oryginalnemi upoważnieniami udowodnione.

§ 61.

Zaległości w dochodach stałych, uważane są wtenczas za usprawiedliwione, kiedy rzetelność onych poświadczy właściwa władza, pod własną odpowiedzialnością.

Zaległości nie rzeczywiste, to jest te, które stanowią proste niedobory przy dochodach niestałych i przypadkowych względnie zamierzenia etatowego, zostają z końcem roku z rachunków uprzątnięte, przez zapisanie do kolumny ubytków i przy poświadczeniu właściwéj władzy, że należność z tego tytułu nie ma miejsca.

Zaległości wydatkowe, z końcem roku rachunkami na długu okazane, wtenczas zostają przyjęte, jeżeli będą udowodnione i przez właściwą władzę poświadczone, że imiennie i rzeczywiście przypadają stronom do wypłacenia; inaczéj uprzątnięte zostają z rachunków przez kolumnę ubytków, jako proste oszczędności, nastąpione względnie zamierzenia etatowego.

Uwaga. Przy dochodach niestałych, pobieranych z góry od konsumentów, jako to: z cła, konsumcyi, sprzedaży stempla, monopoliów i t. p. zaległości poborowe nie są dopuszczane.

§ 62.

Wszelkie oszczędności dopięte na pojedynczych pozycyach, tytułach, albo otworzonych kredytach, zależą od wyłącznéj

ляются въ исключительное распоряженіе Его Величества; слѣдовательно расходованіе или другое назначеніе оныхъ не дозволено никакому начальству, за исключеніемъ случаевъ, если по сему предмету будетъ дано положительное Высочайшее разрѣшеніе, или ежели открытый кредитъ не употребленъ полностію, единственно по поводу неокончанія предмета, въ теченіе одного года, и буде, на основаніи Высочайшаго разрѣшенія, дозволено оставлять неупотребленную сумму, для употребленія на тотъ же самый предметъ въ наступающихъ годахъ, или на расходы по дальнѣйшему производству работъ, коихъ окончаніе требуетъ болѣе нежели одного года времени.

§ 63.

Каждый произведенный расходъ, непоказанный по смѣтѣ, считается противузаконнымъ и подлежитъ возвращенію въ Казну, точно такъ же, какъ и всѣ расходы, произведенные сверхъ смѣтнаго назначенія, или вопреки онаго, за исключеніемъ лишь ежели онѣ послѣдовали съ разрѣшенія Его Величества, или Намѣстника, изложеннаго въ указѣ или постановленіи, приложенномъ къ отчету.

§ 64.

Высшая Счетная Палата не въ правѣ принимать расходъ, къ которому не приложена квитанція, выданная получателемъ, коему поименно разрѣшена выдача на основаніи смѣты или ассигновки, за исключеніемъ лишь случая, ежели квитанція подписана уполномоченнымъ для сего лицомъ, съ приложеніемъ оффиціальной довѣренности.

Примѣчаніе. Въ ассигновкахъ, суммы, подлежащія выдачѣ, показываются прописью.

dyspozycyi samego Najjaśniejszego Pana; a zatém szafunek ich, albo obracanie na inne cele, nie jest pozostawiony innym władzom, wyjąwszy w przypadku, gdyby do tego wydaném było wyraźne Najwyższe upoważnienie, jak niemniéj wtenczas, jeżeli otworzony kredyt nie został wyczerpanym jedynie z powodu niewykończenia przedmiotu w jednym roku, i jeżeli z mocy Najwyższego upoważnienia dozwoloném będzie odkładać pozostałości, dla użycia ich na ten sam cel w następnych latach, albo na dalsze prowadzenie robót, których wykończenie dłuższego jak w jednym roku wymaga czasu.

§ 63.

Każdy wydatek dopełniony, a w etacie niewymieniony, uważanym jest jako nieprawny i przypadający Skarbowi do zwrotu, tak jak wszelkie wydatki nad zakreślenie etatowe, albo przeciw temu zakreśleniu poczynione, wyjąwszy, gdyby nastąpiły z mocy upoważnienia Najjaśniejszego Pana, lub Namiestnika w Radzie, w formie Ukazu, albo postanowienia załączonego do rachunku.

§ 64.

Najwyższa Izba Obrachunkowa nie jest mocną przyjmować wydatku, przy którym dołączonym nie zostanie kwit, podpisany przez stronę odbierającą, i do odebrania etatem lub assygnacyą imiennie upoważnioną, wyjąwszy w przypadku, jeżeli kwit podpisanym będzie przez umocowanego, z dołączeniem urzędowego pełnomocnictwa.

Uwaga. Assygnacye powinny summy do wypłaty nakazane wyrażać słowami.

§ 65.

Квитанціи лицъ, не знающихъ грамотѣ, признаются только тогда, когда поставленные на нихъ знаки засвидѣтельствованы чиновникомъ, не состоящимъ на службѣ по Казначейству, или же двумя достовѣренными свидѣтелями.

§ 66.

Документы подчищенные, зачеркнутые и поправленные, не принимаются Высшею Счетною Палатою. Начальство, которое обязано производить первоначальную ревизію, въ случаѣ принятія такихъ документовъ, подвергается денежному взысканію, вмѣсто же таковыхъ документовъ, должны быть представлены другіе, совершенно формальные.

§ 67.

Расходы, произведенные на основаніи контрактовъ, смѣтъ, плановъ, чертежей, или же такіе расходы, по коимъ требуется представленіе реестровъ и счетовъ, принимаются только тогда, когда они сдѣланы на основаніи надлежащаго разрѣшенія, и когда въ удостовѣреніе оныхъ приложены подлинные контракты, смѣты, планы или чертежи, а также реестры, которые должны быть подписаны, удостовѣрены и засвидѣтельствованы, согласно съ правилами, изложенными въ § 28.

Примѣчаніе. Ревизующій чиновникъ обязанъ розыскать, въ какихъ именно выдачахъ и отъ кого должны быть требуемы подробные отчеты и документы въ расходѣ денегъ.

§ 68.

Квитанціи и документы формальные во всѣхъ отношеніяхъ, но которые, на основаніи правилъ, должны быть писа-

§ 65.

Kwity nieumiejących pisać, wtenczas tylko przyjęte zostaną, gdy na nich położone znaki poświadczone będą, albo przez urzędnika który nie zostaje w służbie kassowéj, albo też przez dwóch wiary godnych świadków.

§ 66.

Dowody, gdyby były skrobane, pokreślone, lub poprawiane, przez Najwyższą Izbę Obrachunkową przyjęte nie będą; a władza, któréj obowiązkiem jest odbyć pierwszą rewizyę, za przyjęcie takich, ulega karze pieniężnéj, w miejsce zaś tych kwitów, złożone być mają inne formalne.

§ 67.

Wydatki czynione na mocy kontraktów, kosztorysów, planów, rysunków, albo takie, ktore do złożenia regestrów i rachunków dają powód, wtedy tylko przyjęte zostają. gdy są opatrzone stosownem upoważnieniem i wsparte oryginalnemi kontraktami, kosztorysami, planami, lub rysunkami, tudzież regestrami, które powinny być podpisane, udowodnione i poświadczone, wedle przepisów zawartych w § 28.

Uwaga. Rewident powinien dochodzić, z których ryczałtowych wypłat i od kogo żądane być mają ostateczne wyrachowania, albo usprawiedliwienia.

§ 68.

Kwity i dowody, z innych miar legalne, lecz które podług przepisów powinny być pisane na papierze stemplowym, mogą

ны на гербовой бумагѣ, могутъ быть принимаемы, но, въ такомъ случаѣ, должно быть, по закону, наложено взысканіе за нарушеніе правилъ о гербовой бумагѣ.

Примѣчаніе 1. Взысканія сего рода записываются въ особую контрольную книгу, подъ надзоромъ Директора Канцеляріи.

2. Ревизующій чиновникъ, замѣтивъ нарушеніе правилъ о гербовомъ сборѣ, долженъ доложить о таковомъ нарушеніи, для наложенія установленнаго взысканія.

§ 69.

Высшая Счетная Палата имѣетъ наблюденіе, чтобы въ концѣ года никакіе остатки, оказавшіеся или вслѣдствіе экономіи, или же по случаю непроизведенія нѣкоторыхъ предположенныхъ расходовъ, не были хранимы въ Казначействахъ, но отправляемы въ Главное Казначейство Царства Польскаго. Высшая Счетная Палата извѣщаетъ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства о каждомъ упущеніи въ семъ отношеніи, которая или дѣлаетъ распоряженіе о передачѣ остатковъ въ Главное Казначейство, или же предписываетъ о зачетѣ оныхъ, въ счетъ ожидаемаго отпуска денегъ.

Примѣчаніе. Равномѣрно наблюдается, чтобы низшія Казначейства не удерживали у себя депозитныхъ денегъ, въ такомъ количествѣ, какое воспрещено закономъ.

§ 70.

Ежели по смѣтѣ какого либо вѣдомства открытъ общій кредитъ, для прозводства изъ онаго расходовъ, но буде высшее начальство предоставило самому себѣ право непосредственно распоряжаться расходами на счетъ этого фонда, — въ такомъ

być przyjęte; jednak kara co do stempla wymierzoną zostanie podług prawa.

Uwaga 1. Z kar takowych utrzymywaną będzie oddzielna kontrolla kontrawencyjna, pod dozorem Dyrektora Kancellaryi.

2. Rewident dostrzegający kontrawencyę stempla, przedstawi takową, dla wymierzenia kary prawem przepisanéj.

§ 69

Najwyższa Izba Obrachunkowa przestrzega, aby żadne z końcem roku remanenta, czyli to z oszczędności, lub od wydatków zamierzonych a nie uskutecznionych, pozostałe, nie były zachowywane w kassach, ale żeby odesłane zostały do Kassy Głównéj Królestwa; Najwyższa Izba Obrachunkowa zawiadomi Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu o każdém w tym względzie uchybieniu, a ta, albo nakaże wniesienie remanentu do Kassy Głównéj, albo takowy potrąci w wypłatach, następnie uiścić się mających.

Uwaga. Również przestrzeganém być powinno, ażeby kassy podrzędne nie zatrzymywały u siebie depozytów w takiéj ilości, w jakiéj przepisy zatrzymywać onych nie dozwalają.

§ 70.

Chociażby na etacie którejkolwiek władzy znajdował się otworzony ogólny kredyt do czynienia z niego wydatków, jeżeli jednak wyższa władza zastrzegła sobie saméj bezpośrednie dysponowanie wydatków z tego funduszu, w takim razie nie będzie

случаѣ Высшая Счетная Палата не можетъ признать правильнымъ никакого произведеннаго расхода, въ удостовѣреніе котораго не представлена ассигновка или предписаніе означеннаго начальства.

§ 71.

Выдачи авансовыя и заимообразныя, сдѣланныя безъ разрѣшенія подлежащаго начальства, не признаются Высшею Счетною Палатою правильными.

Примѣчаніе 1. Разрѣшенныя авансовыя выдачи на тотъ предметъ, для котораго открытъ по бюджету кредитъ, съ обязательствомъ представленія отчета, записываются въ концѣ года въ расходъ, для очищенія счетовъ Казначейства, которымъ выдача произведена, и въ такомъ случаѣ Высшая Счетная Палата требуетъ отъ лица, получившаго деньги авансомъ, представленія отчета съ документами въ полученной имъ суммѣ.

2. Ревизующій чиновникъ обязанъ наблюдать, чтобы авансовыя выдачи, сдѣланныя безъ разрѣшенія, были, по слѣдующему отчету, показаны пополненными.

§ 72.

Начальства не имѣютъ права измѣнять отдѣльныхъ статей утвержденныхъ смѣтъ, преображать оныя, отчислять отъ одной статьи и причислять къ другой, два или болѣе оклада соединять въ одинъ, или раздѣлять одинъ окладъ на два или болѣе; не въ правѣ также присвоенное одной должности жалованье назначать для другой должности, или для другаго лица, не того, которое помѣщено въ штатѣ. Всѣ дѣйствія сего рода, если они сдѣланы безъ разрѣшенія Намѣстника, не могутъ

przez Najwyższą Izbę Obrachunkową przyjętym żaden uczyniony wydatek, na który nie zostanie złożona assygnacya, albo dyspozycya téjże przełożonéj władzy.

§ 71.

Zaliczenia, przedpłaty i pożyczki, jeżeli nie są przez właściwą władzę upoważnione, nie będą przez Najwyższą Izbę Obrachunkową przyjęte.

Uwaga 1. Zaliczenia, upoważnione z obowiązkiem wyrachowania się, na przedmiot, dla którego otworzony jest w budżecie kredyt, zapisane zostają z końcem roku, dla oczyszczenia rachunkowości, w rozchód kassy wypłacającéj; a natomiast Najwyższa Izba Obrachunkowa pociąga odbierającego zaliczenia, do złożenia usprawiedliwionego rachunku z wypłaconéj onemu kwoty.

2. Rewident powinien pilnować, ażeby zaliczenia nie upoważnione, były w najbliższym rachunku wykazane jako uprzątnięte.

§ 72.

Władze nie są mocne szczegółowych pozycyj zatwierdzonego etatu zmieniać, przeistaczać, od jednéj ujmować, a do drugiéj dodawać, dwie lub więcéj płac na jedną łączyć, albo jedną na dwie, lub więcéj dzielić; nie są mocne także pensyę przywiązaną do jednéj posady przeznaczać dla posady drugiéj, albo innéj osoby a nie téj, która jest na etacie zamieszczona.

Wszelkie tego rodzaju postąpienie, jeżeli nie zostanie po-

быть признаваемы правильными и даютъ поводъ къ опредѣленію начета.

§ 73.

Какъ приходъ, такъ и расходъ помѣщаются въ отчетахъ, подъ соотвѣтственными годовыми отдѣлами, главами, пунктами и статьями, согласно со смѣтами. Поэтому ни приходъ, ни расходъ не показываются въ отчетѣ, подъ другими главами, пунктами и статьями, какъ только подъ тѣми, къ которымъ они собственно относятся; по этому также денежныя суммы не могутъ быть обращаемы на потребность, несогласную со смѣтнымъ назначеніемъ, за исключеніемъ случаевъ, когда испрошено будетъ разрѣшеніе Намѣстника на усиленіе какой либо статьи и года суммами, назначенными на другую статью и годъ.

§ 74.

Чиновники, которые только въ порядкѣ старшинства исправляютъ временно другія должности, не получаютъ присвоеннаго этимъ должностямъ жалованья, если въ этомъ отношеніи не послѣдовало особаго постановленія Намѣстника, но остаются при жалованьи, присвоенномъ прямой ихъ должности. Отпускъ двойнаго жалованья, то есть, по прямой и по временно исправляемой должностямъ, ни въ какомъ случаѣ не допускается.

§ 75.

Отпускъ жалованья чиновникамъ и служителямъ, устраненнымъ отъ должности, за время устраненія, полностію или только въ нѣкоторой части, не можетъ послѣдовать иначе, какъ только съ разрѣшенія подлежащаго начальства.

Примѣчаніе. Принято за правило, что чиновникамъ и служителямъ, устраненнымъ отъ должностей,

parte upoważnieniem Namiestnika, za prawne uważaném być nie może, i pociąga za sobą wyrzeczenie decessu.

§ 73.

Tak przychód jako i rozchód zamieszcza się w rachunkach pod właściwemi sobie służbami lat, tytułami, a nawet ustępami i pozycyami etatowemi, do których się rzeczywiście odnoszą. Dla tego, ani dochody, ani też wydatki nie mieszczą się w rachunku pod innemi tytułami, ustępami i pozycyami, jak tylko pod temi, do których się właściwie ściągają; dla tego także fundusze nie są obracane na cel odmienny od zamierzenia etatowego, wyjąwszy, gdyby wyjednaném było upoważnienie Namiestnika do posiłkowania jednego tytułu i służby, funduszem przeznaczonym dla innego tytułu i roku.

§ 74.

Urzędnicy, którzy tylko z kolei starszeństwa służby wewnętrznéj zastępują chwilowo innych, nie pobierają płacy zastępowanego, jeżeli na to nie jest wydaném szczególne postanowienie Namiestnika, ale pozostają przy pobieraniu pensyi, przywiązanéj do własnéj swojéj posady.

Pobieranie podwójnéj płacy, to jest i własnéj i zastępowanego, w żadnym przypadku nie ma miejsca.

§ 75.

Wypłacenie pensyi dla urzędników i officyalistów zawieszonych w urzędowaniu, za czas który trwa zawieszenie, czy to w całości, alboli też w części, nie następuje, jak tylko za wyraźném upoważnieniem właściwéj władzy.

Uwaga. Ogólna zasada jest: że władze przełożone dozwalają urzędnikom i officyalistom zawieszonym w urzędo-

разрѣшается подлежащимъ ихъ начальствомъ отпускъ половиннаго жалованья за все время устраненія отъ должности.

§ 76.

Чиновники и служители, получившіе отпускъ, или отсрочку отпуска, на время болѣе 28 дней, ни въ какомъ случаѣ не получаютъ жалованья за время, проведенное въ отпуску, сверхъ 28 дней.

Тѣмъ, которымъ разрѣшенъ отпускъ на срокъ не доходящій 28 дней, слѣдуетъ помѣщать въ отпускныхъ билетахъ отмѣтку о томъ, разрѣшенъ ли имъ отпускъ съ сохраненіемъ жалованья, или безъ онаго.

Примѣчаніе. Высшая Счетная Палата можетъ потребовать отъ подлежащихъ начальствъ доставленія въ оную, въ концѣ года, именнаго списка чиновникамъ, уволеннымъ, въ теченіе года, въ отпуски, съ поясненіемъ, на какое время каждый отпускъ разрѣшенъ, и сохранено ли, во время нахожденія въ оном, жалованье, или нѣтъ.

§ 77.

Жалованье, оставшееся невыданнымъ по случаю увольненія въ отпуски чиновниковъ, не подлежитъ распоряженію начальства; оно не можетъ быть употреблено ни на вознагражденіе прочихъ чиновниковъ, ни на наемъ въ помощь постороннихъ лицъ и заступающихъ мѣста, ежели на это не испрошено особаго разрѣшенія Намѣстника.

§ 78.

Выдача суточныхъ и прогонныхъ денегъ въ количествѣ, превышающемъ установленную общими правилами соразмѣр-

waniu wypłatę połowicznéj pensyi, przez czas, w którym trwa zawieszenie.

§ 76.

Urzędnicy i officyaliści, którym udzielony, albo przedłużony będzie urlop na czas dłuższy jak dni 28, w żadnym przypadku pensyi za ten dłuższy czas, na urlopie strawiony, nie pobierają.

Otrzymujący urlopy na czas nie przenoszący dni 28, potrzebują mieć wyrażoném w urlopach, czyli je otrzymują z zachowaniem pensyi, albo bez takowéj.

Uwaga. W tym celu może Najwyższa Izba Obrachunkowa żądać od władz nadsyłania sobie z końcem roku wykazu imiennego udzielonych w ciągu tegoż roku urlopów, z wyszczególnieniem czasu, na jaki urlop udzielonym został, oraz z objaśnieniem, czyli z zachowaniem pensyi, albo bez takowéj.

§ 77.

Pensye po urlopowanych urzędnikach oszczędzone, nie należą do dyspozycyi władz. Oszczędności takowe nie są użyte, ani na wynagrodzenie innych urzędników, ani na przybranie pomocy i zastępców, jeżeli do tego wyraźne upoważnienie Namiestnika wyjednaném nie jest.

§ 78.

Wypłata dyet i kosztów podróży, nad zasady ogólnemi przepisami postanowione, wtenczas zostaje przyjętą przez Naj-

ность оныхъ, признается правильною тогда только, когда на производство оной, по поводу необыкновенныхъ обстоятельствъ, испрошено, во видѣ изъятія, разрѣшеніе Намѣстника.

Примѣчаніе. Ревизующій чиновникъ обязанъ удостовѣряться, имѣются ли въ отношеніи прогонныхъ денегъ надлежащія свидѣтельства о разстояніи.

§ 79.

Высшая Счетная Палата признаетъ правильною выдачу такого только жалованья, которое показано по штату и присвоено извѣстной должности. Никакое начальство не въ правѣ дѣлать добавки къ жалованью чиновниковъ и служителей изъ суммъ, имѣющихъ другое назначеніе, или изъ суммъ, опредѣленныхъ на общіе расходы, ни дозволять одному лицу пользоваться жалованьемъ по двумъ или болѣе должностямъ, буде на это не послѣдовало разрѣшенія Намѣстника.

§ 80.

Чиновникамъ и служителямъ, повышаемымъ въ должностяхъ, присвоенное высшей должности жалованье производится со дня введенія въ эту должность, или явки къ исправленію оной, кромѣ случаевъ, еслибы отпускъ такого жалованья за предыдущее время былъ положительно постановленъ въ опредѣленіи или въ особомъ постановленіи Намѣстника.

§ 81.

Суммою, назначенною по штату на канцелярскія надобности, то есть, на письменные матеріалы, дрова, свѣчи и т. п., распоряжается, собственною властью, то начальство, для котораго сумма эта назначена; отчетъ же въ этой суммѣ вклю-

wyższą Izbę Obrachunkową, kiedy do jéj uczynienia, z powodu nadzwyczajnych okoliczności, wyjednaném jest wyjątkowe upoważnienie Namiestnika.

Uwaga. Rewident powinien się przekonywać, czyli odległości przy kosztach podróży są należycie udowodnione.

§ 79.

Wypłata takich tylko pensyj zostaje przyjętą przez Najwyższą Izbę Obrachunkową, które się wyraźnie znajdują pomieszczone na etacie, i są do posady przywiązane.

Żadna władza nie czyni dodatków do pensyj urzędników lub officyalistów z funduszów na inny cel, albo ogólne potrzeby przeznaczonych, nie dozwala także jednéj osobie płacić pensyi jednocześnie z dwóch lub więcéj urzędów, jeżeli do tego nie jest pozyskaném wyraźne upoważnienie Namiestnika.

§ 80.

Na przypadek postąpienia urzędnika lub officyalisty z niższéj na wyższą posadę, pensya do téj ostatniéj przywiązana płacona onemu jest od dnia installacyi, czyli stawienia się do obowiązków, wyjąwszy, gdyby wypłata od daty wcześniejszéj postanowioną była wyraźnie, albo w saméj nominacyi, albo przez szczególne postanowienie Namiestnika.

§ 81.

Funduszem przeznaczonym w etacie na potrzeby biur, jako to: materyały piśmienne, opał, światło, i t. p. dysponuje ostatecznie ta sama władza, dla któréj fundusz jest udzielony; wy-

чается въ отчетъ того Казначейства, изъ котораго сумма эта была отпускаема.

Остатки этой суммы, не подлежащіе выдачѣ, зачисляются въ казенную экономію, за исключеніемъ случая, еслибы послѣдовало разрѣшеніе на обращеніе этой экономіи для другой надобности или на расходы наступающаго года.

§ 82.

Всѣ упущенія и противузаконныя дѣйствія, совершенныя лицами, представляющими отчеты или подлежащими отчетности съ умысломъ, или по недостатку надзора и нерадѣнію къ службѣ, вслѣдствіе коихъ произошли убыль или ущербъ казенной собственности и суммъ, влекутъ за собою наложеніе на представляющихъ отчеты и подлежащихъ отчетности начетовъ за причиненные убытки.

Съ этою цѣлію ревизующіе чиновники Высшей Счетной Палаты обязаны, при ревизіи отчетовъ, наблюдать, не совершены ли слѣдующія упущенія, а именно:

1) не слѣдуетъ ли признать лицъ, представляющихъ отчеты и подлежащихъ отчетности, соучастниками въ дѣйствіяхъ, причинившихъ ущербъ казеннымъ суммамъ и собственности;

2) не представляютъ ли они, или не дозволяютъ ли представлять, невѣрные и подложные документы, для скрытія уменьшеннаго дохода или увеличеннаго расхода;

3) не дозволяютъ ли они себѣ, безъ разрѣшенія высшаго начальства, измѣнять способъ завѣдыванія казенными суммами и собственностью, вслѣдствіе чего возникли убытки;

4) не обращаютъ ли они, безъ разрѣшенія высшаго начальства, въ собственную пользу, ввѣренныхъ имъ суммъ, доходовъ и вещей, составляющихъ казенную собственность, не присвоиваютъ ли они ихъ себѣ, и не причиняютъ ли имъ какимъ либо образомъ ущерба;

rachowanie zaś mieści się w rachunku téj kassy, z któréj fundusz był czerpanym.

Pozostałość takowych kredytów, jeżeli nie przypada stronom rzeczywiście do wypłaty, pozostaje na oszczędność w Skarbie, wyjąwszy, gdyby było upoważnienie do użycia oszczędzonego funduszu na inne cele, albo na wydatki roku następnego.

§ 82.

Wszelkie uchybienia i czyny przeciwne istniejącym przepisom, popełnione przez rachujących się, albo rachunkowo odpowiedzialnych, czy to rozmyślnie, czyli przez niedozór i zaniedbanie obowiązków, skutkiem których nastąpiła strata lub uszczerbek własności i funduszów rządowych, pociągają za sobą ustanowienie decessu na tychże rachujących się i rachunkowo odpowiedzialnych, za zrządzone straty.

W tym celu rewidenci Najwyższéj Izby Obrachunkowéj dostrzegać mają przy rewizyi rachunków, czyli nie zachodzą następujące uchybienia, a mianowicie:

1) czyli rachujący się i rachunkowo odpowiedzialni nie są uczestnikami czynów, skutkiem których nastąpiło uszkodzenie funduszów i własności rządowych;

2) czyli dla pokrycia zmniejszonego dochodu, albo powiększonego wydatku nie pokładają, lub nie dozwalają pokładać nierzetelnych albo podrobionych dowodów;

3) czyli bez wyższego upoważnienia nie zmieniają sposobu zarządzenia, czy to funduszami, czy też własnościami rządowemi, skutkiem czego wynikły stratne rezultaty;

4) czyli powierzonych funduszów, dochodów i rzeczy, stanowiących własność rządową, nie obracają bez wyższego upoważnienia na własny użytek, albo takowych sobie nie przywłaszczają, lub jakimkolwiek sposobem nie uroniają;

5) показываются ли ими поступившіе доходы въ полномъ количествѣ, или въ меньшемъ, противъ того, сколько дѣйствительно поступило;

6) не утаены ли ими суммы подлежащія взысканію, или документы и права, служащіе Казнѣ для взиманія сбора;

7) не допущено ли ими въ раскладкѣ налоговъ на частныхъ плательщиковъ превышеніе опредѣленнаго количества, и не обращено ли оно въ ихъ собственную пользу;

8) не упущено ли ими, безъ вѣдома и разрѣшенія высшаго начальства, взысканіе въ полномъ количествѣ, или части причитающихся съ плательщиковъ сборовъ;

9) заботились ли они о взысканіи суммъ, долженствующихъ поступить въ Казну, въ установленные сроки, не разсрочили ли они, безъ разрѣшенія высшаго начальства, уплаты оныхъ на болѣе частей, нежели предписано, не пріостановили ли они, не пропустили ли и не сложили ли со счетовъ сказанныхъ взысканій;

10) не оставили ли они у себя казенной собственности, которая должна быть или обращена въ продажу, или отдана на сохраненіе;

11) взимаются ли въ установленные сроки съ плательщиковъ деньги, долженствующія поступить въ Казну, и не замедляется ли поступленіе сборовъ;

12) не показываютъ ли, для покрытія допущеннаго начета, въ числѣ недоимокъ, такихъ суммъ, которыя уже поступили въ Казну, и не покрываютъ ли они временно, на время производимыхъ ревизій, недостающихъ денегъ посторонними суммами;

13) не мѣняютъ ли они казенныхъ вещей и денегъ лучшихъ сортовъ на сорты меньшей стоимости, и не записываютъ ли они въ приходъ сборовъ внесенныхъ лучшими сортами, какъ будто они поступили сортами низшаго достоинства;

14) не расходуютъ ли они, или не дозволяютъ ли расходовать казенную собственность свыше назначенія или разрѣ-

5) czyli nastąpiony wpływ wykazują w zupełności do przychodu, albo nie wykazują go w mniejszéj ilości, aniżeli miał miejsce;

6) czyli nie utaili należności poborowych, lub nie ukryli tytułów i dowodów, służących Rządowi do pobrania dochodu;

7) czyli w rozkładzie ciężarów na pojedynczych kontrybuentów, nie dopuścili przewyżki nad oznaczoną ilość, i takowéj nie obrócili na własną korzyść;

8) czyli bez wiadomości i zezwolenia wyższéj władzy, nie opuścili w części lub całości należnych od kontrybuentów opłat;

9) czyli nie zaniedbali wyegzekwowania należności poborowych w terminach przepisanych, albo bez wyższego upoważnienia uiszczenia takowych należności nie rozłożyli na więcéj rat, jak były postanowione; lub wreszcie, czyli ich nie zawiesili, pominęli, lub umorzyli;

10) czyli nie zachowali przy sobie własności rządowych, które, albo spieniężone, albo do ustanowionego zachowania oddane być powinny;

11) czyli należności poborowe, które powinny wpływać do kass rządowych, wybierane są we właściwym czasie od kontrybuentów, i czyli wpływ funduszów nie jest odwlekanym;

12) czyli, dla pokrycia zrządzonego decessu, nie podają na zaległości poborowe takich należności, które już do kassy wpłynęły, albo przy odbywanych rewizyach kassy nie zasłaniają takowych decessów chwilowo, obcemi funduszami;

13) czyli rzeczy i funduszów rządowych, z gatunków mających większą wartość, nie zamieniają na gatunki mniejszéj wartości, albo wpływów w lepszych gatunkach nastąpionych, nie zapisują do przychodu w gatunkach niższéj wartości;

14) czyli nie szafują, lub niedozwalają szafunku własności

шенія, и не употребляютъ ли они денегъ и вещей на другіе чѣмъ назначено предметы;

15) не обращаютъ ли они, или не дозволяютъ ли обращать, безъ разрѣшенія высшаго начальства, на другіе расходы, суммъ, назначаемыхъ исключительно на извѣстную надобность, или же, въ случаѣ недостатка на такую же надобность соотвѣтственной суммы, не производятъ ли они изъ другихъ суммъ расходовъ, которые дозволены лишь условно, то есть въ томъ случаѣ, если назначенные на эту надобность доходы окажутся поступившими въ соотвѣтственномъ количествѣ;

16) не выводятъ ли они въ расходъ такихъ издержекъ, которыя вовсе не имѣли мѣста, или произведены были въ меньшемъ количествѣ, а равно не выводятъ ли они въ расходъ одной и той же суммы по два и по нѣсколько разъ, давая оной по счетамъ каждый разъ другое наименованіе, для утаенія вторичной выдачи;

17) не расходуютъ ли они, или не дозволяютъ ли расходовать болѣе, чѣмъ дѣйствительно слѣдовало;

18) не признаютъ ли они, или не подготовляютъ ли они для частныхъ лицъ документовъ и правъ на должные будтобы имъ Казною деньги, которыя или вовсе имъ не слѣдуютъ, или слѣдуютъ въ меньшемъ количествѣ;

19) не оцѣнивается ли ими несправедливо количество потерь, передержекъ и всякихъ другихъ претензій, которыхъ или вовсе не было, или же они были въ меньшемъ количествѣ, и вслѣдствіе того не назначается ли ими, или не представляется къ назначенію сторонамъ большее вознагражденіе, возмездіе или возвратъ, чѣмъ слѣдовало по закону;

20) не даютъ ли они казенныхъ денегъ и вещей въ займы, ради собственной выгоды;

21) не показываютъ ли они по счетамъ высшимъ достоинствомъ по расходу выдачъ, произведенныхъ въ меньшей стоимости, или не выписываютъ ли они въ расходъ кредитныхъ бумагъ, пріобрѣтенныхъ за низшую цѣну, какъ будто

rządowéj nad zamierzenie, upoważnienie, albo nie obracają funduszów i rzeczy na cel odmienny;

15) czyli dochodów przeznaczonych na wyłączny i właściwy sobie cel nie obracają, bez wyższego upoważnienia, lub nie dozwalają użyć na cel odmienny; albo, czyli na takież przedmioty, w braku właściwego funduszu, nie dopełniają z innych funduszów wydatków, które wprawdzie są dozwolone, ale jedynie warunkowo, to jest: jeżeli z przeznaczonych na ten cel dochodów okaże się wpływ odpowiedni;

16) czyli nie zapisują do rozchodu wydatków, które, albo nie miały miejsca, albo miały miejsce w mniejszéj ilości, niemniéj, czyli jednego i tego samego wydatku dwa lub więcéj razy do rozchodu nie zamieszczają, albo dla pokrycia powtórnego wydatku, nie nadają onemu w rachunkach co raz odmiennéj nazwy;

17) czyli nie wydatkują, albo niedozwalają wydatkować więcéj nad rzeczywistą należność;

18) czyli nie przyznają, lub nie przysposabiają dla stron tytułów i dowodów na długi, jakoby im od Skarbu przypadające, które, albo wcale nie mają miejsca, albo mają miejsce w mniejszéj ilości;

19) czyli szkód, nadpłat i wszelkich innych pretensyj, które, albo miejsca nie miały, albo miały miejsce w mniejszéj ilości, nie oceniają nierzetelnie, i skutkiem tego, albo udzielają, albo przedstawiają do udzielania stronom większego wynagrodzenia, remissyi i zwrotu, aniżeli podług prawa należało;

20) czyli się niedopuszczają rozpożyczania funduszów i rzeczy rządowych dla własnéj korzyści;

21) czyli wydatków w gatunkach mniejszéj wartości nastąpionych, nie zapisują w rachunkach do rozchodu, jakoby nastąpiły w większéj wartości; albo, czyli papierów po niższéj cenie

онѣ пріобрѣтены были по высшей или по нарицательной цѣнѣ;

22) не пріобрѣтаются ли ими отъ частныхъ лицъ слѣдующія симъ послѣднимъ отъ Казны выдачи, съ собственною выгодою, съ тѣмъ, что таковыя выдачи впослѣдствіи выводятся въ расходъ полностію; не удерживаютъ ли они выписанныхъ въ расходъ выдачъ, и не отчисляютъ ли они изъ этихъ выдачъ что либо въ свою пользу;

23) не принимаютъ ли управляющіе или завѣдывающіе, отъ своего имени, или посредствомъ подставленнаго лица, съ подряда, работъ или поставокъ, для управляемаго ими заведенія;

24) въ торговыхъ заведеніяхъ, не дозволяютъ ли они себѣ производить обороты казенными деньгами и собственностью за свой счетъ, и сверхъ того не обращаютъ ли они въ свою пользу прибылей, относя убытки на счетъ заведенія;

25) не обращаютъ ли они въ продажу, подъ видомъ негодности, такихъ предметовъ, принадлежащихъ Казнѣ, которые находятся въ удовлетворительномъ состояніи и годны къ употребленію, не назначаютъ ли они имъ несоотвѣтственной цѣны, не пріобрѣтаютъ ли сами таковыхъ, отъ своего собственнаго имени, или посредствомъ подставленнаго лица;

26) въ видахъ собственной выгоды, не представляютъ ли они о необходимости покупки, продажи, употребленія, перевозки или измѣненіи цѣны, въ тѣхъ случаяхъ, когда таковая необходимость вовсе не предстоитъ, притомъ не показываютъ ли они состоявшимися покупку, продажу, употребленіе и перевозку, которыя—или вовсе не имѣли мѣста, или же состоялись не въ такомъ количествѣ, на меньшемъ разстояніи и по цѣнамъ, болѣе выгоднымъ для Казны;

27) въ случаѣ измѣненія по тарифамъ, съ извѣстныхъ сроковъ, продажныхъ цѣнъ, не показываютъ ли они продажи, произведенной раньше сихъ сроковъ, по высшимъ цѣнамъ, какъ будто она послѣдовала уже послѣ срока, съ котораго

nabytych, nie umieszczają w łozchodzie, jakoby nabyte w cenie wyższéj lub wartości nominalnéj;

22) czyli przy wypłatach nie nabywają od stron należności z własnym zyskiem i takowe w całości do rozchodu zapisują, lub też zamieszczonych do rozchodu wydatków, stronom nie wypłacają, albo wypłacają z potrąceniem części na własną korzyść;

23) czyli zarządzający, albo zawiadujący, czy to pod własném imieniem, czyli też przez podstawioną osobę, nie podejmują się przedsiębierstwa albo dostawy do zakładu, którym zawiadują;

24) czyli przy zakładach handlowych nie dopuszczają się prowadzenia spekulacyj funduszami albo własnościami rządowemi na własny rachunek, i nadto, czyli wypadków zyskownych sobie nie przywłaszczają, a stratnych na rzecz zakładu nie przenoszą;

25) czyli przedmiotów będących własnością rządową, które się znajdują w dobrym stanie i są przydatne do użytku, nie wystawiają na sprzedaż jako niezdatnych, nie nadają onym niewłaściwéj ceny i sami takowych nie nabywają, czy to pod własném imieniem, czyli przez podstawioną osobę;

26) czyli, dla osiągnięcia korzyści, nie przedstawiają potrzeby zakupu, sprzedaży, zużycia i przewózki, lub zmiany cen, tam, gdzie takowa potrzeba nie zachodzi, niemniéj, czyli nie wykazują jako nastąpiony: zakup, sprzedaż, zużycie i przewózkę, które, albo nie miały miejsca, albo też miały miejsce w odmiennych ilościach, mniejszéj odległości i korzystniejszych dla Rządu cenach;

27) czyli w razie zmiany cen sprzedażnych taryfami od pewnych terminów, nie wykazują w rachunkach sprzedaży wcześniejszych po cenach wyższych nastąpionych, jakoby miały miejsce po terminie, w którym cena zniżoną została; a przeci-

цѣны понижены, и на оборотъ, продажи, произведенной послѣ срока, по возвышенной цѣнѣ, какъ будто она состоялась до поступленія срока, съ котораго цѣна повышена, или же, въ семъ послѣднемъ случаѣ, не показываютъ ли они по счетамъ проданными такихъ предметовъ, крторые дѣйствительно находятся на лицо.

Примѣчаніе. Правило сіе относится также и къ противуположному случаю, т. е. когда измѣняются цѣны покупокъ.

28) Не оказываются ли они виновными въ томъ, что, не смотря на полученное ими общее распоряженіе или особое предписаніе, они не позаботились и не распорядились о покупкѣ или продажѣ, въ надлежащее время и въ указанномъ мѣстѣ, и тѣмъ не предупредили происшедшихъ впослѣдствіи убытковъ, по случаю менѣе выгодныхъ цѣнъ, или другихъ неудобствъ;

29) не производилась ли ими покупка или подажа по вольнымъ цѣнамъ, въ тѣхъ случаяхъ, въ которыхъ таковыя, на основаніи существующихъ правилъ и распоряженій высшаго начальства, должны были состояться съ публичнаго торга;

30) вмѣсто предписанной покупки предметовъ въ казенныхъ заводахъ, не пріобрѣтаются ли ими таковые у частныхъ лицъ;

31) не смотря на принятое по контракту на поставку или производство работъ обязательство, объ исполненіи оныхъ однимъ подрядчикомъ, по условленной цѣнѣ, не допускались ли ими, безъ основательныхъ причинъ, частныя поставки или производство работъ другими лицами, по высшимъ цѣнамъ, но вовсе не въ лучшемъ видѣ;

32) наблюдаютъ ли они за точнымъ выполненіемъ условій заключеннаго контракта, на поставку, производство работъ, или другаго рода подрядъ, не измѣняютъ ли они тѣхъ контрактовъ, безъ уважительной причины и разрѣшенія началь-

wnie sprzedaży nastąpionych po terminie w cenie podwyższonéj, jakoby te miały miejsce przed terminem, w którym cena podwyższoną została; albo czyli w tym ostatnim przypadku znajdujących się zapasów, jako już wyprzedanych do rachunku nie zamieszczają;

Uwaga. Prawidło niniejsze ściąga się zarazem w odwrotnym stosunku i do zmiany cen zakupowych.

28) czyli nie zachodzi wina, iż pomimo wydanego sobie ogólnego rozporządzenia, albo szczególnego polecenia, nie dopilnowali, albo nie zarządzili kupna lub sprzedaży w przepisanym czasie i miejscu, a przez to nie zapobiegli późniejszym stratom, wynikłym z mniéj korzystnych cen, albo innych niedogodności;

29) czyli niedopuścili kupna albo sprzedaży z wolnéj ręki tam, gdzie takowe, według istniejących przepisów i wyższych rozporządzeń, sposobem licytacyi powinny były mieć miejsce;

30) czyli zamiast nakazanego zakupywania przedmiotów w zakładach rządowych, nie zakupują onych u stron prywatnych;

31) czyli mimo zobowiązania się kontraktowego na dostawę lub wykonanie przez jednego ogólnego przedsiębiorcę po cenach umówionych, nie dopuścili, bez usprawiedliwionéj przyczyny, cząstkowych dostaw, lub wykonania przez inne strony, w cenach wyższych i nie w lepszym gatunku;

32) czyli czuwają nad ścisłém wykonaniem warunków raz zawartéj umowy o dostawę, wykonanie, lub inne przedsiębierstwo, i czyli ich nie zamieniają, bez usprawiedliwionéj przyczyny i wyższego upoważnienia, na umowy, których warunki

ства, на контракты, заключащіе условія и цѣны, менѣе выгодныя для казенныхъ суммъ;

33) не упускаютъ ли они изъ вида отысканія убытковъ, или обезпеченія вознагражденія оныхъ, тѣми лицами, которыя, на извѣстный періодъ времени, поручились за произведенную работу или поставку, въ случаѣ, ели таковая работа или поставка окажется, до истеченія условленнаго срока, не прочною и не акуратною.

Примѣчаніе. Ревизующіе чиновники Высшей Счетной Палаты обязаны замѣченныя въ условіяхъ ручательства за прочность, въ теченіе извѣстнаго времени, записывать въ заведенную въ контрольномъ отдѣленіи „Книгу засвидѣтельствованной прочности", для удостовѣренія, при ревизіи отчетовъ за послѣдующее время, не производятся ли на эти же предметы расходы въ такое время, за какое первымъ подрядчикомъ дано ручательство въ прочности оныхъ, и не слѣдовало ли бы отнести таковые расходы на счетъ того же подрядчика.

34) Не выдаютъ ли они, безъ разрѣшенія начальства и уважительныхъ причинъ, квитанцій плательщикамъ на простой бумагѣ, въ тѣхъ случаяхъ, въ которыхъ предписано выдавать таковыя на печатныхъ бланкахъ, или вырѣзывать изъ шнуровой книги;

35) не записываютъ ли они въ расходъ убытковъ, похищеній и истребленій, происшедшихъ вслѣдствіе необыкновенныхъ случаевъ, въ большемъ количествѣ, нежели дѣйствительно было, притомъ не выводятъ ли они въ расходъ, въ большемъ количествѣ, нежели постановлено общими правилами, процентовъ, опредѣленныхъ одинъ разъ навсегда, на убыль или порчу во время перевозки, храненія на складѣ и передѣлки, а именно: на усушку, испареніе, плавленіе, треніе, искрошеніе и т. п.;

i ceny okazały się mniéj korzystnemi dla funduszów rządowych;

33) czyli przestrzegają i niezaniedbują poszukiwania strat, albo zabezpieczania się od takowych na stronach, które zaręczyły za wartość wykonanéj roboty lub dostawy na pewny przeciąg czasu, w przypadku, gdyby taż robota albo dostawa okazała się nietrwałą, lub niedokładną przed umówionym czasem;

Uwaga. Rewidenci Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, dostrzeżone w umowach zaręczenia za trwałość na pewny przeciąg czasu, zapisywać będą do utrzymywanéj w Wydziałach kontrolli „księgi zaręczonéj trwałości", dla przekonywania się przy rewizyi późniejszych rachunków, czyli na te same przedmioty nie następują wydatki w tym czasie, na jaki pierwotny dostawca za trwałość zaręczył, i czyli wydatki takowe nie powinny się odnosić do tegoż dostawcy.

34) czyli bez wyższego upoważnienia i usprawiedliwionéj przyczyny nie wydają kontrybuentom kwitów na zwyczajnym papierze, tam, gdzie wydawanie onych przepisane jest na drukach, albo wyimkach z księgi sznurowéj;

35) czyli strat, zaborów i zniszczeń, wynikłych przez nadzwyczajne wypadki, nie zapisują do rozchodu w ilości większéj, aniżeli ta rzeczywiście miała miejsce, jak niemniéj, czyli procentów przepisami stale oznaczonych na ubytki albo remedya w transporcie, zachowaniu w składach i przetwarzaniu, a mianowicie: na uschnięcie, ulotnienie, stopienie, starcie, rozkurzenie i t. p. nie zapisują do rozchodu w większéj ilości, aniżeli ogólne zasady pozwalają;

36) не оказываются ли они виновными въ насильственномъ истребленіи ввѣренныхъ имъ суммъ и вещей, притомъ не произошелъ ли этотъ случай, а также утрата или истребленіе мѣстныхъ книгъ и реестровъ, въ томъ намѣреніи, чтобы утаить и уничтожить слѣды существующаго недочета денегъ и вещей;

37) не показывается ли ими несправедливо число людей, лошадей и пр. для исчисленія, по числу оныхъ, потребныхъ на продовольствіе и содержаніе, провіянта, напитковъ, фуража, дровъ, свѣчей, постели, стирки бѣлья, одежды, обуви, подводъ и т. п., а также дневной платы, каковыя доставки и выдачи или вовсе не состоялись, или же послѣдовали въ меньшемъ количествѣ, притомъ руководствуются ли они въ точности тарифами и правилами, въ отношеніи количества и сорта выдаваемыхъ предметовъ, и не показываютъ ли они въ числѣ здоровыхъ людей тѣхъ, которые, какъ больные, получили уже однажды назначенное имъ особое содержаніе;

38) не показываютъ ли они въ меньшемъ числѣ, употребленныхъ для заработковъ людей, лошадей и проч., содержимыхъ на счетъ Правительства, нежели было дѣйствительно;

39) соблюдаются ли ими установленные сроки одежды, бѣлья, обуви и другихъ вещей или снарядовъ, и не показываются ли таковые изношенными и негодными къ употребленію до истеченія опредѣленнаго срока.

Примѣчаніе. Ревизующіе чиновники Высшей Счетной Палаты обязаны, при ревизіи отчетовъ, удостовѣряться, исполняется ли въ точности сіе правило, а также обращаются ли въ продажу вещи, вышедшія изъ употребленія, и вносятся ли въ подлежащее Казначейство вырученныя отъ продажи оныхъ деньги.

40) Не причиняется ли ими, для казенныхъ суммъ, уменьшеніе прихода или увеличеніе расхода, въ сравненіи съ дѣй-

36) czyli się nie okazują się być winnymi gwałtownego zniszczenia powierzonych onym funduszów i rzeczy, a nadto, czyli wypadek ten, niemniéj zatracenie lub zniszczenie miejscowych ksiąg i regestrów, nie nastąpiły w zamiarze pokrycia i zatarcia śladu o istniejącym braku tychże funduszów i rzeczy;

37) czyli nie wykazują nierzetelnego stanu ludzi, koni i t.p. dla zaliczenia w stosunku liczby głów, na wyżywienie i utrzymanie potrzebnych racyj żywności, napoju, furażu, opału, światła, posłania, oprania, odzieży, obuwia, podwód, albo tym podobnych, tudzież opłaty dziennéj, które to dostarczenia i opłaty, albo nie miały miejsca, albo miały miejsce w mniejszéj ilości, lub też, czyli się stosują ściśle do taryf i przepisów pod względem ilości i gatunku wydawanych przedmiotów, jakniemniéj, czyli chorych, dla których naznaczone jest oddzielne utrzymanie, nie zaliczają powtórnie do wydatków w poczet stanu ludności zdrowéj;

38) czyli nie okazują mniejszéj ilości użytych do zarobku ludzi, sprzężajów, albo innych przedmiotów kosztem Rządu utrzymywanych, aniżeli to rzeczywiście miało miejsce;

39) czyli przestrzegają przepisanéj trwałości odzieży, bielizny, obuwia i innych narzędzi, albo przedmiotów, i czyli je przed upływem oznaczonego czasu jako zużytych lub zniszczonych nie podają;

Uwaga. Rewidenci Najwyższéj Izby Obrachunkowéj powinni przy rewizyi rachunku przekonywać się, czyli prawidło niniejsze jest ściśle zachowane, jak niemniéj, czyli przedmioty wychodzące z użytku są spieniężone, i wpływ ztąd uzyskany, do właściwéj kassy wniesionym.

40) czyli przez mylne obliczenie cen, stopy monet, wymiaru, wag i gatunków, tudzież mylną w ogólności rachubę, nie

ствительнымъ количествомъ оныхъ, вслѣдствіе ошибочнаго исчисленія цѣны, пробы монетъ, мѣры, вѣса и качества, и вообще вслѣдствіе ошибочнаго счета;

41) не допущены ли ими безпорядки въ завѣдываніи казенною собственностью и въ мѣстной отчетности, вслѣдствіе неприсмотра, нерадѣнія или поверхностныхъ и неакуратныхъ ревизій;

42) донесли ли они заблаговременно о послѣдовавшихъ упущеніяхъ, не утаили ли оныхъ, и приняли ли они успѣшныя мѣры для отвращенія зла;

43) при сохраненіи или перевозкѣ казенной собственности, позаботились ли они о принятіи, въ соотвѣтственное время, надлежащихъ мѣръ, для предупрежденія порчи или утраты оныхъ, а также предотвращены ли ими потери, заблаговременнымъ принятіемъ мѣръ или продажею предметовъ, подлежащихъ порчѣ. если сіе относилось къ служебнымъ ихъ обязанностямъ;

44) не упущено ли ими изъ вида вытребовать залоги въ обезпеченіе ввѣряемыхъ казенныхъ суммъ и собственности, или въ вѣрномъ исполненіи контрактовъ; не приняты ли ими залоги неформальные, неудовлетворительные и въ меньшемъ количествѣ противъ того, сколько слѣдовало по закону;

45) озаботились ли они учрежденіемъ при казначействахъ и складахъ, по долгу своему и по мѣрѣ возможности, необходимаго присмотра и безопаснаго затвора помѣщенія, для избѣжанія покражи, пожара и другаго рода потерь, въ случаѣ же происшествія, приняты ли ими заблаговременно дѣятельныя мѣры для спасенія, изслѣдованія покражи и вознагражденія убытка;

46) при перемѣнѣ Казначеевъ или Управляющихъ, произведенъ ли пріемъ и сдача Казначейства или заведенія въ надлежащемъ порядкѣ, для избѣжанія спора и точнаго свѣдѣнія, совершенъ ли оказавшійся убытокъ предмѣстникомъ или преемникомъ;

stają się powodem mniejszego poboru, albo większych wydatków dla funduszów rządowych, aniżeli rzeczywiście należało;

41) czyli przez niedozór i zaniedbanie obowiązków, albo powierzchowne i niedokładne rewizye, nie dopuścili nieporządku w zawiadywaniu własności rządowéj i prowadzeniu rachunkowości miejscowéj;

42) czyli o nastąpionych uchybieniach donieśli wcześnie, albo takowych nie pokryli, i przedsięwzięli skuteczne środki dla zaradzenia złemu;

43) czyli pod względem zachowania, albo przewiezienia własności rządowéj, nie zaniedbali w czasie właściwym użyć potrzebnych środków, dla zapobieżenia zniszczeniu i stracie, jak niemniéj, czyli zapobiegli stracie przez wczesne zaradzenie, albo wyprzedaż przedmiotów ulegających zepsuciu, wtenczas, gdy dopilnowanie tego wchodziło do obowiązku ich służby;

44) czyli nie zaniedbali odebrać kaucyi na powierzone fundusze i własności rządowe, albo na dotrzymanie umów, lub czyli nie przyjęli kaucyj nielegalnych, niedostatecznych i w mniejszéj ilości jak przepisy wymagają;

45) czyli przy kassach i składach zapewnili, wedle obowiązku i możności, potrzebną straż, zamknięcie bezpiecznego lokalu, dla zapobieżenia kradzieży, pożarowi i innéj stracie, lub w razie wydarzonego przypadku, przedsięwzięli wcześnie skuteczne środki ratunku do wykrycia kradzieży i odzyskania strat;

46) czyli przy zmianie Kassyerów i Zawiadowców dopełnili odbioru i zdania kassy, albo zakładu w należytym porządku, dla uniknienia sporu i niepewności: czyli okazujące się straty zrządzone zostały przez poprzednika lub następcę;

47) не хранятся ли ими казенныя суммы или другая собственность, для которыхъ указаны помѣщенія, въ другихъ мѣстахъ, безъ разрѣшенія начальства;

48) вопреки техническимъ правиламъ, основаніямъ смѣтъ и чертежей, и въ противность предписаній начальства, не произвели ли они, или не дозволили ли произвести, работы, неаккуратно, въ несоотвѣтственномъ мѣстѣ и въ недозволенное время, притомъ не перемѣняли ли они и не передѣлали ли произведенныхъ работъ, или поставокъ, безъ надобности и разрѣшенія, и по поводу ошибочнаго, до начатія ея, обсужденія дѣла, а такимъ образомъ не поставили ли они Правительство въ необходимость вторично произвести тѣ же самыя работы съ двойными и лишними издержками;

49) не употреблены ли ими матеріалы въ количествѣ, превышающемъ дѣйствительную надобность или въ недостаточномъ количествѣ и несоотвѣтственной доброты, не распоряжались ли они о доставкѣ матеріаловъ съ болѣе отдаленнаго мѣста, нежели было назначено, не показано ли ими разстояніе болѣе отдаленнымъ, нежели дѣйствительно было, а также не употреблено ли ими больше средствъ и времени, нежели слѣдовало, согласно съ дѣйствительною потребностью и назначеніемъ;

50) не производили ли они платы за дневныя работы или частныя доставки, выше обыкновенныхъ мѣстныхъ цѣнъ или выше даннаго разрѣшенія;

51) не признана ли ими удовлетворительною и полною доставка, дурно произведенная, въ недостаточномъ количествѣ и нехорошаго качества;

52) при производствѣ, передѣлкахъ и преображеніяхъ, не показали ли они, или не дозволили ли показать, въ приходѣ меньшаго количества произведенныхъ предметовъ и въ расходѣ большаго количества на выдѣлку, нежели опредѣлено планами производства или другими правилами;

47) czyli funduszów, albo innych własności rządowych, które powinny być zachowane w ustanowionych na to lokalach, nie przechowują w innych miejscach, bez wyższego upoważnienia;

48) czyli przeciwko prawidłom technicznym i zasadom kosztorysów, albo planów manipulacyjnych i wyższych upoważnień, nie wykonali lub niedozwolili wykonać roboty niedokładnie, w nieodpowiedniém miejscu i niedozwolonéj porze, czyli wykonanéj roboty lub dostawy bez potrzeby i zezwolenia, tudzież z powodu mylnego przed jéj rozpoczęciem zgłębienia rzeczy, coraz niezmieniali lub nieprzeistaczali, i tym sposobem nie narazili Rząd na powtórną robotę jednego przedmiotu, albo podwójny i bezpotrzebny wydatek;

49) czyli nie użyli większéj nad rzeczywistą potrzebę, albo niedostatecznéj ilości materyałów i w nieodpowiednim gatunku, czyli dostawy materyałów i przedmiotów nie zarządzili z większéj odległości, aniżeli była naznaczoną, albo mniejszéj odległości nie podali za większą, tudzież, czyli nie użyli więcéj siły i czasu, aniżeli wedle istotnéj potrzeby i zamierzenia użyć należało;

50) czyli dziennych robót, albo cząstkowych dostarczeń nie opłacili nad ceny zwyczajne, miejscowe, lub upoważnieniem dozwolone;

51) czyli źle wykonanéj, albo niedostatecznéj co do ilości i gatunku dostawy nie przyjęto za dobrą i zupełną;

52) czyli przy produkcyi, prokreacyi i przetwarzaniu, nie okazali, albo niedozwolili okazać mniejszéj ilości uprodukowanych przedmiotów w przychodzie, a większéj na przetworzenie w rozchodzie, niżeli zasadami planów manipulacyjnych, lub innych przepisów postanowiono;

53) не подвергли ли они казенныхъ суммъ и собственности убыткамъ вслѣдствіе упущенія преклюзіонныхъ сроковъ;

54) не вошли ли они въ лишнія и обременительныя для казенныхъ суммъ обязательства, безъ разрѣшенія высшаго начальства.

ОТДѢЛЕНІЕ III.

о ревизіи перваго разряда.

§ 83.

Ревизующій чиновникъ перваго разряда обязанъ исполнить слѣдующее:

1) повѣрить подробно переносы остатковъ, недоимокъ, отпущенныхъ выдачъ, а также авансовъ, депозитовъ и инвентарнаго имущества, для удостовѣренія, вѣрно ли таковыя перенесены изъ предыдущаго въ послѣдующій отчетъ;

2) повѣрить, вѣрно ли занесены по графамъ доходныя и расходныя статьи, показанныя по смѣтамъ или особымъ распоряженіямъ;

3) пересмотрѣть приложенные къ отчету и упоминаемые въ онымъ документы, находятся ли они всѣ въ очередномъ порядкѣ;

4) подвести итоги по всѣмъ страницамъ отчета и подъ всѣми графами и сравнить, соотвѣтствуютъ ли дальнѣйшія графы графѣ первой, въ которой показано предположенное количество дохода и расхода;

5) подвести итоги подъ разсчетами, счетами и т. п. вѣдомостями, находящимися въ числѣ документовъ, которые заключаютъ въ себѣ цифры и изъ коихъ результаты занесены въ подлежащія статьи отчета;

6) удостовѣриться, вѣрно ли, въ отношеніи счета, внесены въ отчетъ, результаты, оказавшіеся по таковымъ разсчетнымъ документамъ;

53) czyli przez niedopilnowanie terminów prekluzyjnych nie narazili funduszów i własności rządowych na stratę;

54) czyli bez upoważnienia wyższéj władzy nie zaciągnęli bezpotrzebnych albo uciążliwych zobowiązań dla funduszów rządowych.

ODDZIAŁ III.

O rewizyi pierwszego rzędu.

§ 83.

Rewident pierwszego rzędu dopełnić powinien co następuje:

1) sprawdzić szczegółowo przeniesienie remanentów, zaległości poborowych i wydatkowych, tudzież zaliczeń, depozytów i sprzętów inwentarskich, czyli zgodnie z poprzedniego do następnego rachunku są przeniesione;

2) sprawdzić należytość poborową i wydatkową, z etatu albo oddzielnych rozporządzeń przekazaną, czyli ta zgodnie do kolumny należytości wprowadzoną została;

3) przejrzeć dowody do rachunku załączone i w nim powołane, czyli wszystkie i w kolejnym porządku się znajdują;

4) zasummować stronnice rachunku przez wszystkie kolumny i porównać, czyli dalsze kolumny odpowiadają w rachubie kolumnie pierwszéj, która oznacza należność zamierzoną;

5) zasummować obrachunki, likwidacye, i t. p. w pośród dowodów znajdujące się wykazy, które w sobie obejmują liczby i z których rezultaty wprowadzone są do właściwych pozycyj rachunku;

6) przekonać się, czyli rezultaty z takich rachunkowych dowodów, zostały zgodnie co do rachuby do rachunku wprowadzone;

7) свести счетъ, и по отчету и по документамъ, относительно мѣры, вѣса, количества, качества, цѣнъ, замѣна монетъ и т. п., и наблюсти, чтобы оказавшееся по счету было вѣрно внесено въ итоги и результаты въ отчетѣ или документахъ;

8) повѣрить итогъ общій всѣхъ страницъ, по приходу и по расходу;

9) повѣрить и сложить недоимки и непроизденныя выдачи, оказавшіяся въ концѣ года;

10) удостовѣриться, вѣрно ли показаны въ балансѣ приходъ и расходъ, и затѣмъ повѣрить, вѣренъ ли въ счетѣ показанный изъ сравненія оныхъ остатокъ.

ОТДѢЛЕНІЕ IV.

о ревизіи втораго разряда.

§ 87.

Ревизующій чиновникъ втораго разряда обязанъ:

1) удостовѣриться, составленъ ли отчетъ по формѣ, предписанной выше въ §§ 8—23, а также, исполнены ли начальствомъ, представившимъ отчетъ, правила, изложенныя выше въ § 28 для удостовѣренія онаго;

2) собрать въ дѣлахъ справку, въ какомъ положеніи находятся отчеты за минувшіе годы; ежели объясненія по замѣчаніямъ, сдѣланнымъ по ревизіи предыдущихъ отчетовъ уже доставлены, но по онымъ не состоялись еще рѣшенія, то прежде всего приступить къ разсмотрѣнію сказанныхъ объясненій;

3) удостовѣриться, правильно ли и какъ слѣдуетъ описанъ и засвидѣтельствованъ залогъ, представленный лицами, обязанными отчетностію;

4) повѣрить вообще, вѣрно ли перенесены въ ревизуемый отчетъ остатки отъ предыдущаго года и весь кассовый оборотъ, а также согласно ли со смѣтами и особыми разрѣшенія-

7) dopełnić obliczenia, tak w rachunku, jako i w dowodach, co do miary, wagi, ilości, gatunku, cen, redukcyi monety i t. p. i pilnować, ażeby wypadki z takowych obliczeń, były przeniesione podług dokładnéj rachuby do ogółów i rezultatów, czy to samego rachunku, czyli też dowodów rachunkowych;

8) sprawdzić zebranie stronnic, tak przychodu, jako i rozchodu w jedną całość, i takową zasummować;

9) sprawdzić i zasummować zaległości poborowe i wydatkowe, z końcem roku pozostałe;

10) przekonać się, czyli do ogólnego bilansu przeniesiony został zgodnie przychód i rozchód, a następnie sprawdzić, czyli okazany z porównania remanent zgadza się w rachubie.

ODDZIAŁ IV.

O rewizyi drugiego rzędu.

§ 87.

Do rewidenta drugiego rzędu należy:

1) przekonać się, czyli rachunek ułożonym jest podług formy przepisanéj powyżéj w paragrafach od 8 do 23, jak niemniéj, czyli władza przedstawiająca rachunek dopełniła przepisy, zawarte powyżéj w paragrafie 28, dla usprawiedliwienia onego;

2) powziąść wiadomość z akt, w jakim stanie znajdują się rachunki z lat upłynionych; jeżeli odpowiedzi na postrzeżenia z poprzednich rachunków już się znajdują złożone, a jeszcze nie są zdecydowane, przystąpić przedewszystkiém do rozbioru tychże odpowiedzi;

3) przekonać się, czyli kaucya rachujących się jest dokładnie i należycie opisaną i poświadczoną;

4) sprawdzić ogółowo, czyli pozostałości z poprzedniego roku i cały stan kassowy, zgodnie przeniesione zostały do rewidowanego rachunku, i czyli zamierzenia należności, tak poboro-

ми внесены въ отчетъ какъ доходныя такъ и расходныя предположенія;

5) наблюдать, чтобы исполненіе по всѣмъ доходнымъ и расходнымъ статьямъ было основано на смѣтахъ или надлежащихъ разрѣшеніяхъ;

6) удостовѣриться, находятся ли въ комплектѣ приложенные документы, удовлетворительны ли и законны ли они, а также не нужно ли и въ чемъ пополнить оные, доставить новые или замѣнить другими;

7) повѣрить, пересмотрѣть и прочесть приложенные документы для удостовѣренія, вѣрно ли съ содержаніемъ оныхъ внесены въ отчетъ всѣ статьи дохода, расхода и доходныя и расходныя предположенія, а равно не были ли, въ противность содержанія этихъ документовъ и предположеній, какіе либо доходы пропущены или уменьшены, или же оставлены безъ вниманія суммы, подлежащія взысканію, или составляющія доходъ въ будущемъ времени, а также не помѣщены ли въ отчетѣ такіе расходы или расходныя предположенія, которыя, по содержанію документовъ и предположеній, или вовсе не должны были имѣть мѣста, или могли имѣть мѣсто въ меньшемъ количествѣ, или же должны были послѣдовать при соблюденіи лишь такихъ условій, исполненіе которыхъ въ ревизуемомъ отчетѣ не доказано;

8) повѣрить вообще счетъ и подробно каждую статью прихода, расхода, а также доходныхъ и расходныхъ предположеній, а именно: вѣрна ли, въ отношеніи количества, каждая статья, помѣщенная въ отчетѣ, и соотвѣтствуетъ ли въ точности предположенію или разрѣшенію, а равно удостовѣрена ли надлежащимъ образомъ и оправдана ли каждая статья, въ отношеніи дѣйствительности, законности и настоящаго употребленія, или оборота;

9) разслѣдовать, не долженъ ли, вслѣдствіе произведеннаго казною расхода, послѣдовать взаимно доходъ, или въ видѣ возврата остатковъ, или въ видѣ участія въ расходахъ частны-

wéj, jako i wydatkowéj, zgodnie z etatem i szczególnemi upoważnieniami są wprowadzone do rachunku;

5) pilnować, ażeby spełnienia wszelkich dochodów i wydatków opierały się na etatach, albo właściwych upoważnieniach;

6) przekonać się, czyli załączone dowody znajdują się w komplecie, czyli są dostateczne i legalne, tudzież, czyli nie potrzebują i jakiego uzupełnienia, dostarczenia nowych, albo zastąpienia innemi;

7) sprawdzić, przejrzeć i odczytać załączone dowody, dla przekonania się, czyli według ich brzmienia wprowadzone zostały należycie do rachunku wszystkie pozycye wpływu, wydatku i należności, tak poborowéj, jako i wydatkowéj, tudzież, czyli według brzmienia tychże dowodów i zamierzeń nie zostały jakie wpływy opuszczone i zmniejszone, albo pominięte należności przypadające do odzyskania, lub stanowiące dochód na przyszłość; niemniéj, czyli nie są zamieszczone do rachunku wydatki, albo należności wydatkowe, które wedle osnowy dowodów i zamierzeń, albo nie powinny były mieć miejsca, albo mogły były mieć miejsce w mniejszéj ilości, lub też powinny były nastąpić tylko przy dopełnieniu takich warunków, których dopełnienie w rewidowanym rachunku nie zostało udowodnioném;

8) sprawdzić ogółowo rachubę, a szczegółowo każdą pozycyę dochodu, wydatku i należności, czy to poborowéj, czy wydatkowéj, mianowicie: czyli każda pozycya w rachunku zamieszczona, jest zgodną co do ilości i zastosowaną ściśle do zamierzenia lub upoważnienia, tudzież, czyli została należycie udowodnioną i usprawiedliwioną pod względem rzeczywistosci, prawności, oraz istotnego użycia, albo obrotu;

9) dochodzić, czyli w skutek dopełnionego przez Skarb wydatku, nie powinien nastąpić wzajemnie wpływ, czy to pod tytułem zwrotu pozostałości, czy pod tytułem przyłożenia się do

ми лицами и заведеніями, или отъ продажи неупотребленныхъ въ дѣло предметовъ, или наконецъ въ видѣ прибылей, какія могли принести произведенныя затраты;

10) наблюдать, чтобы деньги, выручаемыя отъ продажи предметовъ, были вѣрно записываемы въ приходъ, при расходахъ же, производимыхъ на заготовленіе, покупку, постройку и доставку предметовъ, удостовѣряться, дѣйствительно ли доставка и постройка были произведены, и записаны ли вѣрно съ приходомъ купленные или построенные предметы, о чемъ противъ каждой статьи они обязаны дѣлать надлежащія отмѣтки, въ удостовѣреніе произведенной ими повѣрки;

11) повѣрить и сравнить переводы производимыя между одними и другими отчетами и о повѣркѣ этой сдѣлать засвидѣтельствованіе, со ссылкою на подлежащія статьи обоихъ отчетовъ.

Примѣчаніе. Еслибы повѣрка переводовъ, по самимъ отчетамъ, не могла быть произведена, потому, что одинъ изъ отчетовъ, по коему показанъ переводъ, еще не поступилъ въ Высшую Счетную Палату, другой же уже переданъ для ревизіи, то для подобныхъ случаевъ будетъ заведена въ каждомъ отдѣленіи контроля: „Открытая книга переводовъ,“ особо по каждому Казначейству, подлежащему обревизованію отдѣленія, для того, чтобы не причинять остановки въ ходѣ ревизіонныхъ дѣйствій.

Книга эта должна заключать:

по лѣвой сторонѣ:

Поименованіе, кто, когда и въ какомъ количествѣ расходуетъ переводъ;

по правой сторонѣ:

свѣдѣніе, по какому отчету, по какой статьѣ и въ какомъ количествѣ показанъ тотъ же

wydatków przez strony prywatne lub instytuta, czy ze spieniężenia niezużytych przedmiotów, czy nakoniec pod tytułem zysków jakieby mogły przynosić uczynione nakłady;

10) pilnować, ażeby wartość uzyskana ze sprzedaży przedmiotów, była rzetelnie do przychodu pieniężnego zapisana, i nawzajem: przy wydatkach pieniężnych, uczynionych na sprawienie, kupno, wystawienie i dostawę przedmiotów, przekonywać się, czyli dostawa i wykonanie rzeczywiście miały miejsce, i czyli zakupione lub sprawione przedmioty są rzetelnie do przychodu w rachunek produktowy wprowadzone; o czém przy jednych i drugich pozycyach domieszczać winni stosowne poświadczenia, w dowód odbytego przez siebie sprawdzenia;

11) sprawdzić i porównać przelewy zachodzące pomiędzy jednemi i drugiemi rachunkami i sprawdzenie takowe poświadczyć, z powołaniem się wzajemnie na właściwe pozycye w obudwóch rachunkach.

Uwaga. Gdyby konfrontacya przelewów na samych rachunkach nie mogła być dopełnioną, z powodu, że jeden z rachunków, pomiędzy któremi zachodzi przelew, jeszcze nie doszedł do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, a drugi wzięty już został do rewizyi, na takie przypadki założoną będzie w każdym Wydziale kontrolli: „otwarta księga przelewów“ dla każdéj kassy z osobna, która do rewizyi Wydziału kontrolli należy, a to dla niezatrzymywania w biegu czynności rewizyjnych.

Księga takowa obejmować w sobie powinna

na lewéj stronnicy:

Wymienienie, kto, pod jaką datą i w jakiéj ilości wydatkuje przelew;

na prawéj stronnicy:

wiadomość: w którym rachunku, jakiéj pozycyi i

переводъ по приходу Казначействомъ получившимъ оный.

Записи эти дѣлаются всегда по тому Казначейству. которое принимаетъ переводъ.

Буде до полученія отчета того Казначейства, которое получило переводъ, ревизуется отчетъ того Казначейства, которое расходуетъ переводъ,—таковой переводъ записывается по лѣвой сторонѣ книги.

Ежели прежде получится и поступитъ на ревизію отчетъ Казначейства, получившаго переводъ, то такой переводъ записывается по правой сторонѣ той же книги. По поступленіи же другаго отчета, слѣдуетъ произвести сличеніе не только по обоимъ отчетамъ, но и по книгѣ переводовъ, пополнивъ чистую страницу.

Для представляющаго отчетъ, которымъ переводъ показанъ въ приходѣ, одно показаніе онаго по приходу не считается достаточнымъ и не можетъ быть признано оправданнымъ до тѣхъ поръ, пока не будетъ представленъ и сличенъ отчетъ Казначейства, которое уплатило переводъ, для удостовѣренія, не послѣдовалъ ли переводъ въ болѣе значительномъ количествѣ, нежели показано принявшимъ оный.

12) Наблюдать, чтобы взиманіе сборовъ и расходъ были производимы не другими Казначействами, но собственно тѣми, которыя были для сего назначены по смѣтамъ и особымъ разрѣшеніямъ.

Примѣчаніе. Если бы, не смотря на то, подобный случай имѣлъ мѣсто, то отмѣтить о семъ въ подлежащемъ отчетѣ и наблюдать, чтобы по оному тотъ же самый расходъ не былъ показанъ вторично.

w jakiéj ilości wykazała kassa odbierająca tenże przelew w przychodzie.

Zapisy czynione będą zawsze przy téj kassie, która przelew odbiera.

Jeżeli przed nadejściem rachunku kassy, która przelew odebrała, rewidowany jest rachunek kassy która przelew wydatkuje, zapisanym będzie przelew w księdze na stronnicy lewéj.

Jeżeli wprzódy nadejdzie i wzięty zostanie do rewizyi rachunek kassy odbierającéj, zapisanym będzie przelew w téjże księdze na stronnicy prawéj, po nadejściu drugiego rachunku, uskutecznioną być winna konfrontacya, nietylko na obudwu rachunkach, ale téż i w księdze przelewów, przez zapełnienie otwartéj stronnicy.

Dla rachującego się, który przelew okazuje w przychodzie, same okazanie przychodu nie jest jeszcze dostateczne, i dopóty za udowodnione przyjęte nie będzie, dopóki złożonym i skonfrontowanym nie zostanie rachunek kassy, która przelew wypłaciła; a to dla przekonania się, czyli wpływ nie nastąpił w ilości większéj, aniżeli jest okazanym przez odbierającego.

12) przestrzegać, ażeby pobory i wydatki dopełniane były nie przez inne, ale te same kassy, które do tego przeznaczone są etatami, albo szczególnemi upoważnieniami.

Uwaga. Jeżeliby mimo tego, takie zdarzenie miało miejsce, domieścić o tém wiadomość na właściwym rachunku i pilnować, ażeby tam powtórnie ten sam wydatek nie był zamieszczonym.

13) наблюдать, чтобы обнаруженные прежде и подлежащіе взысканію недоборы, возвраты и начеты были внесены въ отчетъ по приходу или по счету денегъ, подлежащихъ поступленію;

14) въ случаѣ показанія по отчету въ расходѣ возврата денегъ, или зачисленія въ счетъ убыли ожидаемой къ поступленію суммы, по поводу, что она внесена уже прежде, удостовѣряться, дѣйствительно ли таковыя поступленія прежде имѣли мѣсто;

15) слѣдить, не выведены ли въ расходъ въ наступающемъ году такія заготовленія, постройки и починки, которыя уже удовлетворены въ предыдущемъ году, а также наблюдать, не возникаетъ ли сомнѣніе, что та же самая работа производилась вторично въ болѣе короткомъ, нежели слѣдовало, періодѣ времени.

Примѣчаніе. Съ этою цѣлью будетъ заведенъ въ отдѣленіяхъ контроля „Подробный Счетъ“ производимымъ расходамъ на болѣе важные предметы, а именно: постройку зданій, мосты, канавы, дороги, фабрики, заводы и т. п.

16) Если платежи производятся посрочно, по взиманію ли доходовъ, или по расходамъ, то удостовѣряться: произведенъ ли платежъ по тому сроку, какой показанъ въ отчетѣ, произведенъ ли онъ въ назначенномъ количествѣ и въ назначенное время, дѣйствительно ли поступили предыдущіе платежи въ предшествовавшихъ годахъ, и остается ли еще столько и такихъ срочныхъ платежей, сколько показано въ объясненіяхъ къ отчету.

Примѣчаніе. Обо всемъ этомъ дѣлаются ревизующимъ посвидѣтельствованія противъ подлежащихъ статей отчета.

13) Przestrzegać, ażeby poprzednio wykryte i do uzyskania wskazane należności, zwroty i decessa, były do przychodu, lub należytości w rachunku zamieszczone;

14) na przypadek umieszczonego w rozchodzie zwrotu, albo odpisanéj do ubytku należności, z powodu, jakoby te poprzednio już były opłacone, przekonywać się, czyli wpływy takowe poprzednio rzeczywiście miały miejsce.

15) dochodzić, czyli jedno i toż samo sprawienie, wystawienie, albo reparacya, w jednym roku opłacone, nie są znowu wprowadzone do rozchodu roku następnego, jak niemniéj baczyć, czyli nie zachodzi wątpliwość, ażeby jedna i taż sama robota mogła być powtórzoną w krótszym jakby należało przeciągu czasu.

Uwaga. W tym celu utrzymywane będzie w Wydziałach kontrolli „szczegółowe conto“ czynionych wydatków na główniejsze przedmioty, jako to: budowle, mosty, kanały, drogi, fabryki, zakłady i t. p.

16) Jeżeli ma miejsce upłata ratami, czy to przy dochodach, czyli też przy wydatkach, dochodzić: czyli jest ta sama rata, która została w rachunku wymieniona, czy w takiéj ilości i terminie przypada, czy upłata poprzedzających rat dopełniona została rzeczywiście w latach upłynionych, i czyli jeszcze pozostaje tyle i takich rat do upłaty, ile w objaśnieniu rachunku wyrażono.

Uwaga. Wszystko to, w dowód sprawdzenia, poświadcz y rewident przy właściwych pozycyach rachunku.

17) Ежели уплачиваются проценты по казеннымъ долгамъ, то удостовѣряться, по какое время прежде того внесены таковые проценты, и не послѣдовала ли уплата капитала или части онаго.

Примѣчаніе. Для записки суммъ сего рода, ведется въ отдѣленіяхъ контроля особая „книга платежей", въ которой показывается выданный въ ссуду капиталъ, причитающіеся за каждый годъ проценты и уплата оныхъ.

18) Ежели произведенъ расходъ въ видѣ ссуды или пособія, съ обязательствомъ возврата онаго въ послѣдующемъ времени, въ одинъ разъ, или въ назначенные сроки по частямъ, съ процентомъ, или безъ процента; то наблюдать, чтобы произведенныя уплаты и проценты были записаны въ число суммъ, подлежащихъ поступленію по счетамъ соотвѣтственныхъ Казначействъ, съ поясненіемъ времени, назначеннаго для полнаго возвращенія ссуды или пособія.

Примѣчаніе. Для контролированія таковыхъ возвратовъ, должна быть ведена въ отдѣленіяхъ контроля особая „книга ссудъ", заключающая вышепомянутыя свѣдѣнія, съ объясненіемъ, показаны ли и по какому Казначейству къ поступленію платежи въ возвратъ капитала, или по какой смѣтѣ внесена уплата процентовъ съ выданнаго въ ссуду капитала.

19) При выдачѣ ссудъ съ разрѣшенія высшаго начальства, наблюдать, не упущено ли изъ вида начальствомъ, производившимъ выдачу, обезпечить надлежащимъ образомъ возвращеніе выданнаго въ ссуду капитала, на основаніи существующихъ въ этомъ отношеніи правилъ;

20) при покупкѣ недвижимости въ собственность Казны или при продажѣ въ частное владѣніе казенной недвижимости, или при отдачѣ таковой недвижимости въ вѣчную аренду,

17) Jeżeli następuje upłata procentów od długów skarbowych, przekonywać się: do jakiego czasu procenta takowe poprzednio już uiszczone zostały, i czyli nie miała miejsca upłata samego kapitału w części lub całości.

Uwaga. Dla tego rodzaju należności prowadzoną będzie w Wydziałach kontrolli oddzielna „księga upłat", wykazująca: sam dług w kapitale, należność przypadającego na każdy rok procentu i opłacenie tegoż.

18) Jeżeli następuje wydatek tytułem pożyczki lub zapomogi do zwrotu w późniejszym czasie, czy to na raz jeden, albo ratami, i czy z procentem, albo też bez procentu, pilnować: ażeby zwroty takowe lub procenta zapisane były przy właściwych kassach na należność do pobrania, z objaśnieniem lat do zwrotu naznaczonych.

Uwaga. Dla kontrollowania takich zwrotów, utrzymywaną będzie w Wydziałach kontrolli oddzielna „księga pożyczek", obejmująca powyższe wiadomości, z wyjaśnieniem: czyli i przy któréj kassie zwroty, albo na którym etacie opłata procentów od ulokowanych kapitałów, zakontrollowane zostały.

19) Przy udzielaniu pożyczek z wyższego upoważnienia, przestrzegać: czyli władza czyniąca wypłatę nie zaniedbała zapewnić dostatecznego bezpieczeństwa dla odzyskania wypożyczanego kapitału, stosownie do istniejących pod tym względem przepisów;

20) przy nabyciu nieruchomości na własność rządową, albo przy sprzedaży nieruchomości rządowéj na własność pry-

наблюдать, чтобы было представлено надлежащее разрѣшеніе на пріобрѣтеніе или отчужденіе таковыхъ недвижимыхъ имуществъ, а равно наблюдать, чтобы, при покупкѣ, надлежаще приведены были въ порядокъ права собственности, въ пользу Казны;

21) слѣдить, не открывается ли новый источникъ доходовъ, который, по смѣтамъ, упущенъ изъ вида.

Примѣчаніе. О таковыхъ открытыхъ источникахъ доходовъ ревизующій чиновникъ долженъ дѣлать представленія, съ подробнымъ изложеніемъ оныхъ, для внесенія въ книгу о вновь открытыхъ доходахъ.

22) Въ случаѣ уменьшенія кому либо илъ плательщиковъ подати отъ доходовъ, на томъ основаніи, что доходы эти принадлежатъ другому плательщику, а также въ случаѣ передвиженія взиманія какого либо налога изъ одного Казначейства въ другое, удостовѣряться, переведенъ ли уменьшенный налогъ на другаго плательщика, или на другое Казначейство;

23) въ случаѣ возникшаго расхода, по поводу передвиженія онаго изъ одного Казначейства въ другое, наблюдать, чтобы расходы эти по тому Казначейству были занесены въ графу убыли, или экономіи.

Примѣчаніе. Объ этомъ должна быть сдѣлана надлежащая отмѣтка на самомъ отчетѣ.

24) Слѣдить, производятся ли покупки и продажи, согласно установленнымъ тарифамъ, разрѣшеніямъ, штатамъ, планамъ и смѣтамъ, или согласно утвержденнымъ контрактамъ и по справочнымъ цѣнамъ, ежели эти послѣднія предписано принять въ основаніе, и вообще при ревизіи отчетовъ и приложенныхъ къ онымъ документовъ наблюдать, исполняются ли въ точности обязательныя правила о производствѣ торговъ изустныхъ, или посредствомъ запечатанныхъ деклараций;

watną, lub oddanie jéj w posiadanie emfiteutyczne, lub też w wieczystą dzierżawę, przestrzegać: aby było złożoném właściwe upoważnienie do nabycia lub alienacyi tychże nieruchomości, niemniéj pilnować, ażeby obok nabycia, znajdowały się dostatecznie uregulowane tytuły własności na rzecz Rządu;

21) dochodzić, czyli się nie wykrywa nowe źródło dochodów, które w etatach pominięte zostało.

Uwaga. Takowe wykryte dochody winien rewident przedstawić z dokładném opisaniem, dla umieszczenia ich „w księdze wskazującéj nowo wykryte dochody.“

22) Na przypadek zmniejszonego podatku kontrybuentowi od dochodów, z powodu, że też dochody należą do innego kontrybuenta, jakniemniéj na przypadek przeniesienia poboru jakiegokolwiek podatku z jednéj kassy na drugą, przekonywać się, czyli zmniejszony podatek przeniesiony został na innego kontrybuenta, albo inną kassę;

23) na przypadek przybyłego wydatku z powodu przeniesienia onego z jednéj kassy na drugą, pilnować, ażeby przy tamtéj kassie odpisany był do kolumny ubytku, czyli oszczędności.

Uwaga. O tém ma być zapisana stosowna wiadomość na rachunku.

24) Pilnować, czyli zakup i sprzedaże dopełniane są podług przepisanych taryf, upoważnień, etatów, planów i kosztorysów, albo zatwierdzonych ugód i cen targowych, gdzie te ostatnie przepisane zostały za zasadę, i w ogólności przestrzegać przy rewizyi rachunków i dowodów rachunkowych, czyli obowiązujące przepisy o odbywaniu licytacyj głośnych lub opieczętowanych są ściśle zachowane;

25) слѣдить, исполняются ли въ точности условія, принятыя подрядчиками, администраторами, арендаторами и т. п., и не подвергаются ли по этому случаю ущербу казенныя суммы;

26) ежели доходы взимаются раздробительно по тарифу, слѣдить, былъ ли въ точности примѣняемъ тарифъ при взиманіи оныхъ;

27) въ случаѣ временной отмѣны взиманія дохода, наблюсти, чтобы таковой, для слѣда, не былъ совершенно исключаемъ изъ смѣты, но былъ показываемъ въ оной передъ графою.

Въ отношеніи доходовъ показываемыхъ передъ графою ревизующій чиновникъ обязанъ удостовѣряться, не наступила ли пора, или не послѣдовало ли рѣшеніе подлежащаго начальства для внесенія оныхъ въ графу, въ числѣ денегъ, дѣйствительно подлежащихъ взиманію.

Примѣчаніе. Еслибы со стороны начальства, которому подчинено Казначейство, замѣчена была безпечность въ приведеніи въ порядокъ доходовъ сего рода, то ревизующій чиновникъ обязанъ, въ протоколѣ о замѣчаніяхъ, помѣщать надлежащее о томъ подтвержденіе.

28) Наблюдать: производятся ли въ порядкѣ срочныя и внезапныя ревизіи Казначействъ, согласны ли оказавшіеся по таковымъ ревизіямъ результаты съ показанными по отчетамъ результатами и состояніемъ кассы,—или же, не рождается ли подозрѣніе въ томъ, что по отчету, въ итогахъ или въ отдѣльныхъ цифрахъ, могла послѣдовать какая либо невѣрность;

29) наблюдать, чтобы производимыя представляющими отчеты передержки, будто бы свыше имѣемой суммы, не были признаваемы правильными, безъ надлежащихъ документовъ и разрѣшеній;

25) dochodzić, czyli warunki przez przedsiębierców, administratorów, dzierżawców i t. p. przyjęte, ściśle są wykonane, i czyli fundusze rządowe z tego względu nie są narażone na uszczerbek;

26) gdzie cząstkowy pobór dochodów ma miejsce podług taryfy, dochodzić: czyli taryfa przy poborze była zastosowaną;

27) na przypadek uchylonego dochodu tylko czasowie, pilnować; ażeby ten dla nieutracenia śladu, nie był zupełnie wypuszczanym z etatu, ale mieścił się w nim przed liniją.

O takowych dochodach, znajdujących się przed liniją, powinien się rewident przekonywać, czyli już nie nadszedł czas, albo stanowcza decyzya właściwéj władzy, do wprowadzenia ich w liniję na rzeczywisty pobór.

Uwaga. Jeżeliby zachodziło zaniedbanie ze strony władz nad kassą przełożonych w ustaleniu tego rodzaju dochodów, powtarzać będzie w protokóle postrzeżeń stosowne do tychże władz przypomnienie.

28) Przestrzegać: czyli peryodyczne, albo nadzwyczajne rewizye kass odbywane były w porządku, i czyli rezultaty, z takowych rewizyj kass wynikające, zgodne są z rezultatami i stanem kassowym, wykazanym w rachunkach, albo czyli nie dają przekonania, że w rachunku, czy to w ogółach, czyli też w szczegółach może mieć miejsce jakowa nierzetelność;

29) pilnować, ażeby naddatki przez rachujących się, jakoby nad posiadany fundusz uczynione, nie były przyjęte bez należnego udowodnienia i upoważnienia;

30) слѣдить за тѣмъ, чтобы съ выдачъ, съ которыхъ, согласно существующимъ правиламъ, должны быть отчисляемы проценты въ пользу Казны или въ пользу отдѣльныхъ капиталовъ, таковые проценты были отчисляемы акуратно и перечисляемы въ указанные капиталы;

31) удостовѣряться и повѣрять, справедливо ли оцѣнено, исчислено и показано состояніе имѣнія по производительнымъ, фабричнымъ, торговымъ и т. п. заведеніямъ;

32) обращать вниманіе на то, исполняются ли въ точности правила, изложенныя выше въ §§ 58—81, а также, не допущены ли со стороны представляющихъ отчеты или обязанныхъ отчетностію упущенія, помянутыя въ § 82.

ОТДѢЛЕНІЕ V.

о ревизіи третьяго разряда.

§ 91.

На ревизующаго чиновника третьяго разряда возлагается:

7) вникнуть въ представленный отчетъ съ высшей точки зрѣнія, а именно: соотвѣтствуетъ ли отправленіе службы главной цѣли оной и предположенію, производится ли завѣдываніе казенными суммами и собственностію, на основаніи законовъ и надлежащихъ разрѣшеній;

8) разсмотрѣть, оказались ли окончательные результаты отчета соотвѣтственными предположеніямъ, а также послѣдовали ли употребленіе или неупотребленіе суммъ и вещей или обороты капиталовъ и другія операціи согласно съ предположеніемъ и разрѣшеніями высшаго начальства;

9) вникнуть, не виновны ли въ чемъ либо лица, коимъ подчинены Казначейства или заведенія, и не слѣдуетъ ли ихъ,

20) przestrzegać, ażeby od wydatków, od których wedle istniejących przepisów powinny być potrącane procenta na korzyść Skarbu, albo oddzielnych funduszów, takowe procenta były regularnie potrącane i do wskazanych funduszów przelewane;

31) przekonywać się i sprawdzać, czyli stan majątkowy przy zakładach produkcyjnych, fabrycznych, handlowych i t. p. jest rzeczywiście ocenionym, obliczonym i wykazanym, — nakoniec:

32) zwracać uwagę, czyli prawidła przepisane powyżéj w paragrafach od 58 do 81 są ściśle zachowane, jak niemniéj czyli nie zachodzą ze strony rachujących się, albo rachunkowo-odpowiedzialnych uchybienia wymienione w § 82.

ODDZIAŁ V.

O rewizyi trzeciego rzędu.

§ 91.

Rewident trzeciego rzędu zostaje w obowiązku:

7) zastanowić się nad złożonym rachunkiem z główniejszego stanowiska, a mianowicie: czyli spełnienie służby odpowiada głównym celom i zamierzeniu, czyli zarządzenie funduszów i własności rządowéj jest w ogóle uprawnione, uzasadnione i upoważnione;

8) rozważyć, czyli ostateczne rezultaty rachunkowe okazały się odpowiedniemi zamierzeniom, oraz czyli użycie lub nieużycie funduszów i rzeczy, albo obroty kapitałów i inne operacye, nastąpiły stosownie do zamierzeń i wyższego upoważnienia;

9) rozważyć, czyli nie zachodzi wina przełożonych nad kassami i zakładami, i czyli ci nie powinni być pociągniętymi

какъ обязанныхъ отчетностью, привлечь къ отвѣтственности въ извѣстной мѣрѣ;

10) обсудить и представить, какія упущенія должны считаться происходящими вслѣдствіе слабаго надзора или ошибокъ, и какія принадлежатъ къ разряду злоупотребленій и поэтому должны подлежать опредѣленнымъ законами послѣдствіямъ.

ГЛАВА III.

О рѣшеніяхъ по отчетамъ, постановляемыхъ Высшею Счетною Палатою.

ОТДѢЛЕНІЕ I.

О рѣшеніяхъ по отчетамъ вообще.

§ 96.

Общая и окончательная повѣрка отчетовъ, или предметовъ подлежащихъ отчетности, а также изложеніе по онымъ рѣшеній, должны производиться Высшею Счетною Палатою въ коллегіальномъ ея засѣданіи.

Дѣла, отчеты и документы должны быть представляемы въ засѣданіи, для разсмотрѣнія членами, постановляющими рѣшеніе, главнѣйшихъ мѣстъ отчета и повѣрки документовъ, а также для удостовѣренія о правильности представленій, заключеній и замѣчаній.

Примѣчаніе. На отчетахъ, которые окончательно рѣшены или утверждены, дѣлается о семъ отмѣтка,

do subsydyarnéj odpowiedzialności, jako rachunkowo-odpowiedzialni;

10) ocenić i przedstawić, czyli i które uchybienia uważane być mogą za pochodzące z niedozoru, albo pomyłek, a które należą do rzędu przeniewierzenia się, i jako takie ulegać powinny zapowiedzianym skutkom.

TYTUŁ III.

O decyzyach nad rachunkami, wydawanych przez Najwyższą Izbę Obrachunkową.

ODDZIAŁ I.

O decydowaniu rachunków w ogólności.

§ 96.

Ogółowe i ostateczne sprawdzenie rachunków, albo przedmiotów rachunkowych, oraz ich zadecydowanie, dopełnianém będzie przez Najwyższą Izbę Obrachunkową na kollegialném posiedzeniu.

Akta, rachunki i dowody przedstawiane być mają na posiedzeniu, dla przejrzenia przez członków decydujących, główniejszych stanowisk rachunku, i sprawdzenia dowodów, oraz dla przekonania się, o rzeczywistości przedstawień, wniosków i postrzeżeń.

Uwaga. Na rachunkach, które zostały ostatecznie zadecydowane, albo pokwitowane, zapisana będzie o tém

за подписью Главнаго Предсѣдательствующаго Контролера и скрѣпою Директора Канцеляріи.

§ 97.

Ежели административнымъ начальствомъ, въ теченіе года и до представленія отчетовъ въ Высшую Счетную Палату, открытъ, административнымъ порядкомъ, произведенный Казначеемъ начетъ, или растрата казенной собственности, то начальствомъ этимъ принимаются немедленно дѣятельныя мѣры ко взысканію и обезпеченію возврата въ Казну или въ другіе капиталы причиненнаго убытка, о чемъ въ то же время доносится Высшей Счетной Палатѣ, для ускоренія окончательнаго рѣшенія по обнаруженному предмету, или совокупно съ постановленіемъ рѣшенія по отчету, который долженъ быть представленъ, или отдѣльно, не ожидая представленія сказаннаго отчета, если бы случились обстоятельства, не терпящія отлагательства.

Примѣчаніе. Окончательныя рѣшенія Высшей Счетной Палаты, состоявшіяся въ подобныхъ случаяхъ, имѣютъ законную силу для производства взысканій.

§ 98.

Упущенія, замѣченныя по отчетамъ, состоящія въ несоблюденіи формальностей, подлежатъ денежнымъ штрафамъ. Ежели таковыя касаются вѣрности или законности, то по онымъ опредѣляется начетъ. Буде начетъ произошелъ вслѣдствіе ошибки или слабаго надзора, то виновный, сверхъ возвращенія его, подвергается еще денежному штрафу. Ежели же начетъ послѣдовалъ по злоупотребленію, то Высшая Счетная Палата сообщаетъ объ этомъ той Правительственной Коммисіи, въ вѣдомствѣ которой состоитъ лицо, представившее отчетъ.

wiadomość, stwierdzona podpisem Kontrollera Jeneralnego Prezydującego i Dyrektora Kancellaryi.

§ 97.

Jeżeli władze administracyjne, w biegu rocznych czynności i przed podaniem do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj rachunków, wykryją w drodze administracyjnéj zrządzony przez Kassyera decess, albo uronienie własności rządowéj, przedsiębiorą one natychmiast skuteczne środki, dla odzyskania i zapewnienia Skarbowi, albo innym funduszom zwrotu zrządzonéj szkody, i jednocześnie donoszą o tém Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj, w celu przyspieszenia ostatecznego zadecydowania wykrytego przedmiotu, bądź łącznie przy zadecydowaniu podać się mającego rachunku, bądź oddzielnie i przed podaniem tegoż rachunku, na przypadek, jeżeliby okoliczność nie cierpiała zwłoki.

Uwaga. Ostateczne decyzye Najwyższéj Izby Obrachunkowéj w tychże przedmiotach rachunkowych wydane, mają moc egzekucyjną.

§ 98.

Uchybienia w rachunkach, jeżeli zachodzą co do formy, będą pieniężnie karane; jeżeli się ściągają do rzeczywistości, lub prawności, podlegają ustanowieniu decessu; jeżeli decess pochodzi z omyłki albo niedozoru, będzie, prócz zwrotu, pieniężnie karany; jeżeli jest skutkiem przeniewierzenia, Najwyższa Izba Obrachunkowa zawiadamia o tém Kommissyę Rządową, w któréj Wydziale rachujący się znajduje, celem oddania winnego pod

для преданія виновнаго суду и принятія дѣйствительныхъ мѣръ къ предотвращенію впредь подобныхъ случаевъ.

§ 99.

Ежели Высшею Счетною Палатою, по утвержденіи или постановленіи своего рѣшенія по отчету,—при сравненіи другихъ за послѣдующее время отчетовъ, или при повѣркѣ новыхъ документовъ, обнаружены будутъ отдѣльные начеты, послѣдовавшіе въ томъ году, за который отчетъ уже утвержденъ, но не имѣвшіеся въ виду во время постановленія рѣшенія по отчету или утвержденія онаго; то о таковыхъ вновь обнаруженныхъ начетахъ постановляется дополнительное рѣшеніе.

ОТДѢЛЕНІЕ II.

о порядкѣ дѣйствій при постановленіи Высшею Счетною Палатою окончательныхъ рѣшеній по отчетамъ.

§ 100.

По окончаніи ревизіи и окончательной повѣркѣ отчетовъ, Высшая Счетная Палата постановляетъ о нихъ слѣдующее:

1) ежели отчетъ найденъ совершенно оправданнымъ, то выдаетъ окончательную квитанцію, которая и препровождается къ тому начальству, которымъ отчетъ представленъ, для врученія оной лицу, подлежащему отчетности, о чемъ сообщается подлежащей Правительственной Коммисіи;

2) ежели отчетъ найденъ не оправданнымъ, то дѣлаетъ по оному свои замѣчанія, для объясненія и представленія доказательствъ; замѣчанія эти препровождаются, для доставленія объясненія, къ тому начальству, отъ котораго отчетъ полученъ, или которому подчинено лицо, подлежащее отчетности.

Sąd i skutecznego zaradzenia podobnym wypadkom na przyszłość.

§ 99.

Jeżeli Najwyższa Izba Obrachunkowa, po zakwitowaniu, albo zadecydowaniu rachunku, czy to przez porównanie innych, lub późniejszych rachunków, czy przez sprawdzenie nowych dowodów, wykryje oddzielne decessa, w roku zadecydowanym zrządzone, które w czasie dopełnionego zadecydowania lub pokwitowania wiadomemi jéj być nie mogły, wydaje co do takowych nowo wykrytych decessów dodatkową decyzyę.

ODDZIAŁ II.

O postępowaniu przy wydawaniu ostatecznych decyzyj Najwyższéj Izby Obrachunkowéj nad rachunkami.

§ 100.

Po odbytéj rewizyi i ostatecznem sprawdzeniu rachunków, Najwyższa Izba Obrachunkowa stanowi o takowych co następuje:

1) jeżeli rachunki znajdzie zupełnie usprawiedliwionemi, wydaje ostateczne zakwitowanie i odsyła takowe władzy, która rachunek przedstawiła, dla wręczenia rachującemu się; o czém zawiadamia właściwą Kommissyę Rządową;

2) jeżeli rachunki znajdzie nieusprawiedliwionemi, czyni nad niemi postrzeżenia swoje, celem wyjaśnienia i udowodnienia; postrzeżenia takowe przesyła do odpowiedzi i tłomaczenia się téj władzy, od któréj rachunek odebranym został, lub która jest przełożoną nad rachunkowo-odpowiedzialnym.

§ 101.

Замѣчанія Высшей Счетной Палаты по отчетамъ излагаются въ особомъ протоколѣ.

Отвѣты и объясненія по всѣмъ вообще замѣчаніямъ помѣщаются на томъ же самомъ экземплярѣ протокола, вмѣстѣ съ мнѣніемъ подлежащаго начальства, съ приложеніемъ къ оному дополнительныхъ документовъ.

Примѣчаніе. Протоколъ о замѣчаніяхъ долженъ заключать въ себѣ:

1) число, когда происходило засѣданіе, въ которомъ произведена окончательная ревизія отчета;

2) поименованіе присутствовавшихъ членовъ;

3) означеніе обревизованнаго отчета и представившаго оный лица, къ которому относятся замѣчанія;

4) поименованіе статьей, подлежащихъ замѣчаніямъ, съ изложеніемъ встрѣчаемыхъ недоразумѣній, упущеній, ошибокъ, неполноты и недостатка документовъ;

5) опредѣленіе срока для доставленія объясненій.

Замѣчанія по отчетамъ отправляются въ формѣ выписей изъ журнала засѣданій, завѣренныхъ Директоромъ Канцеляріи.

§ 102.

Получаемыя объясненія по замѣчаніямъ передаются въ подлежащія отдѣленія контроля, для подробной повѣрки, по исполненіи же сего и по внесеніи оказавшагося по повѣркѣ въ засѣданіе Высшей Счетной Палаты, постановляется ею въ отношеніи отчета слѣдующее:

§ 101.

Postrzeżenia przez Najwyższą Izbę Obrachunkową poczynione, spisane są w oddzielnym protokóle.

Odpowiedzi i tłomaczenie się na wszystkie razem postrzeżenia, domieszczone zostają na tym samym egzemplarzu protokółu, wraz z opinią władzy przełożonéj i dołączeniem uzupełnionych dowodów.

Uwaga. Protokół postrzeżeń obejmować w sobie powinien:

1) datę posiedzenia, na którém ostateczna rewizya rachunku odbytą została;

2) obecność członków zasiadających;

3) wymienienie rachunku zrewidowanego i osoby rachującéj się, do któréj ściągają się postrzeżenia;

4) wymienienie zmotywowanych pozycyj rachunkowych, z wyłuszczeniem zachodzących wątpliwości, uchybień, pomyłek, albo niedokładności i braku dowodów;

5) zakreślenie terminu do złożenia odpowiedzi.

Postrzeżenia nad rachunkami uczynione, wychodzić będą w sposobie wypisu z protokółu posiedzeń, poświadczonego za zgodność przez Dyrektora Kancellaryi.

§. 102.

Odebrane odpowiedzi na postrzeżenia, oddane będą właściwym Wydziałom kontrolli do szczegółowego sprawdzenia, po dopełnieniu czego i po przedstawieniu rezultatów sprawdzenia na posiedzeniu Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, taż Izba postanawia względem rachunku jak następuje:

1) ежели объясненія признаны уважительными,—выдается квитанція въ отчетѣ;

2) ежели объясненія признаны неудовлетворительными, или ежели, по болѣе важнымъ предметамъ, при разсмотрѣніи доставленныхъ объясненій и документовъ, встрѣчены ею будутъ дальнѣйшія недоразумѣнія, то повторяются замѣчанія, до тѣхъ поръ, пока Высшая Палата признаетъ необходимымъ дополнять приложенные къ отчету документы;

3) ежели Палата удостовѣрится, что доставленными объясненіями не оправдываются упущенія или недостатки, изложенные въ замѣчаніяхъ, а притомъ всѣ объясненія уже исчерпаны, то она постановляетъ по отчету окончательное рѣшеніе и объ этомъ сообщаетъ подлежащей Правительственной Коммисіи;

4) ежели объясненія по замѣчаніямъ не доставлены къ назначенному сроку,—можетъ постановить объ отчетѣ, и безъ объясненій, признавъ таковой неоправданнымъ и не надлежаще объясненнымъ.

§ 103.

Окончательныя рѣшенія, состоявшіяся по отчетамъ, должны заключать въ себѣ:

1) означеніе числа, когда происходило засѣданіе;

2) поименованіе присутствовавшихъ членовъ;

3) означеніе Казначейства или утвержденнаго отчета, времени, за которое отчетъ этотъ представленъ, и лица, представившаго отчетъ;

4) поименованіе лица, съ котораго опредѣлено взысканіе начета;

5) объясненіе причинъ и основаній, по которымъ начетъ опредѣленъ;

6) опредѣленіе начета въ деньгахъ или въ предметахъ, по каждой статьѣ особо, съ обращеніемъ всего на деньги

1) jeżeli odpowiedzi uzna być usprawiedliwionemi, wydaje zakwitowanie rachunku;

2) jeżeli odpowiedzi znajdzie niedostatecznemi, albo jeżeli w przedmiotach ważniejszych ze złożonych tłómaczeń i dowodów nastręczą się jéj dalsze wątpliwości i uwagi, powtarza postrzeżenia swoje, ile razy osądzi potrzebę dokładniejszego udowodnienia rachunków;

3) jeżeli się przekona, że złożone odpowiedzi nie usprawiedliwiają uchybień albo niedokładności wytkniętych postrzeżeniami, a wszelkie wyjaśnienia już wyczerpane zostaną, wydaje nad rachnnkiem ostateczną decyzyę i zawiadamia o tém właściwą Kommissyę Rządową;

4) jeżeli odpowiedzi na postrzeżenia nie są złożone w terminie oznaczonym, może decydować o rachunku, jako nieusprawiedliyionym i bez tłomaczenia.

§ 103.

Ostateczne decyzye nad rachunkami zapadłe, zawierać w sobie będą:

1) datę odbytego posiedzenia;

2) obecność członków decydujących;

3) wymienienie kassy lub rachunku zasądzonego, oraz czasu, z którego rachunek podanym został, niemniéj osoby składającéj rachunek;

4) wymienienie osoby na zapłacenie decessu skazanéj;

5) wyłuszczenie powodów i zasad, dla których decess został ustanowionym;

6) ustanowienie decessu, czy to w pieniądzach, czyli téż w przedmiotach, na każdą pozycyę z osobna, z ocenieniem

и съ обозначеніемъ общаго количества денегъ, присужденныхъ на пополненіе начета;

7) опредѣленіе срока для уплаты начета и назначеніе Казначейства, въ которое таковой долженъ поступить;

8) заключеніе о производствѣ взысканія съ виновнаго и назначеніе начальства, которому поручено привести въ исполненіе состоявшееся окончательное рѣшеніе;

9) свѣдѣніе о числѣ начетовъ, уплаченныхъ прежде того, по замѣчаніямъ Высшей Счетной Палаты, съ поясненіемъ, произошли ли таковые по простой ошибкѣ, или по другимъ и какимъ именно упущеніямъ.

§. 104.

Высшая Счетная Палата выдаетъ квитанціи и постановляетъ окончательныя рѣшенія по отчетамъ, отъ Имени Его Величества.

Главныя исходящія бумаги по таковымъ рѣшеніямъ и квитанціямъ должны быть подписаны присутствующими членами Высшей Счетной Палаты.

§ 105.

Ежели открытый при составленіи рѣшенія по отчету начетъ, или подлежащій внесенію остатокъ и передача, не превышаютъ четырехъ рублей пятидесяти копѣекъ серебромъ, то Высшая Счетная Палата, вмѣсто окончательнаго рѣшенія, выдаетъ квитанцію въ отчетѣ, съ тѣмъ, чтобы таковая была вручена лицу, представившему отчетъ, не прежде, какъ послѣ уплаты имъ начета, или по внесеніи въ подлежащее Казначейство остатка или передачи.

Примѣчаніе. Въ доказательство пополненія обнаруженныхъ такимъ образомъ начетовъ, въ Высшую Счетную Палату нужно доставлять кассовыя квитанціи.

wszystkiego na wartość pieniężną i oznaczeniem ogólnéj ilości pieniężnéj, na decess zasądzonéj,

7) oznaczenie terminu do zaspokojenia decessu i kassy do któréj takowy ma być wniesionym;

8) klauzulę egzekucyi zastosowaną do winnego, oraz wymienienie władzy, któréj poruczoném zostało wyegzekwowanie zapadłéj decyzyi ostatecznéj, — nakoniec

9) wiadomość, o ilości decessów poprzednio już w skutek postrzeżeń Najwyższéj Izby Obrachunkowéj opłaconych, z wymienieniem: czy takowe pochodziły z prostéj pomyłki, albo z innego i jakiego rodzaju uchybień.

§ 104.

Najwyższa Izba Obrachunkowa wydaje zakwitowania, tudzież ostateczne decyzye nad rachunkami w Imieniu Najjaśniejszego Pana.

Główne expedycye takowych decyzyj i zakwitowań podpisane być winny przez Członków Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, do kompletu wchodzących.

§ 105.

Jeżeli decess przy decyzyi rachunku wykryty, albo pozostający do wniesienia remanent i przelew nie przenosi summy rubli srebrnych cztery kopiejek pięćdziesiąt, Najwyższa Izba Obrachunkowa, zamiast ostatecznéj decyzyi, wydaje zakwitowanie rachunku; z tym atoli warunkiem, ażeby zakwitowanie nie wprzódy było doręczone rachującemu się, aż po opłaceniu przez niego decessu, albo po wniesieniu do kassy właściwéj remanentu lub przelewu.

Uwaga. W dowód uiszczenia wykrytéj tym sposobem należności, Najwyższa Izba Obrachunkowa domaga się o nadesłanie sobie kwitu kassowego.

ОТДѢЛЕНІЕ III.

о правилахъ при постановленіи Высшею Счетною Палатою рѣшеній по отчетамъ.

§ 106.

Правила, установленныя для производства ревизій отчетовъ, служатъ вмѣстѣ съ тѣмъ указаніемъ для составленія рѣшеній по онымъ.

§ 107.

Представляющіе отчеты или подлежащіе отчетности приговариваются окончательнымъ рѣшеніемъ Высшей Счетной Палаты къ вознагражденію причиненныхъ убытковъ и потерянныхъ прибылей, по поводу допущенныхъ ими начетовъ, вслѣдствіе противузаконнаго сокращенія доходовъ, противузаконнаго умноженія расходовъ или неосновательнаго употребленія казенной собственности.

§ 108.

Лицу, которое въ принятыхъ имъ, съ обязательствомъ представленія отчета, деньгахъ, не смотря на употребленныя, постановленныя закономъ мѣры для понужденія онаго къ представленію отчета или доказательствъ, не представляетъ таковыхъ и не оправдываетъ такого замедленія уважительными причинами, назначается для исполненія сего окончательный срокъ, по истеченіи коего, принятая имъ сумма, въ расходѣ коей не представлены документы, обращается въ начетъ.

§ 109.

Высшая Счетная Палата не признаетъ правильною показанной лицомъ, представившимъ отчетъ, въ кассовомъ ба-

ODDZIAŁ III.

O prawidłach decydowania rachunków przez Najwyższą Izbę Obrachunkową.

§ 106.

Prawidła, do odbywania rewizyi rachunków przepisane, służą zarazem za wskazówkę i do decydowania takowych.

§ 107.

Rachujący się, albo rachunkowo-odpowiedzialni, skazani są przez ostateczną decyzyę Najwyższéj Izby Obrachunkowéj na wynagrodzenie zrządzonych szkód i utraconych korzyści z powodu popełnionych decessów, czy to przez nieprawne uszczuplenie dochodów, czyli też przez nieprawne pomnożenie wydatków i niewłaściwe użycie własności rządowych.

§ 108.

Rachujący się, który z pobranych do wyrachowania się funduszów, pomimo użytych środków prawem przepisanych dla znaglenia onego do podania rachunku albo usprawiedliwienia, przecież takowych nie składa i niezłożenia słuszną przyczyną nieusprawiedliwi, ulega prekluzyi i summa przez niego pobrana a nieusprawiedliwiona, zasądzoną jest na decess.

§ 109.

Najwyższa Izba Obrachunkowa nie przyjmuje rachującemu się wykazanego w billansie kassowym naddatku, czyli przewyżki

лансѣ передержки, то есть превышенія расхода противъ дохода, которое будтобы покрыто имъ изъ собственныхъ или другихъ денегъ, ежели на производство таковой передержки не представлено разрѣшеніе подлежащаго начальства, или ежели начальство это не посвидѣтельствуетъ, что, по стеченію обстоятельствъ, лицо, представившее отчетъ, вынуждено было дѣйствительно сдѣлать передержку.

§ 110.

Найденныя по ревизіямъ въ кассахъ и складахъ лишнія деньги, а также лишняя мѣра и лишній вѣсъ продуктовъ, или лишнее количество другихъ предметовъ, признаются Высшею Счетною Палатою казенною собственностью, а потому возвратъ оныхъ лицамъ, представляющимъ отчеты, или вознагражденіе за оные не опредѣляются. Но ежели въ однихъ суммахъ окажется недостатокъ, въ другихъ же излишекъ, то излишекъ въ однихъ суммахъ можетъ быть употребленъ на покрытіе недостатка въ другихъ, съ условіемъ, если начальствомъ будетъ дано засвидѣтельствованіе въ томъ, что лицо, представившее отчетъ, по причинѣ необыкновенныхъ случаевъ, а именно: военныхъ дѣйствій, переходовъ, множества занятій и т. п., вынуждено было, при расходахъ, употребленіи и преображеніяхъ, замѣнять одни предметы другими и недостатки суммъ покрывать заимообразно изъ другихъ суммъ.

§ 111.

Количество денежнаго начета, опредѣляется соразмѣрно той суммѣ, на какую Казна или особые капиталы понесли убытокъ, по поводу утраченнаго дохода, или вслѣдствіе произведеннаго неправильно расхода, или другой какой либо потери.

При опредѣленіи количества начетовъ за утраченные предметы, дурно произведенныя работы или другіе всѣхъ родовъ убытки и послѣдствія, причиняющія вредъ казенной соб-

rozchodu nad przychód, jakoby przez niego zastąpionéj z własnych lub innych funduszów, jeżeli do uczynienia takowego naddatku nie złoży upoważnienia przełożonéj władzy, albo jeżeli taż władza nie poświadczy, że dla zbiegu okoliczności rachujący się był znaglonym naddatek rzeczywiście uczynić.

§ 110.

Znalezione przy rewizyach w kassie i składach nadliczenia funduszów, tudzież nadmiary i nadwagi produktów, albo nadliczenia, czyli przewyżki innych przedmiotów, uważa Najwyższa Izba Obrachunkowa za własność rządową i zwrotu ich, albo wynagrodzenia nie przyznaje rachującym się. Atoli, jeżeliby w jednych funduszach okazywał się brak, a w drugich przewyżka, może przewyżka w jednych być przyjętą na pokrycie okazanego braku w drugich; pod tym jednak warunkiem, jeżeli przełożona władza poświadczy, że rachujący się, z powodu nadzwyczajnych zdarzeń, jako to: wypadków wojennych, przechodów, nawału czynności i t. p. był w konieczności przy wydatkach, użyciu, lub przeistoczeniu, czynić zmiany jednego przedmiotu za drugi, albo jeden fundusz posiłkować drugim.

§ 111.

Wysokość decessu pieniężnego, oznacza się w stosunku téj summy, o jaką Skarb, lub fundusz poszkodowane zostały, czy to z powodu utraconego dochódu, czy też z powodu poniesionego nieprawnego wydatku, albo innéj jakiéjkolwiek straty.

Przy oznaczeniu wysokości decessów za utracone przedmioty, źle wykonane roboty, albo inne wszelkiego rodzaju straty i skutki, przynoszące szkodę własności rządowéj, ocenienie tako-

ственности, замѣнъ таковыхъ начетовъ денежною стоимостью, основывается преимущественно, или на денежномъ расходѣ, произведенномъ Правительствомъ на заготовленіе и постройку этихъ предметовъ, а также на исполненіе работъ, или же на постоянныхъ цѣнахъ покупки и продажи, принятыхъ и установленныхъ Правительствомъ на тѣ же предметы.

Въ случаѣ, еслибы основанія эти не могли быть примѣнены, и цѣна утраченнаго предмета не была извѣстна, а также въ случаѣ признанной необходимости произвести оцѣнку убытковъ и потерь, Высшая Счетная Палата требуетъ отъ административныхъ властей оцѣнки предмета, и въ такомъ случаѣ основаніемъ оцѣнки служатъ или мѣстныя справочныя цѣны, существовавшія во время причиненія убытка или протоколярная оцѣнка экспертами, съ изложеніемъ мнѣнія мѣстнаго начальства.

ОТДѢЛЕНІЕ IV.

о примѣненіи отвѣтственности за причиненные убытки къ лицамъ, представляющимъ отчеты или подлежащимъ отчетности.

§ 112.

Оправданіемъ расходовъ для лицъ, представляющихъ отчеты, служатъ предписанія подлежащей Правительственной Коммисіи. Если бы Высшая Счетная Палата нашла въ таковыхъ предписаніяхъ, что разрѣшеніе употребленія суммъ или распоряженіе противузаконно и безъ надлежащаго полномочія, то опредѣленіе того, правильно ли сдѣланы ею замѣчанія, подлежитъ усмотрѣнію Его Величества, или Намѣстника Его Величества.

wych decessów na wartość pieniężną zasadza się głównie, albo na wydatku pieniężnym, jaki Rząd wyłożył na sprawienie i wystawienie tychże przedmiotów, tudzież na wykonanie roboty, alboli téż na cenach stałych, co do wartości zakupu, lub sprzedaży przyjętych, i postanowionych przez Rząd dla tychże przedmiotów.

W przypadku, jeżeliby powyższe zasady nie dawały się zastosować i cena przedmiotu zdefektowanego nie była wiadomą, jakniemniéj w przypadku potrzeby ocenienia szkód i strat z nich wynikających, Najwyższa Izba Obrachunkowa żąda od władz administracyjnych ocenienia przedmiotu; w takim razie ocenienie oparte jest, albo na miejscowych cenach targowych, które istniały w czasie zrządzonego decessu, albo na protokólarném oszacowaniu przez znawców, zaopatrzoném opinią właściwéj władzy przełożonéj.

ODDZIAŁ IV.

O zastosowaniu odpowiedzialności do rachujących się, albo rachunkowo-odpowiedzialnych, za zrządzone straty.

§ 112.

Zdającego rachunki usprawiedliwia w wydatkach rozkaz właściwéj Kommissyi Rządowéj; gdyby Najwyższa Izba Obrachunkowa w takowych rozkazach znalazła nieprawne i bez należnego upoważnienia użycie funduszu, albo zarządzenie, o słuszności uczynionych przez nią postrzeżeń, stanowi Najjaśniejszy Pan, lub Jego Namiestnik.

§ 113.

Каждый представляющій отчетъ обязанъ вознаградить убытки и начеты, причиненные лишь по собственному его упущенію.

Буде представляющій отчетъ, безъ вѣдома и дозволенія своего начальства, отлучается изъ мѣста служенія, или же, безъ уважительныхъ причинъ, просрочиваетъ разрѣшенный ему отпускъ, то Высшая Счетная Палата на него возлагаетъ отвѣтственность за всѣ убытки, происшедшіе во время такого его отсутствія.

Примѣчаніе. За начеты, послѣдовавшіе при взиманіи неокладныхъ сборовъ, вслѣдствіе ошибочнаго исчисленія сбора или ошибочнаго примѣненія тарифа, Высшая Счетная Палата подвергаетъ отвѣтственности непосредственно лицъ, представляющихъ отчеты, предоставляя имъ впрочемъ отыскивать свои убытки на плательщикахъ, установленнымъ порядкомъ.

§ 114.

Ежели, кромѣ Казначея или Завѣдывающаго для веденія текущей отчетности, установлены контролеры, и буде откроется общее сихъ чиновниковъ упущеніе, то первый изъ нихъ приговаривается къ уплатѣ начета въ двухъ третьихъ частяхъ, послѣдній же—въ одной третьей части.

§ 115.

Если дающій отчетъ, принимая въ свое завѣдываніе Казначейство или другую казенную собственность, не обратитъ вниманія на то, чтобы таковое было ему сдано въ надлежащемъ порядкѣ, то, въ случаѣ встрѣченнаго недоумѣнія, признает-

§ 113.

Rachujący się zobowiązanym zostaje do wynagrodzenia straty i decessów zrządzonych przez własne tylko uchybienia.

Jeżeli rachujący się, bez wiedzy i zezwolenia przełożonéj władzy oddala się z miejsca służby, albo bez usprawiedliwionéj przyczyny przetrzymuje urlop nad czas dozwolony, Najwyższa Izba Obrachunkowa wyrzeka na niego odpowiedzialność za wszelkie szkody, w czasie takiéj jego nieobecności zrządzone.

Uwaga. Za decessa zrządzone przy poborze dochodów niestałych, z powodu mylnego obrachowania podatku, albo mylnego zastosowania taryfy, Najwyższa Izba Obrachunkowa stanowi odpowiedzialność na rachującego się bezpośrednio; zostawiając atoli onemu wolny regres do kontrybuenta w drodze właściwéj.

§ 114.

Gdzie obok Kassyera, albo Zawiadowcy, ustanowieni są Kontrollerowie do prowadzenia rachunkowości w biegu, i gdzie zachodzi wspólne tych officyalistów uchybienie, tam pierwszy skazywany zostaje na wynagrodzenie decessów w dwóch trzecich, a ostatni w jednéj trzeciéj części.

§ 115.

Rachujący się, który obejmuje kassę, lub inną własność rządową pod swoje zawiadywanie, a niedopilnuje się, ażeby takowa zdaną mu była w należytym porządku, na przypadek zachodzącéj wątpliwości, uważanym jest przez Najwyższą Izbę

ся Высшею Счетною Палатою, какъ будто бы все, что слѣдовало, принято имъ сполна и подвергается отвѣтственности за убытки, вслѣдствіе сего происшедшіе, за исключеніемъ лишь случая, если бы было несомнѣнное, во всѣхъ отношеніяхъ подтвержденное, доказательство въ томъ, что недостающія деньги и вещи сданы ему не были; въ такомъ случаѣ подвергается отвѣтственности, или его предмѣстникъ, или чиновникъ, производившій сдачу Казначейства или заведенія, по мѣрѣ того, кто изъ нихъ окажется виновнымъ.

§ 116.

Квитанція, несомнѣнно выданная получателемъ, составляетъ неоспоримый документъ въ полученіи и служитъ такимъ же документомъ въ расходѣ для расходника.

Въ отношеніи отчетности, никакія могущія случиться оспариванія по сему предмету приняты не будутъ.

§ 117.

Въ случаѣ возникшаго спора между лицомъ, представившимъ отчетъ, которымъ деньги или вещи отправлены, и лицомъ, получающимъ оныя, если первое вывело оныя въ расходъ, какъ будто бы отправленныя, другое же отказывается отъ полученія оныхъ или полностью, или частью, или же въ такомъ точно качествѣ, въ такомъ случаѣ отправитель подвергается отвѣтственности и обязанъ вознаградить убытки, ежели отправка не доказана имъ—или квитанціею того лица, дающаго отчетъ, которымъ вещи получены, или же свидѣтельствомъ почтоваго начальства или доставщика въ томъ, что деньги и вещи, въ надлежащемъ количествѣ, сортѣ и вѣсѣ, переданы имъ для отправленія, и что таковыя при передачѣ дѣйствительно были имъ сочтены и предъявлены, а также, ежели не будетъ имъ представлена полученная съ почты или отъ доставщика росписка, въ доказательство того, что деньги и вещи вручены ими получателю полностью;—въ такомъ случаѣ отвѣтственность обращается на получателя.

Obrachunkową, jakoby pozostałość odebrał zupełnie i pociąganym zostaje do odpowiedzialności za wynikłe ztąd straty, wyjąwszy gdyby zachodziło niewątpliwe przekonanie, z innych miar stwierdzone, że niedostające fundusze i rzeczy zdane onemu nie były, a w takim razie odpowiedzialność spada albo na poprzednika, albo na urzędnika dopełniającego oddanie kassy lub zakładu w miarę, jak się który z nich winnym okaże.

§ 116.

Zakwitowanie przez odbierającego niewątpliwie wystawione, stanowi przeciwko niemu niezaprzeczony dowód z odbioru, a służy za takiż dowód do wydatku dla wypłacającego.

Pod względem rachunkowym, wszelkie w téj mierze czynić się mogące zaprzeczenia nie są przyjęte.

§ 117.

Na przypadek zachodzącego sporu pomiędzy rachującym się, który pieniądze lub rzeczy odsyła i tym który je odbiera, jeżeli pierwszy zapisuje je do rozchodu jakoby odesłane, a drugi odbioru onych czy to w całości, czyli w części, czyli też co do gatunku zaprzecza; w takim razie odsyłający pociągniętym zostaje do odpowiedzialności i wynagrodzenia straty, jeżeli nie udowodni odesłania, albo kwitem tego rachującego się, który rzeczy odebrał, alboli też świadectwem poczty lub dostawcy, że pieniądze i rzeczy w odpowiedniéj ilości, gatunku i wadze na transport oddał, tudzież że przy oddaniu w istocie odliczył i okazał,— a obok tego, jeżeli nie udowodni rewersem odebranym od poczty, lub dostawey, w dowód, że pieniądze albo rzeczy odbierającemu doręczone zostały przez nich w całości, na ten czas odpowiedzialność rozciągniętą zostaje do odbierającego.

Получатель несетъ отвѣтственность за убытки, ежели, сейчасъ же при полученіи, не замѣченъ имъ и не предъявленъ замѣченный недостатокъ, послѣдовавшій по поводу нарушенія печатей и клади, или недостатокъ мѣры и вѣса, и ежели недостатокъ этотъ не доказанъ составленнымъ въ то же время, оффиціальнымъ и достовѣрнымъ протоколомъ о счетѣ, вѣсѣ и мѣрѣ.

За недостатокъ, возникшій во время транспорта, по винѣ доставщика, что доказано надлежащимъ образомъ, отвѣчаетъ доставщикъ.

Вознагражденію убытковъ, происшедшихъ во время транспорта, подвергается отправитель тогда, когда, безъ разрѣшенія или приказанія высшаго начальства, ввѣрена имъ перевозка доставщику, непредставляющему достаточной отвѣтственности.

§ 118.

Казначеи, Завѣдывающіе и другія лица, дающія отчеты, за причиненные ими убытки, подлежатъ отвѣтственности съ обязательствомъ вознагражденія потерь—непосредственно.

Чиновники, имѣющіе ближайшій надзоръ надъ лицами дающими отчеты, а также другіе чиновники, участвующіе въ дѣйствіяхъ, въ отношеніи управленія, въ отношеніи ли контроля, или въ техническомъ отношеніи, подлежатъ отвѣтственности, съ обязательствомъ вознагражденія потерь, не только вспомогательнымъ образомъ за дающихъ отчеты, но даже и непосредственно, по мѣрѣ послѣдовавшаго убѣжденія въ томъ, что они или дѣятельно, или вслѣдствіе неприсмотра, нерадѣнія и ошибки, содѣйствовали или дали поводъ къ упущеніямъ и причиненію убытковъ или къ ненадлежащему обезпеченію казенной собственности.

Примѣчаніе. Упущенія, за которыя одни и другіе подлежатъ отвѣтственности по счетоводству, показаны въ § 82.

Odbierający uważa sią za odpowiedzialnego za straty, jeżeli zaraz przy odbiorze nie dopilnuje i nie zadeklaruje dostrzeżonego braku, bądź z powodu naruszonych pieczęci i pakunku, bądź nietrzymanéj wagi i miary, i jeżeli braku tego nie udowodni przez sporządzony niezwłocznie urzędowy i wiary godny wywód słowny z przeliczenia, wyważenia lub wymierzenia.

Za brak w transporcie, albo z winy transportującego nastąpiony i jako taki udowodniony, uważa się za odpowiedzialnego dostawca.

Do wynagrodzenia strat w transporcie wynikłych, pociągniętym zostaje odsyłający wtenczas, jeżeli bez upoważnienia lub wyższego rozkazu powierzył transport dostawcy, który nie ma dostatecznéj odpowiedzialności.

§ 118.

Kassyerowie, Zawiadowcy i inne rachujące się strony, pociągniętemi zostają do odpowiedzialności i wynagrodzenia za zrządzone przez nich straty, bezpośrednio.

Urzędnicy mający bliższy dozór nad rachującymi się, tudzież inni Urzędnicy wchodzący do działań, czy to pod względem zarządu, czyli też pod względem kontrolnym i technicznym podlegają odpowiedzialności i wynagrodzeniu strat, nietylko subsydyarnie za rachujących się, ale nawet i bezpośrednio, a to w miarę tego, jak nastąpi przekonanie: że bądź czynnie, bądź przez niedozór, zaniedbanie i pomyłki wpływali lub byli powodem do uchybień i zrządzenia strat albo niezabezpieczenia własności rządowych.

Uwaga. Uchybienia, które we względzie rachunkowym pociągają za sobą odpowiedzialność tak pierwszych jako i drugich, wymienione są w § 82.

§ 119.

Въ рѣшеніяхъ Высшей Счетной Палаты положительно опредѣляется, въ какихъ случаяхъ налагается отвѣтственность непосредственная, или отвѣтственность во вспомогательной мѣрѣ, а также, какія упущенія слѣдуетъ считать происшедшими по ошибкамъ и неосмотрительности, и потому подлежащими одному только вознагражденію убытковъ и денежному штрафу, и какія, по поводу умышленнаго стремленія къ повреждению казенной собственности, должны быть признаны злоупотребленіемъ и подлежатъ примѣненію къ § 98 о сообщеніи подлежащему начальству, для преданія виновныхъ Суду.

ОТДѢЛЕНІЕ V.

объ исполненіи рѣшеній Высшей Счетной Палаты, по отчетамъ состоявшихся.

§ 120.

Въ случаѣ опредѣленнаго Высшею Счетною Палатою начета, признанный виновнымъ немедленно указывается подлежащему начальству, для взысканія съ него причитающихся въ казну денегъ; но лицо, приговоренное рѣшеніемъ Высшей Счетной Палаты къ уплатѣ начета, ежели считаетъ себя обиженнымъ опредѣленнымъ на него начетомъ, можетъ, въ теченіе трехъ мѣсяцевъ, считая со дня вручения ему рѣшенія Высшей Счетной Палаты, обратиться, посредствомъ подлежащей Правительственной Коммисіи, къ Намѣстнику, какъ Предсѣдателю Совѣта Управленія, который, по собраніи нужныхъ свѣдѣній, или отказываетъ въ жалобѣ, или же отмѣняетъ рѣшеніе Высшей Счетной Палаты. По истеченіи трехъ мѣсяцевъ, никакая жалоба не принимается, и рѣшеніе Высшей Счетной Палаты входитъ въ законную силу, начальство же, которому таковое рѣшеніе препровождено для вручения кому слѣдуетъ, приводитъ оное въ исполненіе.

§ 119.

Decyzye Najwyższéj Izby Obrachunkowéj obejmują w sobie stanowczo, czyli i gdzie zachodzi odpowiedzialność bezpośrednia albo subsydiarna, jak niemniéj, które uchybienia uważane być mają jako pochodzące z pomyłek i niedozoru, a zatém ulegające tylko samemu wynagrodzeniu strat i karom pieniężnym; a które, z powodu rozmyślnego dążenia do pokrzywdzenia własności rządowéj, uznane być powinny jako przeniewierzenie się, i pociągają za sobą rygor § 98-go, względem doniesienia właściwym władzom, dla oddania ich pod sąd.

ODDZIAŁ V.

O wykonaniu decyzyj Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, nad rachunkami zapadłych.

§ 120.

W przypadku ustanowionego przez Najwyższą Izbę Obrachunkową decessu, uznany za winnego natychmiast władzy właściwéj wskazanym zostaje, w celu ściągnienia wykazanéj na nim należności skarbowéj; — atoli skazany przez decyzyę Najwyższéj Izby Obrachunkowéj na opłacenie decessu, gdyby mniemał, że jest uciążonym przez ustanowienie na nim takowego decessu, może w przeciągu najdaléj trzech miesięcy, od wręczenia sobie decyzyi Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, udać się za pośrednictwem właściwych Kommissyj Rządowych do Namiestnika w Radzie Administracyjnéj, który po zasiągnieniu potrzebnych wiadomości, albo skargę odrzuci, albo decyzyę Najwyższéj Izby Obrachunkowéj zmieni. Po upływie trzech miesięcy, żadna skarga przyjętą nie jest, i decyzya Najwyższéj Izby Obrachunkowéj staje się prawomocną, a Władze, którym do wręczenia przez Izbę przesłaną będzie, w drodze właściwéj takową do wykonania doprowadzają.

Примѣчаніе 1. Намѣстнику предоставлено право, сказанныя рѣшенія, въ видѣ милости отмѣнять, то есть, опредѣленный ко взысканію начетъ или уменьшить, или вовсе слагать со счетовъ.

2. Въ Высшей Счетной Палатѣ, подъ надзоромъ Директора Канцеляріи, будетъ ведена контрольная книга окончательно присужденнымъ начетамъ, для справокъ, приведены ли и какимъ образомъ въ исполненіе, состоявшіяся рѣшенія.

§ 121.

На вознагражденіе убытковъ по начетамъ, налагается прежде всего запрещеніе на имѣніе и капиталы лицъ, дающихъ отчеты и подлежащихъ отчетности, а потомъ уже отыскиваются понесенные убытки съ представленныхъ ими залоговъ, въ такомъ количествѣ, въ какомъ секвестрованное имѣніе и капиталы окажутся недостаточными для полнаго покрытія причиненнаго убытка.

ГЛАВА IV.

О НАКАЗАНІЯХЪ, ОПРЕДѢЛЯЕМЫХЪ ВЫСШЕЮ СЧЕТНОЮ ПАЛАТОЮ.

§ 122

За каждое упущеніе по отчетности или неисполненіе распоряженій Высшей Счетной Палаты налагаются ею денежные штрафы.

Самый высшій размѣръ этого штрафа опредѣляется до 15 рублей серебромъ, на каждый отдѣльный случай.

§ 123.

Высшею Счетною Палатою опредѣляются также денежные штрафы:

1) за представленіе отчета не по установленной формѣ, или за неисполненіе первоначальныхъ дѣйствій по повѣркѣ

Uwaga 1. Namiestnikowi służy attrybucya decyzye takowe w drodze łaski zmieniać, a mianowicie zdefektowanemu wysokość zasądzonego decessu albo złagodzić, albo w całości uchylić.

2. Utrzymywaną będzie w Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj, pod dozorem Dyrektora Kancellaryi, kontrolla zasądzonych ostatecznie decessów, a to dla przeświadczenia się, czyli i w jaki sposób zapadłe decyzye wykonane zostały.

§ 121.

Na wynagrodzenie zrządzonych decessów zajmuje się przedewszystkiém majątek i fundusze posiadane przez rachujących się albo rachunkowo odpowiedzialnych, a w ostatku dopiero poszukiwaném jest wynagrodzenie straty na ich kaucyach o tyle, o ileby zajęty majątek lub fundusze nie wystarczały na całkowite pokrycie zasądzonego decessu.

TYTUŁ IV.

O KARACH PRZEZ NAJWYŻSZĄ IZBĘ OBRACHUNKOWĄ STANOWIONYCH.

§ 122.

Za każde uchybienie w rachunkowości, lub niedopełnienie poleceń Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, wymierza taż Izba kary pieniężne.

Maximum tej kary oznaczone jest do rsr. 15, na każdy szczególny przypadek.

§ 123.

Najwyższa Izba Obrachunkowa wymierza także kary pieniężne:

1) za podanie rachunku nie w przepisanéj formie, albo za niedopełnienie pierwszych działań, przy sprawdzeniu rachun-

отчетовъ, начальствомъ, имѣющимъ ближайшій надзоръ надъ лицами, дающими отчеты, согласно § 28;

2) за допущенныя по отчетамъ упущенія, относящіяся къ формальностямъ, а также за допущенные начеты, возникшіе вслѣдствіе ошибокъ, согласно § 98;

3) за неисполненіе предписаній Высшей Счетной Палаты, относительно доставленія отвѣтовъ и объясненій и присылки документовъ, за промедленіе сроковъ и за неполные или ненадлежащіе отвѣты;

4) за всѣ вообще упущенія, касающіяся отчетности, за которыя, согласно штрафному уставу, изданному для чиновниковъ Финансоваго Вѣдомства, полагаются взысканія на лицъ, представляющихъ отчеты, подлежащихъ отчетности и на начальниковъ ихъ.

§ 124.

Наложеніе штрафовъ опредѣляется коллегіально въ засѣданіи Высшей Счетной Палаты.

Наказанія, опредѣленныя условно, или предположенныя къ опредѣленію, Высшая Счетная Палата можетъ, вслѣдствіе доставленнаго оправданія, отмѣнять, или уменьшать; но окончательно опредѣленныя наказанія она не въ правѣ ни отмѣнять, ни уменьшать, ни слагать со счетовъ, и потому такія наказанія немедленно исполняются подлежащимъ начальствомъ, взысканіемъ въ административномъ порядкѣ, или вычетомъ при первой выдачѣ оштрафованному денегъ, слѣдующихъ ему отъ Казны.

Въ доказательство взноса наложеннаго штрафа, въ Высшую Счетную Палату представляются квитанціи тѣхъ кассъ, въ которыя таковой поступилъ.

Примѣчаніе. Налагаемые Высшею Счетною Палатою штрафы вносятся въ особую штрафную контроль, которая ведется подъ надзоромъ Директора Канцеляріи.

---

ków przez władze, mające bliższy dozór nad rachującymi się, wedle § 28;

2) za popełnione uchybienia w rachunkach, ściągające się do formalności, niemniéj za zrządzone decessa, skutkiem pomyłek, wedle § 98;

3) za niedopełnienie poleceń Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, w składaniu objaśnień i dostarczaniu dowodów, za opuszczenie terminów i za niedostateczne, albo niestosowne odpowiedzi;

4) za wszelkie uchybienia ściągające się do rachunkowości; za które na rachujących się, rachunkowo-odpowiedzialnych i przełożonych nad rachującymi się, postanowione są kary, w oddzielnéj ustawie karnéj dla officyalistów skarbowych wydanéj.

§ 124.

Wymierzanie kar następuje w Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj kollegialnie.

Kary warunkowo wyrzeczone, albo zapowiedziane, może Najwyższa Izba Obrachunkowa w skutek złożonego usprawiedliwienia uchylać lub zmniejszać; kary ostatecznie wyrzeczone, uchylać, zmniejszać, lub umarzać nie jest mocną; takowe kary są niezwłocznie egzekwowane przez właściwe władze, bądź przez ściągnienie środkami administracyjnemi, bądź przez potrącenie z najpierwszych wypłat przypadających ukaranemu od Skarbu.

W dowód uiszczenia wyrzeczonéj kary, nadsyłane są do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, kwity tych kass, do których kary wpłynęły.

Uwaga. Kary przez Najwyższą Izbę Obrachunkową wymierzane zaciągane będą do osobnéj kontrolli karnéj, utrzymywanéj pod dozorem Dyrektora Kancellaryi.

ГЛАВА V.

О ЗАЛОГАХЪ.

§ 125.

Высшая Счетная Палата слѣдитъ, всѣми ли Казначеями и чиновниками, дающими отчеты, представлены надлежащіе залоги.

Въ случаѣ замѣченнаго въ этомъ отношеніи упущенія, она сперва предваряетъ подлежащую Правительственную Коммисію, а ежели это окажется безъуспѣшнымъ, доноситъ Намѣстнику, какъ Предсѣдателю Совѣта Управленія.

§ 126.

Начальства, которымъ подчинены Казначейства, не прежде даютъ разрѣшеніе на обратное полученіе залога, какъ послѣ выдачи Высшею Счетною Палатою квитанціи въ послѣднемъ отчетѣ, за время состоянія въ должности чиновника, представившаго залогъ, или послѣ уплаты начета, опредѣленнаго по тому же отчету.

Начальство, неисполняющее сего правила, несетъ предъ Правительствомъ отвѣтственность за убытки, могущіе возникнуть, вслѣдствіе преждевременнаго возврата залога.

Примѣчаніе. Прежде разрѣшенія на обратное полученіе залога, административныя власти относятся, во всякомъ случаѣ, въ Высшую Счетную Палату о сообщеніи мнѣнія, нѣтъ ли, въ отношеніи отчетной отвѣтственности, какого либо препятствія къ выдачѣ залога.

§ 127.

Лицо, представившее залогъ, отвѣчаетъ всѣмъ количествомъ залога за причиненные чиновникомъ, за котораго залогъ представленъ, убытки, но только за такое время и по такой должности, какія указаны въ представленномъ имъ залогѣ.

TYTUŁ V.

O KAUCYACH.

§ 125.

Najwyższa Izba Obrachunkowa dostrzega, czyli wszyscy Kassyerowie i Urzędnicy zdający rachunki mają należne kaucye.

W przypadku zaszłego w téj mierze uchybienia, ostrzega naprzód właściwą Kommissyę Rządową, a gdyby to nie było skuteczne, donosi Namiestnikowi w Radzie.

§ 126.

Władze nad kassami przełożone, na podniesienie kaucyi nie wprzód dozwalają, dopóki ostatni z urzędowania kaucyonowanego officyalisty rachunek przez Najwyższą Izbę Obrachunkową pokwitowany nie będzie, lub decess, z tegoż rachunku ustanowiony, zaspokojonym nie zostanie.

Uchybiająca przeciw temu przepisowi władza staje się odpowiedzialną Rządowi, za straty wynikłe z zawczesnego wydania kaucyi.

Uwaga. Przed uwolnieniem kaucyi odnoszą się Władze Administracyjne w każdym razie do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj o wyrzeczenie, czyli pod względem odpowiedzialności rachunkowéj nie zachodzi jakowa przeszkoda do uwolnienia kaucyi.

§ 127.

Kautor odpowiada do wysokości stawionéj kaucyi za zrządzone przez kaucyonowanego decessa, tylko za ten czas i z tego urzędowania, na jaki czas i do jakiego urzędowania kaucyę wystawił.

§ 128.

Ежели лицо, представившее залогъ на неопредѣленное время, пожелаетъ впослѣдствіи освободиться отъ принятаго имъ обязательства, то не можетъ исполнить этого, безъ разрѣшенія того начальства, которымъ залогъ принятъ; во всякомъ же случаѣ, желаемому освобожденію не можетъ быть назначенъ срокъ со времени, истекшаго до воспослѣдованія отказа, но только со времени, имѣющаго послѣдовать послѣ объявленнаго отказа въ дачѣ залога, съ предоставленіемъ достаточнаго времени для извѣщенія о семъ чиновника, за котораго залогъ былъ представленъ, который долженъ позаботиться о представленіи другаго залога, или же объ обезпеченіи казенной собственности другимъ образомъ.

Отказъ въ залогѣ съ минувшаго уже срока, допускается въ такомъ только случаѣ, когда чиновникомъ представленъ другой законный залогъ, обязывающій со времени отказа въ первомъ. Но и въ этомъ случаѣ, на первый залогъ обращается отвѣтственность за начеты, возникшіе, до времени принятія отказа въ оном.

§ 129.

Залогъ, который подлежащимъ начальствомъ не признается законнымъ, считается, какъ бы вовсе не былъ представленъ.

§ 130.

Ежели лицомъ дающимъ отчеты представлены два залога, каждый на другое время, впослѣдствіи же обнаружены за нимъ начеты такого рода, что время, въ которое они произошли, не разъяснено и не доказано, то есть неизвѣстно, возникли ли эти начеты во время дѣйствія перваго, или втораго залога, — въ такомъ случаѣ круговая отвѣтственность обращается на оба эти залога.

§ 128.

Jeżeli kautor, wystawiwszy kaucyę na czas nieograniczony, zechce takową następnie odwołać, nie może tego uczynić bez zezwolenia Władzy, która kaucyę przyjęła, i w żadnym przypadku nie może terminu odwołania naznaczać, od czasu, który takowe odwołanie już poprzedził, ale od czasu, który po objawioném odwołaniu ma dopiero nastąpić z pozostawieniem dostatecznego czasu, na zawiadomienie o tém kaucyonowanego, dla wystawienia innéj kaucyi, albo zabezpieczenia własności rządowéj w inny sposób.

Odwołanie kaucyi od terminu już upłynionego, ma miejsce w takim tylko przypadku, gdyby kaucyonowany złożył inną legalną kaucyę, służącą od czasu odwołania pierwszéj.

W każdym razie, kaucya pierwotna odpowiedzialną jest za decessa zrządzone do terminu przyjętego odwołania takowéj.

§ 129.

Kaucya, któréj władza właściwa za legalną nie przyjmie, uważaną jest jakoby nię była stawioną.

§ 130.

Jeżeliby rachujący się miał dwie kaucye, każdą na inny czas stawioną, i następnie wykryte na nim zostały decessa tego rodzaju, że epoka w któréj też decessa zrządzone zostały, nie byłaby wyjaśnioną i udowodnioną, to jest: czyli zrządzone były w epoce trwania pierwszéj, lub też drugiéj kaucyi; w takim razie pociągnięte zostają obiedwie kaucye do solidarnéj odpowiedzialności.

§ 131.

Залогъ, представленный на опредѣленное время и по одной должности, не имѣетъ дѣйствія на другое время и по другой должности, за исключеніемъ лишь, ежели залогъ этотъ по первой должности оставленъ свободнымъ, переведенъ на другую должность оффиціальнымъ порядкомъ и признанъ подлежащимъ начальствомъ удовлетворительнымъ.

Примѣчаніе. Казначей Губернскаго Казначейства одной губерніи, не принимаетъ того же самаго залога, ежели онъ переведенъ на такую же должность въ Казначейство другой губерніи и т. п.

§ 132.

Ежели однородный залогъ составляется изъ нѣсколькихъ частей, то, за обнаруженные начеты, на всѣ части обращается круговая отвѣтственность въ такомъ количествѣ, какое заключается въ каждой части.

§ 133.

Доходы, приносимые представляемыми залогами, принадлежатъ лицу, представившему залогъ, до тѣхъ поръ, пока онѣ не будутъ обращены на покрытіе причитающихся въ Казну денегъ.

Со времени обращенія залога въ пользу Казны, присвоенные оному доходы причитаются, съ забраннаго количества, въ ту сумму, въ пользу которой обращенъ залогъ.

ГЛАВА VI.

О МНѢНІЯХЪ ВЪ ОТНОШЕНІИ СЛОЖЕНІЯ СО СЧЕТОВЪ ДЕНЕГЪ, ПОДЛЕЖАЩИХЪ ВЗЫСКАНІЮ.

§ 134.

Сложеніе со счетовъ, утраченныхъ какимъ либо образомъ

§ 131.

Kaucya wystawiona na czas oznaczony i do jednego urzędowania, nie służy kaucyonowanemu do innego czasu albo innego urzędowania, wyjąwszy jeżeli zostanie z pierwszego urzędowania uwolnioną, przez kautora na drugie urzędowanie przeniesioną, i przez właściwą władzę za dostateczną przyjętą.

Uwaga: Kassyerowi kassy gubernialnéj jednéj gubernii, nie służy taż sama kaucya, gdy na taki sam urząd przeniesiony zostanie do kassy innéj gubernii i t. p.

§ 132.

Jeżeli kaucya jednocześnie składa się z kilku części, wszystkie części odpowiadają za zrządzone decessa solidarnie, do wysokości każdéj części z osobna.

§ 133.

Dochody, które stawione kaucye ze sobą przynoszą, należą do kautora, do czasu, póki te na zaspokojenie należności rządowéj zajęte nie zostaną.

Od czasu zajęcia kaucyi na rzecz Rządu, przywiązane do niéj dochody przypadają od części zajętéj dla tego funduszu, na rzecz którego kaucya zajętą została.

TYTUŁ VI.

O OPINIACH CO DO UMORZENIA NALEŻNOŚCI POBOROWYCH.

§ 134.

Umarzanie uronionych jakimkolwiek sposobem lub przy-

или по какому либо случаю суммъ, коихъ взысканіе, или доказанное употребленіе оказалось невозможнымъ, или же другой казенной собственности, можетъ послѣдовать только съ разрѣшенія начальства, коему представлено это право, и только въ такомъ количествѣ, какое назначено предоставленнымъ каждому начальству правомъ, причемъ всегда испрашивается предварительно мнѣніе Высшей Счетной Палаты по сему предмету.

§ 135.

Высшая Счетная Палата, при изложеніи таковыхъ мнѣній, соображаетъ слѣдующее:

1) руководствовалось ли начальство, вошедшее съ представленіемъ о сложеніи со счетовъ, изданными въ этомъ отношеніи общими и именными Высочайшими повелѣніями и распоряженіями Намѣстника, а именно: можетъ ли сложеніе со счетовъ быть отнесено къ тому же самому времени, предмету и количеству, къ которому оно представлено;

2) не встрѣчается ли такой случай, что представляемый къ сложенію со счетовъ долгъ можетъ быть покрытъ полностію, или въ нѣкоторой части, взаимными претензіями должника;

3) надлежаще ли вытребованы и оправданы документы, дающіе право на сложеніе со счетовъ, а именно: есть ли основательныя причины къ сложенію со счетовъ, то есть: несостоятельность должника къ уплатѣ причитающихся въ Казну денегъ, упадокъ доходовъ, отъ которыхъ долгъ произошелъ, произведенный прежде того должникомъ платежъ, взаимныя его претензіи, несуществованіе лица и предмета, а также другіе чрезвычайные случаи, по которымъ взысканіе казенной собственности рѣшительно невозможно;

4) не произошелъ ли представленный недоборъ, по винѣ чиновника, который обязанъ былъ наблюдать за цѣлостію суммъ, а именно: не произошелъ ли таковой по причинѣ не

padkiem, i odzyskać lub z użycia usprawiedliwić się nie mogących funduszów, albo innych własności rządowych, następuje tylko za decyzyami władz do tego upoważnionych, a to do wysokości dla attrybucyj każdéj władzy zakreślonych, zawsze atoli za poprzedniém zasiągnieniem opinii Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.

§ 135.

Najwyższa Izba Obrachunkowa przy udzielaniu opinii zważa i rozbiera:

1) czyli Władza, czyniąca przedstawienie o umorzenie, zastosowała się do ogólnych i szczególnych rozkazów Najwyższych albo rozporządzeń Namiestnika, pod tym względem wydanych, a mianowicie: czyli umorzenie może być zastosowaném do tych samych epok, przedmiotów i wysokości, do jakich przedstawioném zostało;

2) czyli nie zachodzi przypadek, że przedstawiony do umorzenia dług, może być skompensowanym w części lub całości, wzajemnemi pretensyami dłużnika;

3) czyli tytuły i dowody, nadające prawo do umorzenia, są dostatecznie wyczerpane i usprawiedliwione, a mianowicie: czyli są należycie udowodnione powody do umorzenia, jako to: niemożność dłużnika w uiszczeniu należności rządowéj, upadek dochodów, z których dług pochodzi, dopełniona przez dłużnika poprzednio upłata, wzajemne jego pretensye, nieistnienie osoby i przedmiotu, tudzież inne nadzwyczajne wypadki, które odzyskanie własności rządowéj czynią niepodobném;

4) czyli przedstawiony niedobór nie pochodzi z winy urzędnika, który nad całością funduszów czuwać był w obowiązku, a mianowicie: czyli nie pochodzi z powodu niezabezpieczonéj

обезпеченной имъ отвѣтственности, нерадѣнія его ко взысканію недобора въ свое время, утайки, разрѣшенія на полученіе взаимныхъ претензій должника, которыя должны были быть употреблены на покрытіе извѣстнаго чиновнику долга и по другимъ тому подобнымъ причинамъ, а также не слѣдовало бы ли отыскивать и взыскать означенный убытокъ съ виновнаго чиновника въ вспомогательной мѣрѣ.

Варшава, 4 (16) Декабря 1845 года.

Временно исправляющій должность Главнаго Контролера,
Предсѣдательствующій, Старшій Совѣтникъ
(поодписано) *Віорогурскій.*

№ 6,316.

N 3.

Распоряженіе о томъ, чтобы расходы, производимые изъ суммъ городскихъ кассъ подъ собственныя росписки лицъ, представляющихъ отчеты, были свидѣтельствуемы Губернскими Правленіями въ протоколахъ о первой ревизіи отчетовъ, подлежащихъ городскихъ кассъ.

(29 Мая (10 Іюня) 1846 года.)

N Губернскому Правленію.

Высшая Счетная Палата Царства Польскаго.

Изъ городскихъ суммъ, состоящихъ въ экономическихъ городскихъ кассахъ, производятся расходы, подъ собственныя росписки лицъ, представляющихъ отчеты, на пособія для пер-

przez niego odpowiedzialności, zaniedbanego wyegzekwowania w czasie właściwym niedoboru, przemilczenia, dozwolonego podniesienia wzajemnych pretensyj przez dłużnika, które na pokrycie wiadomego urzędnikowi długu użyte być były powinny, i tym podobnych przyczyn,— i czyli ta szkoda nie powinna być poszukiwaną i odzyskaną na winnym urzędniku subsydyarnie.

w Warszawie, d. 4 (16) Grudnia 1845 r.

Pełniący tymczasowo obowiązki Kontrollera Jeneralnego,

Prezydujący, Starszy Radca, (podpisano) *Wiorogórski.*

Nr. 6,316.

N° 3.

Rozporządzenie, aby wydatki z funduszów kass miejskich za własnemi rachujących się kwitami czynione, poświadczane były przez Rządy Gubernialne w protokółach pierwszéj rewizyi rachunków właściwych kass miejskich.

(d. 29 Maja (10 Czerwca) 1846 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Najwyższa Izba Obrachunkowa Królestwa Polskiego.

Z funduszów gminnych, przy kassach ekonomicznych miejskich, czynione są wydatki za własnemi rachujących się kwitami, na zasiłki szkółki elementarnéj, na opłacenie składki kwaterun-

воначальнаго училища, на уплату складки для удовлетворенія расходовъ по воинскому постою, причитающейся со зданій, принадлежащихъ городской кассѣ, а также въ пользу больницъ, гдѣ городской Кассиръ исправляетъ вмѣстѣ съ тѣмъ должность Кассира больничнаго дозора и т. п. Какъ отчеты въ сказанныхъ суммахъ не поступаютъ на утвержденіе Высшей Счетной Палаты, то нѣтъ возможности удостовѣриться въ томъ, внесены ли по принадлежности полученныя Кассиромъ деньги, а потому, почти по каждому отчету, Высшая Счетная Палата вынуждена дѣлать замѣчанія о посвидѣтельствованіи подобной передачи денегъ. Для избѣжанія этого на будущее время, Высшая Счетная Палата поручаетъ Губернскому Правленію—сейчасъ въ протоколѣ первой ревизіи объяснять, причисленъ ли къ подлежащимъ суммамъ расходъ, произведенный въ пособіе училищу, на уплату складки для покрытія издержекъ по воинскому постою и т. п., а ежели это не исполнено, долженъ быть установленъ по этому поводу начетъ, который имѣетъ быть показанъ въ протоколѣ.

За каждое несоблюденіе сего предписанія, Высшая Счетная Палата будетъ подвергать виновныхъ денежному штрафу въ $1\frac{1}{2}$ рубля сер.

Варшава, 29 Мая (10) Іюня 1846 года.

Временно исправляющій далжность Главнаго Контролера,
Предсѣдательствующій (подписано) *Віорогурскій.*

№ $^{3064}/_{64}$.

---

kowéj z gmachów, własnością kassy miejskiéj będących, tudzież na szpitale, gdzie Kassyer miejski jest zarazem Kassyerem Dozoru szpitalnego i t. p.; a że rachunki z tych funduszów nie przychodzą pod zadecydowanie Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, przeto nie można mieć żadnego przekonania, czyli summa przez Kassyera podniesiona doszła do swego przeznaczenia; ztąd niemal przy każdym rachunku Najwyższa Izba Obrachunkowa o poświadczenie tego rodzaju przelewów monitować jest zmuszoną, zapobiegając więc temu, Najwyższa Izba Obrachunkowa poleca, aby na przyszłość, zaraz w protokóle pierwszéj rewizyi, Rząd Gubernialny wyraził, czyli wydatek na zasiłek szkoły, na składkę kwaterunkową i t. p. jest w rachunku właściwego funduszu zaperceptowany, a jeżeliby nie był, należy defekt z tego ustanowić i w protokóle wykazać.

Za każde niedopełnienie powyższego zastrzeżenia, Najwyższa Izba Obrachunkowa karę rsr. $1\frac{1}{2}$ na winnego rozciągnie.

w Warszawie, d. 29 Maja (10 Czerwca) 1846 r.

Pełniący tymczasowo obowiązki Kontrollera Jeneralnego,
Prezydujący (podpisano) *Wiorogórski.*

Nr. $^{3064}/_{64}$.

N° 4.

Распоряженіе о томъ. чтобы вѣдомости авансамъ, прилагаемыя къ отчетамъ городскихъ кассъ, были составляемы по формѣ, принятой въ Варшавской губерніи.

(16 (28) Сентября 1850 года.)

N Губернскому Правленію.

Главный Контролеръ Предсѣдательствующій въ Высшей Счетной Палатѣ Царства Польскаго.

Какъ вѣдомости авансамъ, приложенныя къ отчетамъ городскихъ кассъ Варшавской губерніи за 1849 годъ, заключая по каждому авансу, мнѣнія Начальника Уѣзда и Губернскаго Правленія, доставляютъ ближайшее оныхъ оправданіе, вслѣдствіе чего нѣтъ болѣе надобности составлять особыя вѣдомости и объясненія для приложенія къ годовымъ отчетамъ, то, для введенія такого же порядка во всѣхъ городскихъ кассахъ, Главный Контролеръ предписываетъ—вѣдомости авансамъ, которыя должны быть приложены къ городскимъ отчетамъ за 1850 годъ, составить по образцу вѣдомостей, приложенныхъ къ городскимъ отчетамъ Варшавской губерніи, то есть по прилагаемой у сего формѣ.

Губернское Правленіе обязано наблюсти за точнымъ исполненіемъ сего предписанія.

Варшава, 16 (28) Сентября 1850 года.

Тайный Совѣтникъ (подписано) *Віорогурскій.*

№ 8,246.

N° 4.

Rozporządzenie, aby wykazy forszusów, przy rachunkach kass miejskich, formowane były podług wzoru w gubernii Warszawskiéj przyjętego.

(d. 16 (28) Września 1850 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kontroller Jeneralny Prezydujący w Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj Królestwa Polskiego.

Gdy wykazy forszusów przy rachunkach kass miejskich z Gubernii Warszawskiéj za rok 1849 dostarczają, przez zamieszczenie poszczególe co do każdego forszusu opinii Naczelnika Powiatu i Rządu Gubernialnego, bliższe takowych usprawiedliwienie, skutkiem czego ustaje potrzeba formowania oddzielnych wykazów i objaśnień corocznie do rachunków dołączyć się winnych; przeto dla zaprowadzenia podobnego porządku przy wszystkich kassach miejskich, poleca Kontroller Jeneralny, aby wykazy forszusów przy rachunkach miejskich, za rok 1850 złożyć się mających, na wzór wykazów przy rachunkach miejskich Gubernii Warszawskiéj, to jest wedle załączonego szematu formowane były; czego Rząd Gubernialny ściśle dopilnować zostaje w obowiązku.

w Warszawie, d. 16 (28) Września 1850 r.

Tajny Radca, (podpisano) *Wiorogórski.*

Nr. 8,246.

Прило-

форма вѣдомости

№ по порядку	Произведена авансовая выдача съ разрѣшенія						К о м у?	Котораго именно числа выданы деньги	Сколько выдано аванса?		Возвращено обратно, или зачислено въ дѣйствительный расходъ						
	На какой именно предметъ	Чьего?	Число	Мѣсяцъ	Годъ	№			р.	к.	Съ чьего разрѣшенія	Число	Мѣсяцъ	Годъ	№	Сколько именно р.	к.

женіе къ № 4-му.

авансовымъ выдачамъ.

Возвращенный или сложенный со счетовъ авансъ внесенъ въ настоящій отчетъ	Къ концу 185.. года, остается въ числѣ авансовъ		Когда и какія именно мѣры приняты Магистратомъ, для обратнаго полученія или сложенія со счетовъ аванса	Объясненіе Начальника Уѣзда	Мнѣніе Губернскаго Правленія	Примѣчаніе
Согласно документу № на страницѣ	руб.	к.				

Подпись Начальника Уѣзда Подпись Губернатора

Annex

Wzór wy-

Numer porządkowy	Zarządzono forszus za upoważnieniem						Komu	Data wypłacenia	Ilość forszusowana		Zwrócono w gotowiźnie lub umorzono przez zapisanie na wydatek							
	Wymienienie przedmiotu, na który forszusowano	czyjém	z dnia	miesiąca	roku	numer			rs.	k.	Za czyjém upoważnieniem	z dnia	miesiąca	roku	numer	W jakiéj ilości	rs.	k.

do Nru 4-go.

kazu forszusów.

Zwrócony lub umorzony forszus zapisano w niniejszym rachunku	Z końcem r. 1849 zostaje na forszusa		Kiedy i jakie środki Magistrat przedsięwziął w celu odzyskania lub umorzenia pozostałego forszusu	Wyjaśnienie Naczelnika Powiatu	Opinia Rządu Gubernialnego	Uwagi.
Stosownie do dowodu Nr. na stronicy	rsr.	k.				

podpis Naczelnika Powiatu

podpis Gubernatora

N° 5.

Распоряженіе о томъ, чтобы суммы ремесленныхъ цеховъ и купеческихъ обществъ были записываемы по счетамъ городскихъ кассъ, по статьѣ депозитовъ.

(2 (14) Ноября 1855 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

По поводу дошедшихъ свѣдѣній о томъ, что суммы ремесленныхъ и купеческихъ ларцовъ, хранящіяся въ городскихъ кассахъ, не показываются по счетамъ означенныхъ кассъ, отъ чего, при ревизіи и сдачѣ кассовыхъ суммъ, нѣтъ возможности слѣдить за цѣлостью помянутыхъ ремесленныхъ и купеческихъ суммъ, Правительственная Коммисія поручаетъ Губернскому Правленію сдѣлать ко всѣмъ Уѣзднымъ Начальникамъ распоряженіе, чтобы онп наблюдали за точнымъ исполненіемъ обязательныхъ правилъ, въ отношеніи суммъ купеческихъ и ремесленныхъ ларцовъ, которые, согласно § 134 постановленія Царскаго Намѣстника отъ 31 Декабря 1816 года и согласно постановленію того же Намѣстника отъ 11 Января 1817 года, должны храниться въ городскихъ кассахъ, на основаніи же инструкціи, изданной 19 Марта 1817 года, за № $^{226}/_{243}$, бывшею Правительственною Коммисіею Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи, подлежатъ тѣмъ же правиламъ, какія установлены для городскихъ кассъ.

Какъ, на основаніи общихъ правилъ счетоводства для Казначействъ, не должны въ оныхъ находиться никакія суммы, не показанныя по кассовымъ счетамъ, то равномѣрно и суммы, принадлежащія ремесленнымъ цехамъ и купеческимъ

N° 5.

Rozporządzenie stanowiące, aby fundusze zgromadzeń rzemieślniczych i kupieckich przeprowadzane były przez rachunki kass miejskich, mianowicie w oddziale depozytów.

(d. 2 (14) Listopada 1855 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Z powodu powziętéj wiadomości, że fundusze skrzynek rzemieślniczych i kupieckich, w kassach miejskich składane, nie bywają przeprowadzane przez rachunki tychże kass, co przy rewizyi i zdawaniu funduszów kassowych, czyni niepodobném kontrollowanie całości pomienionych funduszów rzemieślniczych i kupieckich, Kommissya Rządowa wzywa Rząd Gubernialny o wydanie rozporządzenia do wszystkich Naczelników Powiatowych, iżby pilnowali ścisłego wykonywania przepisów obowiązujących co do funduszów skrzynek rzemieślniczych i kupieckich, które według § 134-go postanowienia Księcia Namiestnika Królewskiego z dnia 31 Grudnia 1816 roku i takiegoż postanowienia z dnia 11 Stycznia 1817 roku, powinny być w kassach miejskich składane, a według instrukcyi przez b. Kommissyę Rządową Spraw Wewnętrznych i Policyi z dnia 19 Marca 1817 roku Nr. $^{226}/_{243}$ wydanéj, podlegają przepisom, jakie są oznaczone dla tychże kass miejskich.

Ponieważ zaś według ogólnych przepisów rachunkowo-kassowych, nic w kassie mieścić się nie może, coby rachunkiem

обществамъ, хранимыя, на основаніи вышеприведенныхъ постановленій, въ кассахъ, должны быть показываемы по счетамъ оныхъ, по статьѣ депозитовъ.

А какъ, согласно распоряженію Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ отъ 31 Мая (12 Іюня) 1850 года, № $^{815}/_{3127}$, расходованіе помянутыхъ суммъ предоставлено Управамъ Старшинъ, которыя однѣ окончательно повѣряютъ отчеты въ этихъ суммахъ, то, для удостовѣренія количества прихода и расхода оныхъ, показаннаго по отчету въ числѣ депозитныхъ суммъ городской кассы, достаточно приложить къ означенному отчету свидѣтельство подлежащей Управы Старшинъ, въ томъ, что сказанный приходъ и расходъ показанъ сходно съ подробнымъ отчетомъ въ ремесленной или купеческой суммѣ, повѣреннымъ и утвержденнымъ законнымъ составомъ помянутой Управы.

Исполнительнаго рапорта о послѣдствіяхъ настоящаго распоряженія Правительственія Коммисія будетъ ожидать, до истеченія трехъ мѣсяцевъ.

Варшава, 2 (14) Ноября 1855 года.

По порученію Главнаго Директора Предсѣдательствующаго,
Управляющій Отдѣленіемъ, Дѣйствительный Статскій
Совѣтникъ (подписано) *Бернацкій*.

№ $^{38012}/_{17735}$.

---

kassowym objęte nie było, przeto również i fundusze rzemieślnicze oraz kupieckie, na zasadzie powyżéj powołanych postanowień, do kass miejskich składane, powinny być przez ich rachunki przeprowadzane, mianowicie w oddziale depozytów.

A że, stosownie do rozporządzenia Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych z dnia 31 Maja (12 Czerwca) 1850 roku Nr. $^{815}/_{3127}$, szafunek pomienionemi funduszami pozostawiony jest Urzędom Starszych, które same ostatecznie sprawdzają rachunki z tychże funduszów; na usprawiedliwienie więc wysokości dochodu i rozchodu onych, w rachunku depozytowym kassy miejskiéj wykazanego, dostatecznem jest dołączenie do tegoż rachunku świadectwa właściwego Urzędu Starszych, jako takowy dochód i rozchód jest zgodny z szczegółowym rachunkiem funduszu rzemieślniczego lub kupieckiego, przez legalny komplet rzeczonego Urzędu sprawdzonym i przyjętym.

Rapportu o skutku niniejszego rozporządzenia, Kommissya Rządowa do trzech miesięcy oczekiwać będzie.

w Warszawie, d. 2 (14) Listopada 1855 r.

Z upoważnienia Dyrektora Głównego Prezydującego,
Zarządzający Wydziałem, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Biernacki*.

Nr. $^{38012}/_{17735}$.

N° 6.

Распоряженіе, коимъ городскія кассы освобождаются отъ представленія въ Правительственную Коммисію Внутреннихъ Дѣлъ, дупликатовъ годовыхъ отчетовъ, въ замѣнъ коихъ онѣ обязываются представлять вѣдомости о состояніи городскихъ суммъ, а также вѣдомости о произведенныхъ авансахъ, составленныя не полугодично, а за цѣлый годъ.

(4 (16) Ноября 1859 года.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

Согласно существующимъ распоряженіямъ, Губернскія Правленія представляютъ въ Правительственную Коммисію, въ одномъ экземплярѣ, дупликаты годовыхъ отчетовъ городскихъ кассъ.

Составленіе этихъ отчетовъ и представленіе оныхъ, умножаетъ переписку между присутственными мѣстами и увеличиваетъ занятія городскихъ кассъ, Правительственная же Коммисія, получая отъ городовъ всего Царства ежегодно 453 отчета, о коихъ идетъ рѣчь, получаетъ такимъ образомъ 453 рапорта Губернскихъ Правленій.

Посему, для уменьшенія переписки и занятій городскихъ кассъ, а равно для сокращенія производимыхъ ими расходовъ на печатные бланки для отчетовъ, Правительственная Коммисія постановила: освободить городскія кассы отъ представленія въ оную дупликатовъ упомянутыхъ отчетовъ. Но какъ Коммисіи нужны свѣдѣнія о порядкѣ завѣдыванія суммами городскихъ кассъ и о состояніи оныхъ, то Правительственная Коммисія признала полезнымъ, чтобы означенныя кассы, при представленіи отчетовъ въ Высшую Счетную Палату, посред-

N° 6.

Rozporządzenie, zwalniające kassy miejskie od składania dla Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych duplikatów rachunków rocznych, i polecające składanie wykazów o stanie funduszów tychże kass, oraz szczegółowych wykazów forszusów, już nie półrocznie lecz całorocznie formowanych.

(d. 4 (16) Listopada 1859 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

Stosownie do wydanych zarządzeń, Rządy Gubernialne składają Kommissyi Rządowéj w jednym egzemplarzu duplikaty rocznych rachunków kass miejskich.

Formowanie tych rachunków i ich podawanie nietylko pomnaża korrespondencyę pomiędzy władzami, ale nadto zwiększa czynności kass miejskich, Kommissya Rządowa zaś otrzymując z miast całego Królestwa corocznie 453 rachunków, o których mowa. otrzymuje tym sposobem 453 rapportów Rządów Gubernialnych.

Aby przeto zmniejszyć korrespondencyę, oraz zmniejszyć czynności kass miejskich, a nadto oszczędzić im wydatków na druki kassowe, Kommissya Rządowa postanowiła zwolnić kassy pomienione od składania jéj duplikatów rachunków wzmiankowanych. Że jednak potrzebną jest Kommissyi Rządowéj wiadomość, jak jest prowadzoną administracya funduszów kass miejskich i o ich stanie, uznała właściwém, aby kassy te, przy skła-

ствомъ Начальниковъ Уѣздовъ и Губернскихъ Правленій, прилагали для Правительственной Коммисіи составленныя ими, на основаніи тѣхъ же отчетовъ, вѣдомости, заключающія общее обозрѣніе состоянія суммъ въ оныхъ за каждый истекшій годъ.

Вслѣдствіе сего составивъ форму, по которой должны быть составляемы и представляемы вѣдомости о состояніи сказанныхъ суммъ, по истеченіи каждаго года, Правительственная Коммисія препровождаетъ оную въ Губернское Правленіе, предписывая сдѣлать соотвѣтственное съ его стороны распоряженіе о составленіи и представленіи означенныхъ вѣдомостей, и, по полученіи этихъ вѣдомостей, представлять оныя въ Правительственную Коммисію, по истеченіи каждаго года, въ одно время съ представленіемъ годовыхъ отчетовъ городскихъ кассъ, съ принадлежащими къ онымъ документами на ревизію въ Высшую Счетную Палату.

При этомъ Правительственная Коммисія поясняетъ: что вѣдомости, о коихъ идетъ рѣчь, не по каждому городу отдѣльно, но, по вытребованіи оныхъ посредствомъ Начальниковъ Уѣздовъ отъ всѣхъ городовъ уѣзда, должны быть всѣ отъ городовъ цѣлаго уѣзда представляемы при одномъ рапортѣ, что къ вѣдомостямъ этимъ должны быть прилагаемы протоколы о годовыхъ ревизіяхъ кассъ, производимыхъ Помощниками Уѣздныхъ Начальниковъ, а также подробныя авансовымъ выдачамъ вѣдомости, представленіе коихъ, по истеченіи каждаго полугодія, лежитъ на обязанности Губернскаго Правленія, согласно распоряженію Правительственной Коммисіи отъ 8 (20) Сентября 1843 года, за № $^{18543}/_{34056}$, и что впредь сказанныя вѣдомости о авансовыхъ выдачахъ не должны быть представляемы въ Правительственную Коммисію особо, по истеченіи каждаго полугодія.

Вѣдомости, заключающія свѣдѣнія о состояніи суммъ городскихъ и переходныхъ, по представленіи оныхъ Магистратами городовъ Начальникамъ Уѣздовъ, должны быть сими

daniu rachunków Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj, przez pośrednictwo Naczelników Powiatowych i Rządów Gubernialnych, dołączały dla Kommissyi Rządowéj sformowane przez siebie na podstawie tychże rachunków wykazy, obejmujące ogólny rezultat stanu funduszów z respective każdego roku.

Przepisawszy przeto wzór, podług którego wykazy o stanie tych funduszów po upływie każdego roku mają być formowane i przedstawiane, Kommissya Rządowa kommunikuje takowy Rządowi Gubernialnemu z poleceniem, aby co do sporządzania i podawania takowych stosowne z swéj strony wydał rozporządzenie i aby otrzymując wykazy takie nadsyłał je Kommissyi Rządowéj za każdy rok upłyniony wtenczas, gdy odsyła roczne rachunki kass miejskich, wraz z dowodami, do decyzyi Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj.

Objaśnia zaś Kommissya Rządowa, iż wykazy, o których mowa, nie szczegółowo z każdego miasta, ale po pozyskaniu ich, za pośrednictwem Naczelników Powiatowych, z miast całego powiatu, przy jednym rapporcie mają być przedstawiane, że do nich dołączane być powinny protokóła rocznéj rewizyi kass przez Pomocników Naczelników Powiatowych odbywanych, oraz szczegółowy wykaz forszusów, do których przedstawiania co pół roku Rząd Gubernialny jest obowiązany, stosownie do rozporządzenia Kommissyi Rządowéj pod dniem 8 (20) Września 1843 roku Nr. $^{18543}/_{34056}$ wydanego, że odtąd wykazów forszusów o jakich dopiero wzmianka uczynioną została, w drodze oddzielnéj co pół roku Kommissyi Rządowéj przedstawiać nie należy.

Wykazy objaśniające stan funduszów gminnych i przechodnich po złożeniu ich przez Magistraty miast Naczelnikowi Powiatu, tenże Naczelnik Powiatu poświadczyć winien pod tym

послѣдними посвидѣтельствованы въ томъ, что онѣ составлены вѣрно, и что при годовой ревизіи кассы не оказалось по оной начета, Губернское же Правленіе обязано посвидѣтельствовать эти вѣдомости въ томъ, что онѣ согласны съ отчетами, въ противномъ же случаѣ обязано пояснить, въ чемъ состоитъ разница.

До сего времени въ каждомъ отчетѣ помѣщается городскими кассами свѣдѣніе о принадлежащемъ имъ недвижимомъ имуществѣ, о пожарныхъ инструментахъ и т. п. Какъ таковые отчеты впредь не будутъ представляемы въ Правительственную Кдммисію, то, дабы Коммисія не была лишена на будущее время подобныхъ свѣдѣній, Помощники Уѣздныхъ Начальниковъ въ протоколахъ о годовой ревизіи кассъ имѣютъ упоминать о прибыли и убыли означенныхъ недвижимостей и инструментовъ, и объяснять, въ какомъ состояніи они находятся.

Наконецъ, какъ дупликаты отчетовъ городскихъ кассъ, представляемые доселѣ Губернскими Правленіями въ Правительственную Коммисію, иногда нужны были при разсмотрѣніи представленій Губернскихъ Правленій о сложеніи со счетовъ невзысканныхъ сборовъ, а именно для повѣрки, дѣйствительно ли была показана по отчету недоимка, представленная къ сложенію со счетовъ, то Правительственная Коммисія поручаетъ, чтобы къ представленіямъ о сложеніи со счетовъ сказанныхъ недоимокъ были прилагаемы кассовые счеты, надлежаще засвидѣтельствованные полнымъ присутствіемъ Магистрата, Начальникомъ Уѣзда и Губернскимъ Правленіемъ, и заключающіе подробное объясненіе недоимки, съ отмѣткою, подъ какимъ именно наименованіемъ и по какой именно статьѣ она показана по отчету.

Варшава, 4 (16) Ноября 1859 года.

Главный Директоръ Предсѣдательствующій,
Тайный Совѣтникъ (подписано) *Муханов*ъ.

№ $^{42179}/_{21510}$.

---

względem, że są rzetelne i że przy rocznéj rewizyi kassy defekt nie został znaleziony; Rząd Gubernialny zaś poświadczać je ma w rzeczy, czy są zgodne z rachunkiem, gdyby zaś nie były zgodne, domieści objaśnienie w czém zachodzi różnica.

Kassy miejskie dotychczas w każdym rachunku domieszczają wiadomość o nieruchomościach do ich własności należących, o narzędziach ogniowych i t. p.; ponieważ rachunki te odtąd Kommissyi Rządowéj nie będą składane, aby więc podobna wiadomość na przyszłość Kommissyi Rządowéj nie była obcą, Pomocnicy Naczelników Powiatowych w protokółach rocznéj rewizyi kass mają czynić wzmiankę o ubytku i przybytku takich nieruchomości i narzędzi, objaśniając zarazem w jakim znajdują się stanie.

W końcu gdy duplikaty rachunków kass miejskich, jakie dotąd Rząd Gubernialny nadsyłał Kommissyi Rządowéj, częstokroć potrzebne były przy ocenianiu przedstawień Rządu Gubernialnego czynionych o umarzanie zaległości poborowych, a mianowicie do sprawdzania, czy zaległość do umorzenia przedstawiona rzeczywiście mieściła się w rachunku, zatém Kommissya Rządowa poleca, aby przy czynieniu wniosków o umarzanie zaległości w mowie będących, dołączane były likwidacye kassowe, odpowiednio zlegalizowane przez cały skład Magistratu, Naczelnika Powiatu i Rząd Gubernialny, mieszczące w sobie objaśnienia dokładne zaległości, z wymienieniem, pod jakim tytułem i w któréj pozycyi jest ona objętą w rachunku.

w Warszawie, d. 4 (16) Listopada 1859 r.

Dyrektor Główny Prezydujący,
Radca Tajny (podpisano) *Muchanow*.

Nr. $^{42179}/_{21510}$.

Приложеніе къ № 6-му.

Форма

Городъ такой-то.
Такой-то уѣздъ.

ВѢДОМОСТЬ

о состояніи городскихъ и переходныхъ суммъ, по экономической кассѣ города такого-то, за такой-то годъ.

О состояніи городскихъ суммъ

Приходъ.

Должно было поступить			Наименованіе суммъ, поступающихъ въ приходъ	Поступило	Сложено со счетовъ	Осталось въ недоимкѣ
Остатковъ и недоимокъ за прежніе годы	По счету 1859 года: По смѣтѣ	По особымъ разрѣшеніямъ				
руб. и коп.				руб. и коп.		
			По счету прежнихъ лѣтъ:			
			остатковъ			
			начетовъ			
			недоимокъ			
			По счету 1859 года.			
			оброчнаго сбора			
			арендной платы			
			процентовъ отъ капиталовъ			
			за консенсы			
			канона съ промысловъ			
			случайныхъ доходовъ			
			Итого			

О состояніи суммъ переходныхъ и депозитовъ

Приходъ.

Должно было поступить			Наименованіе суммъ, поступающихъ въ приходъ	Поступило	Сложено со счетовъ	Осталось въ недоимкѣ
Остатковъ и недоимокъ за прежніе годы	По счету 1859 года	Итого				
руб. и коп.				руб. и коп.		
			1. въ залоги по торгамъ			
			2. въ залоги			
			3. для храненія			
			4. подати „ofiara“			
			5. „ подымной			
			6. „ контингенсъ ливерунковый			
			7. страховаго сбора			
			8. складки въ пользу училищъ			
			9. эмеритальной складки			
			И такъ далѣе показывать прочія суммы, значащіяся по отчетамъ и кассовымъ книгамъ.			
			Итого			

Расходъ						
Слѣдовало израсходовать			Наименованіе расходовъ	Издержано	Обращено въ экономію	Остается къ выдачѣ
По счету предыдущихъ лѣтъ	По счету 1859 года: По смѣтѣ	По счету 1859 года: По особымъ разрѣшеніямъ				
руб. и коп.				руб. и коп.		
			По счету предыдущихъ лѣтъ:			
			въ пособіе Казначею на неудовлетворенныя выдачи.			
			По счету 1859 года:			
			на жалованье и письменные матеріалы			
			на уплату податей			
			на уплату процентовъ отъ займа			
			на наемъ помѣщеній			
			на разные расходы			
			изъ суммы, состоящей въ распоряженіи Губернскаго Правленія или Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ:			
			a) на улучшенія			
			b) на прочіе расходы			
			Итого			

Балансъ:

Въ приходѣ было	руб.	коп.
въ расходѣ „	„	„
Затѣмъ въ остаткѣ	руб.	коп.

Расходъ						
Слѣдовало израсходовать			Наименованіе расходовъ	Издержано	Обращено въ экономію	Остается къ выдачѣ
По счету предыдущихъ лѣтъ, по конецъ 1858 года	По счету 1859 года	Итого				
руб. и коп.				руб. и коп.		
			1. изъ временныхъ залоговъ			
			2. изъ постоянныхъ залоговъ			
			3. изъ депозитныхъ суммъ			
			4. на уплату подати „офяра“			
			5. на уплату подати „подымной“			
			6. на уплату подати „контингенсъ ливерунковый“			
			7. на уплату страховаго сбора			
			8. на потребности училища			
			9. на уплату эмеритальной складки			
			Итого			

Балансъ:

Въ приходѣ было	руб.	коп.
въ расходѣ „	„	„
Затѣмъ въ остаткѣ	руб.	коп.

Итогъ остатковъ.

Городскихъ суммъ	руб.	коп.
Переходныхъ суммъ . .	,,	,,
Затѣмъ общій остатокъ составляетъ	руб.	коп.

Въ томъ числѣ:

a) наличныхъ денегъ	,,	,,
b) авансовъ, считаемыхъ за наличныя деньги	,,	,,
c) гербовой бумаги цѣною на . .	,,	,,
d) печатныхъ бланковъ на акты о застрахованіи, по цѣнѣ на .	,,	,,
e) документовъ на представленные городскими чиновниками залоги, на сумму	,,	,,
Итогъ какъ выше показано	руб.	коп

Магистратъ такого-то города.

Вѣдомость сію, составленную на основаніи отчета, свидѣтельствуетъ. Городъ . . . . число . . мѣсяцъ . . . годъ . .

Подписи: Президента или Бургомистра, Кассира, Ратмановъ или Лавниковъ.

Начальникъ такого-то Уѣзда.

На основаніи произведенной годовой ревизіи кассы такого-то города и по повѣркѣ съ отчетомъ и кассовыми книгами, вѣдомость сію утверждаетъ.

Городъ . . . . . число . . мѣсяцъ . . . . годъ . .

Подпись Начальника Уѣзда.

Такое-то Губернское Правленіе.

По обревизованіи представленнаго отчета съ документами, вѣдомость сію утверждаетъ, съ присовокупленіемъ, что . . . . (присовокупленія не писать, если не нужно)

Городъ . . . . . число . . мѣсяцъ . . . . годъ . .

Подписи.

Annex do Nr. 6-go.

Wzór

Miasto . . . . . .

Powiat . . . . . .

WYKAZ,

objaśniający stan funduszów gminnych i przechodnich przy kassie ekonomicznéj miasta N. z końcem roku . . . .

Stan funduszów gminnych

Co do przychodu.

Powinno było wpłynąć			Wyszczególnienie przychodu	Wpłynęło	Umorzono	Zalega
Z remanentów i zaległości z lat poprzednich.	Na należność z r. 1859					
	Podług etatu	Podług szczególnych upoważnień				
Ruble i kop.				Ruble i kop.		
			Na należność z lat poprzednich:			
			z remanentu			
			z defektów			
			z zaległości			
			Na należność z roku 1859:			
			z czynszów			
			z dzierżaw			
			z prowizyj od kapitałów			
			z konsensowego			
			z kanonu od zarobków			
			z dochodów przypadkowych			
			Razem .			

Stan funduszów przechodnich i depozytowych

Co do przychodu.

Powinno było wpłynąć			Wyszczególnienie przychodu	Wpłynęło	Umorzono	Zalega
Z remanentów i zaległości z lat poprzednich	Na należytość z r. 1859	Razem				
Ruble i kop.				Ruble i kop.		
			1. na vadia			
			2. na kaucye			
			3. na depozyta			
			4. na podatek ofiary			
			5. na podymne			
			6. na kontyngens liwerunkowy			
			7. na składkę ogniową			
			8. na składkę szkolną			
			9. na składkę emerytalną			
			(tu następnie wymienić inne fundusze, jakie obejmuje rachunek i księgi kassowe.)			
			Razem . .			

Co do wydatków

Miało być wydaném			Wyszczególnienie wydatków	Wydano	Oszczędzono	Pozostaje do zapłacenia
Na należność z lat poprzednich	Na należność z r. 1859					
	Podług etatu	Podług szczegółowych upoważnień				
Ruble i kop.				Ruble i kop.		
			Na należność z lat poprzednich:			
			na bonifikacyę dla Kassyera			
			na zaległe wypłaty			
			Na należność z r. 1859:			
			na pensye i na meteryały piśmienne			
			na opłatę podatków			
			na opłatę procentów od pożyczki			
			na najem lokalów			
			na różne wydatki.			
			Z funduszu do dyspozycyi Rządu Gubernialnego vel Kommissyi Rządowéj Spraw Wewn. i Duchownych:			
			a) na melioracye			
			b) na inne wydatki			
			Razem . .			

Porównanie:

Przychodu było rsr. . . . kop. . .
Wydatki czynią „ . . . „ . .
Remanent więc wynosi rsr. . . . kop. . .

Co do wydatków

Miało być wydaném			Wyszczególnienie wydatków	Wydano	Oszczędzono	Zostaje do zapłacenia
Na należność po koniec r. 1858	Należność z r. 1859	Razem				
Ruble i kop.				Ruble i kop.		
			1. z vadiów			
			2. z kaucyj			
			3. z depozytów			
			4. na podatek ofiary			
			5. na podymne			
			6. na kontyngens liweruńkowy			
			7. na składkę ogniową			
			8. na potrzeby szkolne			
			9. na składkę emerytalną			
			Razem			

Porównanie:

Przychodu było rsr. . . . kop. . .
Wydatki czynią „ . . . „ . .
Remanent więc wynosi rsr. . . . kop. . .

Zebranie remanentów.

Z funduszów gminnych rsr. . . kop. . .
„ przechodnich „ . . „ . .
Ogólny więc remanent wynosi rsr. . . kop. . .

i ten składa się:

a) z gotowizny . . . . . rsr.
b) z forszusów za gotowiznę uważanych . . . . . „
c) z materyałów stemplowych, za „
d) z druków do czynności ubezpieczeń, za . . . . „
e) z kwitów na złożone kaucye przez urzędników miejskich i t. p., na . . . „

Co wszystko czyni jak wyżéj rsr. . . kop. . .

Magistrat miasta N.

Niniejszy wykaz, na zasadzie rachunku sporządzony, poświadcza.

w . . . . . dnia . . mca . . . roku . . . .

Prezydent lub Burmistrz Kassyer Radni lub Ławnicy

Naczelnik Powiatu N.

Na zasadzie odbytéj rocznéj rewizyi kassy miasta N. i po sprawdzeniu z rachunkiem i księgami kassowemi poświadcza.

w . . . dnia . . mca . . . . roku.

Rząd Gubernialny N.

Po odbyciu rewizyi złożonego rachunku z dowodami, niniejszy wykaz poświadcza, z dodaniem że . . . . . (lub nic).

Miasto . . dnia . . mca . . . . . roku.

Podpisy

№ 7.

Распоряженіе, коимъ воспрещается Губернскимъ Правленіямъ и вообще низшимъ исполнительнымъ властямъ употреблять красный карандашъ для отмѣтокъ при производствѣ первоначальной ревизіи отчетовъ.

(26 Февраля (10 Марта) 1862 года.)

N Губернскому Правленію.

Высшая Счетная Палата Царства Польскаго.

Замѣтивъ, что Губернскія Правленія и власти, производящія первоначальную ревизію отчетовъ, отмѣчаютъ разсмотрѣнныя ими статьи по отчетамъ и подлежащіе документы краснымъ карандашемъ, каковой назначенъ исключительно для употребленія въ Высшей Счетной Палатѣ, и принимая при томъ въ уваженіе:

что таковое дѣйствіе, уничтожая разницу въ отмѣткахъ, сдѣланныхъ о произведенной ревизіи, наводитъ сомнѣніе въ томъ, дѣйствительно ли была сказанная ревизія произведена Высшею Счетною Палатою;

что таковое дѣйствіе противно Уставу объ устройствѣ Палаты и сдѣланнымъ ею распоряженіямъ, на основаніи коихъ, власти, производящія первоначальную ревизію отчетовъ, обязаны употребрять, для отмѣтокъ, синій карандашъ или же синія чернилы, —

Высшая Счетная Палата подтверждаетъ Губернскому Правленію объ исполненіи таковаго распоряженія и поручаетъ въ точности руководствоваться онымъ, подъ опасеніемъ взысканія.

Варшава, 26 Февраля (10 Марта) 1862 года.

Главный Контролеръ Предсѣдательствующій, Тайный Совѣтникъ, Сенаторъ (подписано) *Фундуклей*.

№ $^{1201}/_{62}$.

№ 7.

Rozporządzenie, wzbraniające Rządom Gubernialnym i władzom wykonawczym niższym, odbywającym pierwszą rewizyę rachunków, używania czerwonego ołówka.

(d. 26 Lutego (10 Marca) 1862 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Najwyższa Izba Obrachunkowa Królestwa Polskiego.

Dostrzegając, że Rządy Gubernialne i władze dopełniające pierwszéj rewizyi rachunków używają do podkreślania pozycyj rachunkowych, jako też dowodów, ołówka czerwonego, wyłącznie tylko do użytku w Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj zachowanego;

z uwagi, że postępowanie to usuwając różnicę znaków dopełnionéj rewizyi, wprowadza w wątpliwość, czy rzeczywiście rewizya ta przez Izbę Obrachunkową została dopełnioną;

z uwagi nadto, że postąpienie to jest przeciwne organizacyi Izby i wydanym przez nią rozporządzeniom, skutkiem których władze pierwszéj rewizyi dopełniające, używać są w obowiązku ołówka lub atramentu niebieskiego;

przypomina Rządowi Gubernialnemu to rozporządzenie i poleca mu ściśle stosować się do niego pod karą porządkową.

w Warszawie, d. 26 Lutego (10 Marca) 1862 r.

Kontroller Jeneralny Prezydujący, Tajny Radca, Senator,
(podpisano) *Fundukley*.

Nr. $^{1201}/_{62}$.